



صلى بونابرت في مصر

١٧٩٨ - ١٨٠١

COURIER DE L'EGYPTE.
N.º 39.
LE VENDREDI 11. ANNEE DE LA REPUBLIQUE.

صلاح الدين البستاني

کوریه دی لیچیت

صِلاَحُ الدِّينِ البُسْتَانِي

صَلَّى بُونَابَرْتِي فِي مَكَّة

١٧٩٨ - ١٨٠١

دار العرب
للبيستاني

جمهورية مصر العربية

حقوق الطبع والنقل والترجمة
محفوظة للناسخ

الطبعة الأولى

١٩٧١

تمهيد

« أيها الجنود »

« أنتم مقبلون على غزو سيكون له أثر لا حد له على الحضارة والتجارة العالمية .

انكم ستسددون لبريطانيا ضربة قوية في صميمها حتى يأتى اليوم الذى فيه توجهون اليها الضربة القاضية عليها .

اننا سنضطر للقيام ببعض المسيرات الشاقة المتعبة ، ونخوض عدة معارك ، سوف يكال النصر كل جهودنا ومشروعاتنا لان الاقدار حليفنا .

ان البكوات الممالك الذين يحابون التجارة البريطانية ويفضلونها وحدها على ما سواها ، هم الذين يسلطون الباشوات ورجال الجمارك الاتراك على تجارنا لمشاكستهم ومعاكستهم وحملهم على اغراقهم بالهدايا بمختلف أنواعها ، حتى يتجنبوا دفع غرامات طائلة تفرض عليهم ظلما ، بحجة مخالفتهم لوائح وقوانين البلاد . هؤلاء البكوات الممالك الطفاة الذين يستبدون بسكان وادى النيل التعساء لن تقوم لهم قائمة بعد وصولنا ببضعة ايام .

ان الشعوب التى سنعيش بين رجالها تدين بالاسلام ، واول مبدأ جوهرى فى ايمانها هو : « لا اله الا الله ومحمد رسول الله » فلا تناقضوهم ولا تعارضوهم ، بل عاملوهم كما تعاملنا نحن مع اليهود والايطاليين ، وليكن دائما مفتى ديارهم وائمتهم مراعاة واعتبار فى نفوسكم مثل ما كان لحاخامات اليهود ومطارنة المسيحيين .

وبالنسبة للشعائر الدينية التى يفرضها القرآن والمساجد ، ليكن عنكم نفس التسامح الذى كنتم تكتونه تجاه الأديرة والمعابد وديانة موسى والمسيح .

كانت الجحافل الرومانية تحمى جميع الأديان . سوف تصادفون هنا تقاليد وعادات مغايرة لتقاليدنا وعاداتنا الأوربية . يجب عليكم التطبع بها واقتباسها .

ان الشعوب التى سننزل بينها تعامل النساء بطرق تختلف عن طرقنا كل الاختلاف ، ولكن المغتصب الذى يهتك الأعراض يعتبر متوحشا فى البلاد جميعها .

هذه هى ترجمة البلاغ الذى حرر وطبع على السفينة « لوريان » L'Orient فى ٢٢ يونيو سنة ١٧٩٨ ولم يدرج فى الأوامر اليومية للجيش الا فى ٢٨ يونيو ، أى فى اليوم السابق على انزال جنود الغزو على ساحل — الاسكندرية .

وصحيفة « كورييه دى ليجييت » التى تعيد نشرها « دار العرب » لم تكن موجهة للمصريين ، لأنهم يجهلون الفرنسية ، وانما هى موجهة الى جنود الحملة والى رجال الحكم فى فرنسا حتى يقفوا أولا باول على أخبار الغزو ، وحتى تقوى روحهم المعنوية . وكان مقرها فى ميدان الازبكية . وقد زار ادارتها بعض كبراء المصريين فى ذلك الوقت ومنهم عبد الرحمن الجبرتي . وشاهدوا كيف يجرى العمل وأبدوا اعجابهم ودهشتهم . كانت المطبعة تدار باليد وتطبع الملزمة فى ثمانى صفحات بهذه المساحة التى بين يدي القارئ . وقد نشرت قصيدة فى مدح نابليون باللغة العربية من نظم نقولا الترك ، وهى القصيدة الوحيدة — فيما نعلم — التى مدح بها هذا العاهل فى حياته . ثم نشرت الصحيفة ترجمة لها وعلقت عليها .

ومن المدهش ان الجبرتي لم يذكر شيئا عن زيارته لدار « كورييه دى ليجييت » ولا عن المطبعة .

ولما كانت الصحيفة — كما ذكرنا — موجهة الى الناطقين بالفرنسية فلذلك لا نجد فيها سوى الاخبار السارة المقوية للروح المعنوية ، المحفزة للهمم ، كما نرى كل ما يسيء الى الانجليز والى من يتعاونون معهم .

وقد عنيت الصحيفة بنشر اخبار الديوان الذى انشاه نابليون كما عنيت بنشر اخبار المجمع العلمى . واضربت صفحا عن نشر اسباب الثورات التى نشبت ضد الفرنسيين ، ودخول الجنود الى الجامع الازهر . اما عن مقتل كليبر والجنائز

العسكرية التي شيعت بها جثته فقد كان الجبرتي أدق وأكثر تفصيلا وأغزر أخبارا .

وفي الصحيفة صور لبعض مظاهر الحياة الاجتماعية في مصر في ذلك الوقت . كما أنها أوردت تفصيلات وافية عن الاحتفالات التي كان الفرنسيون يقيمونها وبخاصة عيد قيام الجمهورية ومايجرى فيها من عروض عسكرية وولائم وأفراح ورقص وغناء . وفيها كذلك وصف لبعض الاحتفالات الدينية الإسلامية كالاحتفالات بمولد النبي عليه السلام . واحتفال وفاء النيل وعيد الفطر وعيد الأضحى وغير ذلك .

واشتملت على أخبار جملة عن الأييرة القبطية الكائنة بالصحراء الغربية ومنها دير المحرق ، وحياة الرهبان وعاداتهم . وفيها مقالات كثيرة عن احوال مصر الزراعية والتجارية والصحية والفكرية . والآثار القديمة في الوجهين البحري والقبلي .

وأهم مما تقدم أنها وثائق هامة لا غنى عنها لدارس تاريخ مصر في تلك الحقبة . فهي تصور الآمال العريضة التي كانت تختلج في عقلية نابليون . وكيف كان يفكر في انشاء امبراطورية في الشرق ومحاربة النفوذ البريطاني أينما وجد .

وإذا كان نابليون قد برر غزو مصر برغبته في القضاء على المماليك لا محاربة السلطان الأعظم ، فانه لم يعدم سببا يبرر به حملته على الشام . فقد ذكر أنه إنما قصد محاربة أحمد باشا الجزار لأنه يأوى المماليك الفارين من وجه العدالة ، ويتعرض بالسوء الى التجار الفرنسيين .

ولما تفشى الطاعون بين الجنود حرصت الصحيفة على نشر المقالات الإضافية في وجوب اتخاذ الحيطة والحذر من هذا الوباء والعمل على الوقاية منه بقدر الامكان . وكانت هذه التحذيرات تطبع باللغة العربية وتلصق على الجدران، وترجمها الصحيفة ونشرها . كما تنشر الأوامر القاضية بوجوب التبليغ عن الإصابات والعقوبات التي يتعرض لها كل مخالف .

وهناك مقالات كثيرة عن الري والصرف والمشروعات التي درست لتحسين الانتفاع بمياه النيل لزرع أكبر مساحة من الأرض . وأخبار عن مصنع البارود

الذى انشئ في جزيرة الروضة . وكيف نجحوا في صنعه من خامات مصرية فكان
أجود مما يصنع في أوروبا في ذلك الوقت .

على أن الصحيفة لم تحترم وصية نابليون وأوامره في وجوب احترام ديانة
المصريين . فرائنا فيها مقالات تناولت القرآن الكريم بما يصادم عقائد المسلمين .
كما أنها تعرضت للعنصر العربى بالتحقير والاهانة .

ومع أن المعرض للقرآن الكريم كان باللغة الفرنسية ، إلا أن المصريين أدركوا
بما لا يدع مجالاً للشك عندهم أن هؤلاء الغزاة ملاحدة ، ولم تنطل عليهم حيل
نابليون وارتداؤه الملابس العربية وتظاهره بحب الاسلام والمسلمين . وكان هذا
هو السبب الجوهرى في نفورهم من الفرنسيين وانتهاز الفرصة للثورة ضدهم .

ولا شك في أن الحملة الفرنسية — كما يتضح من مطالعة هذه الصحيفة
قد تركت آثاراً قوية في حياة المجتمع المصرى الذى آمن منذ ذلك الوقت بقيمة
الحضارة الأوروبية والعلم الحديث . نتبين ذلك من أن محمد على لم يجد أنى
معارضة من رجال الدين حينما أقام دولته على أسس حديثة ، وحينما فتح
المدارس والمعاهد على الطرق الأوروبية ، وحينما أرسل البعثات الى أوروبا لتلقى
العلوم النافعة ، مع أن أوروبا — قبل الحملة — كانت معتبرة عند المصريين
بلاد كفر يجب عدم أخذ شئ عنها . وأن مشروعات محمد على في الزراعة والرى
كانت قد درست بواسطة رجال الحملة . وقد انتفع بها ونفذها كلها تقريباً .

ولولا صحف بونابرت وأهميتها في عكس صورة فرنسا في مصر للأوروبيين
— خارج وداخل أرض مصر — لما استطاع محمد على أن ينشئ مطبعة « بولاق »
وبالتالى يصدر صحيفة « الوقائع المصرية » في وقت مبكر مثل عام ١٨٢٨ .

وقد علقنا على ما احتاج الى التعليق واضعين كلامنا بين معقوفين []
أما ما لم يوضع داخل أقواس فهو من كلام المحرر وزودنا النص الفرنسى بفهرس
تفصيلى تسهيلاً على الباحثين وحافظنا في الترجمة العربية على النظام نفسه
الذى اتبعته هيئة التحرير في أصل الطبعة الفرنسية .

لقد فشلت الحملة من الوجهة العسكرية ولكنها نجحت من الوجهة الثقافية
في كشف صورة الحضارة في أرض الكنانة للعالم وللإنسانية ، والله الموفق .

نقلت فرنسا عن التاريخ الميلادى بعد الثورة الفرنسية الكبرى ، واستبدلت به التاريخ الجمهورى الذى بدأ يوم تأسيس النظام الجمهورى فى ٢٢ سبتمبر عام ١٧٩٢ وقد استمر العمل بهذا التاريخ الزمنى ١٢ سنة عادت بعدها فرنسا الى التاريخ الميلادى أو التقويم الجريجورى .

التاريخ الجمهورى الفرنسى

- ١ — فاندميز : من ٢٢ سبتمبر الى ٢١ أكتوبر
 - ٢ — برومير : من ٢٣ أكتوبر الى ٢١ نوفمبر
 - ٣ — فريمير : من ٢١ نوفمبر الى ٢٠ ديسمبر
 - ٤ — نيفوز : من ٢١ ديسمبر الى ١٩ يناير
 - ٥ — بلوفيزوز : من ٢٠ او ٢١ او ٢٣ يناير الى ١٩ او ٢٠ او ٢١ فبراير
 - ٦ — فانتوز : من ١٩ فبراير الى ٢٠ مارس
 - ٧ — جرمينال : من ٢١ مارس الى ١٩ أبريل
 - ٨ — فلوريال : من ٢٠ أبريل الى ١٩ مايو
 - ٩ — بريريال : من ٢٠ مايو الى ١٨ يونيو
 - ١٠ — ميسيدور : من ٢٠ يونيو الى ١٩ يوليو
 - ١١ — ترميدور : من ٢٠ يوليو الى ١٨ أغسطس
 - ١٢ — فروكتيدور : من ١٨ أغسطس الى ١٦ سبتمبر
- ٦ ايام تكميلية = من ١٧ سبتمبر الى ٢١ سبتمبر

كورييه دى ليچيبيت

رقم (١)

فى ١٢ فروكتيدور — السنة السادسة للجمهورية

جار على قدم وساق لتوفير الدفاع وتعزيزه عن مصب النيل . وقد علمنا أن العديد من المدافع عيار ١٢٣٦ هـى الآن فى طريقها من القاهرة الى دمياط لهذا الغرض . عكا ٢٠ يوليو : شعرنا بقلق بالغ لما شاع عقب وصول القوات الفرنسية الى الاسكندرية من أن هذه القوات ذبحت المسلمين جميعا ودمرت المساجد واعتقلت البقية الباقية من السكان وأرسلتهم الى مالطة فى عداد الأسرى العبيد ولكن القلق زال عنا بعد أن عرفنا من البيان الذى أصدرته القوات أن رجالنا يحبون الديانة الاسلامية حبا يدفعهم الى تفضيلها على العقيدة المسيحية نفسها . ولما كانت محبتهم للاسلام هى من أجل حماية الدين وسحق الطغاة فقد لهجت الألسن بالابتهاال الى الله أن يعاونهم ويسدد خطاهم .

القاهرة : وصف الاحتفال بعيد النيل — أول فريكتيدور من السنة السادسة للجمهورية (١٢١٣ هـ) :

فى الساعة السادسة من صباح ذلك اليوم توجه القائد العام وبصحبه جميع الجنرالات من هيئة أركان حرب الجيش ،

الاسكندرية : المدينة غاصة بالبحارة ورجال السفن التابعين لأسطولنا . وجميع الأسرى تم اطلاق سراحهم وأعيدوا الى بلادهم . وقد أبحر الجنرال فلينيف Villeneuve على رأس عدد من سفن الأسطول الى مالطة لينضم الى ثلاث سفن أخرى فى طولون وتوجد فى الاسكندرية عشر سفن حربية من نوع الفرقاطة يجرى اتمام طاقم رجالها وهى فى حالة طيبة للغاية . وقد بذلت القوات نشاطا ملحوظا فى تحصين الموقع لوقايته من أى هجوم برى أو بحرى قد يقع عليه .

ووضعت القوات خمسين مدفعا من عيار ٢٤ وما يزيد على عشرين مدفعا من مدافع الهاون للدفاع عن الميناء . وأقامت على مرتفعات ساحة العرب منشآت محكمة فنية وزودتها بأكثر من ثمانين مدفعا من مدافع الميدان لتوفير الحماية والدفاع مما لفت انظار السكان . ونفكر عن التموين أن المخازن غاصة بما يكفى لغذاء الجيش لمدة تزيد عن سنة . هذا ولم يتم بعد شفاء الجنرال كليبر من الجروح التى أصيب بها . **دمياط :** الناس هنا راضون غاية الرضى عن مسلك الجنود الفرنسيين . والعمل

والكخيا والباشا واعضاء مجلسه والملا
وآغا حرس الباشا الى مكان مقياس النيل
حيث احتشدت جماهير غفيرة على ضفافه
وضفاف القناة (١) . وكانت المراكب حاملة
الأعلام والزينات ، وقد اصطف بعض
جنود الحامية بأسلحتهم ، مما اثتلف منه
مشهد جميل مترامى الأطراف . ولما
وصل موكب القائد العام الى مكان الاحتفال
اطلقت المدافع عدة طلقات للتحية وعزفت
الموسيقى الفرنسية والعربية بعض
المقطوعات أثناء العمل في قطع حاجز المياه .
وما أن تم قطعه حتى تدفق الماء الى
القناة وانساب منها بغزارة الى الريف حول
القاهرة لاختصاب أرضه .

وقد نثر الجنرال القائد العام آلافا من
القطع النقدية على الجماهير ، كما القى
قطعا أخرى ذهبية على موكب مر به . ثم
خلع على الملا عباءة سوداء كما خلع على
نقيب الأشراف عباءة بيضاء ، ووزع ٣٨
قفطانا على الضباط . ويعدئ عاد الموكب
الى ميدان الأزبكية يتبعه جمهور ضخم
ينشد أناشيد المديح في النبل وفي الثناء على
الجيش الفرنسي ، ويلعن البهوات لمظالمهم
وطغيانهم ، ويهتف بأن جنود فرنسا جاءت
لتخليصهم برحمة الرحمن من الشتاء . وقد
انتصرت . وفاض النيل فيضاننا لم تشهد
البلاد أفضل منه منذ قرن من الزمان .
وهذه نعمة من نعم الله .

واحتفلت البلاد هذه الأيام احتفالا رائعا
بمولد النبل ، فأضيئت منازل القائد العام
والجنرال دييوى Dupuis والشيخ
البكرى بالأنوار الساطعة طوال خمسة
أيام . وفي الساعة العاشرة من كل ليلة من
ليالى العيد سارت مواكب المسلمين في
المدينة وهي تنشد أناشيد المديح في النبل
كما أقامت حلقات الذكر على أضواء
المشاعل . وحوالى الساعة الثامنة من ليلة
أمس قام بعض جنود الحامية باستعراض
عسكري رائع . ثم توجه لفيف من الضباط
الفرنسيين بهيئة أركان الحرب يتقدمهم
حملة المشاعل ورجال الموسيقى الى منزل
الشيخ البكرى نقيب الأشراف . وقد
اطلقت المدافع عدة طلقات ايذاناً ببدء
مسيرتهم ، كما اطلقت طلقات أخرى لدى
وصولهم الى منزل النقيب .

وبعد أن تناول القائد العام طعام
العشاء في مأدبة فاخرة بمنزل الشيخ
البكرى عاد الى مقره . وأجرى عدد من
المصريين ألعابا نارية وقاموا بها على أحسن
وجه . وفي صباح اليوم التالى قام القائد
العام بتقديم عباءة من الفراء الفاخر الى
الشيخ البكرى بوصفه نقيبا الأشراف —
وهو المنصب الذى كان يشغله عمر
أفندى (٢) من قبل . قد حضر الاحتفال
بتقديم العباءة أعضاء الديوان .

(١) (المراد الخليج المصرى) .

(٢) (المراد عمر مكرم) .

كوريه دي ليچيت

رقم (٢)

في ١٦ فروكتيدور - السنة السادسة للجمهورية

تونس - في ٣٠ ميسيدور :

تلقى المواطن ديفواز Devoise قنصل الجمهورية في تونس ، رسالة من القائد العام طلب على اثرها من الباي اطلاق سراح الأرقاء المالطيين الذين كانوا في سجون تونس فأسرع أحمد باشا الى ارسال ٦٦ مالطيا منهم و ٣٠ من رعايا كورفو و ١٣ من رعايا جزيرة كورسيكا و ٨ من متاطعة بروفانس الى جزيرة مالطة .

ليست هذه أول مرة يعرب فيها أحمد باشا عن صداقته واحترامه للجمهورية وخاصة للقائد العام ونحن نذكر له الخطابات العديدة التي كان قد أرسلها له في ايطاليا . وقد تعهد أحمد باشا أيضا بتوريد كميات كبيرة من القمح والماشية لتموين جزيرة مالطة .

غزة : مر ابراهيم بك الكبير بقطاع غزة يصحبه من تبقى له من أهل بيته وهو في طريقه الى دمشق . كانت حالته مؤثرة للغاية اذ لم يتمكن من تموين حاشيته بالمياه والطعام في الصالحية وقد قاسى كثيرا من العذاب في الصحراء واضطر الى التخلي

عن جزء من متاعه وقد نفق الكثير من خيوله .

كان العرب من بدو الصحراء يتعقبون قافلته طوال الرحلة ويسلبون وينهبون ويبيدون كل من ابتعد عن مجموع الحاشية . لقد أمره الجزار باشا بالا يبقى في الولاية التي يحكمها .

دمشق : توفي باشا دمشق .

الاسكندرية : توفي الاميرال بروي Brueys وكانت وفاته مؤثرة أمام بحارة اسطوله انستهم اخطاءه الجسيمة التي ارتكبها - ما من شك في أنه اذا كنا قد خضنا المعركة على المراكب لانتصرنا . ففي بداية الموقعة جرح يد الاميرال وقد أصيب الذين طلبوا منه أن يحميهم في الداخل ولكنه استمر في مكانه يقود المعركة ولم تمهله القذيفة المباشرة التي أودت بحياته الا بضع دقائق للسلام على خليفته جانتوم Ganteaume وعندما سمع هذا الأخير يعطى أوامره بنقله الى مكان أمين قال وهو يلفظ نفسه الأخير : لا ، يجب على الاميرال الفرنسي أن يموت وهو في مركز قيادته .

كازايبانكا : كان قبطان سفينة الشرق قد أصيب بجرح خطير في إحدى ساقيه وقد أظهر ابنه الذي لم يتجاوز التاسعة من عمره شجاعة فائقة ورباطة جأش مذهلة طوال المعركة .

عندما لحقت النار بالبطارية الثانية قال لأحد الضباط وهو يتأهب لالقاء نفسه في اليم : ماذا يملئ على الشرف أن أعمل الآن ؟ وحدا به حبه البنوى أن يبقى بجانب والده فالتار كانت قد وصلت الى البطارية الثالثة وقد أخليت السفينة تماما الا من بحار واحد بقى بجانب القبطان الأب محاولا انقاذ ابنه ولكنه لم يتمكن من ذلك فالتهمت

النيران هذا الصغير الشجاع بين ذراعى والده . أما البحار فقد نجا بأعجوبة .

وقد لقي تيفنار
قائد السفينة اكيلون
مصرعه وهو في مركز قيادته .
Thevenard
l'Aquilon

أما ديبيتى هوار
قبطان السفينة تونان
فقد أطاحت قذيفة بساقية وظل جالسا على مقعده وأطاحت قذيفة أخرى بأحدى ذراعيه فطلب تدخين غليون وبعد تدخينه لبضع دقائق صاح فيمن حواليه وهو يسلم روحه : لا تستسلموا أبدا . وظلت هذه السفينة تنازل وحدات الاسطول البريطانى بمفردها لمدة ٣٦ ساعة .
Dupetithouars
Tonnant

كورييه دى ليچيبيت

رقم (٣)

فى ٢٠ فريمر - السنة السادسة للجمهورية

الاصلاحات الطنيفة جعل المياه تجرى طوال السنة فى قناة الرحمانية عند الاسكندرية ويكون فى ذلك ميزات قيمة بالنسبة للتجارة فى الاسكندرية والقاهرة واقليم البحيرة . وسوف تنشأ فى مدى زمن بسيط على طول القناة ، قرى يكون من شأنها تعمير الصحراء من الاسكندرية الى دمنهور .

الصالحية : نحن نعمل هنا بنشاط كبير لاقامة تحصينات نحى بها منشأتنا ومستشفانا وقلاعنا من كل هجوم . ان مركز الصالحية الذى يقع فى نهاية صحراء سوريا له أهمية كبيرة جدا .

منذ يومين مر روزون بك Rozon Bey وهو من أنسباء ابراهيم بك على بعد حوالى ثلاثة كيلومترات من هنا يصحبه ٢٠٠ من المماليك فى طريقهم الى سوريا .

ان المماليك لا يستسيغون الحياة فى الصعيد اطلاقا ولاتهم معتادون على حياة الترف والبذخ فهم لا يألون حياة العرب .

الاسكندرية : العمل فيها الآن على قدم وساق لتعزيز تحصيناتها ونحن نبني أيضا معقل لحماية بحيرة ابو قير .

رشييد : اقيم هنا احتفال رائع لم نشهد له مثيلا منذ زمن طويل بمناسبة عيد المولد النبوى . وقد أقام الجنرال مينو Menou مأدبة عشاء ذات طابع تركى للمشايخ والوجهاء وكان الشعب يبارك اللحظة التى جاءت فيها الحملة الفرنسية لتخليصه من طغيان المماليك .

وترحل كل يوم قافلة مكونة من ٢٠٠ جمل و ٣٠٠ أو ٤٠٠ حمار محملة بالمؤن والبضائع من تجار رشيد الذين يتوجهون الى الاسكندرية .

دمنهور : ينعم اقليم البحيرة بالهدوء التام . ان مدينة دمنهور والعرب جميعا يعلمون ان الجيش الفرنسى مستاء منهم ولذلك فهم يحاولون استرضاءه ويعملون جاهدين لى تصل مياه النيل الى مجرى القناة المؤدية الى الاسكندرية . فقد وصلت المياه الى القناة المتفرعة من الرحمانية واجتازت المياه نصف المسافة تقريبا ووصل عمقها الى نحو أربعة أقدام عند دمنهور وبذلك يمكن توصيل جميع المهمات والمؤن الخاصة بالجيش من الاسكندرية الى الرحمانية عن طريق هذه القناة محملة على المراكب ويصبح من الممكن بعد اجراء بعض

تجوب البحر الآن خمس قطع حربية
برتغالية أمام مرفأنا — يا لها من رفسة
حمار ولكن الاسد لم يمت بعد ، ولن تمضى
سنة واحدة الا وتكلف هذه الجولات
المضحكة ملكة البرتغال وكبار رجال
حكومتها دموع دم يذرفونها فالوصول الى
لشبونة لا يحتاج الى عبور المحيط .

القاهرة : في ١٦ فبروايكتور : عين القائد
العام السيد / مصطفى أمرا للحج الى
مكة وقد البس اليوم أمام جميع موظفي
الدواوين واشراف البلد معطفا جميلا لونه
اخضر لهذه المناسبة وقد أهداه الجنرال
بضع جواهر وحصانا عليه سرج جميل
محلّى بأحسن كسوة .
وعند مغادرته الحفل ودعته ست طلقات
أطلقتها مدافع بطارية القلعة .

كورييه دى ليچييت

رقم (٤)

فى ٢٤ شروكتيدور - السنة السادسة للجمهورية

الاخبار

تونس : غرقت بالقرب من الساحل وحدة بحرية بريطانية (فرقاطة) وقد تمكنت سفينة مالطية من انقاذ بعض من ركبها واسرتهم ونقلتهم الى جزيرة مالطة وهلك البعض الآخر .

وقد وجد خطاب مع احد الركاب موجه الى احد اعضاء مجلس العموم يقول فيه ما ترجمته :

لقد احرز اسطولنا انتصارا مجيدا لبحريتنا ولكنه لا يصلح من المركز الحرج الذى يوجد فيه وطننا الآن .

وسجل استيلاؤنا على طولسون وانتصاراتنا البحرية الباهرة سيادتنا على البحار .

وبعد موقعة ابو قير أصبحنا نهيمن على البحر الابيض المتوسط مثل ما كنا نسيطر عليه من قبل .

ونحن الآن مضطرون الى ان نحتفظ بأسطول لنا فى هذه البحار البعيدة بعد موقعة ابو قير اذا أردنا شل حركة مواصلات الغزاة الفرنسيين الجدد الذين ما زال لديهم ١٣ قطعة حربية تتصدى لنا فى هذه البحار .

لقد قتلنا حوالى ٦٠٠ او ٧٠٠ جنسى فرنسى وقتلوا هم منا أيضا مثل هذا العدد من الجنود وقد أسرنا منهم حوالى ٢٥٠٠ واضطررنا بعد ذلك الى اطلاق سراحهم ثم أنفأ استولينا على ثلاث سفن فرنسية سنعود بها الى لندن وما أكثر ما لدينا من هذه السفن .

ولكن استيلاء الفرنسيين على جزيرة مالطة يضمن لفرنسا السيطرة على البحر الأبيض المتوسط بأكمله . ان انتصارهم هذا يساوى وحده أكثر من ٣٠ قطعة حربية .

اما غزو مصر .. فلا يمكن لاي مواطن بريطانى ان يتأمله ويتأمل نتائجه الوخيمة دون ان يتحرك الدم فى عروقه .

ماذا ؟ هل تصبح هذه البقعة من العالم ملكا للفرنسيين . هذه البلاد وخيراتها التى تغذى الامبراطورية العثمانية بأسرها والكتان الذى يمون أساطيلها ، يسيطر عليها اعداؤنا الذين سيمتلكون وحدهم من السكر وغيره من المواد أكثر مما يوجد منها فى جميع جزرنا . وقد أصبح البن والمطاط وتجارة الجزيرة العربية والبحر الأحمر بأكملها ملكا خاصا للفرنسيين .

من الذى يمكنه التكهن بالنتائج الحتمية التى ستترب على ذلك بالنسبة لبلاد العالم أجمع . وعلى هذا فان السلع الفرنسية سوف تصدر من مرسيليا **Marseille** وأتكون **d'Ancône** وتصل الى دمياط والاسكندرية عن طريق جزيرتى مالطة وكورفو **Corfou**

ان لفرنسا فى مصر الآن مصالح سياسية وحربية وتجارية ومصلحة فى بقائها وأصبح اليوم البحر الأبيض المتوسط بحيرة فرنسية بالفعل . وأصبح من الواضح الآن أنها عمدت فى سبيل الوصول الى هذه النتيجة ، الى توقيع صلح كامبو فورميو **Campo Formio** وتعلق أهمية كبيرة لامتلاك

جزيرة كورفو **Corfou** وحرصها الشديد على تدعيم علاقاتها مع باشوات المورة **la Morée** والبانيا **l'Albanie**

أصبحت مصر دون منازع فى قبضة الفرنسيين الذين يمكنهم فى ظرف ٥٠ يوما الحصول على الردود الخاصة بالبرقيات التى يرسلونها الى الهند .

انهم سوف ينعمشون الامل فى قلوب محبيهم ويشيرون التذمر والضجر بين أعدائنا ويجلبون التجارة عن طريق السويس . ومن يدري الى أى شوط وصل الفرنسيون فى هذا المضمار .

ان هذا الجيش الذى عبر جبال الالب من طريق يجهله التاريخ الحديث للاندفاع فى قلب المانيا ، لما لا يعتمد الى ما فعله من قبل المقدونيون والرومان واذا توصل هذا الجيش الذى لم يقهر حتى اليوم الى ذلك فما الذى سيحدث لسلطان بريطانيا وهيبتها ؟ انها تصبح فى خبر كان .

دمشق : أقبل عبد الله باشا والغالى باشا حاكم طرابلس من مناصبهما وخلف عبد الله باشا مصالى حلب .

اللائقية : جاءنا خبر من سفينة تركية قادمة من القسطنطينية ان بأسوان أوغلو **Passewan Oglou** هزم القبطان باشا وأن ارتباك الباب العالى أصبح واضحا وأمتدت نذر الخطر بين الناس حتى القسطنطينية .

. ويدين — ترك على باشا — الذى كان يتولى قيادة الجيش فى يانينا **Janina** قبل وصول القبطان باشا المعسكر وذهب الى ولايته . ويتصرف بأسوان أوغلو بحكمة لاستمالة قلوب الناس وقد أمر أخيرا بقتل جندى بالرصاص لفرضه ضريبة على الفلاحين .

دمياط : فى ١٤ فروكتيدور : وصلت أمس الى المرفأ سفينة قادمة من عكا بقيادة القبطان محمد الشامى محملة بالحرير والتبغ وجاءنا منها خبر ان الجزار باشا دعا سكان ولايته الى الاستمرار فى مزاولة التجارة مع مصر والتعايش السلمى مع الفرنسيين ومصادقتهم .

وحملت الينا ايضا سفينة فرنسية محملة بالتبغ قادمة من صور بقيادة الكبتن مارتان **Martin** خبرا مؤداه ان بسوان أوغلو أحرز نصرا عظيما على الجيش الذى كان يقوده القبطان باشا بنفسه .

الاسكندرية : فى مساء يوم ١٣ : — تقدم ٢٢ زورقا بريطانيا تحرسها سفينتان حربيتان صغيرتان الى مدخل قناة أبو قير وكان واضحا أنها كانت تنوى القيام بعملية انزال جنود ، فأسرع اليها القائد اسكالو **Escolo** على رأس قوة كبيرة أمرها بالانبطاح أرضا حتى لا يشعر بهم الانجليز وتركهم ينزلون جنودهم من المراكب . ولكن للأسف أطلقت خطأ قذيفة من أقصى طرف من خط المواجهة فأغرقت مركبين وفر الآخرون .

لديهم أيضا بصفة جاسوس وقد صودرت جميع ممتلكاته المنقولة وغير المنقولة لصالح الجمهورية . ونفذ الحكم يوم ٢٠ ظهرا في ميدان القلعة . وقد طاف الجند في شوارع المدينة برأسه محمولة على قسبة عالية تحمل لافتة مكتوبا عليها ما يلي :

كريم — شريف الاسكندرية حكم عليه بالاعدام لخيانته يمين الاخلاص الذي اداه للجمهورية الفرنسية ولاستمرار علاقاته مع المالك الذين كان يعمل معهم بصفة جاسوس .

هذا هو مصير جميع الخونة والحائثين باليمين .

وقد بلغت خسائرنا في معركة أبو قير حوالى ٦٠٠ مقاتل بين قتيل وغريق و ٨٠٠ جريح بينهم ١٥٠ فقط جروحهم خطيرة . أما خسائر الانجليز فانها تماثل خسائرنا .

القاهرة : في ٢١ فروكتيدور : — يقوم العمل الآن بنشاط تمهيدا للاحتفال بأول شهر فاندémiaire

ولكى نعطي للأتراك فكرة عن أهمية هذا العيد بالنسبة لنا أفهمناهم بأننا نحتفل به لأنه اليوم الذى طردنا فيه ممالكنا وبعث فيه الشعب الفرنسى .

حكم بالاعدام على سيد محمد كريم لثبوت تهمة التخابر مع المالك بعد أن حلف يمين الاخلاص للجمهورية ، وقد عمل

(١) قال الجبرى : « أركبوه حمارا واحتاط به عدة من العسكر وبأيديهم السيوف المسلولة ويقدمهم طبل يضربون عليه وشقوا به الصليبة الى ان ذهبوا به الى الرميطة (ميدان القلعة حاليا) وكفوه وربطوه مشبوحا وضربوا عليه بالبنادق كما دهم فيمن يقتلونه ثم قطعوا رأسه ورفعوها على نبوت وطاقوا بها بجهات الرميطة والنادى يقول : هذا جزاء من يخالف الفرنسيين (تاريخ الجبرى — جزء ٢ صفحة ٦٣ طبعة بولاق ١٢٩٧ هـ .

كوريه دى ليچييت

رقم (٥)

فى ٢٨ فروكتودور - السنة السادسة للجمهورية

الأخبار

نهاية المقالة الخاصة بايرلندا وانجلترا

تفيد وثيقة انجليزية أخرى بتاريخ ٢١
بريريل أن للثوار فى مقاطعة كونتية كيلدار
Kildare قوة قوامها ١٥ ألف مقاتل منهم
فرسان كثيرون كاملو العتاد .

هذه المقاطعة ومقاطعة كونتية
ويكسفورد Wexford التى تحدثنا عنها
هما أصغر المقاطعات مساحة فى ايرلندا
التي تحتوى على ٣٢ منها فاذا أمدت
الثلاثون مقاطعة الباقية الاتحاد الايرلندى
بقوات متناسبة مع كل منها ، يصبح
من المحال على الحكومة الانجليزية قهره .
ومن ضمن الفيالق الايرلندية المتحدة التي
تميزت بشجاعته في المواقع الحربية نذكر
الفيلق السادس الذي يتكون من ٢٨٠٠
جندي مدربين على أحسن النظم ومزودين
بأحسن الأسلحة واكملها .

لهذا الفيلق ١٥ مدفعا ، ويضم فى صفوفه
عددا من الضباط الفرنسيين .

لقد أرسلت الحكومة الانجليزية الى
ايرلندا ألفى مقاتل من الحرس وهى تعتبر

جنود هذه الفرقة من صفوة جنود الجيش
الانجليزى . وجنود هذه الفرقة بالذات هم
الذين لاقوا منا أحسن معاملة فى أوستند
Ostende

ان الوزراء الانجليز ينتقمون لخيبة
آمالهم وعدم توفيقهم بشنق أصدقاء الحرية
الايرلندية الذين يقعون تحت أيديهم أو
يتركونهم فريسة للموت فى ظلام السجون .

لا شك انهم يجهلون أن السياسة يجب
أن تبتعد دائما عن الارهاب والتعذيب الذي
قد يساعد الشرطة أحيانا فى حسم الفتن
ووقف المشاغبات ، لأن الارهاب شأنه
أضرار الحروب الأهلية لا العمل على تهدئتها .

ان استعمال التعذيب لا يكون فى صالح
اتباع الحكومة كما هو أيضا ليس فى صالح
أعدائها اذ من المحال الا يقوم هؤلاء
بعمليات ثأرية مقابلة لها .

فضلا عن ذلك فان توقع الشنق ليس
من شأنه أن يخيف ويحبط عزم الرجل الذي
يسير ويعمل من أجل الحرية التى وهب
لها رأسه وحياته عندما أقدم على الوصول
اليها والحصول عليها .

فرنسا

ان الاخبار التي وصلتنا أخيرا من فرنسا مرضية .

يبدو أن الجمهورية تعرضت لبعض الاضطرابات في الداخل .

فالحكومة الانجليزية الحريصة دائما على اتباع سياسة الفساد والتفرقة حاولت اثارة الفتنة في عدة مقاطعات في الغرب لكي تندلع الثورة فيها ويستل الفانديين Vendéens والشوان Chouans سلاحهم من جديد .

أما في الجنوب فقد حاول بعض القتل والمجرمين اثارة الفوضى بخناجرهم ، ولكن كل هذه المحاولات باءت بالفشل وأحبطت مكائد الساعين فيها . والقى القبض على زعمائها ومحرضيها وأعدموا رميا بالرصاص ، وساد الهدوء القام من جديد في هذه المقاطعات .

ولكن عملاء الانجليز لم ييسطوا نشاطهم الاجرامى على المقاطعات فقط للوصول الى اهدافهم التخريبية القاتلة .

كانت باريس هي هدفهم الحقيقي ومسرهم الاول لنشاطهم ولاعمالهم الثورية المضادة - وتبعنا لذلك كنا نرى المهاجرين يعودون اليها بكل جراءة ونصادفهم في جميع الاماكن العامة وقد أقدموا على بعض استفزازات خاصة لعدد من الجمهوريين - وكان المعتقد أن أحوالهم هذه قد تؤدي الى انفجار عما قريب .

ولكن الهيئة التشريعية والحكومة كانت لهم بالمرصاد فقد استعمل مجلس الخمسمائة حق المبادرة المخولة له دستوريا ، ووجه الى المجلس الادارى الثلاثى بلاغا بما كان يساور الجمهوريين من قلق بالنسبة لعودة المهاجرين وكذلك

لتزايد عدد الانجليز الذين كانوا يتوافدون على هذه البقعة من البلاد ، يسأله فيه اذا كان في استطاعته او لديه الطرق اللازمة لاضداد او ردع أى تجاوز لما هو مسموح لهم به . أجاب مجلس الادارة الثلاثى أن المهاجرين وعمال الانجليز يجدون ملاجئهم في المنازل الخاصة التي حرم الدستور دخولها على رجال الشرطة وطلب التصريح بإمكان تفتيش هذه المنازل فحولت له هذه السلطة من المجلسين على الفور .

وفي صبيحة اليوم التالى (١٩ ميسيدور) تحركت حملات التفتيش الى عدة احياء في باريس وألقى القبض على عدد كبير من الأشخاص الذين كانوا لا يحملون أية مستندات تتم عن شخصياتهم . ثم أطلق سراح كثير منهم على ذمة البيانات التي ادلوا بها عن حالاتهم ، واستبقت الحكومة الآخرين حتى تتم التحريات الخاصة بهم . نفذت الشرطة كل هذه الاجراءات بنظام مع كل الاعتبارات التي من شأنها التوفيق بين حقوق الحريات الشخصية والامن العام .

وقد أشاد المواطنون باخلاص وجهود السلطات المعينة والرجال العسكريين الذين ساهموا في تنفيذ هذه الاجراءات .

لقد أعدم رميا بالرصاص بعض المهاجرين من بينهم المركز السابق دامبير D'Ambert والكونت السابق دي روشكوت de Rochecot لم يحدث أى تعديل في الوزارة . وأحدث الاستيلاء على جزيرة مالطة اثرا عميقا في باريس . لقد هز خبر هذا الغزو مشاعر الراى العام وكانت الاجتماعات وتجمعات المواطنين بأعداد كبيرة في كل مكان ، في التويلرى Tuileries وفي لوكسومبورج Luxembourg كما كانت في اجمل أيام الثورة .

وتيبو صايب Tippo Sayb يطلب مساعدة الفرنسيين ، وبعد زمن قصير سوف يرى طغاة الهند ومخربو هذه البلاد الجميلة الغنية انتقلها الى أيدي أخرى تنعم بامتلاكها وما تدره من فوائد .

الهيئة التشريعية

في جلسة ١٣ ميسيدور قدم مجلس الإدارة التنفيذي الى مجلس الخمسمائة والقضاء خطابا يبلغها فيه الاستيلاء على جزيرة مالطة .

وحالما أعلن هذا الخبر الهام حتى باذر العضوان دوفيكيه Duviquet وايشاسيريو (كبير اخوته) Eschasseriaut بتقديم فروض التهاني للجيش والجنرال الذي قاد هذه الحملة الرائعة المظفرة والاعراب عن اعجابهم وشكر الجميل كأي مواطن فرنسي صالح يفعل كل يوم بالنسبة للمدافعين عنه البواسل .

وقد أعلن المجلس أن الجيش الذي استولى على جزيرة مالطة استحق ثناء الوطن .

وفي اليوم التالي أيد مجلس القضاء هذا القرار .

وفي جلسة يوم ١٧ استؤنفت مناقشة مشروع بولاي دي لامورث Boulay de la Meurthe بشأن طريقة ملء المراكز الشاغرة في محكمة النقض .

لقد تعاقب عدة أعضاء بالحديث عن هذه المسألة — تقدم برلييه Berlier مشروع وافق عليه جانب من أعضاء المجلس وعندما أقفل باب المناقشة طرح رئيس المجلس للتصويت بالأولوية مشروع بولاي Boulay ولكن دب الشك في تجربتين قام بهما المجلس .

كان الشعب يستعد للاحتفال بفكري ١٤ يوليو بالعظمة التي تليق بها ، ولكن يبدو أن التحف والأشياء الفنية الأخرى المنتظر احضارها من إيطاليا لن تصل في هذا الموعد بسبب انخفاض مياه نهر السون Saone واغلاق طريق القناة . Monge

لقد حل المواطنان دوبور Duport (من الجبل الأبيض Monblanc) وبرتوليو (Bertholio) محل ومونج

يبدو أن تجار سيلتز Seltz وراستاد Rastadt يماطلون ويتباطؤون — لقد جرت المناقشات وكتبت المذكرات وردودها ويتخبط الناس في التكهنات عن النتيجة النهائية وكل واحد يتأسف لعدم وجود رجل حازم الطبع ذي سيطرة رهيبية بين المفوضين الفرنسيين لحسم هذه القضية بسرعة حيث فرضتها منذ زمن بعيد الانتصارات العديدة التي أحرزتها جيوش الدولة الكبرى التي أصبح لها الآن من العظمة والقدرة ما يجعلها تفرض ارادتها فرضا .

تؤكد الصحف الانجليزية خبر جلاء القوات البريطانية عن بور او برينس (Port-Au-Prince) وسانت مارك Saint Marc وأركاهاف Arcahave حتى انها نشرت أيضا شروط التسليم الموقعة بهذا الشأن في ١١ فلوريال بين الجنرال تومسان لوفيرتور Toussaint Louverture وتوما ميلو Thamas maislaud قائد القوات الانجليزية .

بذلك تصبح الآن مستعمرة سان دومينج Saint Domingue الهامة بأكملها تحت سلطتنا .

ومن جهة أخرى فان جزر فرنسا وبوربون Iles de France et de Bour-Bon أصبحت على جانب محترم من قوة دفاعها

ثم رأى المجلس اجراء التصويت عن طريق المناداة الاسمية فكانت النتيجة ١٥٧ نعم و ١٣٨ لا من مجموع الاصوات وهو ٢٩٥ صوتا .

وعلى ذلك فقد منحت الاولوية لمشروع اللجنة التي كان بولاي Boulay مقررا لها .

هذه المسألة التي كانت مطروحة امام المجلس منذ زمن بعيد وقد رأينا كيف تضاربت بشأنها الآراء ومع ذلك لم تكن المناقشات التي دارت حولها حامية الوطيس على عكس الاجتماعات السالفة التي كانت فيها الاحزاب المختلفة تنتهز بشراهة فرصة الشقاق الظاهري بين الاعضاء لنيل مآربها

اما اليوم فان الاعضاء قد استمعوا بهدوء الى سرد الآراء على اختلاف ألوانها وتباعدتها واحتفظ المجلس بذلك الوقار الذي من شأنه هو وحده بث روح الاخلاص والاحترام لسلطته التشريعية بين الاعضاء، ويملى عليهم الثقة به عند المناقشات وتبادل الآراء .

افتتحت جلسة يوم ١٨ باقتراح تنظيمي مقدم من لوكوانت بويرافو Lecoite Puyraveaux

الذي لفت نظر المجلس الى عودة المهاجرين وجراة المجرمين الذباحين ورؤساء الشوان وتزايد وفود عملاء انجلترا الى باريس وبعض المدن الكبرى . ثم فكر بعض أحداث جرت بسبب هؤلاء واختتم اقتراحه بطلب توجيه رسالة الى مجلس الادارة الثلاثي يستفسر منه عما اذا كان لديه طرق الردع لكل ما قد يقوم به أعداء الجمهورية من تجاوز لما هو مسموح لهم به من عمل .

وقد عضد عدة أعضاء اقتراح لوكوانت Lecoite وحرر المجلس الخطاب المطلوب

الذي وصل الرد عليه في نفس الجلسة . فلتخذ المجلس القرار الآتي على الفور :

مادة أولى : يصرح لمجلس الادارة الثلاثي لمدة شهر واحد ومنذ اعلان هذا القانون باصدار أوامره الخاصة بتفتيش المساكن طبقا لنصوص المادة ٣٥٩ من الدستور لتمكينه من القضاء القبض على عملاء انجلترا والمهاجرين العائدين ، والقساوسة العائدين من منقاهم ، وكل من كانوا عرضة للنفي وكذلك المجرمين الذباحين وقطاع الطرق ورؤساء الشوان الذين لم يسلموا أسلحتهم أو الذين حملوا السلاح ثانية بعد تسليمه .

مادة ثانية : يقدم المجلس الاداري الثلاثي خلال عشرة أيام تقريرا مفصلا عن تنفيذ القانون الخاص بالجوازات والقوانين الخاصة بالمهاجرين والقساوسة المنفيين والاشخاص الذين يستضيفونهم وكذلك القانون الصادر في ١٩ فروكتيدور .

وقد وافق أعضاء المجلس على هذا القرار بالاجماع وفي ليل اليوم نفسه وافق مجلس القماء على هذا القرار .

في جلسة يوم ١٩ اقترحت لجنة المعارف العمومية مشروعين لجعل الاحتفال باليوم العاشر من كل عشرة أيام في السنة الجمهورية اجباريا - فأمر المجلس بتسجيلهما وتأجيل مناقشتها .

وكان أحد المشروعين ينص على عدم اقامة حفلات الزفاف الا في اليوم العاشر .

ان انظمتنا الحالية في احتفالات الزفاف تقتصر على تقديم العروسين الى الموظف المدني المختص وتسجيل العقد في سجل عام ، ولا نرى سببا يبرر عدم تحرير مثل هذا العقد الا في اليوم العاشر الذي يختم كل عشرة أيام في تقسيم أيام السنة الجمهورية الى عشرات .

وكتب لنا المواطن سيوف Siauve عن تجربة جديدة خاصة بغريزة خلقية للفيلة يقول :

احتلت أخيرا فرقة موسيقية أماكنها بالقرب من بيت الفيلة المقام في حديقة النباتات . بدأت الفرقة بعزف منفرد على الناي لم يكن تأثير هذه النغمة الا في استرعاء الانتباه فقط .

ولكن عندما اشتركت مختلف الآلات الأخرى في العزف مع الناي ظهرت على الفيلة علامات الفرح الشديد الذي بلغ أشده عندما عزفت الموسيقى أنغاما معينة من قطعة فانداجو Fandago للفرنسيين وغيرها وخصوصا أنثى الفيل التي استرعت الانتظار بحركات مستديمة من أذنيها الكبيرتين وخرطومها وصيحات معينة تأتي بها للمناسبة ويعرفها عالم الطبيعيات بوفون Bayonne بأنها صيحات الحب .

لقد حصلنا على هذه التفاصيل الشائقة من رسام الورد المشهور فان سباندونك Van-Spandonk

بايون Bayonne في ١١ ميسيدور . كان يوم ١٠ ميسيدور يوما جميلا لجميع أصدقاء الحرية الذين تواجدوا في هذه المقاطعة . لقد سعدنا باستقبال الجنرال كوسيووسكو Kosciusko الشجاع الذي وصل الى هنا قادما من الولايات المتحدة الأمريكية باسم مستعار لحد تجار مقاطعة فيلادلفيا Philadelphie وقد استرد اسمه الحقيقي فور وصوله عندنا .

وقد خف لاستقباله كبار المسؤولين ومندوب مجلس الإدارة الثلاثي وأديت له التحية العسكرية .

وقد حضر احتفالا زراعيًا وكان جالسا عن يمين رئيس الحفل .

وفي اللحظة المؤثرة التي اختلط فيها الفلاحون بجنودنا البواسل لاستبدال مناجلهم ومعاولهم بالسلاح ، أغرورقت عيناه بالدموع وقال في صوت خافت :

« كان الامر سيكون كذلك في بولاندا اذا لم يخنا الحظ » سوف يذهب كوسيووسكو Kosciusko الى باريس وهو مصمم على ان يعيد الى بطرس الاول هديته ومعها كتاب يفيد أنه لا يمكن أن تقوم أية علاقة بينه وبين طاغية بولندا .

هذا وقد تماثل للشفاء التام من جراحه العديدة .

فيكامب Fecamp في ١٣ ميسيدور . غادرت مدينتنا في صباح يوم ١٣ القافلة الكبيرة التي تحمل الى كوديبيك Caudebec مجموعة النباتات الجميلة والقيمة المستوردة مع بعض أشياء أخرى تتعلق بتاريخ الطبيعيات من أمريكا بفضل المواطن بودان Baudin .

تتكون القافلة من ٣٦ عربة نقل ضخمة محملة بأشياء غير عادية لم تلبث أن استرعت أنظار الشعب كله .

لذلك ظلت مدينتنا خالية من ابنائها معظم ساعات النهار ، وكاد الامر يصل الى أن نصحب القافلة حتى المكان الذي اختاره لها هذا القائد لولا خوفنا من مضايقة مسيرتها أو إلحاق الضرر بهذه النباتات عند شحنها الى باريس عبر نهر السين Seine فراينا من واجبنا أن نقفل راجعين الى ديارنا بعد مصاحبتها حوالى أربعة كيلومترات أو أكثر .

نيم Nimes

عين مجلس الإدارة الثلاثي الجنرال كاتنان Quantin قائدا للفرقة التاسعة العسكرية في هذه المدينة .

كورييه دى ليچييت

رقم (٦)

يوم التكملة الثانى - السنة السادسة للجمهورية

الأخبار

ساعتين وكانت عاقبتها وخيبة على الممالك
الذين اضطروا الى الفرار مع غروب
الشمس تاركين عددا كبيرا من جنودهم في
ساحة القتال . وفي صباح اليوم التالى
توجه وفد من علماء الشريعة وأعيان
القاهرة الى الجيزة طالبين الحماية
والرعاية للمصريين ما عدا الممالك
واتباعهم واستجاب القائد العام الى طلبهم
هذا . ثم طلب الوفد ان تلقى كالمعتاد خطبة
الجمعة التى تعود الائمة الخطباء القاءها
في المساجد يوم الجمعة عند صلاة الظهر
متضمنة الدعاء لصاحب العظمة السلطانية،
فوافق القائد العام على أن تلقى هذه
الخطب كما كانت وأضاف أنه من أخلص
أصدقاء السلطان العثماني وأنه يحب جميع
الموالين له ويعتبر أعداء السلطان أعداء
له شخصيا .

وأمر في الحال ان تفتح أبواب الجوامع
للمصلين لأداء الشعائر الدينية والأذان
وتلاوة القرآن بكل حرية في مدينة القاهرة
كالمعتاد .

ترجمة خطاب موجه الى شريف مكة من
مشايخ وأعيان لقاهرة :

بعد تضرعاتنا الحارة الى الله التى تلهج
بها السنن دائما ابدا ليحفظ مولانا أمير
المؤمنين والتاج الملكى للذرية الهاشمية
وسليل النبى الشريف غالب سلطان مكة
حفظه الله ليرمقه برعايته الى اعلى مراتب
المجد ويجنبه أى سوء تأتى به الأيام في
تعاقب الليل والنهار لما اكتسبه من بركات
جده المجيد وهو أقدر الشافعين .

نتشرف بإبلاغ مولانا الذى لا يكف أبدا
بعبقريته عن رعاية مصالح الدين والمؤمنين
والسادة آل عبد المناف (١) أحد مشاهير
أجداد أوليائنا الشرفاء وعلماء الاسلام
في مكة والقضاة والائمة الخطباء وعموم
تجار وموظفى الحكومة في المدينة المقدسة
أن اليوم السابع من شهر صفر الذى كان
يوافق يوم السبت أقبل الجيش الفرنسى
على أراضى الجيزة على ضفاف النيل
الغربية وشن في نفس اليوم هجوما على
الممالك . استمرت المعركة فيه حوالى

(١) (ورد بالنص الفرنسى عبد المناف Abd'En-Naf والارجح ان نسخة هذا الاسم عبد مناف) .

العام باحتفالات غير عادية ارضاء للمؤمنين
دون شك وتبديدا لمخاوفهم وهمومهم .

أجرى القائد توزيع مبالغ كبيرة من المال
على سبيل الصدقة على الفقراء والمعوزين
واقام وليمة تكريما لأعيان البلد . كذلك
أنفق القائد أموالا كثيرة احتفاء بمولد النبي
سيد المرسلين وأقيمت احتفالات شيقة
بهزت انظار المؤمنين .

انا لله وانا اليه راجعون — يجب
الا يخفى عليكم أن القائد أبدى رغبة صادقة
في تعيين أمير الحج واتخاذ جميع الإجراءات
التي تسبق رحيل قافلة الحج . وكان
من رأينا معه أن يسند شرف هذه المأمورية
الى السيد المحترم الأمير مصطفى آغا وهو
من رجال صاحب السعادة أبو بكر باشا
حاكم القاهرة ، ونحن نرجو أن يلقي هذا
الاختيار وقعا حسنا من الباب العالي تأكيدا
لحق من أعز الحقوق على قلبه . لذلك فقد
أضفى هذا الاجراء البهجة والسرور وأدخل
الطمأنينة على قلوب جميع المسلمين .

يبدى قائد الجيش الفرنسى نشاطا كبيرا
واخلاصا عظيما لمصالح الحرمين ويتفقد
كل ما يلزم عمله بشأن رحلة قافلة
الحج .

هذا هو ما أوصانا به لتكونوا على علم ،
باعتبارنا شهود عيان بالعناية الفائقة التي
يخص بها هذا الأمر المهم لكي تعملوا
ما ترونه مناسبا من جانبكم .

السلام والى سلام على هذا الرسول
المجيد الذى أتى يعلن الحقيقة على العالمين
وقد وهبه الله كل الفضائل والشمائل .
سلام الله أيضا على أهله وصحبه في
رسالته السماوية .

وتكرم أيضا بإبلاغ الوفد أنه يسلم في
قرارة نفسه بأن الحقيقة التي لا زاع فيها
هى أن الله هو الله وحده وأن معظم
الفرنسيين يكونون لثبينا والقرآن أعظم
تبجيل وأكثرهم مقتنعون بسيادة الاسلام
على جميع الأديان الأخرى ودلل القائد
على قوله هذا بإطلاق سراح جميع الاسرى
المسلمين الذين وجدهم في جزيرة مالطة
بعد الاستيلاء عليها وهدم الكنائس
المسيحية والصلبان في جميع البلاد التي
استولى عليها وخاصة في مدينة البندقية ،
حيث أحبط كل المكائد التي كان يتعرض
لها المسلمون وخلص بابا المسيحيين في
روما ، الذى كان يحل قتل المؤمنين ، هذا
العدو الأذى للاسلام الذى كان يدخل في
روع المسيحيين أن الله يكافئ على اهدار
دماء المؤمنين الحقيقيين . ان هذا العدو
لم يعد له وجود وقد استراح منه المسلمون
برعاية الله العلى القدير .

عندما عاد الحجاج من مكة واقتربوا
من القاهرة ذهب القائد العام بنفسه
للاقتائهم في مديرية الشرقية بعد سماع
الأخبار بأن بعض الأعراب اللصوص
والجرمين قد سلبوهم متاعهم وخيراتهم .
فاستقبلهم الجنود الفرنسيون وزودوا من
بقى منهم على قيد احياء بالخيول والطعام
والزاد وأسمنوا الجياع والعطاش .

وكان القائد العام قبل ذهابه الى الشرقية
قد كتب الى قافلة الحجاج يطلب منها
العودة رأسا الى القاهرة حيث تجد أحسن
استقبال ولكن للأسف هذه الخطابات لم
تصل الى رجال القافلة الذين لا اتوا مصيرهم
الاحتسوم .

افتتحت قناة مدينة القاهرة (١) هذا

(١) (المراد الخليج المصرى) .

عمل بالقاهرة في ٢٠ من ربيع الاول
سنة ١٢١٣ هجرية وقد ذيل بامضاءات
عديدة جدا .

قرار من القائد العام

يأمر القائد العام بما يلي :

مادة أولى : — يلتزم جميع سكان القطر
المصري بوضع الشارة ذات الثلاث ألوان
على صدورهم .

مادة ثانية : — على جميع المراكب
النيلية رفع العلم المثلث الألوان على
سارياتها .

مادة ثالثة : — ابتداء من اول فاتدمير
Vendémiaire لن يتحدث القادة
وحكام المقاطعات والضباط الفرنسيون الى
أى شخص من البلاد الا اذا كان يحمل
الشارة . وكذلك فى جميع الأقسام المقامة
على النيل سيلفت قوادها الفرنسيون
وقواد المراكب النيلية المسلحة وقواد
الحاميات فى رشيد ودمياط وبولاق ،
سيلفتون انظار أصحاب المراكب النيلية أنه
بعد ١٥ فاتدمير لن تترك لهم حرية الملاحة
النهرية دون رفع العلم المثلث الألوان .

مادة رابعة : — أعضاء الديوان فقط
هم الذين لهم الحق فى ارتداء الشال المثلث
الألوان على اكتافهم .

مادة خامسة : — فى أول فاتدمير
سيرفع العلم المثلث الألوان على سارية
أعلى مئذنة فى مصر القاهرة وعلى ساريات
أعلى مآذن فى عواصم المقاطعات .
(امضاء) بونابرت

تعليق المحرر

ان بعض سكان القاهرة كانوا قد
ارتابوا فى أمر هذا القرار ، فأبى القائد
العام الا أن يبدد بنفسه هذه المخاوف .
فجمع حوله أعضاء الديوان وبعض الرجال
من نوى النفوذ لدى جماهير الشعب .
وبعد أن استمع الى اعتراضاتهم فنهاها
بمهارة بل واستمالهم الى دعوته اذ وصل
به المقام الى الخوض معهم فى مناقشات
دينية بهرت عقول الأتراك وأقنعتهم .
وبهذا توصل الى تبديد جميع مخاوف
المطلعين من الرجال وبعد محاضرتين
طويلتين ارتدى أعضاء الديوان بأنفسهم
الشال المثلث الألوان فى حضرته وأكدوا له
أن جميع سكان مصر سوف يرتدونهم عما
قريب .

كوريه دي ليچيبيت

رقم (٧)

أول فاندميز - السنة السابعة للجمهورية

الأخبار

الأميرال المحنك كارا مصطفى
Kara-Mustapha

وفي هذه المرة أيضا نظم فرسان الجزيرة الاشراف دفاعا قويا عن الجزيرة وقد أمدهم نائب ملك جزيرة صقلية بالمعدات والذخيرة والمؤن والمقاتلين .

ولكن كارا مصطفى اتبع تعليمات قيادته وسلك طريقا آخر الى الجزيرة مارا بمضيق مسينا Messina تاركا خلفه القنار ، واستمر في طريقه الى أن انزل جنوده بتاريخ ١٣ يونيو سنة ١٥٥٨ في رأس مدينة مينون (اسمها اليوم ميسا) وقد نهبها جنوده وسلبوها مع مدينة سورانتو Sorento حيث ذبحوا فيها حوالي ٦٠٠٠ مواطن وأسروا ١٢٠٠٠ آخرين وأخذوهم معهم بقصد استرقاقهم واستعبادهم .

نبذة عن تاريخ مالطة وعلاقتها بالدولة العثمانية :

في يونيو سنة ١٥٣١ أرسل السلطان سليمان الثاني أسطولا لغزو مالطة مكونا من حوالي ١١٠ مراكب حربية بين كبيرة وصغيرة بقيادة القائد البحري سينام Sinam الذي وصل الى جزيرة مالطة مارا بقناة كورفو Corfu فاقترب منها وظل ينزل بها ضربات مبرحة لعدة شهور ولكن فرسان الجزيرة الاشراف دافعوا عنها منها دفاع الأبطال واغرقوا عددا من مراكبه وفر الآخرون وخسر الاتراك في هذه المعركة حوالي ١٢٠٠ جندي .

وفي سنة ١٥٥٨ هاجم السلطان سليمان جزيرة مالطة للمرة الثانية وأعد لهذه العملية أكثر من ١٣٠ مركبا حربية بقيادة

كورييه دى ليچييت

رقم (٨)

في ٦ فاندوير - السنة السابعة للجمهورية الفرنسية

الاخبار

الجزء التالى للقبذة عن تاريخ جزيرة مالطة :

في سنة ١٥٦٥ وقع الحصار التركى الهائل الذى استمر أربعة أشهر أنزل مصطفى باشا جنده في الجزيرة في ١٧ مايو وكان جارسىادى توليد Garcias de Toledo نائب ملك صقلية قد وعد كبير الفرسان الاشراف بأن يرسل له نجدة خلال شهر يونيو ولكنها لم تصله الا في شهر سبتمبر بعد أن استولى الاتراك على قلعة سانت ايلم Saint-Elme ودمروا قلعتى سانت ميشيل Saint-Michel والبرج . وبالرغم من ذلك فان هجماتهم منيت بالفشل على قلعة مالطة واضطروا الى الانسحاب بعد أن استمروا في حصارها لمدة أربعة أشهر أطلقوا عليها خلالها حوالى ٧٨٠٠٠ طلقة مدفع وخسروا نحو ١٥٠٠٠ جندي و ٨٠٠٠ بحار .

اخبار مصر

تحرز القوات الفرنسية كل يوم انتصارات على الاعراب وتتعقبهم في جميع أنحاء البلاد . لم يكف الجيش الفرنسى قهر المماليك بل أصبح على عاتقه تخليص البلاد

من عمليات النهب والسلب التى كان يقوم بها العربان الرجل فكان جميع المزارعين والفلاحين وأصحاب الاراضى الوادعين يتطلعون الى منقذهم من مخالب هؤلاء اللصوص الجرمين . وها هي آخر الاخبار التى وصلتنا عنهم .

حاصرت القوات الفرنسية في ٢٧ فروكتيدور في الساعة الثالثة بعد الظهر بقيادة الجنرال فردييه Verdier عرب بلدة سنباط في مديرية الغربية الذين كانوا قد غدروا بجنود السوارى المعينين في بلدتهم واغتالوهم . وبعد معركة بسيطة معهم قتل منهم نحو ٥٠٠ مواطن وغرق جزء كبير منهم واستولينا على جمالهم وعلى أكثر من ٦٠٠٠ رأس من الخراف . وقد التقى عدد آخر من هؤلاء اللصوص بجنود الجنرال مورا Murat بالقرب من بلدة ميت قمر فقتل منهم أربعين رجلا واستولى على جزء من ماشيتهم وأجبرهم على الرحيل من البلاد .

هذا وقد فرضت فرقة الجنرال ديزيه Désaix سلطاتها على جزء كبير من اراضى الوجه القبلى واستولت على ستين مركبا تابعة للمماليك ومحملة بصنوف المواد الغذائية وغيرها وستة مدافع ،

واسرت عددا من الممالك . أما مراد بك فقد فر الى الجبال على ضفاف الصحراء حيث لن يمكث طويلا هناك .

في منتصف ليل ٢٩ - ٣٠ فروكتيدور هاجم حامية دمياط ، فريق من اعراب مقاطعة الشرقية يعززهم اعراب درنة وبحيرة المنزلة بقيادة حسن طوبار ولكنهم ردوا على أعقابهم من جميع الجهات . وفي يوم ٣٠ قام رجال بلدة شوارة التي تقع على مرمى مدفع من دمياط وتجمع فيها الاعراب وجعلوا منها مقر قيادتهم . وفي يومى التكملة ١ و ٢ وصلتهم تعزيزات كثيرة عن طريق بحيرة المنزلة ووصلت ايضا الى حامية دمياط تعزيزات أخرى من الجنود .

وفي فجر يوم التكملة الرابع قرر الجنرال فيال Vial الهجوم على بلدة شوارة . فأسندت قيادة الاسطول البحرى الصغير الى الجنرال اندريوسى Andreossi الذى أنزل جنوده خلف البلدة . وكان الاعراب وعددهم أكثر من ١٠٠٠ مقاتل يحتلون مراكزهم على خط واحد فريد يغطى المسافة من النيل الى بحيرة المنزلة . فأرسل الجنرال فيال فرقة من الجنود المتخصصين بالقضاء القنابل اليدوية لتمزيق ميمنتهم وقطع خط الرجعة عليهم عن طريق بحيرة المنزلة في الوقت الذى كان يهاجمهم في خط المواجهة بسلاح الفرسان الذىلقى الذعر في قلوبهم وجعلهم يتخبطون في دوامات الفيضان وقاع البحيرة .

ثم استولى الفرنسيون على بلدة شوارة وأحرقوها وقتل أو غرق من العرب أكثر من ١٥٠٠ مقاتل وأخذنا منهم مدفعين وثلاثة أعلام وكانت خسائرننا فى الارواح جنديا وأربعة جرحى .

وهكذا هزم حوالى ٥٠٠ جندى فرنسى حوالى ١٢٠٠٠ عربى وقد نشطت الان تحركات الدوريات التى تجوب جميع القرى فى مدينتى دمياط والمنصورة لانزال عقوبات رادعة على قواد الثوار والانتقام من هؤلاء البائسين الذين خدعتهم كتابات ابراهيم بك ووعوده الكاذبة ليكونوا عبرة لغيرهم من المواطنين .

تفاصيل حفلة أول فاندميزر التى اقيمت بالقاهرة بمناسبة ذكرى تأسيس الجمهورية

أعلن عن الحفلة فى اليوم الخامس التكملى عند غروب الشمس بطلقات المدفعية . وفى اليوم التالى عند شروق الشمس أطلق سلاح البطارية طلقات مدافعه ومدافع البحرية ايدانا ببدا الاحتفالات .

ثم تجمعت فرق الجنود بضباطهم من جميع الرتب وهم بملابسهم العسكرية فى ميدان الازبكية الذى أقيمت فيه الزينات . وعلى احد مداخل الميدان رسمت نقوش ترمز الى معركة (الاهرام) وفى مكان آخر اقيمت بوابة نقشت عليها كتابات مختلفة منها : لا اله الا الله ومحمد رسول الله . ثم اصطف الجنود فى الميدان فى شكل دائرى وعلى هيئة حلقات وفى وسطها سارية رفع عليها علم فرنسى يحمل اسماء جميع المقاطعات الاقليمية فى فرنسا . وكان يوجد ايضا فى وسط هذه الدائرة مسلة بلون الجرانيت ترتفع الى نحو سبعين قدما نقش على احدى واجهاتها بالحروف الذهبية باللغة الفرنسية : الى الجمهورية الفرنسية السنة السابعة . وعلى الواجهة المقابلة لها : الى طرد الممالك السفة

السادسة وترجمت هذه الكتابات على
الواجهتين الاخيرين الى اللغة العربية .

كانت قاعدة المسلة محلاة بنقوش
مختلفة اقيمت بجانبها سبعة هياكل ذات
اشكال اثرية وضعت عليها اشياء تذكارية
للتصريح مزينة بالاعلام وعليها قوائم بأسماء
الشهداء الذين قتلوا في سبيل انقاذ مصر
من ظلم وعبودية المماليك وكانت تحيط
بهذه الاشياء شمعانات ضخمة .

ثم توجه القائد العام الى حيث كان
التجمع يصحبه كبار قواده واركان حربه
والحكام والاعيان وكبار المسؤولين الاداريين
وامير الحج وأعضاء الديوان في القاهرة
والاقاليم واتخذوا أماكنهم على المنصة
المقامة حول المسلة وكانت مفروشة بأفخر
انواع السجاد .

ثم صدحت الموسيقى بالانغام الحماسية
ثم أجرى الجنود بمهارة فائقة ، مناورات
عسكرية باطلاق النصار بناء على اوامر
القائد العام ، ثم قاموا بحركة التفاف
دائرية حول المسلة .

ونهض احد الضباط وقرا على الملا بلاغا
اعده القائد العام استمع اليه الحاضرون
باهتمام بالغ وتقبلوه بالتصفيق الحاد .
ودوت الهمات بحياة الجمهورية .

ثم صدحت الموسيقى مرة اخرى بمختلف
الاناشيد الوطنية وعلى انغامها تحركت
الجنود ومرت أمام المنصة الرئيسية
باستعراض جميل في تنظيمه وتنسيقه .
وبعد انتهاء الاستعراض رجع القائد العام
ومرافقوه الى مقر قيادته حيث اقيمت وليمة
فاخرة في قاعة كبرى في فناء المبنى وهي
مزينة بالاعلام الفرنسية والتركية
والشعارات المختلفة للدولتين جمعت بين

المرح الفرنسي والهدوء التركي الرزين .
وقد تركت للمسلمين حرية اختيار انواع
الطعام والمشروبات ، مما كان له وقع جميل
في نفوسهم .

وشرب الحاضرون نخب عدة شخصيات،
من أهمها :

القائد الاعلى وهو واحد من ثلاثئة
قائد من قادة الجمهورية الفرنسية .

نخب واحد من مساعديه ، والمجلس
التشريعى ومجلس الادارة التنفيذى .

نخب المواطن مونج ، رئيس المعهد
المصرى .

نخب الجنرال برتييه ، بمناسبة طرد
المماليك وتكريما للشعب المصرى .

وقد استقبل كل هذا بالتصفيق من
جانب المجتمعين وكانت الموسيقى تعزف
عند كل نخب وتتردد الاناشيد العسكرية
في أثناء الوليمة .

وفي الساعة الرابعة بعد الظهر بدأت
المسابقات . وقد نال الجائزة الاولى
للعدو (١) المواطن باتون Pathon أحد
العسكريين وكان الثانى وهو المواطن
ماريتون Marithon وهو عسكرى
ايضا .

اما سباق الخيل فقد كان الناس
ينتظرونه بفارغ الصبر لمشاهدة الخيول
الفرنسية وهى تتنازع الجوائز مع الخيول
العربية المشهورة . ولكن للأسف في هذا
اليوم اخفقت الخيول العربية وخيبت الامل
التي كانت معقودة عليها ، فعندما اعطيت
اشارة السباق انطلقت ست خيول تسابق
الريح ، خمس خيول عربية اصيلة وواحد

فرنسي وكان هذا الاخير دائما على رأسها لم يتخطه أحد منها الى أن وصل الاول الى نهاية الشوط بعد أربع دقائق محتفظا بقوته ووصلت الباقية بعده متعبة منهوكة القوى بعد قطع مسافة طولها حوالي ٢٧٠٠ متر وقطع الثاني نفس المسافة في أربع دقائق و ١٠ ثوان والثالث قطعها في أربع دقائق و ١٥ ثانية . ثم طاف جميع الفائزين في حلبة السباق في موكب جميل والهتافات تدوي من حولهم.

ولما جاء الليل اضيئت الحلبة بالأنوار الساطعة وزينت بالمصابيح على أشكال بدیعة من أعمدة وأتواس نصر وغيرها بتنسيق تركي مبتكر كان له وقع جميل في نفوس المتفرجين .

وفي الساعة الثامنة مساء أطلقت صواريخ الزينة فكانت تتفجر في الجو بأشكالها الرائعة مصحوبة بأعيرة نارية وطلقات المدفعية فزادت في روعتها وبهائها .

كانت جميع المنازل والمسكن المحيطة بميدان الأزيكية تغص بالآلاف السيدات والفتيات التركيات الجميلات . وكنا نحن الفرنسيين بدافع من طبعنا القومي نعاملهن برفق واحترام كما هي الحال في بلدنا ويبدو أنهن أعجبن بالفسارق العظيم بين طبائعا وعاداتنا الاجتماعية وطبائع وعادات رجالهن .

لقد دهش الأتراك من وفرة عدد جنودنا ونظام الجيش وقد بهرتهم دقة أداء التمرينات التي قامت بها مختلف وحداتنا العسكرية والمدفعية .

كوريه دى ليچيبيت

رقم (٩)

١٠ فاندوير — السنة السابعة للجمهورية

الكائنة على ضفة النيل الشرقية التى كانت تحكمها منذ ٢٧ سنة الاميرة (مر) ويسمىها الرحالة بروس Bruce « مستنا » . وقد لاقى منها أجمل الترحيب .

اخبرنا أولئك التجار القادمون من بربر أن هذه الاميرة توفيت منذ سنوات وتركت بنتا وولدا يحكم الان مملكة شوى . ويقال ايضا أن ملامح ذرية (مستنا) تشبه كثيرا ملامح الرحالة .

لقد قطعت القافلة المسافة الى قرية دراو Drau فى ١٨ يوما وواصلت سيرها على نفس الجمال التى أوصلتها من بربر الى ما بعد الشلالات حيث واصلت السفر الى أسوان بالمراكب .

وعلى طول الطريق الذى تسلكه القافلة للوصول الى ضفاف النيل تقوم بعض القرى التى يمكن منها التزود بالماء والمرطبات ولكن خلال الجزء الأكبر من الطريق لا يجد المرء ماء الا كل يومين مما يضطر القافلة الى أن تتزود بتقرب مليئة بالماء . اما الجمال فيمكنها بسهولة الصبر لمدة يومين على شرب الماء ومنها من قد عودها أصحابها على ألا تشرب الا كل ثلاثة أو أربعة أيام .

نبذة عن القافلة النوبية التى وصلت الى القاهرة منذ بضعة أيام :

وصل الى القاهرة فريق من القافلة النوبية الذى يجلب معه كل سنة بعض الجوارى وبعض العبيد والرجال وأسنان الفيلة وريش النعام والتمر الهنـدى ومسحوق الذهب (التبر) وخلافه . وصل الجزء الأكبر من هذه القافلة الى أسىوط احدى مدن الوجه القبلى الرئيسية وكان التجار النوبيون قد قفلوا عائدين الى أسوان (Syenne) لما سمعوه من الخرافات والاكاذيب التى نشرها الممالك الهاربون الى الصعيد من أن الفرنسيين يقتلون الناس ويأكلونهم . أما الذين بقوا فى أسىوط بسبب عدم وجود مراكب يستقلونها للحاق باخوانهم فقد وصلتهم خطابات من القاهرة فندت هذه المزاعم ، وطمانتهم على أرواحهم فواصلوا سفرهم اليها ولن يتأخر الباقون عن اللحاق بهم عندما يعلمون بالرعاية والحماية التى يتمتع بها زملاؤهم فى القاهرة حتى بالنسبة لتجارهم التى تشتمل منها مبادئ الفرنسيين الإنسانية .

بدأت هذه القافلة مسيرتها من بربر أهم ضاحية فى مملكة شوى Chaudi

من القسطنطينية وكان يشتريهم الاغنياء ونوو النفوذ من المصريين بعد ان يحسنوا تربيتهم وتثقيفهم ثم كانوا يتبواون اعلى المراكز في الدولة .

ان ما كان يسمى في مصر عبودية على غير حق كان غالبا طريق السعادة لهؤلاء العبيد . هذا هو الجانب المشرف الذي يمكن وضعه في الاعتبار والوحيد الذي استرعى نظرنا . ولكن عندما يمر الانسان بالاسواق التي يباع فيها العبيد ويرى ما يتعرض له هؤلاء المساكين من تعسف الوسطاء المكلفين ببيعهم في سبيل الحصول على بعض النقود الذهبية وعندما يرى الى جانب الفتاة التي اشرفت على سن المراهقة يباع الطفل الذي انتزع من احضان امه، لا يمكنه الا ان يتحسر ويتألم ويأمل في أن تنتصر يوما ما فلسفة الحياة الانسانية في وادي النيل الذي انتشله من براثن ظلم العبودية الدامس شجاعة وعبقريه جنودنا المظفرة .

الحفلة التي اقيمت في اول فاندوير

للسنة السابعة للجمهورية بمناسبة

تأسيس الجمهورية

تقلد الجنود اسلحتهم بقيادة الجنرال رامبون Rampon في الساعة الحادية عشرة صباحا وذهبوا الى مكان الاحتفال في طابور يتقدمه المشاة الفرنسيون تليهم فرقة الانكشارية ثم جنود السوارى من الفرقة السابعة .

تتسوق القافلة العبيد الذين تحضرهم معها الى القطر المصرى من معقل الجوارى في سنان Sennaan عاصمة متاطعة فازوكلو Fazuelo في بلاد الحبشة الكائنة بين نهر النيل والتيسل الابيض الذى ينتهى الى مصبه في النيل .

اننا لا نجد في اللغة الفرنسية تعبيرات كاملة الوضوح للتعريف باحوال اولاد الجنسين من البيض والسود الذين يباعون في مصر . ان كلمة (عبد) بعيدة كل البعد عن التعبير الصادق لها حيث أن هذه العملية تنطوى على نوع من التبنى وليس الاسترقاق . انهم في القاهرة مثلا يعاملون معاملة افضل من تلك التى يعامل بها الخدم في المنازل سواء من ناحية المأكل او اللبس وغير ذلك . ثم انه من المعروف في التقاليد والعادات ان صاحب العبد عليه — بعد بضع سنوات من خدمته — التزام ادبى بتزويج البنات وايجاد عمل للذكور . وعلى فرض أنهم وقعوا في يد شخص متوحش يسىء معاملتهم فمن حقهم قانونا اجباره على بيعهم مرة ثانية .

ان المالك الذين حكموا مصر بالظلم والاستبداد المطلق منذ اكثر من ١٢٠٠ سنة تحت لقب سلطان او Kiaya او بكوات او كشاف Kiachefs وقد انتهى عهدهم الى غير رجعة بموقعة الاهرامات كان معظمهم من جورجيا او من اصل شركسى او اباظى Abazas جىء بهم الى القاهرة على السفن القادمة

ثم وصل القائد بصحبة أركان حربه وأعضاء الديوان وآغا الانكشارية وأقبلت جماهير الشعب للاشتراك في الاحتفال .

أمر القائد الجنود بالقيام ببعض الاستعراضات فقاموا بها باتقان وحاول الانكشاريون تقليد الجنود الفرنسيين وقد نجحوا في القيام بعدة حركات مؤكدين بذلك انه يمكن للاجتهد والارادة أن يحلا محل الخبرة في بعض الاحيان .

ثم تلا قائد الجند منشورا موجهها من القائد العام ، وقد أعقبه بكلمة مناسبة ضمنها أشهر ذكريات هذه الحفلة وختمها بحلف يمين الكراهية للنظام الملكي والاخلال للجمهورية والولاء لدستور السنة الثالثة وردد القسم جميع الحاضرين وتعالى الهتافات بحياة الجمهورية .

بعد ذلك أمر القائد العام بأن يتلى على العرب خطاب مترجم الى اللغة العربية يتضمن شرح أهم أحداث ثورتنا وأعرب عن أمله في أن يرى قريبا هؤلاء الناس وهم يتمتعون بنفس السعادة التي يشعر بها الفرنسيون . ويستعيدون مجدهم وعظمتهم القديمة . ثم طلب القائد من الانكشاريين بوساطة المترجم أداء قسم الصداقة والولاء للجمهورية الفرنسية والسيد الأعظم والطاعة والاخلال للحكومة الجديدة . فردد الانكشاريون القسم بالاجماع وتلاهم في ترديده أعضاء الديوان .

ثم كونت الجنود طابورها من جديد وانسحبت باستعراض جميل .

وفي الساعة الثانية بعد الظهر جمعت مائدة القائد ، على وليمة اخوية ، أعضاء الديوان وآغا الانكشارية ورئيس الاقباط وبعض كبار شيوخ البلاد .

اعلان الى قائد الحماية ومواطنيه :

على جميع الفرنسيين الذين يشغلون بيوتا للمماليك أو غيرهم وبصفة عامة جميع الذين يسكنون المدينة أن يتبعوا ، فيما يختص بمسائل الشرطة ، ما جاء بالمشور الذي أصدرته أخيرا والذي بموجبه يتعين على جميع الاتراك أن يضيئوا منازلهم ليلا وأن يرشوها بالمياه ويكنسوها مرتين كل يوم . وعلى الفرنسيين أن يكونوا لسكان البلاد قدوة حسنة للنظام واذا لم يكن هذا الاعتبار كافيا فان اعتبارا آخر أهم يملى عليهم هذا الموقف الا وهو مصلحتهم الشخصية . وهم يعلمون أن مثل هذه الاوامر تصدر خصيصا لهم والامر برش الشوارع القصد منه تجنيبهم العدوى بوباء الطاعون وفرضت الاضاءة لحمايتهم من الاغتيالات . ومن حماقة أن يتجاهل هذه الاجراءات أولئك الذين ينتفعون بها .

وقد اعتقدت دائما أن وسيلة الارغام طريقة خاطئة يكرهها الفرنسيون ولن الجأ اليها الا مكرها ، واني اعتقد ايضا انه من الواجب الالتجاء اليها عندما لا تفلح الطرق السلمية الهادئة .

دوبوي
Dupuy

اخطارات عامة

انشتت مصلحة التسجيل وادارة الاملاك الاهلية في القطر المصرى ويدات أعمالها متخذة مقرها في منزل مرزوق بك بحى عابدين وتفتح أبوابها من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الرابعة مساء .

والفرنسيون وغيرهم ممن يرغبون في استئجار منازل أو أراضى أو أى أماكن أخرى يمكنهم التقدم الى هذه المصلحة التى ستوافيهم بكافة الاستعلامات التى يطلبونها منها (١) .

يعلن المواطن مارك أوريل Marc Aurel ان العدد الاول من صحيفته الادبية لاديكاداجبسيين La Decade Egyptienne صدر وهو مع الباعة اليوم وستظهر هذه الصحيفة كل عشرة أيام وكل عدد منها يتكون من خمس صفحات ، وقيمة الاشتراك فى ثلاثين عددا هو ١٥٠ ميدان وأنه لن يقبل أى اشتراك ما لم يكن مصحوبا بالقيمة مقدما . ويرجو المواطنين فى الخارج الكتابة اليه على العنوان :

القاهرة — من مطبعة مارك أوريل ، طابع أو مطبعجى (٢) الجيش ، فى الحى الفرنسى (٣) .

(١) (هذا هو أول اعلان ينشر فى صحف نابليون فى مصر) .

(٢) (أدب الترجمات العبارة التركية « مطبعجى » الذائعة لصيت بين عامة مصر) .

(٣) (يقصد حى الازبكية أرقى أحياء القاهرة خلال الحملة الفرنسية) .

كوريه دى ليچييت

رقم (١٠)

١٥ فاندميز — السنة السابعة للجمهورية

واجتمع بعد ذلك الجنرال مانسيكور بضباط الحامية وبأعضاء الإدارات المدنية حول مائدة غداء شربت خلالها الانتخاب في حياة الجمهورية وصحة القائد العام .

وعند غروب الشمس أطلقت المدافع مرة ثانية من الروابي المشرقة على المدينة ومن السفن الموجودة في مينائها ايدانا بانتهاء احتفالات هذا اليوم السعيد .

وفي المساء أمر القائد العام بإضاءة مسلة كليوباترة ووضعت أربعة مشاعل على الأركان الأربعة المحيطة بقمة عمود السوارى ، ووضعت أربعة مشاعل أخرى على أركان القاعدة الأربعة وأضيئت كذلك التتصليية الفرنسية ومقر أنجنرال مانسيكور الخاص ومنزل قائد الحامية وأخذت فرق الموسيقى العسكرية تجوب شوارع الاسكندرية وأسواقها لكي يشاركهم السكان المسلمون الفرحة في هذا اليوم . ومن جهة أخرى أرسل المسلمون موسيقيين من قبلهم الى كبار ضباط الحامية اعرابا عن فرحتهم .

الاسكندرية : في أول فاندميز سنة ٧ للجمهورية الفرنسية :

أطلقت المدافع صباح اليوم عند شروق الشمس ايدانا ببدء الاحتفالات بذكرى تأسيس الجمهورية وفي الحال زينت جميع السفن والمراكب الموجودة بمينائى الثغر وأطلقت أيضا قذائف من مدافعها احتفاء بهذا العيد .

ثم توجهت قوات من الوحدات العسكرية والحكام المدنيين والعسكريين ورجال الديوان وفرقة من الانكشارية الى عمود السوارى بكوم الشقافة وقد زينت قاعدته بلافتات تخليدا لذكرى شهداء موقعة فتح الاسكندرية وسط الهتافات بحياة الجمهورية ودوى طلقات الرصاص .

واصطف الجنود بتشكيلات مربعة حول العمود وألقى فيهم الجنرال مانسيكور Mansecours خطابا حماسيا رفع على أثره العلم على قمة عمود السوارى . ثم عاد الجنود الى ثكناتهم حيث وزعت عليهم وجبة خاصة من اللحم الطازج والارز والقهوة .

في ٧ فاندميز

وصلت المياه الى هنا اليوم وقد أدى أحد مهندسي الطرق والكبارى عملا متقنا جدا يمكننا من الاحتفاظ بمياه النيل في القناة لمدة أطول من الزمن باقامة بعض الحواجز ، على مجرى المياه ، الامر الذي ستكون له فائدة كبيرة جدا لتوصيل السلع أو المؤن الموجودة هنا الى القاهرة أو أية جهة أخرى في القطر .

لم تتأكد لدينا الشائعات التي سرت أخيرا عن ظهور أسطول حربي في البحر الابيض المتوسط .

القاهرة

هزمت فرقنا الجنرالين لانوس Lanusse ومورا Murat الاعراب في مقاطعة الغربية واستولت منهم على مدفعين وجميع مواشيهم وقد غرق أو قتل عدد كبير منهم ووجد على أجسام بعضهم أزرار برقم ١٨ مما يدل على أن هذا الحشد من الاعراب كان يضم مجرمي المنصورة .

وبهذا نكون قد انتقمنا لأرواح الفرنسيين الذين اغتيلوا فيها .

ورشيد

في ٢ فاندميز سنة ٧

احتفلنا أمس بعيد تأسيس الجمهورية رسميا وسط ابتهاج المواطنين . وهذه هي التفاصيل :

في الساعة السادسة صباحا أطلقت المدافع من البر والبحر . وفي الساعة التاسعة توجهت جميع الفرق ورجال

السلطة من اداريين وعسكريين فرنسيين ومصريين الى مقر الجنرال حاكم المتابعة ورافقته الى الساحة الكبيرة حيث أقيم في أحد طرفيها مدرج دائري فرشت أرضيته بالابسطة ووضعت سجاجيد على الوسادات فوق المقاعد وأقيم في الطرف الآخر هرم يمثل أحد أهرامات الجيزة وأقيمت حول الساحة حلقة سرك دائري .

ثم اتخذ الجنود أماكنهم حول حلقة السرك من الداخل والتفت الجماهير حوله من الخارج . أما الجنرال وأركان حربه وأعضاء الديوان وتواد المدينة الاتراك الثلاث فقد صعدوا الى المدرج . وعندئذ أطلقت المدافع وصدحت الموسيقى ونهضوا جميعا مرة واحدة وشرعوا في تزيينهم شجرة الحرية بأعلامهم الوطنية .

ثم نزلوا من المدرج وتوجهوا الى الهرم ورفعوا عليه العلم المثلث الألوان .

وهنا سار الجند على تشكيل من أربعة طوابير وقد تركت الخيالة بينها وبين المشاة مكانا كافيا يتسع للموكب . وذهب الجميع الى الجامع الكبير ورفع العلم المثلث الألوان على أعلا مآذنته . ثم نظمت نزهة عسكرية في المدينة .

وفي الساعة الرابعة جاء نفس الموكب ليصطحب الجنرال وقصد الى حلبسة السباق حيث قام الجند ببعض الألعاب النارية مما أدهش سكان البلاد .

وفي الساعة الخامسة بدأت مسابقات العدو اشترك فيها ١٦ عداء تركيا و ١٦ من الفرنسيين قسم كل فريق منهم الى ٤ تشكيلات وبدأ الاتراك المسابقة وكان الفائز من كل تشكيلة رباعية يحتجز سواء كان من الفرنسيين أو الاتراك .

كلها بما فيها الجوامع والمآذن وخصوصا
حلبة السباق .

وفي الساعة التاسعة والنصف أطلقت
المدافع وصواريخ الزينة في حلبة السباق
وكان الشعب يرقص على نغمات الموسيقى
في جميع أنحاء المدينة . كل شيء كان على
ما يرام والشعب في سرور .

ثم في مباراة خامسة تبارى العداءون
الأربعة الفائزون من الأتراك ونال الفائز
منهم كأسا فضية وقطعة قممـاش من
الحرير .

أما الفائز على العدائين الفرنسيين
الأربعة فقد نال ساعة ذهبية .

وفي الساعة الثامنة أضيئت المدينة

كوريه دي ليچيت

رقم (١١)

في ٢٠ فاندميز - السنة السابعة للجمهورية

الأخبار

وحضر الى ساحة التجمع الجنرال رينيه بصحبة اركان حربه واعضاء الديوان لاقليم الشرقية وجماعة الانكشارية . وبعد ان رفع العلم المثلث الالوان على أعلا مئذنة وقامت الجنود ببعض الاستعراضات العسكرية التي فيها خطابا حماسيا اعقبه الجنرال بوفيه Beuvais بخطاب آخر تعالت الهتافات عند انتهائه بحياسة الجمهورية واطلقت المدافع عدة طلقات . ثم قامت الجنود باستعراض عسكري بديع على انغام الاناشيد الوطنية واختتمت الحفلة بسباق للخيل العربية نظمته انكشاريو الاقليم .

القاهرة

ان الانسان يتذكر دائما بسرور الثورة المجيدة خصوصا اذا كان بعيدا عن وطنه ونكري ثورة ١٣ فاندميز لم تكن لتختفي من اذهان الفرنسيين الموجودين في مصر . لقد كانت بر الامان لجميع الجمهوريين وقد انتزعت خنجر الملكية ودعمت سلطة الدولة التي هددتها الاحزاب بعنف وثبتت اقدام الحكومة الجديدة . لقد ايقظت روح العزم والاقدام في قلوب الوطنيين ومهدت للانتصارات التي شرفت اسم فرنسا .

سوريا : يؤكدون هنا ان ابراهيم بك ارسل مصطفى بك الكبير الى الجزائر باشا لحمله على الانضمام اليه لمحاربة الفرنسيين فاعتقله الجزائر باشا . عندئذ ارسل له ابراهيم بك زوجته وابنته ولكنهما لم تكونا اسعد حظا لان الجزائر باشا اعادهما لابراهيم بك قائلا له انه لا يثق في جميع هذه الوعود وانه يعرف جيدا الطريقة التي يعرب البكوات بها عن اعترافهم بالجميل لمن يخدمونهم ، وهذا ما يدفعه الى الامتناع عن عمل أي شيء وان مالحق عثمان بك الطوبال الذي نفوه الى الصعيد بعد ان ساهم في تدعيم سلطانهم يعد مثلا في هذا الشأن .

مصر

بلبيس في ٢ فاندميز : بناء على امر القائد الاعلى الصادر في ١١ فروكتيدور الماضي وامر قائد الفرقة رينيه Reynier تجمع جنود الكتيبة الثانية والكتيبة الثالثة للواء التاسع مشاة واورطة من الكتيبة السادسة خارج ثكناتهم للاحتفال بفكري تأسيس الجمهورية واسقاط الملكية .

لقد أبرزت وظهرت وأنصفت هذا الرجل الذى جعل من وطنه بلدا عظيما بأعماله الخالدة بعد أن هزم الملكيين فى الداخل ذهب الى ايطاليا والمانيا لاجبارهما بقوة السلاح على احترام العلم الجمهورى وقد زاد من عدد أسرة الشعوب الحرة ومنح السلام للقارة بأسرها .

لقد شهدت القاهرة عدة اجتماعات للفرنسيين احتفالا بهذه الذكرى شربت فيها الانتخاب وقد شرب أحد الحاضرين نخب الحضارة المصرية قائلا : نحن نعطي للعالم أول مثل للفتح المشرع ، وعندما حضرنا كان الفاتحون يتبنون قوانين المهزومين ، فلنتصر عليهم بعتولنا وهو نصر أصعب منا من نصر السلاح فلنتمثل بيونابرت ولكن متفوقين على الشعوب الأخرى كما هو متفوق على جنكيز خان .

اجتماع أعضاء الديوان العام فى مصر

يجتمع الآن فى القاهرة تحت اسم الديوان العام نواب من جميع الاقاليم فى القطر المصرى ، وذلك بناء على أمر القائد العام - وقد عقدوا جلستهم الأولى فى ١٦ فاندميز وكان المواطنان مونج Monge وبرتوليه Bertholet يمثلان الفرنسيين فى هذه الاجتماعات بصفة مندوبين . وقد زادت من عظمة هذا الاجتماع ، الملابس الإسلامية الجميلة ورزانة وهدوء أصحابها مع من كان يرافقهم من كثرة الاتباع .

لقد اختير الشيخ عبد الله الشرقاوى رئيسا للاجتماع . وسنحيط قراءنا علما بما ستقوم به هذه الهيئة سواء فى المجال السياسى أو فى مجال خدمة العلم والحضارة .

تؤكد الاخبار أن جنود فرقة الجفرال ديزيه Désaix هزمت المالك الذين

كانوا قد لحقوا بمراد بك . لقد قتل ثلاثة بكوات واستولى الفرنسيون على كثير من الامتعة . ونحن ننتظر بفارغ الصبر الاخبار الرسمية ولكن كل شيء هنا يبشر بأن من المنتظر أن تتبعثر كتيبة الفلول الباقية من جيش مراد بك وجيش ابراهيم بك وعندئذ تسلم مصر وتؤكد من أنها لن تعود الى نير وظلم هؤلاء الطفلة الذين نهبوا هذه البلاد الجميلة وسبوا أزمانا طويلة .

مستخرج من الامر الصادر فى ١٣ فاندميز السنة ٧

القائد العام يأمر :

مادة أولى : ينشأ فى القاهرة عشر فرق من الحرس الوطنى .

مادة ثانية : تتكون هذه الفرق من جميع الموظفين والأشخاص أيا كانوا بالتبعية للجيش وعلى العموم من جميع الأوربيين الموجودين فى القاهرة الذين عليهم أن يقيدوا أسماءهم فى مكتب قائد الحى الذى يقطنون فيه وذلك فى ظرف ٨ ساعة من اعلان هذا الامر .

مادة ثالثة : سيصدر قائد الحامية أوامره الى قواد الأحياء بشأن تنظيم هذه الفرق وفقا للقانون الخاص بالحرس الوطنى .

مادة رابعة : ستوزع على أفراد الحرس الوطنى البنادق التى جمعت عند نزع السلاح وعلى كل منهم الاحتفاظ دائما بخمسين طلقة من عيار البندقية التى تسلم له .

ان عددا كبيرا من رجال الجيش لم يفتن الى هذا الامر ، وبعد ان تصببوا عرقا مرضوا بالحمى بسبب تعرضهم للبرد . ولكن عندما يحتاطون بعد ذلك باستخدام غطاء فانهم يبرأون . يجب ان يعلم رجال الجيش ان الضباب الذى يهبط فى فترة المساء ويظل طوال الليل حتى الصباح يجعل الاراضى جميعها مبللة . وقد ينجم عن ذلك اخطار ينبغى تجنبها والابتعاد عنها بقدر الامكان .

كبير اطباء الجيش
امضاء : ر . ديجيت
مصر

ادارة

ملحوظة : راينا انه يجب علينا نشر قرار القائد العام بشأن انشاء رسوم التسجيل فى هذا العدد سنشرح فى العدد القادم أهمية هذا الاجراء من الوجهة المالية والوجهة السياسية مبينين الهدف المقصود منه فى جميع نواحيه وهو التعجيل فى النهوض بالحضارة المصرية .

مادة خامسة : لن تطلب فرق الحرس الوطنى للخدمة العسكرية ولكن مستعين لها مراكز ترابط فيها فى حالات الطوارئ .
الامر الصادر فى ١٥ فاندميز سنة ٧
اتخذ فى ٧ فاندميز مجلس الحرب فى دمياط ، بأمر الجنرال فيال Vial وحكم بالاعدام على المدعو جونك Djonks عميل المالك بعد ان ثبتت ادانته لانه فى يومى ٢٩ و ٣٠ فروكتيدور حرض الثوار على مقاتلة الفرنسيين بقيادته وكان معه طبل بلدى ينقر عليه . رقد نفذ فيه الحكم فى الميعاد القانونى .

مستخرج من الامر اليومى بتاريخ

١٦ فاندميز سنة ٧

بلاغ عن الصحة العامة للجيش

سبق اخطار رجال الجيش بالمجازفة التى يتعرض لها كل من يمضى الليل نائما دون غطاء . ففى الصباح وفى المساء وطوال الليل يكون البرد على اشده ، ويمكن ان تتأثر به الصحة بوجه عام .

كورييه دى ليچيبيت

رقم (١٢)

٢٥ فاندوير - السنة السابعة للجمهورية

قرار الحاكم العام بإنشاء رسوم التسجيل

بونايرت القائد العام يأمر :

بند رقم ١ - ينشأ في كل عاصمة من أقاليم القطر مكتب للتسجيل حيث تسجل التواريخ رسميا لجميع سندات الملكية والعقود التى يحتفل ابرازها أمام المحاكم .

بند رقم ٢ - لكل تسجيل يدفع رسم مناسب لاهية العقد طبقا للتعريف المرفق منها قائمة بهذا القرار .

بند ٣ - لن يعترف بالملكات الخاصة الا اذا كان سند ملكيتها مسجلا وكل الملكات الاخرى سوف يطلق عليها (ممتلكات أهلية) (٢) .

بند رقم ٤ - على كل مالك لممتلكات ثابتة او منقولة أيا كانت أن يسجل سند ملكيته لها في بحر شهر ابتداء من تاريخ هذا القرار ويكون ذلك لجميع أقاليم القطر .

بند رقم ٥ - اذا لم تسجل سندات الملكية في الموعد المحدد سيدفع الملاك رسوما مضاعفة بعد انتهاء الموعد وتصبح الاملاك غير المسجلة ملكا للجمهورية .

بند رقم ٦ - ابتداء من اليوم جميع عقود البيع ونقل الملكية والمبادلات والهبات الادارية الموقع عليها عرفيا أو أمام موثق يجب تسجيلها في بحر عشرة أيام ابتداء من تاريخ التوقيع والا اعتبرت باطلة .

بند رقم ٧ - لا تثبت تواريخ العقود الا بالتسجيل وكل عقد لم يسجل في ظرف عشرة أيام من تاريخ التوقيع سيدفع عليه رسوم تسجيل مضاعفة ولن يكتسب قوة قانونية الا ابتداء من تاريخ تسجيله .

بند رقم ٨ - العقود التى تسجل في حينها يكون لها قوة قانونية ابتداء من تاريخ ابرامها .

(١) لم يكن الاهالى في مصر على استعداد للتجاوب مع مثل هذه الاملاحت الادارية مما أشاع التفرع وعدم الرضا) .

(٢) هذا البند جاء بعد هروب المالك أو موتهم في المعارك وضياع حجج ملكية المبنى اما الاراضى الزراعية فكانت ملكا للدولة تعطىها للأفراد على سبيل الالتزام) .

كثرت الاحاديث عن مرض الطاعون ولكن بشيء من المبالغة ودون أية معرفة ايجابية يتركز عليها الراى الصحيح من هذا المرض الوبائى .

لم يحدد بعد الاطباء بصفة قاطعة اسباب ومصدر هذا المرض ولم يقرروا بعد نهائيا الاماكن التى يتوالد فيها وامكانيات انتشاره التلقائى من عدمه . ولكن ما يهمنا نحن أكثر من هذه التكهّنات النظرية أنهم متفقون على نقط عديدة عملية وأساسية جدا .

أنهم يتفقون على بعض المبادئ المعترف بها بالنسبة لأبسط المبادئ الصحية والتى يجب أن تكون أساسا للاحتياطات التى يجب اتخاذها لتجنب هذا المرض . وعلى الشرطة العامة تحديد هذه الطرق وإصدار الأمر بها ومن أجل ذلك أصدر القائد العام قراره بإنشاء إدارة صحية مكلفة بإقامة أماكن الحجر الصحى ومستعمرات هذه الأمراض .

وتعمل السلطات الحربية بالتعاون مع الإدارة الصحية ومساعدة رجال العلم على توفير جميع الطرق الوقائية ونأمل أن يعمل الأطباء على تبديد المخاوف التى تولدها الأوهام وذلك بنشر تعاليم بسيطة وواضحة عن ظواهر العدوى وشرح الأسباب التى دفعت إلى اتخاذ الاحتياطات لدرء خطرهما وبيان الطرق العلاجية الصحيحة التى تستند إلى الخبرة والعقل

بند رقم ٩ — يجب تسجيل الوصيات خلال مدة أقصاها ثلاثة أشهر بعد وفاة الموصى .

بند رقم ١٠ — عقود تقسيم الميراث وعقود تنفيذ الوصية تسجل فى ظرف عشرة أيام من تاريخ إبرامها .

بند رقم ١١ — تدون التسجيلات ملخصة فى سجل مخصوص مرقم ويوقع عليه من الجهات المسئولة عن التسجيل التى تمد الأقاليم بعدد السجلات اللازمة لها .

بند رقم ١٢ — محظور على القائمين على التسجيل لاي سبب كان حتى فى حالة المخالفة تأجيل تسجيل العقود المقدمة اليهم لهذا الغرض .

بند رقم ١٣ — يدونون التسجيل ويكتبون فى نهاية كل عقد سجل

فى يوم سجل
رقم صفحة رقم
ورد مبلغ ويوقعون .

امضاء : بونارات (١)

وسننشر التعريفة فى العدد القادم .

القاهرة

عين القائد العام الأمير مصطفى آغا من آل عبد الرحمن آغا خلفا لأغا الاتكشاريين المكلف بإدارة شرطة مدينة القاهرة وكان لهذا التعيين وقع جميل بين سكان القاهرة، ولما كان الهدوء والطمأنينة فى هذه المدينة الكبيرة يتوقفان إلى حد كبير على هذا الأغا فقد لزم اختيار الرجل المشهود له بالأمانة والحزم للقيام بمثل هذه الوظيفة الهامة وقد أجمع الراى العام على اختيار الأمير مصطفى .

(١١) (وقع خطأ مطبعى فى امضاء بونابوت ، لجاء بونارات) .

كورييه دى ليچيڤيت

رقم (١٣)

٣٠ فاندوير - السنة السابعة للجمهورية

الاسكندرية : امتلأت كل الابار ومستودعات المياه منذ بضعة ايام ولما كانت قد نظفت في هذه السنة واعتنى بها أكثر من السنوات الماضية فيمكن تغطية مطالب الجيش وجميع سكان البلاد لمدة سنتين .

الرحمانية : تسير الان أكثر من ٢٠٠ سفينة على القناة وقد وصلت الى هنا معظم معدات الميدان وجزء كبير من أمتعة الجيش ويسافرون كل يوم الى القاهرة .

لقد عمل الاعراب كل ما في وسعهم لتحويل مياه القناة ولكن باءت جهودهم بالفشل بفضل عناية ونشاط الجنرال مارمون Marmont ومساعدة الجنرال بريف Brives وبذلك كذبت ادعاءات البريطانيين المفرضة الذين كانوا يقولون للفرنسيين المسافرين للحاق بالجيش انهم سوف يموتون جوعا وعطشا .

يجرى عمل التحصينات على قدم وساق في بلبس وقلعة القاهرة وأماكن مختلفة من جزيرة الروضة - زادت القوة الدفاعية للقلعة بشكل ملحوظ لم يكن

تركيا : أقيل الوزير الأكبر من منصبه وعين بدلا منه يوسف باشا .

عين اكبين أفندى مفتيا .

مصر : توفي صالح (١) بك أمير الحج السابق في القدس . وتؤكد الاخبار ، أنه قد دس له السم في الطعام للتمكن من الاستيلاء على كنوزه . المالك الذين تبعوا ابراهيم بك يهجرونه أفواجا . انهم يبيعون خيولهم ويلجأون الى داخل البلاد السورية .

دمياط : غادر دمياط في ٢٣ منه الجنرال أندريوسى Andreossi ومعه ١٢ مركبا صغيرا مسلحا و ٦٠ مركبا كبيرا محملة بالجنود ووصل الى الطينة Tinek على أطلال بيلوز Peluse التى يعتبرها دانفيل Danville مفتاحا لمصر القديمة .

لقد صممت عدة مراكب سطحها منبسطة حتى يمكن تحميلها بالدافع الثقيلة ولن يكون غاطسها أكثر من ١٨ بوصة تحت الماء لى تتمكن من الملاحة بسهولة في أى جهة من بحيرة المنزلة .

(١) جاءت في النص: صالحى بك Salhé - bey

متوقعا من قبل وانتهت تحصينات الجيزة وقد زودت ببطارية مكونة من ٢٠ مدفعا .

ان عمليات الدفاع من الاسكندرية ومدخلى دمياط ورشيد متقدمة جدا وقد اذهل نشاط الفرنسيين جميع سكان البلاد .

تأكد لنا الان رسميا الانتصار الذى احرزته فرقة الجنرال ديزيه الذى ذكرناه فى العدد السابق على الاخير . ففى ١٦ فاندميم تحركت قوات الجنرال ديزيه عند الفجر من البهنسا التى كانت ترابط فيها منذ ١٢ الجارى حتى وصلت لمواجهة جيش مراد بك الذى كان يتكون من ٥ أو ٦ آلاف فارس معظمهم من العرب ومن فرقة للمشاة مكلفة بحماية تحصينات سديمان Sédiman المزودة بأربعة مدافع .

وبالرغم من الشجاعة الفائقة التى اظهرها المماليك فقد هزم جيش العدو وتبعثرت قواته ولم يقو على التصدى لهجمات فرساننا ورهبة الحراب التى كانت فى ايدى جنودنا . وأسفرت الموقعة عن قتل ٣ بكوات وجرح اثنان وترك العدو ٤٠٠ قتيل من خيرة جنوده فى الميدان واستولينا على مدافعهم وامتعتهم وكانت خسائرنا ٣٥ قتيلًا و ١٠ جريحا واستولينا أيضا على غنائم هائلة من المماليك .

بيان عن مبنى للاجتماعات فى القاهرة

ان الفرنسيين الموجودين الآن فى القاهرة يشمرون بالحاجة الى أن يكون لهم مكان خاص لاجتماعاتهم يجدون فيه متعة وترفيها اثناء ليالى الشتاء الطويلة . وقد صمم المواطن دارجيافيل Dargeavel مشروعا لاقامة مثل هذا المبنى وبعد الحصول على موافقة القائد العام وقع الاختيار على مبنى فى حديقة كائنة بجوار ميدان الازيكية .

ان الحديقة اكبر واجمل حدائق القاهرة تكسوها اشجار البرتقال والليمون وغيرها من الاشجار ذات الرائحة العطرة وبفضل عدة آبار مزودة بتروس لرفع المياه وتعمل حاليا ، سوف تجرى المياه فى جميع أنحاء الحديقة .

سيجد المرء فى المبنى جميع انواع التسلية وكل ما يمكن اقتناؤه لراحة المشتركين وسيزود بمكتبة لقراءة الكتب الادبية وتضم مجموعة مختارة من الكتب .

ستخطط الحديقة على الطريقة الفرنسية ويكون بها طرقات طويلة للتنزه وسوف تخصص فى الحديقة أماكن لاقامة المراجيح ومختلف الالعاب المسلية وسوف يعنى بانارتها ليلا بأشكال بديعة من الزخارف . هذا ومن جهة أخرى قد نجد فى هذه الحديقة طريقة لجلب سكان المدينة ونساءها للاختلاط بمجتمعنا والاقتباس من عاداتنا واذواقنا الفرنسية .

ان الاصلاحات اللازمة لاعداد الحديقة والمبنى يجرى العمل فيها بكل جد ونشاط وسوف يكون افتتاحها فى ١٥ بروير وفق برنامج سيطلع فيها بعد .

سيجد المرء فى المبنى جميع انواع المرطبات ومطعما يحرص القائم على العمل فيه على طهو جميع انواع الأطعمة التى تطلب منه بأسعار مناسبة .

شروط القيد والأسعار

لما كانت النفقات الاولى لهذا المشروع باهظة جدا فقد روى رفع سعر الاشتراك فى الشهر الأول عن الشهور التالية .

ستكون الاجتماعات يوميا ابتداء من الساعة ٤ حتى الساعة ١٠ مساء . يقتصر

مرزوق بك والمواطن جونس Junot المكلف
بمدفوعات القيادة بميدان الأزبكية .

إدارة

صدر قرار من القائد العام ببعض أحكام
جديدة خاصة بالرسم الذي يحصل على
الممتلكات في القطر المصري ومن شأنه تيسير
عمليات التحصيل وإزالة كل العقبات التي
تواجهها . ولما كان هذا القرار يهم بصفة
خاصة سكان القاهرة والإسكندرية ورشيد
فإننا ننشره كاملاً .

القاهرة في ٢٥ فاديمير

القائد العام بونايرت — رغبة منه في
تحديد طريقة لتنفيذ البند الرابع من القرار
الصادر في ٢٩ فروكتيدور الماضي الخاص
بتسجيل المنازل يأمر :

البند الأول : يحدد رسم التسجيل على
المنازل والوكالات والحمائم والمقاهي
والطواحين في القاهرة وبولاق ومصر
القديمة كالآتي :

الفئات

الأولى	الثانية	الثالثة	الرابعة
--------	---------	---------	---------

ريالات

١٨	٩	٤	٠٠
١٥	١٠	٥	٠٠
٨	٤	١	٠٠
٣	١	٠٠	٠٠
٢	١	٠٠	٠٠
٢	١	٠٠	٠٠
٢	١	١/٢	٠٠
٢	١	٠٠	٠٠
٢	١	٠٠	٠٠
٨	٤	٢	١/٥

الدخول على المشتركين فقط عند تقديم
بطاقة العضوية هذا فضلاً عن أنه سيكون
المبنى والحديقة تحت أمرهم طوال ساعات
النهار .

يحتفظ المقاول بالحق لنفسه بإقامة ثلاث
حفلات عامة كل شهر يبطل فيها عمل
الاشتراكات .

ستكون الأسعار للشهر الأول الذي
يبتدىء في ١٥ برومير وينتهي في ١٦ فريمير
٣٠ جنيهاً وسوف يحدد سعر الأشهر التالية
بناءً على النفقات التي تتطلبها المنشأة
وعلى كل حال سيكون أقل من سعر
الشهر الأول .

الذين يرغبون القيد لثلاثة أشهر يدفعون
٢٥ جنيهاً عن كل شهر من الشهرين
التاليين للأول وعند مغادرة العضو للقاهرة
سوف ترد له قيمة اشتراك الشهر التالي
على شهر المغادرة .

ويمكن للراغبين في الاشتراك مقابلة
المواطن دارجيانفيل بحى عابدين منزل

- ١ — الوكالات
- ٢ — الحمامات
- ٣ — طواحين الزيت
- ٤ — طواحين السمس
- ٥ — طواحين الحبوب
- ٦ — المحال العامة
- ٧ — الحوانيت
- ٨ — المقاهي
- ٩ — أفران الجير والجبس
- ١٠ — المنازل والشقق السكنية

ملاحظة : بقية البنود في العدد رقم ١٤

الرسوم في نفس الوقت الذي يبدأ فيه المهندسون المعماريون مهامهم .

٨ — عليهم أن يعطوا كل مالك ايصالا مطبوعا تذكر به قيمة المبالغ المحصلة ويعمل بهذا الايصال كأنه سند للملكية وعليهم أيضا الاحتفاظ بنسخة من هذا الايصال بعد أن يدونوا عليه اسم المالك ونوع العقار والرقم المعطى له واسم الشارع والحي الكائن به مع رقم المبلغ المدفوع .

(البقية في العدد القادم)

أخطارات مختلفة

يخطر المواطن بولانجيه Boulanger حارس مخازن المؤن الغذائية في القاهرة مواطنيه أنه قد فقد منه في صباح يوم ٢٧ أربعة سندات مالية مطوية مع بعضها الواحد فوق الآخر . أحدها بمبلغ ٣٠٠٠٠ ر. بـ ١٥٠٠ ر. قابلة الدفع بعد ٣٠ يوما وهو يرجو المواطنين الذين وقعت في أيديهم هذه السندات المالية أن يتفضلوا بتسليمها لمخزن المؤن الغذائية بالقاهرة وقد حررت هذه السندات باللغتين العربية والفرنسية في مواجهة بعضهما (١)

٢ — هذا الرسم يدفع على قسطين الأول خلال شهر برومير والثاني خلال شهر ميسيدور القادمين .

٣ — سيعين مدير المالية ستة مهندسين معماريين وطنيين منهم ٤ للقاهرة وواحد لبولاق والآخر لمصر القديمة تكون مهمتهم ترتيب قوائم للمنازل حسب قيمتها طبعا للتقسيم الوارد بالمادة السابقة .

٤ — ولهذا الخصوص سوف يجوبون جميع الشوارع بحراسة ٤ جنود اثنان منهم فرنسيان والآخران تركيان ويعد معاينة أى منزل أو أى مبنى من الخارج سيوضع عليه رقم اللافتة التى سيندرج تحتها .

٥ — على المهندسين المعماريين الانتهاء من عملهم في ظرف ٨ أيام من تعيينهم .

٦ — يتم تحصيل رسوم التسجيل بواسطة كتبة من الأقباط توزع عليهم جميع أحياء القاهرة ويصطحب كل منهم رئيس الشارع بحراسة جنديين فرنسيين وجنديين تركيين .

٧ — سيبدأ الكتبة الأقباط بتحصيل

(١) (ترى ماذا لو وقعت هذه السندات في أيدي غير فرنسية) .

كوريه دي ليچيت

رقم (١٤)

١٠ برومير — السنة السابعة للجمهورية

ادارة

الجزء الثانى لقرار القائد العام

٩ — على مصلحة الادارة والتسجيل طبع عدد كاف من المخلصات حسب النموذج الذى سترسله لها الادارة المالية العامة وستوقع عليها وترسل لكل كاتب الكمية اللازمة له بحسب حجم القطاع الذى يتولاه .

١٠ — على جميع الصيارفة ايداع جميع المبالغ التى يحصلونها فى خزينة مأمورية التسجيل يوميا بموجب ايصالات ومحظور عليهم استبقاء أية مبالغ محصلة لديهم .

١١ — عليهم أيضا يوميا ايداع نسخة من الايصالات المعطاة لذوى الشأن فى مقر الادارة العامة .

١٢ — على الادارة تسجيل جميع الايصالات بالتتابع فى سجل خاص بها .

١٣ — اذا حررت شكوى بشأن ارتفاع الضريبة فعلى ادارة التسجيل ارسال المهندسين المعماريين للتحقق من جدية الشكوى وفى هذه الحالة سيفحصون

النازل من الداخل وبناء على تقاريرهم تبت الادارة فى موضوع الشكوى .

١٤ — تتخذ الادارة نفس الاجراءات اذا وصل لعلمها ان بعض المنازل أو المباني لم تقرر عليها ضريبة مناسبة .

١٥ — على الكتبة الاقباط أن ينتهوا من عمليات التحصيل خلال شهرين ابتداء من اليوم الذى بدأوا فيه هذه العمليات .

١٦ — تخضع المنازل والمؤسسات التابعة للمساجد أو المنشآت الدينية لأحكام هذا القرار كغيرها من المنشآت وتعفى من الضريبة المساجد فقط .

١٧ — يحصل رسم التسجيل المقرر فى البند الأول فى مدن الاسكندرية ورشيد وفوه ودمياط ولكن النصاب يخفض الى النصف لهذه المدن وبالقالى توقف أية ضرائب أخرى والمبالغ التى تكون قد حصلت من هذه الضرائب تخفض مما يدفع من رسم التسجيل الحالى .

١٨ — يعتبر هذا القرار القاعدة لتحديد النسب وتحصيلها .

امضاء : بونايرت

الأخبار

ترجمة خطاب دورى موجه من رجال الشريعة بمدينة القاهرة الى سكان الاقاليم .

نرجو الله العلى القدير ان يحفظكم من الفتنة والفوضى ما ظهر منها وما بطن ويبعدنا عن الذين يعيشون فى الأرض فسادا . اننا نخبر سكان اقليم انه قد حصل فى مدينة القاهرة بعض الاضطرابات من جانب بعض العناصر المنحطة تؤازرها شرنة من المجرمين . فقد بثوا روح الشقاق بين الجنود الفرنسيين والرعايا الأمنيين مما تسبب فى قتل كثير من المسلمين وعمليات سلب ونهب لبعض المساكن والمنازل .

لكن الله لطف بنا واخذت الفتنة وقد توسلنا الى القائد العام بونابرت فرجع عما كان ينويه من صب غضبه علينا بعد اخماد الثورة .

لقد منع الجنود من اضرار النار فى المدينة بأسرها ومن تركها للسلب والنهب لانه رجل عاقل حكيم طيب ورحيم بالمسلمين انه يحمى الفقراء بصفة خاصة ولولاه لهلك جميع سكان القاهرة .

لذلك اياكم ونشر الفتنة والفوضى بين المواطنين حتى تعيشوا فى منازلكم بين أسركم فى طمأنينة وأمان . لا تنصتوا الى نصائح الأشرار وهمسات مثيرى الفتن . ولا تنصتوا الى هؤلاء المجانين التعساء الذين لا يقدرّون العواقب وتذكروا أن الله يعطى السلطان لمن يشاء ويأمر بما يشاء . ان جميع الذين تسببوا فى الاضطرابات هلكوا ونجت من شرورهم هذه الأرض بفضل الله .

اننا نستحلفكم بالله الا ترجوا بأنفسكم فى التهلكة والتفتوا لأعمالكم وأرزاقكم

وكسبها بالحلال وأعملوا بالتعاليم التى أوجبتها عليكم ديانتكم وهذه الديانة المقدسة هى التى حملتنا على اسداء هذه النصائح اليكم والسلام .

القاهرة فى ١٤ جماد الاولى سنة ١٢١٣ هجرية الموافق ٢ برومير سنة ٧ .

أسماء المشايخ

السيد خليل البكرى ، نجيب الاسكاف ، عبد الله الشرقى ، شيخ الجامع ، ديجيامى ازهاف رئيس ديوان القاهرة ، مصطفى الصاوى ، محمد المهدي ، سليمان الفيومى ، سيد مصطفى الدمنهورى ، موسى السرسى ، محمد الأمير ، أحمد العريشى ، ابراهيم الجنائنى ، الشيخ أبو الشكيم ، الشيخ السادات .

القاهرة فى ٨ برومير

عاد الهدوء التام الى القاهرة وقد اعدم رميا بالرصاص عدد من الأفراد الذين اعتقلوا وهم يحملون السلاح وتؤكد الأنباء ان حوالى عشرين من أهم الزعماء قد اعتقلوا .

يجرى العمل بنشاط الآن فى حصنين أحدهما يسمى حصن دوبوى Dupuy والثانى حصن سولكوسكى Sulkowsky ويقع الأول فى المكان الذى ضرب فيه الجنرال دومارتان Dommartin بمدافعه وميزة موقع هذين الحصنين مزدوجة فهى تسمح بالتحكم فى المدينة والدفاع عنها ضد تسلل العربان .

وتؤكد الأنباء أن رؤساء أربع قبائل عربية من بنى زويطاط الذين لم يخضعوا بعد طلبوا عقد صلح والسماح لهم بالاقامة على اراضى مصر .

لقد كانت الفرما . . . وبييلوز . . . يدب فيهما النشاط والمرح على مختلف أشكاله وأنواعه وقد أصبحت الآن بقعتين من الأرض مكفهرتين موحشتين يشعر فيهما المرء بالوحدة القاتلة ولا يرى على مدى بصره الا أطلالهما وانقاضهما تكسوها الرمال والأوحال التي تنمو عليها بعض الطحالب والنباتات المائية .

امضاء : اندريوسى

دخلت بحيرة المنزلة السفينة سيزالبيين Cisalpine التي لا يتعدى غاطسها أكثر من ثلاث أقدام والمزودة بمدفع عيار ١٢ ومدفعين عيار ٣ ثم ٤ مدافع من قاذفات طلقات المدفعية ومعها المراكب l'Albame Coreyre, Canger la Seine, la Nicarde, la Marseillaise, la Rhône, Padouane. وكلها مزودة بمدافع خفيفة . وقد اقلعت من بولاق السفن

Les Cangère, Veronnaise, la Parisienne, la Lyonnaise, la Bordelaise, وكلها مزودة بمدافع عيار ٨ وخلفه للحاق بالسفن المذكورة في بحيرة المنزلة .

الاسكندرية

في ٢٨ فاندميز عزز العدو طراداته بقطع حربية اخرى .

ان قناة الرحمانية التي امكن الملاحة فيها لأكثر من شهر تسببت في رخاء وانتعاش التجارة في الاسكندرية اذ استورد لها التجار نحو ٣٠٠٠ طن من القمح وقد اختزن الموظف المختص ، كمية مماثلة من القمح أيضا في مخازن الجيش .

في أول برومير لم تعد القناة صالحة للملاحة وقد أجرى الجنرال مارمون Marmont العمليات اللازمة لامكان الانتفاع بالمياه لرى الأراضي بكميات الماء اللازمة لها .

وصل من غزة صباح اليوم رجل كان قد رحل منها منذ تسعة أيام وأعلن أن كل شيء هادئ جدا في سوريا ولم تصل اليها أية جنود من الخارج ولم يعد لابراهيم بك من انصار سوى حوالى مائة مملوك وهو يجد صعوبة كبيرة في اطعامهم وقد باع في سبيل معظم هؤلاء الممالك كل ما كان يمتلكه من متاع وعتاد .

ومن ناحية تؤكد الأنباء ان الجزار باشا الذى ما يزال موجودا في عكا أرسل سرا عملاء للقائد العام طلبا في فتح باب المفاوضات .

ام فريج في ٢٩ فاندميز سنة ٧

ملخص من خطاب الجنرال اندريوسى

الى القائد العام بونايرت

لقد تحدد موقف بيلوز . . . وفرع بيلوز . . . تتناثر اطلال بيلوز . . . على مساحة مسطحة وجرداء على بعد ثلاثة كيلومترات من البحر ولكنها أبعد بكثير من البحيرة . هذه البقعة من الأرض تغمرها مياه البحر جزءا من السنة .

ان مصب فرع بيلوز . . . مردوم تماما الآن وهو عبارة عن قناة طويلة من الوحل ويتعين عبورها للوصول الى مصب ام فريج في بيلوز .

وتقع اطلال الفرما Farama بعيدا عنها نحو البحر حتى اذا ما تجاوزناها وجدنا امامنا الخليج الذى اغتيل بومبى Pompée على شاطئه واننا نرى بين انقاض بيلوز . . . أعمدة جميلة من حجر الجرانيت يمكن رفعها واقامة نصب تذكارى لهذا الرجل العظيم .

القاهرة في ٦ برومير سنة ٧

من القائد العام بونايرت الى

مجلس الادارة التنفيذى

في فجر يوم ٣٠ فاندشير ظهرت بعض التجمعات في مدينة القاهرة وفي الساعة ٧ صباحا تجمع جمع غفير ، امام باب القاضى ابراهيم حاتم أفندى وهو رجل محترم بأخلاقه وصفاته . ذهب اليه وفد مكون من عشرين شخصا من أبرز الشخصيات وأرغمه على أن يمتطي جواده ويصحبهم الى . ثم مضوا في طريقهم الى ، وبينما هم في الطريق وجه رجل عاقل رشيد نظر القاضى الى أن الجمع يضم عددا قليلا وغير منظم من رجال ، كل ما يريدونه هو تقديم عريضة فبهر القاضى من هذه الملاحظة مقتنعا بها ثم ترجل عن جواده وذهب الى منزله .

ولكن ذلك لم يرق للجماهير الغاضبة فانقضت عليه وعلى أهل بيته ورجمتهم بالحجارة وضربتهم بالعصى وسلبت ونهبت ما في المنزل .

ولما ذهب الجنرال دوبوى

قائد الحامية الى مكان الحادث في غضون ذلك وجد جميع الشوارع قد سدت أمامه وكان هناك قائد كتيبة تركى فلما رأى الضوضاء واستحال عليه تهدئتها بالحسنى أطلق النار للأزهاب فاستشاطت الجموع غضبا وزاد هياجها فهاجمها الجنرال

في ليل ٢٩ فاندشير توجه الجنرال لانوس Lanusse الى منوف على رأس فرقة مكونة من ١٣٠ مقاتلا وحاصر البلدة التى يقيم فيها أبو شعير ملتزم زراعة مراد بك وذلك بعد أن فاجأ اثنين من مواقعه المتقدمة .

منزل أبو شعير عبارة عن قلعة صغيرة مزودة ببعض المدافع وحوالى ٣٠ مقاتلا بينادقهم .

كان أبو شعير ممتطيا صهوة جواده مع كثير من أتباعه عندما أرسل له الجنرال لانوس بعروضه فرد عليه بإطلاق النيران على جنده وعند ذلك أمر الجنرال جنوده بتسلق أسوار القلعة ولما رأى أبو شعير ذلك أراد الهرب في غمرة إطلاق النار المتتابع فكان عليه أن يعبر القناة التى تجرى مياهها على حافة أسوار القلعة ولكنه قتل بعد أن تمكن من عبورها . فعادت السكينة والطمأنينة الى أراضى الدلتا بعد موت هذا الرجل الطاغية .

وقد وجدت عنده ٣ مدافع و ٤٠ بندقية و ٣٥ رأس خيل من الأنواع الأصيلة و ١٢٠٠٠ من الجنهات كان يخفيها تحت الأرض . ووجدت عنده أيضا بعض ملابس المتطوعين وأزوار من ملابس ضباط أركان الحرب .

ولم يصب أحد من الفرنسيين بجراح .

دوبوى بجندده وشئت كل من
تصدى له وفتح لنفسه طريقا ولكنه أصيب
بضربة رمح تحت ابطه فانقطع شريان أمهله
الحياة لمدة ثمانى دقائق فقط .

وتسلم القيادة من بعده الجنرال بون
Bon وقصفت المدافع وتبودلت النيران
فى جميع الشوارع وسطت الجماهير على
بيوت الأغنياء تسلبها وتنهبها (١) .

وفى المساء كانت المدينة قد هدأت كلها
تقريبا الا حى الجامع الأكبر (٢) حيث كان
يجتمع مجلس الثوار الذين أقاموا المقاريس
فى الشوارع المؤدية له .

وفى منتصف الليل تمركز الجنرال
دومارتان Dommartin على رابية بين
القلعة والقبة (٣) ، التى تقع على بعد
حوالى ٣٠٠ متر من الجامع الأكبر ومعه
٤ مدافع .

كان العرب والفلاحون يسرون متلھفین
لنجدة الثوار فأمر الجنرال لان Lannes
الجنرال فو Vaux بالهجوم على نحو
٤. او ٥ آلاف فلاح فما أن راوهم حتى فروا
بأسرع مما كان متوقعا وغرق منهم عدد
كبير فى مياه الفيضان .

وفى صباح اليوم التالى أرسل الجنرال
دوماس Dumas طلائع فرقة من الخيالة

لاستطلاع الأمور فطرد العرب بعيدا عن
القبة .

وفى الساعة الثانية بعد الظهر كان كل
شء هادئا خارج سور المدينة . وعندما
تقدم رجال الديوان وكبار المشايخ ورجال
الشريعة نحو المقاريس المقامة فى حى المسجد
الأكبر رفض الثوار السماح لهم بالمرور
واستقبلوهم بطلقات البنادق .

وكان الرد فى الساعة الرابعة باصلاهم
نارا حامية من مدفعية القلعة ومدفعية
الجنرال دومارتان وفى أقل من عشرين
دقيقة من قصف المدافع رفعت الاستحكامات
والمقاريس وانفض المتظاهرون من الحى
واستولت قواتنا على المسجد وعاد الهدوء
القام الى كل المنطقة .

وتقدر خسائر الثوار بحوالى ٢٥٠٠
قتيل وخسائرنا ١٦ جنديا قتلوا فى ساحة
المعركة و ٢١ مصابا فيهم واحد خنقه
الثوار فى الشارع و ٢٠ رجلا من مختلف
الوحدات والرتب .

ان الجيش يشعر بخسارته فى فقدان
الجنرال دوبوى الذى سبق ان اخطاه الموت
فى مفاجآت الحرب مائة مرة .

وعندما ذهب ياورنا سولكوسكى
Sulkowsky فى فجر يوم أول برومير
لاستطلاع الحركات التى كانت تبدو خارج
المدينة هاجمته بدوره الجماهير فى ضاحية

(١) (لم يذكر الجبرنى أى شء من هذا السلب والنهب ...)

(٢) (المقصود الجامع الازهر الشريف) .

(٣) (المراد قبة الفورى) .

من الضواحي ولما أنزلت أرجل حصاته | التي أصابته في معركة الصالحية فمات .
انهالت عليه الجماهير ولم تلتئم الجراح | لقد كان ضابطا ذا مستقبل عظيم (١) .

(١) يقول الجبرتي : « وأما الأمرنج فانهم أصبحوا مستعدين وعلى تلال البرقية والقلعة واثنين . واحضروا جميع الآلات من المدافع والقناير والبنبات ووقفوا مستحضرين ولامر كبيرهم منظرين . وكان كبير الفرنسيين أرسل إلى المشايخ مراسلة فلم يجيبوه عنها ولم من المطاولة . هذا والرمي متتابع من الجهتين وتضاعف الحال ضعفين حتى مضى وقت العصر وزاد القهر والحصار ، فعند ذلك ضربوا بالمدافع والبنبات على البيوت والحارات وتمعدوا بالخصوص الجامع الأزهر ، وجروا عليه المدافع والقنبر وكذلك ما جاوره من أماكن المحاربين كسوق الغورية والفحامين . فلما سقط عليهم ذلك ورأوه ولم يكونوا في عمرهم عاينوه نادوا : « يا سلام من هذه الآلام ، يا خفي اللطاف نجنا مما نخاف » وهربوا من كل سوق ودخلوا في الشقوق وتتابع الرمي من القلعة والكيان حتى تزعزعت الأركان وهدمت في مرورها حيطان الدور ، فسقطت في بعض القصور ونزلت في البيوت والوكائل وأصبت الأذان بصوتها الهائل . فلما عظم هذا الخطب ، وزاد الحال والكرب ركب المشايخ إلى كبير الفرنسيين ليرفع عنهم هذا النازل ويبتنع عسكره من الرمي المراسل ويكفهم كما تكف المسلمون عن القتال . والحرب خدعة وسجال فلما ذهبوا إليه واجتمعوا عليه عاتبهم في التأخير واتهمهم في التقصير فاعتذروا إليه فقبل عذرهم وأمر برفع الرمي عنهم وقاموا من عنده وهم ينادون بالأمان في المسالك وتسامع الناس بذلك فردت فيهم الحرارة وتسابقوا لبعضهم بالبشارة وأطمانت منهم القلوب وكان الوقت قبل الغروب . وانقضى النهار وأقبل الليل وغلب على الظن أن القضية لها ذيل وأما أهل الحسينية والعطوف البرانية فانهم لم يزالوا مستهزين وعلى الرمي والقتال ملازمين ولكن خاتمهم المقصود وفورغ منهم البارود . والأمرنج أثخنهم بالرمي المتتابع . ثم دخلوا إلى الجامع الأزهر وهم راكبون الخيول وبينهم المشاة كالوعول وتفترقوا بصحنه ومقصورته وربطوا خيولهم بقبلته وعاثوا بالأروقة والحارات وكسروا القناديل والسهارات وهشموا خزائن الطلبة والمجاورين والكتبة ونهبوا ما وجدوه من المتاع والأواني والقصاع والودائع والمخبآت بالدواليب والخزانات ودشتوا الكتب والمصاحف وعلى الأرض طرحوها وبأرجلهم ونعالهم داسوها وأحدثوا فيه وتغوطوا وبالوا وتمخطوا وشربوا الشراب وكسروا أوانيهم وألقوها بصحنه ونواحيه وكل من صادفوه به عروه ومن ثيابه أخرجوه وأصبح يوم الثلاثاء فاصطف منهم حزب يباب الجامع فكل من حضر للصلاة يراهم فيكر راجعا ويسارع وتفرقت طوائفهم بتلك النواحي أفواجا . . . ونهبوا بعض الديار بحجة التفتيش على النهب وآلة السلاح والضرب . وخرج سكان تلك الجهة يهرعون وللنجاة بأنفسهم طالبون » .

تاريخ الجبرتي — جزء ٢ — صفحة (٢٦ — ٢٧) طبعة بولاق .

كوريه دى ليچيڤيت

رقم (١٥)

٢٠ برومير — السنة السابعة للجمهورية

تعريف رسم التسجيل الادارة

المادة الاولى : يخضع لرسم التسجيل كل ما هو آت :

١ — جميع سندات الملكية الخاصة القائمة حاليا بما في ذلك العقارات المخصصة للمساجد وللشعائر الدينية .

٢ — البيوع والتنازلات والهبات ونقل الملكية في الممتلكات غير المنقولة .

٣ — جميع العقود القضائية والوثائق القانونية ونقل الملكية بالقسمة بين أصحاب ملكية جماعية أو المزداد لعدم امكان القسمة وانتقال ملكية الاملاك غير المنقولة ، يحصل الرسم على قيمة الجزء الذى تنقل ملكيته للمتنازل له فقط .

٤ — جميع العقود المخصصة للريع الدائم أو الريع العمرى (مدى الحياة) .

٥ — جميع الوثائق ومحاضر البيوع والتنازلات ومزادات الاملاك العقارية والمنقولة سواء كان البيع بالممارسة أو بالمزاد العلنى أو بالسلطة القضائية .

٦ — لن يحصل الرسم على مبادلات الاملاك العقارية الا على احدى الممتلكات

التي يجرى تبادلها ويتحمل الرسم المتعاقدون مناصفة بينهم .

٧ — بيوع حق الانتفاع وعقود الايجار لدى الحياة ويحدد رأسمال النوع الآخر بعشرة امثال قيمة الاجرة .

٨ — عقود ايجارات الاراضى الزراعية أو ايجارات الاملاك لمدة سنة أو أكثر أو الايجارات من الباطن أو عقود حلول دائن محل دائن آخر أو التنازلات عن عقود رد البيع لهذه الاموال يحصل الرسم على رأس المال الناتج من مجموع السنوات موضوع العقد المبرم من اجلها .

٩ — عقود الزواج وعقود الهبات بين الرجل وزوجته .

١٠ — جميع السندات أو التعهدات أو الالتزامات التي تتضمن ديونا أيا كان نوعها .

١١ — عقود التأمين بنسبة الأقساط .

المادة الثانية : تخضع لرسم قدرها ٥٪

١ — الهبات بين الأحياء وعقود نقل الملكية والأموال الثابتة والمنقولة المبرمة بالتوارث أو بالوصية أو بتبادل الهبات .

٢ — عقود ايجارات المنازل ويكون ذلك على قيمة الايجار لعدد السنوات المذكورة فيها .

المادة الثالثة : تخضع لرسم محدد قدره (٤٠ ميدان Médins) .

١ — التفويضات — ٢ — جوازات السفر — ٣ — شهادات الأشخاص التي تثبت وجودهم على قيد الحياة — ٤ — التصديقات — ٥ — جميع الشهادات والاقراءات المؤيدة والمعارضات والاحتجاجات والتنازلات وفسخ العقود ذات الصلة أو الشهرة العامة — ٦ — صور الأحكام الرسمية والعقود القضائية الأخرى .

المادة الرابعة : تخضع لرسم ثابت قدره (٩٠ ميدان) .

١ — العقود المعاد تحريرها بسبب بطلانها عندما لا يحصل تغيير في جوهر موضوعها .

٢ — العقود التي تتضمن تعيين وصي أو قيم على أموال أو مندوبين أو حراسة لتصفية ميراث أو تركات وعقود القسمة وتوحيد ديون الدائنين .

٣ — عقود الحجوزات .

٤ — المصالحات في المسائل الجنائية عند تجاوز الحد ، السباب أو سوء المعاملات على ألا تتضمن أى شروط تعويض تستوجب رسوما نسبية أكبر منها .

المادة الخامسة : تخضع لرسم ثابت قدره (١٥٠ Médins) .

١ — محاضر المزادات الخاصة بحقوق يملكها بيت المال .

٢ — عقود الطلاق .

٣ — جميع العقود العرفية المراد تسجيل تاريخها .

المادة السادسة : تخضع لرسم ثابت قدره (٣٠٠ Médins) جميع عقود الشركات التجارية .

المادة السابعة : تخضع لرسم ثابت قدره (٦٠٠ Médins) جميع عقود الوصايا دون المساس بالرسوم النسبية التي تدفع عنها طبقا للمادة الاولى من التعريفة . امضاء : بونابرت

طبق الاصل نحن مديرو رسم التسجيل والاملاك الاهلية .

امضاء : ماجالون Magallon باليانو
Pagliano ملاتى Mallaty تاليان Tallien
مصطفى أفندى .

القاهرة

مستخرج من الأمر اليومي — ١٤ برومير
سنة ٧ للجمهورية

سلم عدد كبير من مشايخ البلد ومشايخ العرب للقائد العام فرامانات مختلفة من الجزائر ، باشا سوريا ، و ابراهيم بك وحتى من الباب العالي . كل هذه الفرامانات مزورة من اتباع ابراهيم بك يقصد حرض الشعب على الثورة . جاء في بعضها ، وقد مضى على تاريخها حوالى شهرين ، ان الجيش العثماني تحرك ضدنا ، وتؤكد غيرها ان الاسطول البريطاني يسيطر على الاسكندرية . ويفضل هذه المزاعم امكن التخلص من حسن طوبار واندلاع الثورة في قرى مختلفة ، لقيت اشد العقاب . ان الرجال مهما قلت خبرتهم يمكنهم بسهولة التحقق من كذب هذه الفرامانات .

وان الباب العالي يكتب دائما باللغة التركية ويوقع على الفرامانات دائما من اربعة أشخاص . اما هذه الفرامانات فهي

باللغة العربية وموقع عليها من شخصين فقط فضلا عن انه ينقصها عدة اجراءات اساسية لا بد منها وذلك يرجع لجهل محرريها .

ان الباب العالي ابعد ما يكون عن نشر فرامانات ضدنا . بل انه اذان باشا القاهرة في تصرفه حينما ترك المدينة عند وصولنا اليها ورحل الى غزة . لقد عزل من منصبه وعين عبد الله ، باشا دمشق ، بدلا منه لمنصب الباشوية في القطر المصري . ويود القائد العام ان يعمل قواد الاقاليم باصدار منشورات لتنوير الشعب في مختلف طوائفه ويطالبوا مشايخ البلد بالقبض على حاملي هذه الفرامانات المزورة وارسالهم الى عاصمة الاقليم .

امضاء : بونابرت

نظرا لوساطة ديوان القاهرة بخصوص سكان قرية رالمه Ralmé على النيل الذين هجروها عند انزال العقاب بها بسبب اطلاق النيران على سفينة فرنسية ، فان القائد العام عفا عنهم ويمنحهم الامان للعودة الى منازلهم وزراعة اراضيهم وعلى ذلك ستكفل للقرية الحماية طالما تصرفت بكياسة مع الجيش الفرنسي .

القاهرة في ١٤ برومير سنة ٧

في الساعة التاسعة من صباح اليوم نفذ حكم الاعدام في ساحة القلعة بضرب عنق كل من الشيخ اسماعيل البزاوي ويوسف المصليبي وعبد التواب الشبراوي وسليمان الجيوساكي والسيد عبد القاسم واحمد الشرقاوي لادانتهم بتدبير الثورة التي اندلعت في القاهرة في ٣٠ فاندميمير واول برومير .

معظم هؤلاء المشايخ انضموا الى الثورة حقدا على زملائهم الذين عينهم القائد العام في مناصب عامة .

في ١٥ برومير سنة ٧

هاجمت ثمانية زوارق مليئة بالعرب والفلاحين من بلدة نجيلة سفينة حربية قادمة من رشيد الى القاهرة وعليها سبعة جنود ظلوا يقاومونهم الى ان نفذت ذخيرتهم وفقدوا واحدا منهم . عند ذلك انسحب الجند الى الضفة اليمنى للنهر بالقرب من بلدة الجدابي فاستقبلهم السكان وعلى رأسهم الشيخ حسب الله واكرمهم .

وقد عرض العرب وفلاحو نجيلة وشركاؤهم على سكان الجدابي دفع مبلغ ١٠٠ قرش لتسليمهم الجنود الفرنسيين الستة . الا انهم رفضوا فهددهم العرب ومن معهم .

فما كان من سكان الجدابي الا انهم حملوا السلاح واستعدوا للمعركة بشهامة ، دون خيانة حق الضيافة .

ولما استتب الامر وساد الهدوء أعد الشيخ حسب الله مركبا للجنود الفرنسيين وأوصلهم بنفسه الى الرحمانية . فأمر القائد العام بأن يحضر الشيخ حسب الله الى القاهرة لكي يخلع عليه خلع الشرف ؛

كان سكان قرية دلجاته التي تبعد عن القاهرة نحو ٢٤ كيلو مترا وتقع على الضفة اليسرى من بالبي Balbi (فرع رشيد) قد هاجموا الفرنسيين ونهبوا وسلبوا مركبا حريبا . وفي ١٣ الجاري توجه اليها الجنرال لان Lanne على رأس اورطة من ٤٠٠ مقاتل وحرق القرية كلها بعد ان هرب سكانها عندما علموا بالعقاب الذي سينزل بهم .

من الفسطاط (مصر العتيقة) في ١٤ برومير .

استعرض القائد العام فرقة الجنرال لان وقد قام الجند بعدة مناورات دقيقة وظهر القائد العام رضاه التام عن جنوده وتعليمهم .

الاسكندرية في ٨ برومير

في أوائل الشهر عززت بريطانيا بوارجها ببعض قطع حربية خفيفة وفي ٣ برومير الساعة ٢ بعد الظهر تقدمت نحو قلعة أبو قير حوالي ٢٠ سفينة تعاونها بعض القطع الصغيرة فاشتبكنا معها بالمدفعية حتى غروب الشمس .

وفي يوم ٤ في نفس الساعة ، عاود العدو مناورة أمس فأغرقنا له أحد مراكبه الحربية . وفي الساعة العاشرة من صباح اليوم التالي تقدم الى القلعة من الخلف حوالي ١٥٠ عربيا ، نصفهم مشيا على الأقدام والنصف الآخر يمتطي الجياد ، ورفعوا على رابية عالية هناك عمامة حمراء يغلب على الظن أنها كانت علامة متفقا عليها مع البريطانيين ولكن تصدبت لهم أورطة من الجنود وفرقتهم بعد أن قتلت منهم حوالي سبعة رجال . وفي الساعة التاسعة من صباح يوم ٦ هجم العدو بثلاثين سفينة واشتبكت معه المدفعية ، وبعد نصف ساعة من الزمن كانت المراكب قد اقتربت جدا من الشاطئ حتى أصبحت على مرمى نطلقات بنادقنا التي أصلتها نارا حامية فلم يجسر الأعداء بعدها على مواصلة سيرهم نحو شاطئ المواجهة فاتجهوا الى المينة

وانزلوا حوالي ٦٠ جنديا على الجسر ، ولكن كان لنا بعض الجند مختبئين خلفه فنهضوا لمقاتلتهم وأجبروهم على الفرار بمراكبهم مسرعين الى عرض البحر بعد أن قتلوا منهم عددا كبيرا .

هذا وقد منى الاسطول البريطاني أيضا بخسارة عدد كبير من مراكبه أغرقناها الى أن رجع مدحورا على أعقابها في الساعة الثانية بعد الظهر . وفي اليوم التالي الساعة الثالثة بعد الظهر تقدم نفس الاسطول نحو التلعة والشاطئ ولكن وحداته كانت اقل بكثير مما كانت عليه أمس فاستقبلتها نيراننا بنفس الطريقة التي استقبلتها بها في الايام الماضية .

في ٨ ، ٩ ، ١٠ كانت السفن البريطانية ترابط في عرض البحر على بعد ١٥ كيلو مترا تقريبا من أبي قير وبحارتها مشغولون بالاصلاحات اللازمة لها .

كان بهذه السفن حوالي ٨٠٠ مقاتل ممن يرتدون الملابس الحمراء وكان تصرف المواطن مارتييه Martinet قائد الفرقة البحرية ممتازا .

في ٢٥ جمادى الاول ١٣ برومير

من حسن الشوريجي قائد مقاطعة العطفية (١) الى القائد العام .

طلبت منى في خطابكم الأخير افادتكم عن عن أخبار المقاطعة وعن الجمال التي شوهدت وهي تمر ببلدة التين Tébin وغيرها .

أما بخصوص تلك الجمال فالمسألة مؤكدة ومأشرح لسيادتكم السبب .

(١) (صحة الاسم : العطف) .

يوجد هنا بالقرب منا ، جبل متاخم لبلدة سيب البيات : قبيلة عربية يطلق عليها اسم المجازيس ومن عاداتهم الذهاب الى الاراضي السورية والسطو على عرب هذا القطر ثم العودة الى ديارهم .

ويأتون بحاجياتهم ومتاعهم وجمالهم وما يجدونه من البن والأقمشة وغيرها وهم يعيشون بهذه الطريقة منذ حوالي أربع سنوات .

انهم يذهبون للنهب والسلب ثم يعودون الى ديارهم ومعهم غنائمهم بطريقة تجعل ضحاياهم يحارون في أمرهم ولا يعرفون أين يتعقبونهم .

ومنذ حوالي ٣٠ يوما أغاروا على الاراضي السورية وعادوا الى معسكراتهم ولكن في هذه المرة علم العرب السوريون بالمكان الذي يختبئون فيه فجمعوا حوالي ٣٠٠٠ بدوي من بينهم وجاءوا للملاقاة أعدائهم وقد نزلوا في بلدة تبين ليتزودوا بماء حملوه على جمالهم ثم اتجهوا نحو الجبل متعقبين أعداءهم من رجال قبيلة المجازيس الذين علموا بالخبر وغادروا المنطقة متجهين نحو الصعيد فتعقبهم العرب السوريون . وعلمنا اليوم انهم وصلوا الى قرية عجزة المواجهة لقرية بيا أو بني سويف وقد تلاحقوا مع جزء من قبيلة المجازيس ونهبوهم .

يبدو أن فرض عرب دمشق من المجيء الى هنا هو الحصول على ما هو ملك لقبيلة المجازيس وهم يسطون وينهبون جميع القرى التي يتمكنون من الاقتراب منها .

عندما علمنا بذلك جمعنا كل السكان تأهباً لمقاتلتهم اذا اجتروا على الاقتراب منا .

أما فيما يختص بالماليك فمبذ ثلاثة أيام مر ثلاثة من زعمائهم (الكشاف) عبر طريق الجبل وهم يتقدمون نحو البلاد السورية . لم أعلم ذلك الا اليوم فقط من بعض أشخاص أكرمتهم بالهدايا والمنح المالية وكنت قد جندتهم لخباري بكل جديد يحدث وقد فعلوا . ولكنكم تعلمون جيداً عقلية الفلاحين المصريين . نهم لا يعرفون كيف يدلون بتفاصيل الأخبار . لقد استقر مراد بك في قرية دشيثة وعلمت على التو أنه مر بالبهنسا وقد أرسلت له بلدة تاناري بعض المؤن والمعدات .

أما عن حالة هذه المقاطعة فان سكانها كانوا مطيعين جداً للقادة ولكن عندما علموا بثورة القاهرة ابتعدوا فجأة . وفي الوقت الذي وصل فيه الخبر الى هنا كان جزء من فرقتي (وهي مكونة من أهل البلاد) في قرية انكن الوادي Enken el-Vadi وقرر على الفور العودة الى في العطيفة عندما علم بالخبر وقد قابلت الفرقة جماعة من العرب بالقرب من قرية الجبات Al Gabat وخرج أهل هذه البلدة للملاقاة الاعراب وتوصلوا الى استرداد كل ما كان العربان قد سلبوه من الفرقة .

ولكن باذن الله عندما تسمح الظروف سأحاول الانتقام من هذه الاهانة لأننا الآن منشغلون ببذر تقاوى البرسيم ويجب اتمام هذا العمل المفيد بهدوء .

لقد أشار على أهل البلاد بألا أخبركم بهذا الحادث خوفاً من انزال العقاب بهم ولكنني أرى أن من واجبي أخبركم بكل ما يحدث هنا .

الله يرعاكم ويطيّل عمركم .

كورييه دى ليچيڤيت

رقم (١٦)

٢٤ برومير - السنة السابعة للجمهورية

ذهب حوالى ٢٠٠ من عرب البدو الى غزة لاحضار ابراهيم بك الذى هدد الجزار ، باشا عكا ، بقتله للاستيلاء على ما تبقى له من اموال .

لقد دعاه الباشا أولا للحضور اليه ثم امره بذلك ولكن ابراهيم بك لم يمتثل ويقال ان البدو سوف يرافقونه الى السويس حيث يلحق بهمراد بك فى الصعيد . وقد ظل فى خدمته حوالى ١٠٠ مملوك على الأكثر ويقال ايضا انه ينوى حمل مراد بك على العدول عن استرجاع مصر ومحاولة الاستعاضة عنها باليمن ولو كنت انا فى وضعهما لحسنت الموقف فورا بجمع اموالى وطلب استخراج جواز سفر من القائد بونابرت ثم الذهاب الى باريس لصرف الملايين الطائلة التى امتلكها وهناك اتمتع بملذات لم يعرفها البكوات فى حياتهم ابدا .

وقف العرب أمام الجنرال رينييه Reynier لمدة اربعة أيام ولم يجسروا على القرب منه .

مستخرج من خطاب من الصالحية (حدود سوريا) (١) فى ١١ برومير .

عمليات تحصين الصالحية مستمرة بنشاط ، وتتقدم سريعا وقد وضعت حتى الآن بعض المدافع فى المواقع المعدة لها وانتهى العمل من بناء مستودع البارود وقد ملأناه بالذخيرة . ويمكن من الآن اعتبار الحامية قادرة على الصمود أمام العرب جميعا .

منذ بضعة أيام قام قائد سلاح المهندسين جيوفروا Géoffroy على رأس فرقة من الجنود بعملية استكشاف فى الصحراء ، الغرض منها معرفة الطريق الى النينة ، فضللهم مرشدوهم واضطروهم الى السير حوالى ٣٥ كيلو مترا دون العثور على ماء . وقد حرموا منه ٢٤ ساعة ولما ينسوا من العثور عليه قفلوا راجعين وهم فى حالة اعياء شديد . وقد هدهم التعب الا انهم فى طريق عودتهم قاتلوا بعض رجال البدو واستولوا منهم على جملين .

(١) (هكذا جاءت فى النص !)

كنا قد أرسلنا له فرقة مكونة من ٥٠ فارسا التقت في طريقها بجماعة من البدو فتعقبتهم حتى معسكرهم حيث أبادتهم جميعا ولم يجرؤ أحد على مهاجمة الصالحية وموقعنا فيها قوى بشكل يجعلنا نتمنى ملاقاتهم .

وصول موكبنا بعد تأخير استمر أربعة أيام ولدينا كميات وفيرة من الفخيرة والمؤن

القاهرة في ٢٠ برومير

استقبل الجنرال بونايرت في ١٧ برومير ٢٤ مندوبا عن قبائل سيناء وجبل الطور . تعود هؤلاء العرب تزويد القاهرة بوقود الفحم اللازم لها وقد أوقفوا تجارتهم لما علموا بغزو الفرنسيين لمصر . وعندما كان البعض منهم في مصر وهم في معية بعض اليونانيين وجدوا فيها الأمان والحماية التي تضيفها الشعوب ذات الإدارات المنظمة للأجانب الذين يرغبون في التعايش السلمى . لقد منحتهم الحكومة كل التسهيلات اللازمة لحصولهم على المواد والسلع التي يحتاجون لها عند عودتهم . روى كل ذلك تفصيلا لمواطنيهم الذين قرروا استئناف تجارتهم وأرسلوا قافلة لهذا الغرض . ولما وصلت هذه القافلة الى أبواب القاهرة جاء الـ ٢٤ مندوبا يعلنون وصولها ويطلبون من الجنرال التصريح بتصريف سلعهم في أنحاء المدينة . وقد أجيئوا الى طلبهم .

وكما جرت العادة في الشرق على تقديم الهدايا فكانت هديتهم كميات من العنب والفواكه من صميم بلادهم . كان طعم العنب لذيذا جدا أما الكمثرى والتفاح فكانت أجود الأنواع التي يحبها القاهريون . لقد اصطحبت القافلة راهبا من جبل سيناء بصفة ترجمان وهي مكونة من ٤٠٠ الى ٥٠٠ رجل ومثلهم من الجمال وضربت خيامها بالقرب من طابية دويوى

شرق القاهرة بجوار مدينة المقابر وهي مقسمة الى قسمين أحدهما يتكون من التجار واتخذ موقعه في المكان الذى شرحناه والثانى مكون من رجال الحرب وقد ضرب خيامه على بعد مرمى طلقة مدفع خلف الجبل لمواجهة أى اعتداء مفاجئ من جهة الصحراء .

ان المكان الذى اختارته هذه القافلة لمعسكرها غير مريح بالنسبة لبعد المياه وأحياء المدينة الآهلة بالسكان ولكن يمكنها بسهولة تحميل الجمال والعودة الى الصحراء اذا ما انتابها أقل قلق أو اضطراب أو خسر . لقد عرض عليها الجنرال بونايرت الإقامة على شاطئ النيل بالقرب من بولاق في مكان تجد فيه كل ما يلزمها من سلع وخدمات وهم مطمئنون على أرواحهم ومتاعهم فرفضوا بحجة أن ذلك ليس من عاداتهم .

قد يكون هذا الرفض الغريب معبرا عن الحذر الشديد وعدم الثقة التي تعودوها من البكوات الذين كانوا ينقضون اتفاقاتهم ووعودهم باستمرار .

منذ أن استقبلهم بونايرت ذهب الكثير من الفرنسيين لزيارتهم فاستقبلوا بكل مودة وإخلاص وقد أعجب العرب كثيرا بساعاتهم وذهلوا لرؤية نموذج مصغر لتحفة فنية رائعة ظل ينظر اليها رئيس القافلة لمدة طويلة وهو يصيح قائلا : يا الله يا الله !

لقد سئلوا عن رأيهم في الجنرال بونايرت فأجابوا : نراعه قوية وحديثه حلو كالسكر .

لقد عرض أحدنا على شاب من القافلة العودة معنا الى بلادنا فقال : بلدك جوها بارد ولست ارتدى ملابس تقينى شره ، فقيل له : سننصفى عليك الملابس الكافية فأجاب سوف نعود الى هذا القول بعد أن نتعرف على بعضنا جيدا .

ان البلاد التي يسكنونها صحراوية قاحلة

وقد تمر بضع سنوات دون هطول الامطار عليها . لقد سقط المطر على بلادهم في هذه السنة وهم ينظرون الى مثل هذا الحدث كأنه بشير سعادتهم فأفهمناهم أنه تصادف مع وجودنا في هذه البلاد .

جمال هذه القافلة أصغر حجما من الجمال الموجودة في القاهرة ولا تظهر على ملامحها أمارات الكآبة والألم كما هو الحال في ملامح جمال القاهرة ذات الوبر المجزوز . أما جمال عرب سيناء والطور فهي بكامل وبرها وقد قيل لنا أن من هذا الوبر تصنع الشيلان الكاشمير وهي أجمل أنواع الأقمشة الصوفية في العالم .

ان هؤلاء العرب يرتدون نفس الزي الذي يرتديه عرب الصحراء المتاخمة للاسكندرية والشبه بينهم كبير بحيث يصعب التمييز بينهم عند اختلاطهم سويا . وعلى كل حال فانه يفصل بين قبائلهم وبين القطر المصري أكثر من ٤٠٠ كيلو متر من البادية .

لقد رأى المواطن بوشان Beauchamp عالم الفلك العرب الذين يقطنون بالقرب من بغداد فوجد أنهم يشبهون تماما العرب الذين يعيشون حول القطر المصري .

احتفظت جميع قبائل العرب العديدة التي تعيش في أماكن مختلفة من الصحراء بالطابع الأصلي الخاص بهم وينفك الملامح الجسمية المشتركة بينهم بالرغم من بعدهم عن بعض منذ زمان بعيدة تفصل بينهم مئات الأميال . ثيابهم رثة تتكون من قطع قماش محاكة بعضها ببغض من أقمشة رديئة يصنع منها جلباب يطول الى تحت الركبتين يحزم عند الإزداف ومن كان منهم أكثر ثراء من غيره أضاف الى زيه هذا قطعة من الجوخ يستعملها كمعطف يلتف أحد طرفيه حول كتفه الى رقبته المقابل للكتف من الجهة الأخرى .

ان منظر العربي في هذا المعطف طريف ولكن المعطف ثقيل الوزن على حامله ،

يقيده بالتفافه حوله ولا يصلح معه في التقلبات الجوية في أوروبا وتنقصه خفة الحركة اللازمة للأعمال الفنية والتمرينات العسكرية .

ان الزي الفرنسي مصنوع خصيصا للحركة والعمل أما الزي الشرقي فلا يسمح الا بحركات بطيئة وموزونة .

القاهرة في ٢٤ برومير سنة ٧

وصلت خطابات من دمشق تؤيد خبر تعيين باشا تلك المدينة في القاهرة ليحل محل الرجل الذي كان يعتبرنا أعداء للباب العالي والذي ارتكب خطأ هروبه عندما وصلنا الى مصر وقد لامه الديوان لوما شديدا على هذا الاجراء الخاطيء .

يقال ان خلفه سيحضر وفي معيته أحد الفرنسيين .

أعلن ان القبطان باشا لما علم بقرار اعدامه بضرب عنقه هرب ولجأ الى الروس . انه من الطبيعي أن يهرب الانسان من الموت ولكن المسلم المتدين يفضل الموت الف مرة على اللجوء الى الكفار الذين يشركون بالله ويتنكرون لرسالة رسوله — يعتبر هذا الهروب حدثا غريبا من نوعه وهو يعيد الى الأذهان أن الحكومة الروسية اشتهرت منذ زمن بعيد بالضغط وفرض نفوذها على الحكومات الأخرى في أوروبا بفضل ما تقوم به من فتن وافساد الناس للتسلط على بعض الذين اشتركوا في حكومة الامبراطورية التركية .

أسرت إحدى دوريات الفرسان التابعة لنا سبعة أشخاص واستولت على سبعة جمال كانت محملة بالمؤن الى قبيلة عربية معادية لنا .

نصائح من مشايخ مدينة القاهرة الى شعب مصر

أيها المسلمون سكان المدن والحميات على الحدود ، أيها المواطنون سكان القرى

ويا أيها الفلاحون والاعراب اعلموا أن ابراهيم بك ومراد بك وأعوانهما يقومون بتوزيع منشورات في أنحاء البلاد ترمى إلى حث الشعب على الثورة وقد أشاعوا بين الناس أن هذه المنشورات تأتيهم من عظمة الامبراطور ومن بعض وزرائه .

لو أردتم البحث عن سبب هذه الاكاذيب السياسية لوجدتموها في غيظهم وحقدهم على العلماء والرعايا الذين لم يتبعوهم تاركين أوطانهم وديارهم ونبيهم .

لقد أرادوا بذلك بث روح الفوضى والشكوك بين الشعب والجيش الفرنسي حتى ينعموا بمشاهدة تدمير البلاد والقضاء على سكانها جميعا انتقاما من الألم الذي نزل بهم عندما انكسر سلطانهم في مصر . ولو كانت هذه المنشورات قد جاءت عن طريق عظمة الامبراطور سلطان المسلاطين لكنا رايناها تدخل البلاد في أيدي أعوانه . ولا يخفى عليكم أن الفرنسيين كانوا دائما دون جميع أهالي الدول الأوروبية الاصدقاء الوحيدين للمسلمين وللإسلام وأعداء الوثنيين وخرافاتهم . انهم الحلفاء الأوفياء المخلصون لمولانا السلطان وهم دائما على استعداد لاثبات مودتهم له ونجدة .

انهم يحبون من يحبونه وهم أعداء أعدائه وهذا هو السبب في الحقد والكراهية بينهم وبين الروس الذين يطمعون في الاستيلاء على القسطنطينية ولا يدخرون وسعا بشتى طرق المكر والخديعة في غزو البلاد الإسلامية . ولكن ولاء الفرنسيين للباب العالي والنجدة القوية التي سوف يسهّلونه بها من شأنها احباط تلك النوايا الدنيئة .

ان الروس يرغبون في الاستيلاء على

كنيسة القديسة صوفيا والكنائس الأخرى (١) المقامة لعبادة الإله الحق ليجعلوا منها كنائس لهم يؤدون فيها شعائر معتقداتهم الدنسة ولكن باذن الله سوف يتعاون الفرنسيون مع مولانا السلطان على ضربهم وقهرهم ليستولى على بلادهم ويبيد جنسهم .

اننا نطالبكم يا أهل مصر ألا تاتوا بأعمال تثير بينكم الفوضى والتمرد والثورة . لا تحاولوا ايذاء الجنود الفرنسيين فإذا اتيتم بتصرفات مخالفة لما ننصحكم به ستكون النتيجة وخيمة عليكم تجلب لكم الموت والدمار .

لا تنصتوا الى اقوال أهل السوء ولا الى تلميحات هؤلاء المخادعين الفوضويين الذين لا متعة لهم الا اقتراف الجرائم واسالة الدماء لأنكم ستندمون شر الندم .

ولا تنسوا أيضا أن من واجبك دفع الضرائب والرسوم التي أنتم ملتزمون بها قبل الحكومة وملاك الأراضي حتى تنعموا في دياركم وسط عائلاتكم ووطنكم بالراحة والامن والطمأنينة .

لقد وعدنا القائد العظام بونايرت ألا نتعرض أبدا لأي شخص في تأدية شعائره الدينية وألا نعمل شيئا مناهضا لتعاليم الاسلام المقدسة وقد وعدنا أيضا بتخفيف الأعباء الضريبية على الشعب وأن يلغى منها ما هو جائز وكان من صنع عهد الظلم والاستبداد .

كفوا أيضا عن تعليق آمالكم على ابراهيم ومراد وضعوا كل ثقتكم في خالق العباد وفي القائد العام .

ويقول أصدق الأنبياء أنه « اذا كان العصيان في غفلة فملعون من يوقظه » (١) .

(١) (لم يرد في المنشور العربي الذي سجله الجبرتي أي فكر لكنيسة آيا صوفيا) .

(راجع الجبرتي مجلد ٣ — صفحة ٢١ طبعة بولاق) .

(١) (أصل الحديث : الفتنة زائلة لعن الله من أيقظها بين الامم ، عليه افضل الصلاة والسلام) .

كورييه دى ليچييت

رقم (١٧)

٣٠ برومير - السنة السابعة للجمهورية

القاهرة في ٢٨ برومير سنة ٧

وصلت اخبار أوروبا عن طريق القسطنطينية ونحن ننقلها الى قرائنا . يسترعى جيش الشرق انتباه فرنسا وأوروبا بأسرها . انه موضوع حديث وقلق جميع العائلات . ان زحفه يفرغ أعداء فرنسا وفي خلال عدة شهور ظلت الصحة مشغولة كل يوم . وتتضارب الآراء بين هدفنا واحتمالات المواجهة مع البريطانيين .

ان اعدائنا انفسهم معترفون بأن مصر في موقعها الجغرافي الآن سوف تكون أغنى مركز للتجارة في العالم وأنه اذا ما ظفرت بإدارة ثابتة ومنظمة بدلا من الحكم الظالم للمماليك المغتصبين فانها سوف تصل الى أعلى درجات الازدهار والرخاء . واذا تمكنت فرنسا من اسعاد الشعب فستفتح لنفسها ينابيع لا تنضب من الكنوز والاموال

ولقد شرح كالون Calonne الوزير السابق هذا المستقبل السعيد باستفاضة في البريد الوارد من لندن وختمه قائلا :

يجب ان يكون تنفيذ خطتنا هذه ضربة قاضية لبريطانيا .

انتهت محادثات Seltz التي جرت بين المواطن François de Neufchâteau والسيد Cobentzel ولم تعرف نتائجها بعد ثم عاد فرانسوا دى نيف شاتو الى باريس حيث عين وزيرا للداخلية اما السيد كوينتزل فبعد ان مكث مدة وجيزة في فيينا ذهب الى بطرسبرج في زيارة يبدو ان الغرض منها التشاور مع الوزارة الروسية بشأن اجراءات مضادة لامن وسلامة الامبراطورية العثمانية .

ان الاخبار الخاصة ببساوان أوجلو ليس بها شيء محدد وهي تتضارب باستمرار معلنة تارة النصر وطورا الهزيمة بينما يقال ان قبطان باشا قهره في ويدين Widin وقد لقي حتفه في هذه الموقعة ثم تأتي بعد ايام اخبار اخرى تفيد بأنه قام بحملة على الجيش التركى وهزمه بعد ان قتل قبطان باشا واثنان من كبار قواده .

ولكن نحن نعلم ان قبطان باشا قد اُقيل في القسطنطينية ولا نصدق انه قتل في ويدين أو أنه انتصر فيها . ان اقصاءه عن الحكم لدليل قاطع على انه لا يزال على

قيد الحياة ولكنه لم يحظ بالمزايا التي طلبها
من الباب العالي ضد بسوان أو جلو .

دمياط في ١٢ برومير .

أبحرت السفينة « لا مادون دي مونتير
la Madone de monténaire

بقيادة القبطان

سافيير Savière من ميناء الاسكندرية
القديم الى ليفورن Livourne في ٢٨
وفي ٣٠ منه حوالي الساعة ٤ بعد الظهر
عندما كانت على بعد ٦٠ ميلا من
الشواطئ المصرية استوقفتها بارجة
انجليزية ويعد أن احتفظت بالقبطان
سافيير وبأوراقه ومسنداته
أودعت طاقم لامادون دي مونتير المكون
من ١٣ بحارا في مركب النجاة الملحق بها
وژودتهم بجرذل كبير به ماء للشرب وقفة
مليئة بالبسكويت وأمروهم بالابتعاد عن
سفينتهم التي أحرقوها وتركوا طاقمها
بالمركب تلعب به الامواج العاتية على بعد

نحو ٦٠ ميلا من الشاطئ فآقلعوا بسفينتهم
في اتجاه الاسكندرية ولكن الرياح جرفتهم
وأجبرتهم على تغيير اتجاههم نحو الشرق
حتى وصلوا في ٩ الجاري الى مصب بحيرة
المنزلة فاضطربهم الجوع والعطش الى
عبورها والانطلاق داخلها بحثا عن الطعام
والمساعدة فصادفوا في اليوم التالي مركب
صيد صغيرا به عريبان زوداهم ببعض
الخبز . وفي يوم ١١ حوالي الساعة الثانية
صباحا شاهدوا مركبا يرفع على ساريته
العلم الفرنسي فتوجهوا نحوه وطلبوا
المساعدة من قبطانه الذي قادهم نحو
الشاطئ حيث كانت ترابط فرقة من الجيش .
ثم استجوبوا في مقر الحجر الصحي وبعد
التحقق من سلامتهم من الامراض الوبائية
تركك لهم حرية دخول البلاد .

في ٣٠ برومير سيطلق منطاد في ميدان
الازيكية في حوالي الساعة الثانية بعد
الظهر .

كورييه دى ليچيبيت

رقم (١٨)

٧ فريمر - السنة السابعة للجمهورية

واستولى على ما بها من غنائم . ان مثل هذا العقاب الرادع جعل العرب يتعقلون ، وبفضل الجهود الذى بذله جنودنا عاد المجرى على ما كان عليه ووصلت المياه الى الاسكندرية فى ١٤ برومير اكثر تدفقاً من قبل ، ولدينا ما يكفيننا لمدة سنتين . استعملنا القناة لامداد الاسكندرية بالقمح واحضار مهمات المدفعية الى الجيزة .

وصل الجنرال اندريوسى Andréossy الى اطلال بيلوز Péluse فى يوم ٢٩ فاندمير بعد أن خاض عدة معارك على بحيرة المنزلة فوجد كثيرا من الآثار القيمة والأشياء الأثرية وقد قام برسم دقيق للبحيرة ومواقع اغوارها ولنا حاليا عدة قطع مسلحة تمخر عباب هذه البحيرة ولم يعد يتبقى سوى فرعين : فرع أم فريج وفرع الدبة وآثار بسيطة للفرع البيلوزى . بعد مضى يومين على ثورة القاهرة اقبل العرب من جهات مختلفة من الصحراء وتجمعوا امام بلبيس فتصدى لهم الجنرال

القيادة العامة بالقاهرة فى ٢٦ برومير سنة ٧ .

بونابرت القائد العام الى مجلس الادارة التنفيذى . ايها المواطنون أعضاء مجلس الادارة اليكم كشف حساب عن الممارك التى دارت رحاها فى مختلف المواقع مع جيشنا . كان عرب صحراء ليبيا يزعمون حامية الاسكندرية ، فنصب لهم الجنرال كليبر Kleber كميناً ، مكن القائد راباس Rabasse على رأس خمسين جندياً ، من قتل ٤٣ منهم فى ٥ ترميدور .

اذعانا لما أوصى به مراد بك ، يساعده الانجليز ، تجمع الأعراب وأحدثوا ثغرة فى قناة الاسكندرية منعا لوصول المياه . وفى ليل ٢٧ فروكتيدور حاصر القائدبارتيليمى Barthelemy على رأس ٦٠٠ مقاتل من الفرقة التاسعة والستين قرية بركة غطاس وقتل اكثر من ٢٠٠ رجل ثم أحرق القرية

(١) تعرف اليوم باسم « التينة » وهى بالقرب من مدينة بورسعيد . والاصل « الطينة » حيث فروع النيل تلقى بطيها فى سبعة فروع)

رينيه Reynier وبأول طلقة مدفع قتل منهم سبعة رجال وردهم على أعقابهم ، وبعد بضع معارك بسيطة اختفوا عن الأنظار واستسلموا بعد ذلك بقليل .

سطا سكان قرية الرملة على بعض عربات تابعة لنا ومحملة بالخيول ونهبوها وقتلوا اثنين من رجال الخيالة فحاصر الجنرال مورات Murat القرية وقتل حوالي مائة من سكانها .

عندما علم الجنرال لانوس Lanusse أن أبو الخير أحد كبار لصوص الدلتا موجود في أحد الكفور باغته في ليل ٢٩ فاندسّر وحاصر مسكنه وقتله واستولى على ٣ مدافع و ٤ بنديّة و ٦٠ رأسا من الخيل وكثير من المواد الغذائية .

تقدم البريطانيون في ١٥ مركبا مزودة بالمدافع وبعض القطع الحربية الأخرى نحو حصن أبو قير في أيام ٣ ، ٤ ، ٦ ، ٧ برومير فأغرقنا بعضها وقد صدرت الأوامر بتركهم ينزلون على البر ولكنهم لم يتجاسروا وكانت خسارتنا قتيلًا واحدًا واثنين من الجرحى .

الجنرال ويزيه موجود في الفيوم منذ معركة سدمان . في هذا الفصل من السنة في مصر تتعذر الملاحة في النهر لأن القنوات جافة من الماء ولا يمكن السفر عن طريق البر لأن الأرض ملأى بالمستنقعات ولم تجف بعد . ولما لم يتمكن الجنرال ديزيه من تعقب مراد بك ، انشغل بتنظيم مقاطعة الفيوم .

الا أن مراد بك انتهز هذه الفرصة لنشر إشاعة مؤداها أن المصريين استعادوا الاسكندرية وعليه يجب إبادة جميع الفرنسيين .

رفض الفلاحون توريد أى شيء الى الجنرال ديزيه الذى قرر معاقبة قرية Céruni التى كان يحميها ٢٠٠ مملوك فتوجه اليها في ١٩ برومير على رأس فرقة من الجنود هزمت المماليك وقتلت منهم حوالي ١٦ مقاتلا وأحرقت القرية واستولت على ما بها من غنائم .

وفي نفس الوقت كان حوالي ٥٠٠ عربى ومثلهم من المماليك وعدد كبير من الفلاحين في طريقهم الى الفيوم لملاقاة فخرج اليهم القائد ايبلر Epler وهزمهم بعد أن أصلاهم نارا حامية . وتعقب جنده فلولهم والحرب تسلط على ظهورهم . وقد تمكن حوالي ستين منهم من التسلل الى المساكن لنهبها فأبدناهم عن بكرة أبيهم ولم نخسر في هذه المعارك سوى ثلاثة قتلى واصيب عشرة جنود بجراح .

عن العصيان (١) في القاهرة

تضاربت الآراء بشأن التمرد الذى نشب في القاهرة في ٣ فاندمير الماضى حتى بين الفرنسيين أنفسهم الذين شاهدوا أحداثه ومع ذلك فإن قلائل من الناس يتصورون الأمر على حقيقته . وإذا كان شهود العيان يقدرون حقيقة الموقف بصعوبة كبيرة فكيف يكون الحال بالنسبة للرأى العام في أوروبا الذى يتصور الموقف تصورا ويسترسل في خياله . وبهذا يشوه الحقيقة .

تحملنا هذه الاعتبارات على أن نزود قراءنا بمعلومات مؤكدة ومستفيضة عن وجودنا في أرض الثورة وعلاقتنا التى مكنتنا من جمعها ففى جميع الظروف يجب أن يكون

(١) (سى الحرر ثورة القاهرة بالعصيان ضد الفرنسيين) .

لدينا معلومات صادقة عن الموقف الذى قرتهن به مقتضيات الأمن وحسن تصرف القيادات بقواتها .

مهّد للثورة بعض الشيوخ من الرتب الدنيا فى الإدارات بدافع الغيرة من رؤسائهم الذين عينتهم القيادة الفرنسية بأمر الجنرال بونايرت لما عهده فيهم من الظفر باحترام وتبجيل مسلمى القاهرة ، فمنذ ذلك الحين دأب أعداؤهم على تقويض هيبتهم بين المواطنين باتهامهم بالخنوع والخضوع والولاء لسادتهم الفرنسيين واهمال مصالح الشعب وعدم الاهتمام به . وتمكنوا بهذه المؤامرات من طرد أحد هؤلاء المشايخ من المسجد الذى كان يتولى إدارته .

وقد اجتمع فى الليل حوالى عشرين شيخاً من المتزمتين وقرروا إغلاق الحوانيت والمتاجر فى صبيحة النهار القالى والعمل على تجميع أكبر عدد من الأهالى بحجة تنظيم مسيرة الى القائد العام للتظلم اليه من حالة الشعب السيئة . وبالفعل بدأوا فى تجميع أتباعهم الذين انضم اليهم عدد كبير من الأهالى يتحينون الفرص للسلب أو النهب . وقصد الجميع الى منزل القاضى وأغلقوا المتاجر والحوانيت على طول الطريق الذى سلكوه ، وما لبثت أن أقفلت بالتالى المحلات الأخرى فى مختلف أحياء القاهرة تضامناً مع من سبقهم من التجار وغيرهم . ثم انتشرت الشائعات المزعومة الكاذبة لإثارة الفوضى ، تقول ان الثورة بدأت من أحد أحياء القاهرة النائية عن مكان الحادث .

ويمكن للقارىء أن يطلع على خطاب الجنرال بونايرت لمجلس الإدارة التنفيذى (العدد رقم ١٤) ويرى كيف توجهت التجمعات الى القاضى وكيف بدأت المعركة ثم كيف أحبطت الثورة .

ان الأشخاص الذين كانوا قد غرروا بمن وثقوا بهم من هؤلاء المساكين واستغلوا جهلهم للزج بهم فى طريق السلب والاحرام والموت المحقق وكل الذين تسببوا فى خسارة أرواح الفرنسيين البواسل الذين سقطوا فى معارك هذه الثورة ، استحقوا عقاباً رادعاً ، يتعظ منه الآخرون ولم ينج منهم أحد .

ولقد تبين لنا من أبحاثنا أن جميع المسلمين الذين استخدمهم الفرنسيون فى مختلف الإدارات وفى أقسام الشرطة وحتى خدم المنازل أظهروا اخلاصاً صادقاً معرضين أرواحهم للخطر فى غالب الأحيان .

منذ بدأت الثورة اجتمع المشايخ أعضاء الديوان فى القاهرة عند الجنرال ووضعوا أنفسهم تحت تصرفه وقاموا بتنفيذ كل ما طلبه منهم الجنرال وأدلو بجميع المعلومات التى طلبت منهم ، وبمعلومات تتعلق بطبائع وعادات سكان القاهرة وطريقة قيادة الشعب ، الأمر الذى اكتسبوه من خبراتهم ، كل هذا كان له أثر فعال عندنا .

عندما تحقق شيخ المكفوفين فى المسجد الكبير وكان من أكبر المحرضين على الثورة ومن الد أعدائنا أن هزيمة جماعته أصبحت وشيكة الوقوع فكر فى الخلاص وتأمين سلامته بالتودد الى مقر القيادة ، وقد أثار هذا النفاق استياء المشايخ الآخرين وبدأ الوجود على وجوههم عند رؤيته .

أعدم هذا الشيخ فى ١٤ برومير بضرب عنقه وعندما استجوبه المحققون قبل صدور الحكم لم يوجه أى اتهام ضد المشايخ الآخرين وكان يشكو منهم مر الشكوى قبل اعتقاله .

وبالرغم من أن المعارك دارت رحاها فى معظم شوارع القاهرة فإنه لا يمكننا القول

بأن جميع أهالى القاهرة اشتركوا فى هذه الثورة .

كان واضحا لنا أن المظاهرات نتجت عن الفتنة التى أثرت فى النفوس الضعيفة بينما قبع بقية الناس فى منازلهم . وأنا نعتقد أن أمنية غالبية الشعب كانت تميل لانتصار الفرنسيين (١) لا للمشاعيين ، لأنه من غير المعقول أن نتصور أن يظل عدد كبير جدا من أهل البلاد وفيما لنا ما لم تكن قد كسبنا الراى العام واستملنا القلوب .

من كل هذه الاعتبارات وكثير غيرها التى تخفى عن الأفراد ولكنها مدونة فى محاضر أقسام البوليس ، تثبت لنا أن جزءا كبيرا وهاما جدا من شعب هذه البلاد قد خدمنا باخلاص أو اتخذ من المظاهرات موقف الحياد التام . وعلى ذلك لو كنا قد بطشنا بأفراد الشعب بطريقة جماعية دون التفرقة بين المذنبين والأبرياء لكان ذلك منتهى الظلم والوحشية (٢) فضلا على أن مثل هذه التصرفات تطيح بالحكومات الضعيفة المترامية التى تترك العنان لرجال شرطتها أثناء السلم . وإذا ما حل بها أى تهديد مهما كان ضئيلا بدت وكأنها ترغب فى إبادة البشرية بأسرها جاعلة أياها ضحية سهلة المنال لارهابهم والفتك بهم .

ان هذا المنطق لايتفق طبعامع الفرنسيين البواسل وقلوبهم التى تفيض شجاعة وفى نفس الوقت تميل الى الرحمة والتسامح . ان الفرنسيين يضربون أعداءهم بشدة ولكنهم لا يستسلمون لحماقة عمياء . انهم يتصرفون تحت رقابة التاريخ ويعلمون مدى القسوة فى بلد يتذكر الفظائع والأعمال

الوحشية التى قام بها الأسبان والبريطانيون فى أمريكا والهند . زد على ذلك أن هذه الأحداث وطدت سلطان الفرنسيين فى مصر وأعطت للجماهير الجاهلة فكرة واضحة واختبارا صريحا لسمو قدرتنا . فان تفهمهم لأنواع العقاب الذى انزل بالمذنبين أعطاهم فكرة واضحة عن عدالة حكمنا وقد تبينوا الفارق الجسيم بين عاداتنا المسالمة وعادات البريطانيين ومما يليهم الاجرامية فى سفك الدماء . لقد زاد ولاء الناس لنا وضعفت بينهم أسباب المشاحنات وقد فقدوا الثقة فى الذين كانوا يدفعونهم الى انتهاج السبل المعادية والعمل على مقاومتنا .

الاسكندرية فى ٢٥ برومير

كل شيء هادئ هنا . اننا نزيد فى تحصيناتنا ونحسنها يوما بعد يوم. يحتوى حصن المنارة على بطارتين من مدافع عيار ٢٤ ومدافع الهاون وغيرها وقد بنيت أفران خاصة لتحسين القذائف وهى مهياة للعمل الآن .

لقد جنحت سفينتان حربيتان صغيرتان للعدو على شاطئ مارابو بسبب سوء الأحوال الجوية وأصيبت باقى سفنهم الحربية بعطب شديد .

لقد أبحر هنا لويس بونايرت منذ حوالى ١٥ يوما على ظهر سفينة اتجهت الى أوروبا واخترق الحصار البحرى دون أن تلمحه السفن البريطانية وكانت سفينته تسير بسرعة ٩ عقدات عند خروجها من الميناء . والمعتقد أنها وصلت الآن الى أرض أوروبية وكل يوم تبحر السفن من موانئنا دون أن يراها البريطانيون الا فى القليل

(١) (الى هذا الحد وصل اعتقاد المحرر فى تحليله الساذج !)

(٢) (ديبلوماسيه وحكمة القائد العام فى استمالته للشعب من جديد) .

مواطنيهم: ريتشارد بولوك Richard Poloke وجيمس بروس James Bruce أن أراضي هذه البلاد لا تزال أصيلة ولم تفسد خصوصيتها العتيدة أبدا ولكن الإنسان قد يضطر الى تصديق هذا القول على سنتهم جميعا من واقع شهادة جميع الذين تحدثوا معهم على سفنهم .

ومن المدهش أن جميع الذين تحدثوا مع الانجليز من قباطنة السفن غير الفرنسية العائدين من مصر لم يكذبوهم في هذه الأقاويل . وكان الواجب عليهم أن يقولوا لهم ان المواد الغذائية متوفرة جدا لدى الجيش الفرنسي في الشرق . ونحن اذا اردنا امكنا دون أى تضحية أو تكلفة من جهتنا أن نورد لهم في خلال ١٥ يوما مواد غذائية ومختلف الأنواع والأصناف بحوالى ٥٠٠.٠٠٠ ألف جنيه استرليني وبأسعار تقل بكثير عن أسعار أى بلد أوروبى .

القاهرة في ٧ فريمر

تأجل موعد انطلاق المنطاد الى ١٠ فريمر وسيكون ذلك في ميدان الازيكية الساعة ٢ بعد الظهر .

النادر اذ تقع واحدة أو اثنتان من كل عشرين سفينة في أيدي الانجليز . تصادف مرة أن أبحرت في صبيحة يوم سفينة Ragusien فاستوقفها البريطانيون وأجبروها على العودة اليها مصحوبة بما اعتادوا قوله : اذهبوا لتموتوا جوعا في الاسكندرية .

ان هذا القول السائر عندهم يدهشنى جدا أنا الذى أشاهد يوميا كيف يمرح ضباط وأطقم السفن الراسية في الاسكندرية وكيف يقيمون الولائم ويقضون أوقات فراغهم .

ملحوظة : لقد أخبرنا من مدة طويلة أن الراى السائد على البوارج والسفن البريطانية التى تجوب شواطئنا هو ان الانسان يموت جوعا في مصر .

عندما سمعنا ذلك لأول مرة اعتقدنا ان العبارة جاءت على السنة بعض البحارة في محادثاتهم الخاصة . اما الضباط القائمون على قيادات هذه السفن والبوارج فالمفروض فيهم أن يكونوا قد تعلموا في مدارسهم أن الأقدمين كانوا يطلقون على مصر اسم « مخزن غلال العالم » والمفروض أيضا أن يكونوا قد عرفوا من روايات رحلات

كورييه دى ليچيبيت

رقم (١٩)

١٤ فريير - السنة السابعة للجمهورية

ان المرات التى تؤدى الى دخول ميناء الاسكندرية تحميها بطاريات من المدفعية ، يصل مداها الى أكثر من ٣٥٠٠ متر . وبصرف النظر عن الاستحكامات التى أنشئت لحماية مينائى الاسكندرية ومداخلها أنشأنا فى داخل الأراضى عدة حصون ومراكز لبطاريات المدفعية وقد أنشأنا أيضا من هذه الناحية سورا جديدا مستديما ليحل محل التحصينات المبدئية التى أجريناها بعد الاحتلال مباشرة .

قلعة أبو قير مزودة ببطاريات دخلت المعركة وأغرقت عدة سفن للبريطانيين وبها استحكامات لحماية شبه جزيرة أبو قير وممر المعدية .

ان مدخل فرع رشيد يحميه حصن Rasohid القديم ونحن نعنى بتسليحه جيدا وقد أقيمت بطارية للمدفعية فى الجزيرة الواقعة جنوب رشيد وعلى مقربة منها .

اما مدخل فرع دمياط فتحميه مدفعية مقامة على برج البوغاز وقرية « العزبة » الكائنة شمالا بالقرب منه وتجرى فيها الآن عمليات تدعيم التحصينات وقد حول

اننا لانتشك فى أن قراعنا سوف يهتمون بأخبارنا عن التحصينات التى أقيمت فى مصر منذ احتلالنا لها . والفرنسيون الذين يشاهدون يوميا التقدم فى تنفيذ الأعمال ، سيشاهدون بامتنان كيف نعمل بحكمة لتدعيم مراكزنا والدفاع عنها ضد أى اعتداء خارجى أو ثورات داخلية . سيعلم وطننا أن أبناءه يعملون ولا يألون جهدا فى سبيل تدعيم سلطانه على بلد سوف يصبح بفضل رعايته من أغنى وأهنا بلاد العالم . سوف يندهش أعداؤنا وقد يعجبون من أننا قد كفلنا الأمن بوجودنا وحفظناه من أى اعتداء سواء كان من البحر أو البر فى أقل من خمسة شهور . وقد أمكننا القيام بعمل تحصينات تمكنا من صد أى جيش من الأعداء يحاول محاربتنا وتركه فى الصحراء يموت جوعا وعطشا . وقد أنشئت تحصينات لحماية السواحل منها حصن فى جزيرة مارابو Marabout (١) لحماية الساحل الذى أنزل فيه الجنود الفرنسيون فى ١٣ ميسيدور سنة ٦ .

(١) (المعروفة حاليا باسم « العجمى ») .

أيضا جزء من مدينة دمياط الى مركز دفاع قوى أقيم فيه مركز قيادة ومعسكر حربي لقواتنا .

تجوب مراكبنا الحربية بحيرة المعدية الكائنة بين الاسكندرية ورشيد ، وبحيرة البرلس بين فرع رشيد ودمياط ، وبحيرة المنزلة بين دمياط والحدود السورية التي نسيطر على جميعها تماما ، وذلك بخلاف الحصون المقامة على مختلف مداخل هذه البحيرات .

ان هذه الاحتياطات تجعلنا في مأمن من أى اعتداء على مصر من جهة البحر ، أما بخصوص الحدود السورية فهي لا تقل عنها في تأمين سلامتها .

ومدينة الصالحية وهي النقطة الأكثر تقدما في هذه الجهة والتي يمكن السكنى والاقامة فيها محصنة بطريقة تجعل وجود حامية بها قوامها ١٥٠٠ مقاتل قادرة على الصمود لحصار طويل ووقف تقدم جيش بأسره .

ان فيها محلات تجارية كثيرة يمكنها تزويد الجيش بأكمله بالمؤن لبضعة شهور ، تحميها المدافع من كل صوب . والعمل جار على قدم وساق للمزيد من تحصينات هذا المركز الهام (انظر العدد رقم ١٥) .

تقع مدينة بلبيس عاصمة مقاطعة الشرقية على الخط الثانى من هذه الحدود ، وتأتى أهمية موقعها من كونها مركزا يمكن منه لقواتنا الصمود أمام أعداد مضاعفة من الأعداء ، والتحصينات المقامة فيها متقدمة جدا الآن وسوف تجعل منها مركزا هاما للتموين وقويا جدا في منشآت دفاعه .

وبصرف النظر عن هذه التحصينات الدفاعية المنتشرة على الحدود اقيم فى الداخل مركز قوى للقوات الفرنسية نجد فيه المستشفيات والمحلات التجارية والورش على اختلاف أنواعها والادارات العامة لكفالة الأمن اللازم لاتجاز أعمالها وقد وجدت الشروط اللازمة لاقامة مثل هذا النوع من العواصم الحربية فى كل من القاهرة وبولاق ومصر العتيقة وجزيرة الروضة والجزيرة . وقد ابتدعت أجهزة للعمل على ترابط كل هذه المراكز لتجعل منها حلقة منيعة لا يمكن فكها أبدا .

ان القاهرة يحميها القصر المقام على الصخر وهو محكم تحيطه المدفعية وكذلك حصن Dupuis وحصن سولكوسكى التى انتهت أعماله الآن وحصن معهد Mireur et Camin يجرى فيه العمل حاليا .

ان حصون Camin والمعهد وغيرها التى أنشئت فى مزرعة ابراهيم بك تحمى شوارع بولاق والجسر الذى أقيمناه بجزيرة الروضة .

وقد وضعت بطاريات المدفعية على المباني العالية حيث توجد قنطرة المياه لحماية مصر العتيقة ومواصلاتها مع القاهرة . أما جزيرة الروضة التى تحميها مياه النهر طبيعيا فستزداد مناعة بفضل المدافع التى وضعت على طرفيها من الشمال والجنوب . وسيكون لنا السيطرة كاملة على النهر .

وبذلك يمكن أيضا اذا اردنا فرض حظر التجول على النيل وعلى الاراضى المنزرعة للعربان اللصوص ومن ثم يضطرون اما الى الابتعاد أو العدول عن عمليات السطو والسرقة ، ويحيون حياة عادية مشرفة كمواطنين صالحين فى أمة متمدينة . وعندئذ يعيش المزارع فى مأمن من أخطار هؤلاء العربان اللصوص ويجنى من أرضه محاصيلها الوفيرة الغنية من قطن وقصب السكر وغيرها من المحاصيل التى تترعرع فى أرض مصر لان هذه الزراعات ما زالت فى طور الطفولة بالرغم من زراعتها منذ امد بعيد ولكن شيئا ما لا يعرف طريق التحسن فى بلد يتبع أى نظام نمطى ، فى أى مجال ، ولا يجد العامل فيه أى ضمان لتمتعه بثمره تعبته .

رشيده فى ٢٣ برومير

أعدم أمس رميا بالرصاص فى الساحة الكبيرة لهذه المدينة ووسط حشد كبير من السكان ، اثنان من قادة قرية ادكو (٢) وكانت قد أحضرتها فرقة جنود أمن أبى قبر . سبق وأن حاصرت القرية فى الصباح . وبعد أن كان هذان الزعيمان قد أعلنوا ولائهما لنا سمحا لسكان القرية أن يستقبلوا مبعوثى مراد بك والبريطانيين

وسوف ينفذ حكم الاعدام غدا أو بعد غد فى رؤساء قرية ادفيينا (٢) لنفس السبب، والامل معتود على أن العقاب الذى لحق برجلى ادكو يكون بمثابة انذار للآخرين فيرتدعون ويؤدون واجبهم بأمانة واخلاص.

وأخيرا فان الجيزة التى كان البكوات قد أحاطوها بأسوار منيعة جعلتها تخلق منها مدينة محصنة جيدا بتكاليف زهيدة . فقد ردمت الأبراج فيها بالتراب وأعدت لاقامة بطاريات المدفعية عليها . وسوف تدخل عليها بعض تعديلات لتجعل منها حصنا شبيها بالحصون الأوروبية والعمل جارالآن فى اقامة جسر بينها وبين مصر العتيقة .

وقد عملنا أيضا على تأمين سلامة مواصلاتنا فى داخل البلاد ففى الجنوب على بعد ٢٠ أو ٢٤ كيلو مترا من القاهرة كان لدينا فى الخط الأمامى مركزان بهما استحکامات ، أحدهما حصن طرة على الضفة اليمنى للنيل والآخر ديرابو سيفين (١) Abou Séfen على الضفة اليسرى . ولكن فرقة الجنرال ديزيه لما والت مسيرتها جنوبا أصبح هذان الحصنان بعيدين جدا عن المؤخرة ولم يتيسر الانتقال بهما الا لحماية الملاحة النهرية .

ان أهمية قناة الاسكندرية للمواصلات الملاحية والسهولة التى يتمكن بها عرب البدو من العبث بمجراها جعلتنا نقرر اقامة عدة استحکامات فى أماكن مختلفة لهذه القناة ، ومنها استحکامات الرحمانية ودمنهور .

وثمة تفكير عندما تسنح الفرص بعد الانتهاء من الاعمال الجارية فى تحصين أهم طرق المواصلات بإنشاء بعض مراكز صغيرة فى نقاط متفرقة منها لتأمين سلامة الذين يجتازونها فيما يقصدون اليه .

(١) (حاليا دير الاتبا سيفين)
(٢) (جاءت فى النص الكو Elko)
(٣) (جاءت فى النص ادفيينا Etféni)

الصالحية (حدود سوريا)

في ٢٦ برومير

ان المسيرة في الصحراء التي حدثتكم عنها في خطابي بتاريخ ١١ برومير بعثت الرعب في قلوب الناس حتى غزة . لقد شوهد رجالنا بالقرب من بحيرة تقع على بعد ١٨ أو ١٢ كيلو مترا شرقي جبل فرعون وعلى التوشدت القبيلة العربية رجالها واتجهت نحو قطيه Cathie التي ظن سكانها ان الفرنسيين على أبوابها فهربوا من ديارهم نحو العريش حيث عم الخوف نفوس سكانها فتركوا بيوتهم وانضموا الى الهاربين من وجهه الفرنسيين يطلبون الحماية في غزة .

فلما شعر ابراهيم بك بأنه في غير مأمن داخل هذه المدينة تركها ولكنه عاد اليها بعد بضعة أيام عندما تبددت مخاوفه .

عندما اندلعت الثورة في القاهرة طلبوا من ابراهيم بك العودة اليها واكدوا له انهم سوف يبيدون الفرنسيين ويعيدونه الى الحكم ولكنه لم يذعن لهذا الطلب من حسن حظه .

ان العرب الذين رافقوه الى الصعيد لم يعودوا منه بعد ويبدو أن مشروع اللحاق بمراد بك قد عدل عنه .

لقد أرسل ابراهيم بك من جديد يطلب العون من باشا عكا ويقال انه في حالة حرجة جدا ولم يعد معه الا اربعة بكوات وعدد قليل من الممالك اذ رحل كثير منهم الى القدس حيث يعيشون في ظروف أكثر ملائمة لهم من غزة .

دمياط في أول فرير

وصلت الى هنا سفينة قادمة من ترسييس Tarsis (مدينة طارس القديمة) ويتول ركابها أن الجنود العثمانيين هزموا

عدة مرات على يد باسوان اوغلو وان قبطان باشا هرب ولم يجرؤ على العودة الى القسطنطينية .

وتفيد تقارير بعض الاشخاص الذين وصلوا الى ترسييس قادمين من سوريا انه توجد في هذه البلاد بعض الفرق الصغيرة من الجنود لحمايتها فقط .

من القاهرة في ١٣ فرير

في الطرف الشمالي لجزيرة الروضة أعد مكان لاقامة طاحونة هوائية وتعد الآن اجهزة تشغيلها ورشة المواطن كونتي Conté الميكانيكية وقد صدرت الاوامر باقامة طواحين أخرى مماثلة لها على المرتفعات المحيطة بالقاهرة ورشيد ودمياط .

هذه الطواحين ستفتح عهدا جديدا هاما في حياة مصر لان فن الطحن المتقدم جدا في فرنسا بالقرب من باريس ، بدائي جدا هنا ولا ينتفع الأهالي من الرياح الدائمة التي تسود البلاد ولا من مجرى نهر النيل . يقوم طحن الغلال على القوة البشرية او الحيوانية .

أمر الجنرال بونايرت بإنشاء دار للضيافة في القاهرة يأوي اليها المسافرين الذين تضطروهم تجارتهم الى البقاء في هذه المدينة حيث يجدون فيها الراحة وكل ما يلزمهم من عناية وعلاج لامراضهم . ان هذه المنشأة سوف تؤدي خدمات جزيلة في بلد ينذر فيه الاطباء ، ويعد — بحكم موقعه — مركزا ضروريا للعلاقات التجارية مع شعوب الشمال وشعوب الشمال الغربي وأواسط أفريقيا وكذلك مع شرقي آسيا وشمالها بالإضافة الى أنه من طرق المواصلات الهامة بين أوروبا والهند .

أصدر الجنرال بونايرت أمره للمواطن ديجنيت Desgenettes رئيس أطباء الجيش في مصر بزيارة المستشفى المسمى مورستان والمحظور دخوله حتى الآن لغير المسلمين .

كان الفرض من هذه الزيارة هو الوصول الى معرفة شيء عن النظم التي تتبعها المستشفيات الاسلامية والنظر في حالات نزلائه المساكين ومحاولة تحسينها ان أمكن .

وكان يرافق المواطن ديجنيت في زيارته الشيخ عبد الله الشرقاوى ، وقد أثار وجوده في بادئ الامر شعورا بالقلق تبدد سريعا عندما أوضح الشيخ عن النوايا الانسانية التي حملت المواطن الفرنسى على زيارة المورستان .

والمورستان عبارة عن مبنى فسيح يقع في مكان غير لائق في حي الجامع الاكبر (١) وهو يتسع لاستقبال حوالى ١٠٠ مريض ولا يوجد فيه الآن سوى ٢٧ مريضا و ١٤ من المخبولين ، وبعض المرضى هم من فاقدى البصر ، وبعضهم قد شوه السرطان وجوهم فاضاع انوفهم وكشف عن خياشيمهم ومؤخرة الفم ، وغيرهم يعانون من أمراض مزمنة . وقد تركوهم وحدهم يصارعون تغلغل المرض في انسجتهم واستشراءه فيهم . وكانت هناك امرأة واحدة تحمل صغيرها على صدرها تصرخ وتتأوه من شدة الألم الذى كان يسببه لها التهاب حاد ظهر عليها حديثا .

وكانت طريقة تغذيتهم واحدة ، وتتوم على توزيع الخبز والارز والعدس وما اليه وهم لا يفكرون حتى في امكانية معالجتهم والتخفيف من آلامهم ومن خلال هذا الاهمال

وتركهم للقدر ، لم يعطوا أبدا أية أدوية من أى نوع لعلاجهم مهما كانت بسيطة .

والمخبولون موجودون في فئتين صغيرين أحدهما للرجال والآخر للسيدات . ويقول المواطن ديجنيت ان أماكن إقامة السيدات ليس بجميعةا حواجز من الشبكات المعدنية . ان بعض النسوة ولو أنهن مقيدات بالسلاسل الا أن هذه السلاسل ليست مثبتة بالجدران مثل الرجال . فتقدمت أحدهن باكية وهى متقدمة في السن وطلبت صدقة وقد تجمعت الاخرى ولكن كان هناك فتاة صغيرة جميلة تجلس القرفصاء ووجهها غير محجب لم تخف فرحتها عندما رأتنى أدخل عندها ، وصرخت عدة مرات قائلة سنيور وسلمت على عدة مرات مطأطئة رأسها وواضعة يديها المسلسلتين على صدرها .

ويخالجنى الشك في أنها ليست مخبولة وأن في هذا المستشفى ، كما في غيره من أماكن أخرى ، استطاعت سلطة القوة والاكراه ان تضع أشخاصا عقلاء في هذه الأماكن التى لا أمل في الخلاص منها حتى يقضى اليأس على الحياة فيها .

ان المواطن ديجنيت أول رجل دخل المكان المخصص للمخبولات ، والمسلمون الذين رافقوه في جميع أقسام المورستان الاخرى توقفوا عند باب المدخل الى المخبولات اللائى تقوم على خدمتهن امرأتان تحجبتا فور رؤيته ، وعندما مر بجانبهما استدارتا شطر الحائط حياء .

ويهتم الجنرال بونايرت بتحسين حالات المرضى في المورستان ، وقد أصدر أوامره لاستيضاح حالة الفتاة التى وجدها المواطن ديجنيت بين المخبولات وقد أثارت شفقتة واسترعت انتباهه .

(١) (أى الجامع الازهر الشريف) .

كوريه دى ليچييت

رقم (٢٠)

١٨ فريمر - السنة السابعة للجمهورية

القاهرة في ١٧ فريمر

وصلت خطابات بتاريخ أول نوفمبر (٨ برومير) من طرابلس وعكا تنبئ بأن الفرنسيين الذين اعتقلوا عند دخولنا مصر قد أطلق سراحهم بأمر الباب العالي وهم يعاملون الآن أحسن معاملة .

والانباء التى جاعتنا من سوريا تؤيد أخبار تارسيس Tarsis الواردة من دمياط بشأن الانتصارات التى أحرزها باسوان أوغلو على القبطان باشا (أنظر العدد ١٩) .

جنحت سفينة بريطانية أمام أبو قير ، ويصرف الآن لبحارة السفن البريطانية نصف وجباتهم الغذائية .

لقد صرف البريطانيون أموالا طائلة للعربان الذين من عادتهم ألا يقتربوا من أحد الا ويدهم ممدودة وهم يقولون : « فلوس » بمعنى نقود . ان العربان يعدون الانجليز بالعمل ضد الفرنسيين ولكنهم بعد أن يستولوا على قروشهم يسخرون منهم ويعودون الى مهنة السرقة

التى يحترفونها . وقد أبدوا للضباط البريطانيين دهشتهم من أننا نقابل المتفاوضين بالحسنى والادب مثلهم وقالوا سوف نقطع رقابهم ، فأجاب الانجليزى « لانكم متبربرون أما الفرنسيون ونحن فاننا شعوب متدينة » (١) .

ان البريطانيين يجعلون هؤلاء المجرمين حلفاء من اللصوص الذين لا يتورعون عن سلب المسافرين أموالهم ويعادون كل من يبدو لهم فريسة سهلة وغنية . انهم يسرقون المالك وينهبون المزارعين ويسرقون حتى الفرنسيين كلما استطاعوا الى ذلك سبيلا . وقد يسلبون وينهبون حلفاءهم البريطانيين انفسهم اذا ما ساءهم الحظ ونزلوا على الساحل وتوغلوا حوالى ٥٠٠ خطوة داخل الصحراء .

ان الانجليز الذين يزعمون ان لديهم شبكة مخابرات تغطى جميع الجبهات ليطلعوا على ما يدور بها من أحداث ، قد خانتهم معلوماتهم فيما يختص بأحداث مصر . اننا نحن الذين أخبرناهم برحيل لويس بونابرت .

(١) (كذا ... !!)

ان السفن الحربية الثمانية او العشرة
التي جاءت لتقصفها مدافع أبو قير كانت
وجهتها الجزائر وتونس .

فعندما تلاقى معها البوارج الانجليزية
على مقربة من رودس (١) أجبرتها — بعد أن
دفعت لها أموالا كبيرة — على السير في
اتجاهنا والقيام بهذا الاستعراض المخزى .
ان الضباط الانجليز يراقبون بحارتها
والبعض منهم يونانيون والآخرون من
جنسيات أوروبية مختلفة . وتؤكد الأنباء
أن عددا كبيرا من هذه المراكب على
استعداد لترك السفن الانجليزية والانضمام
الى الفرنسيين وذلك بتحريض من البحارة
اليونانيين .

ويقال أيضا ان القائد البريطاني سجن
حسن بك ، قائد السفن التركية الذي أحضر
معها من رودس ١٥٠٠ رجل فقط من
ضمنهم بحارة أطقمها . وكان الانجليز قد
اتفقوا معه على احضار ٥٠٠٠ رجل
وعينوا بدلا منه أحمد قبودان خطاب ،
وقد كتب هذا القائد الجديد للقاهرة انه
سيحضر من كاندى Candie سبع قطع
جديدة كان قد أوصى بها .

أجبرت عاصفة عاتية ٥ مراكب قرصنة
جزائرية على الاحتماء في مدينة طبرق (٢)
الواقعة بين الاسكندرية ودرنة وقد صرح
بحار هارب من الخدمة أن مراكب القرصنة
هذه انقضت على سفينة فرنسية كانت
في طريقها من جزيرة كورسكا الى تونس
وقال لهم صاحب هذه السفينة انه عندما
علم الفرنسيون بأن الانجليز — بعد أن

حطموا اسطولنا — فرضوا الحصار على
ميناء الاسكندرية ، صدرت الاوامر باعداد
اسطول آخر وان العمل جار على قدم
وساق لتجهيزه وانزاله الى البحر .

لقد طلبت بريطانيا من الرؤساء البرابرة
بالحاح تجنيد رجالهم ضدنا ولكنهم لم
يعيروها أى اهتمام .

ان فرقة المغاربة وهى فى خدمة
الجمهورية تتأهب للانضمام الى الجيش
بقيادة عمر .

اننا فى غاية الامتنان والرضا عن خدمات
الجنود اليونانيين للجمهورية . انهم يعملون
باخلاص شديد فى سبيل مصلحة الجيش
الفرنسى .

وصل من الصعيد عدد كبير من الخيول
العربية لسد حاجة فرقة الفرسان فى
الجيش .

الجنرال ديزيه موجود الآن فى القاهرة
وقد وجد فى بلدة Antinoë (٣) تمثالا
لانتونيو وآخر لابوللو ، ولكن الفلاح الذى
كلف باحضارهما ترك تمثال أبوللو فى
الطريق ونحن نأمل العثور عليه ، وذلك
بعد أن أحس أنه عاجز عن حمل التمثالين
معا .

ان سكان الفيوم الذين شاهدوا بسالة
جنودنا العادية معجبون بهم ، وقد راعهم
على الاخص ما رأوه فى مسألة الفيوم ذاتها
(انظر العدد رقم ١٨ خطاب الجنرال
بونابرت) وفى هذه المناسبة قال أحد
الرؤساء للجنرال ديزيه :

(١) جزيرة على بحر ايجيه باليونان مواجهة لجزيرة كريت .
(٢) اسمعيل المحرر لفظه Tabarquie مرة ولفظة Trabucco مرة أخرى .
(٣) هذه البلدة تسميها المصادر العربية بـ « الشيخ عبادة » .

« أيها السلطان ، لا ينبغي أن تعطى جنودك خبزا لانهم يستحقون تغذيتهم بالسكر » .

قال فلاح غادر غزة في ٢ فريمر عن ابراهيم بك انه كان مسرورا جدا بما أكدوه له من أن باشا دمشق وباشا عكا يتحركان لمساعدته وللآن لم تظهر منهما أية بادرة .

جاء في خطاب وصل من دمياط في ١١ فريمر :

« انه من المؤكد أن الدروز قد قاموا بثورة علنية ضد الجزار باشا وانهم لا ينتظرون الا الوقت المناسب للانضمام الى صفوف الجيش الفرنسي » .

اجرى اختبار المنطاد في ٢٠ فريمر الساعة الثالثة وكان كله من الورق المقوى وشكله مستديرا بقطر طوله ١٢ مترا . ولما ارتفع الى علو حوالى ٢٠٠ متر أصيب هيكل المنطاد بشرخ كما كان متوقعا لان الورق لا يمكنه مقاومة الضغط المترتب

على الارتفاع في الجو بثقله الذي كان يترب من ٧٠ كيلو جراما .

كان لهذه التجربة وقع كبير في نفوس المشاهدين لانهم كانوا لا يصدقون امكانية القيام بها .

عندما بدأ المنطاد في الصعود الى طبقات الجو هرب الذين كانوا بالترب منه وهم شبه مذهولين . ولما رأوا بقايا المتحطمة تتساقط على الارض استنتجوا من ذلك ان المنطاد عبارة عن أداة حرب نسيها بمعرفتنا ونستعملها لحرق مدن أعدائنا (١)

وفي نفس اليوم في الساعة ١١ صباحا استعرض القائد العام بعض وحدات فرقة الجنرال بون Don وقام الجنود ببعض التمرينات والمناورات بخفة ودقة نالت اعجاب الجميع .

بين الساعة الواحدة والساعة الثانية مر الموكب امام القائد العام يتقدمه جنود المشاة وتليهم المدفعية بمعداتها وعنادها . ثم كانت الهجانة في نهاية الموكب .

(١) قال الجبرتي في المجلد الرابع ص ٢٢ — طبعة بولاق :

« وفي عشرينه — جمادى الثانية سنة ١٢١٣ هـ — كتبوا عدة أوراق مطبوعة والصقوها بالاسواق ، مضمونها أن في يوم الجمعة حادى عشرينه — قصدنا أن نظير مركبا ببركة الازبكية في الهواء بحيلة فرنساوية ، فكرر لفظ الناس في هذا كعادتهم . فلما كان ذلك اليوم قبل العصر تجمع الناس والكثير من الامرنج ليروا تلك العجيبة وكنت بجملتهم . فرأيت قماشاً على هيئة الاوية ، على عمود قائم وهو ملون احمر وأبيض وأزرق على مثل دائرة الغريبال ، وفي وسطه مرسجة بها فتيلة مغموسة ببعض الادهان وتلك المرسجة مصلوبة بسلوك من حديد ، منها الى الدائرة، وهى مشدودة بيكر وأحبال ، وأطراف الاحبال بأيدي أناس قائمين بأسطحة البيوت القريبة منها . فلما كان بعد العصر بنحو ساعة أوقدوا تلك الفتيلة فصعد دخانها الى ذلك القماش وملاه ، فانتفخ وصار مثل الكرة ، وطلب الدخان الصعود الى مركزه ، فلم يجد منفذاً فجذبها معه الى العلو ، فنجذبوا بتلك الاحبال مساعدة لها ، حتى ارتفعت عن الارض ، فقطعوا تلك الاحبال ، فصعدت الى الجو مع الهواء ومشت هنيئة لطيفة ، ثم سقطت طارتها بالفتيلة ، وسقط أيضا ذلك القماش وتناثر منها أوراق كثيرة من نسخ الاوراق المصومة ، فلما حصل لها ذلك انكسف طبعهم لسقوطها ، ولم يتبين صحة ما قالوه من أنها على هيئة مركب تسير في الهواء بحكمة مصنوعة ، ويجلس فيها أنفار من الناس ويسافرون فيها الى البلاد البعيدة لكشف الاخبار وارسال المراسلات ، بل ظهر أنها مثل الطيارة التى يعملها الفرائشون بالمواسم والامراح » .

ينساب وسطها بعظمة وجلال . ان مدة الفيضان فيه وانخفاض منسوب مياهه منظمة كتنظيم مجرى الشمس والقمر .

ففى زمن معين من كل سنة تؤدي جميع الينابيع الموجودة في الكون الى ملك الانهار هذه الجزية التي فرضها عليها الله ، وحينئذ يزداد منسوب مياهه وترتفع حتى تفيض على ضفتين وتغمر جميع اراضي مصر فتخصبها بالطمي الذي ترسبه فيها وتصبح المواصلات بين قرية وأخرى بواسطة مراكب خفيفة تشبه في عددها جريد النخيل .

وعندما يمضي الوقت الذي تصبح فيه مياهه غير ضرورية لاختصاص الارض يعود هذا النهر الوديع ، من جديد ، الى ضفافه التي حددها له التدبر ليتيح الفرصة لجمع الكنوز المخبأة في باطن الارض .

انه شعب تحميه السماء وهو اشبه ما يكون بالنخلة وقد خلق ليعمل من أجل الآخرين دون أن ينتفع بشمرة تعبته وعرقه . انه يشق بطن الارض قليلا ويضع فيها التقاوى التي يعم منها الرخاء والخير بفضل الخالق العظيم الذي تمنو الزراعات باذنه وتنضج للحصاد . ويعتق القحط دائما أوفر المحاصيل الزراعية .

بذلك يا أمير المؤمنين نتصور مصر صحراء رملية جرداء وأراضي بها ماء فضية الصفحات ومستنقعا يغطيه الطمي السميك الاسود ومزارع خضراء كأنها منسوجة وأرضية مزدانة بأجمل أنواع الورد ، وريفا فسيح الأرجاء تغطيه مختلف الزراعات بلونها الذهبي الرائع . تبارك الخالق فيما أبدع من مخلوقات .

تتضافر ثلاثة أشياء ضرورية لرخاء مصر وسعادة ابنائها :

وفي ١٢ فريمر استعرض القائد العام في منطقة القبة جزءا من فرسان الجيش يقدر بحوالي ٤ أو ٥ آلاف فارس وكانت الخيول معظمها من الخيول العربية . وقد أدت عدة مناورات أعجب بها التائد العام ويبدو أن هذه الفرقة قد تلحق بفرقة الجنرال ديزيه لانتهاء مسألة مراد بك .

متنوعات

ان الرسالتين الآتيتين تستحقان الذكر والاطلاع عليهما . وقد استخرجهما المواطن فانتور Venture من مؤلف عربي عنوانه « الموجز في جغرافية وسياسة مصر تحت حكم الماليك » وقد ألفه أحد رؤساء الوزارات لأحد السلاطين . وتوجد منه نسخة خطية في مكتبة الجمهورية ببائيس من الخليفة عمر بن الخطاب ، خليفة أبو بكر .

الى عمرو بن العاص ، مساعده والثناء مقامه :

يا عمرو بن العاص ان ما أطلبه منك عند استلامك خطابي هذا أن ترسم لى عن مصر صورة حقيقية تؤثر في ذهنى حتى أتخيل رؤية هذه البلاد الجميلة بعينى ، والسلام .

رد عمرو بن العاص

بسم الله الرحمن الرحيم

يا أمير المؤمنين ، ارسم في خيالك صحراء جرداء وريفا جميلا به مزارع خلافة وسط جبلين أحدهما على شكل تل من الرمال والثانى على هيئة بطن جواد هزيل أو سنام جمل .

هذه هى مصر ، كل منتجاتها وثرواتها من أسوان الى غزة تأتيها من نهر مبارك

١ — عدم اللجوء الى تنفيذ مشاريع
من شأنها زيادة الضرائب .

٢ — تخصيص ثلث الايراد لصيانة
القنوات والجسور والكبارى .

٣ — ألا تقرر ضرائب على محاصيل
الفاكهة الا عينية .

والسلام عليكم .

وبناء على المعلومات التى وصلتني من
البصرة وبغداد وأصفهان حيث تهر الشيلان
الآتية من كشمير فان هذا النوع من
المنسوجات القيمة يصنع من زغب نوع
من الماعز يعيش في كشمير وخاص بتلك
البلاد .

وقد اكد لى ذلك تاجران من
القسطنطينية سافرا الى كشمير لتصنيع
صفقة من الشيلان ذات أشكال خاصة .
وبالاضافة الى ذلك يمكننى القول بأن
الشرقيين يرتدون صيفا شيلانا من نسيج
يعرف بشال انجورا . ان هذا النوع من
النسيج ولو أن جودته تقل بكثير عن شيلان
كشمير يصنع أيضا من زغب نوع من
الماعز طويل الوبر يعرفه المسافرون
جيذا .

خطاب من المواطن بوشان Beauchamp
بخصوص شيلان كشمير

القاهرة في ١٥ غرير سنة ٧

أيها المواطن :

ان العربى الذى قال لنا ان شيلان
كشمير مصنوعة من زغب الجمال حديثة
السن خدعنا . فوجود الجمال في كشمير
أمر مشكوك فيه اذ يبدو أن هذا الحيوان
لا يوجد الا في الصحراء ، ويوجد منه قليل

كوريه دى ليچييت

رقم (٢١)

٢٥ فريمر - السنة السابعة للجمهورية

أثر هذه الرسالة نزعنا الاسلحة والمعدات الحربية من السفن .

جاءت الى درنه سفينة صيد قادمة من مرسيليا لاستطلاع أخبار مصر والانجليز وقد أمدها الاهالى بكل المعلومات التى كانت لديهم . وقال الفرنسيون الذين صعدوا الى هذه السفينة ان العمل جار فى جميع الموانى على قدم وساق لتسليح السفن وان الحكومة صرحت لحلفاء فرنسا بأنها سوف تعدهم أعداء لها اذا لم يبذلوا أقصى مجهود لمعاونتها .

وصلت سفينة من Candie الى درنه حيث علمت ان السلطان سليم أمر جنود هذه الجزيرة بأن يستعدوا للتحرك الى القسطنطينية حيث تجرى الاستعدادات للحرب ضد بساوان أوجلو . لم يحضر الاميرال الكبير كوشوك حسين باشا الى القسطنطينية وقد عين بدله مصطفى باشا . هذا الخبر الاخير يؤيد ما كنا علمناه سابقا بشأن قبطان باشا .

خطاب من درنه Derne يمدنا بالتفاصيل التالية :

عندما علم سكان بلاد بربر ان الفرنسيين استولوا على مصر بدأوا فى تجميع رجالهم وخيولهم وتشبيد المزيد من الحصون واصلاح التديم منها . لقد ذهب الرسل الى درنه وبنغازى والى جميع المتطاعات المحيطة بها بطلب الاستعداد للمواجهة . وبناء على نصائح البريطانيين ، جهز يوسف باشا عشرة من سفنه الضخمة وكان على وشك انزالها الى البحر متجهة الى الاسكندرية عندما ارسلت الحكومة الفرنسية مركب صيد الى تونس والجزائر (ونحن نعتقد ان الجنرال بونايرت هو الذى أمر بهذا) . وصلت لنا خطابات تفيد ان كل ما قيل للباشا ، لحمله على اتخاذ تدابير معادية للفرنسيين لم يكن الا دسيسة من البريطانيين ، وان الفرنسيين ليسوا فى حالة حرب مع السلطان وان كل من يرسل سفنا أو جندا لقتالهم الى الاسكندرية أو فى أية جهة أخرى سوف يلقى الدمار ، ولن يحول دون ذلك السلطان أو غيره ، وعلى

مطاردة العرب البدو

علم الجنرال مورات Murat وهو في دمنهور أن عرب البدو عسكروا في مكان يبعد عنه بحوالى مسيرة يوم ونصف يوم . فقرر التحرك للملاقاتهم . غادر دمنهور في ١١ فريمر في الساعة الثالثة بعد الظهر وقد وجه مسيرته نحو الاسكندرية امعانا في خداعهم . وقد سلكوا هذا الطريق حتى جن الليل وعند ذلك غير طريقه واتجه رأسا الى اليسار نحو المكان الذى كان يأمل أن يلاقىهم فيه . وبالرغم من صعوبة السير ليلا وعدم التأكد من سلامة الطريق والقنوات العديدة التى اضطر الجنود لعبورها فقد مضى الجنود في طريقهم . وبينما كانت الحملة تتساعل عما اذا كانت ستصل الى هدفها المنشود ، سمع الجنود صوت الاغنام ونباح الكلاب وقد التفت ببعض الدواب التى كانت ترعى الاعشاب في الحقول ففطنوا الى قرب المعسكر او أى تجمع سكائى ، وكان المكان هو قرية دير Deire فضرب عليها الجنرال مورات حصارا من باب الاحتياط وأمر باطلاق النار على أى شخص يخرج منها ممتطيا جواده .

ولكن الكلاب وديدبانات العدو كانوا قد عرفوا القوم بمسيرة الفرنسيين . وكان في هذه القرية بعض القواد الذين قرروا الهرب في جنح الظلام وقد صحبوا معهم نساءهم وهن راكبات على مؤخرة خيولهم وفروا وسط وابل من الرصاص ولم يخسروا الا واحدا منهم . ولما اجريت عملية تفتيش في هذه القرية وجد فيها كثير من متاع الفرنسيين المسروق .

وفي يوم ١٢ في الساعة الخامسة صباحا علم الجنرال مورات أنه يبعد عن معسكر العدو بمسافة تقطع في حوالى ٨ ساعات . فقرر اللحاق به بالرغم من أنه لم يكن لديه خبز كاف لاطعام جنوده ولم يكن متأكدا من العثور على الماء اللازم لشربهم .

وبعد ساعتين من السير رأت الفرقة امامها حوالى ٥٠ خيالا يسبقوهم على نفس الطريق فوالت سيرها خلف هؤلاء الخيالة الذين تحتقوا بعد قليل ان معسكرهم قد اكتشف أمره واننا قاصدون اليه . فأرسلوا على وجه السرعة بعضا منهم يسبقونهم الى اهل المعسكر الذين شدوا رحالهم على التو وعندما اقترب الفرنسيون من قرية زواد Zaouad ابصروا على بعد ، طابورين من هؤلاء العرب يسرعون في الابتعاد عنها وقد تركوا فيها جزءا كبيرا من غنائمهم . فتد وجدنا فيها كثيرا من الامتعة الفرنسية وقطيعا من المشاية ، استولى عليه الجنرال مورات لاطعام جنوده الذين واصلوا السير دون انقطاع لمدة ٢٤ ساعة ، وقد تركهم يستريحون في قرية زواد التى لم يغادرها الجنرال مورات الا عند المساء حتى يعتقد العدو أنه يتعقبه وحتى يرغمه على انهك قواته في السير طوال الليل .

وصلت الفرقة الى دمنهور في ١٣ في الساعة الواحدة صباحا وفي ظهر يوم ١٤ وصلت الى الرحمانية التى غادرتها في صباح يوم ١٥ ووصلت الى شابور Chabour في مساء ذلك اليوم . وفي اليوم التالى استأنفت الفرقة سيرها في الصباح بقصد اللحاق بقبائل العرب المعسكرين على مقربة من Saouf (١) في الصحراء .

(١) أغلب الظن أن المحرر يقصد منطقة سيوف جنوب الاسكندرية .

وكان الرعب قد سبق الجنود الفرنسيين الذين وجدوا جميع قرى القطاع خالية من سكانها ما عدا قرية تقدم سكانها الى الفرنسيين طالبين منهم أن يكونوا لهم مرشدين أمناء .

وبعد ساعتين من السير وجدنا امامنا أربعة طوابير كبيرة في الطريق يحرسها حوالي ستمائة خيال عربى في المؤخرة .

فقسم الجنرال مورات جنوده الى ٣ فرق تولى قيادة الاولى منها واقتحم قلب طوابير العرب وكانت الثانية بقيادة الجنرال فسكال Fescale هجمت عليها من جهة اليسار والثالثة بقيادة بارتليمى انقضت على الجهة اليمنى . ولما فوجيء العدو بهذه المناورة تملكه الرعب ، والفرنسيون يصلونه نارا حامية ولم تلبث أن تبددت الطوابير وفر العرب هاربين وتركوا ٨ معسكرات وكل ما كان معهم من متاع وقتل منهم الكثيرون .

واراد الجنرال مورات أن يستولى على حوالي ٦٠٠٠ جمل كانت على بعد منه ، ولكنه لم يفلح لان العرب كانوا يطلقون العنان لجمالهم فكانت تجرى بسرعة تضاهى الخيل ولم يكن لديه الا جنود من المشاة .

ولم يتمكن من الاستيلاء الا على ٢٠ جملا وقطعان كبيرة من الاغنام ، وقد أسر كثيرا من الرجال والنساء .

بلغ طول المعسكرات التى ضربت فيها الخيام على ٣ صفوف حوالي ٥٠٠٠ متر ، تحتل الخيالة اكبرها وأغناها وأكثرها زادا . وكان يوجد بها على أقل تقدير ما يتراوح بين الفين وثلاثة آلاف حمل قمح وشعير أو فول . وكل خيمة كان بها امتعة ضمنها اغطية وبطاطين صوف أو قطن وأشياء أخرى قيمة جدا عند البدو .

وجدنا أيضا طواحينهم وأنوالهم للنسيج وأدوات مطابخهم وغير ذلك وقد أحرقت كل هذه الأشياء بالرغم من أننا كنا نود الاحتفاظ بها ولكننا كنا متوغلين في الصحراء بحوالى ١٨ كيلو مترا وقد مشى الجند حوالى ١٢ ساعة متفرقين الى الماء .

وبعد أن ترك الجنرال مورات جنوده يستريحون طوال الليل استأنف سيره في الساعة ٦ من صباح اليوم التالى نحو تيرانه Dérané مظهرا نفسه للأعداء بقصد انهاكهم في سيرهم فرارا منه . وعند عودته اصطدم ببعض الاعراب واستولى منهم على قطع من الجمال سيرسله الى القاهرة مع بضعة آلاف من الخراف .

وجدنا ضمن الغنائم بعض متاع الفرنسيين ومن ضمن هذا المتاع سرج حصان الجنرال ميور Mireur الذى كان قد ابتعد عن الجيش قليلا أثناء سيره في الصحراء فاخطفه الأعداء وغدروا به . هؤلاء البدو هم أنفسهم الذين أدوا لنا يمين الطاعة والامان عندما وصلنا الى الاسكندرية والذين حنثوا بيمينهم بعد ذلك بيومين . انهم يتبعون القبيلة التى نهبت الرحالة البريطانى بروس Bruce بعد أن غرقت سفينته بالقرب من بنغازى .

القاهرة في ٢٤ فريير

أصدر القائد العام في ١٩ فريير أمرا يحظر فيه على سكان مصر صناعة وبيع البارود ، وبذلك سيحرم اللصوص العربان من حصولهم عليه لاقتتراف أعمالهم الإجرامية .

في يوم ١٦ فريير حضر شيخ عرب قبائل بيليس Billis طالبا الصلح . ويعسكر

هؤلاء العرب بالقرب من القاهرة على طريق بلبيس . كانت مياه الفيضان تحميهم نوعا ما وهم لم يقدموا على أى إجراء للدلالة على طاعتهم ، بل قابلوا قوافلنا بالسباب عدة مرات ، ولكن منذ أن انحسرت المياه التي كانوا يحتمون بها ويطمئنون الى عدم الوصول اليهم لمعاقبتهم بدأوا يفكرون الآن فى حياة أفضل معنا .

وتد بدأ الجنرال بونايرت بتأنيب هذا الشيخ على المشاورات التي افتعلها رجال قبائل بلبيس وأفهمه أن وجودهم على قيد الحياة يرتهن كلية بإرادة الفرنسيين .

وقد أجاب الشيخ أنه فى الواقع اذا كان عرب البيليس لا يزالون أحياء فان ذلك بفضل رحمة الجنرال القائد العام وانهم يرجون من كرم أخلاقه الا يحكم على القبيلة بأسرها بالحكم الذى يحكم به على بعض رجالها الاشرار .

وبعد ان منحه القائد العام الامان ، ترك لهجة التفاوض وتكلم بلهجة الصداقة ودعاه الى مأدبة عشاء .

فعندما جلس لتناول الطعام كسر قطعة من الخبز المقدم للجنرال بونايرت واكلها . ان العرب يعتبرون هذا العمل من قبيل اثبات الامان وتوكيد الاخلاص .

ومما استرعى انظارنا على وجه الخصوص شعور الهيئة الذى صاحب كلامه وتحركاته طوال محادثاته فى الدبلوماسية ، وسرعة تحوله فى العودة الى تصرفاته العادية عندما منحه الجنرال الامان .

جميع التبايل التي كانت تسبب القلاقل ومشاكل المواصلات بين القاهرة وبلبيس

طلبت الصلح ، وقد منحت الصلح على شرط أن تصبح كل منها مسئولة عن أمن جزء من الطريق . وقد تأكد لنا فعالية هذا الاتفاق عندما تخلفت أخيرا عربة للمواد الغذائية عن قافلتها القادمة من بلبيس فتد تولى العرب المسئولون عن هذا الجزء من الطريق حراستها الى أن وصلت بسلام .

رحلت البوارج التي كانت تجوب البحر امام أبو قير . واحتلت قواتنا مدينة السويس .

لقد كلفت لجنة فنية بزيارة القطاع الشرقى لدلتا النيل القديمة واجراء مشاهدات ودراسة فلكية بقصد تحديد بعض نقط هامة فى جغرافية مصر منها دمياط واطلال بيلوز .

بحيرة المنزلة وسوف تهتم أيضا بالقنوات وعلماء الطبيعيات ينوون فحص ما يهتم به علم الطبيعيات فى هذه البقعة .

وقد علمنا ان اللجنة وصلت الى دمياط وكانت ترغب فى تدوين ملاحظات عن مجرى فرع Phatnitique (١) وضافه ولكن ضابط البحرية الذى كان يقود العملية على النهر ، لم يذعن لهذا الطلب علما بأننا واثقون من أنه كان هناك أمر من القيادة يخضع تحركات هذه القطعة البحرية لاحتياطات واعمال اللجنة ، غير أن هناك أشخاصا لا يقدررون اطلاقا قيمة المعرفة بالرغم مما يشعرون به كل يوم من حاجتهم اليها ، وقد يكون من المضحك أن توكل قيادة مثل هذه اللجنة الى رجل جاهل وغير متعلم ، اننا لا نكف عن القول بأن انتصار الجيش ومجده منوطان بتقوته فى العلوم وعقول رجاله وشجاعتهم .

(١) (فرع دمياط) .

من القائد العام بونايرت الى الجنرال برتيسيه

رئيس أركان الحرب العام .

القاهرة في ١٣ فريير سنة ٧

ارجو يا سيادة الجنرال المواطن ان تبلغ الاطباء ورئيس الجراحين انى غير راض عن السهولة التى يمنحون بها شهادات العودة الى أوروبا لاشخاص يدفعهم الجبن وعدم الثبات وعدم حبهم لتأدية الواجب الى ترك الجيش قبل انتهاء الحملة .

أوضح لهم أنه يتحتم عليهم ألا يمنحوا الشهادات الا للأشخاص الذين لا يمكن علاجهم الا في أوروبا الامر الذى يدعو — فى بلد صحى مثل مصر — الى الحد من تلك الشهادات الى عدد قليل من المرضى .

ان ذلك لا يعنى يا جنرال انى أنوى الاحتفاظ فى الجيش بعناصر لا تخفق قلوبها بالاحساس بشرف زمالتنا فى السلاح . ليرحلوا غانى سوف أسهل لهم طريق العودة ولكنى لا أريد منهم ان يتسقروا — بادعاء المرض — على السبب الحقيقى لعدم مشاركتنا التعب والمخاطر حتى لا نجازف بإشراكهم فى مجدنا وعزتنا وكرامتنا .

الامضاء : بونايرت

شاع بين مسلمى القاهرة ان أحد الاشخاص الاطهار قد نزل عليه وحى

بشأن مؤتمر عقد بين محمد والقدر (١) . ان رواج هذه الشائعة يحملنا على سردها هنا :

عندما رأى (سيدنا) محمد الاسطول الفرنسى يقترب من مصر ذهب الى القدر وقال له : أيها القدر أنت جاحد . لقد جعلتك المتحكم المطلق فى العالم وتريد أن تسلم للفرنسيين أجمل بقعة من الارض الخاضعة لقوانينى . فأجاب القدر : يا محمد لقد صدر القرار ويجب ان ينفذ . سيصل الفرنسيون الى الاراضى المصرية ويفزونها ويستولون عليها ولم يعد فى مقدورى ان أحول دون ذلك ولكن اسمع ولتطمئن نفسك بما يلى : لقد قررت ان يعتنق الاسلام هؤلاء الغزاة . ثم انسحب (سيدنا) محمد مسرورا وهو فى غاية الاطمئنان الى هذه الاجابة .

يوجد فى القاهرة ٨ عرافين مشهورين وكثرا ما يستشيرهم سكان البلاد ويتقبلون اجاباتهم بايمان راسخ . وقد لوحظ منذ مدة وجيزة ان كل ما تنبأوا به كان فى صالح الفرنسيين (٢) .

جاعنا خبر يفيد بأنه ستصل قريبا قافلة من بلاد الحبشة بقيادة أميرين قاصدين الى القدس لزيارة الأماكن المقدسة .

(١) (لم يرد فى تاريخ الجبرتى أى ذكر لهذه الشائعة والمرجح أنها من عنديات المحرر ...) .

(٢) (هذا محض افتراء ، اذ كيف تستسيغ عقول أبناء الثورة الفرنسية أن يصدقوا كلام المنجمين ان صح أنهم تنبأوا بذلك) .

كوريه دى ليچييت

رقم (٢٢)

٢ نيفوز — السنة السابعة للجمهورية

أخبار من سوريا

لا يزال ابراهيم بك موجودا في غزة . انه يعسكر تحت الخيام ونساؤه يقمن في المدينة ومعه ٨ بكوات هم : مصطفى بك وأيوب بك الكبير وعثمان بك الاشقر (الاحمر) وعبد الرحمن بك وكاسين بك ومراد بك الصغير ومرزوق بك بن ابراهيم ويوجد في هذا المعسكر ما بين ألف وألف ومائة حصان مما يوحى بوجود قوة من ٦٠٠ الى ٧٠٠ فارس تقريبا اذا اتخذنا في الاعتبار أن البكوات والكشاف يكون لديهم دائما أعداد كبيرة من الخيول لخدمتهم الخاصة .

كان لدى ابراهيم أكثر من ٤٠٠٠ فارس عندما سافر الى غزة ولكن أكثر من ثلاثة أرباعهم تركوه فذهب بعضهم الى تركيا وانتشر الآخرون في ربوع سوريا .

وكان لدى الجزار باشا حوالي ٥٠٠ مملوك تخلص منهم منذ عهد قريب . يمكن أن يكون للجزار باشا قوة عسكرية قوامها ٣٠٠٠ مقاتل سواء من المشاة أو الفرسان . و ابراهيم أفندي الذى يحكم غزة نيابة عن الباب العالي تحت لقب Mousselin ليس لديه الا ٢٠٠ رجل نصفهم يتكون من الفلاحين والمغاربة .

يعطى الجزار ل ابراهيم ٢٠.٠٠٠ Médins (٧١٤ فرنك) في اليوم و ابراهيم يعطى ٦ Médins لكل فارس أو خادم ولا تكفى هذه المدينيات الستة لعلف الحصان . كل شيء يشتري حتى الماء ولذلك فان معظمهم يبيعون خيولهم نظرا لثقل مواردهم ، فبعد أن يبيعوا ملابسهم يعرضون خيولهم بسبعة أو ثمانية قروش وغالبا لا يجدون لها مشترى وعلى كل حال فانه لا يوجد عرب في هذا المعسكر .

منذ أكثر من شهر أرسل الجزار الى الاسطول البريطانى ثلاثة مراكب محملة بمختلف أنواع الاغذية ولكن رداءة الطقس أجبرتها على اللجوء الى ساحل غزة فاعتقد أهالى البلاد أنها مراكب فرنسية وأعطيت اشارة الخطر في معسكر ابراهيم فامتطى كل من فيه صهوة جواده ولاذ بالفرار .

ان الباشوات الثلاثة المجتمعين في دمشق هم : عبد الله باشا الذى عين للذهاب الى القاهرة ، و ابراهيم باشا من دمشق ، ودرويش باشا الذى كان منفيا في دمشق والذى تلقى أمرا بالانضمام الى الآخرين .

وقد اعتقل جميع الفرنسيين الذين كانوا موجودين في اللانقية وعلى ساحل سوريا وكذلك الذين كانوا في جزيرة قبرص .

وثمة حركة دائبة بين القسطنطينية وسوريا ولا تتوقف حركة رجال البريد . والجزائر متألم لأنه لا يظفر الا بقدر ضئيل من الأهمية من الباب العالي في هذه الظروف ، ويعد هذا اهانة له ومع ذلك فإنه لما كان أمينا لعاداته فقد استولى على سفينة فرنسية كانت راسية في ميناء اللانقية وهو يطمع الآن في الاستيلاء على سفينة أخرى يملكها الكابتن مارتان Martin من سان تروبيز .

من الطور في ٢٤ جمادى الآخرة (١٢ فريمر)

وصلت سفينتان صغيرتان الى الشرم (ميناء صغير جنوبي الطور يبعد عنه بحوالى ٦٠ كيلو مترا) وصرح راكبان من ركبهما ان فرنسيي الهند أخذوا كل الذهب والفضة التي أرسلها تجار جدة مع موسم الرياح الموسمية .

ملحوظة : غالبا ما تكون هذه الرواية عن حملة قامت بها سفنتا على كمية التتود المرسل من الفرع التابع لشركة الهند الانجليزية في جدة للتجارة مع الجزيرة العربية .

من الفشن في اليوم ١٧ فريمر

ان نصوح باشا الذى كان الباب العالي قد نفاه في مصر والذى كان قد تبع مراد بك في فراره من وجه الفرنسيين يعتزم العودة الى القاهرة ويرغب الأتراك

وليس للثلاثة أكثر من ١٠٠٠ رجل معظمهم من المشاة وقد طلبوا من أهالي دمشق ضريبة تتدر بألفى كيس Bourses فلم يتقبلوا وبعثوا برسلهم الى الباب العالي .

ان الفرنسيين الذين كانوا في يافا وفي الرملة بسبب أعمالهم التجارية اقتيدوا الى القدس وهم محتجزون في دير رهبان الاراضي المقدسة ولا يمسون بسوء . وكان الاوروبيون الآخرون قد اعتقلوا أيضا ثم أطلق سراحهم بأمر من الباب العالي ، ولكن حريتهم محدودة ، وليس مسموحا لهم الا بالتنزه في انحاء المدينة فقط .

مستخرج لخطاب من دمياط

ادلى ركاب سفينة يونانية قادمة من الشرق بما يلي :

ان الباشوات الثائرين لا يزالون يحاربون السيد الاعظم من جهة أدرنه Andrinople (١) ويقال ان الاعمال جارية في القسطنطينية لتسليح ٦٠٠ سفينة لمنازلة الاسطول الروسى الذى يستعد لاقتحام مضيق الدردنيل .

لقد اعدم السيد الاعظم كثيرا من الاعيان الذين اشتركوا في الحكم ، بقطع رقابهم وكانت السلطنة والدته مهددة بنفس المصير في وقت ما ، ولكنه اكتفى بنفسها .

عندما سمع مسلمو سوريا نبأ غزو الفرنسيين لمصر أرادوا اباداة جميع المسيحيين ، ولكن فئة من السكان يطلق عليها المسافرون اسم Chingunis وهى لا تنتمى للمسيحية ولا الاسلام تصدت لهم وحالت دون ارتكاب هذه الفظائع قائلة انه اذا أريق دم أحدهم دون ما سبب فانهم سيبيدون جميع الاتراك .

(١) (تركيا) .

الموجودون في البلاد الانضمام اليه
ولا ينتظرون الا موافقة الفرنسيين .

ان على باشا وهو الذي كان من عبيد
باي الجزائر ثم صار وزيرا للحربية في
الجزائر ، ووصل الى باشاوية طرابلس
في بلاد البربر ، وكان قد لجأ الى القاهرة
وتبع مراد بك في هروبه من وجه الفرنسيين
قد اختلف معه اليوم ويرغب في العودة
الى القاهرة والا رحل الى الحجاز .

سليمان بك وشرقاوى عثمان بك
وقلاوجى أحمد بك ورشوان بك وشخص
آخر يحمل البكوية وكلهم زملاء مراد بك
قد اختلفوا معه ويبدو أنهم قرروا الانسحاب
من المقاومة .

انهم يعسكرون بالقرب من هذا البك
السابق ولا يرونه أبدا ويعتقدون جميعا
أنه لو كان مصرهم مرتها بجيش تركى
فان ذلك يكون لهم أسوأ ألف مرة من
مصرهم اذا كان مرتها بأيدي الفرنسيين .

من القاهرة في ٢٩ فريير

أقام الشيخ السادات مأدبة عشاء
تكريما للجنرال بونابرت بمناسبة مولد
السيدة زينب (١) الذى كان يحتفل به في
مسجدها .

توجد في جميع منازل القاهرة الراقية
شقة خالية ومفتوحة تماما من جهة الشمال
للاستمتاع بهواء الشمال النعش الذى
يهب دائما من هذه الجهة في فصل الصيف ،
وتسمى هذه الشقة بالمندرة وفيها استقبال
الجنرال والفرنسيين الذين كانوا معه .

وقد أحضرت الأطباق على موائد متحركة
مستديرة (طبلية) يلتف حولها حوالى ١٢
شخصا وكانت هذه الموائد تحمل الخبز
وأطباق الخضروات الباردة في طرفها
الدائرى ، استمرت طوال فترة تناول
الطعام . وقد تتابع في وسط المائدة حوالى
٣٠ طبقا بسرعة مذهشة لم يتحرك طبق
أكثر من دقيقتين على المائدة . كان طبق
اللحم يعقبه طبق خضار أو حلويات أو
قشدة ثم أحضرت أطباق المهلبية المختلفة
وهي عبارة عن أرز مسلوق معالج بالسكر
والعطر لأعطائه نكهة خاصة ثم أحضرت
الشوربة (٢) وهي عبارة عن ماء مسكر به
عطر أيضا وفاكهة مثل الموز والفسق
وخلافه .

وقبل تقديم المائدة جرت محادثات وقد
استمرت بعد ذلك . قال الجنرال بونابرت
للمشايخ . ان العرب اعتنوا بالفنون
والعلوم في أيام الخلفاء ولكنهم اليوم في
جهل عميق ولم يتبق لهم شيء من معارف
أجدادهم . فأجاب الشيخ السادات قائلا:
لقد بقي لهم القرآن الذى يضم كل
المعلومات .

فسأل الجنرال ، اذا كان القرآن يعلم
طريقة صهر المدفع فاجاب المشايخ
الحاضرون جميعهم بحماس : نعم .

وصل الجنرال رامبون Rampon
في ٢٠ الى بركة الحاج عائدا من مهمة
استطلاع التى كان يجريها في جزيرة بيلي
Géziré Billi وهي قرية يسكنها
العرب والتى كان القائد العام قد منحها
السلام .

(١) السيدة القديسة من سلالة أسرة سيدنا على صهر سيدنا محمد (صلعم) .

(٢) (لعل المراد الخشاف أو ما اصطلح على تسميته العرب بالفالودج) .

برعاية أهل القرية الذين قدموا لها
المرطبات المختلفة .

وعلى طوال الطريق الذى سلكه كان
العرب يعملون ما فى وسعهم لاقتناعه بولائهم
للفرنسيين وبكرهم للممالك . وبدأ الجميع
مستعدين لسداد الضرائب ودفع الأموال
الأمرية .

وقد لاحظ الجنرال رامبون فى هذه
الجولة أن هناك قنطرتين على تناء فسيحة
الجرى نوعا ما ، وأن إجراء بعض
الإصلاحات يجعلها صالحتين لمواصلات
بليبس والصالحية .

اتبع جنده النظام التام أثناء الجولة
ويمكن الحكم بأن العرب كانوا راضين عنهم
من حسن معاملتهم لهم .

وصلت الى بير اللط الذى يبعد عن
القاهرة مسيرة ٢٥ يوما قافلة تحركت من
دارفور وهى مملكة أفريقية تقع فى الجنوب
الغربى للقطر المصرى .

وقبل أن تستأنف مسيرتها بعث رئيسها
برسول الى القائد العام يرجوه التصريح
للقافلة بالحضور الى هنا ومعها سلاحها
وهم يريدون الحصول على جواز سفر
مكتوب باللغتين الفرنسية والعربية .

ويقال ان هذه القافلة أحضرت معها
حوالى ١٢٠٠٠ من العبيد وهو أكبر عدد
وصل الى هنا منذ زمن بعيد . وأحضرت
معه أيضا كميات كبيرة من سن الفيل
والأصماغ وأشياء أخرى كثيرة للتجارة
أو المبادلة ويتود القافلة الحاج محمد بن
مفاح وكيل السلطان أو كبير موظفيه .

تحرك الجنرال بون BON من القاهرة
فى ١٣ غرير على رأس فرقة من الجنود
ووصل الى السوس فى صباح يوم ١٧ منه .

وفى طريق عودته عندما مر بقرية
أبو زعبل جاء شيخ البلد لهذه القرية الى
الجنرال رامبون وأكد له باسم قبيلتى عرب
سيد أحمد رغبتهم فى التعايش السلمى مع
الفرنسيين .

لقد فوجئ هؤلاء العرب بوصول الجنود
الفرنسيين على غرة وفروا أمامهم ثم عادوا
الى ديارهم عندما علموا أنهم لا يضررون
لهم أى شر .

استقبل الجنرال رامبون Rampen
بكل حفاوة واکرام من شيخ البلد فى قرية
سايين التى مر بها أيضا فى طريق عودته .
وكان فى القرية إبراهيم ذاكرا لله ، شيخ
عرب بليبس الذى أسرع فى اخباره أنه قد
عقد صلحا مع القائد العام وأبرز له وثيقة
الحماية التى أعطيت له وأعرب عن ولاءه
للفرنسيين ، فصرح الجنرال رامبون أنه
ينوى زيارة قبيلته للتعرف على أفرادها
مؤكدًا رعاية الفرنسيين لهم .

ضرب الجنرال رامبون خيام معسكره
هذه الليلة فى قرية سايين وفى صبيحة اليوم
التالى كان فى جزيرة بيلي فى الساعة
الثامنة وتقع هذه القرية على ربوة وسط سهل
خصب جدا ومزروع بعناية وهو فى وسط
الصحراء يمتد الى مسافة ١٢ كيلو مترا
وتقع معسكرات بليبس وعددها ٤ على بعد
٣ كيلو مترات شمال القرية التى تزدحم
بالسكان وبها أعداد كبيرة من رؤوس
الخيول والأبقار والجمال وكل ما فيها يدل
على رغد العيش ، على عكس المجمعات
السكنية الأخرى .

حضر مشايخ القبائل المختلفة لأداء
التحية للجنرال عندما كان يزور معسكراتهم
معربين عن سرورهم وفرحتهم بعفوه عنهم .

ثم لحق الجنرال رامبون بفرقته التى
كان قد تركها فى جزيرة بيلي وقد حظيت

وصل الى السويس رجل هندي من
اتباع تيبو صاحب Tipoo Saib
وقد غادر مدينة Seringapatnam
منذ شهرين ونزل من السفينة في جدة وقد
سرق منه الأعراب رسالة كان يحملها
لتسليمها الى القائد العام .

عند مغادرة الرجل الهندي مدينة
سرينجا باتنام كان تيبو صاحب في ذروة
معاركه مع البريطانيين ، وقد دخل في
قتالهم بجيش جرار قوامه ٢٦٠ ألف
مقاتل من المشاة و ١٣٠ ألف من جنود
السوارى .

لقد كان لغزو الفرنسيين لمصر أجمل
وقع في تلك البلاد وتوطدت في أذهانهم
الفكرة الصحيحة عن قوة فرنسا وعظمتها .

وقد سرت أيضا بعض الشائعات عند
سفره عن وصول بعض القطع الحربية
الفرنسية الى المياه الهندية .

وصلتنا اليوم الأخبار الآتية :
استولى باسوان أوغلو على اندرينوبل
هرب Kossey-Kiaya وزير الحربية في
القسطنطينية عندما علم أن هناك مؤامرة
تدبر في السراي لضرب عنقه .

يخوض سليمان ملك مراکش حربا طاحنة
مع ولاية الجزائر وقد استولى سليمان
حتى الان على مدينتي بيلنده ووهران .

في اليوم الاول توجه للمبيت في بركة
الحاج أو بحيرة الحجاج ولما وصل الى قصر
عجروود وجد فيه ثلاثة مدافع وعدة
مستودعات للمياه وعلى بعد ١٢ كيلو مترا
من السويس عثر على مستودع المياه
المسمى بئر السويس . وبالرغم من تأخير
بعض الجبال فان الجنود قطعت المسافة
في ٢٩ ساعة فقط .

وجد الجنرال بون في السويس عدة
مدافع وبعض المحال التجارية لبيع
البسكويت وصهاريجها ملأى بالمياه بفضل
أمطار غزيرة هطلت منذ ١٥ يوما قبل
وصول القوات الفرنسية .

وتد سلحت سفينتان في بادىء الامر
واقامت بطارية مدفعية لحماية المرفأ .

وبعد ثلاث ساعات من وصول القوات
الفرنسية أعاد الأهالى فتح حوانيتهم
ومحلاتهم التجارية وساد المدينة الهدوء
التام .

ويحضر أهالى بلبس يوميا الى
السويس كميات من الطيور والبيض
 وأنواع أخرى من المواد الغذائية .

ومنذ احتلالنا لمدينة السويس سارت عدة
قوافل من القاهرة اليها وبالعكس ولم
يتعرض لها العرب في الطريق .

كورييه دى ليچييت

رقم (٢٣)

٩ نيفوز — السنة السابعة للجمهورية

من دمشق في ١٦ فريير

رعى ابراهيم باشا ملتزم جباية الضريبة والجمارك في حلب الى منصب قائد دمشق وبعد وصوله الى هذه المدينة بيومين تسلم فرمان اسناد القيادة العامة للجيش في سوريا .

وكان اول ما قام به من اعمال انه عقد اجتماعا لجماعة اليهود المكلفين بالأعمال الحسابية والتشاور معهم بشأن ضريبة قدرها ٣٠٠٠ ر. كيس نقود وكان على المسيحيين الدمشقيين أن يدفعوا نصيبهم منها وقدره خمس المبلغ والباقي يدفعه الأشخاص الملحقون بالجيش والعسكرية في المدينة .

وعمد المسيحيون الى التوارى عن الأنظار نظرا لعدم قدرتهم على تحمل مثل هذا العبء . أما هؤلاء الملحقون بالجيش فقد تجمعوا وقالوا انهم لن يدفعوا هذه الضريبة . عندئذ التى قائد الانتكشارية القبض على أبرز رواد هذه الحركة ، ولكن الجنود الانتكشاريين غضبوا وطلبوا اطلاق سراحه وقد أصاب أحدهم القائد بجراح

واجبره على الفرار من القلعة واللجوء الى الباشا وطلب حمايته .

كان لدى الباشا وكيل يدعى أحمد آغا وكان رجلا طاغية شرسا غليظ الطباع وهو الذى كان قد استعان باليهود لاعداد قائمة أموال العوائد الجديدة . فاجتمع الملحقون بأهل الموصل وبغداد والبصرة وديار بكر وغيرهم من الاجانب الذين كانوا في دمشق واقسموا جميعا يمين الاخلاص لبعضهم ، وبعد أن استولوا على القلعة صوبوا مدافعها ناحية السراى (مقر الباشا) التى كانت جموع الشعب تحاصرها وتطالب بتسليم ضابطين .

وقد وعد الباشا بتسليم الوكيل ولكنه رفض تسليم آغا الانتكشارية باعتباره أحد رجال الباب العالى . فصمم الأهالى والجنود الانتكشارية على استمرار حصار الباشا والبقاء في القلعة .

عندئذ حاول الباشا دون جدوى التصدى للثوار بمعاونة الجنود المغاربة وما بقى له من اتباع .

وتد حدد المواطن نويت Nouet بفضل ملاحظاته الفلكية موقع جزيرة تانيس Tanis La Bouche Mendésienne, Om Frage, وتانيتيك Tanitique ومدينة دمياط وعليه أن يحدد بنفس الطريقة موقع بيلوز القديمة وبعض الأماكن الهامة على قنصة السويس (١) القديمة التي اكتشف فيها الجنرال Reynier آثارا عميقة تمتد نحو ٢٨ كيلو مترا في قلب الصحراء .

قامت فرق الجنود أخيرا بتغيير مواقع معسكراتهم تبعا لتخطيط ملائم لشبكة عمليات الدفاع التي تجرى هنا . لقد قطعت أشجار النخيل التي كانت تحيط بالحصون وقد استعمل خشبها في إقامة هياكل التكنات العسكرية وأسقفها . وأقيمت الجدران من الطوب الجاف وانتهت كل هذه العمليات في ظرف خمسة أيام ، وهذا العمل يمكن أن نطلق عليه إقامة المدينة المرتجلة وفيها لكل جندي سريره وكلبه وما يلزمه من طيور كالدواجن والحمام والقمرى وبعض الجند يربون الماعز وهم يفضلون الحياة هنا على الإقامة في التاهرة نفسها .

اعلان من الجنرال بونايرت الى أهالى القاهرة :

بينكم أناس فاسدون حرضوكم ومن ثم هلكوا جميعا . وقد أمرنى الله برحمة الشعب فتسامحت معكم ورحمتكم . لقد

وبناء على الحاح أهالى البلاد أفتى رجال الشرع بأن « الوكيل » يستحق الموت . فمهد الباشا له سبيل الفرار واضطر هو الى ترك المدينة وراح يعسكر في ضواحيها .

من المؤكد أن جبل الدروز ثائر ضد الجزار باشا .

الصالحية في ٢٤ فريير :

المواطنون جيوفروا Géoffroy ودوبوى Dupuy وفكتور مويس (Victor Moues) وميشان Mechain أعضاء لجنة الفنون (أنظر رقم ٢١) موجودون عندنا الآن . عندما كانوا يعبرون قنصة موسى مروا بسان San ورأوا ٧ مسلات تحمل كتابات بالحروف الهيروغليفية ، وهناك عمود ضخم جدا الى جانب جذع تمثال ضخم أيضا . ووجدوا مسلتين سليميتين يغمرها التراب ولا يظهر منهما الا الواجهة وقطع من اللازورد بعضها منتوش عليه رسومات جميلة مما جعلهم يعتقدون أن العرب كانوا قد عثروا منذ عهد قريب على تمثال مصنوع من هذه المادة وحطموه .

سنحت الفرصة للمواطن جيوفرى بأن يلحظ على منتصف الطريق الذى سلكه من سان الى الصالحية أطلال مدينة قديمة تكاد تضاهى القاهرة في اتساعها ، وقد لاحظ في معظم انحاءها تلالا عالية من طوب البناء .

(١) انهم يكتبون خطأ في فرنسا السويس هكذا Suez

(جاءت السويس حسب رغبة المحرر فى النص Souez ، أى أنه أراد أن يكتبها كما ينطقها

سكانها فى البلاد . وقد استخدم علماء الحملة بعد ذلك نفس الطريقة فى كتابة السويس فى أبحاثهم

Description de L'Egypte

(الرائعة فى كتاب وصف مصر)

طوبى للذين يسبقون منكم الى محالفتي
بايمان وطيد .

البند الاول :

ينشأ في القاهرة ديوان كبير مكون من
ال ٦٠ شخصا الاتية اسمائهم فيما بعد :

الشيوخ والعلماء : البكرى — محمد
دمرداش — السيد حسين رفعاى —
عبد الله الشرقاوى — محمد المهدى —
مصطفى الصاوى — موسى السرسى —
محمد الامير — سليمان الفيومى — أحمد
العريشى — ابراهيم الهريسى ابن المفتى —
الشيخ صالح من طائفة الحنابلة — محمد
الدواخلى — مصطفى الدمنهورى — محمود
آغا شوربجى فلاح — على كيايا المكلى —
خليل آغا شوربجى فلاح — أحمد ذوالفقار
أوضه باشى — (انكشارية) يوسف
شوربجى — باشجاويش توفيقجيان —
يوسف شوربجى — باشجاويش جماليلان —
مصطفى افندى — أمير سليم شركوبى —
(شراكسة) مصطفى افندى عاصى —
مصطفى كيايا باشختيار — حسن شوربجى
بركياى — عزب .

تجار الغورية :

محمد العشوبى شيخ الغورية — حاج
أحمد أبو نصار ، مغربى — حاج سيد ،
شيخ مغاربة تيلون (١) .

تجار بيحاس — Behas :

أحمد محرم — أحمد محروقى — حاج
حسين ابراهيم — ميخائيل كحيل —
ابراهيم افندى — قاضى البحار — يوسف
فرحات — حاج أحمد حسين .

غضبت من ثورتكم وحرمتكم من عقد
جلسات ديوانكم لمدة شهرين ، ولكننى
اليوم اعيده لكم مكافأة على حسن سلوككم
الذى شفع لكم ومحا زلة ثورتكم .

يا ايها الشرفاء والعلماء وخطباء
المساجد ، احيطوا أفراد الشعب علما بأن
الذين يعادوننى بمحض ارادتهم لن يجدوا
لهم ملجأ فى هذه الدنيا ولا فى الآخرة . هل
يوجد بين الناس رجل يملأ العمى قلبه حتى
انه لا يعى أن القدر نفسه يوجه جميع
ما نتوم به من أعمال ؟ هل يوجد بين الناس
جاحد يشك فى أن كل شيء فى هذا الكون
خاضع لسلطان القدر ؟

ليعلم الشعب أنه منذ بدء الخليقة صار
مكتوبا أنه بعد تدمير أعداء الاسلام وهدم
الصليب ، جئت من اقصى الغرب لتأدية
المهمة الموكولة الى . ابلغوا الشعب أن
القرآن الكريم نص فى أكثر من عشرين آية
فيه على ما حدث . وقد شرح أيضا
ما سوف يحدث مستقبلا .

وعلى الذين يخشون رهبة سلاحننا
ولفتنا أن يغيروا من سلوكهم لأنهم حينما
يتضرعون الى السماء بتمنيات معادية
طالبين أن يلحق بنا الأذى فهم فى الحقيقة
يجلبون على أنفسهم الحكم بالفناء . انن
فليتضرع المؤمنون بالحق ، الى الله طالبين
النصر لجيوشنا .

فى لمكانى محاسبة كل منكم على ما يكتفه
فى أعماق قلبه من شعور نحونا لانى أعلم
كل شيء حتى ما لم تبوحوا به لأحد وسيأتى
اليوم الذى يرى فيه الملاء بوضوح اننى
موجه بأوامر عليا ، وأن كل ما يبذلله
الآدميون من جهود لن يفيدهم فى الغلبة
على .

(١) (لعل المراد شيخ مغاربة جامع طولون) .

تجار لتجارة تركيا :

سيدى أحمد العقاد المحروقى — مصطفى
شيخ العقادين — أحمد الكازانجى .

تجار بقاله :

سيد محمد ، شيخ العطارين .

تجار السكر :

عبد التادر بجديلى — ابراهيم قرموط
— محمد همشرى .

تجار نحاس :

سيد مصطفى مصباح — الحاج حسين .

صياغ وجواهرجية :

حاج سليم الجوهرجى — محمد
البغدادى .

تجار ورق :

على بن الحاج خليل .

تجار اقمشة :

حاج ابراهيم المسيرى — على
السلطحي شيخ القماشين .

تجار صابون :

سيد أحمد زارو — سيد يوسف فخر الدين

تجار التبغ والاقمشة من سوريا :

أحمد نظام .

مشايخ أهم الاحياء :

شيخ جزارين الحسينية — شيخ
العطوف .

الاقباط :

ابراهيم جر العايط — الشيخ ابراهيم
كاتب السرة — الشيخ ابراهيم مكار .

المواطنون :

ولمار Wolmar كاف Caffé
بوديف Beaufeu

البند الثانى :

يكون لدى الديوان مندوب فرنسى وهو
المواطن جلوتيه Gloutier
ومندوب مسلم وهو ذو الفقار كيايا .

٣ — على قائد الحامية العمل على
اجتماع أعضاء الديوان العام يوم ٥ نيفوز
الساعة ٩ صباحا .

٤ — يعين الديوان رئيسه وسكرتيرين
بطرق الاقتراع وبالأغلبية المطلقة للأصوات .

٥ — يعين الاعضاء بعد ذلك ٤ اشخصا
يتكون منهم الديوان الصغير وذلك عن طريق
الاقتراع وبالأغلبية المطلقة . ويجب أن
تنتهى جلسات الديوان العام فى بحر ثلاثة
أيام ولن يجتمع بعد ذلك الا بدعوة غير
عادية .

٦ — يجتمع أعضاء الديوان الصغير
الذين يعينهم الديوان العام بعد موافقة
القائد العام لانتخاب رئيس من بينهم ،
وسكرتير ، ومترجمين من خارج هيئتهم
وحاجب وعشرة من حاملى الهراوات مع
رئيس لهم .

٧ — يجتمع أعضاء الديوان الصغير كل
يوم ويضطلعون بكافة الأعمال الخاصة
بتحقيق العدل ورفاهية الاهالى ومصالح
الجمهورية الفرنسية .

٨ — يحدد أجر الرئيس بمائة ريال
شهريا ، ولكل من ال ١٣ عضوا الآخرين
٨٠ ريالا شهريا ، والسكرتيرين ٢٥ ريالا
لكل منهما ، والحاجب ٦٠ باره Parats

في اليوم وكل من حاملي الهراوات ١٥ باره
ما عدا رئيسهم فيكون أجره ٤٠ باره .

امضاء بونابرت

بأمر القائد العام — رئيس أركان الحرب
العام الجنرال الكسندر برتيه
Alexandre Berthier

متنوعات

ان راهب الدير اليوناني في جبل سيناء
الذي كان يرافق قافلة عرب الطور (انظر
رقم ١٦) كان مكلفا من قبل رهبان دير
ان يطلب رعاية القائد العام وان يلتزم منه
تثبيت الامتيازات التي منحت لديرهم من
مختلف ملوك وحكام الاسلام ابتداء من
محمد عليه الصلاة والسلام الى السلطان
الحاكم . وقدم بهذه المناسبة بعضا من
الوثائق التي تثبت هذه الامتيازات وكان
اولاها صورة من وثيقة من سيدنا علي
رابع الخلفاء وقد خطها بيده بأمر من محمد
وكانت نصوصها في صالح رهبان دير سانت
كاترين وتنتهي بما يلي :

على بن ابي طالب كتب هذه الوثيقة
بخط يده في مسجد النبي عليه الصلاة
والسلام .

في الثالث من شهر محرم في السنة الثانية
الهجرية .

(٦٢٣ من التقويم المسيحي او الميلادي) .
انه من المحتمل ان نشك في صحة هذا
الفرمان لانه في السنة الثانية الهجرية
كان من الصعب التنبؤ بالتوفيق لمحمد
وانتشار دعوته اذ انه في هذا الوقت كاد
ان يحرز انتصاراته الاولى على حفنة من

القرشيين ، ومن الصعب ايضا الاعتقاد
بان رهبان دير سانت كاترين يتنازلون في
ذلك الحين عن حماية امبراطورهم
هيراكليوس Héraclius ويطلبون حماية
النبي الذي لم يكن في ذلك الوقت الا ثائرا
متحمسا يكتنف الغموض دعوته (١) .

عندما غزا سليم الاول مصر استولى على
اصل هذه الوثيقة التي سلم منها صورة
مهرها بامضائه وذيها بالعبارة الآتية :

هذه الوثيقة التي تحمل خاتم النبي ،
اودعت ضمن كنز السلطان وهي مكتوبة
على عريضة من الجلد من الطائف ، طوبى
لن يعمل بمقتضى نصوصها .

اما الفرائد الاخرى التي قدمها راهب
دير سيناء فقد اعطيت للدير من السلطان
الحاكم سليم الثالث سنة ١٢٠٤ هجرية
(١٧٨٩ م) والسلطان احمد سنة ١١٢٦
هجرية (١٧١١ م) ومن غازي مصر سليم
الاول سنة ٩٢٣ هجرية (١٥١٧ م) .

بعد الديباجة المعتادة نقرا في هذا
الفرمان :

لما كان من واجبنا بناء على الناموس
الالهى « افعل الخير بقدر النعم التي نلتها
انت من لدن العلى القدير » بسط اعمالنا
الخيرة على جميع رعايانا دون استثناء
واسباغ نعمة حمايتنا القوية عليهم . فان
ضمن الذين يستحقون حسن معاملتنا لهم
هم رهبان دير سيناء هذا الجبل الموقر ،
حيث كلم الله من عليائه سيدنا موسى عليه
السلام .

(١) (اعمى المحرر هنا التعصب فتخطى في مرددقائق تاريخية يعترف بها رهبان دير سانت كاترين

منذ مئات السنين بفضل خلفاء الاسلام على المحافظة على تراثهم المسيحى عبر قرون غابرة) .

يعسكروا على اراضيهم الا وهم في طريقهم العابرة ، وذلك حسب قوانين الضيافة المتعارف عليها والمعمول بها في كل وقت . حذرهم من التعرض بأي شكل لمن يؤمنون الدير من الزائرين .

ويقول سليم : اننا نمنح هذه الامتيازات المختلفة لرهبان جبل سيناء نظرا لما نالوه من شرف الامتيازات الممنوحة لهم من نبينا وخلفائه ومراعاة للاوامر التي حصلوا عليها من السلاطين ، ونظرا لانهم من رعايانا ويتبعون ديانة منزلة ، ولانهم شديدا الاخلاص لسلطاننا .

وبعد ان استعرض سليم مختلف الامتيازات الممنوحة لرهبان دير سانت كاترين من النبي ذاته والخلفاء الراشدين وعدة سلاطين ايد امتيازاتهم وامر على وجه الخصوص قضاة مدينة الطور الذين وجه لهم الفرمان بألا يفرضوا على الرهبان أية ضرائب من أى نوع كانت . وقد كفل لهم حق الاستمتاع بدارهم وبسماطينهم بملحقاتها ومشمولاتها وقد حظر أيضا على العرب دخول دير هؤلاء الرهبان او فرض أدنى رسوم لتجبي منهم حتى ولو كانت دراهمة واحدة ، او مطالبتهم بأية هدايا مهما صغر أمرها . وحظر عليهم أن

كوريه دى ليچييت

رقم (٢٤)

١٧ نيفوز - السنة السابعة للجمهورية

من القائد العام الى شريف مكة

بسم الله الرحمن الرحيم

اعرفك بوصولى الى القاهرة على رأس الجيش الفرنسى . مسترون من واقع الخطابات التى يحررها لكم الديوان ، واشهر تجار القاهرة انى عينت الامير حاج مصطفى بك كخيصى (١) ابو بكر باشا حاكما لمصر . سوف يصحب القافلة (٢) ومعه القوات اللازمة لتأمين سلامتها من هجمات الاعراب عليها .

اخبروا جميع التجار المؤمنين انه ليس للمسلمين اصدقاء اوفى منا ، وليعلم ايضا جميع الشرفاء ، وكل من يقضون اوقاتهم ولا يدخرون وسعا في تعليم الشعب والعمل على نشر تعاليم القرآن ، انه ليس لهم حماة اكثر منا اخلاصا .

طمئنوا جميع التجار بأن التجارة ليست فقط فى مآمن ممن يحاولون النيل منها بل سنحميها أيضا .

سأحافظ دائما على مصالح الكعبة الشريفة التى اعتبر حمايتى لها شرفا ومجدا لى .

وتفضلوا بقبول احترامى وعظيم تقديرى لكم .

الرد

ليصل هذا الخطاب الى الامير بونابرت صديق الكعبة الشريفة فى القاهرة باذن الله تعالى ، سدّد المولى جميع خطاه .

باسم الله الرحمن الرحيم والصلاة والسلام على سيدنا محمد خاتم الانبياء وسيد المرسلين ، وعلى آله وصحبه اجمعين .

يلى ذلك ختم الشريف ويقرأ فيه : غالب مسيد سنة ١٢٠٢ هجرية (وقت توليه الحكم) .

من الشريف غالب بن مسيد ، امير مكة ، الى الامير بونابرت حامى العلماء وصديق الكعبة الشريفة .

(١) جاء فى الاصل Kiaya واغلب الظن انه يقصد Kikhyé .

(٢) (يقصد بالقافلة المحمل) .

السفر الى السويس

غادر الجنرال بونابرت القاهرة في ١٤
نيفوز متجها الى السويس يصحبه الجنرالات
برتييه Berthier ودومارتان Dommartin
وكافاريللي Gaffarell والاميرال جانتوم
Gantaume .

وقد انتهز هذه الفرصة المواطنون
برتوليه Berthollet ومونج Monge
ودوتيرتر Dutertre وديكوتيل Descotils
ولوبير المهندس Lepere وكوستاز Costaz
اعضاء المعهد المصري فزاروا هذه البقعة
من الارض الشهيرة بموقعها الجغرافي
وبتاريخها التجاري .

كانت القافلة تتكون من ٣٠٠ شخص
يسرون ، البعض منهم على الاقدام والبعض
الاخر يركبون الخيل ، ومعهم عدد الجمال
الكافية لنقل المياه والمؤن والزاد .

وقد انضم الى القافلة تجار من القاهرة
استدعتهم تجارتهم الى السفر الى السويس
وهم مطمئنون جدا مع الفرنسيين على غير
ما اعتادوا عليه مع قوافل أخرى .

قضينا ليل ٤/٥ نيفوز بالقرب من بركة
الحاج (بحيرة الحجاج) ولنا هناك مركز
حصين ، وكان للرومان من قبلنا مركز
حصين ايضا أطلقوا عليه اسم (مخيمات
قدماء العسكريين) .

بعد التحية أفيدكم بأننى تسلمت خطابكم
الودى وعلمت بما جاء فيه . علمت منه
ايضا انكم اسندتم الى كخيا باشا القاهرة
شرف قيادة قافلة الحجاج المسلمين
ولا يسعنى الا ان ارحب بهذا التصرف .

تخبروننى انكم مصممون على تشجيع
الحجاج المسلمين على زيارة بيت الله وانهم
يطلبون منا الطمأنينة والحماية . لاشك
انهم يلقون هنا الحماية التامة ولن يتعرض
لهم احد في زيارتهم الهادئة للكعبة الشريفة
وضريح النبی ، ولم يأمر الله باقامة بيته
المقدس الا لجعله مكانا لالتقاء المسلمين .
وعلى ذلك فكل مسلم يمكنه الحضور لتأدية
فريضة الحج دون أدنى خوف أو تردد .

اما فيما يختص بما ذكرتموه عن تشجيع
تجارة البن فاعلموا ان تجار الحجاز ما زالوا
يخشون من مشاكلات المالك لهم . واذا
رغبتم في تنمية هذه التجارة ينبغي عليكم ان
تتخذوا بعض تدابير من شأنها ادخال
الطمأنينة الى قلوبهم ، ومصارحتهم
بالرسوم التى ستطلبونها منهم على كميات
البن أو غير ذلك من السلع التى سيتجرون
بها . فاذا كان لكم ذلك فسوف ترونهم
يهرعون اليكم جموعا وفرادى ، والا
فسيمنعهم خوفهم من المشاكلات
والمشاكلات عن الحضور الى مصر .

اما ما تتحدثون عنه بشأن معاملة العرب
السيئة للحجاج فانى أفيدكم انه لن يحدث
ذلك بكل تأكيد باذن الله وبفضل حمايتكم
القوية .

والسلام على من اتبع الهدى .

* وكان المعدل أن يشرب مائة رجل كمية من الماء يوميا تعادل حمولة جمل واحد ، ويشرب نفس الكمية
من الماء ست من الخيول العربية ، أما الخيول الفرنسية فكانت تشرب كمية من الماء تزيد ثلاث مرات
على هذا المعدل .

وفي ليل اليوم الخامس توقفت القافلة بالقرب من شجرة العامرة التي كانت تشاهد منعزلة وسط سهل فسيح الأرجاء تغطية الحجارة ، وعلى مسيرة بضع ساعات قبل الوصول اليها . ويقع هذا السهل في المرتفعات الواقعة بجانب الطريق المؤدى من البحر الابيض المتوسط الى البحر الاحمر . وهذه الجهة قارسة البرد ولا تتوفر فيها أية وسائل تمكنا من أن نضرم نارا ونبقى على وقودها . وقد قررنا عدم المساس بهذه الشجرة فضلا عن أن الجنرال بونايرت نفسه أمر بضرب خيمته تحتها لحمايتها من كل من تسول له نفسه بتر هذه الشجرة ذات المنظر الجميل الخلاب للمسافرين وسط هذه الطبيعة الموحشة ، وهذه البتاع الصحراوية التي لا نهاية لها .

وقد تركنا شجرة العامرة في الثالثة صباحا وقد أسرع الجنرال بونايرت الذي كان طوال اليوم السابق يصاحب القافلة في مسيرها الى الانفصال عن القافلة وفي معيته بقية الجنرالات . وقد عقد العزم على أن يصل الى السويس في اليوم ذاته . أما بقية القافلة فقد أمضت الليل بالقرب من بئر عجرود التي يبلغ عمقها حوالي ١٠٠ متر . هذه البئر مأوها ملح لا يشربه الانسان ، ولكن الجمال والخيول العربية ترتوى منه . وقد بنى حولها سور على كل جانب منه برج ، وشيد على مقربة من هذه البئر قصر تدعى الآن الى السقوط .

هذه المباني كلها عربية ، والغرض منها تأمين الانتفاع من البئر لكي ترتوى منها خيول ودواب القوافل الخاصة بحجاج مكة المكرمة .

من أجل ذلك كانت الجمال ترسل قبل مرور القافلة بها بحوالي شهر أو شهرين لإدارة جهاز خاص لرفع المياه منها وصبها في قنوات مؤدية الى ثلاثة خزانات كبيرة

مبنية ومبطنة بالاسمنت لمنع تسرب المياه في جوف الأرض . وقد أقيم حول هذه الخزانات عدد كبير من الاحواض لاستعمالها مساقى للحيوانات .

وقد أمر القائد العام بأجراء كل الإصلاحات اللازمة لجهاز تشغيل البئر واعداده للعمل فورا .

تبعد بئر عجرود عن السويس بمسيرة حوالي خمس ساعات وقبل الوصول الى المدينة بساعة واحدة نجد بئر السويس ومياهها أقل ملوحة من بئر عجرود .

وفي يوم ٧ نيفوز طلب قباطنة السفن الراسية في الميناء المثل أمام الجنرال بونايرت فقابلوه في خيمته وكلهم سواء من الاقطار الحجازية أو اليمنية يمارسون الملاحة بين موانئ البحر الاحمر وقد أكد أحدهم وهو من مسقط خبر ما استولى عليه البريطانيون من المواطنين الفرنسيين في جزيرة فرنسا (حاليا جزيرة موريس) وأضاف قائلا : عند مغادرته مسقط كانت الشائعات قد انتشرت عن دخول ٧ قطعة حربية فرنسية الى البحر الاحمر قادمة الى السويس . ان مشاعر حاكم مسقط نحو الفرنسيين طيبة جدا ، فقد قاوم دائما الحاح البريطانيين في اغلاق موانئ هذا البلد في وجهنا .

لقد استمع الجنرال بونايرت الى جميع القباطنة وتحدث معهم عن التجارة في البحر الاحمر وقد أفهمهم أن نية الجمهورية هي حماية التجارة والمشتغلين بالملاحة ومساعدتهم بجميع الطرق . وقد فض المجلس بعد أن أصدر أمامهم أوامره بتخفيف الرسوم الجمركية التي تحصل عن البن المستورد .

وصل أحد هؤلاء القباطنة الى مرمى الميناء في وقت هبت فيه عاصفة هوجاء ، جعلت سفينته تجنح بحيث لم يتيسر مشاهدة

شيء منها سوى صواريخها وكان قادما من ينبع .

ولما رأى التبتان أن سفينته غارقة لا محالة ، وقد حلت به النكبة ولحق به الخراب ، شرع يصيح قائلا أن ذلك أمر الله ولم يحاول اتخاذ أى إجراءات لسحب سفينته الى بر الامان .

وعندما رأى ذلك المواطن فالنتين Valentin قائد حامية السويس أمر بمده بكل المساعدات الممكنة . وقد توصل البحارة الفرنسيون بعد محاولات جبارة الى رفع السفينة الى سطح الماء وانقاذ حمولتها باستثناء بعض الخسائر . ولم يشترك صاحبها فى شيء من هذه العمليات . وعندما أحيط علما بالنتيجة ذهل ولم يصدق القول فوضعه فى زورق وقادوه الى سفينته .

حينئذ جثا أمام الفرنسيين وقبل أرجلهم وهو فى حالة ذهول واضحة لم يكن يتصور كيف تقع هذه المعجزة ، وقد بهرته ساحة الفرنسيين الذين رفضوا أى شيء فى مقابل هذه الخدمة التى أدوها له طواعية بل كانوا يحدون من شراهة أحد الضباط الأتراك الذى كان يعمل فى خدمة الجمهورية ، وقد زعم بصفته آغا أن له الحق فى الاستيلاء على عشر قيمة ما كانت تحمله السفينة الغريقة .

وفى يوم ٨ زرنا الينابيع التى تسمى ينابيع موسى ، فقد عبر القواد مع مجموعة من الفرسان البحر الاحمر فى مكان ضحل أمام ربوة من الاطلال يعتقد دانفيل D'anville انها مكان D'arsindë على عكس فولنى Volney الذى بصر على أنها موقع القلزم Kolzoum

أما باقى أفراد القافلة فقد وصلوا عن طريق البحر الاحمر الى هذه العيون التى

تبعد عنه بحوالى ٨٠٠ خطوة و ١٢ كيلو مترا جنوبى السويس على الضفة الاسيوية .

هذه الينابيع وعددها خمسة تتميز بأنها تتفجر فى أحواض طبيعية على قمة أراض مرتفعة ومخروطية الشكل وسط سهل لا نهاية له ، يمتد من الشمال الى الجنوب ، ويحده غربا البحر الاحمر وشرقا جبال أترىبا اليه تبعد عنه بحوالى ١٢ كيلو مترا على الأقل .

أن مياه عيون موسى تقرب قليلا فى مذاقها من مياه البحار ، ومع ذلك فالإنسان يقبل على شربها بشعور الارتياح فى بعض الأحيان اذا كان ظمأنا . وقد شرب منها جميع الفرنسيين الذين كانوا هنا دون أى امتعاض .

إننا نجد على الاراضى الملاصقة لها بقايا بعض المباني وقد تبين لنا أن أحد الاكواح العالية كان يتكون من بقايا قطع من الفخار والخزف ، وهذا ما أوحى الى أذهاننا فكرة احتمال وجود مصنع للفخار والوانى الخزفية فى هذا المكان ، وفى وقت من الاوقات ، لتتروى بها السفن التى كانت تجوب البحر الاحمر .

وفى أيامنا هذه تحمل المياه العذبة فى مثل هذه الاوانى على سفن البحر الاحمر . وقد اكتشفنا أيضا قناة لا تزال سليمة فى معظم أجزائها وكانت تستعمل لتوصيل المياه الى خزان قريب على ساحل البحر أقيم بطريقة تساعد على تموين السفن بالمياه العذبة . ولا يغلب على نشأة هذه القناة الطابع الاثرى والمعتقد أن جميع المنشآت التى ترقد مخلفاتها وبقاياها على هذه الارض اقيمت فى الأزمنة التى كان فيها أهل فينيسيا Vénitien يمارسون تجارتهم مع الهند عن طريق السويس .

وبعد أن تفقد القائد العام ومعه الجنرالات برتييه Berthier ودومارتان Dommartin وكافاريللى Caffarelli الموقع عادوا الى السويس فوصلوا في المساء الى نفس المكان الضحل الذي عبروه في الصباح ، ولكن المياه لم تكن قد انخفضت الى المنسوب المطلوب في موجة جزرها ، فقال لهم حينئذ مرشدهم العربى انه يعرف مكانا آخر أسهل في عبوره من هذا المكان ، ولكنه أخطأ في ذلك وقادهم الى مستنقع كادوا يتوهون فيه ، واحتاروا في أمرهم بعض الوقت وقد استهدف الجنرال كافاريللى الذى كان قد فقد إحدى سلكيه في موقعة من المواقع التى خاضها في المانيا الى خطر محقق لولا ان أنقذه منه نكاء ، وشجاعة أحد المرشدين وهو على صهوة جواده .

وفي ١٠ نيفوز شدت القافلة رحالها من السويس وتوجه القسم الأكبر منها نحو عجرود ، أما القائد العام فتقد توجه الى أقصى شمال الخليج ومعه الجنرالات الآخرون والمواطن مونج monge لاستكشاف الاراضى هناك ومحاولة الوصول الى التعرف على آثار القنساء الواردة والمرسومة على الخرائط باعتبار أنها كانت تستعمل للمواصلات بين نهر النيل والبحر الأحمر . وقد وجدت فعلا هذه الآثار وكان الجنرال بونايرت أول من تعرف عليها ، ثم سار الجنرال ومن معه في مجرى القنساء نفسها حوالى ١٦ كيلو مترا ولكنه باتباع هذا الاتجاه كان يبتعد عن منطقة عجرود حيث كان عليه أن يلتقى عندها بقافلته التى كانت تحمل المياه والمؤن وكان الوقت غروباً ومركز عجرود غير معروف تماماً وكان هناك خطر بأن تضل القافلة الطريق الصحيح .

فاضطرب كل من الجنرال بونايرت والجنرال برتييه رجلا على جواد وسبقوهم واتجهوا نحو نقطة غروب الشمس ولحسن الحظ قادهم هذا الاتجاه الى عجرود . فأمر القائد العام باطلاق قذيفة مدفع واحدة واشعال النار على أبراج الحصن ووضع مصابيح مضيئة على بعض المرتفعات الموجودة بجانب الطريق الذى سلكه وقد عاد الجميع اثناء الليل .

وفي صبيحة اليوم التالى انقسمت القافلة الى قسمين ، أحدهما يضم التجار ، وقد سلكت طريق القاهرة ، والثانى اتجه نحو بلبيس حيث وصلها يوم ١٢ عند المساء وكان القائد الأعلى في صبيحة اليوم ذاته قد شن هجوما على جماعة الاعراب المسلحين وقد هرب معظمهم ، أما الذين أمكن أسرهم فقد أفادوا أنهم من قبيلة البيليس واطمأنوا عندما رأوا ابراهيم شيخ قبيلتهم يصحب الجنرال . وقد لوحظ أنه لم يكن لديهم ماء ولا زاد ، ومع ذلك كانوا على بعد مسيرة يوم طويل من الأماكن التى يمكن التزود منها بالماء والمؤن .

أمضى القائد العام يوم ١٣ في بلبيس يتفقد أعمال التحصينات وجنود الأورطة العسكرية في هذه المدينة .

في هذا اليوم تعقب القائد كروزييه Croisier ، ياور الجنرال بونايرت ، جماعة من العرب المسلحين كانوا على مقربة من حصون بلبيس وأسر منهم ٩ رجال واستولى على ٣٠ جملا محملة بالبلح . هؤلاء العرب كانوا من قبيلة سحارة Sahara وهم من أعدائنا .

وفي اليوم التالى توجه الجنرال بونايرت ومعه الجنرالان برتييه وكافاريللى راكبين جيادهم الى جهة أبو شيد Abouné Sheid في محاولة للعثور

طوال هذه الرحلة التي وصفناها شوهدت للمرة الاولى عربية فخمة تجرها ٦ خيول تعبر الصحراء وهي خاصة بالقائد العام ولكنه لم يستعملها قط بل كان دائما ممتطيا سهوة جواده في مقدمة القافلة و في اى تنقلات اخرى يقوم بها في الصحراء . لقد بهر هذا النشاط الخارق كل الاتراك الذين شاهدوه لان حكامهم السابقين لم يجعلوهم يألفون مثل هذه الحيوية في تادية العمل وجرت العادة في هذه البلاد ، ان تعرف درجة العظمة من حياة الترف والكمال التي يحياها صاحبها حتى ولو كان في صحة جيدة جدا ، فلا يأتى بحركة او بخطوة الا ويسنده ثلاثة او اربعة من الخدم وكأنه مريض عليل .

كان ضمن القافلة تجار اتراك وكان اقلهم جاها وعظمة يصحبه ثمانية من الخدم على اقل تقدير : واحد لحمل غليونيه ، والثاني لتحضير القهوة ، وآخر مكلف بالخيمة وما الى ذلك ...

وعندما توقفت القافلة للاستراحة في بركة الحاج لاحظ أحد هؤلاء التجار أنه ليس للجنرال بونايرت سوى ثلاثة من الخدم للقيام على خدمته الخاصة فقال للمترجم الياس :

لدى ١١ شخصا لخدمتي الخاصة ، أنا التاجر الفقير ، وهذا رجل يمكنه التحكم في كل ما في البلاد ، وهو يكتفى بثلاثة من الخدم ! لم يعتد الممالك مثل هذه البساطة والتقص في الحياة فليس من العجيب ان يلقوا الهزيمة .

على آثار للقناة التي شهدوا بداية مجراها في يوم ١٠ عند عودتهم من السويس وفي هذه الرحلة أيضا شن الفرنسيون هجوما على بعض الاعراب من قبيلة سحارة واستولوا على عدد كبير من الجمال . وبالقرب من قرية كوريد Cored حالف الحظ الفرنسيين ومكنهم من انزال العقاب بالاعراب الذين كانوا قد نهبوا وسلبوا قافلة الحجاج ، ووجدنا على الجمال التي استولينا عليها بعض الامتعة المسروقة من القافلة .

ففي صباح يوم ١٧ تحرك القائد العام من بلبيس عائدا الى القاهرة وانحرف عن الطريق قاصدا معسكر عرب سحارة الذين كانوا وما زالوا يقطعون طرق المواصلات المؤدية الى بلبيس ويعيثون فسادا بمقاطعة الشرقية بشراة ووحشية ، وقد رفض شيخ هذه القبيلة كل النداءات التي وجهت اليه للحد من هذه الفوضى . فقاتلهم واستولى منهم على قطعان عديدة من الاغنام والابقار والخيول والجمال ، وقد اضرم الفرنسيون النار في مخيمات معسكراتهم الاربعة واسروا منهم عددا كبيرا من الرجال والنساء ساقوهم الى القاهرة لارغام شيخ القبيلة على التسليم بأسرع ما يمكن .

وصل القائد العام الى القاهرة في ليل نفس اليوم اما الجنود الذين كانوا قد شنوا الهجوم على قبيلة سحارة فقد وصلوا الى القاهرة في اليوم التالي مع الاسرى والغنائم جميعها .

كوريه دى ليچييت

رقم (٢٥)

٣ بلوغيوز — السنة السابعة للجمهورية

فى ٢٢ نيفوز أمر القائد العام بأن يتزود كل جندى من الفرسان بقربتين مليئتين بالماء حمولة كل منهما خمسة كيلوجرامات . وجاء فى نفس الامر أن تتعود الخيول الموجودة فى بولاق الشرب من المياه المعدنية شبه المالحة .

من ضمن السفن التى أقلت جنود الجيش الى مصر سفينة تعمل بالمجاديف Malthe وسفينتان أخريان Cività-Vecchia وكان عليها عدد كبير من المسجونين من سكان نابولى ومن الايطاليين ، فأمر القائد العام بأن يرحل هؤلاء المسجونون من الاسكندرية الى السويس لاستخدامهم فى الاعمال الخاصة بهذا الميناء .

مستخرج من سجل مجلس

الحرب بالاسكندرية

مثل أمام المجلس العسكرى المنعقد بالاسكندرية فى ٩ نيفوز المواطنون كولاس Colasse وبريسو Brissout وليتيليه Letellier الذين ثبتت عدم مسئوليتهم عن عجز فى كمية القمح الذى تحمله ست وعشرون سفينة أرسلها

استولى الجيش الفرنسى فى الصعيد بالقرب من جرجا على ثلاث سفن كانت محملة بأمتعة ونساء على باشا الذى تحدثنا عنه فى العدد ٢٢ وكانت على هذه السفينة ، أيضا نساء رشوان كاشف .

جاء شيخ عربى من الصعيد الى القاهرة ينبئ بأن مراد بك أصيب بطلق نارى اخترق جسده عندما فتح رجال قبيلته النار عليه .

لا تزال الحرب طاحنة بين امبراطور مراكش وولاية الجزائر .

عرض الروس على الاتراك عقد هدنة لمدة خمسين سنة وكان أحد شروط هذه الهدنة تمكين السفن الروسية من عبور الدردنيل بحرية كاملة من البحر الابيض المتوسط الى البحر الاسود أو بالعكس ، فرفض الاتراك هذا العرض وهم يستعدون الآن لحماية مضيق الدردنيل من الروس اذا حاولوا اقتحامه .

منذ ١٥ نيفوز يحتل جنود كتيبة فرنسية مركز قطية Cathié الواقع على بعد حوالى ٨ كيلو مترات من البحر الابيض المتوسط وعلى مسيرة ثلاثة أو أربعة ايام من غزة .

المواطن دامبيير Dampierre من الرحمانية

ولكن المواطن كولاس ثبت في حقه الاهمال واحيل الى المندوب المنظم العام الذي عليه أن ينزل به عقوبة جنحة بناء على المادة ١٠ قسم ٤ من قانون ١٢ مايو سنة ١٧٩٣ التي تنص على أن كل عسكري لا يتصرف وفق أوامر رئيسه الخاصة بالعمل ، تسقط عنه الصفة العسكرية ويحكم عليه بالسجن سنة ، ويعتبر غير أهل للخدمة في جيوش الجمهورية . وقد حكم أيضا على المواطن ليتيليه بالعقوبة المنصوص عليها في هذا القانون .

وقد اعتبر المواطن بريسون غير مذنب وأطلق سراحه وأعيد الى وظيفته .

وقد قرر المجلس أيضا أن المواطن فيلار Villard والمواطن دامبيير سوف يحالان الى المجلس الحربى الخاص بفرقتهم بتهمة عدم تصرفهما وفق أمر القائد العام الصادر في ٢٥ فروكتيدور وتعليمات المندوب المنظم العام الصادرة في ٣٠ من نفس الشهر .

أخبار من سوريا

تقول آخر الأنباء ان المجاعة انتشرت في سوريا بشكل رهيب أرغم كثيرا من السكان على هجرة البلاد . وقد انتهز الجزار باشا هذه الظروف المؤلمة لفرض احتكار يزيد من تعاسة السوريين بشرائه كميات الارز المصرى الموجودة في الموانئ ثم بيعها بأسعار خيالية .

يبدو أنه يخشى غزوا وهو قلق ويبذل نشاطا ملحوظا في بناء قلعة خارج مدينة عكا ، وهو يعمل أيضا على اصلاح وتقوية حصون هذه المدينة بأيد تركية ، ولم يزد

عدد جنوده الذين يقدرون بحوالى أربعة آلاف مقاتل .

وعندما غادر البلاد الاشخاص الذين جاءوا بهذه الاخبار كانت هناك شائعات بقرب وصول فرقة تركية الى عكا بقيادة عبد الله باشا .

يسوء مركز ابراهيم بك في غزة يوما بعد يوم ، وهذا هو حال خدمه ورجال البكوات الموالين له أيضا ، و لا يوجد بجانبه الآن أكثر من ألف مملوك وجميعهم في بؤس شديد وهم لا يزالون يبيعون خيولهم وأمتعتهم لسد حاجياتهم .

ويبدو ان هذه الموارد قد نفذت عند الكثير منهم وذلك يدفع بعضهم كل يوم الى الهجرة والانتشار في انحاء سوريا طلبا للرزق والعون ويتجه معظمهم نحو عكا أو حلب .

القت سفينة انجليزية مراسيها في عكا وسلم جزار باشا لقبطانها بعض الفرنسيين الذين كان قد ألقى القبض عليهم .

ان حامية يافا الان تتكون من ثلاثمائة جندى تركى ويزاول فيها بضعة تجار فرنسيين تجارتهم بحرية ولا يتعرض لهم أحد .

وقد أكدت تقارير وصلت لنا حديثا نبأ ثورة الدروز التي تكلمنا عنها سابقا وهي تشير أيضا الى المجاعة التي نكبت بها سوريا .

خصص الجزار حوالى ثلاثمائة مقاتل لحماية المدن البحرية الموجودة تحت حكمه ولكن معظم جنود هذا الباشا يهجرونه بسبب عدم دفع رواتبهم .

من القاهرة في ٢ بلوفيز

ذهب الجنرال جونو Junot
والمواطن بارسفال Parseval
عضو المجمع المصري ، في ٢٧ نيفوز الى
السويس ، أولهما لقيادة حاميتها والثاني
لإدارة حركة الرسوم الجمركية بها .

يقال انه في الوقت الذي يتراجع فيه
الماليك أمام الجنرال ديزيه Desaix
قابل جنود الفرسان الفرنسيون فرقة مكونة
من ثلاثة آلاف فلاح مسلحين من قبل العدو
فتصدوا لها وفرقوا رجالها وأنزلوا بهم
خسائر فادحة .

متنوعات

نحن نحرس دائما على أن نجتمع في هذه
الجريدة كل ما يمكن أن يساهم في إعطاء
قرائنا الاوربيين فكرة صحيحة عن آراء
وعادات الشعوب التي تقطن هذه البلاد .

فمن وجهة النظر هذه يجب الحكم على
ما نسرده فيها من القصص أو النكات أو
المناقشات .

عكف المواطن ريجو Rigo وهو
رسام وعضو المجمع المصري على دراسة
أهل البلاد على الطبيعة . وقد وجد غايته
المنشودة في قافلة نوبية كانت في القاهرة
في فاندмир الماضي . ان الاقتراد الذين تتكون
منهم القافلة يقطنون في أراضى متوغلة داخل
افريقيا .

لفت قائد القافلة عبد الكريم ، نظر ريجو
بقوة طابعه النوبى الظاهر على ملامح
وجهه فقرر أن يحاول استمالته ، وأخذ
الى منزله ثم العمل على رسمه . وبعد
مفاوضات طويلة ومساومات عديدة حضر
عبد الكريم الى رسم ريجو بحراسة ١ .

أو ١٢ من مواطنيه وكان حذرا جدا إذ كان
يعتقد أنه قد ينصب له فخ يقع فيه .

وبعد أن اطمأن على نفسه واقتنع بصدق
المعاملة صرف حراسه وشرع بعد ذلك
المواطن ريجو في رسمه بالجسم الطبيعى
ففرح النوبى بالرسم التخطيطى الذى قدم
له بالقلم وأبدى ملاحظاته قائلا :

طيب ، Bien : ولكن عندما
بدأ الفنان بوضع الألوان تغير الحال .
فعندما التقى عبد الكريم نظره على الرسم
الملون تنهقر فجأة وهو يصرخ من الفزع
ولم يكن من سبيل الى تهدئته ، ولما فتح
باب الرسم ولى الأديار مسرعا وقال لاهل
الحى انه قادم من منزل ، أخذ سكانه رأسه
ونصف جسده . وبعد أيام قليلة أحضر
ريجو الى رسمه رجلا نوبيا آخر يعمل
بوابا في إحدى المنشآت التابعة للمجمع .
لم تكن دهشته وفزعه أقل من عبد الكريم
عند رؤية اللوحات الملونة وراح يحكى لجميع
البوابين المجاورين له أنه رأى عند أحد
الفرنسيين عددا كبيرا من الرؤوس وأعضاء
أجسام مقطعة الاوصال فسخر منه زملاؤه
 واجتمع ستة للتحقق من روايته . فلم يقو
أحد منهم على اخفاء الرعب الذى تملكه
عندما دخل الرسم ، وهربوا جميعا .

لقد رسم المواطن ريجو امرأة شابة من
نفس البلاد أحضرها عبد الكريم الى القاهرة
وهى تعمل حاليا في خدمة المواطن Blanc
لقد امتثلت الى عملية الرسم بأمر سيدها
وكانت كلما انتهى الرسام من رسم جزء
من جسمها سواء كان رأسها أو ذراعها
تقول له : لماذا تأخذ رأسى ، ولماذا تحرمنى
من ذراعى ؟ إذ كانت تتصور أن جميع
أجزاء جسدها التى تراها مرسومة على
اللوحة سوف تضر .

ان مسيحيى البلاد يعتقدون أن جميع
اللوحات تمثل القديسين . كان يوجد في رسم

المواطن ريجو صورة لفرانسو François
وامامه جميع الاقباط يدخلون عليه ساجدين
بعد تقبيله بروح التقوى والاحترام .

رأيت في احدى الكنائس التي تملكها
الطائفة القبطية صورة تمثل معركة الملك
ميخائيل مع الشيطان . كان الشيطان يرتدى
الملابس الاوروبية . ان الكنيسة التي
اتحدث عنها تقع في مصر القديمة فوق
سرداب يزعم الاقباط أن العائلة المقدسة
آوت اليه في اثناء فرارها الى مصر .

قال لي بطريرك الجالية اليونانية الذي
يسكن بالقرب منها في ديرمارجرجس . ان

زعم الاقباط هذا لا يستند الى اى أساس
وان من غير اللائق العبث بسذاجة العلمة
بهذه الصورة . وعندئذ أرانى مصباحا
متوهجا امام بعض مخلفات مار جرجس
وطوقا من الحديد مؤكدا أن هذه المخلفات
لها القدرة على شفاء الامراض المستعصية
واخراج الشياطين . ولذلك يوضع الطوق
في عنق المريض ثم تتلى بعض الصلوات
فيرتشف بعدها المريض قليلا ويبرأ تماما من
امراضه . فسألت البطريرك عن الدخلة
الذي يدره هذا الطوق للدير فلم يجب على
هذا السؤال .

كوريه دى ليچييت

رقم (٢٦)

فى ١٠ بلوفيز - السنة السابعة للجمهورية

مصر العليا

تكلما فى العدد ٢٥ عن اشتباك وقع اخيرا بين فرقة من الجيش الفرنسى وتجمعات عربية ، وهذه هى التفاصيل :

عندما وصل الجنرال ديزيه فى ٨ نيفوز الى جرجا بعد ان كان المالك قد اخلوها فى الليلة السابقة ، كلف الجنرال دافوست Davoust بتفريق تجمعات عربية تكونت خلف الجيش وقد تقال من اسطولنا الصغير الذى تأخر بسبب الرياح الجنوبية التى تهب بصفة مستديمة فى هذا الفصل من السنة .

خرج اليهم الجنرال دافوست على رأس فرقة من الفرسان ، وبالقرب من مدينة طهطا التى تبعد عن جرجا بحوالى ٣٢ كيلو مترا ، هاجم العرب الجنرال دافوست بقوة قوامها حوالى الفى فارس و ١٢ الف فلاح مسلحين بالبنادق والرماح . فالتقت أولا للفرسان وهزمهم وبدد صفوفهم فى وقت قصير . وبعد ان تعتبهم بعض الوقت وقتل منهم حوالى ١٥٠ مقاتلا ارتد الجنرال دافوست وتصدى للفلاحين المشاة الذين

تصدعت صفوفهم وبدأت الفوضى تنتشر بينهم . وما لبث ان شتتهم فى جميع النواحي بعد ان قتل منهم حوالى الفى رجل وفر الباقون تحت جناح الظلام . وقد لاقت مثل هذه التجمعات نفس المصير فى سوهاج بجنوب جرجا وقتل الفرنسيون منها حوالى الف وخمسمائة من المشاة . أما الفرسان فقد ولوا الادبار عند اقتراب فرساننا . ولم نخسر فى العمليتين العسكريتين سوى جندي واحد واصيب عشرون جنديا بجراح طفيفة .

بنى سويف فى ٢٦ نيفوز :

قام رئيس الاركان العام (١) بواييه Boyer برحلة الى الفيوم زار فيها اطلال مبنى مصرى يعرفه اهل البلاد باسم « قصر قارون » ويقع فى الصحراء على بعد حوالى ١٦ كيلومترا من الاراضى الزراعية . وكان مقاما على أعلى هضبة فى تلك الجهة فى مواجهة اعرض مكان من هذه البحيرة التى تمتد من الغرب الى الشرق .

يتكون هذا المبنى كسائر الابنية المصرية من قوالب طوب ضخمة فى الحجم . توجد

(١) (كان الامراك يساوون هذه الرتبة العسكرية برتبة الاميرال) .

نبذة تاريخية عن الجزائر باشا

تكلما مرارا عن الجزائر باشا في هذه الصحيفة ونكتب اليوم نبذة عن هذا المغتصب .

ولد في البوسنة Bosnie واسمه الحقيقي أحمد وقد رحل عن بلاده وهو في السادسة عشرة من عمره ، هربا من العقاب الذي كان سيلحق به من اغتصاب زوجة أخيه ، ولجأ الى القسطنطينية . ولما لم يكن يجد ما يقتات به قرر بيع نفسه لاحد تجار العبيد الذي كان يجمع الجنود لتزويد جيش المماليك بهم . ثم سيق الى مصر واشتراه على بك والحقه بمماليكه . ولم يلبث ان اكتشف ما يكنه في قلبه من نزعة الاجرام وحب اراقة الدماء فكلفه بالقيام ببعض مأموريات اجرامية للتخلص من أعدائه .

ان اخلاص احمد في تنفيذ ما كان يوكل اليه من عمليات اجرامية اسبغ عليه لقب « جزار » وهي كلمة تعنى بالفرنسية القصاب ثم ترك خدمة على بك عندما رفض مرة ان يقوم بعملية انتقامية خطيرة له ، خشية ان ينال هو نفسه نفس المصير الذي كان يوقعه بضحاياه ، ورحل مرة أخرى الى القسطنطينية . وبعد أن ضاقت في وجهه ابواب الرزق فيها ذهب الى سوريا والتحق بصفة جندي عادي في جيش الامير يوسف حاكم الدروز في ذلك الوقت .

وكان ارتقاء الجزائر في مناصب الجندية سريعا حتى ان الامير يوسف عينه حاكما على مدينة بيروت ميناء سوريا . ولكنه سلمها للاتراك فور تسلمه قيادة السلطة فيها ، مما اضطر الامير يوسف مع حليفه الضمائر Daher الى ضرب الحصار عليها لاستعادتها بينما كانت مدرعتان روسيتان تتوليان قصفها بالمدافع من البحر ،

به حجرات تغطي سقوفها أحجار ، طولها حوالي ٢٤ قدما بخلاف أطرافها التي تستند على حوائطها . ويبلغ اتساع هذا المبنى ٤٠ قدما وطوله ٦٠ قدما . تصميمه بسيط وعظيم في نفس الوقت .

ونجد على امتداد الصحراء المجاورة لقصر قارون قطعا ضخمة من الحجر الرملي وقطعا من الجرانيت والرخام الابيض . ونجد أيضا أساسات لقصور فسيحة وأطلال لعدد من الابنية يبدو أنها كانت تشكل مدينة كبيرة جدا بتنسيق منظم جميل . ويسمى الاهالي هذه الانقاض بلة كرسان Bellet Kercan

وعثر بوايه أيضا على عدد كبير من مغارات موجودة تحت الارض ، نعتقد انها كانت تستعمل مقابر للتماسيح التي كان سكان مقاطعة Arsinoite يجلونها ويقدمونها . وقال له الشيخ السذي كان يرافقه ان مثل هذه المغارات توجد بكثرة أيضا حول بحيرة قارون . وأنه توجد في مكان يسمى مسنت Mesent على بعد ٢٤ كيلومترا داخل الصحراء انقاض لمباني تغطي مساحات كبيرة وتضم تماثيل ومباني غريبة في تصميماتها ، ويبدو أن أحد الم يزرها حتى الان . اننا نرى على جدران قصر قارون أسماء بول لوكاس Paul Lucas وريتشارد بوكوك Richard Pococke

والاخير يتعرض لبعض التفاصيل عن هذا القصر . وفي اعتقاده انه كان يستعمل معبدا « للتيه » المشهور الذي تحدث عنه الكتاب القدامى والذي يعتقد أنه يوجد على مقربة من القصر ولكن رأيه هذا يخالف رأي دانفيل Danville وليست هذه الصفحات مكان مناقشة رأي هذا أو ذاك .

فاضطر الى تسليم المدينة وتسليم نفسه
لغريمه دون قيد أو شرط .

فلما رأى الضاهر ذلك حاول تقريب
الجزار اليه بحسن معاملته له وتكليفه
بالقيام بحملة في فلسطين . فانتهاز الجزار
هذه الفرصة للفدر بالرجاء الذي غمره
بمعروفه واحسن اليه بعد على بك في مصر
والامير يوسف حاكم الدروز . فقد خانه
عند الاتراك وساهم في هزيمته وتحطيمه
كلية بتقديم نصائحه ومساعدته الشخصية
للقيطان باشا حيث كان يرافقه في حصار
عكا .

كانت نتيجة هذه الخيانات الثلاث ان
اسندت اليه الباشوية فانتهاز فرصة تفوقه
على الامير يوسف في هذه القيادة لانها
بما كان يفتصبه منه في عديد المناسبات
ومكايدته المختلفة .

ثم عين بعد ذلك بقليل « باشا » على
دمشق فزادت قوته وزاد جبروته لدرجة
ان داعبته احلام الاستقلال والانفراد
بالحكم .

فاستغل ضعف الحكام الذين يتبعهم ولم
يبق على معاملاتهم معه الا في نطاق تمليه
عليه مصالحه الخاصة ، وقد احتجز
ايرادات السيد الاعظم .

لقد جامل الباب العالي الجزار في اول
الامر نظرا للخدمات التي كان قد اداها له

ولسكه خشي أن يستفحل أمره ويزداد
طموحا فحاول ردعه ولكنه لم يفلح الا في
استشارة حذر الباشا .

بدأ الباب العالي بأن أرسل اليه جماعة
من الـ Capidjis « وهم سفراء مكلفون
بقطع رقبة من يرسلون اليه » فزاد الجزار
من يقظته وأدى تسمم بعض هؤلاء السفراء
بأمره الى ادخال الرعب على قلب كل من
كانت تسول له نفسه القيام بهذه المهمة .

وقد عاش آنئذ كل من الباب العالي
والباشا في حالة مستديمة من الغش
والخداع بالنسبة لاولهما ، واليقظة والحذر
بالنسبة لثانيهما .

ان الاضرار التي يلحقها الجزار
بالامبراطورية العثمانية حين يجردها من
ارادتها ويحررها من مصادر التمويل التي
تنتظرها من واحدة من أجمل ولاياتها
تناسب مع ما أدى لها من خدمات
بمساهمته في سحق الضاهر والتكيل
بقواته ، واخماد ثورة بعض جماعات من
البدو وابادة شيعة المتاول (١) والوقوف في
وجه الدروز الذين بدأوا التمرد على
اوضاعهم .

ان المسافرين الذين تحدثوا عن الجزار
قالوا انه مغامر تضافت على مساعدته
الظروف والجرائم التي اقترفها حتى وصل
الى مركزه الحالي . وهم ينعون عليه بخله
المتناهي ووحشيته التي ليس لها مثيل

(١) جماعة المتاوله شعب عربي من شيعة سيدنا علي وبالتالي فهم أعداء لدودون للاتراك
والمسلمين من أنصار عمر . سكنوا بعلبك في بادىء الامر (هليوبوليس سوريا) ووسعوا من تقدمهم فيما
بعد واثاروا بذلك قلق الباب العالي . وبعد أن أحرزوا انتصارات عديدة تبعوا على بك وانضموا الى الشيخ
الضاهر . ولما هجروا هذا الاخير عجلوا بهزيمته ولكنهم عوقبوا شر عقاب وتعقبهم الجزار ويطش بهم
بوحشية لا موادة فيها ونكل بهم وأراق دماءهم وسحقهم فرادى وجماعات .

وفي الوقت الذي سافر فيه فولني Volney لم يكن قد تبقى منهم سوى خمسمائة أسرة تقريبا كانت قد
لجأت الى الاحتباء بجبال شمالي لبنان l'Aut-Liban

(١) (وقع خطأ مطبعي في اسم جبل لبنان فبدلا من Mont Liban جاء l'Aut-Liban) .

وليس أدل على ذلك من الواقعة التالية :
عندما أراد الجزار حماية بيروت من
غزو الروس واصلاح سور المدينة أمر
ببنائه فوق أجساد عدد كبير من اليونانيين .
ونرى حتى يومنا هذا رؤوس هؤلاء
الضحايا المساكين لان هذا المملوك الفظيخ
في شراسته أمر بتركها مكشوفة ليستمتع
برؤيتهم يتعذبون الى آخر رمق من حياتهم
لا شيء يماثل بؤس الشعوب التي يحكمها
هذا الرجل العديم الشفقة .

كل الذين مروا بالبلاد التي يحكمها
اجمعوا على القول بأنه لا يمكن السير في
أى مكان فيها الا ويرى المرء بعض الرجال
المشوهين الذين بترت أعضاؤهم بأمره .

آخر الاخبار التي وصلتنا من سوريا
تؤكد ما نشرناه من قبل . ابراهيم بك
يعسكر في وادي الزيتون بالقرب من غزة ،
والبكوات الذين يصحبهم هم : مراد
سوكاجار ، وعثمان بك الاشقر ، وقاسم
بك ، وأمير البحار أيوب بك ، والسوكاجار
وعبد الرحمن ، ومرزوق بك بن ابراهيم .

عدد المالكين الذين يكونون أسر هؤلاء
البكوات مع الكشاف الذين لا تذكر
أسماءهم اقل من ألف شخص .

لقد كف الجزار منذ زمن طويل عن
امدادهم بالموثون التي كان يمدهم بها في
باديء الامر عند وصولهم . انهم لم يعودوا
يحصلون على المواد الغذائية الا بوساطة
التجار . ان مكيال القمح الذي يساوى
١٠ بارات في مصر يباع لهم بخمس وثلاثين
واللحم الضأن ارتفع سعره ولا يمكن
الحصول على الارز الا بأسعار خيالية .

واذا صدقنا تقارير أخرى غير التي
استقينا منها هذه التفاصيل فان مجاعة
العلف للحيوان هي التي تفوق غيرها من
المجاعات . ان عليق الحصان يكلف قرشا
يوميًا .

ويحاول ابراهيم بك اغراء العدد
القليل من الرجال الباقين معه الآن بقوله
ان المدد سوف يأتيه مع قدوم جيش تركي ،
وكثيرا ما يرسل الى دمشق بعض الكشاف
ليعودوا ويؤدوا رسالتهم بالابلاغ عن قرب
وصول الجيش التركي المرتقب الذي لم
يصل حتى اليوم .

ان ابن طوبار وكاشفا من قبل عثمان
بك وهم على رأس مائة رجل تقريبا
لا يوجد بينهم أكثر من ١٥ مملوكا يؤلفون
حامية العريش ، وهم يعسكرون في حصن
صغير أو قصر تحميه سبعة مدافع .

حامية غزة تتكون من حوالي ٢٠٠ أو
٢٥٠ مغربيًا ، تركهم الجزار وهم
يعسكرون في وكالات المدينة . أما القصر
فيحرسه ضابط من قبل الجزار على رأس
خمسين رجلا هم من بين المغاربة والخدم
وهذا القصر مزود بستة مدافع كبيرة الحجم
وأربعة أخرى ذات العيار الصغير تحمي
الطريق الممتد من شاطئ البحر الى
المدينة ، ويعسكر عبد الله باشا تحت
أسوار القصر .

تصرف يوميًا ١٤٠٠ عليقة للبغال
والخيول والجمال وبهذا يمكن تكوين فكرة
عن قوته .

تتضارب التقارير بشأن مسيرة ابراهيم
باشا . تارة يقال انه في جنين وهو مركز
يقع على بعد مسيرة خمسة أيام من غزة ،

(١) يقال أن ابراهيم قد اتخذ من امراء فرنسا المهاجرين أمثلة يحتذى بها .

وطورا يقال انه لا يزال في دمشق .

لا يزال الجزار في عكا وهو لا يجرؤ على الابتعاد عنها خوفا من أن يفتن الدروز فرصة غيابه للخروج من معانهم في الجبال وخشية أن يثور الآخرون . يتكون جيشه من المغاربة فقط ، وهو يعمل أيضا على اصلاح تحصينات المدينة وبناء سور المرفأ .

القاهرة في ٩ بلوفيز

يتحدث العرب القادمون من بنغازي عن انضمام الاسطول الاسباني الى الاسطول الفرنسي ، وقد حضر الى طرابلس رسول موفد من السلطان سليمان ملك مراكش بعد مسيرة ٣٠ يوما وأذار نبأ هذا الانضمام .

وفي خلال خمسة ايام نقلت سفينة فرنسية هذا الخبر الى بنغازي ومنها

وصل النبأ الى مصر خلال ٤٠ يوما بواسطة العرب الذين تحدثنا عنهم . وقد توجهوا الى الفيوم لبيع الاقمشة الصوفية التي احضروها معهم للاتجار فيها .

هذا وتفيد تقاريرهم أن سكان بلاد البربر جميعها منهمكون في اصلاح وترميم الحصون والقصور التي يمكن استعمالها للدفاع عن البلاد علما بأن كل واحد من ملوك قطاع افريقيا الشمالي يخشى انقراض هذه الاساطيل على اراضيه .

وصلت من الطور قافلة ثانية ولا نعلم على وجه التحديد عدد الجمال التي تتكون منها ، ولكن من المؤكد أنها قافلة كبيرة .

طلب رهبان جبل سيناء الذين يصاحبونها من القائد العام السماح لهم بأن يقدموا اليه شيخ قبيلة أفاريمي Avarêmi التي تحمي ديرهم ، وهو يدعى الشيخ كبرات Kobrat وهو أحد العرب المتميزين في القافلة .

كورييه دى ليچييت

رقم (٢٧)

فى ٢٢ باوفيز - السنة السابعة للجمهورية

وعلى أى حال فان السفن السبعة التى وقعت فى ايدى الفرنسيين كانت غنية بها عليها من نقود سائلة وبضائع ، وقد أرسلوها الى جزر موريس (جزيرة فرنسا) .

آخر الاخبار التى وصلت من الشحر مقلقة فهى تفيد ان هناك ١٢ مدرعة فرنسية تجوب البحار ونحن نأمل باذن الله ان تفلت منها السفن الاخرى التى ابحرت من مخا وجدة .

المواطن بودار Bodard المهندس فى مصلحة الطرق والكبارى يبحث الان فى الاسكندرية عن بعض آثار للمياه الحلوة وقد وجد منها اثنتين تتميزان بغزارة مياههما بالاضافة الى انها اقرب الى المنشآت الفرنسية من صهاريج مدينة العرب . توجد الاولى فى شبه جزيرة اشجار التين ، مياهها صالحة للشرب ويمكن استغلالها فى استهلاك كمية من المياه تقدر بحوالى سبعين ألف بابت

ملخص خطاب مكتوب من جدة فى ١٠ جمادى الاخرى سنة ١٢١٣ هجرية (٢٨ برومير سنة ٧ للجمهورية) .

كانت الرياح الموسمية سخية جدا . لقد وصلت عندنا سبع سفن من صورات (١) Surate وأربع من البنجال وأربع من ملابار Malabar وعدد كبير من المراكب آتية من مسقط واليمن . هذه السفن والمراكب كانت عائدة من جدة ومن مخا Moka ولكن مع تغير الرياح الموسمية علمنا هنا عن طريق مخا واليمن وميناء الشحر Shahr ان أربع مدرعات فرنسية استولت على ثلاث سفن من صورات بالقرب من عدن كانت عائدة من جدة ومن بينها سفينة Sehah-Alem

كما استولت المدرعات الفرنسية أيضا على سفينة من مسقط وزورقين آخرين ويقال انها استولت أيضا على سفينة بريطانية كانت راسية فى ميناء السويس وابحرت منها عندما علمت بوصول الفرنسيين الى القاهرة . اننا نأمل أن السفن الاخرى التى تعتمد على الرياح الموسمية قد افلتت منها .

(١) (حاليا بومباى - الهند) .

أحد كبار رجال الحربية عن المواقع المختلفة لمدينة السويس .

في أوائل قرون العصر المسيحى لم تكن السويس الا قرية صغيرة يقطنها عرب يعيشون على الصيد وأعمال اللصوصية . كانت تقع على الجبل الموجود في الشمال الشرقى للمدينة الحالية ، فانتسعت رقعتها شيئا فشيئا وبنى أهلها لحمايتها حصنا نرى منه الآن بقايا أنقاضه . كان المرفأ قائما في شمال المدينة يغلقه حاجز طوله حوالى ١٢٠٠ متر . وكانت القناة التي تجرى فيها مياه النيل الى السويس مارة ببليبس تصب في حوض مجهز داخل الميناء نفسها ، ولم يكن يفصل بينه وبين الميناء سوى جسرين قويين .

كان هذا الوضع يسمح للسفن بالتزود بالمياه وهى في مرساها وكانت هناك قناة تصل بين البحر والطرف الجنوبى للمدينة الحالية تسمح للسفن بالوصول الى أبواب المحلات والحوانيت لتفريغ شحناتها وذلك على مياه المد البحرية . وفي هذا الوقت كانت تحيط بالسويس أراض خضراء فسيحة تنمو فيها الزراعات على مختلف أنواعها ويبدو أن الإقامة فيها كانت مستحبة .

يحملنا رأى المواطن رولان الذى يرجع تدمير مدينة الجبل الى منافسة الاتراك على الاعتقاد بأنه كانت هناك مدينتان أحداهما هى التى وصفناها وكان يسكنها المسيحيون ، والاخرى هى المدينة الحالية وكان سكانها هم المسلمون .

Pintes يوميا (١) وتجرى الان أعمال الحفر في بئر كبيرة ويلاحظ أن على عمق ١٥ قدما من هذه البئر توجد بئر أخرى مياهها مالحة .

وقد وجدت البئر الثانية في الاسكندرية ذاتها ومياهها اقل جودة من مياه النيل ولكنها احسن من مياه شبه جزيرة أشجار التين ، والعمل جار للانتفاع بها . والامل معقود على العثور على بئر ثالثة بالقرب من بطارية الحمامات وتفيدنا في هذه البحوث ارشادات الاهلين .

في أول بلوفيزوز غرقت سفينة بريطانية على الشاطئ المصرى بالقرب من البرلس Boarlos وقد نجا ١٤ شخصا كانوا على ظهرها . وقد رأى هذا الحادث بعض البحارة المصريين فأخبروا به على الفور الكاتب القبطى المقيم في البرلس الذى انتقل الى مكان الحادث وشرع في استجواب رجال السفينة الغارقة بصفته وكيلًا عن الفرنسيين .

ولما علم أنهم بريطانيون احتجزهم لديه ريثما تصله أوامر من القاهرة بالتصرف في أمرهم ، وهو مشغول الان بتجميع حطام السفينة التى تحطمت جميع أجزائها وظل جزء منها مغمورا تحت مياه البحر وقد جرفت الرياح الجزء الآخر على الساحل شرقى Estounur .

وقد وجد في الحطام بعض الاسلحة وصدرت الاوامر باحضار هؤلاء البريطانيين الى القاهرة (*) .

اننا نعتقد أن قراءنا سيطالعون باهتمام بعض الملاحظات التى أبدأها المواطن رولان

(١) مكيال فرعى قديم للسوائل .

(*) ووصلوا اليها فعلا .

والكبارى الى الرحمانية لاعادة الملاحة الى القناة التى تصل النيل بالاسكندرية وقد صدرت له الاوامر للبدء فى العمل فوراً .

عاد الجنرال أندريوسى Andreossi والمواطنان برتوليه Bertholet وفورييه Fourier أعضاء المعهد المصرى من رحلتهم الى بحيرات النظرون Natrun التى تقع على بعد مسيرة يوم غرب تيرانه وقبل الوصول الى هذا المكان نجد على طريقنا الدير القبطية الخاصة بالقديس مقار Macaire أنشئت هذه الدير فى القرن الرابع من التقويم المسيحى ، وتقع فى الصحراء بالقرب من ينابيع مياه عذبة تغرى اللصوص ولكنها محمية بسور منيع يرد هؤلاء الاعداء الذين كفوا منذ زمن طويل عن حماقاتهم ويقتنعون الان عن طيب خاطر بما يقدمه لهم الدير من مرطبات ويقف دائماً على سطح السور راهب يقوم بعملية الديدبان .

لا يرتدى الرهبان زياً معيناً وهم يشبهون فى ذلك أقل فلاح مزارع والثياب التى تغطى أجسادهم كثيراً ما تكون فضفاضة . وقد أحضر المسافرون معهم بعض كتب الطقوس الدينية وهى مكتوبة باللغة القبطية وعلى هوامشها الترجمة العربية . لقد قدم الرهبان الى الفرنسيين قطع خبز (٢) صغير مستديرة الشكل مختوم عليها الصليب وشعارات دينية وسط احتفال دينى كبير . كان الخبز محمولا على آنية بيضاء والرهبان يقدمون له

ولذلك فان الملوك المسلمين عملوا على تدمير الاولى وقد أجبروا المسيحيين على هجرتها لاعلاء شأن الثانية .

وتقوم مدينة السويس الحالية على انقاض المدينة القديمة وقد عاشت هى أيضاً زمن رخاء وهناء تحت حكم سليم الاول الذى بنى حصن عجرود وأنشأ صهريج بئر السويس ، وشق القناة التى توصل المياه الى الميناء .

هذه الملاحظات فى الواقع تؤكد حالة الاضمحلال التى ظلت المدينة القديمة تتخبط فيها .

ويشاء القدر أن يحكم الممالك الطغاة المعروفون بعدم اهتمامهم وعدم اكتراثهم ، هذه الرقعة من الارض التى قد تكون الوحيدة فى العالم من حيث مركزها الجغرافى ، والتى كانت كفيلاً بأن تضمن للدولة التى تملكها السيطرة الكاملة على التجارة ، ومن ثم تظل متروكة دون الانتفاع بها حتى يومنا هذا (١) .

ويعتقد المواطن رولان أيضاً من واقع المعلومات التى جمعها من بعض سكان السويس أنه يوجد جنوبى هذه المدينة وعلى مقربة منها ميناء صالح للانتفاع به ولإقامة منشأة كبيرة فيه . فقد عزم على السفر الى هناك لاستكشاف الامر بنفسه .

القاهرة فى ١٩ بلوفيز سنة ٧

توجه منذ بضعة ايام المواطن لانكريه Lancret المهندس فى مصلحة الطرق

(١) الى هذا الحد وصلت كفاءة رجال الحملة الفرنسية العلماء فى تحديد أهمية السويس جغرافياً

اولاً واستراتيجياً ثانياً () .

(٢) (اسمه « القربان ») .

احتراما عظيما كما هي العادة فيما يختص بالاشياء المقدسة (*) .

لقد استقبلوا الجنرال اندريوسى بالاحترام الواجب وقالوا انهم يعتبرونه بمثابة مأمور مركز .

ولا تبعد بحيرات النطرون كثيرا عن الدير . تستخرج الصودا من تحليل ملح البحر ، كما لاحظ المواطن برتوليه وذلك بالاستعانة بنوع من الرمال الحديدية فهي وفيرة جدا وتجمع دون عناء — ولكن أهل البلاد الذين يستثمرون هذا النوع من الانتاج يبحثون عن أجمل بلوراتها بمشقة تحت المياه لاستخراج قطع منها تحتوى على نسبة كبيرة من ملح البحر ، وهم يتركون الصودا الجيدة النوع والتي توجد جافة وبكميات هائلة عند شواطئ البحيرات . نجد غربى البحيرات البحر الخالى من المياه ، وهو عبارة عن حوض كبير جدا لا ترى حدوده وفيه نرى بدون أدنى شك آثار المياه التى كانت ترقد فيه وتستقر فى قاعة وبقايا اشياء متحجرة بأكملها . كل هذه الاشياء المتحجرة تتألف من أجزاء رملية صوانية .

الاعمال جارية الان فى بناء مسرح يؤدى عليه جماعة من الفنانين الهواة بعض المسرحيات الفرنسية .

تصنع الان الكسوة التى يحملها معه كل عام الى مكة أمير الحج الذى يرأس قافلة الحجاج .

تستأثر الحكومة المصرية بعملية توريد هذه الكسوة ، والقاهريون يعلقون عليها أهمية كبرى حتى ان التاريخ يروى عن قيام ثورة بسبب تخلى أحد السلاطين عن هذا

الامتياز لأحد الامراء بقصد مصادفته لتقديم سلطانه . لقد كتب شريف مكة الى مصطفى بك أمير الحج والى القائد العام فى نفس الوقت يوصى فيه بعدم مجيء القافلة دون احضار الهدايا المعتادة ، وقد أمر القائد العام بأن تكون كسوة هذه السنة أكثر ابهة وعظمة .

انتهى المواطنان ليفيهر Lefèvre المهندس فى مصلحة الطرق والكبارى ، ومالوس Malus المهندس العسكرى ، من استكشاف معالم قناة مويس Moés وقررا ان القناة فرع حقيقى تجرى فيه المياه بكميات هائلة وبسرعة كبيرة نوعا ما . ومن المؤكد أنها كانت الفرع الطنطيكى Tanitique القديم .

لقد تعرفنا على أنقضاى بوباست Bubaste ورسمها بعض قطع هندسة المعمار .

كانت هذه المدينة مشهورة قديما بالحفلات التى كانت تقام فيها وبالالعاب الماجنة التى كانت تقوم بها النساء فى هذه الحفلات .

كلف هذان المواطنان باجراء استكشاف عام على الدلتا .

الجنرال كليبر (١) Kleber موجود الان فى قطية Cathié أما الجنرال دوجوا Dugua الذى ظل حاكما لدمياط الى الان فهو موجود فى القاهرة منذ بضعة أيام . وينتظر ان يحضر الى القاهرة الجنرال مينو Menou وقد غادر مقاطعتى البحيرة ورشيد اللتين حكمهما الى اليوم ، ذلك ليتسلم زمام القيادة فى القاهرة فى غياب القائد العام .

(١) وقد تدفنا هذا الخبز وهو مصنوع دون خميرة .

(١٤) (قطية : تعرف اليوم باسم قناية) .

الوقت راكبه ومعداته الحربية وزاده .
انه يتحمل التعب والجوع والعطش وهو
بطبيعته معد احسن اعداد للسير في
الصحراء . وفرقة الهجاة التي انشأها
هى فى الواقع التى كان يجب انشاؤها
لردع الاعراب . وقد اقبل الجند بحماس
على الالتحاق بهذه الفرقة وقد حضرنا
اخيرا عمليات تدريبية لجنود هذه الفرقة .

مستخرج من الامر اليومى فى ١٧

بلوفيز سنة ٧

تلقى القائد العام اخبارا من فرنسا
تفيد بأن المجلس التشريعى قرر أن جيشنا
المظفر قد اكتسب تقدير الوطن . لقد اثارت
قصة موقعة شبراخيت والاهرام وغزو
مصر اعجاب فرنسا بأسرها .

لقد وصل الى فرنسا عدد كبير من
السفن الحربية الصغيرة ومنها
La Marguerite et la Petite Cisalpine
التى أرسلها القائد العام وهى تحمل
رسائل الجنود .

وقد أمر القائد العام بأن يحمل كل
جندي من المشاة معه أينما ذهب قطعة
مستطيلة من الحديد مدببة وفى طرفيها
غطاء من حديد ، بحيث يعدها جزءا من
معدات تسلحه . هذه الاوتاد تدك فى
الارض بزاوية مائلة نحو الافق وطرفيها
متجه نحو العدو . والغرض منها حماية
جبهة المشاة أثناء المعركة ، من جنود
سوارى الاعداء .

وعندما يعسكر المشاة تدك هذه الاوتاد
حول المعسكر وتربط ببعضها بسلاسل
تجعل منها وحدة متماسكة لا يمكن اقتلاعها
ككتلة واحدة .

وفائدة هذه الاوتاد هى حماية جنود
المشاة من مفاجآت سوارى العدو لاسيما
انها تسمح لهم بالقتال على صفين والانتفاع
بالنيران التى يطلقها جنود الصف الثالث .

هذه النيران — فى النظام المتبع حاليا —
تكون دائما ضعيفة وغالبا ما تكون ضارة
للصف الاول .

أصدر القائد العام أمرا بإنشاء فرقة من
الجنود من راكبي الجمال . هذا الحيوان
خفيف فى جريه ويمكنه فى ركضه ملاحقة
حصان فى عدوه البسيط وهو يحمل فى نفس

كوريه دي ليچيت

رقم (٢٨)

في ٢٥ غانتوز - السنة السابعة للجمهورية

المانييا

الجيش التركى ولكنه اعاد عربات النقل
وسائقها .

هكذا يعطينا أحد رجال البربر مثالا
للزاهة والفضيلة .

وبعد أن اتخذ جميع الاحتياطات اللازمة
ضرب الحصار حول Orsova Nuoya

ولم تبد حاميتها الا مقاومة ضعيفة واخذ
الرئيس (١) Reis التابع لمصطفى باشا

كرهينة لديه . وهو الان في Valanchie
على بعد حوالى ثمانية كيلومترات من نهر
الدانوب .

في معركته الفاصلة لم ينج القبطان باشا
من الموت الا بفضل سرعة جواده حتى انه

كاد يقع أسيرا في يد غريمه . وهو موجود
الان في لور Lohr بالقرب من

Bustuyk في محاولة لتكوين جيش
آخر .

بوخارست في ١٤ يناير

امارة Valachie في موقف حرج .
بعد أن هزم باسوان اوغلو القبطان باشا
انتشر الجنود الاتراك في هذه المقاطعة وهم
يعيشون فيها على السلب والنهب .

استولى باسوان اوغلو بعد آخر معركة
على خيمة القبطان باشا الجميلة وعلى كل
أمتعته والأشياء الثمينة الخاصة به ، ولكنه
لم يشأ الاحتفاظ بها فأحرقها قائلا باعتزاز
انه في غير حاجة الى مخلفات عدوه وان
لديه كل ما يكفيه لمواجهة مختلف
الظروف .

واكثر من ذلك فقد أغرق السفن التي
استولى عليها وألقى بجميع المدافع في
البحر ولم يستبق الا المواد الغذائية
والماشية التي كانت قد أحضرت لتغذية

(١) لقب رئيس Reis هو من الألقاب التي كانت تمنح لسياسيين معينين في عهد الإمبراطورية التركية

(القديمة) .

كورييه دى ليچييت

رقم (٢٩)

فى ٣٠ فانتوز - السنة السابعة للجمهورية

فرنسا

وعلى أن يقبل طائعا أن يرى حوالى ثلاثة ملايين من المصريين يعتبرهم من رعاياه ، يثنون تحت وطأة الطغاة وظلم عبوديتهم . ان سلطة الباب العالى فى مصر لم تعد الان الا اسما لا حول له ولا قوة .

واستطردت الرسالة تقول : وعلى ذلك لم يبق لنا فى هذه البلاد الا اخذ حقوقنا بأيدينا وبقوة السلاح والانتقام لانفسنا من هؤلاء المقتصبين الاوغاد المأجورين من حكومة لندن .

لن تطأ أقدامهم بعد اليوم هذه الارض الخصبة الدائمة الخضرة والتي تنمو فيها مجتمعة أغنى محاصيل أجزاء العالم الرابع .

لم يكن من الضرورى أن يسبق الحملة اعلان الحرب . كنا سنخوضها ضد من ؟ ضد الباب العثماني ؟ لم تكن نريد مهاجمة حليف فرنسا السابق واتهامه بالظلم وكان

جيش الشرق موضع اهتمام أوروبا بأسرها ، ويمكن القول انه موضع الحماس العام . وقد أضفت عليه الهيئة التشريعية لقب الجيش المظفر .

وفى يوم ٢ تكميلى (١) تلا مجلس الادارة التنفيذى أمام مجلس الخمسمائة ، رسالة عن الحملة الفرنسية .

وبعد أن وصف جميع الاهانات ومكابد البكوات والمماليك التى تعرض لها الفرنسيون الذين أقاموا فى مصر استنادا الى المعاهدات المعقودة مع الباب العالى . وبعد أن أوضح أنه يجب على فرنسا الانتقام لمثل هذه الاعتداءات فضلا عن أن الجهود التى يبذلها الباب العالى لحماية الفرنسيين فى مصر كانت غير كافية وعديمة الجدوى ، وأن الباب العالى أصبح لا يقوى هو ذاته على التصدى لسلطة البكوات .

(١) تكميلى : هذا الاسم يطلق على الخمسة أيام الاخرة من سنة الجمهورية الفرنسية لاكمال

السنة كالآتى : ١٢ x ٣٠ = ٣٦٠ + ٥ أيام تكميلية = ٣٦٥ يوما

هو أول ضحية له . فيما يختص بحكم
البكوات المنعزل فان سلطانهم لم يكن
معترفا به .

ان الاوغاد والانذال يعاقبون ولا تعلن
عليهم الحرب . وعلى كل حال فعندما
هاجمنا بكوات مصر فانتا في الحقيقة هاجمنا
بريطانيا .

اذن فان فرنسا كان لها الحق في
استخلاص التعويضات اللازمة لها من
مفتصبى مصر ، ولكنها تأبى أن يكون النصر
الذى أحرزته لها وحدها . ان مصر كانت
تنوء تحت وطأة اللصوص وفرنسا ستنتقم

للمصريين . سوف يتمتع فلاحو هذه الارض
الطيبة بثمرات جهودهم وعرقهم ، وهى
الثمرات التى كانت تسلب منهم بوحشية
بالغة . لم تكن سلطة الباب العثمانى
معترفا بها فى مصر ، ولكن الان سيتسلم من
يد الفرنسيين امتيازاته الهائلة التى كان
محروما منها منذ عهد بعيد .

وأخيرا فمن أجل صالح العالم أجمع
سوف تصبح مصر أغنى بلاد العالم بفضل
محاصيلها الزراعية ومركزا لتجارة رائجة
وواسعة جدا ويكون فيها أعظم ميناء
يتصدى للسلطة البريطانية البشعة فى الهند
وتجارتها القائمة على الاغتصاب .

كوريه دى ليچييت

رقم (٣٠)

في ١٩ جرمينال - السنة السابعة للجمهورية

القاهرة في ٢٧ فانتوز سنة ٧

بعد الحملة الاولى التى قام بها القائد العام لاستكشاف قناة السويس عاد اليها من القاهرة المواطنون ليبيير Lepere رئيس المهندسين وجراتيان ليبيير Gratién Lepere وسانت جيني St. Genis وديبوا Dubois المهندسون في مصلحة الطرق والكبارى في ٢٦ نيفوز فوصلوا اليها في ٢٩ لاجراء العمليات الاولى الخاصة بالقناة القديمة التى كانت تصل بين البحرين .

وقد امضوا حوالى اثنى عشر يوما في المنطقة ، قاموا فيها بالاعمال الخاصة باعداد التصميمات اللازمة وموجات المد والجزر . واقامة هذا الميناء على البحر الاحمر . فقد سافروا من السويس في ١٢ بلوفيز بحراسة ٤٠ جنديا مالطيا وقاموا بتعبيد وتجديد مجرى يبلغ حوالى ٢٠ كيلومترا من هذه القناة القديمة . وقد عبدوا ٢٠ كيلومترا اخرى ولكن في غير مجرى القناة الاصلية اذ أنهم كانوا قد تاهوا عن معالمها .

ان انعدام وجود مياه الشرب كلية اجبرهم على السير رأسا نحو وادى السبع بيار Sébatiar وقد طاردوا في مسيرتهم

قافلة من عرب قبيلة القويطات el Quatath المعادية . ولما وصلوا الى وادى أبو عثيب عبروه وعثروا على آثار القناة القديمة وظلوا يتابعون مجراها الى أن وصلوا الى أطلال مدينة Habassa القديمة وهى تبعد نحو ١٢ كيلومترا شمال شرق بلبيس .

عادوا الى القاهرة في ٢٠ بلوفيز لكى يتزودوا بوسائل خاصة تساعد على انتهاء عملية تعبيد الاراضى وتسويتها لوصل البحرين بواسطة القناة القديمة ولكن الحملة السورية وظروفا اخرى حالت دون سفرهم .

هذا وفصل السنة الذى نحن فيه الان لا يساعد على اتمام مثل هذا العمل الهام . وانا نأسف لعدم اتمامها اثناء الرحلة الاولى لهؤلاء المهندسين .

في المعسكر عند يافا في ٢٠
فانتوز سنة ٧

وصل الجيش الفرنسى الى الرملة قادما من غزة بعد مسيرة يومين وقواته تطارد امامها جنود الجزار الذين كانوا يهرولون هربا أمامنا . وجدنا في الرملة واللد اكثر

رئيس أركان الحرب العام للجيش الى قائد
حامية يافا .

بسم الله الرحمن الرحيم

كلفني القائد العام بإبلاغكم أنه لم يحضر
الى فلسطين الا لطرده جنود الجزائر بأشوا
منها والذين لا يجب أيضا ان يتواجدوا في
قلعة العريش داخل الاراضي المصرية .
فباحتلاله هذه القلعة بدأ بنفسه الحرب
ضد مصر (١) .

ان مدينة يافا محاصرة من جميع الجهات
ومدافع البطاريات بجميع أنواعها سوف
تقصف بأقصى طاقاتها بعد ساعتين لتهدم
حصونكم واستحكاماتكم وتفتك بحاميتكم .

ان القائد العام يرغب صادقا بدافع من
العطف والشفقة في تجنب المدينة بأسرها
أهوال الاغارة عليها واقتحامها ، وانه يمنح
الامان للحامية والحماية للمدينة ، ومن أجل
ذلك فهو يؤخر بدء اطلاق النار حتى الساعة
السابعة صباحا .

امضاء : الكسندر برتية

لقد احتجزت الحامية الرسول حامل هذا
الانذار ولم يتسلم القائد العام ردا عليه .
عندئذ بدأت جميع مدافع بطارياتنا تقصف
بنيرانها الحامية كل أهدافها وهدمت أوكار
مدافع العدو ولم يأت الظهر الا وقد أحدثت
ثغرة هائلة في الاستحكامات يمكن الدخول
منها بسهولة الى قلب المدينة .

فأمر القائد العام بالهجوم واقتحام
الموقع وفي أقل من ساعة احتلت جنوده
المدينة كلها وأبادوا معظم رجال الحامية
وتركت المدينة طول الليل عرضة للنهب
والسلب .

من مائتي ألف وجبة بسكوت ومائة ألف
وعاء سعته ١٢ لترا ونصف من التمع والفا
وخمسمائة قربة ماء من جلد الماعز كان
الجزار قد أعدها لاجتياز الصحراء وغزو
مصر .

وصلت طلائع الجيش في ١٤ فانتوز أمام
مدينة يافا وأنذر الجزار بتسليم المدينة
مقابل الاحتفاظ بجميع المواطنين ، ولكنه
لم يستجب للانذار . وعندما وصل الجيش
أمام يافا تحركت الطلائع متجهة نحو عكا .

في ١٥ فانتوز أجرى القائد العام عدة
عمليات عسكرية لتغطية بطاريات مدافعه
وحمايتها من نيران حصون المدينة التي
كانت مزودة بعدد كبير من المدافع .

وفي ١٦ وصلت الاعمال الخاصة بإقامة
المدفعية الى نحو مائة متر من سور المدينة
فأقام القائد العام مدافع بطارياته المخلقة
لضرب المدينة واحداث الفتحات اللازمة في
السور ثم أنشأ بطارية خاصة لمنع خروج
أي مركب من مياه المرفأ اذا ولت الادبار
هاربة الى عرض البحر .

في هذا اليوم حاولت حامية يافا القيام
بهجوم على البطارية الخاصة بفتح الثغرات
في السور ولكنها ردت على أعقابها وخسر
العدو في هذه المعركة جنودا كثيرين .

في فجر يوم ١٧ رغب القائد العام صادقا
ان يجنب هذه المدينة الأهوال التي كانت
ستتصب عليها طوال اليوم فأرسل اليها
رسولا يحمل الانذار الاتي :

في القيادة العامة على أسوار يافا في ١٧
فانتوز سنة ٧ للجمهورية .

من الكسندر برتية Alexandre Berthier

(١) (انظر نص هذه الرسالة في الجبرتي ، شوال سنة ١٢١٣) .

وفي صباح اليوم التالي أصدر القائد العام الأمر بإطلاق سراح جميع المصريين الذين كانوا بين الأسرى ليعودوا إلى ديارهم وأصدر أمرا مماثلا بالنسبة لسكان حلب ودمشق .

لقد أباد الفرنسيون حوالي أربعة آلاف مقاتل من جنود الجزائر أما الجيش الفرنسي فقد خسر عددا ضئيلا من جنوده بفضل مهارة قواده الذين كانوا يديرون المعارك بفن وتكنولوجيا حربية فائقة .

وجد في المدينة أكثر من ثمانين مدفعا وعددا كبيرا جدا من الحوانيت والمحلات، وأستولينا على بعض السفن التي كانت راسية في الميناء . وقد وصلت إليها في يوم ١٩ سفينة موفدة من قبل الجزائر وعليها شحنة كبيرة من الذخيرة .

وجد في يافا الاعلان الاتي نصه بعد ، وهو يدل بوضوح على أن الجزائر كان يعد العدة للهجوم على جنود الجمهورية الفرنسية في مصر ونحن كنا متاكدين سلفا من ميول هذا الباشا العدائية لنا وذلك من كثرة عدد القرب التي وجدناها في المحلات والدكاكين التي استولينا عليها في الد ، بالإضافة الى احتلال العريش . كل هذا يؤكد صحة المعلومات التي حدثت بالفرنسيين الى غزو سوريا وقد وصلوا إليها في الوقت المناسب لاجباط الخطط التي كانت تعد هناك للهجوم عليهم .

اعلان موجه من الجزائر باشا

الى البكوات والعرب وغيرهم

من الأشخاص أعيان البلاد

قرآن :

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم ، باسم الله الرحمن الرحيم ، يا أيها الذين آمنوا إذا أردتم أن تتجنبوا العذاب الاليم آمنوا بالله وبرسوله وحاربوا بكل جهودكم وطاقتكم في سبيل الله . ان ذلك خير ما تفعلون إذا كنتم تبصرون فسيغفر الله لكم ذنوبكم وتدخلون جنات تجري من تحتها الأنهار . ستكفأون بالسعادة في جنات عدن تدخلون فيها خالدين .

وتقول لنا آية قرآنية أخرى :

نصر من الله وفتح قريب . ليعلم المؤمنون أن الذين يتبعون ديننا غير دين الهدى والخلاص لن يفيدوا منه شيئا وسيكونون في مصاف المرتولين في اليوم الآخر . لا اله الا الله محمد رسول الله عليه الصلاة والسلام (١) .

الى مشايخ عرب نصر وسليمان ابو نير العظيم وعمر ابو نصر ومشايخ عرب الصعايدة المقيمين في برجة الكبرى Burget el Kubra رفع الله من قدرهم .

(١) (هكذا تصور محرر الصحيفة أن هذه الأقوال إنما هي آيات قرآنية . ويبدو أن هذا اجتهد من

عنده . وقد ترجم معان للآيات) .

بعد السلام

نعرفكم أن الثامن من شعبان اليوم المبارك من سنتنا هذه ١٢١٣ هـ تلقينا أوامر مقدسة من سيد البلاد ولجان الباب العالي الأماجد تفيدنا أن عظمة مولانا السلطان نصره الله قد عيننا في هذه السنة باشا على القاهرة المحروسة وقد أسبغ علينا بنعمة القيادة العليا لجنود المسلمين في باشاوية دمشق وقيادة قافلة الحجاج المباركة الى الكعبة الشريفة وباشوية طرابلس وسوريا وغزة والرملة ويافا وجميع مشتملاتها . وأبقى لنا حكم عكا .

إننا نشكر الله على هذه الافضال المجيدة وهذه المهام الجديدة . وستكون هذه السنة أكثر بركات من سابقتها لجميع المسلمين وقد صدر هذا الأمر الهام لاعلامكم بهذه الاخبار .

ونعرفكم أيضا أننا جمعنا جنود المسلمين في جيوش جرارة من المؤمنين مشاة وفرسانا وقد أعدنا مؤن الحرب وكميات هائلة من الزاد أرسلناها الى غزة والعريش لغزو مصر واثقين بعون الله العلي القدير من إبادة الفرنسيين .

ونحن نرغب في أن تنضموا اليينا على التو ، لكي نصبح كتلة واحدة . طهروا قلوبكم ولتنصرف أفكاركم الى تحقيق الصالح ، اتحدوا مع اخوانكم المؤمنين ضد الكفرة الملاحين ، وأبذلوا جهودكم في سبيل نصره الاسلام لاتكم سوف تنتصرون بانن العلي القدير على أعدائكم أعداء الله .

لا تتهيبوا من استفزازاتهم وتهديداتهم السافرة واحذروا على الاخص من خدعاتهم . سيفقدون عليكم أولا الوعود الخلابه ثم يزجون بكم في هاويات المذلة . سيهدمون دياركم ولن يتركوا لها اثرا يذكر .

لقد اتضح لنا أنهم أصبحوا في مواقف صعبة لا يحسدون عليها فقد أكدت لنا ذلك أحدث الاخبار التي وصلت اليينا . لقد استولينا خلسة على خطابات كانت مرسلة الى الفرنسيين وقد ترجمنا مضمونها الى اللغة العربية وها نحن نعرضها عليكم لكي تؤكد لكم كلمتنا ولن يكون لديكم أدنى شك في هذا الشأن . ان ذلك يزيد من قوتنا ومن اخلاصكم ، وبإذن الله سوف ترون من قبلنا كل ما ترضون عنه . سوف نضمن راحة الشعوب بإقامة حكومات عادلة ، ونوفي بوعدنا وسوف يلتقي هؤلاء الطفلة الظالمون مصيرهم المنتظر .

لقد حررنا رسائل بهذا المعنى لجميع البكوات والعرب والأشخاص ذوي النفوذ، فلتعلموا ذلك وتعملوا حسبما نريد . ليرفع الله من شأنكم ويحميكم من الشعوب الكافرة .

الصلاة والسلام على سيد المرسلين والحمد لله رب العالمين .

صدر في ١٩ شعبان سنة ١٢١٣ هـ .
(٣ بلوفيز سنة ٧)

آلاي أركان الحرب جوليان Jullien قائد مقاطعة رشيد من المواطن سوتيرا Sotira طبيب الجيش ، مؤرخ من رشيد في ٢ جرمينال السنة ٧ للجمهورية .

بالإصالة عن جميع رجال الصحة أعلن أنهم يشكرونكم لما أبديتموه من رضائكم عن حسن تصرفاتهم . واني أعلن لكم بكل سرور ان ٦٨ مريضا من الذين أعالجهم حاليا في المستشفى ، ومعظمهم كانوا مصابين بحمى الطاعون الدملي ، قد شفوا جميعهم تقريبا ما عدا بعضهم ممن أصيبوا بمضاعفات . أما الباقون فسوف يحصلون جميعا تباعا الى الحجر . غدا سيخرج ١٨ شخصا منهم ١١ من فرقتي .

ان الطريقة التي استعملتها بنجاح لمحاربة هذا المرض الرهيب هي الفصد في بادىء الامر للأحوال المتقدمة من المرض ، وفي حالات التقيؤ مرة أو مرتين مع شراب الليمونادة المعدنية . وفي حالة عدم وجود حامض الكبريتيك يستعاض عنه بالليمونادة النباتية الكحولية بالإضافة الى كوب به ٦ حبات من الكافور وواحدة من الافيون

و ٢٣ من ملح النشادر ، وتوضع على الدمامل ، وهي بطيئة التقيح ، لبخة من لباب الخبز واللبن والصابون والزعفران .
أما عن التغذية فالمرضى لا يأكلون اللحم وهم ممنوعون من تناول أى نوع من المرق .

امضاء : سوتيرا انطبيب

**صورة طبق الاصل
للأمير آلاى أركان الحرب جوليان**

كوريه دى ليچييت

رقم (٣١)

في ١٩ ميسيدور - السنة السابعة للجمهورية

عودة جيش سوريا

في ٢ بريريال تحرك الجيش من معسكره أمام عكا ووصل الى طنطوره Tantoura قبل الليل . ثم رحل عنها في اليوم التالي في الساعة الثانية بعد الظهر ووصل قبل غروب الشمس الى اطلال قيصرية Césarée حيث أمضى الليل .

الطريق من طنطوره الى قيصرية يحاذي البحر وهو رملي تبثله دائما أمواج البحر وأكثر تماسكا من رمال الصحراء الجافة ومريح في السير عليه . وكان هواء البحر يلطف من حرارة الشمس .

ونجد في قيصرية بئرا مياهها صالحة للشرب وتقع أمام واجهة كنيسة مسيحية مهدمة ، وما تبقى من معالم يغلب عليها الطراز القوطي ، ولا اثر فيها للطراز العربى . ويحتمل أن يكون قد بناها الصليبيون ، والى جانبها قلعة نرى اليوم منها بوضوح جدرانها وخنادقها .

غادر الجيش قيصرية في ٤ بريريال في الساعة الثانية صباحا . وفي الساعة الثامنة توقف بالقرب من المياه الحلوة في

أسفل صخرة عالية تبرز على شاطئ البحر وتحتوى بها سفن أهل بلاد السامراء وهم يسمون اليوم بالنابلسيين . واستأنفنا السير في الساعة الثانية واتبعنا شاطئ البحر الى أن وصلنا الى مكان يرتفع عنده الشاطئ فجأة ويصبح رأسيا مما اضطرنا الى الاتجاه نحو الشرق قليلا خلال أراض جبلية تكسوها الحشائش والنباتات الشوكية وبها أيضا بعض الأشجار العالية .

ولما كان نسيم البحر لا يصل إلينا فقد أحسنا بوطأة حرارة الشمس ترهقنا ووصلنا قبل غروب الشمس الى جدول ماء أمضينا الليل على مقربة منه وهو يحيط من كل جانب تقريبا بمرتفع من الأرض يتحكم في الأراضي المجاورة ويشكل موقعا عسكريا قويا جدا بطبيعة أحواله . فأمر الجنرال بونابرت بضرب الخيام على المرتفع .

ان مياه الجدول لها طعم ورائحة المستنقعات . وفي أثناء الحملة كان السامريون سكان هذا الاقليم يهددون مواصلاتنا مع يافا وقد هاجموا بعضا من قوافل عرباتنا فأحرقنا قراهم ومحاصيلهم،

وفي ٥ بريريال رحلنا عن هذا المخيم في الساعة الثانية صباحا متجهين نحو الغرب . وعند الفجر وصلنا الى شاطئ البحر وسلكنا الطريق المحاذية له حتى وصلنا الى يافا . ومكث الجيش فيها مدة أربعة أيام قام خلالها بهدم جميع تحصينات المدينة وتدمير كل ما كان يمكن أن يستخدمه العدو في اقامة منشآت عسكرية .

ومن يافا واصل الجيش سيره نحو غزة . وعندما مررنا بهذا الطريق لأول مرة في فانتوز وجدنا في هذا الاقليم مساحات كبيرة من الاراضي تغطيها المياه الضحلة ووجدنا صعوبات كبيرة في شق طريقنا وسطها وفي عودتنا وجدنا هذه الاراضي يابسة وبها شقوق من قلة الماء ولم نعثر على طول هذا الطريق الا على ثلاث آبار كان استعمالها صعبا نظرا لعمقها ومياهها كانت شحيحة لم تف بارتواء الجيش ولم تمده بالمياه اللازمة له .

يقطن القرى المنتشرة بين يافا وغزة مثل ابنة Ebneh واسدود Ezdod ودير نارون Deyr-Naron عرب من اعدائنا ، فأحرقنا بيوتهم ومحاصيلهم من القمح . لقد جمع هؤلاء العرب منهم حوالي ٩٠٠ رجل من المشاة و ١٠٠ من الفرسان وحاولوا في ١٦ فانتوز مباغته رجال مقر القيادة واموال الجيش ممن كانوا يواصلون مسيرتهم بقوافل عرباتهم للحاق بالجيش امام يافا ، فاضطروا الى الفرار بعد ان خسروا بعضا من رجالهم ، ولكن هذا العقاب لم يكن كافيا فأتمناه عند عودتنا .

تحرك الجيش من غزة في ١٢ بريريال وراح يعسكر للمبيت في خان يونس وبقيت مؤخرة الجيش في غزة حتى اليوم التالي لحماية عمليات هدم القصر . ثم التحقت بالجيش في العريش وكان قد وصل اليها

تبعد خان يونس عن العريش بمسيرة عشر ساعات على ظهور الخيل ، وبالرغم من أن الاراضي التي تفصل بين هاتين النقطتين بعضها مزروع وتكسوها اشجار صغيرة وبعض الزراعات الاخرى ، الا أن جميعها رملية تفوص فيها الأقدام فيتضاعف المجهود الذي يبذله الانسان الذي يسير فيها على قدميه ، وبالتالي يتضاعف تعبهم وتنك قواه بسرعة .

وكان يجب اجتياز هذه المسافة في يوم واحد والا كنا نضطر الى قضاء الليلة التالية دون ماء ، وهذا ما كنا نخشاه أكثر من التعب مهما عظم شأنه .

وفي هذه المسيرة كان الجندي يحمل بالإضافة الى اسلحته وأدواته الخاصة — صفيحة ملأى بالمياه وزاده من الطعام لمدة أربعة أيام .

يهيئ حصن العريش لمن يمتلكه ميزات كثيرة ، اذ يضمن له الانتفاع بآبار مياهها حلوة غزيرة ، وهي جيدة جدا للشرب ، ولو انها ليست نقية كمياه النيل أو السين Seine مثلا . وهو يسهل عمليات اقامة حوانيت ومحلات للجنود سواء عبرت الصحراء للذهاب من مصر الى سوريا أو العكس .

ان هذا الحصن كان يتبع دائما مصر وهو ضروري لأمنها وضروري أيضا للانطلاق منه عند مهاجمة سوريا كلما حاول العدو تنظيم أو تدبير خطة لمهاجمتنا . ولذلك أمر الجنرال بونايرت بتدعيم حاميته وزيادة قوتها ولم يفكر قط في ادخاله ضمن برنامج هدم استحکامات القلاع التي وقعت في أيدينا ابان غزونا لسوريا .

Tanitique وسماه العرب أم فريج
Omm farége وقد عادوا الى قتيبة
سالكين الطريق التي كانت تقع فيه قديما
مدينة بيلوز (١) .

وعندما وصلوا الى الارض الضحلة التي
اعطت اسمها لهذه المدينة ترحلوا عن
جمالهم وساروا على اقدمهم لمدة ثلاث
ساعات على أرض وحلة ولزجة . كانت
حرارة الشمس مرتفعة جدا تجعل تخيلات
السراب قريبة من الحقيقة بشكل كاد
يجعلهم يضلون الطريق عدة مرات . هذه
الظاهرة التي شرح أسبابها المواطن مونج
Monge مثلت أمام أعيننا عدة مرات
في الصحراء ، ولا يمكن للمرء أن يتخيل
كيف ان الشعور بالظما يجعل الانسان
يتصور وجود ماء وسط أرض فسيحة
قاحلة .

في ١٩ بريريل تحركت القيادة العامة
وفرق رينيه ولان وبون في طريقها الى
الصالحية .

وتأهبت الفرق التي يقودها الجنرال
كليبير للذهاب الى دمياط سالكة الممر
الرملي الضيق الذي يفصل بين البحر
وبحيرة المنزلة .

غادرنا معسكر قتيبة في الساعة الثانية
بعد الظهر وبعد أن اجتزنا جبل كاسيوس
Casius قضينا الليل بالقرب من
واحة صغيرة بها حوالي مائة شجرة من
النخيل ومن تحتها ، وعلى عمق بسيط ،
توجد مياه مالحة . انها في الحقيقة صالحة
للشرب ولكنهم يفضلون عليها مياه قتيبة .
يوجد موقع النخيل على حدود الرمال
التي تقابلنا لمدة خمس ساعات قبل وصولنا

ومنذ أربعة اشهر وهو في أيدينا ولا تزال
الاعمال جارية في تقويته وتدعيمه .

عندما تغادر العريش في طريقنا الى
الأراضي المصرية نرى أمامنا الصحراء
جرداء على مدى النظر برمالها المحرقة ،
ولا نجد فيها الا ما ندر من نباتات شوكية
هزيلة تافهة ، في الفصل الحالي من السنة
تبهر هذه الرمال أعين ناظرها من فرط
توهج الشمس الذي تعكسه على سطحها ،
وحرارتها تشوي الأقدام من خلال نعل
الحذاء .

وتبلغ المسافة من العريش الى
الصالحية ، وهي أول بقعة من الأراضي
المنزرعة ، حوالي ١٦٠ كيلو مترا . وتقع
الى جانب هذا الطريق قتيبة Qattyeh
على مسافة ٨٨ كيلو مترا من العريش
و ٧٢ كيلومترا من الصالحية ، وفيها
أحراش من أشجار النخيل يجعل منها
جزيرة وسط الصحراء ونجد فيها أيضا
آبارا ذات مياه مالحة لا يستطيع أن
يشربها إلا الآدميون ولكن الخيول لا تأبى
شربها وان كانت تدأضرت ببعضها ، لأن
كثيرا من الخيول التي ارتوت منها نفقت .
وقد لحقت بنا أكبر خسارة في جيادنا ،
حوالي ٦٧ حصانا في المسافة بين قتيبة
وبير الأب Bir-el-Ab

أقام الجيش في قتيبة يومي ١٧ و ١٨
بريريل ، وخلال هذين اليومين قام
الجنرال بونابرت والجنرالات برتييه ومينو
وأنديوسي والصول Le-Turcq
بزيارة القطاع الشرقي من بحيرة المنزلة ،
وهم على ظهور الجمال . وقد امضوا
ليلة ١٧ و ١٨ بالقرب من مصب النيل
الذي سماه قدماء اليونانيين طانطيك

(١) (المعروفة بمنطقة التينة اليوم) راجع العدد ١٨ كوربه دي ليجيت .

والبيض والطيور والحمام والشماموالبطيخ
بوفرة وبأثمان زهيدة .

وصل الجيش الى القاهرة في صباح
٢٦ بريريال (١) فخرج لللاقاته المشايخ
والتجار والصناع والعسكريون من أهل
البلاد وهم يحملون الاعلام وكانت تتقدمهم
الموسيقى وضاربو الدفوف والطبول من
راكبي الجمال والانشيد الحماسية .

وتقدمت ايضا لاستقباله الفرق
الفرنسية لحماية القاهرة وجميع المدنيين
من الاهالى الذين اقاموا في المدينة في
غياب الجيش عنها عند (حى) القبة .
لقد اندهشنا عندما راينا لون وجوههم
لائنا كما قد اعتدنا رؤيتهم وقد لوححتشمس
الصحراء لون وجوههم . كانوا يبدون لنا
شاحبى الوجوه مما جعلنا نسألهم عن
صحتهم في قلق .

ان ذلك يعطينا فكرة عن قوة العادات
المستحكمة التى ولدت عند السود شعور
الاشمئزاز من اللون الابيض واعتقادهم
بأنه لا دم يجرى فى عروقنا (٢) .

دخل جنود الجيش القاهرة من باب
النصر وقد ثبت كل جندي على خوذته
غصنا من النخيل وهول سكان المدينة
لاستقبالهم .

وقد اقيمت الحفلات لمدة ثلاثة ايام
تخللها الالعاب من جميع أنواعها مثل
الرقص على الحبال والتحطيب وغيرها
من الالعاب المسلية ، كان يؤديها المواطنون
من جميع الطبقات فى ساحة الازبكية .

ل . كوستار

الى قتاية وبعد خمس ساعات من خروجنا
منها . هذه الرمال هى الاكثر تحركا وعمقا
بين الرمال التى توجد بين مصر وسوريا .
أنها تكون جبلا وتغير الرياح من شكل
هذا الجبل وموقعه باستمرار . وابتداء
من أشجار النخيل الى الصالحية يتركز
الطريق على ارض ثابتة الا فى الساعة
الاخيرة من المسيرة التى نضطر خلالها
الى السير من جديد على الرمال .

وفى وسط المسافة يوجد مكان به أشجار
راينا فيه عند مرورنا به للمرة الاولى
مستنقعا من المياه الحلوة . وعند عودتنا
كان يكفى الحفر لعمق نصف متر (١٨
بوصة) لكى يكون عندنا بئر ذات مياه
غزيرة اصلح للشرب من كل المياه التى
ارتوينا بها وبعد ان اجتزنا هذا المكان
بقليل زمجرت ريح غربية حارة جدا
استمرت طوال اليوم وكانت تهب علينا
وتلسع وجوهنا وكأنها نفحات آتية علينا
من فرن مجاور ولما قاربت الساعة
الرابعة بعد الظهر لاحت لنا غابات نخيل
الصالحية فأسرعنا اليها .

ان من عادة الفلاحين أن يحضروا مياه
النيل فى جرار الى الطريق لبيعها للمسافر
الظمان . فقد استقبلنا كثير من هؤلاء
الفلاحين وهم يحملون قريبا ملأى بالمياه
فاشتريناها منهم وارتوينا بلذة لا يمكن
للمرء أن يتصورها الا اذا وجد نفسه فى
مثل هذه الظروف .

عندما وصل الجيش الى الصالحية اعتبر
نفسه قد بلغ نهاية مطافه . فقد وصل
الى بلاد يجد فيها مياه النيل على طول
الطريق وكل ما يلزمه من الخبز والالبان

(١) جاء فى النص ٢٦ Frimaire وقد أجرى تصحيح الشهر فى العدد ٢٢ ص ٤٤ .

(٢) عبد الرحالة الانجليزى « جيمس بروس » James Bruce الى جرح يده حتى يبدل ما فى

عقول زنوج سنار من أنه لا يجرى الدم فى أجسام البيض من البشر .

كورييه دى ليچيبيت

رقم (٢٢)

فى ٢٦ ميسيدور — السنة السابعة للجمهورية

كان من بين هؤلاء الجرحى الجنرال لان الذى يوجد حاليا فى القاهرة وجرحه فى حالة لا تدعو الى الالتئق بتاتا (x) .

لن ننهى هذا المقال قبل تهدئة المخاوف التى تسربت الى أوروبا بشأن المواطن مونج عضو المعهد الوطنى والمجمع المصرى . لقد انتاب هذا المواطن وهو عند أسوار عكا مرض دفع بصحته مرتين الى حالة حرجة للغاية كادت تقضى على حياته .

ليطمئن المواطنون الجمهوريون وهواة الفنون الهندسية الجميلة على صحة رجل مثل مونج عزيز عليهم لاكثر من سبب . ان المواطن مونج موجود الان فى القاهرة معافى تماما وبصحة جيدة . لقدنجا من موت محقق بفضل جهود صديقه الحميم برتوليه Berthollet وعناية المواطن ديجينيت Desgenettes كبير اطباء الجيش . عولج المواطن مونج تحت

ملحق للمقال الخاص بقصة العودة من سوريا :

ومهما كانت درجة الاعياء التى انتابت الجنود فى عبورهم الصحراء فان الجرحى منهم العائدين الى مصر عن طريق الصحراء قد حملوها بنجاح ، وركب بعضهم على ظهور الجمال أو الحمير ، أما الذين كانت جروحهم بالغة فقد نقلوا جلوسا على الهوداج أو طرحوا على نقالات تحملها الدواب .

ومن العجيب ان صحة معظم هؤلاء الجرحى تحسنت اثناء السير كثيرا عما كنا نتصوره فى حدود الامكانيات العادية . وقال لنا المواطن لارى Larrey الطبيب كبير جراحي الجيش ان نسبة الوفاة بينهم كانت اقل منها بكثير فى المستشفيات لن دخلوها فى نفس الاوضاع والاسباب .

(١) وقد شفى .

الرعب والمخاوف في قلوب هؤلاء الناس الذين لم يكونوا يعرفوننا بعد .

أبدى الذين جاءوا الى هنا سرورهم لانهم لم يعتادوا من قبل حسن المعاملات التي تتبعها الشعوب المتحضرة ، وهم مقتبطون على الاخص لعدم تعرضهم لابتزاز أموالهم بما تعودوا عليه من الاهانات والاعتداءات من جانب الحكومات الشرقية . أنهم مندهشون لذلك وهم لا يكادون يصدقون بأننا لا نقترف مثل هذه السيئات .

لقد دعونا أهل القصير وحضر مشايخهم الى قنا لمباحثة الفرنسيين في هذا الموضوع وصحبوا الجنرال بليار وأوصلوه بأنفسهم .

ولقد تسبب البريطانيون في تأخير هذه الاجراءات وعملوا ما في وسعهم لمنعها . ولكن احدى قوافل المواد الغذائية اتخذت طريقها سرا من ضفاف النيل الى القصير فاستولينا عليها خلسة ولم يعد هناك بد من الخضوع والتسليم .

كنت في قنا عندما تحركت القوات التي احتلت القصير ولم تر عيني أبدا أناسا أكثر مرحا من الجنود وهم على ظهور الجمال لمسيرة أربعة أيام في الصحراء .

لقد اعجبوا بمطاياهم كما أبدوا سرورهم لان العرب كانوا يلاحقونها مترجلين .

لن يدخر البريطانيون وسعا في بذل الجهود لحمل ينبع Yambo وجدة ومخا وموانئ الجزيرة العربية الاخرى على الكف عن ارسال محاصيل البن لنا . ولكن الجزيرة العربية تستورد موادها الغذائية من مصر ، وهذا السبب سيكون أقوى من أى ايعاز مغرض من قبيل البريطانيين .

خيمتنا اثناء قيامنا بالحملة معه ومع المواطن برتوليه الذى لم يدخر جهدا في أى وقت لمكافحة المرض كلما ظهرت اعراضه حتى كتب الله له الشفاء .

ل . كوستاز L. Costaz

القصير Qosseyr في ٢٥ بريرال سنة ٧

في ١٠ بريرال استولى الجنرال بليار Beliard والأمر آلى أركان الحرب دونزوليه Donzolet على القصير . ولقد غادرت قنا منذ خمسة أيام مع قافلة تحمل الزاد والمؤن الحربية وكان يتبعنا حوالي ٨٠٠ أو ٩٠٠ جمل محملة بالقمح بغية شحنه الى الجزيرة العربية ، فقد انتهر تجار الصعيد فرصة مسيرة قافلتنا للاحتماء بها .

ان الطريق من قنا الى القصير لا يقل جمالا عن الطريق من القاهرة الى السويس . اننا نجد فيه المياه على مرتين وهي مالحة قليلا ويمكن استعمالها للشرب لعدم وجود ما هو أفضل منها . اننا نشاهد أصحاب المراكب الراسية في الميناء او قباطنتها (ويطلق على كل منهم اسم رئيس) Raiss يمضون أوقاتهم في التنزه على شاطئ البحر وهم يدخنون بهدوء حاملين معهم رماحهم والسيف الى جانبهم .

يصل البن الى الميناء وتشحن كميات كبيرة من القمح . ومنذ أن استولينا على القصير دخل ميناءها ١٦ سفينة محملة بالبن والقمشة الهندية . وفي الوقت الحاضر جاءت الاخبار تقول ان هناك ١٤ سفينة في عرض البحر وهي متجهة نحونا .

لقد تركنا علما تركيا يرغرف على سارية الحصن خوفا من ان يدخل العلم الفرنسى

من القاهرة

استسلم حسن طوبار في ٥ ميسيدور
وسلم ابنه كرهينة .

مستخلص من خطاب محرر في قنا
في ١٨ بريريال سنة ٧ من المواطن ديكوتيل
Descotils عضو المجمع المصري :

لقد عرض علينا المواطن دينون
Denon مجموعة لوحاته القيمة التي
انجزها في أثناء سفره . أثارت اللوحات
المخاصة بدندرة اشتياقنا لمشاهدة هذه
البقايا الرائعة للفنون المصرية ولم يكن
يكلفنا ذلك الا مسيرة ثلاثة كيلومترات على
الضفة الاخرى لنهر النيل ، وقد اقبلنا
عليها فور حصولنا على بعض الحرس
لصاحبتنا .

كان لدينا فكرة عظيمة عن هذه الآثار
ولكنها بدت لنا أجمل وأروع مما كنا
نتصوره .

تتكون آثار دندرة من أربعة معابد
وثلاثة أبواب منعزلة ، أهمها المعبد
الكبير ، وهو الذي احتفظ بكيانه أكثر من
غيره . طوله ٨١ مترا وعرضه حوالي ٣٦
مترا . وهو يتكون من جزأين ، الجزء
الامامي وهو عبارة عن رواق قوامه ٢٤
عمودا مخروطية الشكل في تنسيق بديع .
يرتفع كل عمود من هذه الاعمدة حوالي ١٧
مترا ويبلغ قطر الواحد منها مترين تحت
القمة . قواعدها اسطوانية الشكل تطورها
أكبر من أسفل العمود وترتكز على ركيزتين
قليلتي السمك . تبرز الاولى من أسفل
عن الاخرى ببضع سنتيمترات ويعلو قمة

كل عمود تاج يتكون من أربعة أشكال
رمزية تحمل مكعبا على جوانبه العمودية
الاربعة نقوش بارزة .

والجزء الاخر من المعبد اقل ارتفاعا واقل
عرضا من الرواق وهو يحتوى على عدة
غرف تفتح على بعضها ولا ترى النور
الا من فتحات ضيقة في أسفل البناء ،
وتعلوها عدة غرف اخرى تغطي جدرانها
— مثل الغرف الاخرى وغرف المعبد
الاخرين والابواب الثلاثة — نقوش
هيروغليفية ورموز مختلفة . ان ما يسترعى
النظر في هذه النقوش الهيروغليفية وجميعها
في شكل بارز هو رسمان لمنطقة الابراج
السماوية أحدهما في احدى الغرف العلوية
والثاني في سقف الرواق . فالاول عبارة
عن دائرة بأشكال من الرجال والحيوانات
المختلفة ويلاحظ منها على طول الدائرة :
حمل وثور ورجلان يجلسان بجوار بعضهما
وسرطان البحر واسد ، ومزارع (١) بيده
سنبله وميزان وعقرب ، وحيوان له رأس
رجل وأجنحة وعلى رأسه نوع من التيجان
الكنيسة ، ويهم باطلاق قوس على شكل
الاقواس التي تباع في القاهرة ، ثم حيوان
برأس جدى ومؤخرة على شكل سمكة
ورجل يحمل في كل من يديه اناء يصب منه
ماء ، رمز اليه بخطوط متعرجة وأخيرا
سمكتان ربط نيل كل منهما بشريط من
القماش . أما النقوش الاخرى الموجودة
داخل الدائرة فتحيط بها نجوم عديدة ويوجد
حول هذه الدائرة اثنا عشرة صورة تبدو
وكأنها تحمل هذا النوع من الاطلس
الفلكي .

والرسم الكبير لمنطقة الابراج السماوية
يتبع نفس النظام السابق شرحه . يوجد

(١) جاء تصويب لكلمة مزارع في كوربيه رقم ٣٩ صفحة اربعة واستبدالها بكلمة امرأة برجاء تصويب
القراءة الى امرأة تحمل بيدها سنبله .

أجمل معابد العالم بهذه الصورة إنما يرجع الى التعصب الدينى للمسيحيين . أما الرسومات والاشكال التى لم تتهدم فانها تكشف عن موهبة عظيمة وفنون عظيمة فى الفنانين .

ولا يمكن كتابة وصف مفصل لهذه الآثار والتعبير عنها فى أقل من مجلد كبير لاستيعابها كلها . نحن نجد فيها كثيرا من الزخارف المنقولة عن اليونانيين مثل الأقنعة والتعريشات المعروفة وتلك الزخارف اللولبية التى اطلق عليها اسم الحلزونات اليونانية .

فى ١١ ميسيدور استأنف المجمع المصرى جلساته التى كانت قد توقفت منذ ١٦ بلوفيز بالنسبة لتغيب كثير من أعضائه فى سوريا وفى مصر العليا .

فى جلسة ١١ انتخب المواطن فوفليه بوريان Fauvelet-Bourienne لرئاسة قسم الاقتصاد السياسى ، التى خلت بإحالة المواطن سموسى Sucy الى المعاش .

فى ١٦ ميسيدور انتخب المواطن لانكريه Lancret مهندس الطرق والكبارى فى قسم الرياضيات ليحل بعد وفاة هوراس ساي Horace Say وانتخب المواطن لارى Larrey كبير جراحى الجيش فى قسم الطبيعة ليحل محل المواطن ديبوا Dubois الذى أحيل الى المعاش . وقد عين المواطن كورانسى Corancez ليحل محل الجنرال كافاريللى Cafarelli فى قسم الاقتصاد السياسى وقد عين المواطن ريبو Ripault أمين مكتبة المجمع ليحل مكان المواطن فينتور Venture فى قسم الاداب والفنون بعند وفاته .

فيه الاسد الاول من اليمين يتبعه الابراج الخمسة التالية له ، وتوجد الابراج الستة الاخرى على اليسار ، وهى لا تتميز الا بوجود برج السرطان فى غير موضعه ، وهو يبعد قليلا عن أرجل صورة عجيبة يلمس جسدها أبراج الستة المنقوشة على هذا الجانب . وهناك صورة مماثلة أخرى تلمس الابراج الستة المنقوشة على الجهة اليمنى . ومن هذه الصورة نلاحظ أن الرأس والساقين والذراعين فقط منحوتة ، أما باقى الجسم فهو مرسوم وتبدو منه نفس هذه التعاريج التى ترمز الى الماء .

ورسمت الشمس قريبة جدا من برج السرطان ، ويبدو لنا أن لذلك علاقة بفيضان النيل . هذه الابراج ليست الوحيدة فى المنطقة التى تحتوى أيضا على صور أخرى عديدة تحيط بها نجوم ترمز دون شك الى مجاميع معينة منها .

كل هذه الاشياء تعطينا فكرة سامية عن علم الفلك عند قدماء المصريين ، وتجعلنا نأسف لاندثار اللغة الهيروغليفية . ولأعتقد أن هناك مكانا آخر غير ندرة نجد فيه كتابا أكثر تفصيلا . جميع الجدران والسقوف وأعمدة المعابد الثلاثة والابواب الثلاثة تغطيها الرسوم الهيروغليفية والتى غالبا ما لا يزيد ارتفاعها عن ١٢ و ٣ سم . لذلك يمكننا دون أى خوف من الخطأ تقدير المساحة الكلية لهذه الرسومات بحسب ١٢٠٠ م ٢ والكثير منها قد هدمته آلات التنش ولم يتبق شيء من نقوش تيجان الأعمدة وقد تهدمت أيضا نقوش الجدران الى ارتفاع كبير منها .

إن ثمة رسوما تشبه فى تصميمها الرسوم التى نراها أحيانا فى فرنسا على الجدران ، وهى تمثل رجالا يحملون الصلبان وتجعلنا نعتقد أن تشويه معبد من

ريدوتيه يعنى ايضا بمجموعات انواع
الاتية والاعوية المستعملة فى البلاد .

ان جمال هذه التحف التى يصنعها هذا
المواطن تجعلنا نأسف أسفا شديدا لضياع
حوالى ٤٠ رسما ملونا صنعها فى
الاسكندرية ورشيد وفى دلتا النيل .
لقد اضطر الى تركها تغوص فى مياه
النيل حيث انزلق حصانه فى ٢٨ فبروايدور
من السنة ٦ .

وفى جلسة ١٦ ميسيدور قرأ المواطن
ريدوتيه Redoute مذكرة خاصة برسم
أسماك النيل الذى يقوم به الان وقد عرض
على الاعضاء بعض هذه الصور والرسومات
التى أتمها حتى الان . وقد اجتهد المواطن
ريدوتيه على الاخص فى اظهار الطبائع
المميزة لكل سمكة فى رسومه . ان دقة
الرسم تقرب من الحقيقة بشكل يجعلنا
نعتقد أن أمامنا السمكة نفسها . ويصرف
النظر عن مجموعات الاسماك فان المواطن

كوريه دى ليحييت

رقم (٣٣)

في ٣ ترميدور — السنة السابعة للجمهورية

ملخص خطاب من قنا في ٣٠ بريرال

هذه بعض الملاحظات التي ابدت عن السفر من قنا الى القصير . يستغرق السفر الى القصير اربعة ايام . هناك مياه صالحة للشرب في منطقتين تبعد كل منهما عن الاخرى بمسيرة ٢٢ ساعة تقريبا . توجد بئر على بعد ١٦ كيلومترا من قنا بعد الاراضي المنزرعة . بعد ترك هذه البئر بمسيرة ثمانى أو تسع ساعات نجد بئرا اخرى مياهها كبريتية ، وبالقرب من هذه البئر يمكن الحصول على مياه مالحة ، وبعد مسيرة ٢٢ ساعة ايضا تقابلنا ثمانى أو عشر حفرات في الارض بها مياه صالحة جدا للشرب — في طريق العودة من القصير — ولكنها تبدو ثقيلة جدا بالنسبة للمياه التي تجيء من ضفاف النيل والسبب في ذلك كميات الجبس الكبيرة الملقاة وسط الوادى .

وفي طريقنا الى القصير وقبل الوصول اليها بأربع ساعات يقابلنا جدول تجرى فيه مياه مالحة ولكن درجة ملوحة هذه المياه لا تنفر منها الجمال ، كما توجد نباتات الخيزران واشجار نخيل يتراوح

عددها بين ١٠ و ١٥ شجرة . ومياه القصير غير مستساغة ولها في الجسم فعل المسهلات الهضمية القوية ، فقد عاد الجنود الذين كانوا يحرسون مسيرتنا وكلهم مصابون باسهال شديد . وقد يكون هذا هو السبب الذي يعزى اليه شفاء امراض العيون الذي يتم في القصير بسرعة متناهية .

يجرى العمل الان بأمر الجنرال دونزيلو Donzelot في بناء صهاريج ضخمة لتجميع مياه الامطار التي تنهمر غزيرة اربع أو خمس مرات كل سنة حتى أنه في بعض الاحيان تتكون منها سيول جارفة تجرى في قنوات ، بعرض مجرى النيل وبعمق قد يصل الى متر .

يتشكل ميناء القصير من بحيرة تحدها صخور المرجان على الجانبين وهي تتسع على الاكثر لحوالى ٣٠ مركبا صغيرا تتجمع كلها جنبا الى جنب .

هذا الميناء مكشوف من جهة الشرق . واذا اتسعت حركة التجارة فيه يصبح من الضروري اجراء عمليات ضخمة لتوسيعه او انشاء ميناء آخر .

أما العودة من القصير الى قنا فتستغرق ثلاثة أيام بالرغم من أن الذهاب اليها يتطلب أربعة أيام وقد استفسرنا عن سبب هذا الفارق في الزمن من أهل المنطقة الذين اعتادوا هذه الرحلة فزعموا أن المسافر في رحلة من مصر الى القصير يصعد مرتفعات أكثر مما يصعد في العودة من القصير الى مصر . أن هذا القول غريب في معناه اذ يستتبع ذلك أن مستوى البحر الاحمر أكثر ارتفاعا من مستوى الأرض المصرية .

من درسه Dirseh بالقرب من تيرانه Terraneh في ١٦ ميسيدور :

أن العرب الذين يكونون طلائع مسيرة الجنرال مورا Murat حاصروا حوالى أربعين مملوكا وقتلوا خمسة عشر وأصابوا آخرين بجراح . وقد تحصن ستة عشر منهم في كنيسة صغيرة مكرسة باسم أحد القديسين للدفاع عن أنفسهم عندما وصل الجنرال مورا على رأس فرسانه ومشايع العرب فقصف الكنيسة الصغيرة بمدفعه وأمر ٢٥ فارسا بالترجل عن جيادهم والاستيلاء عليها فاقترحوها واستولوا عليها وكان ضمن الاسرى من المماليك سليم الكاشف وهو أحد رؤساء المماليك الخطرين .

لقد كان تصرف العرب حسنا في هذه المناسبة ويمكن القول بأنه لم يكن لدينا أصدقاء أوفى منهم وهم يقولون انهم بدو فرنسيون .

أمر يومى في ٢٢ ميسيدور

يأمر القائد العام بونابرت بما يلى :

البند الاول : الاسرى الاتراك الموجودون حاليا بالقلمنة والذين حددت رتبهم في

الاستعراض بعد تلقيتهم العلم وهضمهم له ، تكون مرتباتهم كالآتى :

٢ — الذين استوعبوا ما تتطلبه رتبة كابتن من الدرجة الاولى يتقاضون ٢٨ بلة في اليوم .

٣ — الملازم اول والملازم الثانى ٢١ بارة
٤ — الجاويش ٦ بارات والعسكرى ٣ بارات .

تصرف لهم هذه الرواتب عند وصولهم الى القاهرة بناء على استعراض يقوم به مندوب الحرب .

٥ — تصرف لكل منهم وجبة من الخبز .

امضاء : بونابرت

امضاء : الكسندر بيرتيه

قائد فرقة ورئيس اركان الحرب العام
صورة طبق الاصل من سجل الاوامر
ف . اندريوسى

من القاهرة في اول ترميدور :

باغت الجنرال لاجرانج Lagrange

في ٢٤ ميسيدور ٢٥٠ مملوكا كانوا معسكرين في ابو نشيب

Abou-Necheyb في وادى السبع بيار
Seba'h Byar عندما وصل الى معسكرهم في الفجر انقض عليهم ولم يترك لهم وقتا للالفاقة من المفاجأة والتحقق من بعضهم البعض ففروا تاركين معسكرهم ومعداتهم وقرب مياهم وتركوا ايضا حوالى ٦٠ جملا وبعض الخيول .

وقتل في المعركة عثمان بك الشرقاوى وكثير من المماليك ، وأصيب البعض منهم بجراح خطيرة وقد أسر منهم ثلاثة . أما الآخرون ويقال أن محمد الالفى بك كان

من بينهم فقد هربوا وتوغلوا في الصحراء حيث يطاردتهم الان الجنرال لاجرانج .

وصل الى القاهرة المماليك الذين اسرهم الجنرال مورا في درسه . لقد صاحب استسلام سليم الكاشف الذي كان يقودهم ، مفارقات طريفة ربما يود القارئ معرفتها . عندما رأى سليم نفسه مضطرا للاستسلام في المركز الذي كان قد لجأ اليه ، رفض أن يستسلم للعرب وطلب المثل أمام الجنرال الفرنسي .

لقد قبل ركبتي الجنرال مورا الذي استوقفه ومنحه الأمان التام .

كان العرب يريدون ضرب عنقه وتقدم كثير منهم لتأدية هذه المأمورية لانهم لا يعرفون معنى للرحمة أمام عدو منزوع السلاح . وقد ترك الجنرال مورا لاسيره سلاحه وحصانه وأوجد له مكانا تحت خيمته . ويبدو أن سليم الكاشف قد قدر هذا الصنيع أحسن تقدير لانه لم يحاول أبدا أن يجاوز حدوده . فقد كانت له الحرية المطلقة في الذهاب والاياب كيفما تراءى له وكان يسمح له بامتطاء حصانه في الصحراء أمام طابور الجنود ولم يحاول الفرار مرة واحدة .

لقد كان يستغل هذه الحرية في عمليات استكشاف كان يعود بعدها الى الجنرال مورا ليقص عليه تقريرا عن مشاهداته .

ولما سئل مرة عن رايه في احوال المماليك التابعين لمراد بك أخذ حفنة من الرمال وقال باسطا يده : لم يعد لهم من قوت سوى تلك الرمال .

في ٢٨ ميسيدور خرج من القاهرة المواطن لامبرت Lambert وهو قائد اورطة على رأس وحدة من جنود الهجانة للقيام بعملية استطلاع واستكشاف حول

المدينة . وعندما وصل الى جبل المقطم فاجأ خلف التلعة جماعة مكونة من ثلاثين جنديا قتلهم جميعا ولم ينج منهم الا اثنان ، ولم نخسر جنديا واحدا في هذه المعركة ولكن الجنرال لامبرت أصيب بجراح طفيفة .

منذ أن تواجدنا في مصر كنا نؤكد يوما بعد يوم صحة ملاحظات المواطن فولني Volney ورجحان تفكيره عندما كان يقطن هذه البلاد . وقد عاد هذا الرحالة الفيلسوف من أمريكا وهو الان في باريس . وقد نشرت له الصحف ملاحظاته عن حملة الشرق نوردها لقرائنا :

بما أن كل شخص ينسج روايته عن جيش مصر فهذه روايتي مستندة الى شخصيات ثقات ، تضارع ثقات الالمان والايطاليين .

موقف بوناپرت الحقيقي هو كالاتي : لم ييسط سلطانه كاملا على مصر الا في اواخر الصيف . انه لم يجد في السويس الا سفنا قليلة رديئة الصنع ولما انعكست الرياح الموسمية على الاعتدال الخريفى رأى أن الوقت ليس مناسباً له ، لا للاقلاع ولا للاتصال ، فعدل عن مشروع الهند واعتبر الجيش أنه تصدعت اقامته في مصر .

ثم خسرنا اسطولنا وأعلنت تركيا الحرب وكانت التهديدات بالغزو من كل جانب .

ولما رأى الفرنسيون الموجودون في مصر انهم محاصرون في هذه الرقعة من الارض تحولت كل جهودهم الى الدفاع عن كياتهم وعن مكاسبهم التي حققوها بالغزو .

لقد كان شهر سبتمبر شاقا نوعا بالنسبة لحرارة الشمس وحالة الركود والابخرة والرائحة التي تصحب عادة انحسار مياه

النيل . أما في أكتوبر فان الاراضى تكتسى
بخضرة البرسيم وتتوافر الالبان والزبد
واللحوم والاسماك فيتغذى الجنود
ويستريحون ويستعيدون نشاطهم
وحيويتهم .

وسيمضى الجيش فصل الشتاء متأقلا
في موطنه الجديد . ولكن بونابرت لم ينم ،
انى اراه مهتما بكل شىء يخص الغزو
الرائع . ذهب الى دمياط ورشيد لانشاء
الاستحكامات الدفاعية في كل مكان وقد أمر
باقامة الحصون اللازمة على حدود صحراء
السويس والصعيد . انه يطلب من جنوده
اليقظة الدائمة ويجند المواطنين ويستخدم
السياسة والكياسة دون القوة لاكتساب
صداقة أهل البلاد .

وقد أنتهز فرصة الشقاكات المدنية
والدينية ليقرب اليه الاقباط والبدو
والفلاحين . انه يستثير فيهم شعور العزة
والكرامة وذلك باقتباسه الكثير من عاداتهم
حتى يقتبسوا هم عاداتنا ايضا .

لقد وجدهم مكتئين مترمتين تسودهم
روح العداء من ظلم واستعباد الطفافة ،
من حكامهم السابتين ، فأدخل على قلوبهم
الطمأنينة والمرح والسرور ، وأحيا فيهم
شعور الود باقامة مختلف الحفلات والالعاب
وانواع الموسيقى . لقد عمل على اصلاح
الطرق والكبارى والقنوات . لقد وجد
الفلاحين عبيدا للارض فمنحهم الملكيات .
كان السيد الاعظم يرث في كل ميراث ،
فأبقى بونابرت حق الميراث لجميع العائلات ،
وقد سوى في القسمة بين الاولاد ، وغير من
وضع النساء فجأة ودون عنف بمنحن
الحق في انصبة متساوية وحق التصرف
فيها . وقد سمح لجنوده بالزواج من
النساء المصريات .

لقد منع الزيجات المحرمة قبل البلوغ
وكانت تتم من سن التاسعة والعاشر
وأنشأ قانونا مدنيا جديدا في آسيا وانى انبىء
انه سيغير من وجهته .

ومن جهة أخرى تعمل سياسته
الاقتصادية البعيدة النظر على النهوض
بالمصانع المحلية وتحرم سخب الفخفة
غير المعقولة المؤدية الى الخراب ، وذلك
باقتناء الفراء الروسى وشيلان كشمير .
انه يتقرب الى المحايدين ويستورد عن
طريق التبادل الحديد والنحاس والاششاب
لسد احتياجاته منها . ولن ينقصه
البارود — لقد أنشأ مدارس لتعليم
الاهلين ومدارس حربية يتعلم فيها
الشبان الفرنسيون والاقباط والعرب
ويعلم بعضهم بعضا اللغة الفرنسية
والجغرافيا والرياضيات والعلوم
وبالاختصار فقد خلق دولة . ورغبة منه
في استثارة العزائم لجأ الى التشجيع فراح
يذكر العرب بمجد اجدادهم وأدخل في
روعهم ان الجيش الفرنسى ما هو الا الاداة
السحرية للقرارات السماوية التى ترمى
الى احياء سلطان وقوة العرب الاقدمين
وتخليصهم من نير العثمانيين المتبريرين ،
وتطهير قوانين رسالة النبى التى دنسها
الجهلة والملاحدون ثم يفتح لاسيا عهدا
جديدا من العظمة والعلوم والمجد . ومع
ذلك فان الاسطول التركى ظهر في الافق
فأحرقه باشا عكا فعبير الصحراء وقاتله
وهزمه فتدعت المستعمرة الفرنسية
العربية وبسطت انتصارات الجيش ظلال
مجدها في كل مكان . طلب البدو محالفته .
وهب الموارنة والدروز ثائرين واستقلت
سوريا .

ومن جهة أخرى فقد جعل البريطانيون
والروس السلطان أسيرا لديهم بحجة
الصداقة وكأنه تمثال يحركونه حسب

اهوائهم مثل المغول في دلهي . وبهذا تنهار الامبراطورية التركية .

وعبثا تحدثت الجرائد عن أسفار مزعومة لبونايرت الى القدس ودمشق وحلب . ان طول المسافة بين القاهرة والقدس اكثر من ٢٧٠ ميلا يقطع منها ٥٥ في صحراء جرداء لا حياة فيها ولا خضرة ولا ماء .

من القدس الى دمشق تقدر المسافة بحوالى ١٣٦ كيلومترا ومن دمشق الى حلب تبلغ المسافة ٢٨٠ كيلو مترا . كل ذلك دون السير على طريق مخطط والجيوش لا تسير بنفس الطريقة التى يسير بها الصحفيون الاخبار على الورق .

فاذا ارسل بونايرت بعضا من رجاله لاثارة النفوس وحثهم على الثورة في سوريا فذلك امر طبيعى ، ولكنه لن يتحرك من مصر طوال فصل الشتاء ، واذا خرج منها في الربيع فلن يكون ذلك للذهاب الى الهند . فهو لا يمكنه الاقدام على مثل هذه المغامرة لانه يفتقر الى السفن ، والعدو يعلم ذلك ويقف له بالمرصاد .

وهو ايضا لا يمكنه الاقدام على مثل هذه المغامرة بطريق البر لان عبور هذه الطريق التى فكرتها الصحف وهى نهر الفرات وصحارى ايران ونهر السند Indus ضرب من الجنون . هذه الطريق لا تسلكها حتى قافلة عربية ، والجيش الفرنسى اكثر تكاليف منها . ولو كان في مقدور الجيش ان يتحمل هذه المخاطر سواء بالبحر او البر ، فهو لن يقدم عليها لان الاحداث غيرت الاحوال تماما .

ان مسألة ابو قير وعلان تركيا الحرب ودخول الروس في البحر الابيض المتوسط ومحالفتهم لبريطانيا التى تضع الاسطول التركى تحت تصرفهم ومدينة القسطنطينية عما قريب ، كل ذلك يضع بونايرت امام عالم جديد من الظروف والملابسات ، وهو ينظر اليها من زوايا جديدة ، وبعبريته الشاذة التى تحفزها للأعمال الجسام ، يعد لها اعدادا جديدا ويدبر لها تدبرا عظيما وملائما .

(البقية في العدد القادم)

كورييه دى ليچييت

رقم (٣٤)

فى ١٢ ترميدور - السنة السابعة للجمهورية

فعلت مستعمراتهم الخاصة - بمصادر جديدة مقابل خسارة البنجال ؟ هل تقل سيطرتهم على البحر الابيض المتوسط وقد تجاسروا على القول بأننى أسيرهم فيه ؟ ثم هل محالفتهم مع الروس لآبادة الاتراك لا تفتح لهم ابواب عالم آخر لتدعيم وبسط قوتهم البحرية ؟ لا .. لا .. لن أجيد المجد فى أسواق مدراس وكلكتا ، ليست هناك منفعة لفرنسا التى اعتبر جيشي قسما غالبا وثمينا منها .

لذلك فأوروبا هى التى يجب أن تشتغل فيها ميادين الحرب من جديد ، وبما أن الاتراك وهم مدفوعون بانعدام تبصرهم وقلة فطنتهم - قد رفعوا راية الحرب ، فسوف انتزعها من أيديهم فى القسطنطينية .

سوف أجعل مصر قادرة على حماية نفسها والدفاع عن حياضها وسوف تتقدم فى مختلف نواحي نشاطها ونموها . سوف أجهز حملة أشرك فيها العرب والدروز والموارنة حتى إذا ما استقرت لى السيادة على سوريا كونت فيها حاميات على طول الطريق وسأخذ من الجبال درعا يحمى زحفى السريع على حافة الصحراء . وعندما أصل

تابع ملاحظات المواطن فولتى على حملة الشرق ، قال :

لنترك الى أزيما شاك
Azeman-Chak وتيبو سلطان
Tipoo-Sultan مهمة طسرد

البريطانيين من البنجال . ان أزيما شاك يمكنه ذلك بوساطة ١٢٠ ألف فارس يحاربون معه . قد لا أصل الا فى وقت أشاهد فيه هذه الهزيمة والجيش الفرنسى ذاته لن يكون الا موضع حسد الاعسداء الاجانب . فضلا عن ذلك لماذا نذهب الى آخر الدنيا لبذل مجهودات لن تسفر الا عن قدر ضئيل من المجد ولن تعود بأى نفع فى ساحات بربرية يكتنفها الغموض .

عندما أطرد الانجليز من الهند ، هل تنكسر شوكتهم ؟ وهل سيفقدون سيطرتهم على البحار ؟ هل سيقبل أساطيلهم من حصار الاسبان المترددين ؟ هل سيقبل تهديدهم بفتح لا لويزيان La Louisiane والمكسيك وكاراكاس وكوبا ؟ وهل استقلال هذه المستعمرات لا يهدم - كما

الى الجيش الفرنسى المنتصر فى :
ايطاليا

وافريقيا
وآسيا

الى بونابرت عضو المجمع الوطنى صانع
السلام فى أوروبا .

امضاء : فونسي

مذكرة من المواطن فرانك طبيب الجيش
بشأن مرهم ضد امراض الرمد التى تصيب
العين - القاهرة فى اول ترميدور سنة ٧
سئلت مرارا عديدة عما اذا كان لى
دراية بنوع من المراهم لونه احمر يوزعه
فى القاهرة المواطن بلان Blanc
منظم محاجر الامراض الوبائية ، ويقال
عن هذا المرهم انه دواء عظيم الفائدة
لامراض الرمد وهى منتشرة جدا فى
مصر .

فى الواقع فان لى دراية بهذا المرهم الذى
لا يختلف عما يوجد فى مستشفى اللقطاء
فى مرسيليا ، او بعبارة اخرى هذا
المرهم يستعمل لعلاج امراض الرمد الذى
اخترعه سانت ايف Saint-Yves
المشهور (انظر كتابه عن امراض العين -
باريس سنة ١٧٢٢) وهذا الراسب الاحمر
هو التركيب الفعال فيه . لقد استعملته
بنجاح فى أوروبا وفى مصر ولكنه لا يستعمل
فى جميع الحالات لانه خطر جدا على
بعض منها .

والسبب فى اننا نجد فى القاهرة من
يحبذ ومن يرفضه من أعدائنا هو اننا
نحن الذين اخترعناه . وهم يدللون على
ذلك باصابة بعض من استعملوه بالعمى ،
وهذا ادعاء خاطيء ولا يجب أن نعزو
فقد الابصار الى المرهم ذاته ، وانما ذلك
راجع الى أن من استعملوه فانما استعملوه
على غير هدى او تمييز او تبصر .

الى جبال سيليزى Selisie سيتوى
مركزى فتستند ميسرتى الى البحر ويمنتى
الى نهر الفرات . سوف اتصل بديار بكر
Diar Bekir وبأرمينيا بلاد رعايا
الأتراك المتذمرين . سوف ادعو البسندو
والتركمانيين والاكراذ والارمن والايرائيين
وكل الناطقين باللغة التركية الى تدمير
عدوهم المشترك ، وسوف اكون جيشا
جرارا من الفريسان اجتاز به بسرعة
خاطفة مسافة ٤٠٠ كيلومتر تفصل بينى
وبين البسفور الذى سأعبره ولو كان ذلك
فوق قطع من الاخشاب ، وادخل
القسطنطينية ومنها افتح بابا لمستقبل
جديد اعود منه الى المسرح الاوروبى حيث
اقم توازنا بين جميع السلطات . ويمكننى
اعادة بنيان الجمهورية اليونانية . ومن
البانيا وجزيرة كورفو اصبح قريبا من
ايطاليا وفرنسا ، ويمكننى النهوض بما
تبقى من بولندا وتكوين دولة تعيد التوازن
القديم فى الشمال . ان وضع النمسا من
جديد بين عدوين يسبب لها قلقا شديدا .
بروسيا تجدد تحالفها الطبيعى مع فرنسا
والامبراطورية البيزنطية الجديدة بعد أن
خف عبء روسيا عن كاهل الدانمرك
والسويد فهما تعملان على تنمية مواردهما
وتقوية نفوذهما . والغيرة من بطرسبورج
تدفع موسكو الى المطالبة باستئلالها .
وبعد أن تطرد بريطانيا من مجموعة جزر
بحر ايجيه سوف تترك البحر الابيض
المتوسط وتكون الحكومات قد سئمت
الحروب والمعارك والحرائق والجرائم
والاعمال الجنونية ، وقد انهكت قواها ،
فتقبل الصلح وهى متعطشة اليه .
ليجعلنى الله قادرا أن أرى هذا اليوم ،
الفريد فى مجسده ، اكتب فيه عند
قاعدة المسلة الكبرى فى القسطنطينية هذه
السطور مسجلا الشكر والعرفان بالجميل .

وعلى كل ، فعندما تترك لى أعمالى
الفرصة المواتية سأعلن عن ملاحظاتي على
أمراض العين وسأحدد الحالات التى
يمكن فيها استعمال هذا الدواء وأنواع
أخرى من العقاقير معروفة فى هذه البلاد .

نكسة

تتركز عادات الشرقيين بالنسبة للنساء
على الحذر والشكوك ويخفف من وطأة
هذه العادات أنه قد تركت لهن الحرية
بأن يتقابلن فى الحمامات الخاصة بهن .
هذا الاجتماع فى الواقع يعتبرنه بمثابة
حفلة ترويح . ففيه تتفنن كل امرأة فى
الاعتناء بزيبتها وملابسها وذلك ليس مرده
الى اجتذاب اهتمام الرجال . لانهن
لا يظهرن أبدا سافرات دون حجب
وجوههن بما يسمى بالبرقع (※) وملاءة
تلف أجسادهن من الرأس حتى القدمين ،
وتحجب عن الاعين منظر تسريحاتهن
وأيديهن وما يلبسن من فساتين وما الى
ذلك .

فعندما يصلن الى الحمامات يسرعن
بنزع البرقع والملاءات للاستمتاع بأعجاب
غيرهن من النساء وأشباع غريزة حب
المنافسة بينهن . وأقصى ما تصل اليه
الواحدة منهن من الاستمتاع واللذة هو
أن تنجح فى التفوق على منافساتها سواء
فى جمال حليها أو قيمة ملابسها أو حتى فى
عدد قطع الحلى المزخرفة التى تثبتها فى
شعرها .

فى الواقع أن مثل هذه المتعة المحدودة
لا تفيدها فى شيء حتى ولو توصلت الى
اثارة الغيظ فى قلوب غيرها من النساء
فى الحمام ، فهى فى قرارة نفسها تشعر
بأن سعادتها غير مكتملة وهى بعيدة عن
رؤية الرجال لها ، لانهم ممنوعون بصرامة
من دخول هذه الأماكن الا بالنسبة لبعض
الموسيقيين المسابيين بالعمى وهم
مأجورون فقط لاسماعهن أصوات الرجال .

ومهما يكن من أمر فإن النساء التركيات
يحببن كثيرا المتعة التى يجندنهنا فى
الحمامات . ففيها يعرفن جميع الأخبار
المنتشرة فى المدينة ويتحدثن عن غراميات
أزواجهن ويقارن بينها فإذا تبينت بعضهن
أن زوجها لا يمتعها بنفس المقدار عملت
على اطلاق راحته .

وفى الحمامات أيضا تناقش النسوة
مصالحتهن العامة . وهن يتشاورن فى
كيفية ضد المحاولات التى قد تنقص من
الميزات التى خصصت لهن . فقد دافعت
نساء رشيد بشدة عن حق من حقوقهن
حاول المسئولون حرمانهن منه فى
رمضان الماضى . وهذا ما حدث :

عندما أعلن عمدة رشيد (الإفندى)
عن المهرجان الليلي الذى يقام فى جميع
المدن الإسلامية أيدانا بابتداء شهر
رمضان وذلك قبل حلوله ببضعة أيام
وأضاف اليه حظر حضوره على السيدات .

(※) البرقع عبارة عن قطعة نسيج ضيقة العرض لونها أبيض تثبت زاويتها على جوانب الوجه عند
أعلى الصدغ وتتدلى بطولها على الصدر مركزة على الأنف — والبرقع يحجب كل الوجه ما عدا العينين
والعينين .

ان المرأة المسلمة لا تكشف وجهها الا لوالدها وأخيها وزوجها ، وهذا هو الجزء المكشوف الذى يتركه المرأة
للفضولين ولبسات عشيقها .

يقال أن بعضا منهم أنراك والبعض الآخر من الروس .

كان القائد العام في الجيزة عندما أخبر بظهور هذا الاسطول وعملية انزال الجنود ، فتحرك على التو لمنازلة العدو . وكانت القيادة العامة في الرحمانية في ٣ ترميدور : في هذا الوقت لم يكن العدو قد شرع في عمل أى شيء ضد الاسكندرية أو رشيد . كان على الجنرال كليبر أن يصل في نفس اليوم الى افوه) وهى بلدة صغيرة تقع بين رشيد والرحمانية . وكان على الجيش أن يترك الرحمانية في ٤ ترميدور للانقضاض على العدو .

مدينة القاهرة يسودها الهدوء التام . كانت المعلومات قد وصلت من مدة طويلة تفيد أن مراد بك الذى كان دائما منهوكا من تعقب الفرنسيين له في الصعيد ولم يعد يحتمل الإقامة فيه ، كان يحاول الاقتراب من شواطئ البحر الابيض المتوسط ، ومن المرجح أن يكون قد علم بأن هناك حركة لانزال الاعداء على الشاطئ .

وكان القائد العام قد أمر الجيش بمحاصرته من كل جانب فانتظره الجنرال ميتو في دير القديس مقار حيث كان سيتزود منه بالماء . والجنرال فريان Friand كان يتعقبه عن قرب بعد أن طارده من موقعه غربى الفيوم ، وأما الجنرالان مورا وجونو فكانا يقومان بمناورات سريعة للتصدى له في الأماكن التى كان سيمر بها .

ويبدو أن العرب قد أخبروه بالتحركات التى قام بها الجنود الفرنسيون لاقتناصه ، لاننا علمنا بعد يومين من مروره بالقرب من الجيزة أنه ولى الادبار قافلا الى مصر

(وكانت هذه هى المناسبة الوحيدة التى تسمح لهن بالخروج من حريمهن والمشاركة في احتفال عام) فقد تجمعت النسوة في الحمامات للتشاور في أمرهن وكتبن الى الجنرال مينو Menou الذى كان موجودا في رشيد أنهن يعرفن جيدا أن (الافندى) قد أصدر هذا الامر بدون علمه وأنهن يأمن في أن يرفع عنهن هذا الحظر .

فأجابهن الجنرال مينو أنه سيعلمن عن رايه أمام مجلس يضم جماعة من أعيان البلد ويشهده (الافندى) ويمكنهن أن يوفدن مندوبات عنهن لمعرفة ما سيجرى في هذه الجمعية .

عقدت الجمعية في حريم أحد أعيان رشيد ، وكانت مندوبات نساء رشيد حاضرات . قال الجنرال مينو للافندى . لقد قمتم بفرض الحظر الذى تشكو منه السيدات وذلك دون أى تصريح ، وقد أردتم بذلك أن يعتقد الناس أن الفرنسيين راغبون في اهانتهم . اعلموا أنه ما من أمة تحترم النساء مثل امتنا . انى أمركم بالغاء تلك الفقرة من اعلانكم .

فأعجبت النساء الحاضرات بهذا التصريح وأعربن عن ذلك بتحريك أعينهن في محاجرها فقط ، فهى الجزء الوحيد الذى كان يرى من وجوههن أما نساء رشيد فقررن ارسال كلمة شكر للجنرال مينو من حماماتهن .

ل . ك . (١)

في ٢٦ ميسيدور وصلت الى خليج ابو قير حوالى ٨٠ سفينة بين كبيرة وصغيرة وانزلت حوالى ١٤ ألف جندي .

فيها جميع مدافعهم . سنورد تفاصيل أكثر
في عددنا المقبل .

اعلان

نبذة عن الاحداث التي وقعت في اوربا
خلال الاربعة أشهر الاولى لسنة ٧
للجمهورية في القاهرة بالمطبعة الوطنية .

ان الاخبار التي وصلت أخيرا من فرنسا
قد عرفها القراء من خلال نشرات وجيزة
ومقتضبة جدا . لذلك فقد رُئى أن نشر
هذه النبذة سيقابل بالاستحسان من الجيش
والمواطنين أيضا وهذه النبذة تقع في ٤
صفحات « بحجم ٥ / ١ الطلحية » وهي
تصدر الآن في المطبعة الوطنية بميدان
الازيكية حيث يمكن الحصول عليها .

والثمن ٢٠/١٢ من الفرنك الفرنسى او
١٦ ميدان .

العليا ، وكان هذا اليوم هو نفس اليوم
الذى تسلم فيه القائد العام بالجيزة
البرقيات التي أنبأته بوصول أسطول
الاعداء .

من القاهرة في ١١ ترميدور الساعة الرابعة مساء

وصلنا الآن خبر الانتصار الساحق
الذى أحرزناه على الاعداء ، الذين نزلوا
في « أبو قير » . لقد هاجمناهم وأبدناهم
عن بكرة أبيهم في ٧ ترميدور سواء بالسلاح
أو باغراقهم في البحر ، ويقدر عدد الذين
غرقوا بنحو خمسة آلاف مقاتل . وقد
أسرنا القبطان باشا ورحلناه إلى
الاسكندرية . وفي يوم ٨ استولينا على
استحكامات العدو في أبو قير وقد خسروا

كورييه دى ليچييت

رقم (٣٥)

فى ١٩ ترميدور - السنة السابعة للجمهورية

الكسوة الشريفة والبساط المخصص لبيت الله فى مكة . ويمكنكم تسليم هذه الوديعة الثمينة لوكيلنا محمد بن الحسين الذى نثق به كل الثقة ، وهو الذى سلمكم رسالتنا هذه ، وسوف يحضرها الى هنا بانن الله .

أعرفكم أيضا بأن لدينا سفينة بثلاثة صواري وأخرى بها اثنان الاولى اسمها فتح الله البارى ، ومزودة بـ ٣٢ مدفعا والثانية اسمها فيض الله وبها ١٤ مدفعا .

الشريف السيد محمد عقيل وهو احد أبناء عمومتنا يمتلك أيضا مركبين احدهما بثلاثة صواري ، ومركب عبيد لها صاريلن .

ولما كنا نرسلها عادة فى كل سنة الى شواطئ البلاد الهندية محملة ببضائع من الحجاز لمبادلتها ببضائع هندية ، نطلب منكم { جوازات سفر حتى لا تضايقها السفن الفرنسية التى قد تلتقى بها فى مياه البحار الهندية أو الحجازية ، لا فى ذهابها ولا فى ايابها .

عندما تصلنا هذه الجوازات سنرسل فوراً بانن الله هذا الاسطول محملاً بتدرجات الحجاز الى شواطئ وموانئ الهند التى نمتلكها وستظل هذه الجوازات

ترجمة كتاب محرر من شريف مكة الى المواطن بوسيلج Poussielgue مدير عام الادارة المالية بتاريخ ٢٩ من ذى الحجة سنة ١٢١٣ هجرية . (١٥ بريريال سنة ٧ للجمهورية) .

يا امير اعز الامراء واشرفهم ، يا قدوة معاصريه ، ياذا الاعمال الصالحة وصديقنا المخلص الحقيقى وزير المالية بوسيلج الذى بحكمته يذلل جميع الصعوبات التى تواجه ادارته .

بعد التسبيح لله عز وجل والسؤال عن صحتكم نفيديكم بأن خطابكم وصلنا وعلما مضمونه وقد محصناه جيدا وفهمنا الاسباب التى أبدتوها لنا بشأن قافلة مكة المكرمة ونحمد الله على ذلك .

لقد أفهمتمونا فى خطابكم أن رعايانا قد اختلطوا بأعدائكم ولكن ليكن فى علمكم أنه ما من أحد ممن يأترون بسلطتنا قد تجاسر أبدا على اقامة أية علاقة مع هؤلاء الذين تذكرونهم فى رسالتكم ويجوز أن بعض عرب الحدود هم الذين حاربوا ضدكم .

ونفيديكم أيضا أن سفننا قد ألقت مراسيها فى السويس ويمكن استخدامها فى شحن

وهذه بعض التفاصيل الاخرى التي
وصلتنا بخطابات خاصة :

يظهر أن سلاح الفرسان كان له ضلع
كبير في الانتصار . لقد تقدم الفرسان
الهجوم على الاعداء للاستيلاء على
استحكاماتهم المبنية من الرمال ، وكانت
فجواتها مليئة بالمنحدرات ، وأصاب قائدها
الجنرال مورا جرح في فمه في اللحظة التي
أعطى فيها إشارة الاندفاع الجارف الذي
كان دائما يحقق له النصر . والمعتقد أن
حالته لا تدعو الى الانزعاج .

لم تبذل سفن مدفعية الاعداء أى مجهود
لحماية جنودهم فكانوا يفرون مهرولين نحو
البحر .

سعيد مصطفى باشا كان قد أحضر معه
مؤنا غذائية من البن وغيره ومعاطف وغيرها
من الملابس ونقودا لتوزيعها على أهل
البلاد واكتساب مؤيدين له ومريدين ،
فأستولينا على كل ذلك .

هذا الانتصار الباهر كان خاتمة حملتنا
الدفاعية للسنة السابعة . هزم العدو في
ميسرته فقد هدمنا في سوريا ذاتها كل
ما كان يعده فيها لغزو مصر عن طريق البر
في الوقت الذي لم تكن تسمح له الرياح
بالقيام بأية مغامرة عن طريق البحر .
ومن ثم لم يتمكن من إجبارنا على تقسيم
قواتنا لمقاومته في موقعين متباعدين عن
بعضهما ، بل بالعكس هذه الميزة كانت لنا
حتى اذا ما وابت الرياح لفرصة انزال
الجنود ، عجلت بالزج بميمنته الى ساحة
الوغى والهزيمة .

هذا ونأمل ان يكف البريطانيون عن
كبريائهم في تفاخرهم بموقعة أبو قير

في أيدي قباطنة مراكبنا . أرسلوها لنا
في أسرع وقت ممكن لأن المراكب مستعدة
للإبحار . هذا كل ما عندنا لنقوله لكم
ونرجو ألا تنقطع مراسلاتنا المتبادلة .

صلوات الله على سيدنا محمد وعلى
آله وصحبه أجمعين .

انتصار أبو قير

مستخرج من خطاب الجنرال بونابرت الى الجنرال دوجا

من معسكر المستشفى المتقل في ٨
ترميدور الساعة ٧ صباحا .

في الساعة السابعة من صباح البارحة
وجدنا انفسنا أمام العدو الذي تمركز على
بعد أربعة كيلومترات أمام قلعة أبو قير
فهاجمناه وهزمناه هزيمة منكرة ،
واسترددنا منه القريتين ، وأستولينا على
متاريسهم واستحكاماتهم وخذادتهم وكل
ما في معسكرهم وطاردناهم حتى البحر
وأغرقنا منهم ، من ١٠ آلاف الى ١٢ ألف
مقاتل وقد أسرنا القائد العام للبر والبحر
واسمه سعيد مصطفى باشا (١) ،
سأحضره بنفسى الى القاهرة . وقد قتل
مننا مائة جندي وأصيب أربعمئة بجراح ،
من بينهم الجنرال مورا والجنرال فوجيير
Fugieres وقائد الفرقة كريتان
Cretin وقائد الفرقة مورانجيه
Morangie وكان ضمن القتلى العريف
لوتورك Leturcq وقائد الفرقة دوفيفيه
Duvivier وياورى جيبير Guibert .

امضاء : بونابرت

(١) (الحبرى :) وأما مصطفى باشا (كوسا) سارى عسكر قاتم لم يقدموا به لمصر ، بل أرسلوه
الى الجزيرة مكرما « ربيع الاول سنة ١٢١٤ » .

البحرية ، وان أخبار موقعة أبو قير التي دارت في ٧ ترميدور سنة ٧ سوف تخفف في نفوس الفرنسيين من حسرة فكرى تلك الموقعة البحرية التي دارت رحاها في خليج أبو قير بتاريخ ١٤ ترميدور سنة ٦ .

ليس هناك تفكير في ان يرسل الجنرال بونابرت الى بلدية باريس سيف الجنرال البرى والبحرى الاسير . فلو كنا قد اودعنا في بلدية باريس سيوف جميع الجنرالات والقواد التي استولت عليها القوات الفرنسية اثناء الحرب لكنا حولنا هذا المبنى الى ترسانة لا تخلو طبعاً من السيوف البريطانية ولكن هذا عمل لا يقدم عليه الجمهوريون ، وأوروبا ذاتها التي عودناها على اعمالنا الجسام لن تسكت عن مثل هذا الفرور .

رجعت قافلة الحجاج المراكشيين التي مرت بالقاهرة منذ حوالى شهر في طريقها الى مكة . كتب رئيس القافلة عند وصوله الى القاهرة خطاباً الى المواطن بوسبيلج ضمنه بعض تفاصيل ممتعة ولكن ضيق المكان اضطرنا الى تأجيلها الى العدد القادم . وعلى كل فاليكم بعض ما تلقيناه من رئيس القافلة شفوياً .

سلكت القافلة المراكشية التي تتكون من ألف رجل مسلحين بينادقهم طريق القدس في عودتها وقد تقدمت قافلة دمشق التي لم تكن مسلحة ولم يكن يصحبها حرس مجاملة لها . وقد أوفد الجزار باشا رسولا لقائدهم قبل ان يصلوا الى القدس ينصحه بأن يقود جميع الحجاج الى عكا حيث تحملهم مراكبه الى مراكش ، ووعدهم أيضاً بأن تكون هذه المراكب في حراسة البريطانيين مؤكداً بأنهم اذا لم يأخذوا بنصيحته وأصروا على العودة الى القاهرة ، فسوف يبيدهم الفرنسيون ويسلبون أموالهم ومتاعهم . فأجاب قائد القافلة ان

امبراطور مراكش على صلة صداقة طيبة مع فرنسا ، وان الفرنسيين استقبلوا القافلة استقبالا حسنا عند مرورها بالقاهرة ، وان الحجاج واثقون من أنهم سيلاقون منهم نفس الشعور الطيب في استقبالهم عند العودة . ثم زادت القافلة في سرعة سيرها للوصول الى القدس حيث علمت بأن الجزار باشا قطع رقاب ٤٠ مغربياً ، كانوا قد فروا مع الامير حاجي Hadji الى سوريا بحجة أنهم كانوا قد تعاونوا مع الفرنسيين من قبل ، وان قافلة مكونة من ٣٠٠ من البربر كانت قد وصلت الى عكا عن طريق البحر في طريقها الى مكة وقد احتجزها الجزار باشا عند عودتها لعدة أسباب . واستخدمها في أشق الاعمال الحربية ، أودت بحياة كثيرين من المغاربة وأصابت الآخرين بالتشويه مما دفع المراكشيين الى صم آذانهم عن نصائح الجزار المتلاحقة .

ومع ذلك فقد حاول اسماعيل باشا قائد القدس اغراءهم بتقديم المال والجمال والخيول والمؤن وحتى المدافع لهم . وعندما تأكد من استمساكهم بالرفض شرع يهددهم واتخذ فعلاً عدة اجراءات للحيلولة دون خروجهم من القدس .

وعندئذ جمع رئيس القافلة جميع اعضائها على الفور وعسكر بهم خارج المدينة وقد عقد النية على رد اى نوع من الاعتداء عليها ، وأرسل ١٢ منهم مسلحين الى المدينة لشراء صابون وبعض السلع الاخرى ، فأسرهم اسماعيل باشا وأودعهم السجن . وعندما علم بذلك قائد القافلة توجه الى المدينة على رأس فرقة من مائتى رجل مدججين بالسلاح للمطالبة باطلاق سراح زملائهم . ولما وصلوا الى ابوابها كان اسماعيل خارجاً منها ومعه عدد كبير من الفرسان المسلحين لاقتحام معسكر الحجاج ، فتناول الفريقان بعضهم البعض

بالسبب والشتم ، وأطلق الحجاج النار على رجال الباشا فأراد قائدهم منعهم من ذلك ولكنهم في ذروة سخطهم وغضبهم انقضوا على الباشا وأنزلوه من على صهوة جواده وعندما شرعوا في جره أسيرا معهم عرض إطلاق سراح الحجاج الأسرى وعددهم ١٢ وقد أطلق سراحه هو أيضا . وأسرعت القافلة بمتابعة سيرها نحو القاهرة . فوصلتها دون أن يقع لها أي حادث بالرغم من أن الجزار باشا وإبراهيم باشا كانا قد أخطرا العرب جميعهم لمقاتلة رجالها ونهبهم .

أمر خاص بالمحاكم

القيادة العامة في ١٦ ميسيدور سنة ٧

يأمر بونابرت القائد العام :

١ — تلغى جميع الرسوم التي كان القضاء أو سكرتيرهم يحصلونها سواء

لاداء مأمورياتهم القضائية أو لأسباب أخرى .
٢ — يحصل رسم قدره ٢ ٪ يخصص نصف حصيلته لأجر القاضي والنصف الآخر لمصاريف السكرتيرين والشهود في الحكم . يحصل هذا الرسم على قيم الأشياء موضوع المنازعات .

٣ — كل موظف قضائي يخالف هذا الأمر بتحصيل رسوم أكثر مما ذكر في البند السابق يعزل من الخدمة .

٤ — تفتح الاحدى عشرة محكمة الاولى سواء في القاهرة أو مصر العتيقة أو بولاق . والتي اعتادت اقامة العدل بين المواطنين . أبوابها فورا ، ويستأنف القضاء أعمالهم بعد حصولهم على التصريح اللازم من قاضي القضاء .

يجرى تنفيذ هذا الأمر في جميع الاقاليم المصرية ابتداء من يوم اعلانه .

كوريه دى ليچييت

رقم (٣٦)

في ٣ فروكتيدور - السنة السابعة للجمهورية

(هنا وصف ما حدث في القدس بين القافلة واسماعيل باشا . أنظر العدد رقم ٣٥ ونواصل نص الخطاب كالآتي) .

عندما عاد اسماعيل باشا الى القدس كتب الى عرب الخليل لحملهم على مشاكمتنا في اثناء الطريق ولكن هؤلاء العرب لم يتمكنوا من عمل أى شىء ضدنا .

كتب اليينا ابراهيم بك يطلب منا مقابلته ووعدنا بأنه سيكلف الجزار بأن يعطينا نقودا وملابس وخيولا ومدافع ، فأجبناه: لعنة الله عليك وعلى ما تعرضه علينا .

كل ذلك يأتينا المواطن كان للابقاء على حسن التفاهم معكم ، والوفاء بوعودنا لكم لاننا أوفياء لكلماتنا مثل الفرنسيين . نحن لنا مع فرنسا معاهدات قديمة جدا أيدها السلطان ابن المرحوم السلطان سيدي محمد بن عبد الله (بارك الله فيه) وكذلك ولده سيدي مولاي سيدي مولاي سيديمان (لينصره الله) .

لا نقف أبدا ضدكم ، ومدننا مفتوحة لكم . كل ما نطلبه أيها المواطن هو ايجاد مأوى لنا الى أن نتمكن من ترك هذه البلاد للذهاب الى أوطاننا .

ترجمة خطاب موجه الى المواطن بوسيلج من قائد قافلة حجاج مراكش : الى صديقنا المدير الكريم الاوحد لادارة الممتلكات والمنشآت . سلاما وبركة .

أفيدونا عن صحتكم ، أما نحن فاعلموا أن صحتنا جيدة والحمد لله ، فمئذ أن تركنا مدينتكم زرنا بيت الله . لقد مضت هذه الرحلة في هدوء ولم نقابل عربا في طريقنا .

أما عند عودتنا فقد هجم علينا حشد من العرب عند خروجنا من المدينة ، مدينة النبي ، فنازلناهم بتفوق وقتلنا منهم ٨ رجال وأستولينا على عدد من جمالهم . وفي هذه المعركة قتل اثنان من حجاجنا فجاء اليينا وفد من عظماء المدينة وعلمائها وشرفائها وأعدنا للعرب جمالهم كرامة لهم وتقديرا لحמיד سعيهم . ثم شددنا رحالنا قافلين بصحبة قافلة دمشق لحراستها .

وصلنا القصر وكنا سنسلك طريق مصر الا أن أمير الحج طلب منا أن نصحبه الى مقربة من القدس ، فاتضح لنا عندئذ أنه يدبر دسيسة ما ضد الفرنسيين مما اضطرنا الى الانفصال عنه دون تحية واتخذنا طريقنا نحو القدس التي وصلناها بسلام .

من القاهرة

عاد المواطن دينون Denon من مصر العليا وأحضر معه مجموعة من اللوحات تقدر بأكثر من مائتى لوحة بين مناظر وتصميمات عن فنون المعمار والبناء وروعة النقوش الهيرغليفية .

كان قد صاحب الجيش الذى اوكلت اليه مهمة اخضاع الصعيد واضطر الى مرافقته في جميع تحركاته ليلقى تحت حمايته . وبالتالي لم تسنح له الفرص دائما لاتمام أعماله مرة واحدة ، ولكن تحركات الجنود في الذهاب من مكان ما والعودة اليه عدة مرات أتاحت له الفرصة لمشاهدة الاشياء عدة مرات ، مما سمح له بأن يفرغ من اللوحات التى لم يكن قد انتهى منها . وهكذا شاهد سبع مرات اطلال طيبة وذهب عشر مرات الى تفتريس Tintyris وأربع مرات الى ادفو (وقدما عرفت باسم Appollinopolis Magna القديمة) وكذا الى فيلة (١) Phyle ومكث المواطن دينون شهرا في اسوان Syenne ورسم جميع مبانيها الاثرية ونسخ جميع النقوش والرسومات الهيرغليفية فيها حتى ماكان منها في الصحراء منقوشا على أحجار الجرانيت والمحاجر التى استخرجت منها المسلات ، وهذه التماثيل الضخمة التى تدهش العالم منذ مئات السنين .

لقد ضمن المواطن دينون مجموعته كل ما من شأنه الاسهام في تنوير الاوروبيين

بشأن عادات قدماء المصريين والهنتم وطقوسهم الدينية ، وتقديم الذبائح ، وحفلاتهم مع ضحك . نقل خبر حذقة ٨٥٥٥ خ واسلحتهم ومتاعهم واثاثاتهم وآلات موسيقاهم .

وكان اعظم واثمن ما اكتشفه مخطوط مكتوب بالهيرغليفية على ورق البردى وجده تحت ابط احدى الموميات . ويعتبر هذا المخطوط اقدم المخطوطات التى عرفت حتى الان . وهو في قدمه اقدم من الاهرامات ويرجع عهده الى ما قبل التاريخ (اقدم المخطوطات الموجودة في مكتبات أوروبا لا يتعدى تاريخ قدمها القرن الرابع الميلادى) .

ويعتزم المواطن دينون اهداءه الى المكتبة الوطنية .

لقد ساهم جميع الجنرالات والضباط والعساكر الذين اخضعوا مصر العليا في تسهيل أعمال المواطن دينون الذى ابدى سرورا جما عندما عاد والتقى بزملائه في لجنة الفنون معترفا بجميل الجنرال ديزيه والجنرال بليار Beliard اللذين يعملان دائما ما في وسعهما لمساعدة أعضاء اللجنة الذين تدفعهم رغبتهم الى اجراء أبحاث فنية وعلمية نافعة في الصعيد .

المواطن دينون معجب بكل ما رآه وهو ينوى القيام بحفر كل ما لديه من لوحات .

(١) تقع فيلة على بعد عشرة كيلو مترات تقريبا جنوب اسوان وكان معبدها الشهور قبل بناء السد العالي — غارقا تصفه في الماء . أما جزيرة اليفنتين — التى سird فكرها في الصحف اللاحقة — فيسميها سكان اسوان باسم « جزيرة اسوان » ويسميها أهل النوبة باللغة النوبية « اسوانارتى Aswanarti » وهى في اسوان نفسها . وسوف اتقيد بالكتابة اللاتينية في تسميتها مقبلا .

في مقر القيادة العامة بالاسكندرية

في ١٥ ترميدور سنة ٧

من الكسندر برتبيه الى قائد الفرقة
دوجا .

صمدت قلعة أبو قير منذ بدأت المعركة
في ٧ من هذا الشهر الى ظهر يوم ١٤ حيث
استسلمت بعد أن دكت حصونها من حوالى
١٥ مدفعا طوال هذه المدة من جميع
العيارات .

وجدنا فيها حوالى ثلاثة آلاف عسكرى
تركى أسرناهم وكان من بينهم ابن مصطفى
باشا القائد العام ووجدنا أيضا ٨٠٠ جندى
مصابين بجراح مختلفة .

وبذلك يكون الجيش التركى قد فنى
وكان قوامه ١٥ ألف مقاتل قتل منهم من قتل
وغرق من غرق ، وأسر الباقون ولم
ينجح أحد .

أقبلكم .

الكسندر برتبيه

وصل القائد العام والجنرال برتبيه الى
القاهرة في ٢٣ ترميدور وقد وصل أيضا
في نفس اليوم مصطفى باشا والأسرى
الأتراك الآخرون قادمين من أبو قير .

اتفاق تبادل الأسرى موقع بين الجنرال
مارمون Marmont بتصريح خاص من
القائد العام بونايرت ، والباترونا بك
Patrona Bey قائد الاسطول الحربى
التركى .

البند الاول : يتبادل الطرفان اسراهم
رجلا برجل ورتبة برتبة .

٢ — الجرحى والاطباء والجراحون
لا يعتبرون أسرى حرب .

٣ — ابتداء من اليوم وفي ظرف ثلاثة
أشهر ويستحسن قبل هذا الميعاد يرسل
جميع الأسرى الفرنسيين الموجودين حاليا
في القسطنطينية ومختلف أنحاء الامبراطورية
التركية على سفن ترسو في ميناء
الاسكندرية . وفي نفس الوقت يرسل الى
الاسكندرية عدد مماثل من الأتراك
وستجرى عملية التبادل بناء على البندين
الاول والثانى .

٤ — كلما رست في الاسكندرية سفينة
تركية عليها أسرى فرنسيون يخطر قائد
الحامية بعدد الأسرى الموجودين لديه
للتبادل . وعلى القائد الفرنسى تقديم
عدد مماثل من الأسرى الأتراك في ظرف
٧٢ ساعة لاتمام عملية التبادل فورا .

الاسكندرية في ١٨ ترميدور سنة ٧
للجمهورية .

أمر يومى بتاريخ ١٤ ترميدور سنة ٧
بونايرت القائد العام

كان اسم أبو قير بغيضا لكل فرنسى ولكن
يوم ٧ ترميدور جعل هذا الاسم مجيدا
بانتصار الجيش الذى عجل بعودته الى
أوروبا .

التي ارسلها في ٢٢ بلوفيز مع الرسول
دوفليون .

دخل الاسطول الحربى الاسبانى الذى
يتكون من ٢٧ سفينة ميناء قرطاجنة .

ودخل الاسطول البريطانى بقيادة الاميرال
بريدبورت Bridport الى البحر
الابيض المتوسط .

من القاهرة

وصلت الى مصر سفينة قادمة من
قبرص وافادت بأن باسوان أوجلو امتشق
حسامه من جديد وهو يقود حملة على
القسطنطينية . والوزير الاكبر الذى كان
في آسيا الصغرى منشغلا في حشد جيش
لتوجيهه ضد سوريا ومنها ضد الفرنسيين
الموجودين في مصر ، عاد الى القسطنطينية
لصد زحف باسوان أوجلو .

لقد استولينا على ماينز Mayence
وحدود نهر الراين واليوم استرددنا
ممتلكاتنا في الهند وممتلكات حلفائنا .
وبعملية واحدة أوجدنا في يد حكومتنا
السلطة والقدرة على اجبار بريطانيا
بالرغم من انتصاراتها البحرية على قبول
صلح يمجد جمهوريتنا .

لقد تحملنا الكثير من العذاب وحاربنا
اعداء من مختلف الملل والبيئات والاجناس
وبقى علينا أن ننتصر على آخرين ،
وستكون نتائج هذه الصراعات جديرة بنا ،
وسوف نستحق عليها اعجاب وتقدير امتنا .
بونابرت

امضاء : اسكندر برتبيه
قائد فرقة ورئيس اركان الحرب العام

الاخبار

نشرت جميع الجرائد رسالة القائد العام

كورييه دى ليچيڤيت

رقم (٣٧)

فى ٢٩ فروكتيدور - السنة السابعة للجمهورية

اخبار القاهرة

سافرت الى الصعيد لجنتان مكلفتان
بزيارة جميع مبانيه الاثرية . تتألف اللجنة
الاولى من المواطنين :

كوستاز Costaz ونويه Nouet
وميشان Mechain وكوكبير Coquebert
وكوتيل Qoutelle وسافينى Savigny
وريبو Ripault وبلزاك Balzac
وكورابوف Corabeut ولينوار Lenoir
ولابت Labatte ولوبير Le Peyre
المهندس وسان جينيى Saint-Genis
وفيار Viard

وتتكون الثانية من المواطنين : فورييه
Fourier وبارسيفال Parseval
وفيلوتو Villoteau ودى ليل Delille
وجوفروا Geoffroy ولى بير Le Pere
المهندس ورودوته Redouté ولاسيير
Lacypiere وشابروول Chabrolle
وارنولىه Arnollet وفنسان Vincent

وتوقفت جلسات المجمع بالنسبة لغياب
عدد كبير من الاعضاء ولكن المكتبة ، وهى
فى عهدة المواطن كاريسى Caristie

لا تزال تفتح ابوابها للشعب فى ٢ و ٤ و ٦
و ٨ من كل عشرة ايام من الساعة ١١ر٣٠
الى الساعة ٣ .

علم الجيش من الامر اليومى بتاريخ اول
فروكتيدور الصادر فى القاهرة أن القائد
العام موجود فى منوف .

وينص الامر اليومى الصادر بتاريخ ٥
الجارى فى منوف على أمر القائد العام
باجراء سلسلة أبحاث عن حالة قناة منوف
وسد الفرعونية لتحديد أسباب انخفاض
مياه الرى فى مقاطعتى الدلتا والبحيرة ،
والميزات التى انتفعت بها مقاطعات
الشرقية ودمياط والمنصورة والقليوبية من
زيادتها .

سيجمع المواطن لوبير
كبير مهندسى الطرق والكبارى جميع
المعلومات الخاصة والضرورية لأعداد
تقرير عن هذه المسألة الهامة .

أجرى افتتاح القناة رسميا يوم ٦
فروكتيدور فى الساعة ٦ صباحا وفى مساء
يوم ٥ تحركت المراكب المسلحة التى كانت
فى بولاق ومعها مركبة مزينة أعدت خصيصا
للاحتفال لترسو أمام مدخل القناة .

وفي الساعة المعينة قصد الجنرال دوجا ومعه ضباط أركان حرب الحامية يصحبهم رجال السلطات الفرنسية والإسلامية وإدارات الجيش تحرسهم فرقتان من الجنود المسلحين بالقتال اليدوية ومائة من الفرسان إلى الكشك المقام على مدخل القناة . وعلى الضفة المقابلة لهم على النيل كانت هناك فرقة من الجنود المسلحين في جزيرة الروضة .

وصدحت الموسيقى أثناء الحفل وقد أطلقت كل سفينة من السفن المسلحة التي كانت تحيط بمركبة الحفل ١٢ طلقة مدفع . وقد أطلقت أيضا مدافع حصون محطة المياه والمقياس كل منها ثمانى طلقات .

كانت رؤية حشود المواطنين الذين تجمعوا للمشاركة في الحفل على اختلاف أزيائهم ، بالإضافة إلى سماء صحو وجو منعش ، ومنظر الكشك وما حوله من جمال الطبيعة ، كل هذا قد أضفى على قلوب الحاضرين أحاسيس البهجة والسرور .

مستخرج من خطاب كتبه الجنرال ديزيه إلى الجنرال دوجا في ٢ فبروكتيدور السنة السابعة

باغت الجنرال موران Morand مراد بك بالقرب من سمالوط يوم ٢٥ ، فخر مراد جميع ما عنده ابتداء من حذائه حتى خوذته . واستولينا على ٤٠٠ بندقية وأسلحة نارية أخرى و ١٣٠ سيفاً و ٢٠٠ سرج خيل وأشياء أخرى بالإضافة إلى عتاد ضخمة كان محملاً على ١٢٠ جملاً لا أدري شيئاً عن مصيره وأعتقد أنه لن يفلت من جميع الفرق التي تقف له بالمرصاد ، إذا فهو لابد وأن ينتهي يوماً ما .

امضاء : ديزيه

مستخرج طبق الأصل
قائد الفرقة دوجا
صورة طبق الأصل
للامير آلاى أركان الحرب
دورانتو Duranteau
أمر يومى من حامية القاهرة في ١٢
فبروكتيدور سنة ٧

تشير الدلائل كلها إلى أن الجنرال بونابرت ذهب إلى فرنسا بأوامر ملحة وصلت من الحكومة أثناء جولته . يجب ألا يسبب غيابه أى انزعاج للفرنسيين أو المصريين . لن تهدف جميع أعماله إلا إلى سعادة الجميع ، والجنرال الذى سيحل محله قد أحرز منذ زمن ثقة الجنود أجمعين .
قائد الفرقة : دوجا

صورة طبق الأصل لسجل الأوامر
الامير آلاى أركان الحرب : دورانتو
وفي اليوم التالى وصل إلى القاهرة
الإعلان التالى من القائد العام :

إلى القيادة العامة بالإسكندرية في ٥
فبروكتيدور سنة ٧

بونابرت القائد العام إلى الجيش
الأخبار التى اتتني من أوروبا حملتني على اتخاذ قرار بالسفر إلى فرنسا . انى أترك قيادة الجيش للجنرال كليبر . سأوافي الجيش بأخبارى عما قريب ولا يمكننى أن أقول أكثر من ذلك الآن .
يعز على أن أترك الجنود الذين تعلق بهم ، ولن يكون ذلك إلا لوقت قليل ، والجنرال الذى أتركه لهم يحظى بثقة الحكومة وبثقتي .

امضاء : بونابرت
بأمر القائد العام

امضاء : الكسندر برتويه

قائد فرقة — رئيس اركان الحرب العام
صورة طبق الاصل

الامير آلاى اركان الحرب : سورنيه
Sornet

القيادة العامة بالقاهرة في ١٤ فبرواي
من كليير القائد العام الى الجيش

ايها الجنود

دفعنا اسباب قهرية الجنرال بونايرت
القائد العام الى السفر الى فرنسا . لم
تمنعنا اخطار الملاحة في وقت الاعاصير
وشق طريقه وسط عباب بحر ضيق محاط
بالاعداء من كل جانب ، من السفر الى
فرنسا لان في ذلك مصلحة لكم .

ايها الجنود ، سوف تأتيكم نجدة عظيمة
او يحل علينا سلام مجيد جدير بكم وبأعمالكم
فتعودوا الى اوطانكم .

عندما تسلمت اعباء القيادة من بونايرت
شعرت باهميتها وبكل ما كان يكتنفها من
متاعب ومشقة ، ولما كنت من جهة اخرى
مقدرا فيكم الهمة العالية التي طالما توجت
بنجاح باهر ، ولما كنت مقدرا ايضا مثابرتكم
العظيمة وطول اناتكم وشجاعتكم في تحدى
الاخطار والاهوال وتحمل جميع صنوف
الحرمان ، ولما كنت أقدر حق التقدير كل
ما يمكن الاقبال عليه من أعمال جسام
مع مثل هؤلاء الجنود ، لم اتردد البتة في أن
يكون لى شرف قيادتكم وقد زدت قوة على
قوة .

ايها الجنود لا تشكوا اطلاقا في ان كل
ما تطلبونه سوف يكون موضع عنايتي
الخاصة .

امضاء : كليير

بأمر القائد العام

قائد الفرقة رئيس اركان الحرب العام

امضاء : داماس

صورة طبق الاصل

الامير آلاى اركان الحرب : سورنيه

مستخرج من خطاب من المواطن جيرار
Girard كبير مهندسى الطرق والكبارى
الى المواطن لويير Le Pere كبير
المهندسين في القاهرة من اطلال طيبة في
٣٠ ترميدور سنة ٧

لقد اقلعت مراكبنا على النيل للمرة
الثانية في اتجاه عكس التيار حتى وصلنا
الى اول شلال ، ويمكنكم أن تعلنوا في
المعهد انى وجدت في جزيرة فيله تحت كومة
من الانقاض مقياس النيل الذى يتحدث
عنه سترابون Strabon انت عنه
الوقت وساعدتني الظروف لكنت وضعت
الانقاض ولو كنت قد وجدت متسما من
مقاييس الجمهورية بجانب المقاييس القديمة
المحفوظة في مكانها .

هذا المقياس لا يحتاج الا لبعض
الاصلاحات الطفيفة لاعادته صالحا
للاستعمال .

نحن هنا منهمكون منذ بضعة ايام في
تصميم خريطة طيبة .

لقد اجريت بعض الحفريات حول اقدام
ذلك التمثال الضخم الذى يعتقدون انه
تمثال ممنون حتى امكن من معرفة مقدار
ارتفاع الارض منذ شيد هذا التمثال ،
فوجدت ان قاعدته ترتكز على ارضية من
الحجر الرملى غائصة تحت سطح الارض
الحالية بحوالى ثلاثة امتار .

عند عودتي الى القاهرة سادلى بأشياء
أخرى حول طبيعة الأرض وتكوينها في
وادي النيل .

ملحوظة : يتجول المواطن جزار منذ
خمس شهور بين مباني وآثار الصعيد ،
ويساعده في أبحاثه بعض مهندسي الطرق
والكبارى .

رشيد في ٢ فركتيدور سنة ٧

عندما كان المواطن دوتبول Dhautpoul
قائد كتيبة سلاح المهندسين يجرى أعمالا
تتعلق بتقوية حصن رشيد القديم الذي
يطلق عليه اليوم اسم حصن جوليان
Julien وهو يقع على الضفة
الشمالية لنهر النيل ، على بعد حوالي ٥
كيلومترات من بوغاز فرع رشيد ، وجدت
في الحفائر قطعة جميلة من حجر الجرانيت
الاسود صلبة جدا تقاوم ضربات الازميل
أبعادها كالآتي : ارتفاعها ٣٦ بوصة
وعرضها ٢٨ بوصة وسماكها ٩ أو ١٠
بوصات . وهي مصقولة من أحد سطحيها
نقط وعلى هذا السطح المصقول توجد ٣
مجموعات من الكتابات الواضحة ومتوازية
ومفصولة عن بعضها بشكل واضح .

أما المجموعة الأولى وهي العليا فمكتوبة
بالحروف الهيروغليفية . ونجد بها ١٤
سطرا من الحروف ولكن ضاع منها جزء
بسبب كسر في الحجر .

والثانية وهي الوسطى منقوشة بحروف
يحتمل أن تكون باللغة السريانية
Syriaque وتحتوي على ٣٢ سطرا .

أما الثالثة وهي الأخيرة فهي مكتوبة
باللغة اليونانية وتحتوي على ٥٤ سطرا
منقوشة بعناية فائقة وبحروف رفيعة جدا
وهذه المجموعة مع المجموعتين الأخريين
الموجودتين فوقها واضحة جدا وتحفظ
بكيانها سليما من كل شائبة .

وقد عمل الجنرال مينو على ترجمة
جزء من النقوش اليونانية وهي تتلخص في
أن بطليموس فيلوميطور Ptolemee
Philometor أعاد فتح جميع قنوات
مصر ، وأن هذا الأمير استخدم في أعماله
الضخمة عددا كبيرا جدا من العمال وأموالا
طائلة وقد استغرقت ثمانى سنوات من
حكمه .

هذا الحجر له أهمية قصوى في دراسة
الحروف الهيروغليفية وقد يؤدي بنا الى
اكتشاف سرها . (١)

المواطن بوشار

وهو ضابط في سلاح المهندسين ويعمل تحت
رئاسة المواطن دوتبول كان يقود عمليات
رشيد وقد كلف بنقل هذا الحجر الى
القاهرة وهو الآن في بولاق .

الاسكندرية :

وصلت معلومات من هذه المدينة تفيد
بأنه منذ سفر الجنرال بونابرت كانت
الرياح المتجهة الى أوروبا دائما مواتية .

اعلان

عن ظهور صحيفة أدبية واقتصادية في
القاهرة لاديكاد ايجيبسيين (١) .

(١) هذه أول بادرة نحو اكتشاف حجر رشيد بواسطة الأثرى المستشرق جسان جوزيف شامبليون
عام ١٨٢٢ .

(١) راجع لاديكاد ايجيبسيين .

كوريه دى ليچييت

رقم (٣٨)

يوم ٦ تكميلى — السنة السابعة للجمهورية

عودتى بعد شهرين أو ثلاثة أجد من شعب مصر ما يسرنى ، وسوف أكافى المشايخ وأثنى عليهم .

امضاء : بونابرت

صورة طبق الاصل

قائد الفرقة : س . ن . ج . دوجا

فى ١٦ فروكتيدور عقد الجنرال كليبر أول اجتماع له مع مختلف وحدات ضباط الجيش ورجال الديوان والعلماء وأعيان البلاد . كان الحاضرون كثيرين وبذلت الجهود باخلاص لى يكون الحفل الذى صاحب الاجتماع عظيما وعلى مستوى المناسبة .

وتحدث أحد رجال الديوان الشيخ المهدي بالنيابة عن زملائه ، مطالبا بحماية الديانة الاسلامية ، ومعربا عن أسفه لسفر الجنرال بونابرت . وقال ان مما يطيب خاطره هو ما يعهده فى خليفته من العدالة والطيبة والقلب الكبير .

القيادة العامة بالاسكندرية فى ٥ فروكتيدور
سنة ٧

بونابرت ، عضو المجمع الوطنى
القائد العام

بسم الله الرحمن الرحيم

الى أعضاء ديوان القاهرة المختارين من بين الحكماء والمثقفين . عندما علمت أن سفن أسطولى الحربى صارت مستعدة للابحار وعليها جيش جرار ، ولما كنت مقتنعا — كما قلت لكم مرارا — أنه اذا لم أضرب أعدائى ضربة قاضية ساحقة ، فلن أنعم هادئا مطمئنا بامتلاك مصر ، وهى أجمل بقاع الدنيا ، فقد قررت السفر لقيادة أسطولى وتركت قيادتكم أثناء غيابى للجنرال كليبر ، وهو رجل ممتاز . وقد أوصيته بأن تكون صداقته للعلماء والمشايخ مثل صداقتى لهم .

اعملوا كل ما فى وسعكم لى يضع شعب مصر ثقته فيه كما يثق بى ، وعند

(١) (استعضنا بعبارة Complémentaire تكميلى) .

هذا هو رد الجنرال كبير ايها العلماء وايها المستمعون الكرام

سأستجيب لطلباتكم والتماساتكم بالاعمال ، ولكن الاعمال قد تبطئ . ويبدو لى ان الشعب قلق لمعرفة موقفه ومصيره تحت رئاسة القائد الجديد .

اذن قولوا له ان حكومة الجمهورية الفرنسية عندما أسندت الى حكم مصر ، كلفتني — بصفة خاصة — بالسهر على سعادة الشعب المصرى وهذا الامر أغلى ما تعتر به حكومتى ويعتز به قلبى فيما أسند الى من أعمال .

تتركز سعادة الشعب المصرى بصفة خاصة فى اتباع تعاليم دينه . والعمل على احترام ديانته هو من أهم واجباتى نحوه ، وأكثر من ذلك فانى سأضعها موضع التكريم والتبجيل ، وأعمل ما فى وسعى للإسهام فى تمجيدها وتعظيمها ، وانى اذ أقطع على نفسى هذا العهد لن اهلب أهل السوء . فأهل الخير سوف يراقبونهم ويحيطوننى علما بأمرهم ، وأينما وجد الرجل الطيب العادل فان الله يحميه ، أما الفاسق فيرتجف لان السيف يكون دائما مصوبا فوق رأسه .

لقد استحق سلفى بونابرت عطف واخلاص العلماء والمشايخ والاعيان بنزاهته وبتصرفاته العادلة . وسوف أنتهج هذا المسلك وأسير على خطاه لكى استحق منكم ما أوليتموه أياه من ثقة غالية .

وعندما تعودون الى دياركم اجمعوا من حولكم أهلكم وعشيرتكم وقولوا لهم : اطمئنوا ، ان الحكم فى مصر قد انتقل من يد الى يد أخرى ولكن كل ماكان له علاقة برفاهيتكم وسعادتكم فهو باق لكم لا يتغير .

موكب القائد العام مر بشوارع القاهرة يوم ١٧ فى طريقه الى القلعة وسط جموع حاشدة من افراد الشعب يعمهم الفرح والسرور . وفى طريق عودته زار القائد العام مختلف حصون المدينة .

وفى الايام التالية زار القائد العام المنشآت العسكرية والاستحكامات القائمة فى الجيزة .

لقد بذل كل اهتمام للمستشفيات التى زارها ، وأمر باتخاذ اللازم لتحسين أحوال البعض منها . وفيما يتعلق بالسجون فقد أمر بتنسيقها بطريقة تضمن سلامة صحة نزلائها وكل ما له علاقة بهم .

وزار القائد العام أيضا مصانع البارود وملح البارود والورشة الميكانيكية التى يتولى ادارتها المواطن جونتيه Gonté عضو المجمع والتى سنتكلم عنها بالتفصيل فى عددنا القادم .

فى ثالث يوم من الايام التكميلية استعرض القائد العام فرق الفرسان السبع المرابطة فى بولاق والقاهرة فوجدها على ما يرام . كما وجد سلاح المدفعية الملحق بهذه الفرق على أحسن وجه من حيث التنسيق والخدمة وعلى استعداد تام لخوض حملة أخرى اذا ما هجم العدو علينا .

مصر العليا

هزيمة مراد بك

فى ٢١ ترميدور الماضى علم الجنرال ديزيه ان مراد بك بعد ان اجتاز الصحراء شمالي أسبوط ، ارتد متجها نحو الفنايم ، فأمر فوراً قائد الفرقة موران بتعقبه ، فلاحق به هذا الاخير وهزمه بعد قتال عنيف وفى هذه المعركة قتل عدد من المماليك وكاشف واحد كما استولينا على ٤٠ جملا .

شديد حتى فروا أمامهم تاركين قتلاهم وجرحاهم .

ومع ذلك لم تكف الطرادتان عن قصف الحصن لاحداث الثغرات فيه . وفي الساعة الرابعة بعد الظهر قام العدو بعملية انزال جنود آخرين على شاطئ فسيح جنوبي الميناء .

وكان الجنرال دونزولو Donzelot قائد حامية القصير الذي قاد هذه المعركة قد كمن لهم بجنده في المقابر القريبة من البحر والوديان الضيقة الموجودة على حافة الصحراء ، وضرب العدو في الجبهة والجناح في وقت واحد وأرغمه على الفرار بنفس الطريقة التي ولى بها الادبار في الصباح . وفي هذه المرة أيضا لم تكف مدفعية العدو عن قصف الحصن . وفي يوم ٢٩ في الساعة السابعة صباحا نزل اربعمائة جندي من الاعداء ونصبوا فوق الارض مدفعا من عيار ٦ بكل مشتملاته .

عندئذ دقت طبول الحرب وانقضت قواتنا على الموقع فتركه العدو وولى هاربا مذعورا نحو مراكبه ، وحرابنا مصوبة الى ظهره .

واخيرا وبعد نيران متواصلة لمدة ٦٤ ساعة قفلت الفرقاطتان عائدتين من حيث جاءتا واختفتا في عرض البحر .

لقد جمعنا أكثر من ستة آلاف دانة مدفع من عيار ٨ الى ٢٤ في الميناء وحده . ولاحظنا انه كان يوجد بين الجنود الذين انزلوا على الشاطئ كثير من جنود الجيش البريطانى في الهند .

ولما رأى مراد بك ذلك ولى الادبار مسرعا ولكن القائد موران وجنوده البواسل قطعوا طريقا صحراويا طوله ٢٠٠ كيلومترا في اربعة أيام ولحقوا به من جديد يوم ٢٤ بالقرب من سمنود وباغتوه في معسكره وابدوا عددا كبيرا من المالك واستولوا على مائتى جمل محملة بالزاد والمقاع ومائة فرس بسروجها ، وكميات هائلة من الاسلحة من جميع الانواع ، ومراد بك نفسه كاد يقع في أيدي الجنود الذين كانوا يطاردونه في هروبه ولم يفلت منهم الا تحت جنح الظلام .

الهجوم على القصير

في ٢٧ ترميدور عند الظهر رست فرقتان بريطانيتان امام حصن القصير وقصفته بالمدافع .

وفي الساعة الرابعة بعد الظهر انزلنا الى البحر ١٢ مركبا محملة بالجنود لانزالهم على الشاطئ ولكن ما أن رأى العدو جنودنا في القرية حتى قفلت تلك المراكب راجعة الى سفينتيها اللتين واصلتا القصف بالمدافع طوال الليل .

وفي صبيحة يوم ٢٨ غيرت الفرقتان موقعهما لاحكام ضرب الحصن واختراقه وفي نفس الوقت أنزل العدو مائتى مقاتل الى الشاطئ الذى لم يجرؤ على الوصول اليه في اليوم السابق .

فتركهم جنودنا ، الذين كانوا لهم بالمرصاد ، يتوغلون على الساحل ثم أصلوهم نارا حامية وكروا عليهم بعنف

مستخرج من خطاب المواطن شابرول ،
مهندس الطرق والكبارى ، الى المواطن
لويير ، كبير مهندسى القاهرة
أسيوط فى ١٥ فركتيدور سنة ٧

مدينة المنيا الصغيرة جميلة نوعا وهى
لا تشبه فى شىء قرى الوجهه البحرى
البائسة . لا نرى هنا شىئا يسترعى
النظر الا بعض المغارات المنحوتة فى
الجبل ، وضيق او اتساع وادى النيل الذى
نراه فى بعض اجزائه قاحلا جدا وفى
البعض الآخر نراه خصبا جدا وغنيا فى
منتجاته الزراعية .

لم يسمح لنا الفيضان بمشاهدة مبنى
رواق الاشمونين الجميل Achmouneyn
زرنا بعد ذلك اطلال مدينة انتينويه القديمة
المعروفة اليوم باسم الشيخ عبادة وهنا
يصح القول — بالرغم مما يثير مشاعرنا
فيما يتعلق بالعزة والكرامة القومية — أن
المرء يكون منها فكرة صحيحة عن تفوق
القدماء علينا . ان اطلال تلك المدينة
Antinoe القديمة تبين شارعين
كبيرين يخترقان المدينة من الشمال الى
الجنوب ومن الشرق الى الغرب . كان
يتحكم فى مدخل المدينة أربعة أروقة عظيمة
فى بنائها وتصميمها وزخارفها ، وقد بقى
منها اليوم رواقان كاملان تقريبا . وفى وسط
المدينة نجد أربعة أعمدة متينة جدا فى
تصميمها ولكن على غير ذوق . ويبدو أن
أحد هذه الأروقة كان يؤدى الى مسرح
على شكل نصف دائرة ، وقد تهدم جميعه .
وكان الطريق المؤدى الى هذا الرواق تجد
على جانبيه أعمدة تشكل دون شك دهاليز
على الجهتين اليمنى واليسرى ، على
مسافة طولها حوالى ثمانمائة خطوة .

أما سكان البلاد فقد كان تصرفهم هو
تصرف أصدقائنا الاعزاء ضد الانجليز الذين
يكرهونهم بحق على ما يبدو لنا .

كان المواطن بوديه Boudet
الصيدلى وعضو لجنة العلوم والفنون
يعتزم زيارة الصعيد ، ولكن منعه من ذلك
الخدمات الجليلة التى يؤديها كل يوم
لمواطنيه . وقد تسلم من مساعده المواطن
روبيه Rouy خطابا من أسيوط
بتاريخ ١٥ فركتيدور ، هذا نصه :

الحياة على ضفاف النيل ممتعة ومتعبة .
لقد زرنا بنى سويف والمنيا ومنفلوط —
المنيا هى التى تسترعى الانتظار أكثر من
المدنيتين الأخريين اذ يوجد فيها مصانع
كثيرة لنسج القطن .

ثم توقفنا بعد ذلك أمام انتينويه (١)
Antinoe القديمة معجبين بعظمة اطلالها
ذات الذوق الرفيع . لقد أجرى عليها بعض
أعضاء اللجنة دراسات وافية بعناية —
وسوف يعلنون عنها بالتفصيل وبصورة
أفضل بكثير مما يمكن أن أفعله أنا . سيكون
هذا العمل شيقا لان المواطن دينون لم ير
هذه الأشياء .

وجدنا بعد ذلك فى سلسلة جبال الصحراء
العربية عددا كبيرا من المغارات المنحوتة فى
الصخور وعليها النقوش والرسومات
الهروغليفية . وجدنا أيضا مغارات أخرى
فى جبل بالقرب من أسيوط ، وهى ملاءى
بالموميات ويجرى عليها الفلاحون يوميا
أعمال التنقيب . وأسيوط مدينة جميلة وهى
تحيطها الآن المياه ، ولم أر فيها شىئا
سترعى الانتظار سوى مصانع الفخار
المعروفة .. الخ ..

(١) (يطلقون عليها اليوم اسم الشيخ عبادة) .

يبدو أيضا أنه كان هناك قناة جميلة جدا
تخترق المدينة ثم تحيط بها .

هذا هو ما تصورناه في مخطط المدينة
بصفة عامة . أما باقى اطلال المدينة فنرى
فيها عددا كبيرا من الأعمدة سواء منها
ملا يزال قائما أو مطروحا أو مكسورا أو
محطما على الأرض وكلها من الجرانيت
و حجر الصوان .

واسترعى نظرنا ضمن هذه الاطلال
حمام غاية في الإبداع . ففى المدخل يوجد
حوض منحوت فى حجر واحد يزيد قطره
على ٢٠ قدما .

لقد سجلنا طول أحد مقاييس المياه
الموجودة بالقرب من المبنيين اللذين يحتفظان
بكيانهما أكثر من غيرهما ، ونأمل عند
عودتنا أن نصمم مخططا لهذه المدينة
الرومانية وأن نقدم بعض المعلومات عن
أبيه وعظمة الامبراطور أدريان Adrien

لقد عثرنا أيضا على التمثال النصفى
لأنطينوس Antinous وكان من
المقربين للامبراطور .

توجه المواطن جلوتيه Gloutier
عضو الجمع واللجنة التجارية فى الأيام
الآخيرة الى الوجه القبلى .

كوريه دى ليچيديت

رقم (٣٩)

فى ١٠ فاندميز - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة :

تفاصيل الاحتفال بأول فاندميز سنة ٨
المقام فى القاهرة بمناسبة عيد تأسيس
الجمهورية .

عند شروق الشمس أطلقت جميع مدافع
القلعة والحصون المحيطة بالقاهرة طلقاتها
أيذانا ببدء الاحتفال . وفى نفس الوقت هب
الجنود المعسكرون فى بولاق ومصر العتيقة
والقاهرة من مختلف الأسلحة لينتظموا فى
طوابير تتجمع فى الأرض الفضاء الواسعة
والكائنة بين مستشفى ابراهيم بك وحصن
المجمع .

وفى الساعة السابعة اجتمع عند الجنرال
كليب القائد العام جميع كبار الضباط وأغا
الجنود الانكشارية وأعضاء الديوان والقضاة
وحسين مصطفى باشا الذى أسر فى موقعة
أبو قير .

استقبلهم القائد العام فى السراى
الفسيحة ذات الذوق الرفيع وذات الرياش
الفاخرة والتى تزينها تفكرات النصر
المختلفة . وقبل الذهاب الى مكان الحفل
خلع القائد العام على كل من أغا الانكشارية
ورئيس الديوان وقاضى القضاة معاطف
مزركشة جميلة قائلا لأولهم :

تقبلوا هذا المعطف شاهدا على ثقتى
بكم وشعارا للسلطة التى أريد أن تتحلوا
بها ، فعندما تسهرون . انام انا مطمئنا
مستريحا .

وقال لرئيس الديوان : فلتذكروا دائما
الهيئة التى ترأسونها . انها أنشئت لمعلونة
السلطة بحكمتها وبنصائحها . وعليها أن
تكبح الشهوات الجامحة التى تؤدى الى
الجرائم . ويتعين على أولى الامر من
رجال الشرع معاقبة الذين يستحقون
العقاب .

ثم قال لقاضى القضاة : أنت يا وزير
العدل ، أقم العدل بين الناس دون تحيز ،
فكلهم متساوون أمام القانون ، واجعلوا
الناس - بفضل عدالة أحكامكم - يباركون
الحكومة الفرنسية التى ارتبطتم معها بيمين
عظيمة .

ثم وزع القائد العام الهدايا على كبار
المشايع وبدأ الموكب يتحرك ، تتقدمه
وتتبعه جنود الفرسان والموسيقى العسكرية
فى الطريق الى الساحة على ضفة النيل
الشرقية بجوار مزرعة ابراهيم بك وحصن
المجمع .

تتبعها فرقة الهجانة ثم المدفعية ثم لحقت بها فرقة الفرسان ومدافع الميدان .

وبمناورة سريعة ورشيقة اتخذت مواقعها استعدادا للمعركة ، المدفعية في الوسط في مواجهة المنصة العالية التي كان يعتليها القائد العام وجميع المشايخ الاتراك والباشا الذي أظهر دهشة فائقة لهذه المناورات وطريقة أدائها من الجنود . وفور الانتهاء من هذا التشكيل أطلقت المدفعية وفرقة الفرسان طلقات سريعة اذانا بانتهاء الحركات العسكرية .

وعاد الموكب بنفس النظام الذي جاء به مجتازا جزءا كبيرا من المدينة في طريقه الى مقر القائد العام .

وبعد ان تفرق المدعوون حتى الساعة الرابعة بعد الظهر ، تجمعوا من جديد لتناول طعام الغذاء . وقد وقع الاختيار لاقامة المائدة على شرفة جميلة تزين حديقة القائد العام التي تشرف على ميدان الازبكية . وزينت فيها الاعمدة والتعاريش بذوق بديع وتنسيق جميل . وأعدت مائدة عليها مفارش فخمة على طول الشرفة وهي تتسع لمائتين من المدعوين . وعند طرفي المائدة خصص مكان لفرقتين موسيقيتين كانتا تتناوبان عزف أجمل السمفونيات والمقطوعات الموسيقية طوال فترة تناول الطعام .

وفي نهاية المائدة نهض القائد العام وشرب نخب رفاهية الجمهورية ومجدد سلاحها .

وفي غمرة الفرح كان الليل قد قارب ان يرخص سدوله والاتراك الذين يأوون الى منازلهم في وقت مبكر ظلوا ساهرين ليشاهدوا عملية اطلاق الصواريخ التي قام بها الجنود بقيادة قائد المدفعية جروبير Grobert وقد أدوها بنجاح كبير .

كان جنود المشاة يسرون على جانبي مربع كبير تقفل طرفيه ثلة من رجال المدفعية والهجانة والخيالة في منظر رائع .

وكان يقف فوق المرتفعات التي تفصل بين السهل والمدينة جنود من المشاة لاستكمال هذا المنظر الجميل .

استعرض القائد العام جميع الفرق ثم اتخذ مكانه ومن في معيته على منصة عالية وسط المربع وألقى في الجنود الخطاب الآتي :

أيها الجنود ..

لقد طويتم اليوم السنة السابعة منذ ان حطم الشعب الفرنسي آخر قيود العبودية وأطاح بالملكية وأقام جمهوريته .

لقد ساندتم الجمهورية وحميتوها بقيمكم العالية ، في الشمال والجنوب والشرق والغرب ، ووسعتم من حدودها ، وتقهقر الاعداء الذين كانوا في غمرة كبريائهم ، قد اقتسموا مقاطعات بلادنا ، وهم الآن ، والذعر يملأ قلوبهم ، لا يعرفون متى تكفون عن غضبتكم في التشكيل بهم وماهية الحدود التي تقفون عندها .

ان اعلاكم ، يا رفاق السلاح الشجعان ، تنوء بما تحمله من اكاليل الغار . وأعمال مثل هذه الاعمال ينبغي ان يكون لها حدود ، ومجدكم هذا يحتم ثمتنا غالبا . ان الامر لا يتطلب سوى قدر قليل من المثابرة حتى تحققوا هذا وذاك . وما هي الا لحظات قليلة حتى تصبحوا على استعداد لان تمنحوا العالم سلاما دائما بعد حروبكم المجيدة .

وكانت الهتافات تدوى بحياة الجمهورية تصاحبها طلقات المدافع ورصاص البنادق .

وبعد ان قام الجنود بمختلف المناورات بدقة ومهارة مذهلة ، بدأ جنود المشاة بالسير في مقدمة الموكب بطوابير منسقة

الجيش الى مصر والملائي كن يعيشن فيها من قبل وسيدات بعض الجاليات الاوروبية الاخرى .

أخبار من القاهرة

من ضمن الاعمال التي انتهت في انحاء مدينة القاهرة لانشاء طرق المواصلات بين الحصون والمراكز الفرنسية ومقر القيادة العامة وميدان الازبكية تذكر الطريق الجديد الذى يتجه الى مئذنة بولاق الجنوبية بطول ١٥٠٠ متر تقريبا على خط مستقيم وهو يقلل المسافة من القاهرة الى بولاق بشكل واضح . اما بالنسبة للقناة القائمة شمالا فهذا ما يجعلنا فى مأمن من غارات الاعراب اللصوص . وهذا الطريق آهل بالمارة ولكنه لم يبلغ درجة المتانة والعظمة المزمع بذلها له . فعندما يتم تعبيد الطريق ويقام رصيفان على جانبيه مع غرس مختلف الأشجار فانه سيزداد جمالا ونفعا .

ان القناة التى تجرى مياهها فى محاذاة هذا الطريق يجب توسيعها أيضا لانشاء طريق ملاهى ثابت بين ميناء بولاق وميدان الازبكية حيث يوجد مقر القيادة العامة وجميع مصالح الجيش . وبذلك تصل الى هذا الميدان مياه النيل لتجرى تحت الارصفة الجديدة التى يجب تجميلها بغرس الأشجار فيها .

يبدو ان أهل البلاد يصفقون لهذه الاعمال النافعة وفى الوقت نفسه يرحب بها العمال الذين يكسبون من ثمره عملهم .

مستخرج من الامر اليومى بتاريخ ٦ فاندмир سنة ٨

استنادا الى مختلف التقارير المقدمة من اللجنة المكونة بموجب القرار بتاريخ ٢٤ فروكتيدور الماضى ، يأمر القائد العام بما يلى :

وأقيمت الزينات الخاصة بالصواريخ على مرتفع من أرض غمرتها المياه فى ميدان الازبكية .

وأقيمت قنطرة تمثل جسر النصر وقد انحسرت المياه وكشفت عن دعائم الجسر وأعدت الطرق على هيئة مدرجات بقصد استعمالها فى الحفل وأقيمت بين أقواس القنطرة مسلات تعلو قممها أكاليل من أوراق الزيتون . اما الوسطى منها فكان يعلوها تمثال يمثل أوروبا وكتب تحتهما الاستيلاء على مالطة . اما تمثالا قارنى آسيا وأفريقيا فكانا فى وسط القوسين الجانبيين وقد كتب تحت الاول : معركة جبل تابور Tabor وكتب تحت تمثال أفريقيا : معركة أبو قير .

ففى هذه البقع الثلاثة من العالم تميز جيش الشرق . اما الدعائم الأربعة للجسر وكانت تقرأ عليها العبارات التالية :

الذكرى السنوية للجمهورية الفرنسية .

الوطن ساهر علينا

الشجاعة اكتسبت الحرية .

أيها الجنود دافعوا عن رسالتكم .

ووضعت بعض الصواريخ على المراكب والجزر الصغيرة التى لم تغمرها مياه الفيضان وأطلقت المدافع بين الحين والآخر خلال اطلاق الصواريخ .

اما المدينة فكانت كلها مضاءة وقد اشترك أهل القاهرة فى احتفالاتنا بشكل لم يسبق له مثيل .

وانصرف المسلمون الذين كانوا قد أمضوا النهار عند القائد العام أو فى ضيافته بعد الانتهاء من اطلاق الصواريخ .

وقد اختتمت الحفلات بحفلة أوروبية راقصة أحيتها الفرنسيات السلاتى صحن

الفا من الجنيهاً التي ورد ذكرها في
المقايضة المرفقة بتقريره بتاريخ ٢٩
فروكتيدور سنة ٧ .

ان كبار رجال الصحة في الجيش مكلفون
بالإشراف على سير العمل في الخدمات
الصحية بالمحاجر .

يصرف القوميسر العام البراءات لضباط
الصحة العمومية بناء على طلبهم .

بالإضافة الى ذلك سيخصص لكل محجر
طبيباً أو أربعة أطباء من الجراحين الإثراك
وذلك عند اللزوم وستكون وظيفتهم وظيفة
مساعدين ويتقاضى كل منهم ٧٥ جنيهاً
شهرياً .

امضاء : كليبر

قائد الفرقة رئيس اركان الحرب العام

امضاء : داماس

صورة طبق الاصل

الامير آلاى اركان حرب رينيه

وصل الى القاهرة قائد اللواء فوجير
Fugieres الذى كانت ذراعاه

اليسرى قد بترت عند مفصل الكتف من
جراى اصابته بشظية قنبلة من مدفع فى
موقعة أبى قير وهو فى صحة جيدة جداً .

ووصل أيضاً الى القاهرة قائد اللواء
مورانجيه Morangiez الذى كان قد
أصيب بجروح أقل خطورة من فوجير فى
نفس المعركة وهو يستعيد الآن صحته
بطريقة مرضية للغاية .

تنشأ فى القاهرة لجنة دائمة تعرف باسم
(اللجنة الغير العادية للصحة العمومية)
للاشراف بصفة عامة على المحاجر وتنفيذ
أوامرها على الفور فيما عدا ما يرجع فيه
الى القائد العام .

تتكون هذه اللجنة من القوميسر العام
والجنرال قائد سلاح المهندسين وكبير أطباء
الجيش وكبير جراحيه وكبير صيادلته .

ستنشأ أيضاً ثلاث لجان أخرى تابعة
للاولى فى الاسكندرية ورشيد وفى عزبة
البرج (١) Lesbeh وتحمل كل
منها اسم : (لجنة الصحة العمومية) وتتكون
كل منها من قائد الحامية وقوميسر الحروب
وطبيب وجراح وصيدلى من الدرجة
الاولى .

يلغى مكتب الصحة الذى انشئ فى
القاهرة بناء على الامر اليومى بتاريخ ٧
فانديمير سنة ٧ ، وتلغى كذلك جميع مكاتب
الصحة التى تكون قد أنشئت فى جهات
أخرى ، ويعهد باختصاصاتها بموجب قوانين
ولوائح الى كبار موظفى الصحة فى الجيش
والمستشفيات .

تظل القوانين واللوائح المعمول بها من
سنة ٦ وسنة ٧ والتى لم يتناولها التعديل
فى هذا الامر سارية المفعول .

سيصدر الجنرال قائد سلاح المهندسين
الوامر بسرعة بشأن المبانى والإصلاحات
الضرورية للمحاجر الأربعة لاستعمالها فى
سنة ٨ ويوضع تحت تصرفه مبلغ الثلاثين

(١) (يقصد المحررب - (Lesbeh) - العزبة وصحتها عزبة البرج وتقع على البر الشرقى لرأس

البر) .

كورييه دى ليچيبيت

رقم (٤٠)

فى ٢٠ فاندوير - السنة الثامنة للجمهورية

أخبار من سوريا :

ومعهم بعض الباشوات . تحرك الوزير الأكبر من دمشق منذ حوالى ٢٠ يوما ، ويقال انه احتل الجبال الواقعة بين عكا ويافا وجنوده يعانون الان من القحط غير أنهم لا يفتقرون الى المال وقد دفعت الاجور وما اليها بدقة فى مواعيدها .

واذا كان هذا الجيش الجرار يفتقر منذ الان الى المواد الغذائية فكيف يكون حاله عندما يضطر الى السير لمسافات طويلة فى صحراء جرداء محرقة ؟

ان الاتراك يبررون أخطاءهم وعدم تبصرهم بعواقب الأمور بغير وجه حق حينما يتكلمون عن رحمة الله ، لان الله قد اثبت فى مرات عديدة انه فى الحرب يرجح دائما الجانب الذى يراعى فى تصرفاته

وتحركاته الحسنة ، ولا يستتجد بعظيم قوته الا بعد ان يكون قد بذل كل ما فى وسعه من جهود انسانية .

وعلى كل فان القائد العام كليبر قد اتخذ عدته دون افعال أو افعال لاستقبال الوزير الأكبر استقبالا يليق به وبكل من فى معيته . والروح المعنوية للجنود تبشر

وصل الوزير الأكبر يوسف باشا الى دمشق منذ حوالى شهرين ومعه تشاوش كخيا Tchâouch Kikhâya مستشاره الحميم ووكيل والد السيد الاعظم والافندى الاعظم سابقا ، وهما شخصيتان مشهورتان بعلومهما وحكمتهم ، ويقدر جيشه بحوالى ٩٠ ألف مقاتل غير القبائل العربية العديدة وجنود الجزار والماليك .

وبالرغم من حكمة هذين الصديقين فقد اشتهرت سيرة الوزير الأكبر بفضائل يرتفع منها الانسان عند مجرد سماعه الحديث عنها . لقد أمر بقتل ما يقرب من ٢٠ ألف تركى والسواد الاعظم من المسيحيين . سالت الدماء انهارا فى الاسكندرونة وحلب وهرت النساء التركيات والمسيحيات من الفزع واليأس الى بغداد بالآلاف . وقد أعمى الغضب بصر الوزير بالرغم من أن تصرفاتنا مع المسلمين كانت قد املت عليه اتباع سلوك سياسى أكثر مرونة وأقل وحشية .

وصلت الطلائع الى غزة كما وصل اليها كذلك أغسا الانكشارية التابع للقسطنطينية

الاحداث المفكودة التي احاطت بها ، كل هذا قد ساهم في حرماننا من أشياء كثيرة كان يجب أن نأخذها معنا أو أن تتبعنا بعد وصولنا .

ففى مثل هذه الظروف حاولنا تشغيل اول فرقة من الفنيين فى أجهزة الغازات والمحققين بالحملة ومعظم الذين تتكون منهم فنانون مهرة أنكياء .

ومن أجل ذلك أنشأنا ورشا مختلفة منذ اليوم الخامس التكميلى لسنة ٦ وقد عين المواطن آدينيه Adenés رئيسا لقسم عمال الحدادة وخرائطة الحديد والالات الخاصة بها . وعين المواطن ايميه Aime لقسم النجارة وميكانيكية الاخشاب . وعين المواطن هيرو Herault على رأس الورشة الخاصة بالأجهزة الدقيقة من هندسية وغيرها وعدد صناعة الساعات وصياغة الحلى . وعين المواطن كوفرور Couvreur رئيسا لورشة صناعات الاسلحة وما أشبه ذلك . وعين المواطن سيرو Cirot رئيسا لورشة الادوات الجغرافية والطوبوغرافية ، والمواطن لينوار Lenoir رئيسا للورشة الخاصة بالأجهزة الفلكية . وأسندت أعمال الحفر على المعادن الى المواطن فوكيه Fouquet ، وأسندت عمليات الخراطة على الخشب والالات الاخرى من هذا النوع الى المواطن كولان Collin وتولى عمليات الطباعة المواطن هوشو Hochu .

وبصرف النظر عن مختلف أعمال هذه الورشة التي كان لها نشاط واسع النطاق والتي أدت خدمات جمة وجلييلة لمختلف أنواع أسلحتنا والمنشآت الاخرى التي أسسناها والمنشآت الخاصة ، فقد أنشأنا عدة أفران لسبائك المعادن من جميع الانواع

بانتصارهم وتؤكد الاخبار أيضا أن الوزير الأكبر أرسل الى أحمد الجزار باشا ، باشا آخر يدعى عبد الله لحمله على الخروج من عكا لقيادة طلائع الجيش ، ولكنه رفض بحجة أن سنه المتقدمة لا تسمح له بالقيام بأعمال جنونية ، وأكد تصميمه على عدم مغادرة عكا .

وتضيف الأنباء أن هذا الرفض استتبع مناقشة حامية جدا ، سمح عبد الله باشا لنفسه في خلالها ببعض التهديدات للجزار باشا ، فما كان من هذا الاخير الا أن امر بضرب عنقه وهذا التصرف الوحشى جائز لانه من طباع هذا الطاغية .

فرض الوزير الأكبر على الدروز ضربية حرب قدرها ألف وخمسمائة جنيه ، وقد قتل الدروز حاملى هذا الامر فور علمهم به وكونوا من أنفسهم جيشا مقاتلا قويا وارتدوا الى جبالهم المنيعه حيث يتخفون منها ملاذا لاستقلالهم ويتحدون غضب أعدائهم .

نبذة عن الورشة الميكانيكية فى القاهرة تحت إشراف المواطن كونتيه عضو المجمع المصرى

عند وصولنا الى مصر ذهلتنا عندما رأينا فيها شعبا عظيما محروما من التمتع بالاشياء النافعة والضرورية للحياة ، وهو يكلف فى وجه الصعوبات المختلفة لعدم وجود أدوات أو معدات عمل أو عدد من أبسط ما يكون .

ونحن أنفسنا لم نحضر معنا الى مصر عند مغادرتنا لفرنسا كل ما كان ضروريا لتلقين المصريين مالدينا من فنون ، لان العجلة التي دبرت فيها الحملة والغموض السياسى الذى كان يكتنف أهدافها ومختلف

جدا واليوم الذى أمسيناه بأكمله عند
اطلال مدينة انتينويه القديمة لم يكفنا لاتمام
رسم أجزاء المعابد التى لاتزال قائمة فيها .

تقع هذه المدينة الجميلة فوق قرية
تسمى الشيخ عبادة . ومن وسط النهر
تتكشف للمرء قمم الاعمدة التى يسارع فى
الذهاب لمشاهدتها فيتعين عليه اجتياز
مسافات من الانقاض والاحجار وتلال من
قطع مهشمة وبقايا من الآنية الفخارية
القديمة .

نرى فيها مبنى قوس النصر ، وهو
مكون من ثلاثة أبواب ورواق داخلى .
اعمده من الجرانيت ، ممرات منتظمة
وكلها تتقاطع بزوايا قائمة ، قواعد التماثيل
والعمود الشاهق الذى حفرته على قاعدته
العبارة اليونانية التى تفيد أنه أقيم تكريما
واهداء للامبراطور مارك أوريل
Marc Aurele كما نجد تصميمها لمسرح
يمكن التعرف على معالمه ، وحوض كبير
وفسيح منحوت فى حجر واحد . وتشاهد
العين كل هذه الآثار القديمة باعجاب
شديد .

فى ٢٨ فروكتيدور الماضى هجم حوالى
١٥٠ فارسا من الممالك والاعراب و ١٠٠
آخرين من المشاة على قافلة يحرسها ٢٥
من رجالنا بالقرب من مسعودية
Messoudiat على بعد ثمانية
كيلومترات من العريش .

فى اول المعركة اصيب قائد الحرس
بجرح أقعده عن قيادة جنده فجمع خلفه
المواطن العريف « بينى » Beni رجاله
وجمال القافلة وبالرغم من أنه كان محاطا
بالعدو من كل جانب فقد استطاع الوصول
الى شاطئ البحر ومنه الى سراى
العريش ولم يخسر الا جنديا واحدا قتله
الاعداء ونفق منه جمل . أما هو فقد قتل

فى الورشة الميكانيكية انشئت الآلات
الخاصة بالمطاحن وجميع الآلات الاخرى
الخاصة بصناعة البارود والطباعة وسك
النقود وغيرها ، وقد صنعنا فيها الصلب
والورق المقوى والشمع وغير ذلك .

وتحقيقا لصناعة كل هذه الاشياء
الجميلة كان يجب العمل على تذليل
صعوبات كبيرة اعترضت سبيلنا . وكان
علينا ألا نصنع فقط الادوات والاجهزة بل
كان علينا ان نصنع الآلات ذاتها .

واذا أمعنا النظر قليلا حولنا لوجدنا
ان المصريين يتعلمون منا واذا كنا وجدناهم
متأخرين فى حضارتهم لعدة قرون فان
أذهانهم المتفتحة وذكاءهم المتقدم جعلهم
يتقدمون قرنا فى غضون سنة واحدة .

عند وصولنا الى مصر تجول المواطن
كونتية فى مختلف الورش التى كانت قائمة
ليشاهد على الطبيعة اوضاع مختلف الفنون
والصناعات القائمة وليتفهم أمورها على
حقيقتها لبدء رأيه فيها والعمل بمقتضى
هذا .

ملخص خطاب من المواطن ديليل Delile
عضو المجمع المصرى الى المواطن مارسيل
Marcel مدير المطبعة الاهلية

أسيوط فى ١٥ فروكتيدور سنة ٨

منذ ستة أيام ونحن نسير على صفحة
النيل . لقد غادرنا بولاق فى مساء يوم ٩
ووصلنا هنا بعد ظهر أمس . وقد استقصدنا
بوقتنا جيدا حتى الان . ولما كانت الرياح
فى هذا الفصل من السنة موافقة جدا
للملاحة فى النهر فى اتجاه التيار ، فقد
توخينا الانتفاع بها لتفادى تأخير قد لا يفيدنا
فى شيء . فلم نعد الى التوقف عن الملاحة
للاستراحة منذ مغادرتنا القاهرة الا قليلا

وتحوطه انقاض بعض الاديرة الاخرى
التي كان عددها في سنة ٧٩٣ ميلادية يربو
على ١٦٢ ديرا .

ويقول الرهبان ان هذا الدير اعيد بناؤه
بعد ذلك ببضعة قرون بفضل هبات من
فرسان طائفة القديس يوحنا من القدس،
وبالفعل نشاهد في هذا الدير صلبانا مما
كان يحمله فرسان تلك الطائفة .

ويسكن الدير حوالى عشرين راهبا من
الاقباط المسيحيين وهم يعيشون على
صدقات يتلقونها من اقباط مصر . وأغلب
هؤلاء النساك ذوو عاهات ، منهم الاعور
والضريير والاعرج ، وهم أيضا قذرون
وجهلة الى اقصى حد . ورئيس الدير يسمى
« ابونا » Abou-y ومعناها
« والدى » . ويتكون غذاؤهم من قطعة
خبز صغيرة رديئة الصنع ، ومن البيض
وبعض الخضروات وعندهم بعض التموين
من الحبوب والفول .

وكان يلجأ الى هذه الاماكن المفضلة
المسيحيون الاوائل في بداية عهد المسيحية
هريا من مضطهدى الكنيسة . وهى
تستخدم الآن كمأوى لبعض المتبتلين ،
تحبسهم فيها حرارة عبادتهم الغبية .

أقيم دير القديس مقار وسط مساحة
ارض ذات أربع زوايا أبعادها حوالى ١٢٠
مترا طولا على ٦٥ مترا عرضا ، ترتفع
الجدران عن الارض بحوالى عشرة امتار
وسمكها حوالى مترين وبنائها غير جيد
وقد أعد فيه طريق للدورية المكلفة بالامن .
ونجد داخل السور مبنى آخر مستطيلا
تصل اليه بواسطة جسر صغير يرفع او
يخفض ، ويبلغ ارتفاعه سبعة امتار وهو
يفتح على طريق الدورية .

انه عبارة عن بيت صغير فى الدور
الاسفل منه يوجد بعض المحلات الفسيحة
أما الدور العلوى فيستعمل مسكنا «لابونا»
وبعض الرهبان .

(البقية فى العدد القادم)

٢٠ محاربا من الاعداء وأصاب عددا كبيرا
منهم بجراح . ولقد كافأ القائد العام كليبر
المواطن « بينى » بترقيته الى رتبة ملازم .

وصل الى القاهرة فى ٣٠ نـروكتيدور
الماضى المواطن ديكتيل ، عضو الجمع،
والمواطنان روزير ودوبوى ، عالما المعادن
قادمين من مصر العليا ومعهم مجموعة قيمة
من المعادن .

عاد من مصر العليا المواطنان دويوا
ودوشانوا Duchanoi مهندسا الطرق
والكبارى

مذكرة عن دير القديس مقار فى
الصحراء — مستخرجة من مذكرات رحلة
للمواطن جراسيان لويير مهندس الطرق
والكبارى .

فى ٢٧ ميسيدور كنت ارافق الجنرال
مينوفى مسيرته ضد مراد بك وكان علينا —
عند مرورنا بأديرة السريان — أن نسلك
وادى النهر الجاف فى اتجاه التيار واللاحاق
بجزء من فرقة الجنرال ديزيه المعسكرة فى
الفيوم والعودة الى القاهرة عن طريق
اهرامات سقارة والجيزة .

لقد تحركنا من قرية امبابة المشهورة
بموقعة الاهرامات وسرنا بضع ساعات
بالقرب من حافة الصحراء ، على الاثار
الظاهرة للقناة القديمة المذكورة بخريطة
دانفيل ، وهى عند مرورها قرب قاعدة
الاهرامات تحت الجسر الذى بناه العرب
والذى رسمه نوردن Norden وبعد
مرورها على سفح سلسلة الجبال الليبية
كانت تتجه نحو بحيرة مريوط وعند كفر
الآغا الذى يبعد عن ترانه Terraneh
بمسيرة حوالى ساعتين تركنا ضفاف النيل
وسلكنا غربا طريق أديرة الصحراء ، وبعد
عشر ساعات من السير وصلنا الى دير
القديس مقار فى ٢٩ .

هذا الدير ، ويقال له بالعربية دير
مكارىوس ، مبنى فى وسط صحارى ليبيا

كورييه دى ليحييت

رقم (٤٠)

فى ٣٠ فاندشير — السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة :

عاد الى القاهرة مساء ١٩ الجارى محمد رشيدى افندى الذى كان الجنرال بونايرت . عند سفره الى فرنسا ، قد ارسله الى الوزير الاكبر فى سوريا لتسليمه رسالة منه . ويحمل محمد رشيدى الاجابة على رسالة بونايرت .

كانت رسالة الوزير الاكبر موجهة الى الجنرال بونايرت ، واكد لنا الافندى ان القيادة العامة للجيش الاسلامى تجهل امر سفره وانه مامن احد يعرف شيئا عن هذه الرسالة . وقد علمنا فقط عن طريق غير مباشر انه عندما طلب الافندى من القائد العام الجنرال كليبر ردا عليها اجابه الجنرال بالحماسة والوقار المألوفين عن الخلق الفرنسى .

وعلى كل فان هذا الضابط التابع للباب المعالى اجرى محادثات مع القائد العام استغرقت ثلاثة ايام ، وقد غادر القاهرة فى مساء يوم ٢٢ عائدا الى الوزير الاكبر . اما من جهتنا فان رحيل الافندى لسم يجعلنا نتباطأ فى عمليات الاستعداد للحرب بل نواصلها بصورة أكثر نشاطا ، وقد ابدى القائد العام رغبته فى ان يصل عدد افراد فرقة الهجانة الى ٣٠٠٠ رجل .

أخبار من سوريا :

تفيد جميع التقارير ان جنود الجزار باشا تركوا غزة للعودة الى يافا وعكا . وينسب البعض سبب هذه العودة الى الخلاف الناشب بين الباشا والوزير الاكبر ، ولكن البعض الاخر يعتقد — وهم على حق — أن هؤلاء الجنود لم يقصدوا الى هذين المينائين الا للابحار منهما فى محاولة للنزول على الشواطىء المصرية .

لما كان القائد العام قد ارسل وحدات كثيرة من الجنود بناء على طلب القائد رينيه الى بلبيس والصالحية وقتاية والعريش والسويس فان المواطن لويس مهندس الطرق والكبارى قد تلقى امرا يقضى بانتهاز فرصة هذه الحركة العسكرية ، لتابعة السوادى المنزرع الخصب ابتداء من بلبيس حيث كانت تخترقه القناة القديمة التى كانت تصل النيل بالبحر الاحمر .

وعلى بعد حوالى ٢٦ كيلو مترا شمال شرقى بلبيس توجد اكوام من الانقاض على مسافات كبيرة لا يمكن الا ان تكون اطلالا لمدينة مصرية قديمة ، بدليل انه وجد بينهم نمثال ضخمة من الجرانيت نقشته عليه

بالمستشفيات والمهاجر التي استعملت في العام الماضي لخدمة المرضى المصابين بأمراض وبائية يجب غسلها جيدا أو احراقها حسب مقتضيات الاحوال ، وذلك في اقرب وقت .

البند الثاني — تنفيذ هذا الامر يكون من اختصاص اللجنة غير العادية ولجان الصحة العمومية في الاسكندرية ورشيد وعزبة البرج وعلى هذه اللجان الاخيرة تقديم بياناتها عن هذه العملية للجنة الغير عادية وكذلك عن أى عمليات تمليها احتياجات مناطقهم .

البند الثالث — جميع العاملين في الادارة الصحية يتلقون تعليماتهم من هذه اللجان . على قادة حاميات الاسكندرية ورشيد ودمياط وعزبة البرج ان يعملوا على بقاء هذه الحاميات على درجة كبيرة من النظافة .

وتشرف لجان الصحة العمومية على هذه الامور الهامة .

امضاء : كليبر

تابع التبذة عن بير القديس مقار الصحراوي مستخرج من مذكرات رحلة المواطن جراسيان لوبين

مهندس الطرق والكبارى

لا يكاد ضوء النهار يدخله ، الهواء غير نقي ، وقذارة هؤلاء الناس تجعل السكنى موبوءة وخطرا داهما على صحة المرء . لا أتذكر في حياتى رائحة كريهة تقارن بالرائحة التي تعرضنا لها في هذه الاماكن

صور لثلاثة اشخاص يجلسون بجوار بعضهم ووجوههم شطر الشرق . والوجه الخلفى للحجر المنقوش عليه التمثال ، تغطيه النقوش والرسومات الهيروغليفية . ومن ارجح ان يكون قد اقيم عند باب أحد المعابد الذي نرى اليوم بعض آثار منه . ويسمى العرب هذا المكان ابو كشيبي لانهم لا يعلمون اسمه القديم الذي قد يكون هيروبوليس Heropolis وعلى بعد ٢٤ كيلومترا من هذا المكان ، في اتجاه Cheykh-Anedik حيث تمر القناة القديمة بالقرب من المستنقعات المالحة ، توجد أيضا اطلال مدينتين اقل أهمية من الاولى وعلى ضفة القناة بين ابو كشيبي والسبع بيار ، نجد اطلال مبنى بريد أو جمرق قديم ولكنه أحدث عهدا . وسيوافينا المواطن لوبير بتفاصيل أكثر عند عودته . وعلى أية حال ، فالظاهر من استكشافات الجنرال رينيه أن بين الطريق العادى المؤدى من القاهرة الى السويس ، والطريق من القاهرة الى بلبيس والصالحية . توجد طرق أخرى مختلفة يسلكها الاعراب . وتوجد على جوانبها آبار ومن خلال هذه الطرق ينقل الاعراب خلسة المؤن والاعذية للجيش السورى .

اصدر الجنرال كليبر امرا في ٢٢ الجارى بتشكيل لجنة تشرف على تموين الجيش وسكان القاهرة وتمنع أى تبذير في الاموال ، التي يجب التصرف فيها على احسن وجه . وعليها أيضا الانتفاع بفائض الحبوب التي تملكها الجمهورية لصالح خزينة الجيش .

مستخرج من امر يوم ٢٤ فاندميز سنة ٨

بناء على تقرير اللجنة غير العادية للصحة العمومية امر القائد العام بما يلى :
البند الاول — الاشياء الخاصة

لا أتذكر في حياتي رائحة كريهة تقارن بالرائحة التي تعرضنا لها في هذه الأماكن السكنية القذرة . أوشك الجنرال مينو ومن كانوا في معيته على الاختناق إذ أنها لا تطاق بل أقدر من رائحة الهواء في غرفة الملكة في الهرم الأكبر .

أما بقية الدير من الداخل فتوجد فيه بعض الكنائس الصغيرة والكهوف والعنابر والحظائر . هناك أيضا حديقة صغيرة جدا بها بعض أشجار ولكنها لا ينفى أية بهجة على هذا المكان ، فالشمس المحرقة تطفئ كل شيء حتى الخضروات . وثمة أيضا بئران مياهها مالحة تقي باحتياجات الرهبان اليومية وعندهم مياه عذبة ، إذ على بعد حوالي ٤٠٠ متر في الخارج يوجد صهريج مكشوف تتزود منه القوافل بالمياه الصالحة للشرب . هذا فضلا عن أنه يمكن العثور على مياه عذبة بجوار هذا المكان ويكفى لذلك حفر الرمال على عمق حوالي ثلاث أقدام .

وللدير باب واحد ارتفاعه حوالي ٤٨ بوصة وعرضه أيضا حوالي ٤٨ بوصة ، وبه قضبان من الحديد مثبتة به بمسامير مثل جميع أبواب المدينة سواء في الإسكندرية أو القاهرة .

وقد عمد الرهبان إلى حجب هذا الباب عن الأنظار من الخارج بوساطة حجري طاحونة أو قطعتين مكسورتين من عمود من الجرانيت قطره ثلاث أقدام توضعان متلاصقتين أمام الباب فتحجبانه كلية عن الأنظار .

هذا فضلا عن أن مستوى الأرض خارج الدير عند الباب يكون مائلا فتصبح عملية تحريك هذه الأثقال صعبة ، وهما لا يتحركان إلا بوساطة مقابض أو رافعة، وهذا الباب الصغير نفسه مثبت في بنيان

يشبه بوابة كبيرة ضخمة ذات شرفتين عموديتين ، وباب مسحور لا يسهل على الأعراب أو غيرهم اقتحامه . ومن هذا الباب المسحور ينزل الرهبان إذا كانوا لا يريدون فتح باب هذا المدخل وذلك بوساطة جهاز يتكون من (بكرة) لها مجرى ينزلق عليها حبل مثبت ذو عقد ، ويحركها ذراع يدور باليد على غرار (البكرة) المثبتة في أعلا البئر .

لم أدخل في هذه التفاصيل إلا لكي لا أكررها بشأن الأديرة الثلاثة الأخرى في هذه الصحراء حيث أنها تتشابه كلها من حيث البناء وطرق حياة رهبانها إلا في بعض أشياء طفيفة لا تذكر وسأذكر فقط أسماءهم والمسافات التي تفصل بينهم ونكتة عن كل منهم .

مستخرج من مذكرات الجنرال اندريوسى عن وادى بحيرات النطرون والنهر الجفاف

عرب الجوابيس GEOUABIS

يسكن ضفاف بحيرة النطرون طوال السنة رجال قبيلة الجوابيس ، وهم أعراب رعاة يتميزون بحسن ضيافتهم . ورؤسائهم هم الشيخ الكبير حاج عيسى أبو أهلى Hagy-Issa-Abou-Ahly والشيخ حاج طه بو نيل Hagy-Taha-Abou-Deyl

وتتكون هذه القبيلة من حوالي ألفى رجل وقد يكون لديها ٦٠ جملا . أن رجال الجوابيس يضربون خيامهم بالقرب من بحيرة النطرون في فصل الشتاء حيث يعملون في نقل النطرون ونبات الخيزران الشائك . انهم يذهبون أيضا بقوافلهم إلى أسيوط ويحضرون البلح من واحة آمون Ammon وهذه الرحلة تستغرق فترة تتراوح بين ١٢ و ١٥ يوما . ويحيا هؤلاء

كل الامهات العربيات لا يرضعن اطفالهن ذلك لان الثريات منهن يستخدمن المرضعات، ويبدو أن اللائي لا تسلمن اولادهن للمرتزقات يعرفن مدى المصلحة التي تعلقها الشعوب المهذبة على مثل هذه السن الغضة .

عندما نفاجىء معسكرا عربيا بالهجوم يمتطي الرجال صهوات جيادهم ويفرون هربا نحو النيل تاركين نساءهم اللائي يمكن في خيامهن، وسواء بفطرتهن او بتفكير سليم يحاولن دفع غضب جنودنا والحد من اندفاعهم باحتضان اولادهن ثم يضعنهم امامهم . غير أن هذا العمل لا يوقف جنودنا البواسل ففى اثناء جريهم وزحفهم يلتقطون هؤلاء الصغار المنكوبين ويضعونهم بالقرب من امهاتهم ثم يستأنفون ملاحقة الاعداء .

عقد المجمع جلسته يوم ٢١ وعين خلالها المواطن ديسكوتيل مديرا للممتلكات التي وضعتها الحكومة تحت تصرف هذه المؤسسة وذلك على اثر استقالة المواطن شامبى Champy الاب لانشغاله بمنصبه كمدير عام لانتاج البارود والنظرون .

وصل الى القاهرة الجنرال ديزيه قادما من مصر العليا ووصل ايضا في نفس الوقت المواطن جيرار كبير مهندسى الطرق والكبارى وعضو المجمع .

الاعراب الحياة الهادئة ينتقلون من مكان الى آخر بحثا عن الماء والمراعى ل مواشيهم . ان هذه القبيلة هي التي احتفظت اكثر من غيرها بالعادات القديمة . انهم رعاة فقط ولا يميلون الى الزراعة . ان الحياة التي يعيشونها تنطق بعاداتهم وطباعهم الهادئة ولكن لا تخلو هذه القبيلة من عواصف الشهوات والعواطف بين رجالها كما هو الحال عند الشرقيين جميعا ، فتتملكهم الغيرة وتدفعهم الى ارتكاب افظع الجرائم .

يوجد الان من بين رجال هذه القبيلة كهل يحترمه الجميع اسمه هواد Haouad وهو عاهل لعائلة كبيرة . اغتيل ولده بجانب امراته . هذه المرأة كانت مطلقة لاسباب واهية فاقسم زوجها الاول في جنون حبه لها نه سوف يقتل بيده الرجل الذي سيتزوجها من بعده ، وقد فعل .

ولما كان هواد لا يستطيع ان يرى قاتل ولده رحل الى مصر العليا وتبعته في هجرته بعض العائلات . فلما اتضح لهذا الاب البائس ان هجرته هذه قد تسببت في تصدع قبيلته اثر أن يكظم آلامه على الا يسيء الى مصلحة مشتركة ، فعاد الى جانب الشيخ حاج طه ولكنه كان دائما حزينا ولا يكف عن البكاء .

ان ثروة قبيلة الجوابيس على وجه العموم وعرب الصحراء تتألف من الجمال وقطعان الاغنام في حين أن القطعان التي تخص عرب القرى تتكون من الماشية ، أما جمالهم فقليلة . من الذي كان يتصور أن سعة العيش في وسط الصحراء ، كما هو الحال في البلاد المتمدية ، تنشئ وجوها للتميز .

كورييه دى ليچيبيت

(٤٢)

فى ٩ برومير - السنة الثامنة للجمهورية

والخارجى للجمهورية .

ولنكف عن القول بأن انعدام الخبرة لدى المديرين السابقين وانعدام كفاءتهم هو السبب فى نكساتنا الحالية . ان السبب فى الحقيقة هو خيانتهم ، بقطع العلاقات مع الولايات المتحدة الامريكية والامبراطورية العثمانية فى نفس الوقت ليزداد الحلف الجديد قوة واتساعا فى شتى نواحيه . يضاف الى هذه الاحداث جميع الاخطاء التى نتجت عن دبلوماسيتهم فى غضون عامين ، فى هولندا وسويسرا وايطاليا .

اذ كيف يمكن ان نتصور استفزاز الامبراطورية العثمانية والقوى البربرية والولايات المتحدة الامريكية علانية ، تلك الدول التى لم تكن فى يوم من الايام تفكر او ترضى عن تقديم المعونات للحلف المذكور . لقد جاء الاستفزاز من جانب أولئك الذين كان يتعين عليهم بأى حال وبأى ثمن ، العمل على كسب صداقة الامبراطورية العثمانية .

الم نر فى ذلك تجاوبا ظاهرا مع المتحالفين فى مشروع بتسليح العالم قاطبة

مستخرج من جريدة لوسرفاتور تريستينو
عدد ٦٦

L'Osservatore Triestino, No. 66

قدم النائب رويل Ruelle لجلس الخمسمائة تقريرا باسم لجنة الاحد عشر ويعد مقدمة واساسا لتوجيه الاتهام الى رجال حكومة الادارة السابقين . وفيما يلى مقتطفات منه :

ايها المواطنون النواب .

لاشك فى ان المصدر الرئيسى لضرر الوطن هو عملية انتهاك الاراضى العثمانية التى قامت بها الحملة على مصر ، لانها هى التى دفعت الاتراك الى الدخول فى الحلف الجديد ، وجعلت النمساويين والروس - بعد ان أمنوا سلامتهم من جانب هذه الدولة القوية - يرسلون ضدنا قوات متفوقة ، بل فى استطاعتهم ان يرسلوا قوات حتى آخر رجل لديهم .

ان الحملة على مصر التى تقررت ازدرأ بالدستور وممثلى الامة . هى المؤامرة الحقيقية والخطيرة ضد الامن الداخلى

ضدنا ؟ ماذا كنتم تريدون القضاء على هذه
المؤامرة واجبار الروس على العودة الى
ديارهم وحرمان الانجليز من نفوذهم في
أمريكا ، وقعوا معاهدة الصلح مع الاتراك
والامريكيين وافهموهم ان الامة الفرنسية
لا تقبل العنف الذى اتبع ضدها
(ثم تأتى الاتهامات كما يلى)

لبيعهم او السماح ببيع ذخائرننا
وأسلحتنا ومؤننا ومختلف الاشياء الخاصة
بنا ، وتركهم حصوننا دون تموين
لجمودهم القاتل فى موقفهم بينما كل شيء
من حولهم ينذر بخطر الحرب واعدائنا
يقومون باستعدادات هائلة وتتدفق علينا
من الشمال جحافل المقاتلين المدربين .

— للزج بجنودنا البواسل المتعبين دون
سلاح ولا مؤن ، تباد فلولها على ضفاف
الدانوب والادبيج من عدو يفوقها عددا .

— للاحتفاظ داخل البلاد بأكثر من مائة
الف جندى وقت اعلان الحرب .

— لانهم أرسلوا بمحض ارادتهم أربعين
الف جندى الى صحارى الجزيرة العربية
وكانهم ذهبوا للمنفى .

لانهم تسببوا فى اغضاب جيش ايطاليا
وفتور شجاعته وهمته بمحاكمة شامبونيه
Championnet الذى كان قد انزل احد
الملوك عن عرشه وتعيين شيرر
Scherer بدلا من هذا القائد .

— لانهم لم ينزلوا العقاب بعملاء ووكلاء
المجلس الادارى المتهمين بتدبير المكيد
والتبذير والاسراف فى الجمهوريات الحليفة .

— لتقويض دستور جمهورية شمال
ايطاليا بقوة السلاح وتشويه السلطة
فيها .

— لابطال المراسلات بين الوكلاء
الدبلوماسيين والوزير ثم الاستيلاء عليها .
— لمحاولة النيل من الحرية الوطنية
بانتهاك حرية الانتخابات .

— لانهم أرسلوا وكلاء عنهم مكلفين
بالتأثير على هذه الانتخابات لصالح المجلس
الادارى وتهديد كل من كان يرفض الامتثال
قائلين ان تلك هى ارادة الحكومة .

— لارسالهم رسائل خاصة الى الوكلاء
المركزيين تتضمن شرحا وافيا عن طرق
افساد الراى العام .

— لعدم معاقبة وكيل مقاطعة السارت
Sarthe والدفاع عنه بعدة خطابات .

— للطرق الارهابية التى استعملها
وكلاء المجلس الادارى لابعاد الوطنيين عن
المجتمعات السياسية .

— لاتخاذ الاجراءات التعسفية ضد
عديد من موظفى الجمهورية وعزلهم من
مناصبهم قبيل الانتخابات بحجة الفوضى ،
وذلك لابعاد أصوات الشعب عنهم مما أدى
الى اخماد الراى العام .

— لما قاموا به من القساء القبض على
المواطنين وحبسهم بطرق استبدادية .

— لتركهم اعادة تنظيم صفوف المقاتلين
في حرب الفاندية Vendée بينما
كان الواجب اتخاذ الاحتياطات اللازمة
نحو عدم اندلاعها ، او مقاتلة رجالها
بوساطة القوات المنتشرة في داخل البلاد .

— لتشجيعهم المواطنين على القتل
والاغتيالات الموجهة خصيصا ضد الموظفين
العموميين والجمهوريين ، وذلك بسبب
تشجيعهم الرجعية وعدم معاقبة
المجرمين .

— واخيرا لتعريضهم سلامة الجمهورية
للخطر بسبب فساد ادارتهم .

استولت فرقة من الاسطول البريطانى
بقيادة الاميرال كيث على اسطولنا الصغير
المكون من ثلاث مدرعات صغيرة وسفینتين
حريبتين صغيرتين بقيادة الاميرال بيريه
Perret بالقرب من طولون وهى
قادمة من الاسكندرية . وبناء على الاتفاق
بين الاميرال البريطانى وقنصل بلفيل
Belville نقلت البحرية البريطانية
الى طولون الاميرال الفرنسى واركان حربه
ومعهم ١٢٠٠ أسير بعد أن تعهدوا بحلف
اليمن بألا يخدموا فى الجيش ثانية قبل
اجراء تبادل الاسرى .

كوريه دى ليچييت

(٤٣)

في ١٣ برومير - السنة الثامنة للجمهورية

حامية من بنادقهم واحتفظوا برباطة جأشهم وأظهروا من الشجاعة ما كلل جهودهم بالنصر التام ، إذ أنهم أجبروا الاتراك على الفرار بزورقهم الى عرض البحر ، بعد ان قتلوا وجرحوا منهم عددا غير قليل. دارت المعركة والفريقان متقاربان جدا فأصيب العريف بطلق نارى وكان جرحه بسيطا جدا ، كما جرح اثنان من البحارة المصريين .

ان هذه الواقعة بالذات التى تشابه كثيرا من مثيلاتها تعطى الراى العام فكرة عن شجاعة أعدائنا ويظهر منها بالطبع أنهم لا يخافون شيئا سواء كان عند نزولهم الى الشاطئ أو فى معركة منظمة . وعلى أية حال فالشهادة تقتصر على كثرة العدد.

أمر يومى في ٤ برومير سنة ٨

بناء على التقرير المقدم من اللجنة غير العادية للصحة العمومية يأمر القائد العام كبير بما يأتى :

البند الاول : يجب على لجان الصحة العمومية المستقرة فى الاسكندرية ورشيد وعزبة البرج وهى تتولى أعمالها أن تراسل بصفة مستمرة اللجنة الغير عادية المستقرة فى القاهرة بعنوان القوميسر العام حيث تعقد هذه اللجنة اجتماعاتها .

٢ - عند استلام هذا الامر اليومى

تفيد خطابات واردة من سملين Semlin فى ١٥ يوليو ان السيد الاكبر عين باسوان أوغلو حاكما « باشا » وأن براءات هذا التكريم فى طريقها اليه .

ان هذا التكريم سيحمل باسوان أوغلو على التخلّى عن كل مشروع عدائى ووضع جنوده فى خدمة الباب العالى مستقبلا .

غير أنه فى يوم ١٦ وصلت خطابات أخرى من نفس المصدر حطمت كل آمال سكان بلغراد . لقد جمع باسوان أوغلو جنوده من جديد واستأنف النضال . ويقال ان باشا رود شوك Rudschuck الذى حاول التصدى لزحفه الاول قد هزم كلية .

أصبح من المؤكد أن الحرب قد نشبت فى الهند بين البريطانيين وتيبو صاحب Tippo-Saib

القاهرة

منذ بضعة أيام اقترب زورق حربى صغير وعليه عشرون من الجنود الاتراك من الشاطئ بين الاسكندرية وأبو قير ، ولحق بمركب صغير كان يقوده أربعة من البحارة المصريين وعليه ستة جنود فرنسيين ، كان على رأسهم عريف وهم فى طريقهم من الاسكندرية الى رشيد .

بدأ الزورق الحربى باطلاق رصاص مدافعه الرشاشة ، فرد عليه رجالنا بنار

وبأسرع ما يمكن لهذه اللجان عليها اقامة الحجر الصحى .

٣ - فيما يتعلق بالاسكندرية - وفيما يتصل بالعلاقات الخارجية تؤكد القاعدة المتبعة سنة ٧ والموافق عليها من القائد العام بونايرت .

٤ - فى رشيد يتبع نفس النظام لكل ما يصل رأسا عن طريق البحر متخذا السير على مجرى النيل وكل ما يأتى من الاسكندرية سوف يوضح مؤقتا فى الحجر لمدة ١٥ يوما .

٥ - فى عزبة البرج كما هو الحال فى الاسكندرية ورشيد تتبع نفس التعليمات والنظم الخاصة بالعلاقات الخارجية ، أى من البحر فى اتجاه عكس تيار مياه النيل . فمذ الآن ، كل ما يأتى من دمياط يحجز فى محجر Lesbeh لمدة ١٥ يوما يكون فيها تحت المراقبة ، وستتخذ لجنة الصحة العمومية فى هذه الحامية الاجراء اللازم بشأن مدة الحجر كلما دعت الى ذلك الحالة فى دمياط .

٦ - وفى القاهرة ابتداء من اليوم توضع جميع الاشياء التى تصل من اسكندرية ورشيد و Lesbeh ودمياط فى المحجر لمدة ١٥ يوما تحت المراقبة ، أما الاشخاص فتكون مدة المراقبة بالنسبة لهم عشرة أيام فقط .

٧ - يتخذ المحافظون التدابير اللازمة لتهوية وتنقية البضائع وغيرها من الاشياء لجعلها صحية .

٨ - الخطابات الواردة من الاسكندرية ورشيد ودمياط وعزبة البرج تغمس فى الخل فى كل من هذه الحاميات ، وادارة البريد تكون هى المسئولة عن تنفيذ هذا البند .

امضاء : كليبر
قائد الفرقة ورئيس اركان الحرب العام
امضاء : داماس
صورة طبق الاصل من سجل الاوامر
الامير آلاى اركان الحرب
امضاء : رينيه

مستخرج من خطاب موجه من المواطن بونيه Pognet طبيب الجيش الى المواطن ديجينيت كبير الاطباء :
جرجا فى اول فاندوير سنة ٨

يبدو ان جو الوجه القبلى صحى اكثر من جو الوجه البحرى وينتج هذا الفرق من تغلب الحرارة على رطوبة الجو . لم ار عملة سابقة على عهد قسطنطين Constantin ولو انها موجودة ، ولكن عملة هذا الامبراطور كانت وفيرة بشكل جعلها تتداول فى أنحاء الوجه القبلى تحت اسم « جديد Gdyd » او كسور من البارة . كثير من المباني تحمل نقوشا لوجوه آدمية مصنوعة بفن وتشبه ملامحها بشكل ملحوظ ملامح السكان الحاليين وخصوصا الاقباط منهم وهم كثيرون جدا هنا .

لاشك فى ان المغارات العديدة والتى لا حصر لها والمنحوتة فى الجبال التى تحد وادى النيل من الجانبين قد نحتها سكان مصر الاولون الذين كانت تضطربهم ظروف الفيضان الى ايجاد مأوى لهم على المرتفعات خوفا من أن تغرقهم مياه الفيضان ، ثم شغل هذه المغارات بعدهم « رهبان الصعيد » The Saïde المشهورون ، وقد ترك الفريقان آثارا لم يمحها الزمن ولا الاعراب .

وصل مدير البحرية لوروى Leroy
عضو المجمع المصرى ، الى القاهرة يوم ٣
الجارى .

كوريه دي ليحييت

(٤٤)

في ١٩ برومير - السنة الثامنة للجمهورية

في فجر هذا اليوم انزل الاتراك على الشاطئء دفعة اولى قوامها ثلاثة آلاف عسكري وقبل وصول الدفعة الثانية هاجمنا الاولى ودمرناها ثم التقطنا حوالى ثمانمائة اسير كادوا يفرقون في البحر ، اما الباقون فقد هلكوا بطعنات رماحنا وسيوفنا ولم نطلق من جانبنا رصاصة واحدة . وقتل منا عدد قليل من الجنود .

ويبدو ان العدو ينوى انزال دفعة اخرى من جنوده على الشاطئء وسيجدوننا في انتظارهم يقدم ثابتة لآبادة هذه الدفعة كما فعلنا بالسابقين منهم .

غدا سأتشرف بافادتكم عن الشجعان الذين تميزوا في هذه المعركة وهم كثيرون لان المعركة بالسلاح الابيض دامت حوالى ربع الساعة استبسل فيها جنودنا بشجاعة لم أر لها مثيلا من قبل ، وقد استشهد فيها قائد الفرقة الثانية الخفيفة للمشاة المواطن دينوايه Denoyer امضاء : فردييه

منذ ان دخل اسطول برست Brest البحر الابيض المتوسط طلب الباب العالي من سفير اسبانيا ردا بشأن علاقة حكومته بالحكومة الفرنسية .

بعد عودتنا من سوريا قام حوالى خمسمائة بريطاني يحرسهم ٢٠٠ جندي من جنود الجزائر بالحج الى الاماكن المقدسة وتوجهوا الى القدس وزاروا فيها المعبد وغطسوا في مياه نهر الاردن باحتفال ديني جليل ، ثم وزعوا على الاديرة الثلاثة الصدقات بسخاء ، ولما علم الجزائر الدنيء بهذا السخاء الجارف فرض على هذه الاديرة ضريبة قدرها ثمانية اكياس من النقود تدفعها فورا .

مستخرج من خطاب ارسله الجنرال فردييه Verdier الى القائد العام كليبر

معسكر عزبة البرج في ١٠ برومير سنة ٨

سيدى الجنرال كنت قد تشرفت بافادتكم ان الجنود البواسل الذين كان لى شرف قيادتهم ، على استعداد الا يحاسبوا اعداءهم الا بعد الانتصار عليهم وقد كان ، وأوفوا بوعدهم .

من القائد العام كليبر الى الفرقة الثانية الخفيفة للمشاة

ايها الجنود

انتم تبكون اليوم قائدا عرف الطريق الى
قلوبكم ومحبتكم وتقديركم العميق . واني
لشاطرکم احزانكم اذ تعلمون المكائنة التي
كانت له عندي ، وما كنت أكن له من اعزاز
ومحبة . ولكن عندما يسقط من بينكم بطل
فما الذي ينبغي ان يفعله زملاؤه في السلاح؟
لا شيء الا الثأر له .

ايها الجنود

لنكن دائما صورة هذا البطل الشجاع
امام اعينكم ولتحيا في قلوبكم ولتلهب ذكراه
شجاعتكم وسوف تحرزون ابهر الانتصارات.
ايها الجنود

في الوقت الذي اضع هذا الاكليل على
قبر دينواييه الشجاع الباسل تقبلوا مني
اعظم دليل على امفاني لكم للاعمال
البطولية التي قمتم بها يوم ١٠ الجاري.
امضاء : كليبر

امر يومي في ٩ برومير سنة ٨
بناء على تقرير اللجنة غير العادية للصحة
العمومية

امر القائد العام بما يلي :

البند الاول : — ليكن معلوما لدى جميع
السفن التي تبحر الى بلاد المشرق وسواحل
مقاطعة كرامان Caramanie
وسوريا وجزر الارخبيل ، والسفن القادمة
من سواحل بلاد البربر والسفن التي تغادر
احد هذه الاماكن ، حيث كانت توجد بعض
اشتباهات بالاصابات بأمراض معدية ،
وكذلك السفن التي تكون قد اتصلت
في عرض البحر بسفن قادمة من احد

الاماكن المذكورة ، ليكن معلوما انه سوف
تسرى عليها الاحكام الصحية العامة وعلى
الاخص احكام مكتب الصحة بهرسيليا ،
وتنفذ بدقة تنسق فيها الواجبات الانسانية
مع سلامة الحكومات ومصالح التجارة
الخاصة في الموانئ التي تحتلها جيوش
الجمهورية .

٢ — سفينة الجمهورية التي تكون في
مركز القيادة في موانئ النيل او مصباته
لن تسمح لاي سفينة قادمة ، بالاتصال
بالبر قبل اخطار مدير البحرية المختص
وكذلك الامناء على الصحة العمومية .

٣ — اذا ثبت من اقرارات القباطنة ان
السفينة تخرج عن النطاق المذكور في البند
الاول فان قبطان كل سفينة تجارية سوف
يمثل — ومعه أوراقه ومستنداته وجميع
ركابه — امام مدير البحرية الذي سيحيل
الى قائد الحامية كل ما يكون من اختصاص
المديرين المدنيين والعسكريين على البر
ويحيل الى رئيس اركان حرب البحرية كل
قبطان يمكن ان يدلى ببيانات ومعلومات تهم
القوات البحرية .

٤ — اذا كانت السفينة حربية ، يمثل
القبطان في بادئ الامر امام رئيس اركان
حرب البحرية ثم يقابل مدير البحرية .

٥ — اما اذا ثبت ان السفينة سواء
كانت حربية او تجارية تدخل في نطاق احكام
البند الاول فيتعين على القبطان او من
يحل محله ان يمثل لكل عمليات التفتيش
التي تأمر بها لجنة الصحة العمومية .

٦ — كل قائد لسفينة حربية وكل قبطان
لسفينة تجارية يعرض الصحة العمومية
للخطر بمخالفة اوامر المسؤولين عن الصحة
يقدم للمحاكمة ويعاقب طبقا للانظمة
المتبعة .

٧ - سفن الصيد وغيرها المستعملة في نقل المواد الغذائية التي لم تكن قد اتصلت في عرض البحر بسفن أخرى أو أى شخص يمكنها الدخول الى الموانى بعد التعرف عليها والتحقق من ولائها ومن أنها لاتحمل على ظهرها أناسا أجانب ، وسوف تعفى هذه السفن من أية اجراءات صحية اذا اثبتت أنها تنطوى تحت هذا البند .

٨ - اجراءات الخروج تفيد في التحقق من تنفيذ اجراءات الدخول بمعنى ان كل سفينة سوف تحصل قبل خروجها على رخصة صحية تختم بخاتم مدير البحرية لتقديمها الى الضابط الحربى قائد السفينة الحربية المكلفة بالاشراف على دخول السفن الى الميناء ومغادرتها له .

يقوم هذا الضابط بمراجعة جوازات السفر للأجانب ويثبت اذا كان بين الامتعة المحملة على السفينة اية مسروقات سواء من اقسام البر أو البحر .

امضاء : كليبر

نهاية المذكرة بشأن اديرة صحارى ليبيا
- مستخرج من مذكرات رحلة للمواطن جراسيان لوبير :

على بعد ١٢ كيلومترا تقريبا شمال غربى دير القديس مقار يوجد ديران للسريان . يمكن الوصول اليهما بعد اجتياز بعض ممرات في جبال جيرية طبيعية قليلة الارتفاع ، ثم ينزل القاصد اليهما الى واد ، يجد على يمينه بحيرات النظرون ، ويرى على بعد قليل منها نحو الغرب الديرين اللذين يبعدان عن بعضهما بحوالى ٥٠٠ متر تقريبا .

يسمى الاول دير الانبا ابشوى والثانى دير السيدة .

لقد وصلنا اليهما في ليلة ٢٩ ميسيدور وكان فيها القمر بدرا ينعكس ضوؤه الشاحب على جدران الديرين البيضاء وعلى رمال الصحراء الجرداء .

اتجهت قافلتنا رأسا نحو صهريج للمياه العذبة على مقربة من دير السيد .

ثم قصد الجنرال مينو ومعه احد المهندسين الجغرافيين والمواطن لوفيك Leveque واحد الشيوخ وأنا الى دير الانبا ابشوى .

لقد رأنا من طريق الدائرية الداخلى احد الرهبان . قرعنا جرس الباب طويلا ولم يجب أحد ولما مللنا الانتظار ذهب المرافق للتحدث مع الحارس وتبعناه وتفاوضنا .

كان الجنرال مينو يتحدث باسم الفرنسيين عن السلام وحسن نيتهم . لقد سمعنا ٣ أو ٤ مرات النواقيس تدق وهى تنادى الرهبان للاجتماع .

كنت أسخر من الخوف الطبيعى لدى هذا الطراز من الناس ولكن بعد ما يقرب من ثلاثة ارباع الساعة من الانتظار والتفاوض بدا صبر الجنرال ينفذ ويدانا نتحدث عن الشدة عندما أخبرنا بأنهم تحت أمرنا .

فعدنا الى الباب وفي اعتقادنا أنهم فتحوه لنا ، ولكن كان علينا أيضا أن نتحدث مع بعض الرهبان من فتحات الباب العمودية عن مفتاح البوابة الكبيرة .

وأخيرا فتح الباب الأعلى من البوابة الكبيرة وهبط منه راهب بواسطة الآلة ذات البكرة . فتحدث معنا وهو يرتجف وصار يتحسنا وكان يبدو حريصا على سلامتنا جميعا . وقد أراد التوجه الى القافلة التى كانت تعسكر بالقرب من الدير الثانى للتحقق من أنها تتكون من

فرنسيين . فلما اقتنع بذلك عاد الى اخوانه الرهبان وقال لهم انه يمكنهم فتح الباب لنا .

لقد دخلنا الدير من الباب الصغير الوحيد المغلق مثل باب دير القديس مقار . فزرنا الموقع وطريق الدائرية والمبنى جميعه ولم نخرج منه الا بعد ان اسدل الليل ستاره بساعتين .

في صبيحة اليوم التالى زرنا الدير الثانى حيث امر الجنرال باعداد مدفع عيار ١٢ واقامة معسكر لحامية قوامها ١٠٠ رجل تتكون من يونانيين وجنود مدفعية من الفرنسيين .

واتخذ هذا الاجراء لمنع مراد بك من التزود بالمياه من هذا الجزء من الصحراء الذى مر به احد البكوات منذ بضعة ايام .

وفي ٣٠ ميسيدور رحلنا عن هذه الاديرة تاركين وراعتنا وعلى بعد ٤ كيلو مترات تقريبا جبال وادى النهر الجاف ، اذ لم نستطع السير فى عكس تياره بالنسبة للاوامر الجديدة التى تلقاها الجنرال والتى تقضى بالسير رأسا الى الرحمانية .

وفي طريقنا رأينا على بعد آخر أديرة تلك الصحارى واسمه دير بحر أموف ورهبائه من اليونانيين .

وبعد مسيرة ساعة ونصف الساعة عبرنا بحيرات النظرون وكان سطحها الجاف مغطى بقشرة ملحية ذات لون ابيض ناصع جميل ، وتبلغ ابعاد هذه البحيرات من الشمال الى الجنوب حوالى ٨ كيلومترات طولا وكيلومتر ونصف عرضا . وتكسو الحشائش وأشجار الخيزران ضفافها فتجعلها شبيهة بواحة كبيرة . هذا ولن اقول شيئا عن الاستغلال السنوى للنظرون ، ولا عن نوع التجارة التى يؤدى اليها هذا النوع من الملح مع أوروبا فان الجنرال اندريوسى الذى زار هذه البحيرات ودرسها عن كثب كتب عنها موضوعا مفصلا ضمنه كل ما من شأنه إثارة الاهتمام بها .

عادت الى القاهرة اللجنتان المكلفتان بزيارة آثار الوجه القبلى واللجان كنا قد أعلننا عنها فى العدد رقم ٣٧ . سنتكلم عنها باستفاضة فى أحد الأعداد المقبلة .

كوريه دى ليچيبت

(٤٥)

فى ٢٧ برومير - السنة الثامنة للجمهورية

أخبار من سوريا :

يقيم الوزير الاكبر فى يافا منذ شهر مع حاشيته ، ويعسكر جيشه فى ضواحي المدينة . ومهما كان موقفه منا عدائيا فانه سوف يفكر بعض الوقت قبل أن يقرر عبور الصحراء لمهاجمتنا .

مستخرج من الأمر اليومى

فى ١٧ برومير سنة ٨

بناء على تقرير اللجنة غير العادية للصحة العمومية يأمر القائد العام بها يلى :

١ - سوف يلقى زورق حربى مرساه فى طرف الدلتا ويتمركز فيه .

٢ - على قائد هذا الزورق ان يوقف جميع الزوارق القادمة من رشيد ودمياط ويرسلها تحت الحراسة الى محجر بولاق .

٣ - يعطى قائد الزورق الحربى كل ريس (١) تذكرة موقعا عليها بامضائهم ويدون فيها اسم الرئيس والجهة القادم منها وعدد الاشخاص الموجودين على ظهر سفينه .

٤ - عليه ان يوصى قائد زورق الحراسة بأن يمنع أى اتصال بالاشخاص الموجودين على السفن المحجوزة للحجر الى ان تصل الى المحجر .

٥ - اما السفن القادمة من أى مكان آخر غير السفن المحجوزة للحجر فتترك فى سيرها نحو بولاق دون حراسة على ان يوصى قائد ملاحيتها ألا يتصل بأى شخص قبل ان يأخذ طريقه الى مكتب الصحة المواجه لبولاق .

٦ - ينشأ فى القبة مركز للمراقبة الصحية مكون من أمين من الدرجة الثالثة من القاهرة واثنين من المرضى . امضاء : كليبر

(١) [جاءت فى النص Reys بمعنى قبطان أو ماسك الدفة] .

مستخرج من مداولات اللجنة

غير العادية للصحة العمومية في ١٠
برومير سنة ٨

تناقش اللجنة مسألة الانتفاع — باسم
المصلحة العامة — من مساعدة ومعلومات
واشراف جميع السذين في مقدورهم أن
يمدوها ببيانات ومعلومات مفيدة وهي
ستقبل بالشكر أية اخطارات أو ملاحظات
وترجو في نفس الوقت ممن يكون لديهم علم
بوجود أى مرض وبائى في أية جهة كانت
ابلاغ امناء الصحة به حتى تتخذ الاجراءات
اللازمة بشأن الزيارة الدورية لاولى الامر
وحتى يمكن أيضا اتخاذ اللازم لتأمين سلامة
الصحة العمومية .

تجتمع اللجنة بانتظام كل عشرة أيام
وخمسة عشر يوما وكل ما استدعى الامر
ذلك في بيت المشرف العام .

رئيس اللجنة

امضاء : ديجينيت

يوافق القائد العام على هذه المداولة
ويأمر بتنفيذ ما جاء بها .

امضاء : كليبر

مستخرج من امر يومى في ١٨ برومير
سنة ٨

قرر القائد العام :

١ — سيتميز قسم ميناء الاسكندرية
القديم بخدمة حوض المرسى والميناء .

٢ — يبدأ الحد الفاصل من قصر التين
متجها نحو الجنوب الشرقى على بعد ٢٠
مترا شرق القناة بالقرب من ورش المدفعية
البرية .

٣ — يعتبر الجزء الغربى بمقابلة حوض
مرسى ، ترسو فيه السفن المعدة للدفاع .
٤ — تسند الى ضابط البحرية الذى
تخوله رتبته القيادة في حوض المرسى ،
مهمة حفظ النظام ، بسلطة الشرطة ،
وعليه تقديم تقرير يومى الى رئيس اركان
حرب البحرية عن أعماله اليومية والاحداث
اليومية وكل ما يتصل بالنظام العام واحترام
القوانين . وعليه بصفة خاصة القيام بتنفيذ
الامر اليومى الصادر في ٩ برومير بشأن
اتباع القوانين الصحية .

٥ — الجزء الواقع شرقى الخط سالف
الذكر بأكمله يعتبر ميناء وتؤدى فيه
الخدمات بناء على القوانين والتعليمات
بحسب اختصاص كل من المندوب العام
ورئيس اركان حرب البحرية .

٦ — يرفع علم الاميرال على سارية
سفينة الجمهورية المعتبرة أنسب السفن
لعمليات حفظ النظام وأعمال الشرطة في
الميناء والترسانات والورش .

٧ — يظل الميناء الجديد ميناء تجاريا
وتسند عمليات الشرطة والتنظيم الداخلى
الى قبطان الميناء تطبيقا للمادة ٢٠ من
القانون الصادر في ٢ برومير سنة ٤ بشأن
ادارة الموانئ . وتكون لضابط البحرية
المكلف بالخدمة نفس اختصاصات قائدحوض
المرسى فى الميناء القديم من حيث الامن
والاجراءات الصحية .

٨ — اذا استدعى الامر غانه من حق
لجان الصحة العمومية فى موانئ الاسكندرية
ورشيد وعزبة البرج مناقشة أى شىء خاص
بالمسائل الصحية للبحارة والسفن ، وعليها
ابلاغ المدير العام للبحرية ورئيس اركان
حرب البحرية للاشتراك فيها .

امضاء : كليبر

مستخرج من خطاب المواطن « بنسا »
Pina الى الجنرال دوجا قائد القاهرة
وضواحيها

القاهرة في ٢٢ برومير سنة ٨

ايها الجنرال

على بعد ٢٤ كيلومترا في الجنوب الشرقي
من المنصورة و ١٢ كيلومترا غربى قنسة
اشمون والقرية نفسها المسماة بهذا
الاسم ، توجد قرية تسمى تمى الامديد (١)
وهى قائمة على مرتفعين مستديرين تدل
الاطلال الموجودة فيها على انه كانت هناك
في العهود السابقة مدينة ضخمة . ويفصل
بين هذين المرتفعين واد طوله حوالى نصف
كيلو متر وتدل النباتات المائية التى تنبت
من تربته ان هذا الوادى كان قاعا لبحيرة
صغيرة .

لا يزال البناء الاثرى الوحيد قائما على
المرتفع وسط مساحات واسعة من
الانقراض وهو عبارة عن كتلة من
الجرانيت محفورة على هيئة كوة كبيرة
وموضوعة على بنيان شوهت قاعدته
الحفريات التى أجريت عندها .

هذه الكتلة الجرانيتية تذهل المرء
بضخامتها ، وأبعادها لا تقل عن ١٢ مترا
ارتفاعا و ١٠ أمتار عرضا و ٩ أمتار عمقا
وفى داخل الكوة وعلى ارتفاع ثلاثة أرباع
علوها من أسفل نجد شريطا حلزونيا
موحدا ومنحوتا فى الكتلة ذاتها . وليس
عليها أية نقوش بارزة أو منحوتة أو
رسومات هيروغليفية .

ونلاحظ على مقربة منها ثلاثة مبان أخرى
مشوهة عند قواعدها أيضا ، يظهر منها

بوضوح انها كانت تحمل آثارا أخرى .
نرى اطلالها الخربة متناثرة من حولها .

كما نلاحظ أيضا فى جهات متناثرة لا تبعد
كثيرا عن هذا المكان عددا من السكوات
الصغيرة الأخرى التى لا يمكن تشبيهها
إلا بالكوة المصنوعة فى حماماتنا فى فرنسا .
ان الروايات والاساطير التقليدية فى هذه
البلاد لا تفيدنا بأى دليل أو علامة أو إشارة
الى هذه الآثار التى لم تعد الا موضوع
خرافة وطمع السكان ، ولا سيما الأعراب
الرحل الذين يقومون بعمليات تنقيب مستمرة
بأمل العثور على كنوز ، ولكن ذهبت كل
جهودهم سدى حتى الان الا من بعض
الايقونات التى لم أتمكن من الحصول على
بعضها فى القرى المجاورة . هذه هى
بصفة عامة المعلومات التى أتمكنى الوصول
اليها فى بضع دقائق من وجودى بين الاطلال
وانى أقدمها لكم وانا أعتقد ان أى مراقب
آخر أكثر علما لديه متسع من الوقت
والامكانيات اللازمة قد يصل الى اكتشافات
أكثر أهمية بين هذه الاطلال الشاسعة
الارعاء .

القاهرة :

غادر القاهرة المواطن لوبير كبير
المهندسين ومعه المواطنون جراسيان
لوبير ، وسان جينى ، وشابروول ، وفيفر
ودى فيليه ، ودوشاتوى ، واليبر مهندسو
الطرق والكبارى الى منطقة مضيق السويس
لاكمال الخرائط وأعمال تسوية الاراضى من
البحر الاحمر الى البحر الابيض المتوسط .

وعلى هؤلاء المهندسين فى رحلتهم الرابعة
الى مضيق السويس الانتهاء من أعمال
التسوية للبحرين . وعليهم أيضا استئناف
أعمالهم ابتداء من السبع بيار ، وهذه

(١) [جاءت فى النص Temmay-El-Endid]

هذه القناة القديمة التي كانت تصل البحر
وامكانية اعادة صلاحيتها من جديد .

استأنف المجمع المصري نشاطه في
الجاري برئاسة المواطن ديجينيت ، واخذ
في عقد جلساته علانية وكانت قد توقفت منذ
سفر اللجنتين اللتين زارتا مصر العليا

تلا المواطن نويه مذكرة عن جغرافية مصر
العليا وقدم المواطن كونتيه آلة جديد
لقياس خاصية اشتعال بارود المدافع ، ثم
تلا المواطن جزار مذكرة خاصة بالزراعة
في مصر العليا ، وتلا ايضا المواطن روزي
عضو لجنة العلوم والفنون وصفا عز
المعادن في وادي القصير .

المنطقة تقع في الطرف الشرقي للواحة
المسماة بهذا الاسم . وعند وصولهم الى
هذا المكان من الصحراء حيث اقيمت لهم
فيه علامة واضحة يسترشدون بها
سينقسمون الى فريقين : يتجه الفريق الاول
رأسا الى التينة التي تقع بالقرب من
أطلال مدينة بيلوز القديمة . اما الفريق
الثاني فسيرتد الى الوادي مارا بالعباسة
Habasseh وبليبس ، وعلى هذا
الفريق القيام بعملية توصيل أعمال التسوية
عند عمود مقياس الروضة .

هذه المهمة الكبيرة المضيئة التي تتطلب
رحلة اخرى لمدة ٢٠ يوما في الصحاري
سوف تأتي بالنتائج المنتظرة ، وهي كشف

كوريه دى ليحييت

رقم (٤٦)

في ٣ فريمر - السنة الثامنة للجمهورية

تحرك الطابوران من أسيوط في أوائل أيام فاندميز ، يقود أحدهما الجنرال ديزيه بنفسه ، وكان الثانى بقيادة الاميرالاي أركان الحرب بوايه

وفي ١٧ من نفس الشهر ، لحق الجنرال بوايه بمراد بك في صحراء سيديمان بعد مسيرة ثلاثة أيام .

لم يك جنود المشاة يترجلون على ظهور جمالهم ويجمعونها حتى هجم عليهم المماليك والاعراب مرة واحدة بعنف شديد ، فتصدوا للعدو بهمة مضادة أشد عنفا ، فتقهقر جنود العدو تحت ضغط حراهم وطلقات الرصاص . ولكن بالرغم من ذلك حاول العدو إعادة الكرة ثلاث مرات في محاولات يائسة للاستيلاء على جمالنا ، ولكنها باءت جميعها بالفشل أمام صلابه رجالنا وبسالتهم . وعند ذلك أسرع المماليك والاعراب الى الهرب من وجه جنودنا ، ولكن هؤلاء الشجعان امتطوا ظهور جمالهم من جديد وأسرعوا في تعقب العدو .

لقد خسرنا في هذه المعركة جنديا واحدا وأصيب ١٧ بجراح وترك العدو على الرمال أكثر من ٤٠ قتيل . هذا وقد أصدرت أمرا

القيادة العامة في القاهرة

في ٢٥ برومر سنة ٨

من كلير القائد العام الى مجلس الادارة التنفيذى

ايها المواطنون المديرون

على أن اوافيكم ببيان عن الاحداث التى جرت في مصر منذ أن تشرفت باتصالى الاخير بكم في اليوم السادس المكمل لسنة ٧ .

مصر العليا :

مراد بك - بعد الهزيمة التى انزلها به الاميرالاي أركان الحرب موران Morand صار يهيم على وجهه في صحراء مصر العليا ولا يقترب من الاراضى المنزرعة الا ليتزود منها بالمؤن أو طلبا لبعض الراحة .

ولما كان الجنرال ديزيه يريد التخلص بأى ثمن من هذا العدو العنيد الذى لا يكل ولا يهدأ ، نظم طابورين متحركين يتكونان من مشاة راكبي الجمال وجنود من سلاح الفرسان والمدفعية .

الى الجنرال ديزيه بالتوجه الى القاهرة
لتسلم قيادة فرقة من الجنود للتصدي للوزير
الأكبر الذي كان في طريقه الى سوريا .

أما الأميرالاي أركان الحرب بواييه فقد
تعقب مراد بك عن كثب ولكن هذا الأخير
كان يتمكن دائما من الإفلات منه في آخر
لحظة . هذا البيك ، عندما أضناه التعب
من فراره باستمرار عبر نهر النيل في ٣٠
فاندمير بالقسرب من Attfyehhly
وقد تمكن من تفادي الجنرال رامبون
Rampon الذي كان وقتئذ في هذه
المقاطعة ثم توغل في وادي التيسه
Egarement وسلك طريق سيوه ثم
توقف عن السير وعاد أدراجيه الى مصر
العليا .

إننا نتعقبه في كل مكان ونرهق قواه
ولكننا لم نتمكن حتى الآن من الوصول
اليه .

وإنما وجد هذا الشخص فانه ينشر
الشائعات بكثرة عن قرارات أصدرها
الوزير الأكبر وفرمانات أصدرها الباب
العالى لبث روح العداء لنا بين المصريين
وأثارتهم للقيام بالثورة ولكن كل هذه
المحاولات المتكررة لم تفلح ، ولم تأت بأية
ثمرة .

ومن واجبي أن اثني أكبر الثناء على
ذكاء الأمير آلاى أركان الحرب بواييه
وشجاعته ونشاطه الذى لا يعرف الملل .

الحدود السورية :

بينما كانت تجرى هذه الاحداث في مصر
العليا كان الوزير الأكبر قد ترك دمشق على
رأس جيشه في طريقه الى غزة حيث أقام
مقر قيادته . وقد وصلت طلائع جيشه
الى خان يونس ويقدر مجموع قواته بحوالى
٦٠ ألف مقاتل بالإضافة الى الجنود الذين

انزلوا عن طريق البحر قادمين رأسا من
القسطنطينية والذين سنتحدث عنهم فيما
بعده .

وعندما علمت بتحركات هذا الوزير
أرسلت فرقة الجنرال رينيه الى بلبس
لتعسكر فيها وتعزز مراكز العريش وقتاية
والصالحية .

ولما كنت أعلم أن جيش العدو كان يفتقر
الى المواد الغذائية وأن أعراب مصر كانوا
يساهمون في إمداده بها عن طريق القوافل
العديدة ، فقد أصدرت أمرا بحظر تصدير
أى شيء خارج القطر ، وفرضت على
المخالف عقوبة الإعدام . وتركت للجنود
كل ما يستولون عليه من غنائم .

وبعد وقت قصير من تنفيذ هذا الأمر
كان لدى حوالى ٨٠٠ جمل وهى من ذات
السنم الواحد أو السنمين ، وزعوا جميعا
على مختلف وحدات الجيش . ويمكننا القول
أن صحارى مضيق السويس ومصر العليا
والبحيرة أصبحت معروفة الآن جيدا لدى
جنودنا مثل معرفة الأعراب لها ، وهم
الذين يسكنون فيها ويطوفون أرجاءها ليل
نهار . وإذا لم يعرنى الوزير الأعظم أذنك
صاغية ويقبل منى - وذلك لمصلحة الباب
العالى - عروضى في المفاوضات التي
أجريتها معه فأتى أتوقع هجومه في غضون
١٥ يوما .

بقى لى أن أحدثكم عما حدث على
الشواطىء وفي دمياط بنوع خاص .

مصر السفلى :

كانت تحركات جيش سوريا وجيش
مراد بك توحى الى بأن أتوقع عمليات حربية
على الشواطىء لولا أن أخبرنى بها الوزير
نفسه .

ففى ٢ فاندميمير ألقت ١٨ سفينة تركية
مراسيها أمام بوغاز دمياط ، ولحقت بها
سريعا سفن أخرى حتى بلغ عددها ٥٣
سفينة فى ٨ برومير .

كان الكومودور سيدنى سميث
Sidney Smith يقود هذا
الاسطول من على ظهر السفينة تيجر
Tiger .

لقد ضربت المجسات على طول
الشاطئ من التينة الى البوغاز ، وقد تحدد
ممر البوغاز نفسه بشمندورات درست
زوارق المدفعية .

وفى يوم ٧ برومير استولى العدو على
برج مقام على بعد كيلومتر داخل البحر
عند مصب النيل وذلك بفضل هذه الزوارق،
وقد أنشأ فى هذا البرج حامية ونصب فيه
مدفعا .

ولما علمت بهذه المناورة الهجومية أرسلت
الجنرال ديزيه الى دمياط ومعه فرقتان
وحوالى مائة وخمسين من سلاح الفرسان
وبهذا الدعم كنت أعتبر نفسى مطمئنا بصدد
هذا الامر . وفى فجر يوم ١٠ ، أجرى
العدو عمليات انزال جنوده وكانت أول
دفعة منهم قوامها أربعة آلاف رجل
انهمكوا فوراً فى تحصين مراكزهم وقد
اختاروا لها المكان الواقع بين الضفة اليمنى
للنيل والبحر وبحيرة المنزلة .

وعندما علم الجنرال فرديه Verdier
الذى كان يعسكر بين عزبة البرج
والشاطئ بأمر هؤلاء الجنود هاجمهم دون
إبطاء ولا تردد وأباد منهم حوالى ثلاثة
آلاف جندى تركى ولم يترك على قيد الحياة
الا ثمانمائة التمسوا رحمته .

لم يكن مع الجنرال فرديه فى هذه الجولة
الدفاعية المجيدة الا حوالى ألف جندى ،
وانتزع من العدو ما يقرب من ٣٢ علما
وخمس مدافع منهم ٤ مدافع ميدان وواحد
عيار ٢٤ .

وكان من بين الأسرى اسماعيل بك
قائمقام سيد على بك قائد الفرقة التركية،
ومعه قائد آخر وعدد غير قليل من الضباط
نوى الرتب الكبيرة . وقد أكد القائمقام
أن عدد الجنود الذين أعدوا لهذه الحملة
يصل الى ثمانية آلاف محارب جميعهم من
الانكشاريين الممتازين الذين خرجوا من
القسطنطينية منذ حوالى ٣ اشهر وقد انزل
منهم النصف تقريبا .

وأضاف قائلاً انه بالرغم من هذه الهزيمة
فانه ليس فى النية العدول عن انزال
الباقين الى البر فى القريب العاجل .

وقد ابتسم جنودنا من هذا القول لانه
بصرف النظر عن شعورهم بالعزة والكرامة
والفخر ، لهذه الانتصارات المدوية فانهم
قد استولوا على غنائم هائلة .

كانت خسائرنا فى هذا اليوم ٢٢ قتيلًا
واصابة ٩٧ بجراح مختلفة وكان ضمن

مع الوزير الاعظم والكومودور البريطانى
سيدنى سميث .

امضاء : كليتر

امر يومى فى ١٩ برومير سنة ٨

يعبر القائد العام عن عظيم امتنائه
لجنود جميع الوحدات التى اشتركت فى
موقعة يوم ١٠ برومير المجيدة والتى ابيد
فيها ٢٠٠٠ جندى تركى على يد ١٠٠٠
جندى فرنسى بقيادة الجنرال فردييه بالقرب
من بوغاز دمياط على الضفة اليمنى لنهر
النيل (١)

القتلى قائد الفرقة دينواييه وهو ضابط
عبرى هيات له شجاعته وبسالته مكانا
مرموقا بين زملائه فى السلاح .

وفى يوم ١٨ هبت رياح شديدة جدا
اجبرت العدو على الاقلاع الى عرض
البحر ولم يعد ثانية .

اما السفن التى تتجول فى البحر عند
الاسكندرية فلم تتحرك وعددها ٨ من
بينها السفينة البريطانية تيزيه Thesee

وأرفق طى هذا صورة من مراسلاتى

(١) [راجع النص الفرنسى لمعرفة أسماء الذين قدموا أفعالا عسكرية مرموقة فى موقعة ١٠ برومير

استوجبت ترقية لهم مكافأة لهم .]

كورنيه دى ليحييت

(٤٧)

في ١٠ فريمر - السنة الثامنة للجمهورية

رسالة من القائد العام كليبر

الى المواطن ديجينيت رئيس المجمع

القاهرة - القيادة العامة في اول فريمر

سنة ٨

اعتقد ، ايها المواطن الرئيس ، ان من واجبي تكليف المجمع بابلاغ عظيم شكرى للجنيتين اللتين زارتا مصر العليا - للطريقة التى أدتا بها هذه المهمة الى ان يحين الوقت الذى اتمكن فيه من ابلاغ مهمتهم بالتفصيل لمجلس الادارة التنفيذى بكل ما تستوجب من الثناء اللائق .

ولا يسع المرء الا ان يصفق لما قامت به اللجنتان من نشاط مدهل ، والتنسيق الذى ساد أعمالهما التى وزعت بحكمة بين أعضائهما وعلى الأخص للفكرة الوطنية الصادقة المخلصة فى ادماج كل هذه الاشياء الجميلة وضمها فى مؤلف واحد ضخم ، وايداع كل ما خصها من أشياء مادية ضمن المجموعة الاهلية .

يجب على جميع الفرنسيين الذين زاروا مصر العليا سواء قبل تكوين اللجنتين أو فى أثناء أبحاثهما لأسباب علمية أو فنية أو غيرها ان ينضموا الى اللجنتين ، لان الهدف

واحد الا وهو الاستزادة من العلم والعمل على نشره .

وبالتالى اود ان تتخذ الاجراءات السريعة بشأن تحرير وتدوين مختلف الاعمال وتوزيع مختلف المواد على المختصين وتعيين من يكلف بتنظيم وتنسيق هذا المجلد الضخم الرائع .

وسوف يشعر المجمع بضرورة وضع مقدمة عامة له ، كذلك فأنكم سوف تتفقون على ان الآثار والرسومات التى من نوع واحد يجب ان يتولاها شخص واحد عندما يأتى الوقت لوضعها فى القالب اللائق بها .

على المجمع ان يزن بحكمته الخاصة مصالح ومنافع العلوم والفنون التى لا أرى لها شيئا أوفق من ان أضعها بين يديه دون أى تحفظ .

والسلام عليكم .

امضاء : كليبر

لقد قامت اللجنتان اللتان تحدثنا عنهما فى عددنا رقم ٤٤ بأبحاث علمية جليسة فى مصر العليا ولم تترك شيئا قد يحتاج الى اتقان لمعرفة كل شىء عن آثار هذه البقعة من الارض . ان الملاحظات والرسومات

الخاصة ومن خلالها يمكن لاوروبا وعلمائها تكوين فكرة عن درجة رقى فن الرسم عند قدماء المصريين .

واحيرا فان هذه المجموعة اخذت رسوماتها بدقة حتى اذا ما ارادت اوروبا اعادة تشييد مباني قدماء المصريين الاثرية وتزيينها بالزخارف الموجودة على اصولها وجدت في الرسومات كل المعلومات اللازمة .

لقد درست جيدا وبغناية خاصة الأبراج المنقوشة على سقوف المعابد . ان رسمها صحيح ودقيق جدا ، وبمقارنتها وجد انها تحدد أزمنة بعيدة في تاريخ علم الفلك والتاريخ المدنى . لم يذكر الرحالة فيما كتبوه عن الآثار المصرية شيئا عن هذه النقوش لانهم لم يلتفتوا اليها ولم يعالجوها بالعناية التى التزمت بها اللجنتان اذ كانتا تعسكران بجانب الاطلال حتى تنتهيا من ابحاثهما ، وقد قضتا حوالى ٢٣ يوما في طيبة وخولت لها السلطة الكاملة لدخول أى مكان .

لقد جندت أهالى البلاد لعمل الحفريات اللازمة للجنيتين ففى الكرنك وحدها انجزوا عملا يعادل حوالى خمسمائة يوم عمل .

ولما عودهم الفرنسيون على ان يتسلموا مرتباتهم بانتظام ، وبعد ان لاقوا منهم عدالة كاملة فى معاملتهم نشأت الثقة والتعاطف بين الجميع .

كان أعضاء اللجنتين يبتعدون كل يوم عن طيبة منفردين فى كثير من الاوقات لزيارة معالم البلاد وهم مطمئنون آمنون كانهم فى احدى مقاطعات اوروبا الآمنة المتقدمة ، ولم يحدث لهم أى حادث يأسفون له ، وهم يشكرون كثيرا اخلاص الجنود الذين كانوا

التي جاءت بها اللجنتان سوف تكون مجموعة لا تضاهيها أية مجموعة أخرى . ولا ينتظر منا القراء ان نسردها هنا ونعدد تفاصيلها لان الصحيفة لا تتسع لها بأى حال ولكننا نقدم عنها بيانا وجيزا فقط .

انخفض مجرى النيل من القاهرة الى فيلة على بعد قليل من الشلال أى بمسافة تغطى تقريبا ست درجات عرضا للملاحظات فلكية ، وقد تحددت مواقع الآثار بملاحظات خاصة . وقد رسمت بعناية فائقة الخرائط الطبوغرافية لجزيرة فيلة ولواقع طيبة ودندرة وانقينوى القديمة . وقد رسمت الخرائط لجميع المرتفعات كما اخذت أيضا رسومات لكل مبنى اثرى . كما ان جميع الآثار الفنية المعمارية رسمت واخذت أبعادها جملة وتفصيلا ، كذلك كان الحال فيما يختص بالمسلات والتماثيل الضخمة . فقد اخذت أيضا رسومات لجميع المناظر الخلابة من جميع الجهات .

تغطى النقوش والرسومات الهيروغليفية جميع الجدران والاعمدة وواجهات الابنية المصرية ايا كانت ومهما كان شأنها .

لقد نقل الرسامون كميات ضخمة منها وتوخوا دائما فى عملهم هذا ربط الاشياء المكملة لبعضها حتى يكتمل المنظر وذلك برسم جميع اللوحات التى تزين قاعة بأسرها او واجهة حائط وسقف .

بهذه الطريقة تمكنوا من رسم مواقع جربية واسعة النطاق برمتها ، ومسيرات المراكب سواء اكانت دينية أو تنم عن انتصارات جيوشهم . وهناك رسومات تكشف عن طرق الزراعة والملاحة والتحنيط والجنائز وقد رسمت أشياء كثيرة بألوانها

في هذا الشأن ، سواء كانوا من الفرنسيين
او المسلمين .

٤ - يعقد المكتب اجتماعاته في مقر
الاجتماعات العادية للديوان وتسدد تكاليف
ومصاريف هذا المكتب تباعا بأمر القائد
العام بناء على الكشف التي تحيلها اللجنة
اليه .

تعقد اول جلسة في اول فريمر في تمام
الساعة العاشرة صباحا .

امضاء : كليبر

امر يومى بتاريخ ٢ فريمر سنة ٨

لما كان القائد العام يريد ان يضع امام
الحكومة صورة حقيقية وكاملة عن جميع
العمليات المالية التي اجريت في مصر منذ
دخول الجيش الفرنسى فيها . ولما كانت
هذه النتيجة لا يمكن الحصول عليها
الا بمساعدة عدة مديرين فقد امرنا بما يأتى :

البند الاول : تنشأ لجنة باسم « لجنة
السبعة » وتتكون من :

الجنرال قائد المدفعية (المواطن
سونجس) Songis

الجنرال قائد سلاح المهندسين (المواطن
سانسون) Sanson

المندوب المنظم العام للجيش (المواطن
دور) Daure

منظم البحرية (المواطن لوروى)
Leroy

المدير العام للمالية (المواطن بوسيلج)
Poussielgue

الصراف العام للجيش (المواطن
استيف) Esteve

يحرصونهم وقد امدهم الجنرالات والضباط
حكام مصر العليا بكل ما يلزمهم لنجاح
مهمتهم .

اما الجنرال بليار حاكم البلاد التي وجدت
فيها معظم الاثار فقد اظهر أكثر من مرة
اهتماماته بالابحاث العلمية التي يتميز بها
صديق متعلم فنان .

(البقية في العدد القادم)

مركز القيادة العامة في القاهرة

في ٢٠ برومير سنة ٨

القائد العام كليبر يأمر بما يلى

١ - ينشأ في القاهرة مكتب لجمع
المعلومات التي من شأنها التعريف بأحوال
مصر الحديثة في ميدان الحكم والقوانين
والعادات المدنية والدينية والاهلية والتعليم
العام والتجارة .

وسيجمع المكتب عقود الامتيازات
والعقود العامة والتسجيلات الواردة على
المباني الاثرية - ويتولى تحرير المذكرات
التاريخية للاحداث التي جرت في هذه
البلاد منذ حملة القبطان باشا وتشمل
الحملة نفسها حتى وصول الجيش الفرنسى
ويشمل عمل هذا المكتب العلاقات الحالية
القائمة بين مصر وداخل افريقيا .

٢ - يتكون المكتب من المواطنين ديجينيت
وجلوتيه وفورييه وليفرون وفاليان وروزيتى
وبودو ودوجا وبروتان . يلحق بهذا المكتب
سكرتير فرنسى وكاتب عربى ومترجمون
يختارهم المكتب .

٣ - يصرح للمكتب بالاطلاع على
السجلات والعقود العامة ، وكذا
المعلومات المدونة عن الادارة ويصرح له
بمراسلة من يشاء من المواطنين العموميين

المواطن جلوتيه (عضو المجمع المصري)
Gloutier

٢ - تختص هذه اللجنة بتحرير بيانات عامة تشمل النواحي المعنوية والمادية بشأن أى قسم من الأقسام الإدارية للجيش أو لمصر كلها فى ميادين الإيرادات والمصروفات سواء كانت عينية أو نقدية ومالية ، منذ السفر من ميناء طولون حتى أول فرير سنة ٨ .

٣ - سيجرى هذا العمل بترتيب المواد ويقسم بالطريقة التى تعتبرها اللجنة أكثر وضوحا ودقة .

٤ - كل مدير أو محاسب عليه تقديم البيانات المتصلة بالنواحي المعنوية والمادية لكل من أقسام الإدارة المكلف بها كذلك عليه أن يقدم لها جميع المعلومات التى تطلبها منه .

٥ - تعين اللجنة رئيسا لها من بين أعضائها ، وتجدد مدته كل شهر ، وتختار اللجنة سكرتيرا لها من خارج الأعضاء وتحدد مرتبه وكذا المبالغ اللازمة لمصاريف مكتبه .

٦ - تعقد الاجتماعات فى مقر القائد العام ويكون الاجتماع الأول فى ٤ فرير القادم وتحدد اللجنة الايام التى ستجتمع فيها .

٧ - تحتفظ اللجنة بسجل خاص لاجتماعاتها تدون فيه محاضرها وسوف يوافق رئيسها القائد العام بموجز لأعمالها كل عشرة ايام .

٨ - عندما تنتهى اللجنة من تحرير التقرير العام يسلم للطبع .

امضاء : كليبر

مستخرج من رسالة وجهها المواطن بونيه
طبيب الجيش الى المواطن ديجينيت كبير
الاطباء

جرجا فى ٣٠ فاندوير سنة ٨

لقد عدت الان من طيبة وندره وغيرهما ورأيت فى الوقت الحاضر أننا لم نر فى مصر شيئا ولا يمكننا الجزم بأى شىء بشأن هذه البلاد المشهورة قبل التشاور فى أمر هذه المباني الاثرية التى شاهدها باعجاب شديد ، فلامحها تلقى أضواء ساطعة تخترق الظلمات الكثيفة المحيطة بها .

بالإضافة الى ذلك فقد أحضرت معى مذكرات وافية بتفاصيلها وملفا من ورق البردى تكمن أهميته القصوى فى أنه يحتوى على حروف الهجاء الهيروغليفية والمعنى الحرفى للكلمات وبعض موميات الطيور (المحنطة) وبعض التماثيل المصنوعة من الطين وخصوصا خطوط عديدة انطبعت على أعضاء جسمى عندما كنت أزحف فى مغارات ضيقة وملأى بالنتوءات .

كنت آمل أن أحضر معى أشياء كثيرة لو لم يسبقنى إليها منذ زمن المواطنون هاملان Hamelin وأعضاء اللجنتين فماذا عساي أن أجد بعدهم ؟

ان الدراسة التى أجريتها على هذه الآثار أكدت لى الراى الذى أبدته لكم من قبل عن تكوين البنية لدى قدماء المصريين .

انهم انفسهم يثبتون أن مسقط رأسهم لم يكن أثيوبيا بل أنهم ينحدرون من الأثيوبيين وقد عبدوا آلهتهم منذ زمن بعيد واقتبسوا من عاداتهم ، ونكر منها أنهم نحتوا ورسوموا الرجل الاسود وهو فى حالة انتصاب شديد ، يقذف فى خلالها بجنسين صغير جدا لونه احمر . ولنعلم أنهم دائما يرسمون بعضهم بهذا اللون فى نقوشهم الهيروغليفية .

وجمال التفاصيل الفنية في كثرتها والتي
تغطي أرجاءها . وهذه الشهادة المكتوبة
التي تتم عن درجة الكمال التي وصلت
اليها .

ان اللجان التي لاحظت وقامت بدراسة
هذه الآثار جديرة بأن تصدر كتابا عن رحلة
تفكر على مدى الاجيال .

انى اشكركم جزيل الشكر لانكم هيأتم
لى الفرصة لزيارة مصر العليا .

فلتحرق دون استثناء وبدون رحمة جميع
الكتابات القديمة والحديثة التي حررها
المسافرون الذين زاروا مصر ، فهم
قد خدعونا أو أنهم لم يروا شيئا أو أنهم
شوهوا ما رأوه بطريقة تجعل المرء لا يدرى
عنه شيئا .

ان ما يسترعى النظر والاعجاب في مباني
مصر العليا الاثرية الضخمة هو متانة
بنيانها واتساع أرجائها وعظمة تنسيقها

كوريه دى ليحييت

(٤٨)

في ١٩ فريمر - السنة الثامنة للجمهورية

سوف تحيي الاداب ذكراه طويلا وفي غمرة الاعتراف بالجميل لن ننسى ابدا اولئك الذين حبوهم او منحوهم حمايتهم .

ان اللجنة يا سيدى الجنرال تتحرق شوقا لتقديم ثمرة دراساتها الكادحة الى امتنا وهي تعتمد عليكم اعتمادا تاما في التعجيل بالوقت الذى طالما تاقت اليه لتكريس ثمرة اخلاصها لرفعة فرنسا ومجدها كلها استطاعت الى ذلك سبيلا .

مع التحية والاحترام .

امضاء : ديجينيت	رئيس
لوروى	نائب رئيس
فورييه	السكرتير الدائم

لقد تعهدنا في العدد الماضى بأن نسترسل في المقال الخاص بعودة اللجنتين اللتين زارتا مصر العليا لدراسة المباني الاثرية فيها . وانا نذكر هنا اعمالهما بطريقة مختصرة اذ ان تعريف الجمهور بها انما هو من اختصاصهما وحدهما .

في ٢١ برومير تلا المواطن نويه في اجتماع الجمع الاخير مذكرة بشأن جغرافية مصر العليا ، وفي نفس الاجتماع بدأ المواطن جزار مذكرة مطولة ولم ينته منها

خطاب من الجمع المصرى الى القائد العام كبير

القاهرة في ١٢ فريمر سنة ٨

السيد الجنرال

اطلع الجمع ، اعضاء لجنة العلوم والفنون مجتمعين ، على خطابكم المؤرخ اول الجارى ، وهو يتشرف اليوم بابلانكم شكره الحار مع اخلاص تمنياته . ان الصداقة التى تجمع بين اعضاء اللجنة املت عليهم اتباع ما عهدتم به اليهم . وما كانوا ليحققوا هذا التقدم لولا رعايتهم للصالح العام والخاص .

ان الشكل الذى تلقيناه وهو خاص بنشر مجموعات مجمع العلماء سوف يعتبر شكلا نموذجيا ، وقد كلف المواطن فورييه احد اعضاء اللجنة بجمع ونشر كافة اعمال المجمع .

وسوف تعيد اللجنة مرارا القول بأن البناء الادبى الضخم الذى تنوى اقامته لن يكون منسوبا اليها وحدها ، بل انه سيكون ثمرة جهود جبارة تضافرت لتوفير مواد بنائه وتشكيل موفق نادر جمع بين قوة السلاح والفلسفة .

بعد ، عن الزراعة في مصر العليا والصناعة والتجارة عند سكاتها وهو مزيج قراءه مذكرة جديدة عن مقياس النيل في جزيرة اليفنتين Elephantine

وارتفاع اراضى وادى النيل .

وتلا أيضا المواطن روزير عضو اللجنة مذكرة تتضمن وصفا عن المعادن في وادى القصير ، وعرض على أعضاء المجمع عينات عديدة من المعادن ، وفي أثناء سفره الاخير اكمل المواطن جوفروا مجموعاته من الحيوانات المحنطة ، وهو متأكد الآن من انه يضع يده على جميع الانواع النيلية وعددها كبير جدا ، ومعظم انواع الحيوانات البرمائية والطيور وذوات الاربع التى تعيش في انحاء مصر . والمعلومات التى حصل عليها والمشاهدات التى اتيحت فرصتها له والتشريحات الدقيقة التى اجراها على كل نوع من انواع الحيوانات سوف تعزز دون شك من قيمة مجموعاته .

وفي مغارات دفن الموتى في طيبة تحقق من بعض وقائع تهم تاريخ التحنيط عند قدماء المصريين ، والتى لا يعرف احد كنهها حتى الآن .

ان لديه موميات للتماسيح والافساعى وبعض الحيوانات من ذوات الاربع و ٧ او ٨ انواع من الطيور وموميات لادميين تختلف وسائل اعدادها وتختلف اعمارها كذلك ولديه قطع من (الكرتون) (١) وجدت مع الموميا ، وهذا الكرتون يحتفظ بجميع ألوانه ناضرة .

ولديه أيضا جنين محنط ورؤوس تكسوها قشرة ذهبية ثم طائر من نوع أبو قردان انتزعت منه لفافاته ، وتبين أنه قد احتفظ بكيانه بشكل يخيل لناظره بأنه طائر ملفوف بالقش .

كل هذا يدل دلالة قاطعة على النفقات الباهظة التى كان قدماء المصريين ينفقونها لتخليد الاشياء التى كانت عزيزة عليهم اذا صح القول .

أما المواطن كوتيل فقد انشغل بصفة خاصة في دراسة كيفية بناء المباني الاثرية الموجودة في مصر العليا ، ولم يترك فيها صغيرة ولا كبيرة الا فحصها دون المجازفة في أى شيء .

لقد رأى كل شيء وفحص كل شيء ولم يكتب الا عن وقائع مقارنة فيما بينها في جميع المباني الاثرية . ان الحفائر التى أمر بها حتى يتمكن المهندسون المعماريون من التحقق من الارتفاعات بدقة اتاحت له الفرصة لدراسة كيفية وضع أساساتها .

ان الاطلاع على سببها عوامل التعرية والانقراض التى تسببت فيها يد الانسان بينت له في كل مكان وفي داخل جميع الجدران عمليّة وضع قوالب الطوب وحجمها وكيفية تماسك بعضها ببعض .

لقد كان يضيف دائما الى عينات الطوب التى كان يأخذها من جميع المباني عينات من الاسمنت والبلاط والجبس والجير وما الى ذلك . ومن طريقة بناء المباني الاثرية والتحليل الكيميائى لجميع المواد التى

(١) [راجع هامش كورييه دي ليجييت (الترجمة العربية) رم ٢٦ .]

(١) [ملاحظة : اعتقد أن الكرتون لم يكن قد وجد في ذلك الوقت . فلو كان موجودا لاستعمله الفراعنة في الكتابة بدلا من أوراق البردى (ترى ماذا كان يعنى الكاتب بعبارة الكرتون ... هذا هو التساؤل ؟] .

وقد أخذ أيضا عينات من التماثيل
الضخمة . وباختصار من كل ما كان
يستعمل في البناء والزخارف (البقية في
العدد القادم) .

أمر يومى بتاريخ ٢٨ برومير سنة ٨

بعد أن استعرض القائد العام القواعد
والقوانين التى اعتمدت في حوض المرسى
بطولون والاوامر الصادرة بتاريخ ٨
فريمر و ٧ بلوفيز لسنة ٧ بشأن ردع
المخالفات التى ترتكب على السفن البحرية
أو في الموانئ أو في الترسات ، أمر بما
يسلى :

١ - السفن الحربية والتجارية الراسية
في حوض المرسى بميناء الاسكندرية القديم،
والسفن الحربية الراسية في الميناء الجديد
وجميع السفن المستخدمة على السواحل
أو في أحواض مراسى الدائرة البحرية
الاولى التى حددها الامر رقم ٢٠ تعتبر
كلها قسما بحريا يحكم في مخالفاته على
سفينة القائد في حوض مرسى الاسكندرية.

٢ - جميع المخالفات التى ترتكب على
السفن الحربية المستخدمة في نطاق الدائرة
البحرية الثانية يحكم في مخالفاتها على
سفينة قائد الاسطول الثيلى أو من يحصل
محله في بولاق .

٣ - وبالتالى ينشأ في كل من هاتين
الدائرتين مجلس عسكري مكون من سبعة
أعضاء يعينون حسب الرتب التى حددتها
المادة الاولى من قانون ١٣ برومير
سنة ٥ .

٤ - تحول الاحكام التى تصدرها
المجالس العسكرية الى رئيس أركان
الحرب العام الذى يحولها بدوره ، اذا
ما تراءى له ، الى أحد مجالس الاستئناف
الأقرب الى الدائرة البحرية .

استعملت فيها ومن رصد التقلبات الجوية
للبلاد سوف يحدد السبب في بقاء البناء
قائما طوال هذه الفترة الطويلة ، كما أنه
سيحدد السبب في تدهورها . ثم يضيف
ملاحظاته بشأن الطرق التى يجب أن تتبع
لمنع تدهم البنين جميعه بالاضافة الى
دراسة دقيقة عن النفقات اللازمة لهذا
المشأن .

لقد بحث كثيرا وبدقة فائقة عن نوع
المعادن التى كان قدماء المصريين يستخدمونها
خاصة في ربط الاحجار بعضها ببعض ،
وجميعها تقريبا منحوتة بطريقة خاصة
لترفع بخطاف . وقد وجد منها في جميع
المباني ما كان محتفظا بكيانه جيدا . وسوف
يحدد طبيعة هذه الاحجار واشكالها
وأحجامها . هذا ولم يحظ أبدا بالعثور
على احدى آلاتهم أو معداتهم . ولكنه
سوف يحدد نسب حدة القواطع فيصبح
من السهل معرفة أنواعها .

لقد درس أيضا استغلال المحاجر وكلها
أدت الى نتائج مؤكدة . وهو لم يهمل
البحوث الخاصة بالاختشاب وقد أسعده
الحظ في العثور على بقايا نوع الخشب
الذى استعمل في تصميم أحد أبواب طيبة .
لقد درس بناء الجدران بالطوب النىء
والطوب الاحمر وأخذ منها عينات .

وأخيرا لم يتمكن من أن يحدد بصفة
قاطعة الطرق التى كان يستعملها قدماء
المصريين في رفع الكتل الهائلة التى كانت
تتكون منها (الكمرات) وسقوف الهياكل
والقصور ، أو نقل وتثبيت المسلات
والتماثيل الضخمة . فعند احتساب مقدار
صلابتها من أحجامها فإن هذا يحملنا على
القول بأنه لو لم تكن لدى قدماء المصريين
فنون ميكانيكية كاملة ومتقنة جدا لمسا
امكنهم التوصل الى هذا العمل .

والقبطان مقرر مجلس الحرب لحامية القاهرة يحل محل المندوب المستمع وهو يختار كاتب الجلسة من بين القوميسرين المساعدين لمندوب البحرية .

٨ - يكون اختصاص المجلسين المذكورين عاليه هو الذى تحدده المادتان ٢ و ٣ من المادة الاولى من قانون ١٢ أكتوبر سنة ١٧٩١ بشأن انشاء المحكمة العسكرية البحرية .

٩ - احكام هذين المجلسين التى يمكن اعادة النظر فيها تحال الى المجلس الدائم للاستئناف ، الكائن بالقاهرة ويرأسه منظم البحرية الذى خولته المادة الاولى من هذا القانون اختصاصات القاضى الكبير ويتكون كالاتى :

- أحد قادة السفن .
- أحد قادة المدرعات .
- أحد وكلاء مندوبى البحرية .
- أحد وكلاء الادارة .

يقوم المراقب بأعمال مندوب السلطة التنفيذية .

١٠ - الضباط أو قومسيرو البحرية للجيش البرى (من نفس رتب السفين يعينون أعضاء فى المجالس) ، محل الذين قد لا يتواجدون من بين رجال البحرية من المدنيين أو العسكريين ، وإذا لم يتيسر ذلك يسد الفراغ بوساطة ضباط الجيش البرى أو البحرى من الرتب التالية رأسا للرتب المطلوبة .

١١ - يمكن الاستعانة بقباطنة السفن التجارية الذين يبلغون السن المطلوبة ويوفون مدة الخبرة اللازمة لاشتغالهم على سفن الجمهورية برتبة ملازمين فى الجيش

٥ - تتكون المحكمة العسكرية البحرية المختصة بالمخالفات التى ترتكب على السبر من مجلسين قضائيين ومجلس استئناف .

٦ - يختص أحد المجلسين القضائيين بالمخالفات التى ترتكب فى الدائرة الاولى ويكون مقره فى الاسكندرية .

يرأس هذا المجلس مندوب البحرية العام . وهو يتكون من :

- أحد قباطنة المدرعات .
- أحد وكلاء الادارات .
- أحد المندوبين العاميين .
- أحد الملازمين البحرىين .
- أحد المندوبين العاديين .
- أحد رؤساء الموانئ .

وتسند أعمال مندوب السلطة التنفيذية الى أحد وكلاء المندوبين أو أحد الكتبة العموميين . وتسند أعمال المندوب المستمع الى ضابط الشرطة وعلى هذا الاخير اختيار كاتب الجلسة .

٧ - أما مجلس القضاء الثانى الخاص بالنظر فى مخالفات الدائرة الثانية فيكون مقره بولاق ويرأسه أحد قباطنة السفن أو مندوب عادى من البحرية وهو يتكون من :

- أحد قباطنة المدرعات الصغيرة .
- أحد الوكلاء الاداريين .
- أحد المسئولين عن مخازن البحرية .
- أحد الملازمين البحرىين .
- أحد المندوبين العاديين .
- أحد رؤساء الموانئ .

وتسند أعمال مندوب السلطة التنفيذية الى أحد وكلاء المندوبين .

شرف المعاملات ، الامر الذى يعد أساسا لكل القرارات الحازمة .

وقد اراد القائد السام تعريف جنوده بأنه علم بهذه المناورات الائمة فجمع ضباط جميع وحدات الجيش الموجودين في القاهرة وأملى عليهم كيفية تصرف رجال الجيش في الوقت الحاضر للخروج من هذا الموقف بأمان وسلام ، بصورة تحفظ شرف ومجد الجيش الفرنسى .

الأميرالاي أركان الحسرب موران الرسول الذى أرسل للتفاوض مع الكومودور سيدنى سميث ، صادفته رياح عاتية أجبرته على قطع المسافة بين ياف ودمياط في ٢٠ يوما .

غادر الجنرال ديزيه ومعه مدير المالية العام بوسيلج ، القاهرة الى دمياط فور وصول موران الى العاصمة .

ومن دمياط سيصعدان على ظهر السفينة الحربية البريطانية تيجر حيث يحضران آخر اجتماع يتقرر فيه محاربة الوزيرالاكبر من عدمه . وقد يحمله الكبرياء العثمانى لمحاربتنا ، وفي هذه الحالة فانه يعد هذا ليس مذلة جديدة فحسب ، بل انه قد يكون مجازفا بتغيير احوال العثمانيين السياسية بطريقة تعود عليهم بخراب محقق .

البرى ، أو ملازمين في البحرية يحصلون محل الضباط من نفس رتبهم في هذه المحاكم .

١٢ - في حالة الغاء حكم من أحكام أحد المجالس العسكرية أو القضائية من أحد مجالس المراجعة ، تحال القضية برمتها الى مجلس الدائرة الاخرى .

١٣ - تكون الاجراءات القضائية والاحكام طبقا لاحكام قانون ١٣ برومير سنة ٥ الذى يحدد طرق الاجراءات الخاصة بأحكام في المخالفات العسكرية ولن يكون هناك هيئة من المحلفين .

١٤ - تراعى المجالس المذكورة اعلاه في تطبيق العقوبات احكام القانون الصادر في ٢٢ أغسطس سنة ١٧٩٠ والقانون الصادر في ١٢ أكتوبر سنة ١٧٩١ .

١٥ - تطبق أحكام القانونين المذكورين فيما يختص بالجنح والمخالفات البسيطة . امضاء : كليبر

منذ بضعة أيام وزعت في القاهرة منشورات ثورية للغاية ولكنها في الواقع خادعة ولن تأتى بالثمرة المرجوة منها . وتقضى هذه المنشورات بمناوأة كل ما من شأنه تحسين مركزنا ، وهم في غمرة سكرتهم لا يراعون اللياقة السياسية ولا

كوريه دي ليچيت

(٤٩)

في ٢٧ فريمر - السنة الثامنة للجمهورية

وسيجري التحقق من سلامتها عند مغادرة الفرق لها .

قائد الفرقة رئيس أركان الحرب العام
امضاء : داماس

احضر المواطن رودوت من مصر العليا
رسومات عديدة للنقوش التي تغطي جدران
المباني الاثرية . وهذه هي القائمة التي
حصلنا عليها :

جزيرة فيلة - لوحة من النقوش البارزة
موضوعة على الجزء الجانبي والداخلي على
يمين الداخل الى المعبد . وعليها ثلاث
صور اشخاص ، أحدهم واقف يقدم قربانا ،
وقم لاعمدة من نفس المعبد بألوانها .

جزيرة اليفنتين - نقوش بارزة موجودة
على الجهة اليسرى من أول قاعة في المعبد
تمثل صندوقا مقدسا موضوعا على زورق
يرتكز على قاعدة ومن حوله عدة اشخاص
على الزورق وهم يتعبدون لهذا الصندوق .
وفي الواجهة وخارج الزورق يصب أحد
ال كهنة سائلا من السوائل ويحرق البخور
وهو يقدم قربانا من مختلف المأكولات .

مستخرج من الامر الصادر في ١٣ فريمر
سنة ٨

الضباط الذين فقدوا خيولهم في المواقع
الحربية والذين لهم الحق في المطالبة
بغيرها ، لن يتمكنوا من ذلك الا بصفة
عينية ومن الخيول التي ترد الينا من
الاقاليم .

قائد الفرقة رئيس أركان الحرب العام
امضاء : داماس

مستخرج من الامر اليومي في ٢١ فريمر
سنة ٨

توزع الملابس على رجال الجيش في اول
نيفوز القادم .

على قادة مخازن مختلف فرق الجيش
الحرص على ألا يصيب ثكناتهم أية اضرار .
ومسئوليتهم شخصية في ذلك ، واذا
كانت التلفيات كبيرة فان نفقات الاصلاح
تكون على عاتق رجال الفرقة جميعا .

وعلى ذلك تحرر كشوف عن احوال
الاماكن المخصصة للفرق عند اشغالها

كوم امبو (١) — نقوش بارزة موضوعة على الجهة الخلفية للباب الاول للمعبد الصغير المجاور للنيل . وهي مكونة من أربع صور لأشخاص أحدهم واقف ينحصر الضحية وهو ثعبان في حضرة هيئو قراط Harnocrate وهو جالس على ساق أحد نباتات النيل (عرائس النيل) .

أدفو (٢) نقوش بارزة موضوعة على الواجهة الداخلية للمعبد بين السقف وأفريز الحائط وهي تتكون من عدة صور لأشخاص داخل زورق واحد منهم يطعن بحريته رجلا آخر خارج الزورق .

أما النقوش البارزة الموجودة في الجزء الأسفل فهي مساحة الواجهة كلها وهي جزء من حفلة كان الرومان يقيمونها في كل مطلع هلال القمر . وباقى النقوش رسمها عدة أشخاص آخرين .

أسنا — نقوش بارزة موجودة في الرواق الاول على يمين الداخل وهي تمثل صورة لشخص جالس يحمله ستة أشخاص ، رؤوسهم تشبه رؤوس الحيوانات ، من فوقهم يرى أحد الكهنة وهو راكع يقدم قربانا عبارة عن أربعة خراف . ومن أسفل توجد امرأتان تحملان أنواعا مختلفة من المأكولات على منضدة صغيرة مستديرة .

أرمينت Arment — نقوش بارزة من الجزء الداخلي الجانبي الى شمال الداخل الى المعبد ، وهي تمثل ثلاث صور لأشخاص ، منهم سيدة ترضع طفلا ، والآخرا من ورائها يقدم كل منهما اليها صليبا له مقبض .

الاقصر — رسم لتمثال ضخم من الجرانيت موضوع على اليمين وفي مقدمة القاعدة وهو يرى من ثلاث جهات .

الكرنك — نقوش بارزة ملونة موضوعة في الخارج على الجانب الايمن من المبنى الجرانيتي في طرف القصر الكبير ، وهو يمثل حفلات مختلفة لتعاليم أولية في أربع لوحات .

نقوش بارزة على الجدار الايسر للممر المحيط بالمبنى الجرانيتي وهو يمثل مختلف الزخارف واللائك لدى قدماء المصريين .

نقوش بارزة تمثل مختلف الصور الهيروغليفية بألوانها وهي موضوعة على الواجهة الداخلية لأحد أعمدة الركائز الخاصة بالمبنى الأخير الملحق بالقصر .

نقوش بارزة موضوعة على الواجهة الداخلية للقاعة اليسرى لمعبد الكرنك الصغير ، وهي تمثل بضع صور لأشخاص ، منهم سيدة ترقد على سرير .

مقابر ملوك طيبة — نقوش بارزة تمثل صورة رمزية بالألوان وهي موجودة على مدخل باب إحدى المغارات .

مدينة أبو Medinet Abo — نقوش بارزة كبيرة بألوانها موضوعة على الحائط على يسار فناء القصر ، وهي تمثل انتصار بطل مصري ، وهو جالس في عربة القتال الخاصة به ، وقد أحضروا أمامه الأسرى مقيدين ، كل ثلاثة مع بعضهم ، وبعض الرجال منهمكون في احصاء الأيدي والأعضاء التناسلية للرجال الذين قتلوا في ساحة القتال .

(١) جاءت في النص Koum-Ombas [وفي وصف مصر Ombus]

(٢) جاءت في النص Edfout [

نفرة — نقوش بارزة كبيرة تغطي الجزء
اليسر جميعه في داخل رواق المعبد ، وهى
تمثل عدة لوحات بها ثلاث أو أربع صور
لاشخاص يقدمون القرابين .

وأخيرا حوالى ٦٠ آنية عليها نقوش
بارزة جمعها من مختلف المباني الاثرية
وكثير من هذه الآنية مصورة بألوانها .

المواطن كاستكس Castex عضو
لجنة العلوم والفنون والذي كان قد سافر
الى مصر العليا قبل أن تسافر اليها اللجنتان
الخاصتان اللتان نحن بصدد تقديم بعض
البيانات عن أعمالهما ، قد التقط نموذجا
شمعيا لمنطقة البروج المنقوشة في معبد
دندره والتقط رسومات مصغرة الى الثلث
من قمة أحد الأعمدة الى ١/٢ تقريبا من
تمثال ممنون Memnon
الضخم ، وقد قام برسم مصغر لأحد
التماسيح .

لدينا الان معلومات دقيقة عن التكوين
الطبيعى لمصر السفلى ، أما التكوين الطبعى
لمصر العليا فهو أهم وأكثر تنوعا ومعروف
أيضا من الزيارات المتعددة التى أجريت
فيها .

أما المعلومات التى قدمها المواطن روزير
عضو لجنة العلوم والفنون الى القائد العام
عن المهمة التى كلف بها فانها تفيد أن
هذا الوادى الكبير استكشف بعناية
ابتداء من القاهرة الى ما بعد الشلالات
الاولى .

وبصرف النظر عن أهميتها بالنسبة لعلم
طبقات الأرض وما تحتويه من معادن ،
فاننا نجد فيها ، عند دراسة تكوينها الطبعى ،
أشياء شيقة للغاية تهم الذين يرغبون في
معرفة التاريخ الفنى لقدماء المصريين .

وبعد أن تحقق من طبيعة الادوات
المستعملة في البناء وأجرى دراسات وافية
عن المعابد والتماثيل الضخمة والمسلات
ومختلف المباني التى خلفها لنا هذا الشعب
العجيب ، فقد توصل المواطن روزير الى
معرفة الأماكن وأكثر المحاجر التى كان
قدماء المصريين يأخذون منها هذه الادوات .

وهذا التحديد بالذات يتيح لنا فرصة
التقدير بدقة وبطريقة صحيحة للجهود
الجبارة التى كان يبذلها قدماء المصريين في
أعمالهم هذه ، والتى لا يمكننا الوصول
اليها بالرغم من تقدمنا الحضارى في جميع
نواحي العلوم والفنون ولا سيما فيما يتعلق
بنقل الكتل الحجرية الضخمة المستعملة في
مبانيهم .

هذه المحاجر لا تزال مليئة ببقايا ، يحار
المرء عندها في الطرق التى كانت مستعملة
لاستغلالها . لقد استكشفت جيدا المناطق
المجاورة لاسوان والشلال ، والملاحظات
المختلفة التى دونت بشأن هذه الأماكن
تتناول عدة فروع من علم المعادن .

استكشفت أيضا مناطق الفيوم وبحيرة قارون
(المشتبه في أن تكون هى نفسها بحيرة
موريس) والجزء المتاخم للصحراء
الليبية .

وقد أفادت معلومات بعض سكان هذه
البلاد أن عددا غير قليل من المستكشفين
الحديثين قد أعلنوا عن وجود بعض
المحاجر التى تلفت النظر في قطاع الصحراء
الواقع شرقى أسوان في جبل بارام .

وكان المستكشفون القدماء قد قالوا عن هذه الأماكن بالذات ان بها بعض مناجم معدنية كانت معروفة ومستغلة من جانب قدماء المصريين .

لقد توصل المواطنان روزبير ودبوى في مشاهداتهما وملاحظاتهما الى معرفة الحقيقة عن هذه الوقائع . فقد احضرا معهما من هذه المناجم عينات غنية بمعدنى الرصاص والنحاس . وقد عثرا بالقرب منها على آثار مبان حجرية وبقايا أفران . ان تنوع المعادن فى هذه المناطق يفوق

بكثير ما وجد فى مصر العليا بالذات لما فيها من طبقات معدنية فى باطن الأرض .

المواطن روزبير مشغول الآن بأعداد وصف تفصيلى للمعادن الموجودة فى مصر العليا متضمنا المعلومات التى تخصها سواء فى وسائل استخدامها من جانب قدماء المصريين فى هذه المنطقة ، أو امكانيات استعمالها حاليا .

القاهرة :

عاد الى القاهرة مهندسو الطرق والكبارى الذين أعلنوا عن سفرهم فى عددنا رقم ٥٠ بعد انتهائهم من المهمة الخاصة التى سافروا من أجلها .

كوريه دى ليحييت

رقعة (٥٠)

في ٣ نيفوز — السنة الثامنة للجمهورية

الصديقين Sadyks وحماة الاشراف النبلاء في القاهرة حاليا ، من سيدنا ومولانا الشيخ ، اول العلماء اقداما على نقل العلوم الى محبيها ، سند طلاب العلم ، عماد المؤمنين الحقيقيين ، بركة المسلمين ، ووارث علم سيد المرسلين ، زين الشريعة والدولة والدين ، سيدنا الشيخ عبد الله الشرقاوى شيخ المشايخ النافعين والذين يدرسون في الازهر الشريف .

من مولانا وسيدنا شرف العلماء والعلم عماد الحق المتقد الذكاء ، حجة العلماء الكبار فريد عصره ، صدى نقل العلوم والمعارف ، الفطن اللسان العالم المشهور بين العلماء ، سيدنا الشيخ شمس الدين محمد الحفناوى المعروف باسم المهدي المحترم .

من مولانا وسيدنا علامة العلماء ، بحر الاضواء ، لسان الخطباء حقل اهل الفكر ، سند المعلمين ، عماد الحق ووارث العلم من سيد المرسلين زين الشريعة والدولة والدين ، سيدنا الشيخ مصطفى الصاوى عين وافضل المتبصرين بين النافعين الذين يصدررون القرارات ويدرسون في الجامع الازهر .

ترجمة للمحضر الخاص بقطع جسر الخليج والعقد الذى يعلن ان « الميرى » مستحق على الشعب المصرى

احمد العريشى قاضى مدينة القاهرة المحروسة .

هذا ما وقع في جلسة العدل الشريفة وفي مجلس شيوخ الدين حفظه الله ووقاه من كل تغيير وكل بدعة ، المنعقد في القصر الكائن على مصب قناة الحاكى El Hakemy بين مصر القديمة وبولاق ، بمقتضى سلطة مولانا وسيدنا عالم المسلمين الجليل الكامل في علومه ، سند ديانة محمد وسعادة الكون ، المتبصر في تطبيق الشرع ، قاضى القضية الموجود الان في القاهرة المحروسة والمبين اسمه اعلاه ، حفظ الله مجده وزاده من نعمته . وبحضور السيد الاستاذ الاكبر العسالى الثقافة والشرف والاحترام ، مفخرة نزية الصديق Sadik نجم مجدهم اللامع في الحق فرع الشجرة المحبوبة المطهرة كنار الشرف ، حامى اهل الخير وسند اهل الحق المؤمن برحمة الله خالقه ، مولانا وسيدنا الشريف خليل افندى البكرى الصديق من سلالة الحسن ، شيخ بيعة اجداده ، اسيادنا من بين

واخيرا من مجلس كبير يتكون من
اشخاص كثيرين آخرين لا يمكن ذكر
اسمائهم وكلهم يتمتعون بالاحترام. آمين .

في اليوم المبارك (الجمعة) ١٩ من
شهر امشير القبطى وهو آخر شهر في
سنة ١٢١٣ من الميرى (الخراج
El Kraïragieh) الموافق ٢١ من
شهر ربيع الاول سنة ١٢١٤ هجرية ،
وهذا اليوم هو التاريخ المذيل به هذا العقد
الذى عقد بحضور طائفة من اهل السلطة
المحترمين للحاكم المشهور دوجا ، قائد
حامية مدينة القاهرة المحروسة ، جعل
الخير على يديه ، آمين .

لقد اكتمل النيل المبارك بانن الله
العظيم المعبود الرحمن الرحيم بعباده ،
وقد فرحنا وسررنا سرورا عظيما ، وكان
لنا اكبر عزاء ، ونحن نرجو ونطلب من الله
ان يغمرنا بنعمه وعطفه ، ونشكره على
عطايه لخلقه وعباده .

ارتفعت مياه النيل في هذه السنة الى
١٦ ذراعا و ٧ سنتمترات كما هو مبين في
مقاييس العمود الخاص بها ، وبناء على
ما اعلنه الشيخ مصطفى ، قياس ومدير
قاعة مقياس الروضة . في هذا اليوم بعد
طلوع الشمس انكسر سد الخليج وتدفقت
المياه في قناة الحاكمى كالمعتاد منذ قديم
الزمان ، وحمدنا الله على ان النيل ارتفع
منسوبه الى ١٦ ذراعا و ٧ سنتمترات وأن
السد قد تهدم وأن المياه تدفقت في القناة
كما قلنا .

وبناء على هذا يجب على جميع الملاك في
مصر قاطبة دفع رسوم الميرى والحاصلات
الزراعية المخصصة لمكة المكرمة والاماكن

ليحفظهم الله لنا لمواصلة الخير الذى
نفاله منهم آمين . ومن اشرف الاثرياء
النجم العالم بين العظماء العيين المبصرة
بين جماعات المحترمين من اصحاب المراتب
العليا الامير مصطفى آغا عبد الرحمن آغا
فرقة الانكشارية بالقاهرة .

من فرع الشجرة المحبوبة التاجر المحترم
السيد الشريف حاج احمد المعروف باسم
المحروقى Marouky اعظم رجل
في هيئة تجار القاهرة . (١)

من الشريف بين الاغنياء المشهورين
المتازين المحترمين الشهير الامير حسن
آغا بكراتى المحتسب في القاهرة .

من الشريف بين المشهورين الرجل الممتاز
المحترم الشهير البرنس على آغا شعراوى
حامى القاهرة المحروسة .

من المحترم بين زملائه الامير المحترم
يوسف بيه جاويش توفيكجو .

من المشهور المحترم الامير يوسف باشا
دور اهياتم .

من الشريف بين الاكابر مصطفى آغا
حتال باشارختيارنوت فركاح .

من الشيخ الوقور الامير مصطفى افندى
اول كاتب في هيئة الكتاب .

من المشهور المحترم الامير ابراهيم كخيا
عزيان .

من المرموق بين اهل القلم الممتاز بينهم
ذى المكانة المحترمة بين الكبراء الرجل
المشهور الامير اسماعيل افندى كاتب
احوال .

(١) [شاهيندر تجار القاهرة أى نقيب التجار]

المقدسة والكسوة الشريفة ، وكذلك جميع الرسوم الاخرى كالمعتاد لسنة ١٢١٤ هجرية الى اولئك الذين يحكمون المقاطعات والذين عليهم ان يطالبوا بها . وهذا امر محتوم .

يجب على جميع اصحاب الاملاك في كل البلاد المصرية دفع رسوم الميرى بأكملها والحاصلات الزراعية لهذا العام كالمعتاد . انها تعتبر ديناً واجب الاداء قبل الحاكم الذى يطالب بها دون ابطاء ولا اهمال — هذه هي ميثقة القانون .

في هذا اليوم المبارك ٢١ من شهر ربيع الاول سنة ١٢١٤ هجرية والحمد لله الخالق العظيم الذى يرى ويحاسبنا على جميع افعالنا .

امضاءات

اجرى المواطن فيلوطو Villoteau على الموسيقى المصرية القديمة والحديثة بحثاً سوف يكون جزءاً هاماً لمؤلف عام عن منشأ وتطورات وتقدم هذا الفن وتطبيقه ومبلغ تأثيره عند جميع الشعوب ، سواء كان تطبيقه لمصاحبة الطقوس الدينية او احياء الحفلات السياسية او الشعبية او الخاصة . وينقسم هذا البحث الى ما يلى :

— ابحاث تاريخية عن الموسيقى عند قدماء المصريين .

— ملاحظات على الآلات المنقوشة او المنحوتة على جدران المعابد او مقابر الملوك او مغارات الجبال .

— شرح الآلة الموسيقية Sistre التى كان يستعملها قدماء المصريين وذلك من واقع النقوش التى وجدها على المباني الاثرية في مصر العليا .

— ملاحظات على الآلة المسماة Lyres de Mercure وهى ذات

ثلاثة او اربعة اوتار وآلات Terpandre ذات الأوتار السبعة وآلات Lycadn de Samos ذات الاوتار الثمانية ، والتقارب بين هذه الآلات ، والقيثار ذى الأوتار التى تتراوح بين ٧ او ٩ او ١٠ او ١١ او ١٣ وترى ، كما نراها منحوتة او منقوشة على جدران المعابد او مقابر الملوك او مغارات الجبال .

— النتيجة التى وصل اليها قدماء المصريين بشأن تقدم فن الموسيقى في مصر .

— اختراع أسلوب فيثاغورس Pythagore الموسيقى والاسلوبين الصغير والمتوسط لليونانيين ، ومرجع هذين الى قدماء المصريين .

— التقارب بين الموسيقى العبرية وموسيقى المصريين واليونانيين سواء القديم منها او الحديث .

— مقارنة بين موسيقى العرب واليونانيين والارمن وبين الموسيقى الاوروبية .

— الفرق بين طابع النوتة لكل نوع من هذه الموسيقى وأشكالها وتطبيقاتها العملية .

— الميزات او العوائق الناتجة عنها لتقدم الفن او الارتقاء به الى درجة الكمال .

— مقارنة الآلات القديمة بالآلات الحديثة المماثلة .

— وصف مختلف الآلات المستعملة في البلاد من حيث أشكالها وطرق استعمالها وتوافق أوتارها ومدى التأثير الذى تحدثه كل منها .

— ملاحظات على الموسيقى القبطية والسورية واليهودية .

— ترجمة كتاب موسيقى عربية الى اللغة الايطالية واللغة الفرنسية بمصاحبة الاصل .

الآلهة ، وبين ما هو متبع الآن في المساجد
أو مواكب الحمل التي تجمع الحجاج
للسفر الى مكة أو حفلات المولد النبوى
الشريف .

مقارنة بين الرقصات التي تؤدي الآن
في مصر وبين رقصات اليونانيين والفريجيان
(Phrygiens) (الأتراك)
القدامى (والجاديان) (Gaditans)
في عهد الرومان .

في نهاية الشهر الماضى اجريت في ضواحي
القاهرة عدة استكشافات علمية هامة ،
عضدها الجنرال دوجا بكل ما في وسعه
وستحدث عنها في أعدادنا القادمة .

تكونت في القاهرة فرقة تمثيلية أدت في
٣٠ فرير الأخر مسرحية موت القيصر
لفولتير ، وبعض مسرحيات مولير ، وسط
جموع حاشدة من المتفرجين ونالت اعجاب
الجميع .

هذه الفرقة سوف تخدم مواطنيها
خدمات جليلة بالترفيه عنهم في عدة
مناسبات ، تقدم فيها مختلف المسرحيات
وسط متاعب الحرب والشئون العامة .

— ترجمة اللوحات التي بها أسلوب هذه
الموسيقى مقارنة بالنظام العربى .

— العلاقات وأوجه الاختلاف بين هذا
الأسلوب والأسلوب الذى نظمه فيثاغورس
بنفس الأسلوب كما وصفه نيكوماك (١)

— ترجمة بعض الأساليب من الموسيقى
اليونانية الحديثة مع شرح خواص هذه
الموسيقى والتطبيق الطبيعى لها .

— تطورات هذه الموسيقى وتطبيقاتها
العملية مدعما بأمثلة من موسيقى يونانية
مترجمة الى موسيقى أوروبية .

— غناء دينى وشعبى أو خاص .

— ملاحظات على طرب وأوزان الموسيقى
العربية .

— دراسة التأثيرات المختلفة للموسيقى
المصرية والموسيقى الأوروبية على المصريين
والأوربيين .

— التقارب بين ما يقدمه لنا التاريخ عن
رقصات جماعة الكوريبانث Corybantes
عن الإغريق — وتشخيصاتهم الصامتة
المحمومة سواء في معابد سيبيلا Cybele
أو في المواكب التي تنظم أكراما لهذه

1) Harmonices manualis lib. I, p. 6, antique musicae autores septem
graece et latine Marcus Meibomius restituit et explicavit. Amstelodami,
apud Ludovic. Elzevir, 1652.

كوريه دى ليحييت

رقم (٥١)

فى ١٠ نيفوز - السنة الثامنة للجمهورية

جدول تقسيم اعمال لجنة تقصى المعلومات
عن حالة مصر الحديثة التى أنشئت بالقرار
الصادر فى ٢٨ برومير سنة ٨ (١)

المادة الاولى

التشريع والعادات المدنية والدينية

- قوانين الدولة .
- قوانين مدنية .
- قوانين جنائية .
- ادارة العدلية (الحقانية) .
- العادات الدينية .
- قافلة مكة
- الحفلات العامة .
- التعليم .
- العلوم والفنون

المواطنون : جلوتيه وبودو وفورييه
مكلفون بتنفيذ المادة الاولى .

المادة الثانية

الادارة

- ادارة الاراضى .
- طبيعة الملكيات .

ضرائب التركات ونقل الملكيات وما الى
ذلك .

- الدخل العام .
- المصرفات العامة .
- لوائح القنوات .

الخزائن العامة والحسابات .

الاقواف والمؤسسات الكنسية .

النقود السائلة .

المواطن تاليان Tallien مكلف

بتنفيذ المادة الثانية .

المادة الثالثة

الشرطة

اختصاصات رئيس الشرطة .

شرطة الاسواق .

شرطة الاماكن العامة ، الحمامات ،

المقاهى وغيرها .

شرطة الصحة .

الهيئات المهنية او الحرفية

الاشراف .

الملاوح المكتوبة للشرطة .
 الالعب والاعباد والاحتفالات بأنواعها .
 مراقبة الآداب العامة .
 المسجون .
 تنفيذ الاحكام .
 الملاجىء .
 الوكالات .
 الجنرال دوجا — المكلف بتنفيذ المادة
 الثالثة .

المادة الرابعة الحكومة والتاريخ

البكوات والباشا والممالك .
 ال Odjaqlis (الوجاقلية) (١)
 الثورات السياسية فى مصر .
 الاحداث التى جرت فيها حديثا .
 العلاقات الخارجية .
 علاقات مصر بافريقيا .
 القبائل العربية .
 الاقباط .
 السوريون .
 العثمانيون .
 الاوربيون المقيمون فيها .
 الاداب العامة .
 المواطنان : روسيتى Rosetti
 وفورييه Fourier
 مكلفان بتنفيذ المادة الرابعة .

المادة الخامسة الحالة العسكرية

البكوات وديارهم .
 الممالك .

الوجاقلية .
 الدراسات العسكرية للمالك واسلحتهم
 المدفعية وفخائر الحرب .
 الفرسان .
 البحرية .
 التمرينات العسكرية .
 الانكشاريون .
 الصيارفة .
 حالة الاعراب العسكرية .
 الجنرال دوجا والمواطن بودو .
 مكلفان بتنفيذ المادة الخامسة .

المادة السادسة التجارة والصناعة

احصاء السلع التجارية .
 الكميات المصدرة واسعار السلع
 المصدرة .
 الكميات المستوردة واسعار السلع
 المستوردة .
 التجارة الداخلية .
 الملاحة ووسائل المواصلات التجارية
 الاخرى .
 الفنون الميكانيكية .
 الفنون الكيميائية
 المصانع .
 المناجم
 النطرون
 الجمارك والمكوس .
 القنف العلى .
 القوافل .

(١) [رؤساء اقسام الشرطة]

القناصل
المواطنان : ليفرون Livron
وروسيتى

مكلفان بتنفيذ المادة السادسة

المادة السابعة

الزراعة

- مختلف انواع الزراعات ومحاصيلها .
- الاقتصاديات الريفية .
- الطب البيطرى .
- السرى .
- دراسات عامة بشأن الزراعة فى مصر .
- الجنرال دوجا والمواطن تاليان
- مكلفان بتنفيذ المادة السابعة .

المادة الثامنة

التاريخ الطبيعى لسكان البلاد

- الدراسات الخاصة بالارض ذاتها .
- الملاحظات عن الارصاد الجوية فيها .
- التطورات المختلفة للاعمال فى حياة السكان والامراض .
- وفن الطب عند المصريين .
- المواطن : ديجينيت
- مكلف بتنفيذ المادة الثامنة .

المادة التاسعة

المباني والملابس

- المباني العامة
- صنابير المياه وقنوات المياه وغير ذلك
- التسجيلات .
- المباني الخاصة .
- الملابس .
- الاثاثات .
- المناظر الداخلية
- المسارح المدنية .

المسارح الدينية .

شئون الاسرة .

المواطن بروتان : مكلف بتنفيذ المادة التاسعة .

جرت المداولة فى القاهرة فى ٣ فريير سنة ٨

امضاء : فوربيه (رئيس)

بودوف (سكرتير)

قام المواطن لوبير ، المهندس المعمارى وعضو الجمع ولجنة العلوم والفنون بالرسومات الآتية فى مصر العليا :

فيلة — تصميمات — اربع قاعات —
٣ ارتفاعات ، رسمين تصويريين داخليين
للمعبد الكبير ، تصميم للمعبد على
المكشوف ، قطاعين ومنظر تصويرى لنفس
المعبد ، رسمين مفصلين وتاج عمود .

كوم امبو — تصميم و٣ قطاعات ومنظرين
داخليين ورسم تفصيلى وتصميم لمعبد
صغير بجانب المعبد الكبير .

اسنا — تصميم لمعبد — وقطاعين
ورسم تفصيلى وتيجان أعمدة .

ارمنت — تصميم وقطاع ورسم .

الأقصر — تصميم ، ٣ قطاعات ورسمين
لنظر داخلى ورسم تفصيلى .

الكرنك — تصميم و ٤ قطاعات ورسمين
و ٣ مناظر داخلية و ٤ رسومات تفصيلية
لتيجان أعمدة أفاريز ومسلات وتماثيل
ضخمة ، ونقوش هيروغليفية وتصميمين
آخرين مع ٤ قطاعات ورسمين لمعبدين .

مدينة أبو — تصميمات و ٤ قطاعات
و ٣ رسومات و ٣ مناظر داخلية ورسمين
منفصلين .

القاطرة — تصميم ورسم

مصر العليا لمعرفة نظام مجرى نهر النيل
ومختلف الحاصلات في الوادى .

امر القائد العام بتاريخ ٦ من هذا
الشهر بنزلة عسكرية من جنود جميع
الاسلحة مجتمعين في القاهرة والضواحي .
واصل الجنود المسيرة حتى بركة الحاج
وقد راينا فيها فرقا انيقة بملابسها الجديدة
المختلفة الاشكال والالوان . وكان هناك
كذلك جمع غفير من السكان لم يخفوا
دهشتهم واعجابهم ، وقد أعجبوا بوجهه
خاص من سرعة تحركات المدفعية . وكان
هذا امرا جديدا بالنسبة لهم .

وقد شاعت الظروف ان احد التتار الذى
كان موفدا من قبل الوزير الاعظم ، وكان
ينوى العودة للانضمام اليه في غزة في نفس
هذا اليوم ، مر في طريق عودته بهذا
الطابور الجبار من جنودنا لمسافة حوالى
٤ كيلومترات وسوف يجد ايضا طوابير
اخرى لان فرقة الجنرال رينيه كانت قد
تقدمت في الليلة السابقة نحو قناية ،
ولسوف يبلغ ذلك الرجل سيده الذى
ارسله بما رأى .

لا يزال الجنرال ديزيه والمواطن بوسيلج
على ظهر السفينة « تيجر » حيث صعدا
اليها في الاول او الثانى من هذا الشهر ولم
يعلم شئ حتى الان عن المفاوضات التى
يجريانها هناك .

وعلى كل حال ، فان شواهد الاحوال
تنبئ بأن ثمة استعدادات تجرى لمعركة
ستكون فاصلة .

لقد قلنا من قبل وما زلنا نقول ان الروح
المعنوية وبسالة جنودنا التى اختبرت
مرات عديدة تبشر بالانتصارات المدوية .
ان العدو الذى هزم في ابو قير وفي ١٠
برومير بالقرب من دمياط لن تقوم له قائمة
بعد هزيمته الثالثة ، ولسوف تكون هزيمة
منكرة .

Memnonium مهنون — تصميم
و ٣ قطاعات ومنظر ورسم تفصيلي .

القرنة Gourneh — تصميم
ورسم منظر طبيعي .

دندره — تصميمين و ٣ قطاعات ورسمين ،
ورسمين لمنظر داخلية ورسمين تفصيليين .

الشيخ عبادة Antinöe — منظر
لقوس نصر وتصميم لغارة بالقرب من
مهنون ، تصميم لغارة في اسنيوط ،
تصميمات ورسمات كل هذه الآثار أعدت
بالاشتراك مع المواطنين سان جيني
Saint-Genis مهندس الطرق والكبارى
و كورابو Corabeuf مهندس جغرافيا .

سافر المواطنان جولوا Jollois

وديفيليه Devilliers مهندسا
الطرق والكبارى الى مصر العليا في الشتاء
الماضى . وفي هذا الوقت لم يكن من
المتوقع ان يسافر معظم اعضاء اللجنة ،
فظلا يعملان ما في وسعهما لمدة ٦ او ٧
شهور لتكوين مجموعة آثار مصر العليا .
وصار لديهما الان الرسومات والتخطيطات
والابعاد اللازمة لعمل التصميمات
والقطاعات لجميع المعابد والقصور التى
لا تزال آثارها قائمة حتى الان .

لقد جمعا من معبدى اسنا ودندرة
تفاصيل عديدة هامة وخصوصا في منطقة
الابراج السماوية المنقوشة في هذين
المعبدين فقد رسماها بدقة متناهية .
ويعتبر هذان المعبدان من اجمل المعابد
الاثرية الفلكية في العالم .

هذا ولديهما ايضا تصميمات عامة لجميع
تخطيطات المدن الاثرية ، منها خريطة
سهل طيبة ووادى مقابر الملوك وجميع
مقابر الملوك الاخرى التى تيسر لهما
دخولها . ولقد ساهما ايضا في الاعمال
التي قام بها مهندسو الطرق والكبارى في

اعلان

دليل الجمهورية الفرنسية محتسب للقياس الطولى القاهرى فى سنة ٨ من التقويم الفرنسى .

القاهرة — المطبعة الاهلية سنة ٨ للجمهورية .

عمل هذا الدليل على غرار دليل باريس وهو من تأليف لجنة خاصة من المجمع المصرى .

هذه اللجنة التى شكلت فى الثلث الاخير من شهر فروكتيدور سنة ٦ كانت قد الفت دليلا لسنة ٧ ولكنه لم يطبع حيث ان جميع الآلات الخاصة بالطباعة كانت فى الاسكندرية فى هذا الوقت . وقد احتفظ الدليل بالتعدادات التى اجريت فى المقاطعات الفرنسية مع ملاحظات اخرى وحسابات هامة .

اننا نجد فيه بعض جدول المقاييس والمعاير والمكايل وما اليها للجمهورية الفرنسية جدولا آخر يقارن بينها وبين ما شاكلها فى مصر .

يضم الدليل توافق التقويم الهجرى مع التقويم الفرنسى ، وكذلك الطراز القبطى والطراز اليونانى بناء على معلومات اهل البلاد الذين يتولون عملية تقويماتهم السنوية .

وخدمة للجميع طبعا دليلا آخر ولكنه مقتضب نوعا ما حيث يوجد فيه طرازا فرنسا القديم والجديد .

هذان الدليلان ينتهيان بجدول او بيان بالحالة العسكرية لجيش الشرق وأعضاء الديوان الكبير والادارة المالية العامة والمجمع ولجنة العلوم والفنون .

ومن المهم ان ننوه بأنه ضم الى كل منهما ، منذ الانتهاء من طبعهما ، ملحق من أربع صفحات تحت عنوان :

اضافات وتصحيحات

هذان الدليلان موجودان حاليا فى المطبعة الاهلية .

كوريه دى ليحييت

رقم (٥٢)

في ١٩ نيفوز - السنة الثامنة للجمهورية

مفكرة عن المناظر والرسومات التفصيلية
للمباني الأثرية في مصر العليا من المواطن
سيسيل Cecile عضو لجنة
الفنون .

جزيرة فيلة - منظر للمعبد الكبير
والمبنى المربع المستقل ، رسومات لعدة
لوحات منقوشة على المعبد الصغير أخذت
بالقرب من السمكة الكبيرة . رسم للوحة
التي تزين المبنى المربع بكل ما فيها من
نقوش هيروغليفيه .

جزيرة اليفنتين - رسم لنقوش أخذت
من أحد جدران المعبد الصغير . رسم
لنقوش بارزة أخذت من داخل المعبد
الصغير .

كوم أمبو - منظر للمعبد .

ادفو - منظر داخلي للمعبد . رسم
لنقوش أخذت من الواجهة على يمين مدخل
الرواق . رسم لبعض أثاث المعبد الصغير .
رسم لحفل جنازى أخذ في المغارة .

اسسنا - منظر لمعبد صغير على الضفة
اليمنى لنهر النيل . رسم لاثني عشر قاجا
لأعمدة المعبد .

أرمنت - منظر للمعبد .

الأقصر - منظر للمسلات والأعمدة
وقواعدها والأسماك . منظر عام للمعبد
أخذ من خلف الأسماك مع المساكن الحديثة .

الكرنك - منظر القصر أخذ بالقرب من
المعبد الجرانيتي الصغير . منظر لمدخل
القصر الكبير أخذ من أسفل السمكة الكبيرة .
منظر للبواب الجميل الذي بقى سليما حتى
الآن وللقصر . رسم التمثال الضخم المقام
عند مدخل القصر الكبير وشخص جالس
وله رأس لبؤة .

مدينة أبو - منظر للأسماك مع الرواق
والمعبد . رسم نقوش بارزة تمثل موقعة
بحرية .

ممون - منظر للمعبد . رسم لرأس
جميلة محتفظة بكيانها للأن . مقابر
الملك . رسومات لقاعد وأسلحة . رسم
لصورة راقدة ومقعد .

دندره - مناظر تفصيلية للمعبد .
رسومات مفصلة لأحد الأعمدة دون القاعدة
والقاج وعدة صور محفورة على جدران
المعبد .

كاو الكاب Kaouel-Keb — بقايا معبد .

أشمولين Achmoulin — بقايا معبد .

الشيخ عبادة : Antinöe — منظر لقوس النصر . منظر لآحد الأروقة . منظر للعمود الكبير . رسم لقاعدة العمود الكبير . رسم لجذع انطونيوس Antinoüs ومناظر أخرى مختلفة طبيعية أخذت أثناء السفر عبر نهر النيل .

أمر يومى فى ١٤ نيفوز سنة ٨

لما كان القائد العام يهتم دائما برعاية الجنود الجرحى ويهمه أن يهيب لهم أفضل الطرق للعودة الى فرنسا . ولما كان قد حصل من الكومودور سيدنى سميت قائد أسطول الشرق على جواز سفر يضمن لهم حرية المرور ، فانه يأمر بما يلى :

١ — كل الجنود الجرحى والأشخاص التابعين للجيش الذين يحملون شهادات تثبت عدم لياقتهم الكاملة ، يتوجهون فى أقرب فرصة الى رشيد حيث يوجد معظمهم هناك مجتمعين .

٢ — على الذين لم يحصلوا على الشهادة ، أن يتوجهوا الى اللجنة الصحية المؤلفة من ضباط صحة الجيش فى يوم ١٥ الجارى ، لمقابلة التوميسر العام ، الذى يتولى عقد الاجتماع .

٣ — جميع الجنود والأشخاص الآخرين الذين ينطبق عليهم البند السابق ويكونون موجودين فى القاهرة ، عليهم أن يتوجهوا الى بولاق فى ١٨ الجارى حيث يرسلون الى رشيد . وسيصدر التوميسر العام الأوامر بشأن أعداد المراكب اللازمة وتموينها بما

يكفيها . وتتولى هذه المراكب نقلهم بحراسة بعض الزوارق المسلحة .

٤ — أفراد الوحدات المختلفة ومندوبو الحروب يطبقون أحكام الأمرين الصادرين بتاريخ ١٢ فاندميز بشأن الملابس والمرتبات التى تصرف لكل من هؤلاء العسكريين . وسوف تدفع أجورهم حتى أول فانتوز سنة ٨ .

٥ — سيدفع الصراف العام كل مستحقات العسكريين أو الأشخاص الآخرين الذين تنطبق عليهم البنود السابقة ، وذلك من الحسابات المرصودة من مندوبى الحروب ومجالس الإدارات . أما الموجودون منهم فى القاهرة فستدفع لهم مستحقاتهم فى القاهرة ، وعلى الصراف العام أن يرسل الى رشيد أو الاسكندرية الأموال اللازمة لدفع مستحقات الذين يوجدون فى هاتين المدينتين .

٦ — البند الاول للأمر الصادر من القائد العام فى ١٢ فاندميز بشأن العسكريين الذين يحملون شهادة عدم اللياقة الممنوحة لهم من كبار رجال الصحة فى الجيش والذين يجب أن يذهبوا الى دمياط ويحصلوا على مرتب كامل عن الممدد التى قضوها فى المستشفيات منذ اصابتهم بالجراح . ان هذا البند ينفذ بحذافيره ويوصى القائد العام كلا من التوميسر العام والصراف العام بتنفيذه .

٧ — على قادة الفرق اعطاء العسكريين الملابس التى استحققت لهم عن سنة ٨ لمن لم يتسلموها بعد .

٨ — جميع العسكريين الذين يحملون هذه الشهادات ينظمون وحدات بقيادة من كان فيهم أعلى رتبة .

يخصه . وعليهم أيضا بذل ما في وسعهم لمعاونة القائد العام فيما يطلبه من منح الجرحى كل التسهيلات والمساعدات التي من حقهم أن يطلبوها .

الامضاء : كليبر

**امضاء : رئيس أركان الحرب العام
الجنرال داماس**

الاجتماعات التي أعلننا عنها في عددنا رقمي ٥٠ ، ٥١ ، التي كان يجب عقدها على ظهر السفينة تيجر منعقدة الآن في غزة عند الوزير الاعظم حيث ذهب اليه في الجارى مندوبو السلطة بصحبة المستر سيدنى سميث ، عن طريق البر مبتدئين رحلتهم على مقربة من دمياط .

أدت الفرقة المسرحية في يوم ١٠ الجارى مسرحية « فارس مدينة تيونفيل »
Le Dragon de Thionville

ومسرحية « الاصم » . Le Sourd .
يعتزم القائد العام توسيع قاعة المسرح لكي تستوعب ضعف عدد المتفرجين الذين يمكن أن تستوعبهم الآن .

واذا كان لدينا متسعاً فائضاً على صفحات هذه الجريدة كنا قد تكلمنا في العدد رقم ٥٠ منها عن سلامة فوق المواطن فوفي Fauvy الضابط في سلاح المهندسين والجهود التي بذلها في زخرفة هذه القاعة الجميلة .

٩ - في عملية الجلاء هذه ، يضطلع المواطن تاليان بمهام وظيفة المندوب المدني وتكون للمواطن دوبرا Duprat صفة المندوب الحربى ، ويعين المواطن كازابيانكا Cazabianca ضابطاً للصحة ، وكل منهم في القسم الذى يخصه .

١٠ - يقوم الجنرال فوجير بقيادة جميع فرق الجنود الجرحى ويقوم على حفظ النظام بينهم ويعمل على تنفيذ البنود المذكورة أعلاه .

١١ - يصدر القوميسير العام جميع الاوامر اللازمة لتزويد رحلة الجلاء هذه بكل ما تتطلب من أمتعة ومعدات ، ويصدر منظم البحرية من جانبه جميع الاوامر الخاصة بعمله .

١٢ - عندما يتجمع جميع الجرحى في الاسكندرية ، يكتب كشف عام بأسمائهم ، تدون فيه الاسماء والالقاب وجهات الميلاد والمقاطعات والرتب والفرقة ونوع العجز وظروفه ، ويقولى اعداد هذا الكشف مندوب الحرب دوبرا بالاشتراك مع المواطن كازابيانكا ضابط الصحة ، ويرسل منه نسخة الى رئيس أركان الحرب العام ونسخة الى المندوب المنظم العام .

١٣ - على جنرال أركان الحرب العام والمندوب المنظم العام ومنظم البحرية والصراف العام تنفيذ هذا القرار كل فيما

كوريه دى ليچييت

رقم (٥٣)

في ٢٣ نيفوز - السنة الثامنة للجمهورية

وداعا ايها المواطن الجنرال ومع تقديرى
العميق ارجو ان تتقبلوا آيات الصداقة
والاخلاص . ولكم تحياتى .

امضاء : كليير

احضر المواطن بلزاك من مصر العليا
الاشياء الاتية :

جزيرة فيسلة - منظر عام للجزيرة
ومبانيها . رسم يبين على الواجهة الغربية
للسمكة الكبيرة - احد الاشخاص ممن
يتولون تقديم الذبائح وهو يقدم الى احد
الالهة ٤ رجال يخترق اجسادهم رمح واحد
وسيقانهم وايديهم موثقة خلف ظهورهم .
وعلى الواجهة الشمالية ٨ من الكهنة
يحملون زورقا على محفة وفي وسطه
صندوق به مستلزمات الالهة .

وتحت الرواق وعلى يمين السمكة
الكبيرة يهم احد الكهنة بسحب زحلوقة
تحمل مركبا عليه طير الباز المقدس ، وفي
الخلف اريس واوزيريس ، وفي الامام يوجد
٦ من حاملى الشارات وشخص ينفخ في
البخور .

وفي مقصورة تحت الرواق نفسه احد
القردة الكبار يكتب بخنجر على ملف خطى .

القيادة العامة في القاهرة في ١٨ نيفوز
سنة ٨

خطاب من القائد العام كليير الى الجنرال
فوجير .

ايها المواطن الجنرال ، اننى اعهد اليك
بالقيام بعملية هامة الا وهى اعادة ٨٠٠
من العسكريين البواسل الذين عجزوا عن
حمل السلاح ، وانت منهم . ستكون لسان
حالمهم في شرح مشكلاتهم لمجلس الادارة
التنفذى ، وما من احد غيرك يمكنه القيام
بهذه المهمة لاكتساب عطف الآخرين ، وهو
عطف يعد بمثابة أكبر عون لهم في التخفيف
من كربتهم واشاعة الاطمئنان في نفوسهم
ليخلدوا الى الراحة التى يستحقونها فعلا
بعد طول عنائهم ومتاعبهم .

ستعرفون من مضمون اوامرنا في يومى
١٤ و ١٨ من الشهر الحالى ما تقصده
منها وتراقبون تنفيذها على احسن حال .

ستقدمون الى مجلس الادارة التنفيذى
٣٢ علما نزعتم من ايدى العدو في معركة
حمياط ، مما يشهد ببسالة هؤلاء الجنود ،
وانتم تستحقون حملها مع هؤلاء الشجعان
الذين هم تحت قيادتكم .

وفي الرواق الموجود على الجهة اليسرى، يرى توت وهو يعلم هيبوقراط وايزيس تسترعى انتباهه ويحضر أحد الكهنة الملف الخطى .

الرواق الموجود على الجهة اليسرى للمعبد الصغير : يرى هوروس جالسا على منبر يحمله أسد ، ويتسلم من ايزيس ومن أحد الكهنة شعارات السلطة .

وفي الحجرة الثانية للمعبد الصغير نجد عدة سيدات راكعات ورؤوسهن مغطاة بأزهار اللوتس وهن متجهات نحو آلهة المعبد يقدمن فاكهة على صينية وزهریات بها أزهار اللوتس .

وفي مدخل المعبد الكبير ، مقدمة لهيبوقراط الذي يحمل في يده سوطا ومدق حنطة .

الغرفة الرابعة للمعبد الكبير : يرى اثنان من الالهة وهما يضعان قلتسوة الشخص الذي يكلف بتقديم الذبائح على رأس أحد الكهنة الذين كلفوا بهذه الوظيفة .

وعلى عمود في المدخل : يهيم اثنان من مقدمي الذبائح بضرب أحد الرجال وهو جاثم تحت أقدامهما ، بحربة في يده .

الواجهة الخارجية للمعبد الكبير من الجهة الغربية : يرى أحد مقدمي الذبائح أمام أربعة من الالهة وهو يهيم بضرب ٣٠ من الاسرى ببيلة في يده .

وفي مكان صغير معزول خصص للتعبد والصلاة : حفل جنازى خاص باكتشاف جسد اوزيريس .

وعلى احدى واجهات هذا المكان الصغير تجد طير الباز المقدس وقد خط على ساق أحد النباتات ، وخمس مسور لكهنة وكاهنات وهم سجدوا أمامه ، وعلى بعد

منهم توت يرسم بخنجر عشرة اعمدة هروغليفية ، وهناك لوحتان في اعلى ، تمثلان ٦ آلهة جالسين وصورتين لشخصين وهما واقفان .

جزيرة اليفنتين — منظر لمعبد صغير ، وبجانبه تمثال لاوزيريس من الجرانيت الرمادي ارتفاعه حوالى ٣ر٥٠ متر — تحت الرواق على يمين المعبد وهو يقدم قربانا — يتألف من أربع بقرات الى منديس .

كوم امبو — بقايا معبد صغير ، في اعلا أحد الابواب — ثمان صور لأشخاص يقدمون الى هيبوقراط خصائص الالهية المختلفة — قربان ٣ اوزات تقدم الى هيبوقراط وظهرت خلفه صورة لأحد عباقرة الطب .

ادفو — منظر عام للمعبد والقرية — الموضوع الرئيسى لافريز المعبد الكبير وهو يمثل كرة بها أجنحة تحيط بحلية حفر عليها جعران مجنح يحمل رأسين ، أحدهما لطير الباز وعلى رأسه تاج دينى ، والاخر لكبش .

في داخل المعبد الصغير ، يقدم لايزيس صليبان ، يعلو كل منهما مقبض — لوحتان متجاورتان ، الأولى تمثل كلا من ايزيس واوزيريس وكل منهما يحمل على ركبتيه هوريس Orus وبوباست Bubaste والثانية تمثل أحد الكهنة ساجدا أمام منديس Mendes

اعصار شديد يحمل في طياته هيبوقراط الشاب أسيرا ، وبعض النسوة يبعدن اولادهن عن طريقه — مشاغل داخلية لعبدين صغيرين في صخور سيلزلى Silesily على ضفاف النيل .

اجزيه Egzé (١) — قطع لتمثيل
وجدت في أحد المعابد .

مغارات ايليا بربه — تفاصيل عن
التحنيط ومراسم الحزن وموسيقيون في
حفل جنازي .

ايرمونتيس Ermontis — (أرمنت)
منظران للمعبد .

اسنا — ثريان يقدم الى أحد التماسيح .
نقوش بارزة مكونة من ثلاث صور .
ثلاث صور لثلاثة رجال وصورة لامرأة
وجميعهم يقدمون الى توت أسماكاً وطيورا
ونباتات .

الإقصر — منظر عام . أخذ من الجزيرة
المقابلة للمدينة — منظر أخذ خلف اسكة
الكبرة — رسم لعمودين .

الكرنك — منظر عام من بين بابى الشمال
والشرق — مناظر للقصر أخذت من الجانب
الجنوبى والجانب الشرقى — منظر لباب
القصر منظر داخلى لبهو القصر الكبير —
منظر لسمكة كبيرة مهدمة — منظر للباب
الجنوبى ودھليز على جوانبه تمثيل أبى
الهول — تفاصيل عن تمثيل ضخمة لأبى
الهول . وعلى الجدران الداخلية بطل
واقف في عربته الحربية ومن حوله الأعداء
يطلبون منه الرحمة — بطل يمنح السلام
لأعدائه المهزومين — أحد المنتصرين يقدم
بعض الأسرى لثلاثة آلهة .

في داخل البهو الكبير للقصر — مركب
يعلو مؤخرته رأس كبش — وعلى مقدمة
المركب نرى صندوقاً مزينا بأشياء خاصة
يحملها أربعة كهان .

ممنون — منظر عام لبقايا قصر ، أخذ
من الزاوية الجنوبية — منظر آخر أخذ من
زاوية أخرى — منظر لتمثالين ضخمين .

معبد ايزيس الصغير — رسم لباب
داخلى لمعبد صغير يمثل كبشاً بأربع رؤوس
يعلوها قرص ، وعلى ظهره نسر يبدو وكأنه
يحمى هذا القرص ، وأربع نساء ساجدات
أمامه — وفي نفس المكان ، موضوع تاريخى
يتكون من ثمانى صور .

مدينة أبو — منظر خارجى أخذ من
الزاوية الشمالية الشرقية منظر أخذ داخل
الافنية — منظر أخذ من أسفل باب الفناء
الكبير داخل القصر .

القاطبة — فى المعبد ، هوروس وهو
جالس على منصة وقد وضع على أحد
الذابح تمثالا لأبى الهول ، وتحتة تمثال
أسد ، قربان يقدمه أحد الكهنة أمام المنصة
والمذبح .

مقابر الملوك — امرأة تلعب بالقيثار
(الهارب) Harpe أمام أحد
الآلهة .

دندره — منظر عام أخذ من الزاوية
الجنوبية الغربية — أفريز معبد صغير —
كرة تغطى بجناحيها تمثالى هيوبقراط .
وكل منيهما يقدم الى ايزيس تاج عمود
عليه أربع رؤوس — أفريز مزين بنقوش
تمثل عدة مرات هيوبقراط جالسا على
زهور اللوتس ومن حوله صور تمثيل
العنصرية الشريرة . واجهة المعبد الكبير
حيث تمثل الشمس بكرة مجنحة تضىء
أسطوانة فى وسطها صورة لشخص يجلس
القرفصاء وعلى جانبى الأسطوانة اعصار

(١) [كان من الصعب على الحرر كتابة بلدة « حجازة » واستعاض عنها بكلمة Egzé]

هذه الآبار مياهها عذبة جدا وتحيط بها زراعات كثيرة وأشجار كثيفة .

وبعد أن استأنفنا السير في اليوم التالي دون أن نجد ماء توقفنا عند نهاية الوادي عندما راينا البحر الأحمر ويمكن قطع المسافة بمسيرة أربع أو خمس ساعات .

والبئر الأخيرة المسماة الطوريح والكائنة على سفح الجبل على يسار الطريق محفورة في الرمال ومياهها مالحة . وابتداء من هذه البئر واصلنا السير على شاطئ الخليج إلى أن وصلنا إلى السويس في ٧ نيفوز في الساعة ٧ مساء .

لقد سرنا حوالي ٢٦ ساعة في الوادي منذ قرية برتين Beretin حتى المكان الذي بدأنا منه السير على الشاطئ . وهذا في الواقع هو نفس الوقت الذي استغرقه الأب سيكار Sicard لقطع المسافة ذاتها ، وهو البشر الرحالة الأوروبي الوحيد الذي تعرف على الطريق كاملا ومن المحتمل جدا أن يكون دانفيل رسم هذا الوادي على خريطته لمصر بناء على مذكرات البشر سيكار .

لم نجد أي آثار لمدينة Clyisma القديمة وقد تكون هذه الآثار موجودة في خليج صغير لمناه على الجانب الأيمن للوادي والذي تبين بعض الخرائط وجود مرمى فيه .

سوف أفيدكم بفتائج الاستكشافات التي سنجريها فيه قريبا جدا . غادر القاهرة في ١٨ الجاري (١) القائد العام كليبر ومعه أعضاء أركان حربه ليتسلم بنفسه مقاليد قيادة الجيش الزاحف

شديد وثعبان على رأسه تاج كل منهما يقف على منضدة . وفي أسفل هيبوقراط في حضرة تمثالين لايزيس وخلفه تمثال لأبي الهول . تفاصيل لزيينات مختلفة وأبواب وأسقف وتجاويف لوضع التماثيل .

جاو Gau (١) — منظران لمعبد أنتيوبوليس Antheopolis

أسيوط — منظر لمدينة أسيوط ومن الجبل الموجود به المغارات منظر داخلي لاحدى المغارات Hermopolis Magna

أكمونيم Akmounem — منظر رواق داخلي لمعبد هرموبوليس مانيا .

الشيخ عباده Antinoé — تصميم منظر لقوس نصر .

ضفاف النيل — مناظر من أسنا والمنيا وبني سويف ومختلف الجهات من الجبال التي بها المغارات في صحراء العرب .

خطاب من المواطن جزار كبير مهندسى الطرق والكبارى ، إلى المواطن لوير المدير وكبير مهندسى الطرق والكبارى .

السويس في ١٠ نيفوز سنة ٨

إلى أن أتمكن من اعداد تقرير مفصل عن رحلتنا إلى وادي التيه اليك أيها الزميل العزيز ملخصا عن الاستكشافات التي قمنا بها .

دخلناها في ٤ نيفوز الساعة ٩ صباحا . وفي اليوم التالي حوالي الساعة ١٠ عثرنا على الآبار الأولى المسماة جوندلهي وهي تتراوح بين ١٧ و ٨ آبار في غور تتجمع فيه جميع مياه الجبال المحيطة بالمكان .

(١) [كذلك اختلط على المحرر أيضا بلدة « ناو » لاستعاض عنها بكلمة جاو]

(٢) [صحة التاريخ ١٩ الجاري كما جاء في العدد ٥٤ ص ٤]

نحو الحدود السورية لمقاتلة الجيش
العثماني بقيادة الوزير الأعظم .

اعلان

لما كانت الفروسية من أهم نواحي
التربية للذين يهبون أنفسهم للحياة
العسكرية فان المواطن فيجوني Vigogne
يعتزم بموافقة القائد العام - انشاء
مدرسة لها والعناية بها بأمانة واخلاص
اذا ما تمكن من جمع عدد كاف من التلاميذ
الراغبين فيها يمكنه من تغطية نفقاتها .
سيجرى هذا التدريب في الحديقة

الفرنسية التي ستفتح أبوابها كل يوم من
الساعة السابعة صباحا حتى الساعة
الثانية أو الثالثة بعد الظهر .

ان مستوى التدريب حاليا أدنى بكثير مما
سيكون عليه اذا ما قوبلت فكرته بمدى
النفع الذي يرجى منه . وسوف تتسع
رقعتها وتزيد مساحتها بطريقة تجعل في
الامكان اجراء بعض المناورات العسكرية
في ميدان الفروسية .

وسوف يلتزم جميع رواده حدود
الحشمة والأدب ، وكل ما كان مغايرا
للطابع الفرنسي سوف يطرح جانبا .

كوريه دى ليحييت

رقم (٥٤)

في ٣ بلوفيز — السنة الثامنة لاجمهورية

مستوى البحر الأحمر والبحر الأبيض المتوسط . وقد عثرنا على آثار القناة القديمة التي كانت تصل بينهما وهذه المسألة المشهورة التي طالما تحدث عنها التاريخ والعلوم الرياضية صارت في طريق الحل النهائي الآن . لقد أجريت دراسات مستفيضة على النباتات وجميع المحاصيل الطبيعية لهذه البلاد وكتب عنها الشيء الكثير مما يزيد في توسيع واكتمال المجموعات العلمية القومية .

لقد أولى الباحثون اهتماما خاصا بوصف مصر الفرعونية . وسوف تعرف أوروبا الشيء الكثير عن آثارها بفضل التصميمات الطبوغرافية والمنساطر والصور والرسومات الفنية التي أخذت منها بالاضافة الى أبحاث مستفيضة عن التاريخ وعلم الفلك والفن وعادات قدماء المصريين .

لقد طلبت عقد مؤتمر لجميع الاطراف الذين اشتركوا في هذا العمل الأخير ، الذي يتميز بطبيعة الحال عن الملاحظات التي أجريت على مصر الحديثة .

والأدباء والفنانون الذين يمتلكون هذه المجموعات على استعداد تام لاعلتها على

القيادة العامة في القاهرة في ١٨ نيفوز سنة ٨

من الجنرال كليبر الى مجلس الادارة التنفيذي .

السادة المواطنون المديرون

كنتم كلنتم لجنة مشكلة من عدة رجال من الأدباء والمثقفين والفنانيين لرافقة الحملة الفرنسية على مصر والقيام في هذه البلاد التي اشتهرت بها وقع فيها من أحداث جسام ، بدراسات في المسائل العلمية والفنون الجميلة .

لقد ادت اللجنة مهمتها في ظروف صعبة ولكن باخلاص قلما يوجد في تاريخ الادب .

لقد بسطت أبحاثها من الاسكندرية الى دمياط وحتى السويس وشلالات أسوان .

لقد حددنا بواسطة الملاحظات الفلكية مواقع أماكن مهمة جدا وخصوصا أماكن المدن الموجودة على الضفة اليمنى لنهر النيل .

لقد اتخذت مقاييس جغرافية لمعرفة كنه مجرى هذا النهر وسواحل مصر الشمالية . وادت عمليات القياس وتحديد المستوى الى نتائج مؤكدة بشأن ارتفاع

يحملون مودة سكان البلاد ، لا بل عطف أعدائنا كذلك .

وفي احوال كثيرة ، لجأنا الى أعضاء اللجنة للقيام بمهام ادارية وقد أدوها بكل امتنان وكفاءة عالية واخلاص وأمانة تستحق الاعجاب .

ان احتياجات الجيش تقطع على كل تفكير في تقدير مكافآت لهم . فقد تركت ذلك لتقدير حضراتكم . لقد أصدرت جميع الاوامر اللازمة لعودتهم ولكن عملا بما تمليه الظروف من حق الوطن علينا جميعا استبقيت هنا بأمر قاطع بعضا من أعضاء اللجنة الذين يحتاج الجيش الى اعمالهم مباشرة . وسوف أعمل على اعادتهم للجمهورية بعد ان أتيح لهم فرصا جديدة للاستزادة من اعجاب مواطنيهم وحبهم .

ومرفق مع هذا :

١ - كشف بأسماء أعضاء اللجنة الذين يبحرون الى فرنسا في أول فوج .

٢ - كشف بأسماء الأعضاء الذين طالبتهم بالبقاء مع ايضاح العمل الذي ينهض به كل منهم .

٣ - كشف ببعض الاشياء الاثرية التي ستقدمها لحضراتكم لجنة خاصة .

مع التحية والاحترام .

امضاء : كبير

القيادة العامة

القاهرة في ١٣ نيفوز سنة ٨

لما كان القائد العام كبير يرغب في شغل مكاني المواطنين تالين وليفرون في عضوية لجنة تقصي المعلومات عن حالة مصر الحديثة ، وفي نفس الوقت زيادة عدد

الملا تحت رعاية الحكومة . وقد الفوا من بينهم جمعية خاصة يستمدون منها الاموال التي تكفل نشرها بين الناس . وهذا المشروع الانبي سوف تتقبله وتقبل عليه جميع الحكومات الأوروبية . وليسوف يجد في الوقت نفسه اقبالا أوسع في بلد يشجع جميع نواحي الفنون .

ان أعضاء هذا المؤتمر يرغبون في اعطاء عملهم هذا شرف الطابع الوطني وهم يعرضون على حضراتكم مشروعهم برجاء تحقيق أمنيتهم .

ان الأبحاث التي أجريت على حالة مصر الحديثة والحاضرة من شأنها ان تتيح لنا مواد غزيرة وهامة في ميداني الفلسفة والسياسة .

وفيما يتعلق بقوانين هذه البلاد وعاداتها وطبائعها وتاريخها وتجاريتها وصناعاتها ونظام حكومتها وموارد دخلها ، فانه كان ينبغي أن تكون لدينا معلومات أوسع من تلك التي خلفها لنا الرحالة الفرنسيون الذين سبقونا في هذا المضمار .

لقد جمعت الأشخاص الذين تراءى لي أنهم أقدر على القيام بهذه المهمة ومنحتهم جميع السلطات والوسائل اللازمة لنجاح عملهم . وها أناذا أبعث لحضراتكم بصور من القرارات التي اتخذتها في هذا الشأن . لقد سردت لكم تقريرا موجزا عن الأعمال التي قامت بها اللجنة وأتمتها ، وهي اللجنة التي كنتم قد أرسلتموها الى مصر وسوف يصلكم بشأن هذا الموضوع مذكرة تفصيلية من المواطن فورييه ، الذي كلفه زملاؤه بالاجماع بأن يتولى الاعلان عن اعمالهم .

واليوم ومعظم أعضاء هذه اللجنة يعودون الى فرنسا فانهم يحملون في قلوبهم تقدير الجيش الذي اتولى قيادته ، كما

أعضائها للحصول على نتائج سريعة وكاملة
فقد قرر ما يلي :

ينضم الى عضوية هذه اللجنة المواطنان
جيرار ، كبير مهندسى الطرق والكبارى
وكوتيه ، قائد فرقة المناطيد ودوترتر عضو
المجمع ولوبير الكبير ، المدير وكبير مهندسى
الطرق والكبارى ، ثم جاكوتان *Jacotin*
كبير مهندسى الجغرافيا .

الامضاء : كليير

بناء على القرار المذكور عاليه قامت
اللجنة فى ٢٣ الجارى باجراء الزيادات
والتعديلات الآتية فى جدول تقسيم العمل
المنشور فى العدد رقم ٥١ من كورييه
دى ليجيت .

المادة العاشرة

الجغرافية وعلم تنظيم الري

السكان
المخططات الطبوغرافية
مساحة الاراضى المنزرعة
نوع الزراعات
الملاحة

نظام الري
موسم الجفاف

المواطنان لوبير وجاكوتا

مكلفان بتنفيذ المادة العاشرة

المواطنان جيرار وكوتيه مكلفان بتنفيذ
المادة السادسة .

التجارة والصناعة يكلف بهما المواطن
روميتى .

المواطنان جيرار وكوتيه مكلفان بتنفيذ
المادة السابعة .

الزراعة يكلف بها الجنرال دوجا .

المواطن دوترتر مكلف بتنفيذ المادة
التاسعة .

المباني والملابس يكلف بهما المواطن
بروتان .

تطلع فى مختلف الصحف المقالة الآتية :
العالم المشهور دولوميو *Dolomieu*
الذى كان ضمن علماء الحملة الفرنسية
على مصر .

وكان قد أبحر من الاسكندرية للعودة
الى فرنسا وقد قاست السفينة (١) التى
أقلته الكثير من أعاصير البحر فاضطرت
الى القاء مراسيها فى ميناء تارينتى
Tarente حتى لا تفرق فى قاع المحيط
وعلى الفور أسرت السلطات المدنية
السفينة بمن عليها من طاقم وركاب . ثم
رحل دولوميو الى جزيرة صقلية مكبلا
بالسلاسل وزج به فى زنزانة . وقد طالب
فرسان ملالة الصقليون بالحاج من ملك
نابولى ان يقدم هذا المواطن الفرنسى
للمحاكمة أمام مجلس عسكرى بتهمة
الخيانة العظمى لطائفتهم الدينية . وقد
كتب دولوميو الى المجمع الوطنى وهو
عضو فيه للتوسط والتوسل له ما لم يكن
الوقت قد فات ، وقد شرع المجمع فى العمل
على انقاذه .

اتباء من أوروبا

وصل الجنرال بونابرت الى فرنسا وقد
نشرت الجرائد التى أعلنت هذا الخبر
التفاصيل الآتية :

(١) (كانت السفينة من جنوة) .

الادارة Directoire رسميا وصوله
برسالة موجهة الى المجلسين .

وفي ١٨ اكتوبر توجه الجنرال الى حكومة
الادارة حيث رتب له مقابلة خاصة .

وفي اليوم التالي توجه اينسا الى حكومة
الادارة ممطيا سهوة جواده في صحبة عدد
كبير من الضباط كما زار ايضا رئيس
المجلسين . وكان لوصول الجنرال بونابرت
الى فرنسا وقع كبير في نفوس المواطنين .

اعلان

حكايات لتمان Loqman الملقب بالحكيم
الطبعة العربية مصحوبة بترجمة الى
اللغة الفرنسية تسبقها مقدمة عن هذا
القصص المشهور من المواطن ج. ج.
مارسيل J. J. Marcel ويقع الجزء
الواحد في حوالي ١٢٠ صفحة ، القاهرة،
الطبعة الاهلية سنة ٨ (١) .

نزل في جزيرة كورسكا ومكث سبعة ايام
في اجلكسيو حيث علم بمعظم الاخبار
الفرنسية التي لم يكن لديه منها قبل
رحيله الا النفر اليسير من معلومات .
وفي اثناء عبور الطريق البحري من كورسكا
الى فرنسا شوهدت مجموعة من السفن
الحربية الانجليزية تحاول مطاردة السفن
الفرنسية المكونة من بارجتين وسفينة
شحن . اراد قائد السفن الفرنسية الجنوح
على شواطئ جزيرة كورسكا تجنباً من
وقوع وحداته في ايدي العدو ولكن الجنرال
بونابرت الذي كان يخشى أن يحاصر في
الجزيرة عارض هذه الفكرة وواصلت
القافلة السير في طريقها حتى وصلت الى
خليج فريجوس Frejus بأمان الله .

امضى الجنرال بعد ذلك عشرة ايام في
الحجر وكانت قرينته وأخوته قد جاءوا
لاستقباله .

عندما وصل الى مدينة ليون Lyon
استقبل بحفاوة بالغة وأعلنت حكومة

(١) [هذا اول كتاب طبع في مصر باللغة العربية والفرنسية للمستشرق الفرنسي جان جوزيف مارسيل
[١٧٧٦ - ١٨٥٤]

كوريه دى ليچيڤيت

رقم (٥٥)

فى ٩ بلوفىوز — السنة الثامنة للجمهورية

اننا نشهد بكل هذه الوقائع لان لنا
دراية كاملة بها . ان صعوبة موقفنا التى
تعرفونها قد لا تساعدنا على ان يصير
صوتنا مسموعا ولكن مهما كان نصيبنا من
التوفيق ضئيلا فان هذه الشهادة ستفعل
فعلها وستجد فى جميع البلدان قلوبا عادلة
كريمة تؤمن صداقة بهذا القول ، ولن
تلقت الى الاتهام الموجه لمثل هذا الرجل
الذى يستحق بجدارة تلك السمعة الطيبة
التي ينعم بها . ومن غير المعقول ان يبلغ
الاتهام الموجه اليه حد الخيانة .

ان الصداقة التى تربطكم بزميلنا
وشعوركم المرهف بالعدل الذى جبلتم عليه،
كل هذا يؤكد لنا اهتمامكم بالعمل على
اذاعة بياننا هذا .

مع التحية والاحترام .

امضاء : لوروى ، رئيس المجمع .

كونتية وكيل الرئيس .

فورييه السكرتير الدائم .

خطاب من المجمع المصرى الى القائد العام
كليب

القاهرة فى ٥ بلوفىوز سنة ٨

السيد الجنرال

لقد علمتم بالمخاطر التى حاقت بزميلنا
الجليل المحترم المواطن دولوميو وهى
لا تترك لمقتضيات الصداقة ومخاوفها
وقلقها سوى الالتجاء الى وسيلة واحدة
هى التقدم بطلبات ضئيلة الشأن متأخرة
عن موعدها .

عندما التحق المواطن دولوميو بالحملة
على مصر بأمر حكومته اعتبر ذلك فرصة
تهيئ له السفر لجرد الأبحاث الأدبية
والعلمية ليس الا . ولم يدخل فى تقديره
احتمالات غزو جزيرة مالطة ، واخوانه
القدامى هم الذين طالبوا بأن يكون معهم
شفيعا وعونا لهم . وقد رأى من واجبه
حيالهم ان يقبل هذه الوساطة وما من أحد
غيره كان قديرا على خدمة الشرف وعلى
الوفاء لآخوانه . لقد رأينا بأعيننا مبلغ
اخلاصه ورعايته الفائقة وقد أبكى هؤلاء
البؤساء الذين لم يتمكن من تخفيف آلامهم .
هذا هو موضوع مهمته .

مستخرج من مداولات اللجنة غير العادية للصحة العامة في ٢٥ فيفوز سنة ٨ .

بناء على الامرين الصادرين في ١٤ و ١٨ الجاري بشأن ترحيل الجنود العاجزين عن حمل السلاح الى فرنسا وبعد ان ابلغت اللجنة بسفر اعضاء لجنة العلوم والفنون عقد قررت :

١ - تبدأ فترة الحجر الصحي للسفن التي ستقل هؤلاء العجزة (١) و اعضاء لجنة العلوم والفنون ، وعاليها جميع افراد طاقمها ، فور الانتهاء من الاجراءات الخاصة بها واستعدادها التام للبحار .

٢ - تشكل على ظهر سفينة القائد لجنة للإشراف الصحي ، وعلى ظهر كل سفينة أخرى لجنة خاصة تكون على اتصال باللجنة المركزية التي تعين ادينا امينا للصحة من الدرجة الثالثة يوضع تحت امره عدد كاف من الممرضين بحيث بضمن وجود واحد منهم على ظهر كل سفينة .

٣ - تتكون اللجنة المركزية من المواطن تاليان ، قومسيرا مدنيا ، وقومسيرا البحرية ومندوب الحروب دوبرا وضابط الصحة من الدرجة الاولى للجيش البري وضابط السفينة الاعلى رتبة .

كل لجنة خاصة تتكون من ضابط البحرية قائدا للرحلة والقائم بأعمال مساعد قومسيرا البحرية وضابط الصحة .

يعين الامين من الدرجة الثالثة بوساطة المواطن جيران الامين الاول الذي يعين بدوره الممرضين ، ويختارون على وجه التفضيل من بين جنود البحرية العاجزين عن حمل السلاح أو الممرضين القدامى والذين كانوا يعملون في سنة ٧ ولم يستبقهم

التعديل الذي أجرى في سنة ٨ .

وسيلحق موظفو الصحة هؤلاء بالبعثة حتى في جميع الموانئ وهم مكلفون باجراءات الوقاية في حالات الطوارئ أو في حالة ظهور حالات مرض بالطاعون في أثناء الرحلة .

٤ - تخصص عدة زوارق لنقل الامتعة والمؤن والأشخاص الى السفن ، وتظل هذه الزوارق في حالة حجر صحي لحين مغادرة السفن التي استخدمت من أجلها ، وذلك تحت مراقبة الحرس وممرضي الصحة حتى لا تتصل بالشواطئ خارج جزيرة الحجر الصحي في رشيد .

٥ - جميع المؤن تنقل على زوارق من القاهرة الى سفن شحنها وعند رشيد تتوقف عند رصيف جزيرة الحجر الصحي وننتظر حتى تأتي زوارق البحرية المنوه عنها في البند الرابع ، ولن تشحن هذه المؤن الى السفن الا بعد ان يصرح لها بذلك الامين المختص بالحجر .

٦ - على الأشخاص المضمين الى البعثة والذين سيسافرون على هذه السفن من غير اعضاء طواقمهم ان يذهبوا الى رشيد قاصدين جزيرة الحجر ، بمعنى أن :

الأشخاص الموجودين بالاسكندرية لتمضية مدة الحجر الصحي وتطهير ملابسهم وتنظيفها يحصلون على شهادة من امين صحة محجر رشيد مختومة بخاتم الصحة العمومية للمدينة .

الأشخاص الذين يسافرون من القاهرة الى رشيد لن يخالطوا احدا في المدينة بل سينتظرون مع من حضروا من الاسكندرية الى ان يصرح لهم امين الصحة المكلف بتطهير السفن وطواقمها ، بالصعود الى السفن .

(١) [يقصد بالعجزة مشوهو الحرب والمعارك]

٧ — المخالفون للمادة السادسة لن يسمح لهم بالصعود الى السفن والانضمام الى البعثة .

رئيس اللجنة
امضاء : ديجينيت

نيابة عن القائد العام ، فان قائد الفرقة وحاكم المدن واقاليم القاهرة يوافق على هذا القرار ويأمر بتنفيذ كل ما جاء به من اجراءات .

امضاء : دوجا

كتب الجنرال زايونتشيك Zayonchek

من بنى سويف في ٥ الجارى الى قائد الفرقة دوجا يقول انه فاجأ في نفس اليوم في الساعة الثالثة صباحا مراد بك في معسكر سديمان . واستولى على خيمته

وامتعته وعتاده و ٧٠ جملا و ١٥ فرسا . وهو يضيف ان محمد بك المنسوخ واثنين من الكشاف وثمانية من المالك قتلوا في المعركة ويغلب على الظن ان يكون مراد بك قد اصيب بجراح بالغة .

وافق الجمع في اجتماعاته الاخيرة على ترشيح المواطنين بروتان عضوا في قسم الفنون الجميلة ، وبوديه عضوا في قسم الطبيعة وجاكوتان ودوجا في قسم الاقتصاد السياسى .

انتهى المهندسون الجغرافيون من اعداد خريطة مدينة القاهرة وسنتكم عنها في العدد المقبل وعن اعمال اخرى قاموا بها في مصر منذ وصولنا اليها .

كوريه دى ليجيت

رقم (٥٦)

في ١٣ بلوفيرز — السنة الثامنة للجمهورية

جدول لايضاح التقسيمات الفرعية الخاص بالبند العاشر بشأن عمل اللجنة المكلفة بتقصى المعلومات عن حالة مصر الحديثة (١)	أعمال السكان
أسماء القرى	فلاحون
تكتب باللغة الفرنسية	صيادون
وتكتب باللغة العربية	حرفيون وما الى ذلك
الأقاليم التى تتبعها هذه القرى :	أنواع الزراعات وعدد الافنة المزروعة
ضفة نهر النيل التى تقع عليها هذه القرى .	قصب السكر
المسافة بالساعات	النيلة
من نهر النيل	الأرز
من عاصمة الاقليم	القمح
السكان	الشعير
عدد العائلات	الذرة
رجال	التبغ
نساء	الكتان
اولاد	الزعفران
المجموع الكلى للأفراد	النخيل
	الجملة
	قنوات الري
	أسمائها
	أصلها
	مدى صلاحيتها للملاحة
	مواعيد فتحها

(١) راجع كوريه دى ليجيت المحدثين ٥١ و ٥٤

عدد الأمدنة التي تروى منها
عدد العجلات (١) التي تستعمل في رفع
المياه .

البيانات

الاقباط
اليونانيون
المسلمون
اليهود

القبائل

اسماؤها
السكان
الجمال
الخيول
عدد

اسماء الأماكن التي يزرعونها .

ملاحظات

انتهى المهندسون الجغرافيون ، أعضاء
لجنة العلوم والفنون ، من اعداد الرسم
التخطيطي للقاهرة .

بدأ هذا العمل منذ حوالي أربعة أشهر
بأمر القائد العام كبير ، وجاء تصميمه
في غاية الدقة والأمانة . والأشياء المهمة
فيه تحددت بحساب المثلثات ، وقد فكرت
فيه حتى الشوارع الصغيرة جدا . وقد
رصدنا أسماء المباني والشوارع والأحياء
والأسواق وغيرها وجميع المعلومات
الخاصة بها . ولم تعد معرفة هذه المدينة
مشكلة بالنسبة لأوروبا ، فالحسابات التي
انتهى العلماء اليها والتي نحن بصدد
نشرها تفيد أن مساحتها تساوي ٢/١
مساحة باريس ونصف مساحة لندن تقريبا .

وبالرغم من جميع العقبات التي اعترضت
هذا العمل وبالرغم من الأمراض ومقتل
رئيس اللجنة (٢) واثنين من الزملاء ،
فسوف يحصل المهندسون الجغرافيون بعد
اتمام عدة عمليات يعالجونها الآن على
جميع المعدات اللازمة لرسم خريطة عن
مصر كاملة ودقيقة في تفاصيلها والملاحظات
الفلكية التي دونها المواطن نويه Nouet
سيؤخذ بها كأساس لهذا العمل ، ولا يمكن
احصاء مختلف المعدات والمواد اللازمة له
هنا ، ويمكننا القول بأنها جمعت بعناية
فلتة ودقة متناهية ويستند معظمها الى
مذكرات وبيانات ممتعة .

ويرى المواطن جاكوتان Jacotin
عضو الجمع المصري أن من واجبه الثناء
على زملائه في العمل وهم المواطنون :
سيمونيل Simonel وشواني Schouani
ولاتويل Latuille وجومار Jomard
وكورابوف Coraboeuf وبرتر Bertre
وليسين Lescene

وقد أعد المهندسون الجغرافيون خرائط
خاصة أخرى منها للاسكندرية ورسومات
لبوراق ، ومصر العتيقة وضواحي القاهرة
والأهرام وعدة مدن مصرية قديمة
وغیرها .

وقد أتم المواطن جاكوتان خريطة الحملة
على سوريا وهي تتضمن مرسى عكا
وضواحيها وسلسلة جبال الكرمل
Carmel وسهول منطقة الجليل وضواحي
الناصرة وجبل طابور Tabor وجزءا
من نهر الأردن وبحيرة Genzareth
ومقياس هذه الخريطة هو

(١) يقصد بالعجلات (السواقي) .

(٢) المواطن تيترويد Teteruide وهو رجل مولود به اسمه خريطة كورسبكا والذي اغتيل

خلال ثورة القاهرة في ٢٠ فتم دبير سنة ٧ .

١
بنسبة ١٠٠٠ متر وهى دقيقة جدا

وتشمل جميع المعسكرات والطرق الحربية والأماكن التى شهدت أحداثا ذات شأن . وقد أضيف إليها جدول يبين مسيرات الجيش منذ انطلاقه من القاهرة الى أن عاد إليها ، وملحق به مذكرات عن البلاد التى عبرها الجيش والأماكن المهمة التى مر بها مع خط السير من القاهرة الى عكا وقد ذكرت فيه جميع النقاط التى عسكر فيها الجنود .

مذكرة عن الأبحاث والملاحظات التى قام بها المواطن روبر صيدلى الجيش من الدرجة الأولى وعضو لجنة العلوم والفنون

دراسة ووصف مخطط بردى ضخم وجد مدفونا بجوار مومياء اكتشفت فى إحدى مغارات طيبة ، وصف عدة مغسرات شوهدت فى نفس المكان ، تفاصيل وملاحظات على التحنيط الذى كان يقوم به قدماء المصريين .

تاريخ صناعة أواني الفخار الحديثة فى مصر العليا ومصر الوسطى . أجراء دراسات تحليلية للمواد المستعملة فى هذه الصناعة ، مقارنة الأتية الفخارية المصرية الحديثة بمثيلاتها لدى قدماء المصريين ، النفع الذى قد نجنيه من استعمال بعض هذه الأتية الفخارية المصرية فى فرنسا لتبريد المياه فى أيام الصيف الحارة .

وصف أفران كتاكيت الدواجن التى شاهدتها فى الصعيد والقاهرة وفى الجيزة مع العناية اللازمة لتفريخ البيض وطريقة تربية الكتاكيت عند خروجها من الأفران وإمكان استعمال مثل هذه الطريقة فى فرنسا لتفريخ البيض وتربية الكتاكيت دون الحاجة الى الفراخ الحاضنة (١) .

تفاصيل عن صناعة السكر وعمليات تنقيته فى مصر العليا والقاهرة والفن المصرى فى صناعة الحلوى وجميع الأصناف التى تصنع من السكريات .

مذكرة عن اللبن وتصنيعه وطرق استعماله فى مصر ، فحص ومقارنة اللبن البقر والماعز والأفراس والأتن والجاموس والنيق .

تاريخ العقاقير والأدوية التى توجد فى القاهرة فى الحوانيت والمحلات ومستودعاتها فى أنحاء البلاد والأماكن التى تستخرج منها هذه المواد وطرق استخدامها فى الصناعة والطب وعلاج المصريين .

مذكرة عن أطلال تسمى الأمديد (١)

مقدمة من المواطن شاناليل Chanaleil الى قائد الفرقة دوجا .

على بعد ١٢ كيلومترا جنوب شرقى المنصورة وحوالى كيلومتر من قرية تسمى الأمديد نرى من بعيد سلسلة مرتفعات أرضية تعلو السهل وكأنها تلال شاسعة تمتد الى نحو ثلاثة كيلومترات من الشمال الشرقى الى الجنوب الغربى . إنها أطلال مدينة قديمة كانت ذات شأن فى

(١) ملاحظة : [يفهم من الكلام اعلاه أن تفريخ الكتاكيت بطريقة صناعية ليس صناعة مصرية وقد

استعملها قدماء المصريين وكاتوا السباكين فى هذا المضمار]

(٢) [جاءت فى النص خطأ Semay el-Emdid]

عصرها وللأسف لا يمكننا أن نطلق عليها
أي اسم من أسماء مدن جغرافية مصر
القديمة . لم يبق من هذه الأطلال إلا بناء
يتوسط تلك الأنقاض المقدسة من الأواني
الفخارية المحطمة والأنية الموشية وغيرها.
أنه قطاع من الجرانيت الأحمر الجميل
المطعم باللون الأسود ، له أربع زوايا ،
ومجوف على هيئة هيكل بارتفاع تسعة
أمتار تقريبا وعمق أربعة أمتار ، يرتكز
على قاعدة مشوهة من نفس الجرانيت ،
طولها حوالي ٥٥ متر وعرضها حوالي
أربعة أمتار وسمكها ٥١ متر تقريبا .
واجهاتها ملساء وليس عليها نقوش أو
رسوم هيرغليفية . وفتحة هذا الهيكل في
اتجاه المشرق ويرى على أحد جوانبه مجرى
خط طولى يرجح أنه أعد لباب الهيكل .
ومن المرجح أيضا أن يكون هذا الحجر
الضخم قد أعد لأحد الآلهة المشهورين .

هذا وتوجد قطع عديدة من الجرانيت
المتناثرة حول هذا الهيكل ومعها عدة
توابيت بعضها سليم والبعض الآخر
مكسور أو مقلوب . هذه الأشياء تثبت أن
هذا الهيكل كان مركزا لمبنى ديني هائل
كبير ، أو أنها أقيمت لخدمته .

أن كل هذه التوابيت وعددها ٢٨ من
الجرانيت الأسود وجميعها ذات حجم واحد
أي حوالي ٦٧ سم عمقا بطول متر وعرض
٦٨ سم .

هذه الأبعاد نفسها قد توحى بنوع
العبادات التي خصصت لها هـهـهـه
التوابيت ، فقد تكون لشعائر الإله أنوبيس
Anubis الذي كان المصريون يتصورونه
برأس كلب ، موضوع على جسد آدمي
وكانوا يعبدون صورته الحية في الكلب
الذي كانوا يطعمونه غذاء مقدسا ويحفظون
جثته باحتفال ديني بعد موته .

لقد وجد بجوار الهيكل قطعة من تمثال
جرانيتي أسود أخذتها معي وهي تؤيد
وجهة نظري فيما قدمته من طرق العبادة
التي استعملت من أجلها هذه التوابيت .

والقطعة التي وجدت من هذا التمثال
يبلغ ارتفاعها حوالي نصف متر ، وما هي
إلا النصف الأعلى منه ، ولكن التمثال
مبتور الرأس ويبدو لي أنه لـكـب من هذه
الكلاب . التمثال لـكـب جالس ويمسك
بأحدى يديه صورة أبي الهول وهو يقدمها
للعبادة . أما اليمنى فهي مفتوحة وموضوعة
فوق الصورة ، تبدو وكأنها تنتظر
وتستعطف القربان . وأخيرا نجد بقايا
هذه الآثار تستند إلى لوحة عريضة من
البناء عليها زخارف هيرغليفية . وقد
تلاشت كل الرسوم والزخارف التي كانت
تكسوها هذه الآثار .

أن الخرافات التي يبدو لنا أنها لا تريد
فقدان حقوقها على هذه الأرض تجاري
الآن التقلبات المزاجية لرجال العصر في
تغيير معبوداتهم وأشكال هياكلهم . ففي
نفس المكان الذي كان يعبد فيه أنوبيس ،
أقيم اليوم مسجد صغير اشتهر بالضريح
الذي يحتويه لولي اسمه الأمير عبد الله
تجذب المعجزات التي يزعمون أنه يقوم
بها ، في الثامن من شهر ذي الحجة ،
جمعا غفيرا من الأعراب وسكان الشرقية
ممن يجيئون لزيارته والتبرك به . ثم
انهم قبل العودة إلى ديارهم لا يتركون أطلال
تمى الأمديد إلا بعد أن يحاولوا التنقيب
فيها للعثور على ذهب يعتقدون أنه مدفون
بها ، وقد يكسرون الأحجار لعلمهم بجذونه
بداخلها . وقد حاولوا مرارا هدم الهيكل
الجرانيتي الضخم الذي لا يزال قائما
وسط أطلال تمى الأمديد .

أن الأراضي المجاورة لهذه الأطلال ،
ريها ضعيف وهي بالتالي قليلة الخصوبة .

كانت تصل اليها مياه النيل في الأزمنة
الغابرة بواسطة قناة مشتقة من قناة
موسى التى نجد آثارها واضحة على مسافة
قليلة جنوب شرقى تمي الأمديد .

هذه القناة التى جفت مياهها منذ زمن
بعيد لا يزال السكان يحتفظون بشأنها
حتى الآن برواية تقليدية تافهة .

يحكى أنه في عهد الفراعنة كان الأمير
الحاكم على تمي الأمديد فقيرا في أراضيه
المحرومة من خيرات الفيضان ، ولكنه كان
غنيا بما رزقه الله من بنت وحيدة آية في
الجمال وكانت موضع إعجاب جميع
الأمراء والشبان من الحكام ، وقد أعلن

والسدا أنه سيزوجها لمن يجيىء اليها في
تمي الأمديد على سفينة ليتسلمها منه .
وكاد أبوها يحظى بهرامه اذ كان يجاوره
أمير شاب فتن بسحر جمال الفتاة ، فشرع
في شق قناة جانبية من قناة موسى ليصل
بها الى تمي الأمديد ، لولا أن ظهر له فجأة
منافس مقيم أيضا ولكنه لئيم خبيث ، وقد
جاء على ظهر سفينة تجرها عجالات .
وعندئذ اتخذت الالهة هذا دليلا وحكمت
بأن الشرط المطلوب قد استوفى .

وهكذا نشأت اسطورة القناة التى كانت
ستصل مياه النيل الى تمي الأمديد وتوقفت
بعد أن كان قد حفر جزء كبير من
مجراها .

كوريه دى ليحييت

رقم (٥٧)

في ١٨ بلوفيز - السنة الثامنة الجمهورية

علم باننى لم اكن املك الخيار في هذا الامر .

وعلى كل حال ، فان ما يعزىنى هو ايمانى الوطيد باننى اذا كنت لم اكن قد عملت من اجلكم كل ما تستحقه شجاعتم واخلاصكم للجمهورية ، فقد عملت على الاقل كل ما كان يمكن عمله بصورة انسانية في تلك الظروف الصعبة التي احاطت بالجيش من كل جانب .

ان الذين لم يصموا آذانهم لصوت العقل والضير سوف ينصفوننى فيما اقول ولست غيورا على ارضاء الآخرين .

ايها الجنود

تربطنا الان تعهدات رسمية مشهودة مشتركة مع الجيش العثماني . وانا مقتنع في قرارة نفسي بأنه لا « الوزير » ولا أحد من الرؤساء المسلمين تخالجه فكرة خيانتها ولكن في ظل قوانينهم ونظمهم المتهورة ، هل يتمكنون دائما من السيطرة على تصرفات رؤوسهم ؟ لا ، بدون شك .

ويصبح انن عليكم انتم الذين تحكمكم نظم وقوانين حكمسة مترنة ان تدركوا

من معسكر الصالحية في ٨ بلوفيز
سنة ٨

من كبير القائد العام
الى الجيش
ايها الجنود

اضطرت تحت ظروف قاهرة ، لا يمكنني التصريح بها الان ، لان اقرر وقف مجرى انتصاراتكم ومفاوضة اعدائنا بدلا من مقاتلتهم .

وعلى ذلك فانه بناء على المعاهدة التي وقعت عليها سوف تعودون الى اوطانكم في خلال اربعة اشهر لمواصلة خدمة الوطن بأسلحتكم وبسالتكم وعزيمتكم المعهودة بطريقة افضل من خدمتكم في هذه البلاد ، واكثر فعالية .

ايها الجنود

لو كنت قد خیرت في المسئوليات الجسام التي خلفها لي الجنرال بونايرت لما كنت قد قبلتها قط ، لاننى احس بأن قواي لم تكن لتفي بمهام القيادة في تلك الملازمات الصعبة التي كنا نمسرها ، وانتم على

المادة الاولى :

١ - تسحب قوات الجيش الفرنسى بأسلحتها كاملة ومعداتها وعنادها الى الاسكندرية ورشيد ودمياط ، توطئة لاجرارها الى فرنسا ، سواء كان ذلك على سفنها الخاصة أو السفن التى يهدا بها الباب العالى عند الاقتضاء . ورغبة فى تيسر العمليات الخاصة باعداد هذه السفن ، اتفق الطرفان على أن يرسل الباب العالى الى قصر الاسكندرية مندوبا عنه مع ٥٠ مساعدا ، وذلك فور التصديق على هذه المعاهدة .

٢ - تعلن هدنة لمدة ثلاثة اشهر فى مصر ابتداء من يوم التوقيع على هذه المعاهدة ، ومع ذلك فانه اذا انتهت فترة الهدنة قبل تجهيز السفن التى تطلب من الباب العالى فان اجلها يمد الى أن تنتهى جميع عمليات الشحن .

ومن المعلوم لكلا الطرفين اتباع جميع الطرق المكنة واللازمة لاشاعة الطمأنينة بين الشعب والجيش ، وهما موضوع الهدنة ، والعمل على تجنب أى اضطراب .

٣ - يتم ترحيل جنود الجيش الفرنسى بناء على القواعد التى يضعها المندوبون المعينون من الباب العالى لهذا الغرض والقائد العام كليبر . واذا نشأت أية خلافات بين المندوبين المذكورين فى هذا الشأن فى اثناء عمليات الشحن يحتكم فى النزاع الى مندوب يعينه الكومودور سيدنى سميث ، ويفصل فيها طبقا لقواعد البحرية البريطانية .

وتتجنبوا أية مشاجرات يترتب عليها عواقب قد تكون وخيمة . ولن أترك دون عقاب أية اهانة ستوجه اليكم ، ولكنى أيضا سأعاقب بفضل ما تتضمنه قوانيننا من شدة كل من يتسبب منكم فى خلق أية مشكلة .

الامضاء : كليبر

بأمر القائد العام
قائد الفرقة رئيس أركان الحرب العام
امضاء : داماس

صورة طبق الاصل
الأمير آلى رئيس أركان الحرب العام
المساعد

امضاء : رينيه

معاودة

خاصة بالجلء عن مصر موقعا عليها من المواطن ديزيه قائد الفرقة والمواطن بوسيليج المدير العام للمالية ، وهما مفوضان من قبل القائد العام كليبر .

واصحاب السعادة مصطفى رشيد افدى الفردار ، ومصطفى راسيخ افدى رئيس الكتاب (١) وهما مفوضان من قبل فخامة الوزير الأكبر .

لما كان الجيش الفرنسى فى مصر يرغب فى اقامة الدليل على حرصه على حقن الدماء والحد من تلك الخلافات والمنازعات المؤسفة التى شبت بين الجمهوريات الفرنسية والباب العالى ، فانه يوافق على الجلء عن مصر بموجب احكام هذه المعاهدة الحالية ، املا بأن يفتح هذا التنازل الطريق الى سلام شامل فى اوروبا :

(١) [صحة الاسم : مصطفى راسيخ افدى رئيس كتاب « الجرنى ج ١/٨٢ بلاق *]

٤ — ينسحب الجنود الفرنسيون من حاميات قناية والصالحية في اليوم الثامن وعلى الأكثر في اليوم العاشر اللاحق لتاريخ التصديق على هذه المعاهدة .

ينسحب الجنود الفرنسيون من المنصورة في اليوم الخامس عشر ، ومن دمياط وبليبس في اليوم العشرين . أما السويس فسيغادرها الجيش الفرنسي قبل جلائه عن القاهرة بسبعة أيام .

ينسحب الجنود الفرنسيون من الحاميات الأخرى الواقعة على الضفة الشرقية لنهر النيل في اليوم العاشر . وينسحبون من دلتا النيل خلال ١٥ يوما بعد الجلاء عن القاهرة . وتظل الضفة الغربية لنهر النيل ومشمولاتها في أيدي الفرنسيين إلى أن يتم الجلاء عن القاهرة . ومع ذلك فإنه لما كان يتحتم أن تظل محتلة من الجيش الفرنسي حتى يعود جميع الجنود الموجودين في مصر العليا ، فإنه يمكن أرجاء الجلاء عنها حتى نهاية الهدنة إذا تعذر ذلك قبل هذا الوقت .

تسلم المواقع التي يتم الجلاء عنها إلى الباب العالي في حالاتها الراهنة .

٥ — يتم الجلاء عن مدينة القاهرة في ظرف ٤ يوما إذا أمكن ، وبحيث لا يتجاوز مدة أقصاها ٥ يوما ابتداء من يوم التصديق على هذه المعاهدة .

٦ — من المتفق عليه صراحة أن يبذل الباب العالي كل عنايته حتى لا تتعرض القوات الفرنسية الموجودة في مختلف المواقع ، على الضفة الغربية من النيل والتي ستسحب منها بأسلحتها ومعداتها وعتادها لاية اضطرابات أو مشاكسات أو مضايقات أو عمليات عنف تتعلق بأشخاصهم أو أموالهم أو شرفهم من قبل السكان المصريين أو قوات الجيش

العثماني ، وذلك في أثناء عودتهم إلى قيادتهم العامة .

٧ — وتطبقا للمادة السابقة ولدرء أي نزاع أو أية عمليات حربية ، تقتضد إجراءات من شأنها إبعاد القوات التركية دائما عن القوات الفرنسية بمسافات كافية تفي بهذا الغرض .

٨ — فور التصديق على هذه المعاهدة يطلق سراح جميع الرعايا الاتراك أو رعايا البلاد الأخرى التابعين للباب العالي دون استثناء — سواء كانوا محتجزين في فرنسا أو في قبضة الفرنسيين في مصر ، وبالمثل يطلق فوراً سراح جميع الفرنسيين المحتجزين في جميع المدن والبلاد التابعة للإمبراطورية العثمانية ، وكذلك يطلق سراح جميع الأشخاص الذين كانوا ملحقين في مفوضياتها وقنصلياتها مهما اختلفت أوطانهم .

٩ — تبدأ عمليات إعادة الأموال وممتلكات السكان والرعايا من الجانبين ، أو صرف التعويضات عنها للملاك بعد الجلاء عن مصر فوراً ، وتسوى حساباتها في القسطنطينية بوساطة مندوبين يعينون من الجانبين لهذا الغرض .

١٠ — لن يمس أي شخص من سكان مصر من أية ديانة سواء في شخصه أو في ممتلكاته مهما بلغت علاقته بالفرنسيين في أثناء احتلالهم لمصر .

١١ — تمنح قوات الجيش الفرنسي سواء من الباب العالي أو من حلفائه أي بريطانيا العظمى وروسيا جوازات السفر وتصاريح المرور والسفن اللازمة لضمان سلامة العودة إلى فرنسا .

١٢ — عندما تتواجد جميع القوات الفرنسية على السفن ، يتعهد الباب العالي

وحلفاءه بالألا يتسببوا لها في أية مضايقات الى أن تعود الى الاراضى الفرنسية .

ويتعهد القائد العام كليبر من جهته وكذلك قوات الجيش الفرنسى في مصر بالألا تصدر منها أية دلائل معادية طوال هذه المدة ، لا ضد الاساطيل ، ولا ضد البلاد التابعة للباب العالى وحلفائه ، ولن تتوقف السفن التى ستقل هذه القوات عند أية سواحل او شواطىء غير الشواطىء الفرنسية الا في حالات الضرورة القصوى .

١٢ — وعملا بهدنة الشهور الثلاثة ، موضوع المعاهدة المذكورة ، والمعقودة مع الجيش الفرنسى بشأن الجلاء عن مصر ، اتفق الطرفان على أنه في غضون هذه المدة ، اذا مادخلت سفن فرنسية ميناء الاسكندرية دون علم قادة الاساطيل المتحالفة فانها تبحر منه ثانية بعد أن تتزود بالمياه والاعذية اللازمة لها ، وتقل عائدة الى فرنسا مزودة بجوازات سفر وتصريحات مرور من الحلفاء واذا كان بعضها في حاجة الى اصلاحات تبقى هذه السفن في الميناء الى أن تتم الاصلاحات المطلوبة لها ثم تبحر فوراً الى فرنسا مثل سابقتها مع اول ربح مواتية .

١٤ — يصرح للقائد العام كليبر بارسال سفينة حربية صغيرة الى فرنسا فوراً مزودة بكافة المستندات اللازمة لتأمين سلامة ملاحتها ، لاخطار الحكومة الفرنسية بجلاء قواتها عن مصر .

١٥ — لما كان من المعترف به أن قوات الجيش الفرنسى تحتاج الى مواد غذائية يوميا لمدة الشهور الثلاثة التى تجلو خلالها عن مصر ولمدة ثلاثة اشهر أخرى ابتداء من اليوم الذى تكون فيه على ظهور سفنها ، فمن المتفق عليه أن يصرف لها الكميات اللازمة من القمح واللحوم والارز والشعر

والتبن حسب القائمة المقدمة من المفوضين الفرنسيين سواء للاقامة او للسفر .

كميات المواد الغذائية التى تسحبها القوات الفرنسية من مخازنها بعد التصديق على هذه المعاهدة تستنزل من الكميات التى سيصرفها الباب العالى .

١٦ — ابتداء من تاريخ التصديق على هذه المعاهدة لن تجبى السلطات الفرنسية أية ضريبة مهما كان أمرها في مصر بل بالعكس تترك للباب العالى الضرائب العادية المستحقة التحصيل حتى رحيلها كذلك تترك للباب العالى الجمال بنوعيهما والذخيرة والمدافع ومخازن المؤن وغيرها من الاشياء التى تملكها ، ولن تأخذها معها في رحيلها . وهذه الاشياء سوف يجرى فحصها وتقديرها بوساطة لجان يوفدها الباب العالى الى مصر لهذا الغرض بالاشتراك مع قائد القوات البريطانية ومندوبى القائد العام كليبر ، وتتسلمها لجان الباب العالى بسعر التقدير الذى يجرى على النحو المذكور حتى يستوفى مبلغ ثلاثة آلاف كيس نقود اللازمة للجيش الفرنسى للتعجيل بالاجراءات الخاصة برحيله على السفن ، واذا لم تف الاشياء المذكورة اعلاه بهذا المبلغ فعلى الباب العالى صرف المبالغ اللازمة لاستيفائه ، وذلك بصفة قرض تصدده الحكومة الفرنسية بناء على انونات مندوبى القائد العام كليبر لاستلام هذا المبلغ .

١٧ — لما كانت القوات الفرنسية ملزمة بأن تتحمل مصاريف الجلاء عن مصر فسوف تتسلم — بعد التصديق على هذه المعاهدة — المبالغ المذكورة بعد بالترتيب الآتى :

٥٠٠ كيس نقود في اليوم الخامس عشر .
٥٠٠ كيس نقود في اليوم الثلاثين .

١٨ — مبالغ الضرائب التي قد تكون السلطات الفرنسية حصلتھا بعد تاريخ التصديق وقبل اعلان هذه المعاهدة في ارجاء مصر كلها تخصم من مبلغ الثلاثة آلاف كيس من النقود السالفة الذكر .

١٩ — تسهلا وتعجيلا للجلاء عن قواعد الحامية يصرح بحرية الملاحة لسفن النقل الفرنسية التي تكون في احدى المسوانى المصرية سواء من دمياط او رشيد الى الاسكندرية او من الاسكندرية الى دمياط ورشيد ، وذلك طوال مدة الهدنة وهي ثلاثة أشهر .

(البقية في عدد الاسبوع القادم)

٣٠٠ كيس نقود في اليوم الاربعين .
٣٠٠ كيس نقود بعد ٥ يوما .
٣٠٠ كيس نقود بعد ٦ يوما .
٣٠٠ كيس نقود بعد ٧ يوما .
٣٠٠ كيس نقود بعد ٨ يوما .
٥٠٠ كيس نقود بعد ٩ يوما .

يحتوى كل من هذه الاكياس على ٥٠٠ قرش تركى ، تسلم بصفة قرض من مندوبى الباب العالى ، ولتسهيل تنفيذ هذه الاحكام سيرسل الباب العالى مندوبيه فى القاهرة والمدن الاخرى التي تحتلها القوات الفرنسية فور تبادل التصديقات على هذه المعاهدة .

كورييه دى ليچييت

رقم (٥٨)

فى ٢٣ بلوفيزوز — السنة الثامنة للجمهورية

٢١ — جميع الصعوبات التى قد تنشأ ولم يرد ذكرها فى المعاهدة تعالج وتسوى وديا بين المندوبين الذين يعينهم فخامة الوزير الاعظم لهذا الغرض وبين القائد العام كليبر بطريقة تسهل وتعجل بعمليات الجلاء .

٢٢ — لا يسرى مفعول هذه الهدنة الا بعد التصديق عليها من الطرفين وتبادلها منهما فى ظرف ثمانية ايام ، تصبح بعد ذلك ملزمة الزاما قويا للطرفين .

تحرر ووقع عليه وختم بخاتم الطرفين فى معسكر المفاوضات بالقرب من العريش بتاريخ ٤ بلوفيزوز سنة ٨ للجمهورية الفرنسية الموافق ٢٤ يناير سنة ١٨٠٠ و ٢٨ من قمر شهر شعبان سنة ١٢١٤ هجرية .

الامضاءات :

قائد الفرقة ديزيه / مفوضان من قبل
المواطن بوسيلج / الجنرال كليبر

المعاهدة المعقودة بين القائد العام كليبر والوزير الاكبر بشأن الجلاء عن مصر

٢٠ — لما كان الامن الاوروبى يتطلب عناية فائقة لمنع وصول العدوى بوباء الطاعون ، فقد تقرر ألا يغادر البلاد أى شخص مريض بهذا المرض الوبائى او مشتبه فى اصابته ، ولكن المرضى بالطاعون او بأى مرض آخر يحول دون ترحيلهم فى المهلة المحددة للجلاء، يبقون فى المستشفيات حيث يكونون تحت رعاية فخامة الوزير الاعظم وسيعالجون بوساطة ضباط الصحة الفرنسيين الذين سيظلون بجانبهم الى ان يشفوا من امراضهم ، وتسمح لهم صحتهم بالرحيل فى اقرب فرصة وستطبق عليهم المادتان الحادية عشرة والثانية عشرة من هذه المعاهدة مثل باقى أفراد قوات الجيش، ويتعهد القائد العام للجيش الفرنسى باصدار اوامر مشددة وصارمة للضباط على مختلف رتبهم الذين يتولون القيادات فى قوات الجيش ألا يسمحوا للسفن بانزالهم فى موانئ غير التى يعينها ضباط الصحة بالنسبة لسهولة اجراءات العمليات المعتادة والضرورية للحجر الصحى فيها .

مصطفى رشيد أفندي دفتردار
مصطفى [راسيصة] رئيس الكتاب
مفوضان من قبل فخامة الوزير الاعظم

صورة طبق الأصل للنسخة الفرنسية
مسلمة الى الوزراء الأتراك مقابل نسختهم
باللغة التركية .
الامضاء : ديزيه و بوسيلج

تصديق القائد العام المذيل بالنسخة التركية
التي بقيت لدى الوزير الاعظم

انا الموقع أدناه القائد العام قوات
الجيش الفرنسي في مصر اوافق واصدق
على الشروط المذكورة بالمعاهدة عالية حتى
يمكن تنفيذها بكل نصوصها معتقدا ان المواد
الاثنين والعشرين التي حوتها مطابقة
تماما للترجمة الفرنسية الموقع عليها من
مفوضي الوزير الاعظم والمصدق عليها من
فخامته ، هذه الترجمة التي سيعمل بموجبها
دائما كلما استدعى الأمر ذلك لتزليل أية
صعوبات قد تنشأ من اختلاف في أي تفسير
لها .

من القيادة العامة في الصالحية بتاريخ
٨ بلوفيز سنة ٨ للجمهورية .
الامضاء : كليبر
بأمر القائد العام
قائد الفرقة رئيس اركان الحرب العام
امضاء : داماس

القيادة العامة في الصالحية
في ١٢ بلوفيز سنة ٨ للجمهورية الفرنسية
من كليبر القائد العام

الى ديوان القاهرة ودواوين مختلف
الاقاليم في مصر :

تعلمون منذ مدة طويلة نية الامة
الفرنسية الثابتة في الابقاء على علاقاتها
العريقة مع الامبراطورية العثمانية .

لقد صرح لكم بذلك مرارا الجفرال
بونابرت القائد العام السابق في مصر منذ أن
اضطرتنا ظروف الحرب الى المجيء الى
هذه البلاد .

انه لم يأل جهدا ولم يترك شيئا يستطيع
ان يعمل في سبيل تبديد جميع المخاوف التي
ساورت الباب العالي من جانبنا ، والتي
جرته الى عقد حلف غير ملائم لمصالحه
ومصالحنا . لم تحظ جميع الايضاحات
التي ارسلها الى القسطنطينية بالقبول من
الباب العالي لاعادة الوفاق الذي كنا نتمناه ،
ولكن مسيرة الوزير الاعظم نحو دمشق
فتحت الطريق أمامه لاتصال مباشر أكثر
من ذي قبل ، فبدأ معه المفاوضات وكلفني
بمهمة توجيهها الى نهاية مشرفة للطرفين
عندما اضطرت مصالح الوطن العليا الى
العودة الى أوروبا .

فالיום اتممتها وها انا اضجع مصر
بلدكم بين يدي حليفنا السابق . وأول مظهر
من مظاهر هذا التقريب بين البلدين سيكون
اعادة صرح تجارة مصر ، وسيجد
الفرنسيون مصالحهم في فسخ تحالف لم
يعد له مبرر الآن وهذه المعاهدة سوف تكون
أول بنود عقد صلح أصبح ضروريا لجميع
الامم الغربية .

أنتم تعرفون جيدا المبادئ التي التزمنا
بها في حكم مصر . لقد احترمنا واستبقينا
ديانتكم وقوانينكم وتقاليديكم وعاداتكم وقد
كفلنا لكم الاستمتاع بكل ممتلكاتكم ولم
نترك في نفوسكم أية ذكرى للعنف او الاكراه
واسندنا اليكم بصفة خاصة القيام بالعمل
على ما فيه مصلحة سكان مصر .

لقد كنتم صمام الامان بين الفرنسيين وبينهم للسهر على عدم المساس بتقاليد وعادات هذه البلاد .

ان هذه النظم والأوضاع جميعا مديونة لحكمة من سبقنى في القيادة ، وقد تبينت ضرورة الإبقاء عليها كما هي .

ان الاخلاص الذى ابدىتموه فى تأدية وظائفكم الشريفة يجلب لكم بحق ثناء رجس العدل الصالحين ورعاية خاصة وحماية الحكومة التى ستتسلم منا مقاليد الحكم .

ويفضل توجيهاتكم وارشاداتكم خضع شعب مصر للسلطة القائمة . ان التوافق والوثام اللذين سادا دائما العلاقات بيننا وبينهم كان بفضل عنايتكم واخلاصكم . وانى ارجو الا يطرأ شئ يعكر صفو وحدتنا هذه الى ان يتم تنفيذ المعاهدة . فاذا وقعت اية اضطرابات ليست فى الحسبان فسأجد نفسى مضطرا الى قمعها بقوة السلاح .

الامضاء : كليبر

القاهرة فى ١٠ بلوفيز سنة ٨

رسالة من قائد الفرقة دوجا عضو المجمع المصرى ، حاكم اقليمى القاهرة والجيزة الى المواطن ديجينيت كبير اطباء الجيش .

لقد بدا لى يا سيدى المواطن انكم ترغبون فى الحصول على تفاصيل عن الرحلات العلمية التى اجريتها مع اعضاء لجنة الفنون فى ضواحي هذه المدينة وفى اقليم الجيزة .

سأوافيكم بخط السر بكل ارتياح ، وسأبين لكم الأعمال التى قام بها العلماء والفنانون . أما عن التفاصيل فينبغى الحصول عليها من أصحابها .

فى ١٤ غريمير خرجنا من القاهرة لزيارة المقطم والجبل الاحمر . وقد لاحظ علماء الطبيعيات فى المقطم طبقات متراسة أفقية من أحجار محارية أو صدفية وأحجار رملية أو فخارية أو من الصلصال ، تتعاقب فى تكوين جبل المقطم . ان بقايا الحيوانات المتحجرة وأحجار الجص المتبلورة وغيرها من الأحجار الثقيلة ، تنتشر فى مختلف هذه الطبقات ، والحشرات والافاعي تسكن هذا الجبل ذا الأرض القاحلة الجرداء . وقد استطاع علماء الجغرافيا أن يحددوا مركز هذا الجبل بالنسبة للقاهرة والأهرامات .

أما الجبل الاحمر الذى استرعى اهتمامنا أيضا ، فهو عبارة عن سلسلة جبلية من الأحجار الرملية والفخارية وسط صخور ترتكز على قاعدة من الأحجار الجيرية ، ويبلغ محيطها حوالى أربعة كيلو مترات ونصف كيلو متر ، ولا تزال يد الانسان منذ مئات السنين تستخرج منه كتل الأحجار اللازمة لتشيد مختلف الموانى وعمل الطواحين والأجران ومختلف الأوانى المنزلية ، وصنعت منه فى الزمن الحديث قذائف المدافع . لقد صعد علماء الجغرافيا بصعوبة كبيرة الى أقصى مرتفعاته لضبط مقاييسهم ومثلثاتهم وزواياها بالدقة المطلوبة .

ووجد علماء النبات بعض النباتات الهامة فى بعض وديانه الصغيرة . أما الوادى الموجود فى الصحراء التى تصل منها الى بركة الحاج فهو مغطى بالزلط والبقايا المتحجرة . ثم عدنا فى المساء للمبيت فى القاهرة .

فى ٢٠ غريمير خرج المواطن جسرار بحراسة قوية وضرب خيام معسكره وسط اطلال هليوبوليس وبات فيها لم لحقنا به فى اليوم التالى .

Leclerc والمواطنين فوريه Fourier

وكومستاز Costaz وكثير من محبي الاستطلاع ومكثنا فيه حتى الساعة الثامنة من صباح يوم ٢٦ لكى يتمكن المواطن نويه من تحديد اتجاه أحد الوجوه بالنسبة لخط الشمال وخط الجنوب . وقد لاحظ المواطن كوتيل ارتفاع الزئبق عند مختلف القواعد وفى أعلا هذه التماثيل الضخمة . ان المغارات المحيطة بها والنقوش والرسومات الهروغليفية التى تغطى جدرانها وأبو الهول والمناظر الطبيعية المختلفة وكل ما تكشف عنه هذه الكتل الضخمة قد شرح بالتفصيل ورسم بواسطة المواطن دوترتر وكونتيه . وقصصنا فى نفس اليوم الى سقارة فوصلنا اليها حوالى الساعة الثانية وكانت إحدى الآبار التى تستخدم فى الدخول الى الأروقة قد فتحت لأخراج موميات الطيور منها ، فنزلنا فيها وأخذنا نجوب فى دهاليز لا نهاية لها ووجدنا فيها عددا لا يحصى من أوان فخارية تحتوى على بقايا طيور منها لا تزال تحتفظ بريشها وكان قدماء المصريين يقدسونها . ثم شرعنا فى الطواف حول سهل الموميات وكانت أرضه قاحلة تغطيها الحجارة والزلط وقطع الفخار والعظام المهشمة وهذا السهل باستثناء أهرامات جرجا — يبلغ قطر دائرته حوالى أربعين كيلومترا ، وهو مخصص لدفن سكان مدينة ممفيس .

غادرنا سقارة فى ٢٧ . وابتعدنا عنها حوالى أربعة كيلو مترات لزيارة ميت رهينة Metrhaine حيث كنت متأكدًا من العثور على أطلال مدينة ممفيس Memphis بناء على ما كنت قد تلقيته من معلومات .

وعندما وصلنا الى المكان بالذات ، تأكدنا من وجودنا فوق أرض عاصمة مصر القديمة ، وذلك من واقع كميات الكتل

هناك مسطح من الأرض مكشوف وسط هذه الأطلال ، كان المواطن جيرار قد أمر بإجراء حفرتين هناك . الأولى أسفل المسلة ، وهى الأثر الوحيد الذى يؤكد وجود هذه المدينة المشهورة ، والثانية على بعد ٤٠٠ متر تقريبا . وقد بينت هاتان الحفرتان :

١ — ان تربة هذا المسطح كانت قد أجريت عليها عمليات تعلية فيما مضى من الأزمان بواسطة الانقراض والردم .

٢ — ان المسلة كانت قد أقيمت على نفس مستوى هذه الانقراض .

٣ — انه منذ هذا الوقت ارتفعت أرض هذا المسطح حوالى مترين بفضل طمى النيل . هذه الملاحظة لها علاقة بالملاحظات التى عملت بشأن تماثيل طيبة الضخمة وجزيرة الروضة وقد أعد المواطن جاكوتان رسما لهذه الانقراض وحدود مركزها الجغرافى . أما المواطنان لانكريه ولفيفر فقد نمكنا من قياس ارتفاع المسلة . وشاهد كل من كانوا فى المعسكر بقايا السور الدائرى وهو مبنى بالطوب النىء والذى يبلغ سمكه فى بعض الأماكن حوالى ١٦ مترا ، وتعتبر هليوبوليس من أقدم المدن الفرعونية ومن أقلها آثارا ، تختلف عن حضارتها ومبانيها العريقة .

وعدنا الى القاهرة فى ٢١ .

المواطنون نويه Nouet شامبى الابن والابن Champy وديكوتيل Descostils وعدة أعضاء آخرين من لجنة العلوم والفنون ، غادروا القاهرة فى ٢٤ فريمر قاصدين الى أهرام الجيزة ، وأزالوا الانقراض عن مدخل الهرم الأكبر تسهيلا لحركة الدخول والخروج .

وفى اليوم التالى ذهبت الى هناك فى معية الجنرال رينيه Reynier ولوكير

الجرانيتية التي وجدناها من حولها ، وكلها مكسوة بالنقوش والرسومات الهيروغليفية ، ومن مسطح مرتفع تحيطه أكوام من الالتقاض تمتد حوالى ١٢ كيلو مترا .

لقد تبدد ما كان يخامرنا من شكوك وذلك عند رؤيتنا لبقايا أحد التماثيل الضخمة التي قال هيرودوت Herodote أن سيزوستريس هو الذى أقامها أمام أحد مداخل معبد فولكان Vulcain ومعظم هذا التمثال الضخم الذى كشفه المواطن كوتيل يدل على أن ارتفاعه كله يقرب من ١٥ مترا .

لقد أعد المواطن جاكوتان تصميمًا لهذه الأطلال ومركزها الجغرافى ، وقد رسم الفنانون قطع الزخارف المنحوتة والمناظر الجميلة فى هذه البقعة . ثم رجع الجميع الى القاهرة على أن يعودوا الى هذه الآثار

مرة ثانية اذا سمحت لهم الظروف . وخلال الأيام الأربعة التى استغرقتها هذه الزيارة لم نر أحدا من الأعراب ، ولكن عندما وصلت الى أهرام الجيزة حضر الى سكان شبرامنت Chabramint والزاوية Zaoueh واشتكوا من أن حوالى ٥٠

أعرابيا من عناديس Ennadis يسرقون خرافهم وماشييتهم ويرحلون بها ، فأمرت فى الحال الأميرالاي أركان الحرب بواييه بتعقبهم على رأس عشرة من الفرسان ومعهم المماليك العشرة الذين كانوا فى معيتى وبعض الضباط ، فلحقوا بهم بعد حوالى ساعة ونصف ساعة وعند ذلك أثر الأعراب ترك الأسلاب وأحججوا عن القتال وأعيدت الماشية والأغنام المسروقة الى أصحابها .

وتفضلوا بقبول تحياتى .

س . ف . ج . دوجا

كوريه دى ليچييت

رقم (٥٩)

في ٣٠ بلوفيز - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة :

هذه الصحيفة التي تخصصت في الأنباء السياسية والعسكرية كانت أيضا منذ نشأتها تهتم بجمع المعلومات التي قد تفيد في يوم من الأيام التاريخ الادبي للحملة الفرنسية على مصر ، خصوصا في هذه الآونة الأخيرة وستنتهي هذه الصحيفة بعدة مقالات من هذا النوع آسفين لعدم وجود مساحات أكبر .

تكلما في العدد رقم ٢٦ في هذه الصحيفة عن الاطلال الموجودة في الطرف الغربي للبحيرة التي تعرف باسم بركة قارون . ثم بعد ذلك بقليل من الوقت قام المواطنون برتر وجومار وهما مهندسان جغرافيان مع بعض أعضاء لجنة العلوم والفنون وهم المواطنون كاستكس وروزير ودوبوى بعمليتين استكشافيتين في هذا الجزء من الصحراء الليبية ، وقدم لهم في ذلك الجنرال زاينوشيك جميع التسهيلات اللازمة التي مكنتهم من استكشاف قطاع كبير من البحيرة والحصول على تفاصيل هامة عن الاطلال الموجودة في الجهة القريبة ، ورسمت خرائط ومرتفعات وزخارف قصر قارون التي مسح معالمها بول لوكاس Paul Loucas

بطريقة تدعو للدهشة والتي كتب عنها بوكوك Pockoke وصفا مبهما وغير متكامل .

في هذا البناء تجول لوكاس في انحاءه الملتوية العديدة المسالك وقد وجد فيه عددا كبيرا من الغرف المكسوة بالرخام ، قد لا تكون سوى معبد مصرى صغير مبنى بالحجر الجيرى ، وأبعاده حوالى ٣٠ مترا طولا و ٢٠ مترا عرضا ويسبق هذا المبنى رواق به عمودان والطابق السفلى منه ليس به الا ١٥ حجرة ، منها ١١ حجرة ضيقة جدا ، ويبدو من احداها انها كانت تستعمل محرابا لوى الآلهة .

وسوف يكتب عنه شرح مستفيض متكامل مصحوب برسومات في المجموعة الاثرية لمصر .

اما فيما يختص ببركة قارون فسطحها يساوى حوالى ٥٦ كيلو مترا ومركزها الجغرافى يتطابق مع مركز البحيرة التي كان القدماء يسمونها بحيرة موريس .

وينوى المواطن جومار في المذكرة التي يحررها عن المعبد ، أن يكتب أن بركة قارون ما هي الا البقية الباقية من هذه

البحيرة المشهورة التي حددها الرحالة
والجغرافيون الحديثون في مكان متباين
تباينا كبيرا .

اشتغل المواطنون روزير Rozieres
وروير Rouyere ورينيو Regnault
بالأبحاث الخاصة بالفنون الكيماوية في مصر
وخصوصا تلك التي عرفها قدماء المصريين
وظل يمارسها حتى الآن المصريون المعاصرون
مثل صناعة ملح النشادر ، وفن عمليات
فقس بيض الدواجن بالحرارة الصناعية
وغير ذلك .

لقد جمعوا ودرسوا جميع المعلومات
الخاصة بفنون التعدين والتصنيع عند
قدماء المصريين وطبيعة الآنية الفخارية
الأثرية ومكتشفاتها المختلفة ، والزجاج
والخزف ومختلف (المعاجين) التي تصنع
منها التماثيل الموجودة في الأطلال المصرية .
كل هذه الأشياء فحصت ودرست وأجريت
تحاليل دقيقة على المواد التي تصنع منها .
وبنفس الطريقة ستجرى الفحوص والأبحاث
على مواد البناء : الاسمنت والملاط ومواد
الطلاء والألوان التي لا تزال تزين المعابد
وما شيده قدماء المصريين .

ودرست عملية تحنيط الموميات الأدمية
وموميات الحيوانات المختلفة التي تكون
الآن عندنا نقطة من أهم نقط المعرفة عن
عادات وحفلات قدماء المصريين الدينية ،
وشرحت هذه العملية باستفاضة دقيقة .
لقد عرفت طبيعة المواد التي استخدمت في
هذه العملية بطرق التحاليل المختلفة .
وباختصار لقد جمعنا بغاية الدقة كل ما كان
من شأنه الاسهام في التعريف بمختلف
نواحي علوم قدماء المصريين وصناعاتهم .
وعندما تناولنا بالشرح الفنون الكيماوية
لمصر الحديثة توخينا الدقة في الكلام عن
الحالة الراهنة لهذه الفنون وذلك بتقديم

صورة صادقة عن هذا الجزء من صناعة
هذا البلد التي يبدو أنها مهد هذا الفن .

وبالرغم من أن هذا العمل قام أساسا
بغية جمع المواد الهامة لتاريخ الفنون ، فقد
التقى القائمون به مرارا ببعض الطرق
الصناعية العملية التي لو عرفت مصانعنا
لعدلت صناعاتها بطريقة أفضل مما هي
عليه ، وقد درست هذه الأوضاع بعناية
خاصة وأخذت رسومات مفصلة وعلى
الطبيعة لكل هذه الأشياء .

وسوف تنشر مختلف أبحاثهم بهذا
الشأن متضمنة المعلومات الدقيقة سواء
عن المواد الخام الأصلية التي تستخدمها
هذه الفنون أو طرق الحصول عليها .

خطاب من المواطن فرائك طبيب جيش
الشرق الى المواطن ديجينيت كبير الاطباء .
القيادة العامة في القاهرة في ١٨ بلوفيز
سنة ٨ .

دفعنى فضولى العلمى يا سيدى
المواطن ، ورغبتى فى التعلم الى ان اسبق
الحملة الفرنسية الى مصر ، وشعرت فى
بادىء الامر ان هذه البلاد سوف تهى لى
فرص الملاحظات المفيدة فى الفنون الطبية .

ولما كنت أعلم انه بعد الدكتور برسير
اللبان Prosper Alpin لم يتول أحد
من الاطباء الآخرين أمر الكشف عن معلومات
خاصة بالامراض المتوطنة فى هذه البلاد
وطرق العلاج فيها ، فقد قطعت على نفسى
عهدا بأن اتولى هذا الامر بصفة جدية .

وبين يدى الآن كتاب فى هذا الشأن ،
انتهيت من اعداده تقريبا وارفق طيه نبذة
عنه لى اثبت لسيادتكم اننى لست آخر من
فكر فى تلبية رغبتكم فى التعريف عن الطب
والطبيعة فى مصر . وينقسم هذا المؤلف
الى تسعة أبواب هى :

١ - الطبوغرافية الطبيعية لمصر الكبرى .

٢ - مناخها والفرق بين مختلف فصول السنة الخ ...

٣ - الحالة الراهنة للطب والجراحة والصيدلة .

٤ - أبحاث عن الطريقة المثلى لمعرفة عدد سكان القاهرة .

٥ - المميزات البدنية والسمات الاخلاقية للسكان .

٦ - أساليبهم في الحياة وطرق معيشتهم

٧ - حمايات البخار وتأثيرها على الصحة .

٨ - أهم الامراض المنتشرة . وقد جمعت بكل دقة جميع المعلومات الخاصة بوباء الطاعون ، وهي مصدر هذا المرض والظروف التي تساعد على نموه وأسباب انتشاره وأسباب تواتره وانقطاعه وطرق الوقاية منه وأخيرا مختلف الطرق العلاجية المناسبة . وقد أفردت بابا خاصا بامراض العيون وبه تفاصيل وافية جدا .

٩ - بيان مفصل عن العقاقير الطبية لدى سكان القاهرة وهو يسترعى الاهتمام في مختلف أبوابه ، وفي هذا الصدد لم اكتف بجمع المعلومات فقط عن خواص ومميزات عقاقيرهم بل عمدت الى استعمال الكثير منها في طرق علاجى الخاصة لكى اتمكن من تكوين فكرة سليمة عنها من واقع تجاربى الخاصة .

هذا وانى أعظم نشر مذكرات اخرى ، البعض منها يعالج مسألة تجارة الرقيق في القاهرة ومختلف الامراض التي يتعرضون لها عند وصولهم اليها . هذا فضلا عن

التفاصيل المثيرة التي اهلها جميع الرحالة الذين مروا بمصر .

وانشرف بتقديم التحية .

الامضاء : فرانك

قام المواطن بونبيه طبيب الجيش بعلاج بعض امراض جمعها تحت اسم متنوعات مختلفة في الطب ، وهي كالآتى :

١ - ملاحظات عملية على الوباء الذي تفشى بين قوات الجيش الفرنسى في سوريا .

٢ - دراسة المسألتين الآتيتين : - هل الطاعون مرض متوطن في مصر ؟ وهل من الممكن استئصاله من هذه البلاد ؟

٣ - تجارب طبية على (Dem el-monia)

٤ - لمحة طبية وطبيعية عن الصعيد .

٥ - وصف لمرض Demaonüe الذي اكتشف حديثا في الوجه القبلى والطرق العلاجية المناسبة له .

يعتزم المواطن ديجينيت نشر جزء من عمل لجنة تقصى المعلومات (١) وهو عبارة عن النتيجة العامة لجداول وفيات القاهرة التي جمعت بدقة متناهية بناء على التقارير المرفوعة من قادة الأقسام الى الجنرال حاكم الحامية .

ويدون في هذه الجداول على شكل عمدة : - الزمن المعين من السنة او الشهر واليوم ، وتعداد المتوفين وهم مقسمون الى رجال ونساء واطفال ، والمجموع اليومى والمجموع الشهرى .

تحسنت عمليات ضبط جداول الوفيات في القاهرة عما كانت عليه منذ ان نص

(١) انظر العدد رقم ٥١ - صفحة ٢ .

مستخرج من الامر اليومى بتاريخ

٢٤ بلوفيز سنة ٨

ليكن معلوما لدى رجال الجيش انه محظور تماما على كل اعضائه سواء كانوا ضباطا او موظفين فى الجيش البرى او البحرى ان يشحنوا أى نوع من السلع او الاشياء التى يمكن الاتجار بها خارجا عن احتياجات السفينة او متطلبات الركاب والا وقعوا تحت طائلة العقاب بناء على القوانين البحرية وتعرضت سلعهم للمصادرة لصالح صندوق العاجزين عن حمل السلاح من جنود البحرية .

على جميع فيالق الجيش ، المشاة والفرسان وغيرهم ان يقدموا فى اقرب وقت للقوميسر العام للجيش كشونا بأسماء الرجال الذين ماتوا منذ مغادرة فرنسا حتى الآن .

ويدون بهذا الكشف الاسم والرتبة ومكان الميلاد وتاريخ وسبب الوفاة الذى ادى الى موت كل مقاتل ، وترسل صورة منه لرئيس اركان الحرب العام مرفقا بها تقرير عن الحالة عند النزول من على السفن والحالة الراهنة .

الرجال العسكريون وغيرهم من الرجال الملحقين بالجيش الذين يرغبون فى ارسال اخبارهم الى فرنسا عليهم ان يسلموا خطاباتهم الى مصلحة البريد التى سوف تنتهز كل الفرص لتوصيلها فى اقرب فرصة . قائد الفرقة ورئيس اركان الحرب العام امضاء : داماس

فى ٢٥ الجارى تسلم الجنرال رينيه قيادة حامية القاهرة .

الامر اليومى الصادر فى ١٧ فاندميز سنة ٨ على رفع تقارير الاقسام الى اللجنة غير العادية للصحة العامة التى انشئت فى يوم ٦ (١) من نفس الشهر .

يتولى المواطن زنك Zinc سكرتير اللجنة تحرير هذه الجداول منذ ٢٠ فاندميز على اوسع نطاق ، فهى تملأ يوميا وكل قسم على حدة ، وتحتوى على أسماء جميع المتوفين وأجناسهم وأعمالهم ونوع امراضهم ومدة المرض قبل الوفاة . ونرى ان نشر هذه النتائج العامة سيكون اساسا تركز عليه القرارات الخاصة ببعض المسائل الخاصة بالسكان وبالحالة الصحية لمصر وغير ذلك .

ان التقارب سيكون سهلا مع حركات المستشفيات العسكرية وتنقلاتها ويستخدم ايضا فى حل مسائل أخرى هامة بالتأقلم والاستعمار .

وفى انتظار هذا العمل يمكننا اعلان النتائج التالية :

عن الاشخاص الذين توفوا فى القاهرة فى ٢٩ و ٣٠ برومير وفى فريمير .

سنة ٧ ٣١٨

نيفوز ٣٦١

بلوفيز ٣٩٦

فانتوز ٤٩٠

جرمينال ٥١٨

فلوريال ٥٧٦

بريريال ٥٣٩

ميسيدور ٦٠٤

ترميدور ٧٢٦

فروكتيدور والسته ٧٣٦

الايام التكميلية

فاندميز ٥٥٠

برومير ٦٢٦

المجموع فى ٣٦٨ يوما ٦٤٣٩

(١) انظر العدد رقم ٣٩ - صفحة ٤ .

اعلان

الجريدة التى تصدر كل عشرة ايام

La Décade Egyptienne

جريدة أدبية واقتصادية — المجلد الثانى

— العدد الثامن فى القاهرة بالمطبعة الوطنية

— السنة الثامنة .

يحتوى المجلد الثانى على الموضوعات

الآتية :

بيان عن قناة الاسكندرية بقلم المواطنين
لانكريه Lancret ، وشابرو Chabro

مذكرات عن الامراض التى تفشت فى
مختلف أماكن جيش الشرق طوال اشهر
نيفوز وبلوفيز وفانتوز لسنة ٧ ، جمعها
المواطن ديجينيت .

جلسة المجمع المنعقدة فى ١١ ترميدور
لسنة ٧ .

كوريه دي ليچييت

رقم (٦٠)

في ٩ فانتوز - السنة الثامنة للجمهورية

بونابرت القائد العام
الى الجنود

باريس في ١٨ برومير لسنة ٨
ايها الجنود :

القرار غير الاعتيادي الذي اصدره
مجلس الاقدمين (١) مطابق للمادة ١٠٢ من
الدستور . انه يسند الى قيادة المدينة
وقيادة الجيش .

وقد قبلت للمعاونة في الاجراءات التي
سوف يتخذها المجلس وكلها في صالح
الشعب . لم يكن الحكم في الجمهورية منذ
سنتين على ما يرام ، وكان املككم ان اضع
حدا لعدد من الاضرار فيها عند عودتي ،
ولقد احتفلتم بذلك ووجدتم كلمتكم بما يضع
على عاتق التزامات اقوم بها وستقومون
انتم بالتزاماتكم ايضا ، وسوف تعاونون

قائديكم بهمة وحزم وبالثقة التي عهدتها فيكم
دائما .

امضاء: بونابرت
صورة طبق الاصل ، امضاء برتييه

امر يومي

باريس في ١٨ برومير سنة ٨ للجمهورية
الفرنسية الواحدة غير المجزاة .

نتيجة لقرار مجلس الاقدمين بتاريخ ١٨
برومير الذي يسند الى الجنرال بونابرت
قيادة الفرقة السابعة عشرة والحرس
الخاص بالهيئة التشريعية . ومجلس
الادارة التنفيذي والحرس الوطني الدائم ،
وجنود الصف المعدة للقتال والموجودين في
نطاق الدستور وفي محيط الفرقة السابعة
عشرة .

عين الجنرال بونابرت قائد الفرقة
لوفيفر Lefebvre اول قائمقام له ،

(١) [اقرب في الوصف الى مجالس الشيوخ في وقتنا الحاضر]

اللواء مارمون Marmont قائد سلاح
المدفعية — قائد الفرقة بيرويه Berruyer
يحتفظ بقيادة مشوهى الحرب .

— قائد اللواء موران يحتفظ بقيادة
باريس .

امضاء بونابرت

صورة طبق الأصل ، امضاء برتبيه

والجنرال اندريوسى Andreossi
رئيس اركان الحرب العام يعاونه كافاريللى
Cafarelli ودوسيه Doucet
— قائد الفرقة مورا Murat قائد
لسلاح الفرسان بأكمله .

— قائد الفرقة لان Lannes قائد
لقصر الاقدمين الوطنى ورئيس اركان حربه
يكون قائد اللواء ميلو Milhaud — قائد

كوريه دى ليحييت

رقم (٦١)

في ١٨ فانتوز — السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

في ١٧ فانتوز سنة ٨

امر القائد العام ان تأخذ العدالة مجراها فيما يتعلق باغتيال الجنديين التابعين للفرقة ٧٥ واللذين اغتالهما الجنود الفارون من جيش الوزير الاعظم في يوم ١٢ فانتوز بالقاهرة .

وكان قد القى القبض على خمسة من العثمانيين ثبتت ادانتهم في هذه الجريمة واعدوا اليوم شنقا بأمر الباشا ، وقد تركت اجسادهم معروضة أمام الشعب في ميدان الازبكية .

هذا وقد اعدم خمسة آخرون بقطع رقابهم جنرال الفرقة رئيس أركان الحرب العام

١ امضاء : داماس

صورة طبق الاصل لسجل الاوامر

الامير آلاى أركان الحرب ونائب رئيس الأركان : رينيه

وصل قائد الفرقة لاتور موبور

Latour-Maubourg

الى القاهرة في ١٤ الجارى قادما من فرنسا ، وقد حمل معه نسخة من الدستور واخبارا . ونحن ننتهز الفرصة لسردها مع بقية الاحداث التى جرت في ١٨ و ١٩ برومير ، وقد قمنا بمقارنة الاحداث والمقارنة كذلك بين تعبيرات الصحف البريطانية والصحافة الفرنسية .

ان الفارق المهم الوحيد الذى لاحظناه هو مسخ الجملة الآتية التى انتهى بها الجنرال بوناپرت البلاغ الذى وجهه الى جنوده والذي نشرناه في العدد السابق .

« بالحرية والنصر والسلام ستستعيد الجمهورية الفرنسية مكانتها المرموقة في أوروبا التى كانت فقدتها بسبب البسلاهة والخيانة وحدها » .

مستخرج من الامر اليومى الصادر

كورييه دى ليچيبيت

رقم (٦٢)

في ٢٧ فانتوز - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

القيادة العامة في ٢٠ فانتوز سنة ٨

من كليبر القائد العام الى الجيش

ايها الجنود

لما كانت قيادة الاسطول البريطانى في البحر الابيض المتوسط قد انتقلت الى قائد آخر ، فقد أدت هذه الظروف الى بعض التأخير في تنفيذ المعاهدة التى أبرمتها مع الوزير الاعظم ، ولكنها لن تدوم طويلا ، والى ان تستتب الامور فانه يتحتم علينا ان نكون حذرين ، وان نحافظ دائما على موقفنا الحربى الذى يوحى بالاحترام ، ويدخل الذعر في قلوب الاعداء عند الاقتضاء .

ايها الجنود :

لقد كلفت بالمحافظة على سلامتكم وعلى مجدكم وساكون عند حسن ظنكم وسأقوم بالوفاء بتعهداتى ، ولكننى اطلبكم في جميع الظروف بالثقة والطاعة .

الامضاء : كليبر

القيادة العامة في القاهرة في ٢٧ فانتوز

سنة ٨

من القائد العام كليبر

الى الجيش

ايها الجنود :

هذه هى الرسالة التى وجهها الى قائد عام الاسطول البريطانى في البحر الابيض المتوسط على متن سفينة حضرة صاحبة الجلالة الملكة شارلوت في ٨ يناير سنة ١٨٠٠

سيدي :

اخطركم بأنه صدرت الى اوامر ايجابية من جلالة الملكة بالأا اقبل أى تسليم من الجيش الفرنسى تحت قيادتكم في مصر وسوريا الا اذا القى الجيش السلاح ، واعتبر جنوده اسرى حرب ، تاركا جميع السفن والمؤن الموجودة في الموانى ومدينة الاسكندرية للسلطات المتحالفة . وفي حالة التسليم فانه لا يمكننى السماح لاية فرقة بالعودة الى فرنسا قبل اجراء التبادل معها . واعتقد ايضا انه من الضروري ان

وتعتبر غنيمة ، ويعتبر جميع الاشخاص
الموجودين عليها اسرى حرب .
الامضاء : كيث

ايها الجنود

اننا نعرف كيف نرد على مثل هذه
الوقاحة بانتصاراتنا المعهودة .
استعدوا للقتال .

الامضاء : كليبر

اخبركم بأن جميع السفن التى تحمل جنودا
لفرنسيين وتبحر من هذه البلاد مزودة
بجوازات سفر موقعا عليها من غير
المختصين بذلك سوف يجبرهم ضبط
السفن التى اقودها ، على العودة الى
الاسكندرية ، وان السفن التى يتم الالتقاء
بها عائدة الى اوروبا وهى مزودة بجوازات
سفر ممنوحة تطبيقا لمعاهدة خاصة مع
احدى الدول المتحالفة سوف تصادر ،

كورييه دى ليچييت

رقم (٦٢)

في ١٨ جرمينال - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

ان نقل المطبعة الوطنية الى الجيزة لم يسمح لنا بنشر الأحداث الهامة التى جرت منذ صدور العدد رقم ٦٢ .

كان الامر اليومى بتاريخ ٢٧ فانتوز (١) لايزال متداولاً بين ايدى جنود الجيش عندما قدم من الصعيد حوالى ثلاثة آلاف مقاتل وعسكروا فى ليل اليوم ذاته فى خارج القاهرة بالقسرب من القبة . وكانت الاستعدادات على أشدها من كل جانب تنذر بقرب الاشتباك .

منذ بضعة ايام طلب مراد بك الذى كان موجوداً فى طرة Thourah على ضفة النيل الشرقية ، تطبيقاً لاتفاقية العريش ، من القائد العام منحه تصريحاً بالمرور للذهاب الى معسكر الوزير الاعظم فى الخانكة . فكلف الاميرالاي اركان الحرب الجنرال موران Morand باصطحابه خلال مراكزنا المتقدمة فى القبة . ولما كان موكب مراد بك مكوناً من حوالى ألف وخمسمائة فارس فان جميع فرمسان القوات الفرنسية امتطوا جيادهم . وعندما

راى قائدهم ، الجنرال لوكير ، مراد بك وموكبه امر فرسانه بالقيام ببعض مناورات اقلقت الممالك برهة من الزمن ، ولكن سرعان ما تبسدت مخاوفهم عندما راوا الجنرال يتقدم نحو مراد بك ويتبادل معه التحية .

وعندما استأنن الاميرالاي اركان الحرب موران بعد انتهاء مهمته قدم له مراد بك هدية وهى فرس اصيلة يعلوها سرج عربى جميل ، وخلع على كتفيه ثوباً قرمزياً بديعاً وهو يقول : اذا كانت هديتى هذه متواضعة فان هذا ليس ذنبى ولكنه ذنب الفرنسيين .

هذا ويستشف من جميع احاديث بكوات مراد بك للاميرالاي اركان الحرب موران انهم لم يكونوا مطمئنين الى طابع الاستقبال الذى يتوقعونه من الوزير الاعظم ولا الى مصيرهم النهائى .

وفى يوم ٢٨ حوالى الساعة الثامنة مساء استدعى القائد العام مصطفى باشا الذى كان قد اقام فى القاهرة من تلقاء نفسه بصفته مندوباً عثمانياً . وحسن اغا

(١) انظر العدد رقم ٦٢ ، صفحة ٤ .

الدفتردار اى منظم عام الجيش ، واستبقاهما فى مقر القيادة العامة معه ثم رحل الى الجيزة الضابط البريطانى الذى كان يحمل برقيات لورد كيث .

وفى منتصف الليل تقريبا ترك القائد العام مقر القيادة العامة ومعه حرس قليل وتوجه الى القبة فى سكوتام . وتحرك على الفور المعسكران القائمان على يمين وعلى يسار قلعة شولكوسكى .

وبين الساعة ٤ والساعة ٥ من صباح يوم ٢٩ سمعت فى القاهرة اولى طلقات المدافع ولكن لم يكن الا فى اليوم التالى للغد من اول جرمينال لم تكن قد عرفنا نبأ النصر الساحق الذى احرزه الفرنسيون على قوات الجيش العثمانى فى هليوبوليس ، الا عند وصول الجنرال لاجرانج .

وفى غضون ذلك كان ناصف باشا الذى هزم فى المطرية قد دخل مدينة القاهرة ومعه حوالى ٦٠٠٠ من العثمانيين والمماليك وجماهير غفيرة من سكان القرى .

وقد استقبله ، عند باب النصر ، جزء كبير من سكان القاهرة ممن كانوا قد رفعوا لواء الثورة تأييدا له ، وقد استقبلوه بالهتافات المدوية فأعلن ناصف باشا النصر لجنوده ، وبمساعدة عثمان أفندى وابراهيم بك والافى بك تمكن من اشعال الثورة فى المدينة ومحاصرة مقر القيادة العامة فى ميدان الازبكية .

وقد اكد لنا نبأ انتصاراتنا الباهرة وفرار العدو المتدحر ، أمام ملاحقة جنودنا له ، الجنرال فريان الذى اوفد من من بلبيس لنجدة القاهرة .

وعندما وصل القائد العام فى صباح يوم ٦ وجد منزله محاصرا وقد قذفته خمس قطع من المدفعية بقنابلها . وكانت التقارير جميعها تؤكد أن الشوارع نصبت فيها المتاريس وتحولت المنازل الى حصون ، هوجمت معظمها ثم طهرت وفى البعض الآخر تحملنا بعض الخسائر عند مهاجمتها .

كان اول عمل قام به القائد العام هو الدخول فى مباحثات مع ناصف باشا وعثمان (١) أفندى بوساطة مصطفى باشا .

وفى ١١ جرمينال توقفت المعارك واقامت خيمة فى وسط ميدان الازبكية للمفاوضات .

وقد اشترك فى هذه المفاوضات من الجانبين الجنرال رئيس اركان الحرب العام وعدد من قادة الجيش العثمانى وبعض مشايخ القاهرة الذين كلفوا بمطالبة القائد العام الفرنسى باصدار عفو عن سكان القاهرة ، وكانت نتيجة هذه المفاوضات استسلاما مؤداه انسحاب الجنود العثمانيين من القاهرة فى خلال ثلاثة ايام ومعهم اسلحتهم وامتععتهم ، وتسليم جميع مراكزهم التى كانوا قد عسكروا فيها حول ميدان الازبكية فى اليوم التالى .

(١) هو عثمان كخدا الدولة .

ولكن كم كانت دهشتنا عظيمة عندما رأيناهم في اليوم التالي يرفضون تسليم مراكزهم .

ثم جاء رسول من قبل ناصف باشا الى القيادة العامة وهو يحمل رسالة موجهة الى مصطفى باشا يبدى فيها أسفه لعدم تنفيذ شروط التسليم ، ويقول فيها ان الانكشاريين والماليك وشعب القاهرة الثائر لا يرفضون بصفة قاطعة تنفيذ شروط التسليم فحسب ، بل انهم يفضلون دفن أنفسهم تحت انقاض مدينتهم المشتعلة دون تسليمها الى الكفار .

وفي الوقت الذي نطبع فيه هذا العدد من الصحيفة (١٨ جرمينال) وصلت من الصالحية ومصر السفلى فرق من جنودنا وهي تطبق على المدينة وتضيق الخناق عليها . كما وصلت قوافل محملة بالذخائر والمعدات الحربية .

وقد بدأ القصف بالمدافع من القلعة وحصون دوبوى Dupuis وشولكوسكى Shulkousky وبطاريات القيادة العامة وجميع البطاريات المتمركزة فسوق المرتفعات ، المسيطرة على المدينة وكل شيء ينبىء بأن نهاية الحصار ستكون وبالا على الاعداء .

كوريه دى ليحييت

رقم (٦٤)

في ٣٠ جرمينال - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

القيادة العامة في ٢٢ جرمينال سنة ٨

من كبير القائد العام

الى رجال الجيش العاجزين تماما

عن حمل السلاح

ايها الجنود الشجعان

لقد اردت التخفيف من آلامكم باعادتكم الى اوطانكم ولكن سوء نية اعدائنا يحول دون تنفيذ مشروعاتي .. فلتتفوق شجاعتم على غدرهم ، واني اعدكم بان هذه الامنية ستتحقق عما قريب بفضل انتصارات زملائكم في السلاح .

ايها الجنود

انتم دائما موضع رعايتي وفي سبيل توفير الخدمات لكم وسد احتياجاتكم وتلبية طلباتكم بطرق افضل قررت ما يلي :

مادة اولى - يتكون من العاجزين تماما نصف لواء يضم كتيبتين ، وكل كتيبة تتكون من اربع وحدات .

٢ - يتولى قيادة هذا اللواء اقدم قائد فيه ويتبعه الآخرون . وكذلك يكون الحال

فيما يختص بقيادة الكتيبة . ويوزع الضباط والصولات بأعداد ورتب متساوية على الوحدات الاربع .

٣ - يكون لكل كتيبة صول رئيس وصول برتبة ضابط صف وعريف ويكون له مجلس ادارة اسوة باللواءات الاخرى .

٤ - تعسكر الكتيبة الاولى في قلعة القاهرة وكذلك اركان الحرب ، وتكون الوحدة الاولى والوحدة الثانية للكتيبة الثانية في الاسكندرية والثالثة والرابعة في رشيد .

٥ - يخضع هذا اللواء لجميع قواعد النظم العسكرية ولكن الخدمة فيه تكون نسبية بما يتفق مع انظمته الداخلية الا في الحالات غير العادية .

٦ - عندما يتكون هذا اللواء وبعد استعراضه عسكريا على الفور ترفع اسماء الاشخاص الذين يتكون منهم من كشف اللواءات الاخرى التي كانوا يتبعونها .

٧ - يتقاضى جميع الضباط وضباط الصف والجنود المرتبات الشهرية الممنوحة للمشاة دون اية متأخرات .

٨ - على رئيس أركان الحرب العام إصدار جميع الأوامر الخاصة بالتفاصيل اللازمة للتنفيذ العاجل لأحكام القرار أعلاه .

الامضاء : كليبر

أمر يومى فى ٢٣ جرمينال سنة ٨

لقد سر القائد العام من حسن تصرف فرقة الهجائة التى قامت فى ليل ٢١ - ٢٢ باسترداد المنزل الذى كانت تشغله ادارة سلاح المهندسين بالقرب من منزل الجنرال رينييه .

وأعجب أيضا بالفرقة الثامنة والثمانين وجنود الخامسة والعشرين الذين تعاونوا بشجاعة فائقة ونشاط كبير طوال ليل وصباح يوم ٢٢ ، لانجاز جميع الاعمال

اللازمة لحماية هذا المركز الذى اقيم بصورة متينة عاجلة مكنتنا من قتل عشرين رجلا من الاعداء واصابة مثل هذا العدد بجراح اقعدته عن المعركة ، ولم يصب منا الا اثنان بجراح خفيفة .

ان ضباط سلاح المهندسين وفرقة مطافئ الحريق الذين ساهموا فى هذا الهجوم بذلوا جهودا جسارة فى تعزيز وتقوية هذا المركز ، والقائد العام بسجل شكره شهادة على رضائه .

الجنرال قائد اركان الحرب العام امضاء : داماس

مازال هدير مدافع القاهرة مسموعا وهى تقصف العدو بفرانها ، والحصار من حوله يشتد يوما بعد يوم ، ولم يعد يقوى على الصمود .

كورييه دى ليچيبيت

رقم (٦٥)

فى ٣٠ جرمينال - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

فى ٢٤ الجارى انذر القائد العام للمرة الثالثة سكان بولاق وناشدهم تقسيم فروض الطاعة ووعدهم بنسيان الماضى الى غير رجعة ، وبحماية فعالة فى مقابل طاعتهم . فأجابوا بأنهم مصممون على أن يحذوا حذو القاهرة وبأنهم سيدافعون عن أنفسهم حتى آخر رمق اذا هوجموا .

ولما استنفدت جميع أساليب التوفيق ، تلقى الجنرال فريان أمرا بالهجوم فى اليوم التالى على رأس جزء من رجال فرقته والاستيلاء على هذه المدينة بالقوة اذا لم يذعن سكانها عند رؤية الجنود . وقد نفذ هذا الامر يوم ٢٥ وقصفت المدينة بقتابل المدافع ، ووقع اشتباك من أعنف الاشتباكات واشتعلت النيران فى أجزاء من أجمل مبانيها وسالت الدماء من كل جانب وسط صيحات الغضب واليأس من داخل الاسوار .

وفى وسط هذا الاتون من النار عرض عليهم أيضا السلام والتفاهم فرفضوا كل العروض واشتد القتال بأعنف مما كان ، وانتشرت الحرائق فى كل مكان . واستمرت عمليات السلب والنهب بضع ساعات ولم تنته الا عندما جاء أعيان المدينة ولكن بعد قوات الاوان وهم يطلبون باسم الشعب رحمة المنتصر الكريم .

وفى يوم ٢٦ اعدت حملة على السويس وكانت القيادة قد اعدت أيضا هجوما على جميع المنازل المحيطة بميدان الازيكية ، الا أن الهجوم قد أرجىء موعدا تنفيذة بسبب غزارة الامطار التى كانت سبب تحول دون انتشار الحرائق .

وفى يوم ٢٧ استمر قصف المدافع وتبوءت طلقات النار بشدة فى أوقات متقطعة .

(١) [كان اسماعيل كاشف الالفى تحصن بييت أحمد آغا شويكار ، وقد كان الفرنساوية جعلوا به لغيا بالبارود المدفون ، فاشتعل ذلك اللغم ورفعها فوقه من الابنية والناس وطاروا فى الهوامواحترقوا من آخرهم وانهدم جميع ما هناك من الدور والمباني العظيمة والقصور المطلة على البركة . وكذلك خطة الفوالة بأسرها وكذلك خطة الروبى] .

الجبرنى ج ١٧/٤ بولاق .

وفي يوم ٢٨ نفذ الهجوم الذي كان قد
اعد في ٢٦ اذ توغل الجنرال رينييه داخل
المدينة واشعل الحرائق في عدد كبير من
النازل . ومن جهة أخرى قامت فرقة
الجنرال فريان باضرام النار في المنازل
المجاورة للجانب الايمن من ميدان
الازبكية . وكان لانفجار اللغم الذي وضع
تحت المنزل الذي كان يشغله الجنرال
رينييه (١) وقع هائل ورهيب في نفوس
الاعداء وخسر العثمانيون عددا كبيرا من
جنودهم .

وفي نفس اليوم استؤنفت المباحثات
بشأن استسلام القاهرة مع عثمان بك
البرديسي وعثمان بك الاشقر اللذين كانا
عند القائد العام وقت الهجوم .

وفي يوم ٢٩ لم تحدث عمليات عسكرية
تستحق الذكر . فقط رأينا مرارا بعض

الكشاف ومماليك مراد بك وهم يروحون
ويغدون من معسكرهم في المدينة الى مقر
القائد العام وبالعكس .

وقد غادرت المدينة الى السويس مجموعة
من الجنود بقيادة الامير آلاي اركان الحرب
ماك سيشي Mac-Sechy وقائد الكتيبة
لامبر Lambert

وفي يوم ٣٠ من الشهر هوجمت القطاعات
المحيطة بالمسجد الكائن خلف منزل الجنرال
رينييه الذي نسف في مساء اليوم السابق
وقد اضرمت النيران في المنزل الذي كان
يسكنه الملتزم العام للمستشفيات وفي منزل
آخر مجاور له .

اننا نرى ان موقف العدو بزداد حرجا
وخطورة يوما بعد يوم .

كورييه دى ليحييت

رقم (٦٦)

في ٩ فلوريال - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

أحضرناهم من الجيزة للتحدث معهم ، ولكي يؤكدوا لهما بأن جنودنا تحتل موقع عزبة البرج Lesbeh اذ كانا يجهلان هذه الحقيقة حتى ذلك الحين . ثم عاد المبعوث في أول فلوريال وهو يحمل الى القائد العام شروط التسليم موقعا عليها من ناصف باشا بالموافقة .

وفي اليوم الثانى ، أجريت عمليات تبادل الأسرى في ميدان الأزبكية بين الطرفين ضمنا لتنفيذ شروط التسليم . وقد أرسل الأسرى الفرنسيون أولا الى قيادة الجيش التركى ثم أرسلوا الى أحد المنازل في حي الجمالية بحراسة الألفى بك وبعض المماليك . وقد تعرضوا في طريقهم الى السباب والشتم من جماهير الشعب التى كانت توجه اليهم الألفاظ البذيئة حتى اضطر الألفى بك الى ادخالهم فى أحد المساجد وأمر مماليكه باشهار سيوفهم ، وأغلق الأبواب لحمايتهم وقد مكثوا فى هذا المسجد حتى جن الليل ثم رحلوا الى منزل الألفى بك .

وفي نفس اليوم انسحب العدو من مراكزه الى الضفة المقابلة للقناة التى

أن مبعوث الوزير الذى عاد الى ناصف باشا في ٢٩ جرمينال على أثر مقابلة علنية مع القائد العام ، رجع يوم ٣٠ وهو يحمل عروضاً لجلاء العثمانيين عن القاهرة . فسلمه القائد العام شروط التسليم التى حددتها للمحاصرين . وقبل أن يعود بها الى ناصف باشا وابراهيم بك ، طلب مبعوث الوزير الذى عجز عن الحصول من القائد العام على موافقته على وقف إطلاق النار الا يقوم الفرنسيون بهجمات شديدة مثل الهجمات التى شنوها في ٢٨ ، على الأقل ، لانه واثق من الوصول الى اتفاق على الجلاء . فلم يعده القائد العام بأى شيء . وفي المساء قام العدو بهجوم جديد على حي المدايح واقتحم ميدان الأزبكية والمنازل المجاورة للمنفذ الذى يشغله الجنرال رينيه لاحتراقها .

وفي اليوم نفسه اقتنع عثمان بك الاثقر ومبعوث الوزير بأننا نسيطر على دمياط عندما شاهدنا الضباط الأتراك الذين كانوا يحكمون ذلك الموقع والذين

(١) [الخليج المصرى] .

تخترق القاهرة حتى حصن شولكوسكى
ونقل الفرنسيون مراكزهم الى الضفة
اليسرى لهذه القناة التى كانوا يحتلون
جميع جسورها .

وفي نفس اليوم اصدر القائد العام
البلاغ التالى :

القيادة العامة بالقاهرة فى ٨ فلوريال
سنة ٨ .

من كبير القائد العام الى الجيش .
ايها الجنود :

رغبة فى حقن الدماء ، تابعت المفاوضات ،
وفي نفس الوقت كانت العمليات الحربية
تأخذ مجراها الطبيعى فى ضرب العدو .
ان العقبة الكبرى التى صادفتنى خلال
المفاوضات هى محاولة اقناع السكان
واشاعة الطمأنينة فى نفوسهم ضد عمليات
السلب والتخريب . ان ما راوه مثلاً فى
بولاق ، حيث سمحت لكم بأن تشفوا غليلكم
بانتقامكم العادل ، كان له وقع رهيب فى
نفوسهم . وقد توصلت الى تبديد مخاوفهم
ووعدهم بمنحهم الامان والحماية
لاشخاصهم وممتلكاتهم . وعند ذلك كفوا
عن خلق العراقيل لمنع انسحاب الجنود
العثمانيين .

ايها الجنود ، عندما يقطع قائدكم على
نفسه تعهدات باسم الجيش ، فان عليكم
انتم القيام بتنفيذها .

وانى اعتمد فى هذا الشأن على طاعتكم
وعلى احساسكم الذاتى بمصلحتكم الخاصة .
فأى تجاوز من قبلكم ، يمكن أن يجعل من
اتفاقنا المبرم بشأن الاستسلام وهما يذهب
مع ادراج الرياح .

انن عليكم الا تكتفوا بالامتناع عن احداث
اى شغب فحسب ، بل عليكم ان تمنعوه
ايضاً على يد هؤلاء الذين يختفون عندما
تحقيق بكم المخاطر ، ولا يظهرون من
مخابئهم الا بعد زوال الخطر ، للعبث
والاستزادة من العار . انى احرم عليكم
اى نوع من انواع السلب واحيلكم فى هذا
الشأن الى الامر اليومى الذى اصدرته فى
٢٧ جرمينال الماضى .

الامضاء : كبير

فى يومى ٣ ، ٤ خرج من المدينة عدد كبير
من المالك ولحقوا بمراد بك .

فى يوم ٥ جلا العثمانيون جلاء كاملاً عن
المدينة ، وقام الطرفان بتبادل الاسرى فى
الساعة العاشرة صباحاً .

وقد رافقت فرقة الجنرال رينبيه الاتراك
حتى الصالحية وساد الهدوء التام على طول
الطريق ، حتى ان العثمانيين الذين انتابتهم
فى اول الامر بعض المخاوف ، عندما راوا
جنودنا المشاة من خلفهم يتعقبون خطواتهم
ما لبثوا ان تشجعوا واطمأنوا .

وفى المساء اعلن رسمياً استيلاؤنا على
المدينة باطلاق المدافع من جميع الحصون
والقلاع .

وفى يوم ٦ قام الجنود بازالة المتاريس
والتحصينات التى كان العدو قد أقامها فى
داخل المدينة ، سواء حول ميدان الازبكية
او فى مختلف الشوارع .

وفى يوم ٧ استعرض القائد العام بالقرب
من القبة .

فرقة الجنرال فريان وجنود الفرسان
والمدفعية الذين كانوا في القاهرة .

ثم أعرب لهم عن امتنانه وطلب منهم
القيام ببعض المناورات العسكرية أمام
عثمان بك البرديسي وعثمان بك الأشقر
الذين رغبا في مرافقته الى هناك .

ثم عاد الجنود الى القاهرة ودخلوها
ظافرين من باب النصر بموكب رهيب يتقدمه
جنود المشاة ثم القائد العام ، ثم جنود
الفرسان ، وكان ضمن هذا الموكب الرائع
شيوخ الشريعة والأغاوات ورؤساء مختلف
الهيئات . وقد حيت مدافع جميع الحصون
والقلاع الجيش عند دخوله المدينة ولم يقع
في يوم ٨ أية أحداث تستحق الذكر .

وفي يوم ٩ عقد القائد العام عدة
اجتماعات مع عثمان بك البرديسي وعثمان
بك الأشقر لمناقشة مسائل عدة ولا سيما
مسألة سفر مراد بك الى الصعيد وقد
حدد موعد الاجتماع بهما غدا (١٠
الجاري) في قرية سرية Syrieh
بالقرب من الجيزة .

في يوم ٦ الجاري توفي المواطن جلوتيه
Gloutier المدير العام للمالية
وعضو المجمع المصري مأسوفا عليه من
جميع معارفه . فقد كان في حياته مثالا
للامانة والشرف وعفة النفس . كان رحمه
الله جديرا بعمله وكان عالما متضلعا في جميع
نواحي الاقتصاد السياسي .

كوريه دى ليحييت

رقم (٦٧)

في ١٨ فلوريال — السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

أمر يومى في ١٠ فلوريال سنة ٨

في ٢٠ فلوريال تحتفل جميع حاميات مصر ما عدا القاهرة بانتصارنا في هليوبوليس واستعادة مدينة القاهرة أى غزونا الجديد لمصر ، وذلك باطلاق مقابل المدافع وطلقات الرصاص .

فمن بين الستة آلاف تركى الذين دخلوا القاهرة بقيادة ناصف باشا وعثمان افندى خرج منها في يوم ٥ فلوريال ثلاثة آلاف مقاتل فقط بعد التسليم وقد قتل أو جرح الآخرون ولا يزال الجرحى في قبضة أيدينا .

واستولينا من العدو على ٦٠ مدفعا وعدد كبير من صناديق الذخيرة و ١١٧ علما سواء في اثناء المعارك التى دارت رحاها في المطرية أو بلبيس أو الصالحية أو دمياط أو القاهرة .

وبعد أن تصل جميع التقارير من مختلف الفرق الى القائد العام سيعد القائد أمرا يوميا يذكر فيه المقاتلين الذين برزوا واستبسلوا في مختلف معارك هذه الحملة المكافآت العسكرية اللائقة بمكانتهم ورتبتهم .

القائد العام كليبر يأمر بالآتى :

المادة الاولى : كل فرد من سكان القاهرة أيا كان يؤوى تحت سقف بيته أحد العثمانيين أو المماليك قبل اخطار القائد العسكرى من قبل ، وذلك بعد ٢٤ ساعة من اعلان هذا الامر ، يكون جزاؤه الاعدام ويحرق منزله وتصادر ممتلكاته لصالح الخزينة العامة .

٢ — يعد القائد العام بمكافأة قدرها ٥٠٠ قرش لكل من يبلغ بلاغا صحيحا عن كل مخالف للأمر المذكور عليه .

٣ — كل جندى فرنسى يلقى القبض على أحد العثمانيين أو المماليك سواء كان ذلك

الخمسة فانهم يعتبرون جواسيس وتكون عقوبتهم الاعدام .

اما المماليك والمخالفون الذين يلقي القبض عليهم فانهم يعتبرون هاريين من العسكرية ويستخدمون في أعمال بناء التحصينات الى أن يطلبهم مراد بك .

٥ - العثمانيون والمماليك المصابون بجراح ينقلون الى احد المستشفيات حيث يعالجون فيها بنفس العناية التي تقدم للفرنسيين .

في أحد شوارع القاهرة أو في ضواحيها يحصل على مكافأة مالية تصرف فوراً وقيمتها ١٠٠ جنيه الا اذا كان هذا العثماني أو المملوك يحمل بطاقة امان موقعا عليها من رئيس أركان الحرب العام .

٤ - العثمانيون الذين يلقي القبض عليهم خلال الايام الخمسة الاولى التالية لتاريخ اعلان هذا الامر يعتبرون أسرى حرب ، اما الذين يعتقلون بعد هذه الايام

كوريه دى ليچييت

رقم (٦٨)

في ٢٧ فلوريال - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

اخطر الجيش بالامر اليومى الصادر في ١٧
الجاري بأن القائد العام منح السلام والامان
لمراد بك باسم الجمهورية ، وقد تنازل له
عن امتياز ايرادات اقليم جرجا .

القيادة العامة بالقاهرة في ١٨ فلوريال سنة
٨ .

من كليبر القائد العام .

الى الجيش

ايها الجنود

اقتضت مصلحة الجمهورية اعداد
دستور جديد لها وقد كلفت بأن اعرضه
عليكم لابداء رأيكم في الموافقة عليه . انى
ارغب في أن تكون موافقتكم بالاجماع وأن
تشاطروا مواطنكم الراى والشعور بالرغم
من بعد البون بينكم وبينهم ، وأن تنضموا
اليهم في أجمل التمنيات لرفاهية وسعادة
الامة باجمعها .

يامر القائد العام :

١ - ترسل نسخ من دستور سنة ٨
الى جميع وحدات الجيش لعرضها عليها
توطئة للظفر بموافقة رجالها بوساطة
الضباط وقادة الوحدات والحاميات .

٢ - تجرى الاجتماعات بين الجنود
لهذا الغرض دون حمل سلاحهم .

٣ - تحرر بذلك محاضر ترسل الى
رئيس اركان الحرب العام دون ابطاء .
الامضاء : كليبر

صورة طبق الاصل

قائد الفرقة رئيس اركان الحرب العام
للجيش

امضاء : داماس

مستخرج من خطاب الجنرال دونزلو
Donzelot الى القائد العام

كليبر .

بيا فوق بنى سويى في ٢٤ فلوريال سنة ٨

بلغنى أمس ان مراد بك موجود فى المنيا وان محمد بك المتفوخ El Manfou يقيم فى Melany (١) ودرويش باشا فى أسيوط ، وسيغادرها الى القصر للحاق بسيدته القديم يوسف باشا فى المدينة .

ثم قيل لى اليوم انه عندما اقترب مراد من درويش ترك هذا الاخير معسكره ومتاعه وهرب عبر الضفة اليمنى بصحبة بعض رجاله . كما قيل ان بعض البكوات قد عبروا أيضا نهر النيل للملاحقة ، وتقدر خزينة هذا الباشا التى استولى عليها بحوالى ٧٥٠٠٠ قرش . ويقول بعض من الناس ان هذا الباشا قد اتى القبض عليه وسيرسل اليكم .

ستصلنى معلومات اوفى فى هذا الصدد غدا أو بعد غد .

وفى اثناء الحصار ، كان هذا الباشا قد ذهب الى بيا ولم يمكث بها سوى يومين وعندما علم بنتيجة الحصار عاد على الفور .

فضلا عن هذا فان الاعراب والفلاحين الذين كان قد احضرهم معه تركوه وانفضوا من حوله .

ويقدر عدد هؤلاء الرجال بما يتراوح بين ١٨٠٠٠ أو ١٠٠٠٠ من المشاة و ٢٠٠٠ أو ٣٠٠٠ من الفرسان . وكان من بينهم اعراب محامود Mahamout وبنى سويف وكريم واللطرون Latrons والجسم Gemmes والطحاوية Tahouis والزيدية Zedes وهم يسكنون فى الحى الاول .

وكانت فرقة درويش تتكون من ١٥٠ انكشاريا ومن ٥٠ الى ٦٠ فارسا فضلا عن كاشف تابع لابراهيم بك وحوالى ٥٠ مملوكا ، وقد زاد هذا الرجل جيشه عند خروجه الى بيا وحدثت فى المدينة اضطرابات جعلت اهلها يتحسرون على الفرنسيين .

وفى اثناء مروره اوصى عثمان بك الاشقر شيخ مدينة بيا باستقبال الفرنسيين استقبالا حسنا .

وقد انتشرت الآن فى البلاد علنا واثمة مؤداها انه عندما قدم مشايخ بعض القرى ومدينة المنيا التحية الى مراد بك اجابهم قائلا :

« انا الآن سلطان فرنسا والفرنسيون وانا نؤلف كيانا واحدا . »

خطاب الى محرر كورييه دى ليجبيت

فى ١٢ فلوريال سنة ٨

سيدى المواطن

ان الاحداث التى جرت فى مصر لا تقل شأنًا فى نظر الشاعر منها فى نظر الرجل السياسى . فالى ان تتغنى آلهة الشعر العلمية بشجاعة الفرنسيين فى هذه الظروف ، ويهجد الجنرال الذى يقودهم ، نظمت بوحى من قريحتى انشودة فى هذا الموضوع الجميل ، واقدمها لسيادتكم راجيا نشرها فى جريدتكم اذا ما وافقتم على ذلك .

لم اثنأ يا سيدى المواطن ان اكتب اسمى فى ذيل هذه الانشودة لاني اعتقد ان ضابطا يمدح فضائل قائده علانية يفسر تصرفه اذا هو كشف عن نفسه ، بأنه صدر عن دوافع شخصية بالاضافة الى حب الحقيقة لترديد هذا الثناء .

(١) [لعله يقصد ملوى وهذا هو الأرجح] .

انشودة

عن موقعة هليوبوليس واستعادة القاهرة

ما هو هذا الحديث المتعجرف ؟
الانجليزى لا يتكلم الا بلهجة المنتصر
ولا يعرض علينا للاختيار
الا الاسر والعار
بينما الانسانية والحكمة
أخمدت الصواعق بين ايدينا
وعندما وثقنا بوعدده
يفتلك حرمة أقدس الحقوق

الى السلاح ! ... لنثارن لهذه الاهانة
ولكن هذه الصيحة المتكررة كانت
قد دوت من قبل على هذا الشاطئ
وكان قد سبق بخطواته السريعة

كليب حبيب المجد
يسير على رأس جنوده
وتحت لواء النصر
يعددهم بأكاليل جديدة من الغار

العثمانى الفخور الذى يفاديه
رفع أعلامه
ومن حظه المتمرد
لازال يجرؤ على محاولة للقيام بمغامرة
بعد أن هزم ثلاث مرات
أنه يعتقد أن ذراع الوزير
سوف يذيقه لذة الانتقام

يالله من كبرياء ماجن ! ومن انتظار
لا طائل تحته

انه يرى الفرنسيين يتقدمون
هؤلاء الناس نذير الرعب والاهوال
الذين لم يعرفوا الا النصر والنجاح

دوت المدافع وهديرها للمجزرة
كان الايذان البغيض لها
وقد خيم على هذه الساحة
ستار معتم تشمئز له النفوس

تتطاير الشظايا من كل جانب وحمية
المحاربين .

تتميز من كل جانب
ولكن جسارة قاتلة
سوف تحدد نصيب المقاتلين
تكلم كليب واندفع جنوده بقوة
فرقت الصفوف المكشوفة
والعثمانيون الذين استسلموا للخوف
ارتدوا مدحورين فى جوف الصحراء

ولكن ما هذه الاصوات المتمردة
التي تطالب بارتداد
هذه الجحافل المظفرة
وتحرضها على القتال
بئس لكم يا سكان القاهرة .
أنتم تقفون من أجل طغاةكم
ضد بنى الحرب هؤلاء
الذين كانوا لكم من المحسنين
فارتعدوا وافزعوا لانتقام
اندادكم الذين لا يقهرون
وهم يقدمون لكم الرحمة والعفو
هل أنتم ترفضون ؟ ... يالها من
مصائب

يا الله سوف تنزل على رؤوسكم
انى ارى العواصف تهب
على الانقاض المشتعلة

كل شيء يتغير ... فظائع الحرب
واهوالها

تعقبها نغمات أرق وأعذب
كليب ينصت الى رجاء
المهزومين وهم أمامه راكعون
وبسالتة المظفرة
بارادته تظهر لاعدائه
انه يعرف كيف يكون كريما
نحو كل من أرغمهم على طاعته

وان كانت هناك مصائب على هذه
الضفة .

قد تولدت من المعارك الدامية
فالانسانية الحزينة على الاقل
لن تنسبها لكم
انها صنيعه أنجلترا
التي تقابل الصدق والامانة والاخلاص
بسياسة الكذب والخداع
والاستخفاف بمعاهداتها

ان آلهة الشعر الايطالية ارادت من
جانبها الاحتفال بانتصارات الجيش الجديدة
المواطن سيريزولى Ceresole الطبيب
الموظف في مستشفيات الاسكندرية -
والمواطن سافاريزى Savaresi
الطبيب الموظف في مستشفى القلعة بالقاهرة
نظم كل منهما قصيدة نالت استحسان كل
الذين يتذوقون أدب لغة اريوست Arioste
وتاس Tasse

دستور الجمهورية الفرنسية سنة ٨
بالجيزة من المطبعة الوطنية ، حجم صغير

هذه الطبعة الثالثة من الدستور
الفرنسي الجديد بحجمها الحالي أسهل في
حملها وأيسر في الاستعمال من النسخ
السابقة ، وقد تم طبعها في الجيزة خلال
الايام الاخيرة التي اضطرت المطبعة الوطنية
الى البقاء فيها .

يمكن الحصول عليها الآن من المبنى
الجديد الذي استقرت فيه المطبعة الوطنية
بمنزل عثمان بك الاثغر بالقاهرة .
السعر مع الغلاف ٣٥ «Medins» ميدان

اعلان

لما كانت المطبعة الوطنية لم تكلف بطبع
الكورييه دى ليجييت Courier de
L'Egypte الا في منتصف ميسيدور ٧
فان الاعداد السابقة على العدد رقم ٣١
قد وجد بها نقص جزئى يحول دون اكتمال
مجاميعها .

ارضاء لمطالب الجمهور وتيسيرا للقراء
للحصول على هذه الاعداد واستكمال
مجموعة اعداد هذه الجريدة منذ انشائها
فقد أعيد طبع الاعداد التي كانت ناقصة
وهي ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ وقد
صدرت فعلا ، اما العدد رقم ٨ فلا يزال
تحت الطبع .

كوريه دى ليچييت

رقم (٦٩)

في ٩ بريريال — السنة الثامنة للجمهورية

مستخرج من الأمر اليومي بتاريخ ٥ بريريال

سنة ٨

القائد العام كليبر يأمر :

تلغى جميع جوازات السفر الى فرنسا التى سلمت للعسكريين او غيرهم من الفرنسيين ومحظور على كل قائد سفينة ان يقبل على سفينته اى شخص يحمل ذلك الجواز ، وعلى الجنرالات قادة المنطقة الخامسة والمنطقة السادسة العمل على مراقبة تنفيذ هذا الامر بدقة متناهية .

الامضاء : كليبر

امر يومي في ٨ بريريال سنة ٨

يأمر القائد العام كليبر بأن تقوم الادارة العسكرية للجيش على الأسس التالية ابتداء من يوم اول ميسيدور القادم :

الخدمات الخاصة بالمواد الغذائية

المادة الاولى : تنظم الخدمات الخاصة بالمواد الغذائية عن طريق اسواق خاصة يقيمها المنظم العام في كل حي .

٢ — اذا كان المتعهد العام يتقدم للقيام بهذه الخدمات للجيش كله وبنفس اسعار وشروط الاسواق الخاصة ، تعطى له الأفضلية .

٣ — ابتداء من اول ميسيدور القادم : لن يصرف من المخازن العسكرية للضباط وضباط الصف والجنود وغيرهم ممن يستحقون (الجرايات) (١) بناء على القوانين العسكرية الا (جراية) من الخبز والارز التى تتناسب ورتبهم وتتكون هذه (الجراية) من :

الخبز : ٢٤ أوقية مع استبعاد جزء من الردة ، من القمح .

الارز : أوقيتان او ٤ أوقيتات من الخضروات .

(الاوقية تساوى حوالى ثلاثين جراما ونصف جرام) .

٤ — الاشخاص المعنيون في البند الثالث من هذا الامر يصرف لهم بدلا من جرايات اللحم والزيت والسمن والملح والخشب

(١) [جراية اصطلاح عسكري للنفقة Ration تقابلها حصة او نسبة من الطعام او خرج] .

الأعلاف والعليق من غير المخازن العسكرية يمكن لهذه المخازن تزويدهم بها خصما من التعويض المحدد في البند الخاص بذلك .

١٠ - على المنظم العام ان يصرف من مخازن الجيزة ولمدة شهرين مقدما الشعير والفول اللازمين لعلف الخيول والجمال الخاصة بفرق المدفعية وبالحظائر وبالقطار يخصص مبلغ معين من المال شهريا لمجلس ادارة المدفعية لشراء التبن اللازم لخيولها وجمالها ، ويقدم عن ذلك كشف حساب للمنظم العام . ولا يتجاوز هذا المبلغ بأى حال من الاحوال الثمن الذى يحدده الاقباط الموردون للتبن ، والجراية التى يصرفها هذا المجلس لا تقل اطلاقا عن تلك التى حددها البند السابع المذكور عليه .

١١ - يعنى الموظفون والعمال الذين كانت منوطة بهم شئون المواد الغذائية - اللحم والعليق أو العلف والخشب ومسائل الانارة - ويستبقى منهم المنظم العام من تدعو الحاجة اليه لاداء الخدمات الخاصة بالمواد الغذائية والعلف ، ولن تتمدى مرتباتهم مبلغ ٨٠٠٠ ر. جنيه شهريا بأى حال من الاحوال .

المواصلات

المادة ١٢ - تلغى مصلحة المواصلات - تنشأ فى مقر القيادة العامة حظيرة احتياطى بها ٥٠٠ جمل تستورد من الاقاليم .

تنظم هذه الجمال تحت اشراف مندوب الحروب ، ويتولى الادارة الخاصة بها مندوب يرأس الموظفين اللازمين لهذا الغرض ، ولن يسمح المنظم العام بأن تتجاوز مرتبات هؤلاء مبلغ ٢٤٠٠ ر. جنيه شهريا .

التى لم تعد تصرف لهم ابتداء من أول ميسيدور ، تعويض مالى .

ومن هذا التعويض أيضا يتزود الجنود بما يلزمهم من ثكناتهم من جرار نقل المياه وحصر وانارة ، كما يدفعون منها أجور المكلفين بالعناية بالثكنات ومستلزماتها .

٥ - عند صرف هذا التعويض الذى يصرف مقدما تتبع الاجراءات المطلوبة عند دفع الرواتب .

٦ - تصرف الزيوت والمصابيح اللازمة لاضاءة الاماكن المخصصة للقائمين على حراسة الثكنات من قادة الحاميات .

ويضع المنظم العام الاموال اللازمة لهذه النفقات تحت تصرف هؤلاء القادة .

الاعلاف والعليق

٧ - ابتداء من أول ميسيدور ، لن يصرف الضباط العموميين ولا ضباط اركان الحرب وسلاح المهندسين والمدفعية والمشاة وغيرهم من الموظفين والمحققين بالجيش جرايات الاعلاف أو العليق بصفة عينية ، ولن تسلم بعد اليوم هذه الاشياء بمقتضى اشتراك يعقد مع الاقباط الا للواء الفرسان وفرقة المهجانة ، وتتكون الجراية من مقادير محددة من الشعير والفول والتبن .

٨ - الضباط العموميون وغيرهم ممن لهم الحق فى جرايات العلف أو العليق بنساء على القوانين ، والذين لن يصرفوها عينا تطبيقا للمادة السابقة ، يصرف لهم تعويض مالى لكل جراية يستحقونها وتقييد التعويضات فى كشوف مستقلة .

٩ - بالنسبة لتحركات الجيش وعندما يجد الضباط وغيرهم انفسهم مضطرين الى الانتقال بصورة تحول دون حصولهم على

١٦ — الانتقالات عن طريق الملاحه التي كانت تجرى على حساب الحكومة ستقولاها البحرية طبقا لتنظيم خاص يقره القائد العام .

المستشفيات

المادة ١٧ : يعقد مع الملتزم العام للمستشفيات اتفاق لتوريد اللحوم اللازمة لغذاء المرضى تغذية جيدة .

١٨ — لن تجرى أبدا تنقلات المستشفيات، ومن بينها النقلات ، على جمال حظيرة الاحتياطى . يورد المنظم العام ٦٠ جملا للملتزم العام لهذه الخدمات ، وتصرف لتلك الجمال التي توزع على جميع فرق الجيش ، البالغ اللازمة وذلك للعناية بها وتضميد جراحها وشراء سروجها والاستعاضة بغيرها عندما تنفق .

يخضع الملتزم العام للمستشفيات لنفس الالتزامات التي يخضع لها ملتزم حظيرة الاحتياطى .

الامضاء : كليبر

جنحت في ليل ٣٠ فلوريال الى اول بريريال الطراة البريطانية كورموران Kormoran على الشاطئ بين راس البرلس ومصب فرع رشيد بقيادة الكابتن كورتناي — بويل Courtenay-Boyle وقد شعر الفرنسيون بارتياح عندما أنقذوا جميع ضباط أركان الحرب ورجال السفينة وعددهم ١٥٠ شخصا .

يصرف لهذا المندوب يوميا مبلغ محدد في مقابل العلف لكل جمل من هذه الجمال . ومبلغ لتضميد جراح كل جمل والعناية به وتغيير سرجه وحتى الجمل ذاته بطريقة تجعل لدى هذا الملتزم في حظيرته عددا لا يقل عن ٥٠٠ جمل بحالة جيدة وعلى استعداد للرحيل .

الجمال التي يقتلها العدو أو يستولى عليها هي وحدها ترد قيمتها له بواقع ١٥٠ جنيه للجمال الواحد بما في ذلك قيمة السرج .

١٣ — تلغى جميع الحظائر التي قد توجد في مختلف الحاميات أو الفرق وذلك لوجود الحظيرة المنشأة طبقا للمادة السابقة . والجمال اللازمة لخدمة الفرق العاملة والحاميات تؤخذ من الحظيرة العامة .

١٤ — لن تستعمل جمال حظيرة الاحتياطى الا بأمر من المنظم العام — اما أوامر مندوبى الحروب فلن تصير نافذة الا عند تحركات الجيش .

١٥ — الجمال الممنوحة في مختلف اللواءات للضباط والقادة والاداريين بموجب أوامر يومية تعتبر حقا مكتسبا لهم ، ولكن عليهم فيما بعد العناية بها ، واذا ما نفقت فعليهم اقتناء غيرها ولكن على نفقتهم الخاصة .

توقف جميع النفقات التي كانت تصرف في هذه الاغراض ابتداء من اول ميسيدور القادم .

كوريه دى ليحييت

رقم (٧٠)

في ٢١ بريرال - السنة الثامنة للجمهورية

ثم اتاحت الاحوال والاحداث التي طرات على الحرب في مصر والظروف الخاصة بها ، الفرصة أمام اللورد ايلجن لترقيتي ، وذلك بالحقى بخدمة الحكومة ، فعرض على الذهاب الى مقر قيادة الوزير الاعظم مندوبا عنه بقصد انشاء اتصال دائم بينه وبين حكومة الهند بشأن الاعمال الحربية بين الجيوش التركية والفرنسية في سوريا ومصر وقال لى في نفس الوقت : انه لا ينبغي ان اعتبر نفسى منفصلا عن شخصه . فلم اتردد في قبول هذا المنصب المعروض على .

ثم غادرت القسطنطينية في ٢٢ ديسمبر على ظهر سفينة المدفعية ماري آن Marie-Anne التي كان النقيب سيدنى سميث قد استولى عليها من الفرنسيين .

وفي يوم ١٣ يناير اوصلتنا ريح موانية الى جزيرة رودس وكان لسدى تعليمات تقضى بأن ابحث عن مكان السير سيدنى سميث لكي اتصل به قبل اللحاق بالوزير ، بغية الاتفاق معه على وضع منهاج لخدمة حربية ، لتنفيذها بشأن جلاء الفرنسيين عن مصر .

مستخرج من مذكرات مستر مورييه Morier سكرتير اللورد ايلجن السفير فوق العادة والوزير المفوض لجلالة ملكة بريطانيا لدى الباب العالي .

كان المستر مورييه قد جاء من معسكر الوزير الاعظم الى القيادة العامة للجيش الفرنسى للدخول في مفاوضات عندما نقضت اتفاقية العريش .

ولما سمع بدوى الانتصار في موقعة هليوبوليس اختفى بسرعة مذهلة ، وفي اثناء فراره وفي خلال تعقب حركاته المضطربة نسي في دمياط بعضا من اوراقه وخاصة مذكراته اليومية . وفيما يلى بعض هذه المذكرات :

على الباخرة ماري آن في اعالي البحار بالقرب من رودس في ٢٢ يناير سنة ١٨٠٠ .

وصلنا الى القسطنطينية في ٦ نوفمبر سنة ١٧٩٩ .

لاحظت انى كسبت ثقة اللورد ايلجن لانه كان يطلعنى على جميع اوراقه الخاصة وشعرت باننى صرت موضع اهتمامه .

بينه وبين ذلك الشخص علاقات بقوله :
هذه هي أوامر البلاط الملكي وأنا أمثل
حكومتى . »

وكانت تشغله كثيرا فكرة ثابتة وهي أن
أمن الإمبراطورية العثمانية يتوقف على
التزام النص في تنفيذ المعاهدة بحذافرها ،
وكان يعتقد أن تنفيذ مشروع الخدعة
الحربية من شأنه إعادة الاوضاع الى
ما كانت عليه .

فأجبت به بأن هذه الخدعة ما كانت لتنفذ
الا في حالة ما اذا لم يتبين صدق الفرنسيين
في أوائل فترة التنفيذ، وأن أمن الإمبراطورية
العثمانية يتطلب بعض اجراءات شديدة من
هذا القبيل لتخليص مصر من غزاتها .

انه كان ينظر الى الوزير باعتباره رجلا
يتمتع بكفاءات طبيعية ولكنه غير مثقف وكان
يعد « الرئيس افندى » باعتباره رجلا محنكا،
فيما يختص بالمسائل الجارية، ولكنه مفاوىء
للمعاهدة مثل المندوب الروسى .

فالاول يساند الروس بسبب مصالحه
الشخصية وهو يأمل كسب رضاهم
بمساندته وجهة نظر حكومتهم ، والثانى
بسبب وجهات نظر حكومته التى كانت قد
عرضت دخول فرق حربية مساعدة الى
مصر ويبدو أنها كانت تقصد بذلك اضعاف
القوات التركية لاثاحة الفرصة لنجاح
مشاريعها التوسعية ، على حساب هذه
الإمبراطورية .

والاعتراض الذى كان يدلل به الاول هو
منح الفرنسيين حق الاحتفاظ بأسلحتهم
وعتادهم وتقاضى ٣٠٠٠ ر كيس نقود دون
النظر فيما اذا كانت هذه الاشياء تساوى
او لا تساوى مقاطعة من أجمل مقاطعات
الإمبراطورية العثمانية .

واعتقد السير سيدنى ان خطتى فيما

فأوصانى مستر M. Wreight رايت
أحد ضباط السير سيدنى سميث وحسن
بك حاكم رودس بأن أذهب الى جزيرة
قبرص حيث أجد هناك اخبارا أكيدة عن
سيدنى سميث ، اذ انهم لم يسمعوا عنه
منذ وقت طويل، وقالوا أيضا أنهم يعتقدون
انه يجوب البحر امام شواطئ دمياط .

وفي ٢٤ يناير أبحرنا في ظروف جوية
قاسية في اتجاه قبرص أو دمياط حسب
اتجاه الرياح .

وفي مساء ٢ فبراير في الساعة العاشرة
مساء وصلت الى معسكر تركى بالقرب من
العريش وذهبت فورا الى خيمة المستر
فرانكينى Frankini حيث علمت
ان سيدنى سميث لم يبحر بعد وان معاهدة
الجلء عن مصر قد أبرمت وتم التصديق
عليها .

وفي ٣ فبراير ، وبناء على التعليمات
الصادرة الى ، لم أضيع وقتا دون مقابلة
سيدنى سميث فذهبت على ظهر السفينة
كاميليون Cameleon حيث كان
موجودا بها ، وعلى وشك الإبحار الى يافا
للحاق بسفينة قيادته . فأطلعنى على جميع
الاوراق التى كانت قد صدرت وأعلنت
وأفهمنى انه قد أنهى معاهدة الجلاء عن
مصر وشرح بالتفصيل جميع الظروف التى
حملته على الاشتراك في المسائل الحربية
لهذه البلاد .

ويتلخص كل ما قاله لى على قدر ما أنكره
فيما يلى :

« ان صفة الوزير المفوض التى اسندت
اليه والتى ألقت بعض الظلال على هيبة
القسطنطينية انما أسبغت عليه من اللورد
جرنفيل Grenville حتى يتمكن من
مصارحة أى اميرال اجنبى او ضابط تقوم

بعد ستكون التصميم على تنفيذ المعاهدة بالنص والاحتجاج في حالة نقضها .

كان المستر فرانكني والسير سيدنى قد استفسروا من الوزراء عن وجهات نظر الحكومة العثمانية بالنسبة لصر ، ولكن لم يصلهما أى جواب عن هذا السؤال ، ولم يتلقوا أى رد ولو كان تافها .

في ٤ فبراير — تمت زيارة للرئيس افندى والوزير الأعظم .

في ٥ فبراير — خرج الجيش من معسكر العريش وتوقف ليلا على مسافة قريبة من هذا المكان .

في ٦ فبراير — تابعنا السير لمدة ست ساعات وتوقفنا في الساعة الثالثة بعد الظهر .

في ٧ فبراير — واصلنا السير تسع ساعات .

في ٨ فبراير — ضربنا خيامنا في قناية التي كان الفرنسيون قد غادروها في اليوم السابق .

في ٩ فبراير — شاهدت التحصينات وهي عبارة عن سياج مربع ضلعه ٩٩ مترا تقريبا تعززه متاريس من جذوع النخيل وكانت تحمي خمس قطع من المدفعية . وعندما علم القوم بأنى ذهبت لمشاهدة المكان وضع عليه حرس يمنع الدخول لاي كان . واعتري الاتراك الخجل من ضعفهم الذاتي مما يجعلهم كثري الظنون ولا يمكنني القول بأنى وجدت الجنود الاتراك وقحين ومتمردين كما كنت أتصور . فبالرغم من اني كنت ارتدى الملابس الاوروبية والزي العسكري لم اكن أبدا موضع الشتم أو السب منهم ، علما بأنى كنت دائما اتغلغل

في صفوفهم في اثناء السير وقد زاد من دهشتي حرارة الجو التي كانت لا تطاق وطول مسافة السير والافتقار الى الماء مما كان لهاسوا الاثر على أعصابهم .

لقد كانوا يوقفون جمال عابري السبيل في طريقهم ويأخذون ما قد يكون لديهم من الماء .

ان الذي ألمني كثيرا هو عدم اكتراثهم بمرضاهم . لم يكن عندهم أطباء ولا جراحون ولا صيادلة ولا مستشفيات . لقد خسرنا في يوم واحد ٣٠٠ رجل ، واضطر الوزير الى حمل بعض الماء بنفسه لأمسك رمق المحتضرين ويمكن تشبيه الجيش التركي في مسيرته برحيل أمة برمتها . فان عدد الأشخاص الذين يتبعون الجيش دون أية منفعة لا يكاد يصدقه العقل باعتبار أننا اذا تكلمنا عن جيش قوامه مائة ألف مقاتل يجب استبعاد حوالي ثلثي هذا العدد منه، فعندما ترك جيشنا هذا القسطنطينية لم يتجاوز عدد رجاله الخمسة آلاف ولكن كان معه حوالي ١٤ ألف حصان وعدد كبير من الجمال ، وقد زاد هذا العدد اثناء السير الى ثمانين ألف رجل وكل من هؤلاء الرجال الذين لم يكن الواحد منهم الا جنديا بسيطا كان له بالإضافة الى خدمه العديدين ، طاه ورجل مكلف بضرب الخيام وفكها يسمى A'Kkam وسقا او حامل الماء وسائس اي الرجل المكلف بعلف الخيل (البقية في الاعداد القادمة) .

امر يومى بتاريخ ١٨ بريريال سنة ٨ تبين من المحاضر التي ارسلتها جميع اللوائيات الى هيئة اركان الحرب العامة ان جيش الشرق قد وافق بالاجماع على دستور سنة ٨ .

قائد الفرقة ورئيس اركان الحرب العام امضاء : داماس

مستخرج من الامر اليومى بتاريخ ١٩
بريرال سنة ٨ .
كليبر القائد العام يأمر بالآتى :

لن يسمح لاي متفاوض من الاعداء
بالنزول الى الارض على اى مكان من
الشواطىء المصرية .

دون ان يقوم قادة هذه الحاميات بأى اتصال
بهم أو مفاوضات معهم ولا حتى يكلفون
انفسهم بتوصيل تلك الرسائل التى لن
تسلم بأى حال قبل اتخاذ الاحتياطات التى
تقرضها اللوائح الصحية .

المتفاوضون الذين لا يحملون رسائل
ويرغبون فقط فى مباحثات شفوية يردون
على اعقابهم فى الحال .

الامضاء : كليبر

قائد الفرقة ورئيس اركان الحرب العام
امضاء : داماس

تسلم رسائل الذين يتقدمون الى
الاسكندرية فى مدخل الميناء الجديد، ورسائل
الذين يتقدمون امام رشيد او دمياط تسلم
خارج البوغاز . وجميع رسائل السفين
يتقدمون الى أية نقطة من الشواطىء مثل
أبو قير والبرلس والديبة او أم فريج تحال
الى الاسكندرية او الى رشيد او الى دمياط.

كوريه دى ليحييت

رقم (٧١)

في ٢٧ بريرال - السنة الثامنة للجمهورية

القيادة العامة بالقاهرة في ٢٦ بريرال
للسنة ٨

من الجنرال عبد.ج. مينو (١)
القائد العام لجيش الشرق بالنيابة
الى الجيش

ايها الجنود

لقد وقع اعتداء اثيم عليكم ، واغتيل من
بينكم جنرال كنتم تحبونه وتحترمونه .
اقترب ذلك عدو لا يستحق الا احتقار ومقت
العالم اجمع . ولما لم يتمكن عدوكم من قهر
الفرنسيين تحت قيادة كليبر الشجاع لجأ
الى حيلة دنيئة وارسل اليه خلسة أحد
المجرمين لا غتياله . وانى استنكر امامكم
وامام العالم اجمع ما لجأ اليه الوزير
الاعظم ، قائد ذلك الجيش الذى هزمتوه
شر هزيمة في بطاح المطرية وهليوبوليس .
انه هو الذى اتفق مع اغا الانكشارية
ووضع الخنجر بين يدي المدعو سليمان
الحلبى الذى كان قد غادر غزة منذ ٣٢ يوما
وجعلنا نخسر امس ، في عملية اغتيال

حالة السواد ، الرجل الذى يستظل ذكراه
عاطرة خالدة في قلوب الفرنسيين جميعا .

ايها الجنود

لقد بدد كليبر معكم جحافل هؤلاء البربر
الذين اتوا من اوروبا وآسيا للسطو على
مصر .

عندما قاد كليبر تشكيلات جنودكم
البواسل استعاد مصر برمتها في نحو عشرة
ايام من الزمن .

لقد اعاد كليبر تنظيم اموال الجيش بطريقة
يسرت صرف جميع متأخراتكم وجعلتكم
تصرفون رواتبكم دون ادنى تأخير . لقد
اصحح كليبر بفضل قوانينه وتنظيماته
الحكيمة ، كثيرا من الاحترافات التى لابد
ان تحدث في الادارات الكبيرة .

ان اجمل تحية مخلصة يمكن تقديمها
لذكركم قائدكم كليبر الشجاع هي ان
تحافظوا على رباطة جأشكم وان تظلوا
ثابتين على حالكم واوضاعكم الرهيبة التى

(١) [كان الجنرال مينو في هذا الوقت قبل هذا التاريخ قد اشهر اسلامه وتزوج من احدى نتيات
رشيد وتدعى زبيدة] .

[واختصر المحرر لفظة عبد الله جاك مينو بـ عبد ج. مينو . [Abd. J. Menou]

٢ — تتكون اللجنة من تسعة اشخاص هم :

قائد الفرقة رينييه Reynier
قائد اللواء روبان Robin
منظم البحرية لوروى Le Roy
الاميرآلاى اركان الحرب مارتينييه Martinet
الاميرآلاى اركان الحرب موران Morand
رئيس اللواء جوجيه Goguet
رئيس لواء المهندسين برتران Bertrand
رئيس لواء المدفعية فور Faure
مندوب الحروب رينييه Regnier
منظم الحروب سارتلون Sartelon
يقوم بمهام المقرر
مندوب الحروب لوپير Lepere
يقولى مهام مندوب السلطة التنفيذية

٣ — تختار اللجنة كاتب جلساتها .

٤ — تصدر اللجنة اوامر القبض والحبس وبصفة عامة جميع الاوامر التى تراها ضرورية لاكتشاف القتلة وشركائهم فى الجريمة .

٥ — تعين اللجنة نوع وطرق التعذيب التى تراها مناسبة لانزال العقاب بالقاتل وبشركائه .

٦ — تجتمع اللجنة اليوم (٢٦) وتظل قائمة الى ان ينتهى الفصل فى القضية .

امضاء : عبد. ج. مينو

صورة طبق الاصل

وكيل الاميرآلاى اركان الحرب العام

امضاء : رينييه

الحكم الصادر من المجلس العسكرى
المشكل بأمر الجنرال مينو قائد الجيش ضد
قاتل القائد العام كليبر وشركائه فى الجريمة .

طالما أوقعت الرعب والذعر فى قلوب
اعدائكم حيثما وجدتم ، وعليكم ان تخضعوا
لنظامكم العسكرى ، قوام قوة جيشكم
وجبروته .

وعليكم ان تتذكروا دائما انكم جمهوريون ،
وعليكم انما وجدتم ان تكونوا قدوة للآخرين
بمعنوياتكم وطاعتكم لرؤسائكم مثل ما أنتم
عليه من قدوة للشجاعة والجرأة فى المعارك
التي تخوضونها .
ايها الجنود

ان الاقدمية فى الرتب العسكرية هي التى
جعلتنى اتحمل مؤقتا اعباء قيادة الجيش ،
وليس لى فى ذلك ما اقدمه سوى الاخلاص
الذى لا حد له للجمهورية وحرية فرنسا
وسعادتها .

سأستمد قوتى من روح كليبر وعبقريته
بونابرت ، وسنفعل جميعا فى وفاق تمام
لمصلحة الجمهورية .

وسوف يطلع الجيش فى القريب العاجل
على تفاصيل الاغتيال الفظيع والاجراءات
التي ستتبع للقبض على المجرم وعقابه هو
وشركائه فى الجريمة .

امضاء : عبد. ج. مينو

القيادة العامة فى القاهرة

فى ٢٦ بريريال سنة ٨

الجنرال عبد ج. مينو القائد العام
للجيش يأمر :

١ — تشكل لجنة للمحاكمة النهائية فى
قضية الاغتيال الفظيع الذى وقع فى يوم
٢٥ بريريال على شخص القائد العام
كليبر .

باسم الشعب الفرنسي

في يوم ٢٧ بريريال من السنة الثامنة للجمهورية في المنزل الذي يشغله الجنرال رينييه اجتمع ، بناء على قرار الجنرال مينو قائد جيش الشرق بالنيابة والذي صدر البارحة ، اجتمع قائد الفرقة رينييه وتائد اللواء روبان ومنظم البحرية لوروى والاميرالاي اركان الحرب ماتينييه والاميرالاي اركان الحرب موران ورئيس لواء المشاة جوجيه ورئيس لواء المدفعية فور ورئيس لواء المهندسين برتران ومندوب الحروب رينييه ، والمندوب المنظم سارتلون قائما بأعمال المقرر ، ومندوب الحروب لوبير قائما بأعمال مندوب السلطة التنفيذية ، ومندوب الحروب بينيه كاتباً لهذه اللجنة ، وذلك للقيام بالمحاكمة النهائية في قضية الاغتيال الذي وقع في ٢٥ من الشهر الحالي على شخص القائد العام كليبر .

عندما اجتمعت اللجنة احضر الرئيس الجنرال رينييه امامه على المكتب نسخة من قرار الجنرال مينو سالف الذكر وتلاه على الحاضرين .

ثم تلا محضر الاعلام وتليت جميع أوراق ومستندات الاثبات والنفي ضد المتهمين سليمان الحلبي وسعيد عبد القادر الغزى ومحمد الغزى وعبد الله الغزى واحمد الوالى ومحمد أفندى .

وعند الانتهاء من تلك القراءات أمر الرئيس باحالة المتهمين امام اللجنة مطلقى الايدى دون قيود ، ومعهم حراسهم ، على أن تفتح ابواب قاعة المحكمة وتكون الجلسة علنية .

وقد ألقى الرئيس وأعضاء اللجنة بضعة أسئلة على المتهمين بوساطة المواطن براشويش Brachwich المترجم ،

وقد أجابوا عليها مصرين على اعترافهم باقتراافهم الجريمة المدونة بمحاضر التحقيق السابقة .

ثم سألهم الرئيس اذا كان لديهم اقوال اخرى للدفاع عن أنفسهم فترافع عنهم محاميهم المعين اداريا ، وعند الانتهاء من مراافعتهم أمر الرئيس حراس المتهمين بإعادتهم الى السجن .

وسأل الرئيس أعضاء اللجنة عما اذا كان لديهم ملاحظات خاصة . ولما أجابوا بالنفي رفعت الجلسة للمداولة . وألقى عليهم الأسئلة كما يلي :

سليمان الحلبي سنه ٢٤ سنة مقيم في حلب متهم باغتيال القائد العام كليبر والمواطن بروتان المهندس المعماري في حديقة القيادة العامة في ٢٥ الجارى . هل هو مذنب ؟

ثم اخذت الاصوات ابتداء من الرتبة الاولى . وقررت اللجنة بالاجماع ان المدعو سليمان الحلبي مذنب .

اما عن السؤال التالى : سعيد عبد القادر الغزى مقرئ القرآن في الجامع الاكبر المسمى بالازهر ، مولود في غزة ومقيم بالقاهرة ، متهم بالاشتراك في الجريمة بأنه كان يعلم بمشروع اغتيال القائد الاعلى ولم يبلغ عنه ، وهرب بعد ذلك . هل هو مذنب ؟

فاقرت اللجنة بالاجماع انه مذنب .

ثم وجه الرئيس للاعضاء السؤال الثالث: محمد الغزى سنه ٢٥ سنة ، مقرئ في الجامع الاكبر مولود في غزة ، متهم بأنه كان يعلم بسرية اغتيال القائد العام وقد علم به في الوقت الذي كان فيه القاتل في طريقه للتنفيذ ولم يبلغ عنه . هل هو مذنب ؟

أجمعت اللجنة على أنه مذنب .

والسؤال الرابع وجه كالاتى :

عبد الله الغزى سنه ٣٠ سنة مولود في غزة مقرىء في الجامع الأكبر متهم بإثمنائه على السر الخاص بمشروع اغتيال القائد العام ولم يبلغ عنه . هل هو مذنب ؟

قررت اللجنة بالإجماع أنه مذنب .

والسؤال عن المتهم الخامس القى كما يلي :

أحمد الوالى من مواليد غزة مقرىء القرآن في الجامع الأكبر متهم بأنه كان على علم بمشروع اغتيال القائد العام ولم يبلغ عنه . هل هو مذنب ؟

قررت اللجنة بالإجماع أنه مذنب .

ثم وجه السؤال السادس كما يلي :

محمد أفندى سنه ٨١ سنة من مواليد بورصنة متهم بالاشتراك في الجريمة . هل هو مذنب ؟

أقرت اللجنة بالإجماع أنه غير مذنب وأمرت بالافراج عنه .

ثم طلب مندوب السلطة التنفيذية تطبيق العقوبة على المتهمين المذكورين أعلاه والذين ثبت أنهم مذنبون . فأخذت الأصوات على نوع العقاب الذى يناسب كل مذنب ، وتليت المادة الخامسة من قرار الجنرال مينو بتاريخ البارحة وهى :

« على اللجنة تطبيق نوع العذاب الذى تراه مناسباً لمعاقبة المجرم الذى قام بالاغتيال وشركائه .

لقد اختارت بالإجماع نوعاً من العذاب، يستخدم في البلاد بالنسبة للمجرمين الكبار ، ويناسب فداحة الجرم ، ولهذا فقد حكمت على سليمان الحلبي بأن يحرق معصم يده اليمنى ، ثم يغرس في مؤخرته وتد ليحترق أمعاءه ، ثم يترك وحيداً وبه

السوتد الى ان تأتى الغربان والطيور الجارحة لتنهش جسده . وينفذ هذا الاعدام على تل حصن المجمع فور دفن القائد العام كليبر ، أمام جنود الجيش وسكان القاهرة المتجمعين لتشجيع الجنازة .

وقد حكمت غيابياً بالاعدام على سعيد عبد القادر الغزى وبمصادرة أمواله لصالح الجمهورية الفرنسية على أن تعلق وثيقة الحكم على الصاري المخصص لتعليق رأسه به ، وحكمت على محمد الغزى وعبد الله الغزى وأحمد الوالى بقطع رؤوسهم وعرضها في مكان الاعدام . ثم تحرق أجسادهم على أكوام من الحطب، تعد خصيصاً لهذا الغرض في المكان نفسه . وينفذ حكم الاعدام في المذنبين بالترتيب التالى :

عبد الله الغزى ، أحمد الوالى ، محمد الغزى ثم سليمان الحلبي . يطبع من هذا الحكم ومذكرات المقرر باللغات التركية والعربية والفرنسية وتعلق خمسمائة نسخة منها .

وعلى المقرر العمل على تنفيذ هذا الحكم بأسرع ما يمكن . صدر في القاهرة في اليوم والشهر والسنة عاليه وقد وقعه جميع أعضاء اللجنة وكاتب المحكمة .

تحسنت صحة المواطن بروتان المهندس المعماري وعضو المجمع المصري وهو الذى تطوع بشجاعة فائقة لحماية الجنرال كليبر ، ولكن بعد فوات الأوان ، وقد ناله من المجرم ست طعنات ، منها أربع طعنات خطيرة وقد صار الأمل الآن كبيراً في شفائه مساء ٢٧ الجارى اليوم (وقد جاءت هذه المذكرة بناء على طلب المواطنين ديجينيت كبير أطباء الجيش وكازايبانكا كبير جراحي الجيش .

كوريه دى ليچيبت

رقم (٧٢)

فى ٩ ميسيدور — السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

جنازة الجنرال كليبر

منذ اللحظة التى فارق فيها الجنرال كليبر الحياة ظلت قذائف المدفعية تنطلق مرة فى كل نصف ساعة . وفى صباح ٢٨ بريريال أطلقت مدافع القلعة وأعقبها مدافع الحصون جميعها ايذاناً بأن الجيش سوف يؤدى التحية الجنائزية .

بدأ تشييع الجنازة من مقر القيادة العامة فى ميدان الازبكية وسط دوى المدافع وطلقات البنادق تحية للفقيد فى موكب اجتاز المدينة الى المعسكر المسمى بمعسكر « ابراهيم بك » لدفن جثمانه هناك .

كان الموكب يسير بالنظام التالى :

فى المقدمة : فيلق من الفرسان .

خمس مدافع ميدان .

جنود المشاة من اللواء الثانى عشر .

جنود الفرسان من الفيلىق الاول

للفرسان .

المرشدون وهم مترجلون .

فرق موسيقية مختلفة تصدح موسيقاها الحزينة بالتناوب .

جثمان الجنرال الراحل كليبر داخل تابوت من الرصاص محمولا على عربة مكسوة ببساط من القطيفة السوداء ومزركشة بما يشبه قطرات الدموع الفضية اللون وعليه خوذة الجنرال وسيفه . وكانت العربة تجرها ستة جياد مكسوة بقماش من الجوخ الاسود ورؤوسها مزينة بخصل من الريش الابيض .

ثم القائد العام مينو يحيط به القيادة وهيئة اركان الحرب العامة ومعاونو الجنرال الراحل كليبر ، يليهم الجنرال قائد الحامية واركان حربه . ثم :

سلاح المهندسين .

اعضاء المجمع

مندوبو الحروب .

ضباط الصحة .

رجال الادارات .

فيلىق المرشدين على ظهور الخيل .

حسن كاشف مندوب مراد بك بصحبة

مماليكه .

الاغوات والقاضى والمشايخ والعلماء .

ثم تقدمت العربية تحمل الجثمان ويتبعها المشيعون ويسرون خلفها وعلى جانبيها بالنظام السالف الذكر ، واتجهت العربية نحو معسكر « ابراهيم بك » حتى وصلت الى اكمة عالية تكسوها اشجار السرو الشاهقة واحيطت جوانب المكان بأقمشة ذات اللون الجنائزى ، ثم وضع تابوت الجنرال وسط هذه الاكمة على قاعدة اضيئت من حولها الشموع في داخل شمعدان أثرية .

وترجل ضباط اركان الحرب المعام لتحية الجثمان ، ثم توافد للتحية ايضا العسكريون من مختلف الفرق والرتب يلقون على قبره اكاليل الزهور والورود . وبعد ذلك توجه المواطن فوربيه المندوب الفرنسى لدى الديوان الذى كلفه القائد العام بقائمين الفقيه ومعه ضباط هيئة اركان الحرب العامة وكبار الضباط العسكريين والمدنيين فى القاهرة الى احدى المرتفعات المطلّة على الجنود وهم مصطفىون فى طوابير ، وألقى بصوت

المطارنة والقساوسة والرهبان اليونانيون الاقباط والكاثوليك . مختلف الهيئات الممثلة فى المدينة .

جنود الفرقة التاسعة .
جنود الفرقة الثالثة عشرة .
البحرية .
جنود المطافيء .
جنود فرقة المناطيد .
الهجانة .
مشاة المدفعية .
الفيلق اليونانى .
الجنود الاقباط .
فرقة الخيالة .

المماليك والسوريون وهم يمتطون ظهور الخيل . وكان جنود فرقة الفرسان الفرنسية فى نهاية الموكب الذى وصل فى الساعة الحادية عشرة الى ساحة حصن المجمع (١) .

ثم ادت الفرق بعض المناورات العسكرية التى اعقبتها خمس طلقات من المدافع ورصاص البنادق .

(١) [ونادوا ليلة الرابع من قتلته ، وهى ليلة الثلاثاء خامس عشرين المحرم فى المدينة بالكس والرثى فى جهات حكام الشرطة . فلما أصبحوا اجتمع عسكريهم وأكابرهم وطائفة عينا القبط والشوام . وخرجوا بموكب مشهده ركباتا ومشاة ، وقد وضعوه فى صندوق من رصاص مسنم الغطاء ، ووضعوا ذلك الصندوق على عربة ، وعليه برنيطنه وسيفه والخنجر الذى قتل به ، وهو مخموس بدمه . وعملوا على العربة بيارق صفارا فى أركانها ، معبولة بشعر أسود ، ويضربون بطبولهم بغير الطريقة المعتادة ، وعلى الطبول خرق سوداء ، والعسكري يديهم البنادق وهى منكسة الى أسفل ، وكل شخص منهم معصب ذراعه بخرقه حرير سوداء . ولبسوا ذلك الصندوق بالطيفة السوداء ، وعليها قصب مخيش .

وضربوا عند خروج الجنازة مدافع وبنادق كثيرة . وخرجوا من بيت الازبكية على باب الخسيق الى درب الجمايز ، الى جهة الناصرية ، فلما وصلوا الى تل العقارب حيث القلعة التى بنوها هناك ضربوا عدة مدافع . وكانوا احضروا سليمان الحلبي والثلاثة المذكورين فامضوا فيهم ما قدر عليهم .

ثم ساروا بالجنازة الى أن وصلوا باب قصر العيني فرفعوا ذلك الصندوق ووضعوه على علوة من التراب بوسط تخشبية صنموها وأعدوها لذلك ، وعملوا حولها درابزين ، وغرقه كساء ابيض ، وزرعوا حوله أعواد سرو ، ووقف عند بابها شخصان من العسكريين فمضوا فيهم ما قدر عليهم . [١٣٥]

مضطرب ، من تأثير انفعاله النفسى ،
الخطاب التالى :

ايها الفرنسيون :

فى وسط كل هذه القترتيات الجنائزية
التي تنم عن شعور صادق لآلام شعبنا
انكر لكم اسما عزيزا وضعه التاريخ فى
رحاب عظمائه ولم تمض بعد ثلاثة ايام منذ
ان فقدتم كليير القائد العام لجيش الشرق
الفرنسى .

هذا الرجل الذى ولى عنه الموت عشرات
المرات احتراما لبيسالته فى جميع المعارك
التي خاضها . هذا الرجل الذى دوت
بطولاته الحربية على ضفاف نهر الراين
والاردن والنيل سقط اليوم صريعا متأثرا
بطعنات خنجر مجرم اثم وهو اعزل من
السلاح .

ومنذ الآن وصاعدا عندما يقع بصركم
على هذه البقعة من الارض التي كادت
النار تلتهمها بما شملت فى وقت من
الاوراق ، وفى وسط هذه الاطلال التي
ستظل الى وقت بعيد تشهد بفداحة
الخراب الذى سببته حرب رهيبه فرضتها
الضرورة ، ستتجه انظاركم نحو هذا
المنزل المنعزل الذى من خلاله صد حوالى
مائة من الفرنسيين هجمات محمومة لثوار
عاصمة باكملها ومن معهم من المالك
والعثمانيين ، وعندما تجوب نظراتكم آفاقه ،
ستتوقف بالرغم منها عند هذا المكان
المشؤوم الذى اجهز فيه خنجر اثم على
حياة قاهر مايستريك
Maestrick
وهليوبوليس .

وسوف تقولون : هنسا ضريح قائدنا
وصديقنا الحبيب . لم يقو صوته الذى
انخفض فجأة على مناداتنا لنجدته . فكم

من فراع كان كفيلا بان يهب لحمايته . .
وكم منكم كان يتمنى شرف الوقوف بينه
وبين المجرم للحيلولة دون وقوع الحادث
المحتوم .

انى استشهد بكم ايها الفرنسيون
الشجعان الذين اسرعت اليه لنجسده
فى مرتفعات كريم Kgraim
وقد فرقتم فى لحظات شرذمة الاعداء
الذين تجمعوا من حوله .

هذه الحياة التي كانت مدينة لشجاعتكم
قد فقدتها اليوم من جراء ثقته المتناهية
التي كانت تدفعه الى ان يبعد عنه حراسه
ولا يحمل سلاحا .

وبعد ان طرد قوات يوسف باشا الوزير
الاعظم للباب العالى من مصر ، هرب
من امامه المتمردون والخونة والجاحدون ،
ومنهم من جثا على ركبتيه .

وعندئذ ، ولما كان يكره الاعمال
الوحشية التي تقسم بها انتصارات
الجيش الشرقى ، أقسم على ان يكرم
اسم « الفرنسى » الذى بلغ به قمة
الشهرة والمجد بقوة السلاح بما خلق عليه
من طابع الرحمة والشفقة . ولم يحنث
بيمينه ولم يذكر احد من الاثمين ولم يقتص
من احدهم ولم ينزل بفرد منهم عقابا ،
لا بل ان المنتصر نفسه سقط صريعا وسط
انتصاراته .

انه لم يتح الفرصة لانقاذه من هذا
الاقتال الغادر ، لا لحراسه المخلصين ولا
لجنوده الاوفياء الذين كانوا يحبونه الى
حد التضحية بأرواحهم فى سبيل حياته ،
ولم تشفع له هيئته الشخصية ورباطة
جأشه الابية . ها هي نهاية المطاف لحياة
عسكرية مشرفة مشرقة واليها ترنو الابصار

دائما في جميع الاعمال والمخاطر
والأحداث .

لقد اختار قادة الجيش المهزوم في
سوريا رجلا يملأ الحقد والتعصب قلبه
لاقتراح هذا الجرم الشنيع ضد شخص
الجنرال الفرنسي . فعبر الصحراء مسرعا
وتعقب وترصد ضحيته لمدة شهر حتى هيا
له القدر الفرصة المحتومة ووقع الاغتيال .

ايها المتفاوضون الجاحدون ، ايها القادة
الجبنة ، ان هذا الاغتيال الاثيم هو من
صنيعكم ، وسيعرفه العالم كما عرف من
قبل هزيمتكم المفكرة .

لقد سلم لكم الفرنسيون حامياتهم
استنادا الى شرف المعاهدات وكنتم قد
اوشكتكم على الوصول الى ابواب العاصمة
عندما رفض البريطانيون افساح الطريق
في عرض البحار .

وعندئذ اصررت على ان ينفذ الفرنسيون
معاهدة نقضها حلفاؤكم ، وعرضتم عليهم
ايواءهم في الصحراء ، فذهب فيهم شجاعته
وبسالتهم المعهودة ، احساسهم بشرفهم
الجريح وشعورهم بالخطر المحقق
واستنكارهم لتلك النذالة ، وفي ظرف
ثلاثة ايام بددوا جيوشكم وافنوها . لقد
خسرت ثلاثة معسكرات وأكثر من ٦٠
مدفعا واضطرتكم الى الانسحاب من
المدن والقلاع والحصون ، من دمياط الى
الصعيد . وكانت تؤدة الجنرال الفرنسي
وحدها هي السبب في اطالة حصار القاهرة
تلك المدينة الثمينة التي تركتم الدماء تسيل
فيها والرجال عزل من السلاح .

لقد رأيتم كيف تتلاشي وتفنى في غياهب
الصحارى جحافل جنودكم الاسيويين الذين
جمعتموهم من كل فج عميق ، وحينئذ
اسلمتم امر انتقامكم في ظلام الليل الحالك
الى مجرم اثيم .

ولكن اي نفع ايها المواطنون يبتغى
اعدائنا من وراء هذا العمل المشين ؟ هل
ظن اعدائنا عندما طعنوا خلسة هذا
الجنرال المظفر ان جنوده المطيعين سوف
ينفضون من حوله ؟ واذا تصببت يد اثيمة
لعينة في ان تفرغ الدموع انهارا ، فهل
معنى هذا انه يمكنها حرمان قيادة الجيش
الفرنسي من قائد جدير به ؟

لا بطبيعة الحال . واذا كانت الظروف
الحالية تتطلب اكثر من صفات وشمائل
عادية ، واذا كان النهوض بأعباء حملة
مثل هذه الحملة التاريخية يتطلب رجلا
متفتح الذهن عالى الهمة ، لا يمكن النيل
منه ، مخلصا الى حد التضحية في سبيل
مجد امته ، فانكم ستجدون ايها المواطنون
كل هذه الشمائل مجتمعة في شخص خليفة
الجنرال الراحل الذي كان يحظى بتقدير
بونابرت وكليبر على السواء .

فهو يخلفهما اليوم وبذلك لن تكون هناك
فترة ركود ، سواء في آمال الفرنسيين
الشريفة او في الشعور بخيبة الامل
والياس في قلوب اعدائهم .

يا رجال الجيش الذين جمعتم بين
اسماء ايطاليا والراين ومصر ، لقد
رماكم القدر في ظروف غير عادية وجعل
منكم مشهدا للعالم اجمع ، وما هو اعظم
من ذلك قائد الوطن الذي يعجب بشجاعته
التي تبلغ حد الاعجاز ، سوف يكرس
انتصاراتكم بعرفاته بجميلكم وحسن
صنيعكم . ولا تنسوا انكم هنا ما زلتم تحت
ابصار هذا الرجل العظيم الذي شمس
حظ فرنسا ان يختاره لتقويم دعائم الدولة
التي زعمتها كوارث الشعب .

الصالح العام ، فقد عمل على تنظيم
الادارات المالية ، وتعلمون حق العلم
مدى التقدم والتوفيق الذى احرزته تلك
الادارات بفضل عنايته اذ انه تخير لها
رجالا مشهودا لهم بالنزاهة والامانة
والشرف .

لقد كان يفكر فى انشاء جهاز حكومى عام
يهيمن على جميع نواحي النشاط الحكومى
والادارى . ولكن المنية فاجأته وحالت دون
تحقيق هذا المشروع النافع .

انه يترك نكرى غالية فى قلوب جميع
اهل الخير ، وما من احد كان يطمع او
يستحق حب الناس اكثر منه .

انه كان يتقرب بكل عواطف قلبه الى
اصدقائه القدامى ، اذ كان يرى فيهم
صفات ومثلا تشابه ما هو عليه من مثل
وخلق كريم .

ولسوف يجد هؤلاء الاصدقاء بعض
العزاء لآلامهم فى تقديرنا جميعا وتقدير
رجال الجيش للراحل الكريم .

اذن فلتجمعوا كلكم فروض الولاء
والاحترام والتقدير لأنكم تكونون أسرة
واحدة . أيها المقاتلون الذين تناديكم
بلادكم الى الذود عنها أنتم أيها الفرنسيون
جميعا ، وقد جمعكم القدر على هذه الأرض
الغريبة . أن فروض احتراماتكم تتوجه
ايضا فى هذا اليوم المشهود الى
زملائكم البواسل الذين وجهوا الى
فرنسا آخر نظراتهم وأخر أفكارهم فى
ميادين القتال بسوريا وأبوقير وهليوبوليس .

وفى هذه الجنازة ايضا ، تقبل يا كافاريللى
آيات التبجيل والاحترام ، أنت الذى كانت
تجمع بينك وبين كليبر صداقة خاصة ،
أنت يا مثال النزاهة والاخلاص ، لقد

ان عبقريته لا تحددها البحار التى تفصل
بيننا وبين وطننا . انه لا يزال ماثلا وسطكم
فى حبه الجم لكم ، يحثكم على الاستبسال
وعلى الثقة فى قادتكم التى بدونها يصبح
الاستبسال عديم الفائدة ، وعلى التحلى
بجميع الصفات الحربية التى طالما ترك
لكم فيها امثلة من امثاله المجيدة .

والله نسأل أن يكمل جهود الفرنسيين
باستتباب الأمر لحكومة رشيدة موفقة .

وحينئذ أيها المحاربون العظماء ستمتعون
بالاكرام الواجب للمواطنين الحقيقيين ،
سوف تقومون بالحفاظ على هذا القطر
البعيد الذى غزوتموه مرتين ، وجحافل
تلك الجيوش الحرارة التى هزمتموهها
سواء بفضل جراءة بونايرت وبصيرته الثاقبة
حيث ذهبتهم للملاقاتهم فى الأقطار السورية ،
او بفضل شجاعة كليبر التى لا تقهر . وقد
بددتموهم وهزمتموهم شر هزيمة فى مصر
ذاتها .

يالها من ذكريات مجيدة ومثيرة سوف
تحملونها معكم الى دياركم وعائلاتكم التى
اتمنى لها جميعا كل هناء وسعادة دائمة
تخفف عن آلامكم وحسراتكم . ولتذكروا
دائما فى أحاديثكم اسم كليبر المحبوب وسوف
ترددون بقلوب خافقة بحنينكم له : « كان
صديق الجنود ورفيقا لهم ، يعمل دائما على
حقن دمائهم الغالية والتخفيف من آلامهم » .

لقد كان يحدثنا يوميا عن مقاعب الجيش
محاولا ازالها او التخفيف من حدتها على
الأقل . كم كان يتألم من صنوف التأخير
التي طرأت على صرف مرتبات العسكريين
بالرغم من أن ذلك كان لسبب قهرى .

وبصرف النظر عن الضرائب غير العادية
التي أمر بجبايتها ، وقد كانت الأوامر
الصارمة الوحيدة التى أصدرها فى سبيل

كنت رؤوفا عطوفا على غيرك وحازمسا
متجلدا مع نفسك .

وانت يا كليبر ، انت الذى من اجلك اقمنا
هذا الحفل الحزين ان صح لى هذا
القول . فلتسترح بسلام يا صاحب
الروح النبيلة العظيمة فى كرمها وسخاها ،
فى قصور المجد العظيم . ولتسكن فى ارض
مشهورة منذ غابر الازمان وليمتزج اسمك
باسماء جرمانيكوس Germanicus
وتيتوس Titus وبومبى Pompée
وغيرهم من عظماء القادة والحكماء الذين
تركوا مثلك فى هذه البلاد ذكريات خالدة .
ثم اعقب ذلك سكون عميق عم

الحاضرين وهم فى شبه ذهول وتأمل لفترة
وجيزة من الزمن بدأت الجنود بعدها
بالمرور امام النعش واطلقت اعيرة نارية
للمرة الثالثة ، بينما كانت المدافع تطلق
قذائفها من جميع القلاع والحصون فى
القلعة ثم خرجوا من باب نصف القمر
وتوجهوا نحو الساحة الكبيرة حيث تلقوا
الأمر بالعودة الى المدينة .

وكانت لجنة مكونة من المواطنين لوبير
مدير الكبارى والطرق وكونتية ، رئيس
فرقة المناطيد والمصانع الميكانيكية
وجيوفروا ، مدير سلاح المهندسين ، قد
اشرفت على اعداد الجنازة الرهيبة .

كوريه دى ليچييت

رقم (٧٣)

في ١٨ ميسيدور — السنة الثامنة للجمهورية

كأنهم يكونون هيئة خاصة داخل المعسكر،
أما الجنود فهم يعسكرون في مكان آخر .

وعلى مسافة قريبة من خيامنا كان
يعسكر سبعة آلاف جندي ألباني وهم
خيرة جنود في الجيش . وبعد غروب
الشمس بدأوا يهرحون ، ولما كانت
علامات الفرح عند الأتراك تتجلى
بالصیحات وطلقات النار ، فقد أخذوا
يطلقون رصاص بنادقهم من كل جانب ،
واحرق بنا خطر الاصابة بنيرانهم واخترق
الرصاص خيمتى من عدة جهات .

فأمرهم الوزير بالكف عن اطلاق النار
وتناقلت الالسن هذا الأمر بكلمة Almani
(لا تطلقوا النار) وعندما وصل هذا
الأمر الى الجنود الألبانيين أوقفوا طلقاتهم
برهة من الزمن ولكنهم استأنفوها بحماس
أكثر .

١٠ فبراير : سرنا لمدة خمس ساعات
في اتجاه الصالحية . وفي المساء أطلعنى
الرئيس أفندى على الاتفاقية وأخذت منها
نسخة .

وهناك أيضا حادث آخر لا يقل أهمية
عما سبق أن رويته ، وقد وقع أمس .

تابع المستخرج من مذكرات مسيو مورييه

لم يكن في معيتى الا نفر قليل بالنسبة
لغيرى من الناس ، ومع هذا فانه بالاضافة
الى خيلى وخيل رجال معيتى كان لدى
سبعة جمال محملة بالمتاع والزاد .

لم يكن يصرف للجنود الخبز او
البسكويت واللحم الا مرتين في الاسبوع .
كان للانكشاريين وحدهم وجبات من الأرز
ويكاد يكون من المحال معرفة عدد الجنود
في معسكر تركى . أولا لأن الأتراك أنفسهم
لا يصرحون به ثم انه لا يوجد لديهم أى
شئ له صفة الاستقرار ، فمثلا الضابط
الذى تحمل امامه راية او علم فان هذا
معناه انه قائد لقتى مقاتل ، وبالتالي فهم
يحتاجون الى وجبات بقدر عددهم ، في حين
انه لا يكاد يكون تحت قيادته في بعض
الأحيان سوى خمسين جنديا .

لقد وقع في هذه الليلة حادث يفصح
أكثر من أى شئ آخر عن مدى النظام
الذى يسود أى معسكر تركى .

كانت خيمتى دائما بجانب الرئيس أفندى
وعلى مقربة من خيمة الوزير لأن الوزراء
ورجال الدولة يضربون خيامهم متقاربة

بعد أن شد الجند رحالهم وطويت الخيام وبدأ الرحيل انقض الجنود على جميع الذين كانوا يتبعون الجيش (وهم يعرضون لحسابهم الخاص أنواع المواد الغذائية وغيرها) ونهبوهم وسلبوهم كل ما كان معهم من نسلع .

صحيح ان الحاجة قد تبرر مثل هذه الأعمال العنيفة وانى اعتقد أن الجندي التركي صبور الا أنه عندما يفتح به الكيل فإنه يعبر عن سخطه بمثل هذه الأعمال .

بعد اخضاع العريش نهب الاتراك بشاواتهم بالذات .

يصدر الوزير الأكبر اوامره بشأن تحركات جيشه ليلا بصفة عامة بوساطة مناد يجوب المعسكر من جميع الجهات . وهذه الأوامر في الحقيقة تدعو الى السخرية اذا ما قورنت بما نتبعه نحن في أفكارنا ونظمنا العسكرية .

في هذه الليلة صاح المنادى قائلا : غدا ستسيرون عشر ساعات للوصول الى مياه النيل . ان الذين لا يريدون متابعة السير يمكنهم ان يرحلوا .

١١ فبراير : سرنا حوالى ١٠ ساعات في اتجاه الصالحية .

١٢ فبراير : وصلنا الصالحية بعد مسيرة يومين منذ استراحة البارحة . فأخذ الجنود يسلبون العربان المساكين الذين كانوا يجيئون ليبيعوا لهم بعض السلع البسيطة . سمعنا هؤلاء العربان يتحسرون ويتأسفون على الفرنسيين وحسن معاملتهم . لقد خنق الأهالي جنديين انكشاريين عندما سطوا على احدى القرى القريبة من الصالحية للقيام بأعمال السلب والنهب فيها .

١٣ فبراير : قحط شديد بالنسبة للمؤن . رجالى باتوا دون خبز ، وجيادى لم تأكل الا الفول .

١٤ فبراير : عقد اجتماع .

وقد وافق صاحب السعادة على أن اجلس بجانب مقعده بعد أن أفهمته انى لن اذهب اليه اذا لم يستجب الى طلبى هذا .

١٥ فبراير : قمت بزيارة الصالحية . تجولت في القرى القريبة من المعسكر فرأيت فيها مالا بصدقه العقل من الفاقة والفقر المتفشى بين العربان ، فهم عرايا تقريبا . الرجال والنساء يلبسون فقط جلبابا يغطى جسداهم حتى القدمين . الرجال نحاف الأجساد ويبدو على وجوههم اعتلال الصحة . نساؤهم قذرات وقبيحات الشكل . لقد أبدى الجميع سرورهم برؤيتى وتحسروا لفكرى أصدقائهم الفرنسيين الذين كانوا يحبونهم كثيرا .

الذباب يضايقنا كثيرا ونادرا ما تمطر السماء ، وقد تأثرت من حرارة الجو الخائقة بالرغم من انى لم البس الا القميص طول اليوم . قطرات الندى غير مستحبة في الليل ، أما فترات الصباح في المنطقة فهي كثيفة الضباب .

١٦ فبراير : طلب الوزير الاعظم من فرانكىنى ومنى أن تزوره وعندما اقتربت من خيمته سمعت اصواتا مزعجة تشبه صيحات الألم التى يطلقها المجرمون في اثناء تعذيبهم ، ولكن كم كانت دهشتى عظيمة عندما دخلت الخيمة ورأيت فيها مضحكى الوزير ، وهم يؤدون بعض العابههم البهلوانية ويتضاربون في سبيل الامسك ببعض قطع من النقود كانوا يقذفون بها . هؤلاء المضحكون أغلبهم صم بكم ، ولا يمكننى

الوقت الذى تبخر فيه الحملة لى يشرح
للباب العالى أسباب غزو مصر . ولكن
شاعت الأقدار ، بما لا يمكن معرفته من
أسباب ، ألا يوفد السفير الى
القسطنطينية ، ولم تصل الى علم الباب
العالى الأسباب التى أعدتها له
الحكومة .

فانتهاز أعداؤنا الروس والبريطانيون
هذه الظروف بمهارة لحمل الباب العالى
على الدخول فى تحالف ، ظل يحارب
لعدة سنوات ضد ثورتنا وحریتنا .

وقد أنزلت جيوش تركية بقيادة
البريطانيين على شواطئ أبو قير ودمياط
ولكنكم القيتم بها فى البحر .

فاتجه جيش آخر بقيادة الوزير الأعظم
نحو سوريا وأجريت مفاوضات أعقبها
توقيع اتفاقية تسليم ، بشروط لا تسمح
لنفسى بأى تعقيب عليها .

ولعلمكم تذكرون كيف نقضت هذه
الاتفاقية بخسة وغدر ، وتذكرون أيضا
مبلغ سخطكم عندما علمتم أنهم كانوا يريدون
اعتباركم أسرى حرب ، كأنكم خسرتم
موقعين أو أكثر فى حين انكم كنتم ، دائما
فى أى مكان منتصرين .

ثم تقدمت الجيوش العثمانية فهاجمتموها
فى المطرية وهليوبوليس وبددتموها فى
لحظات ، فتسللت نفايات هذه الفلول
وانقضت على القاهرة مما اضطرركم الى
ضرب الحصار على هذه المدينة التى سلمت
بعد شهر .

انكم تعلمون أيضا كيف أن اعتداء أثينا
اختطف من بينكم قائدا نحترم بذكره فى
نفوسنا جميعا .

التعبير عن دهشتى عندما رأيت القائد
الأعلى للجيش يلهو مثل الأطفال ، وقد
كانت محادثتنا بعد ذلك أشد تفاهة من
هذا الموقف . لقد أخذ يفتخر طويلا
بإستيلائه على العرش واعتبر هذا
أجمل انتصار حربى فى العالم ، وأضاف أن
قيصر روسيا لابد أن يسره مثل هذا
الخبر .

وقد أعجب كثيرا عندما أخبرته أن يريد
بريطانيا يقطع الجزء الأطول من مسافته
عبر الطرق البرية . وبعد ذلك بقليل
أبدى دهشته بشأن عدد جنوده وكان قد
أخبر به على التو وقال حرفيا :

« انى فى أشد الدهشة اذ وجدت لدى
مثل هذا العدد الضخم من القوات » .
(البقية فى العدد القادم)

القيادة العامة بالقاهرة

فى ٥ ميسيدور سنة ٨

من القائد العام مينو

الى جيش الشرق الفرنسى

أيها الجنرالات والضباط وضباط الصف
والجنود ، ان علينا أن نعرفكم بحقيقة
الأمور كاملة وها هى :

عندما علمت الحكومة الفرنسية فى سنة
٦ أن أعداء الجمهورية كانوا يعدون
مشاريعهم للاستيلاء على جزيرة مالطة
وعلى مصر ، قررت افساد خططهم وأن
تسبقهم فى العمل . ان مصالح التجارة
فى الشرق التى كانت أرباحها تربو سنويا
على ٥ مليون املت علينا هذا العمل
بالحاج . وتقررت الحملة على مالطة
وعلى مصر . وأسندت قيادتها الى
جونابرت ، وكان قد تقرر أيضا أن يذهب
الى القسطنطينية سفير فرنسى فى نفس

عليها . تعرفون جميعكم بونايرت ، لقد
قائكم مرارا الى النصر وهو نفسه بصفته
القنصل الاول للجمهورية سيقود اعمالنا
وينير لنا الطريق . سيعلم كل شيء وهو
بيتنا وسيملى علينا ارادة الوطن .

هذا وقد خاطبتكم الان بلغة الحقيقة ،
ولن أريد بها بديلا ، اية لغة أخرى على
الاطلاق . عندما نقضى بأمثلة بونايرت
وكليير ساعمل ما في وسعي لكي انال
ثقتكم وتقديركم . لن تمر لحظة دون أن
أكون مشغولا بما يخصكم والعمل على
مافيه النفع لكم . كان كليير قد بدأ بتنظيم
أموال الجيش ، وسأتابع هذا العمل
العظيم وأعمل على إتمامه ومن الآن فصاعدا
فإن رواتبكم مضمونة يوما بيوم ، وسوف
تسدد الديون القديمة . وسأحاول الضرب
بيد من حديد على كل الانحرافات ، ولكن
تذكروا أن الضرر الذي ينشأ في ثوان
يتطلب وقتا طويلا لاصلاحه .

طاعة الرؤساء على جميع الرتب ،
والنظام والاخلاق السامية والكرامة ، هذا
كل ما أطلبه من جنود الجيش ، وهذا من
حقى بأن أطلبهم به ، وسأكرر دائما : نحن
جمهوريون ، ونعرف كيف نتحلى بحمية
صفات الجمهورية .

وعندما نعود يوما الى وطننا سنفتخر
جميعا بأشترأكتنا في حملة أصبحت اليوم
لها قيمتها ووزنها الكبير في ميزان السياسة
العالية .

الامضاء : مينو

لم يكن في مقدور العدو الغادر كسر
شوكتكم بملاقاتكم في معارك منظمة فلجأ
الى الطعن بالخنجر في الظلام اعتقادا منه
أن هذا الاعتداء الاثيم من شأنه الاخلال
بتنظيمات جيش الجمهورية ، وهم لا يعلمون
أن اغتيال كليير زادكم قوة وشجاعة ، فلو
تجمع عليكم الشرق بأسره فستثارون لدماء
قائدكم بما تهدرون من دم ذلك الشرق .

ولكن من الذى سوف يملأ علينا
مجريات أمورنا من الآن فصاعدا ؟ من
الذى يملأ علينا ما نأتمر به ؟ انه الهيئة
الوحيدة والتي لها هذا الحق ، الا وهى
حكومة الجمهورية الفرنسية . فلها وحدها
يرجع الحق في الموافقة أو رفض كل ماوقع
من اتفاقات في الماضى وكل ما سيقع في
المستقبل بين الجيش الفرنسى ودول
الأعداء .

ان جميع الذين لا يريدون ان ينصتوا
الى صوت الشرف والاخلاص للجمهورية
ومصلحة الأمة سيشعرون أنه ليس هناك
طريقة أخرى قانونية وشريفة لإبرام أية
معاهدة مع أعدائنا ، واذا كنت أنا لا أرى
الا مصلحة الشخصية واذا تناسيت ولو
لبرهة من الزمن أنتى جمهورى ، واذا كان
لى الخيار بين ما هو خاص بى وبين الصالح
العام ، وأنتم كذلك ، لما ترددت قط في
العودة الى بلادى . ولكن لا .. أيها
الجنود الشجعان لا أحد منا يفكر في ذلك .
ان مصلحة الجمهورية وحدها هى التى
ستقود خطانا وسنحارب اذا اقتضت
الأمر وسننتصر . واذا طلبوا المفاوضات
فسنستمع اليهم فيما يعرضون ، ولكن
لن ننفذ أية معاهدة الا بعد موافقة الحكومة

كوريه دى ليچييت

رقم (٧٤)

في ٢٧ ميسيدور — السنة الثامنة للجمهورية

الجزء الاخير المستخرج من مذكرات الميسو مورييه (١)

١٧ فبراير : علمت من رومى Romey ان جواسيس البكوات والكشاف ابلغوا ان الفرنسيين لا يزالون يفرضون الضرائب فأحضرت الى خيمتى أحد عربان البلاد للاستفسار عما اذا كان الفرنسيون محبوبين من مواطنيه ، فقال ، ان الذين عملوا مع الفرنسيين مغتبطون بذلك ، ولم اتمكن من ان اعرف أكثر من هذا .

١٨ فبراير : غادرت الصالحية .

١٩ فبراير : وصلت الى بلبيس بعد مسيرة ١١ ساعة .

٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ فبراير : ذهبت الى الرئيس (٢) أفندى

بناء على خطاب المستر كيث Keith الذى استلمته اليوم (٢) وقد اطلعت الرئيس أفندى على تقرير مستر كيث بشأن تهديد الجنرال كليبر . ان ذلك لا يجب ان يكون لان المادة ١٥ لم تنفذ بعد ، وقد أكد لى هو وشلبى أفندى ان الباب العالى حسن النية .

٢٦ فبراير : استدعانى الرئيس أفندى ليطلعنى على خطاب وصله من مصطفى باشا بالقاهرة ، مؤداه ان ثلاث سفن حربية بريطانية وصلت الى ميناء الاسكندرية قادمة من بليموث ، وانها أوقفت سفينة فرنسية تحمل جواز سفر موقعا عليه من السير سيدنى سميث ، وأن قائد السفن البريطانية أفاد ان لديه أوامر تعلق على أوامر السير سيدنى سميث ، فأجيبته بأن القائد البريطانى يجهل حتما مجسريات الأمور الخ ...

(١) لقد ذكر خطأ في العدد رقم ٧٠ من هذه الجريدة ان ميسو مورييه كان قد حضر الى القيادة العامة للجيش الفرنسى . انه كان دائما في معية الوزير الاعظم ولم يتركه الا عندما هرب هذا الاخير وقد غادر الصالحية وذهب الى ديمسار ورشيدوالاسكندرية وتمكن من عبور النهر بفضل خطاب توصية من قائد اللواء بودو Baudot الذى اسره الاتراك (مع ما في هذا من انتهاك لجميع الحقوق الانسانية) وهو في طريقه للمفاوضات .

(٢) [المراد مصطفى راسيسه ، وقد سبق ذكره] .

(٣) ان المستر كيث Keith المذكور هنا هو سكرتير السير سيدنى سميث Sidney Smith الذى حضر الى مقر القيادة العامة للجيش الفرنسى عدة مرات .

ثم سألت الرئيس أفندى رايه في الأحوال الجارية منذ تعيين بونايرت في القنصلية ، فتصور على الفور بأننى كنت أحدثه عن مدى نفوذه فيما يتعلق بالمعاهدة ، ولم يقو على الإجابة على الموضوع من الفاحشة العامة .

رياح حارة لا تطاق ، وغبار كثيف طوال الأيام الثلاثة الأخيرة .

٢٧ فبراير : أطلعت الرئيس أفندى على خطاب المستر كيث الذى وصلنى اليوم . انه كان يريد لقاء التبعة في مسألة حجز السفن الفرنسية ، على غياب السير سيدنى سميث .

بالرغم من كل محاولاتي لاقتناعه بأنه من المتعذر الملاحاة على الشواطىء دائما ، كان يفترض أن سير سيدنى سميث ذهب الى قبرص مع أمير باشا ولكنى لم أصدق شيئا .

٢٨ فبراير : أطلعت الرئيس أفندى على خطاب المستر كيث الذى تسلمته اليوم .

٢ مارس : وصول الجنرال الفرنسي جلوبو Gaubaut وكان ابنفسه في صحبته .

٥ مارس : ضمنت رسالتى أهم ماتميزت به محادثتى .

٩ مارس : وصول

١٠ مارس : مقابلة الوزير الأعظم .

١١ مارس : وصل المستر كيث وهو يحمل رسالة من الجنرال كليبر .

١٢ مارس : غادرنا بلبيس ورحنا نغسركر

في الهنك (١) El-Hank بعد مسيرة ست ساعات .

١٢ مارس : عقد مؤتمر .

قيل أن الفرنسيين يعززون تحصينات القاهرة وهم يستعيدون بعض فرقهم من الاسكندرية .

١٤ مارس : أطلعت الرئيس أفندى على خطاب المستر كيث وهو يقول ان الجنرال كليبر ينتظر فقط ضمان أحد الممثلين البريطانيين للجلاء عن القاهرة ، فقلت انه يجب أن يكون هذا الشخص مندوبا رسميا مفوضا لهذا الشأن . واضفت أن كل هذا قد لا يكون سوى خدعة لكسب الوقت ، وان على الفرنسيين أن يعزروا قواتهم لأن موقف الأعداء لازال يدعونا الى الشك في حسن نواياهم . واقترحت تحريك الجواسيس فأجابوا : عندنا جواسيس .

١٥ مارس : سمعت أن فرق الجيش الفرنسي عائدة من الاسكندرية وينتظر وصول أربعة آلاف جندي أيضا من الصعيد — الحراسات مشددة على ابواب المدينة وتجوب الدوريات جميع الأماكن المشتبه فيها .

وقد القى القبض على المستر ساوس والمستر كيث .

أصدر المستر بارس Parse أمره الى المستر زيلر Zeller بمرافقة الوزير الأعظم عند دخوله المدينة يوم الاثنين القادم .

فتقدمت الطلائع وقوامها ستة آلاف رجل حتى وصلت الى المطرية .

١٦ مارس : وصلتني برقيات من سيدنى سميث وكنت أحضر أحد الاجتماعات .

١٧ مارس : ذهبت الى الرئيس أفندى وقلت له انه من السهل أن يتبين الأسباب

(١) [لاشك في أنه يقصد الخانكة أو الخانقة] .

٢ - اعانة عينية
موافقة

٣ - قلعة القاهرة باعتبارها معقل
امان في اثناء هذه الشروط .

رفض - لأن عليهم احتلال الدلتا
وضفاف النيل الغربية حيث يمكنهم جباية
الضرائب اذا لم ينتظم ارسال الاعانات
من العثمانيين .

٤ - ضمانات الباب العالي بشأن
عودة الجنود الى فرنسا .

سنتهى موضوع علاقات مسيو مورييه
الدبلوماسية معنا بخطاب أرسله الى
القائد العام كليبر والرد الذى وصلنا
بشأنه .

من مقر القيادة العامة
لسعادة الوزير الأعظم في يافا
في ٢ يونيو سنة ١٨٠٠

سيدي

أتشرف بانفادتكم بأن صاحب الجلالة
البريطانية عندما أصدر أوامره لاساطيله
بأن تضمن سلامة الملاحة الى فرنسا
لل قوات الفرنسية الموجودة في مصر منحهم
جوازات سفر من سفيره فوق العادة
المفوض لدى الباب العالي .

والعقبات التى ذكرتموها دائما ، والتى
تحول من جانبكم دون تنفيذ معاهدة
العريش لن يكون لها وجود بعد الآن
اذا ما رغبتكم في الجلاء عن مصر مع
جنودكم .

ولى الشرف ياسيدي أن اكون بكل
احترام خادمكم المطيع .

مورييه

التي جعلتني اطلب منه مراعاة ما تضمنته
الخطابات التي اطلعت عليها . هذا فضلا
عن أن البريطانيين مازالوا مخلصين كما
كان حالهم دائما في تعهداتهم ووعودهم .
فقال يجب الجلاء عن القاهرة لأن الجيش
التركي وعد بذلك ، فأجبتة اذا تم ذلك
فسوف يكون في سبيل حقن الدماء .

١٧ مارس : ذهبت الى الرئيس افندى
وقلت له ان اخلاصى العظيم يحملني على
اللاحاق بالسير سيدنى سميث لاحضاره
شخصيا أو الحصول منه على اجابة
نهائية ، وانى اتعشم الا يحصل أى
اشتباك معاد في خلال هذا الاجراء . فأجاب
بأنه سيحاول ابقاء الأمور على ما هى عليه
بقدر استطاعته ، ولكنه لا يضمن كبح
جماح قواته (هو المسئول عن كل شيء
في ذلك) فقلت له : اذا تمهلوا فانهم
سيتيحون لبطاريات مدافعهم فرصة
الوصول الى العريش ، وان الجنرال كشر
Kochler قد يصل اليهم ويكون لهم
عونا كبيرا .

رسالة من الوزير الاعظم . انه لايسمح
لى بالذهاب لأنه في حاجة الى مشورتى
هنا . فقلت له انى كنت قد سجلت اجابتي
امس في المؤتمر ، وبالتالي كل شيء يرتهن
بالاوامر التى يصدرها السير سيدنى سميث ،
وبذهابى شخصيا اليه ، اكون أقدر رسول
لاحضار هذه الاوامر .

رفض .
١٨ مارس : بدأ الوزراء العثمانيون
مؤتمرهم مع الجنرال داماس والمواطن
جلوتيه اللذين قدما مذكرة من اربعة
بنود :

١ - اعانة مالية للدخول
موافقة

فاجاب الجنرال كليبر على هذا الخطاب بالذاكرة التالية التي لم ترسل الا من خليفته القائد العام مينو وقد زاد عليها البنود الاخير .

(*) كان (سير سيدنى سميث) يعتقد ان امن الامبراطورية التركية متعلق بتنفيذ المعاهدة بحذافيرها ، وان تنفيذ التخطيط لخدعة حربية سوف يرجع كل شيء الى حالته التي كان عليها .

وكانت ملاحظتى على ذلك الافتراض بان هذه الخطة كانت قد اقترحت باعتبار ان الفرنسيين لم يكونوا مخلصين في اول عروضهم ، وان امن الامبراطورية العثمانية كان يتطلب بعض الاجراءات الشديدة ، التي من هذا الطابع لتخليص مصر من غزاتها .

ان ما ذكرناه هنا استخرج من مذكرة مسجلة في كراسة طولها حوالى ١٧ سم وعرضها ١١ سم وسمكها حوالى سنتيمتر واحد ، وجدت في دمياط ضمن امتعة احد البريطانيين ، وهو يدعى مورييه ، وقد وجدت ايضا بعض خطابات موجهة اليه بصفته الفارس حامل السلاح ، سكرتير صاحب السعادة السفير ايلجن والمقيم البريطانى في المعسكر العثمانى .

هذه المذكرة عرفتنا بطريقة لا تحتل اى شك ان المدعو مورييه رجل خبيث مكر يقول انه كلف بتنفيذ خطة لخدعة حربية في ظل المعاهدة ، وقد اقتضى الشرف والصراحة الفرنسية اخطار هذا المدعو مورييه بان اى شخص سيتقدم باسمه مستقبلا الى الجيش الجمهورى في مصر سوف يعتبر جاسوسا ويعامل معاملة

الجواسيس . وكما هو المعتاد في جميع الدول سوف يعدم شنقا على احدى الاشجار ، وهذا المصير ينتظره ايضا اذا تجاسر وجاء بنفسه الى الجيش . هذا السيد مورييه لا يمكن الا ان يكون اللورد ايلجن Elgin قد اتصل منه وهو يجرؤ على التحدث باسمه وقد ابلغ المدعو مورييه كذلك ان ١٥٢ مواطنا بريطانيا من مختلف الرتب وعلى رأسهم كورتناى بويل Courtenay-Boyle

سوف يسألون امام القائد العام عن اية معاملة سيئة قد يشكو منها قائد اللواء بودو ، ياور القائد العام كليبر من قبل الجيش العثمانى .

بالامر

امضاء : لوفسك Le Vesque
سكرتير القائد العام

انشاء التلغراف في مصر

سينشأ في القريب العاجل خط تلغرافى يتصل بجميع نقط ومراكز الجيش . وهذه الخطوط التلغرافية التي ستنفذ بأسرع وقت من التصميم سوف تختلف تماما عن الخطوط المعروفة والمستخدمة في أوروبا . ان بساطتها المتناهية وسرعتها في نقل البرقيات ستكون مذهشة حقا .

ان المرء لا يكاد يصدق كيف يمكن الحصول على عدد وآلات بصرية في بلد لا يعرف التصنيع ، ولا علم لأهله عن المواد اللازمة لهذا الغرض . انه لا يكاد يصدق هذا لو لم نعلن ان هذه الخطوط التلغرافية قد صنعت وجهزت في الورش الميكانيكية التي يديرها قائد اللواء كونتيه الذى لا تصطدم عبقريته بأية صعاب الا تغلب عليها .

(*) [وردت هذه العبارات باللغة الانجليزية في النص الفرنسى . وفي الهامش ترجمة لها باللغة الفرنسية .]

الى اهرامات مصر

قصيدة

من المواطن شامبو CHAMBEAUD

أيتها الأهرامات أنت القائمة من الأزمان
السحيقة .

بعد أن تخطيت طولها
تحملين من تقلبات الدهور ونكباتها
آثارا بسيطة تكاد لا تفكر
أنت التي حدد العالم دائما مكانها
بين أولى بدائعه
هل وجودك هذا بفعل الزمن ؟
هل أنت من صنع الادميين ؟
أم أن الالهة بأيديهم
شيدوا صرحك الهائل المكين ؟
يقال أن غرور الملوك
هو الذي بناكم
كانوا يريدون أن تكون العظمة
سمة مرسومة على مدافنهم
كانوا يريدون تحدى النسيان والزمن
والتسلط بحكمهم حتى على الأجيال
اللاحقة

بالهول السخرية من المجد التافه
فبالرغم من كل جهد هؤلاء الملوك
فان في أعماق هوة الموت السحيقة
تندثر ذكراهم مثلما اندثروا
ان الرجل القوى الجبار الذي يمسلا
الكبرياء نفسه

يريد مدفننا فسيحا فخما
أما الرجل العادل الصالح على نعشه
تنهمر الدموع دون ما أبهة
من الذي يريد أفضل من هذا ، في هذا
التناقض المثير ؟

ان يترك القلوب جميعها حزينة عليه ؟
ان القوى الجبار الذي كان الناس
يخشونه

ذكراه بينهم بغيضة
بيد أن الرجل البار الصالح هو أسعد
من حوله

ذكراه خالدة لا تموت
إذا كان الرحالة حتى الآن
برؤياكم تمتلئ نفسه عجبا
إذا كانت عينه ، من الزمن الهدام
لم تقو على اكتشاف آثاره
فان مثل هذا الشرف كان لكم فتنة
واهية

فظهر غير حقيقى من العظمة والاجلال
أن مجدا حقيقيا بالفعل
قد اكتسبتموه من الان فصاعدا
وهو مقترن بالاسم الفرنسى
ولا يمكن الا أن يكون خالدا
الفرق الفرنسية التي لا يخيفها شيء
عندما جاءت ومعها أحداث جديدة
وأظهرت شجاعتها هنا
كنتم أنتم على الأرض الجاثمين عليها
شهدوا لاولى انتصاراتهم
وعبر التاريخ من جيل الى جيل عندما
تنقل جميع أعمالهم
الى مجموعات من الروايات الرائعة
أضيفوا شهادتكم
ولكن أشهدوا واحسرتاه
على الأسف والآلام المبرحة
التي تركتها في قلوبنا وفاة
قائد عادل وأب حنون
أشهدوا على الشماثل التي ، في وسط
الوعى والنضال

أظهرها كليبر في هذه الديار
خبروا الأجيال القادمة
انه في صميم فؤاده تحركه
رغبة عارمة في اجتذاب حب الآخرين
كان خليقا على الدوام بما يتمنى وكان
محبوبا من الجميع

كوريه دى ليحييت

رقم (٧٥)

في ٩ ترميدور — السنة الثامنة للجمهورية

الأخبار

وصل الى مياه الاسكندرية قائد اللواء بودو فأبلغ القبطان باشا النبأ الى القائد العام الذى أرسل بدوره ضابطا لاستقبال المواطن بودو .

جنحت سفينة حربية تركية بها ٣٠ مدفعا بالقرب من بوغاز رشيد في نفس المكان تقريبا الذى جنحت فيه السفينة البريطانية كورموران .

وسوف يكون من العسير انقاذ أى شيء مما تحمله هذه الفرقاطة لأن البحر قد شقها وأسر جميع رجالها .

لا يزال الوزير الأعظم في يافا ومعه فيلق يتراوح عدده بين سبعة وثمانية آلاف جندي ، وثمة فيلق آخر في غزة قوامه حوالي ألفى جندي ، وفيلق ثالث يضم نفس العدد من المقاتلين ويعسكر في العريش تحت قيادة اسماعيل باشا .

سكان نابلس في حرب سافرة مع الوزير الأعظم وقد هزم النابلسيون أبو مرق Abou-Marak باشا الجيش العثماني الذى خسر في المعركة ما بين ألف ومائتين

وآلف وخمسمائة مقاتل ، وقد قدم الجزار باشا امدادات واعانات الى القابلسيين .

يجوب القبطان باشا على رأس أسطول من ٢٦ قطعة حربية كبيرة وصغيرة البحار من دمياط الى الاسكندرية .

توفي مصطفى باشا الذى كان قد أسر في أبو قير وكان قد أرسل الى عزية المرج بالقرب من دمياط لكي يعمل بدلا من المواطن بودو بأمر الجنرال كليبر ، وذلك لأسباب يعرفها الجيش ، وجاءت الوفاة على أثر مرض لم يمهل سوى أيام قليلة . لقد عولج بكل اخلاص وإنسانية كما هو معهود في كرم الفرنسيين ، ولكن دون جدوى ، وأقيمت له جنازة شبيهة بالجنازة التى تقام لقائد فرقة فرنسي ، وقد جردت جميع أمتعته وحرزت لتسليمها الى ورثته وأخطر بذلك القبطان باشا .

في ١٠ ميسيدور توفي فجأة حسن طوبار كبير مشايخ منطقة المنزلة على أثر نوبة قلبية .

كان لهذا الرجل نفوذ كبير بالنسبة لانتمائه الى عائلة عريقة وبالنسبة لثرائه

العريض وعديد اتصالاته . وعلى اثر احتلال الفرنسيين لمصر بفترة وجيزة ترك بلاده في بادىء الأمر لينضم الى العثمانيين . وبعد حملة الفرنسيين على سوريا حصل من الجنرال بونابرت على الاذن بالعودة الى دياره ، وكان سلوكه مستقيماً جداً ، وقد اظهر صدق اخلاصه وولائه للفرنسيين . وقد منح القائد العام منصب كبير مشايخ اقليم المنزلة الى شلبى طوبار شقيق حسن طوبار .

مستخرج من الامر اليومى في ٢٧
ميسيدور سنة ٨ .

خطاب من اللجنة الادارية

الى لجنة بولاق

القيادة العامة بالقاهرة

في ٥ ترميدور سنة ٨

ان اللجنة الادارية تفيدكم ايها المواطنين انها درست بعناية التقارير المعروضة عليها بشأن ادارتكم، ويسعدها بأن تنهى اليكم ان هذه الدراسة اقنعتها ان الشائعات التى انتشرت تنديداً بادارتكم انما هي محض افتراء ، ولا صحة لها اطلاقاً ، ومصرح لكم باعلان خطابنا هذا على الملأ بالطريقة التى تناسبكم .

ولكم تحياتنا .

امضاء : رينيه Reynier دور Daure

لوروى Leroy استيف Esteve

وبودو Baudeau

لما كان القائد العام يريد ان يحدد نهائياً الاجراءات التى يجب اتباعها للالتحاق بمختلف وحدات المدفعية والهندسة المدنية وسلاح المهندسين الملحقه بجيش الشرق فقد امر بالآتى :

١ - جميع الذين يستوفون الشروط التى تنص عليها القوانين يجب عليهم للالتحاق بالخدمات العامة الخاصة بوحدهات المدفعية .

المدفعية .

سلاح المهندسين .

الهندسة المدنية التى يقال عنها الطرق والكبارى .

مهندسى الترسانات لبناء السفن .

والمهندسين الجغرافيين .

ان يتقدموا الى رئيس اركان الحرب العام لتسليمه شهادات تثبت حسن السير والسلوك الخاصة بهم ثم يتسلمون خطابات للامتحان اذا كان ثمة اماكن شاغرة فى وحدات الخدمات العامة .

عندئذ سيتقدمون الى المواطن فوريه Fourie .
الممتحن الذى سيتأكد من معرفتهم للنظريات المقررة قانوناً .

٢ - ترسل نتيجة الامتحان الى رئيس اركان الحرب العام الذى يعلم بها رؤساء مختلف الوحدات والأشخاص الذين يتقرر قبولهم لن يلتحقوا بالعمل الا بعد الحصول تحت امرة رؤسائهم ، على معلومات العملية التى تدرس فى المدارس التطبيقية .

٣ - سينشأ بجوار المكتبة العامة قاعة خاصة يمكن للراغبين فى الالتحاق بمختلف

السياسية والتجارية قد استرعت اهتمام أوروبا بأسرها ، فوجهت أنظارها نحو هذه البلاد الأفريقية العريقة في الشهرة والقدم ونحو البلاد المجاورة لها ، ونحو الأخرى التي لم تكن معروفة إلا من نفر قليل .

ونشرت في فرنسا رحلات جديدة وأعيد طبع الرحلات القديمة . وقد أراد الإنجليز بدافع من الغيرة منا حرماننا من نصيب السبق في هذا المضمار فنشروا عديدا من هذه الرحلات .

الوحدات الاجتماع فيها كذلك الذين يرغبون في زيادة معلوماتهم سوف يجدون في هذه القاعة كتباً أساسية أولى يجب عليهم استيعابها وعلى أعضاء قسم الرياضيات بالجمع شرح وتفسير وإيضاح كل ما يطلبونه منهم .

امضاء مينو

متنوعات

ان الحملة الفرنسية على مصر التي تستهدف منذ نشأتها العديد من المصالح

كوريه دى ليچييت

رقم (٧٦)

في ١٨ ترميدور — السنة الثامنة للجهودية

لقد كانت المهمة التى أوكلت الى قد
كلت بنجاح تام ولكنه سلوك سينوكيه
المشين الذى افتعل الاسباب للابتعاد
عن الاسكندرية ، والذي لم يرض بأن
يضحى بقضاء ايام قلائل أخرى فى البحر
لاتزالى فى بنغازى ريثما يتيسر لى العودة
برا الى مصر .

واقول لك ان تصرف سينوكيه الدنيء
هدم اساس مهمتى ، وقذف بى الى هوة
سحيقة من الآلام والمصاعب حتى انه منذ
اكثر من ٥٠ يوما — وقد رماني هذا
المدعو سينوكيه فى مسرارة Mesurat
ومنها وصلت الى هنا عن طريق البر —
كانت حياتى محفوفة بالآخطار وتكاد تذهب
بها بين لحظة وأخرى . ولن أقص عليك
الوان المتاعب والعذاب التى لاقيتها طوال
هذه الفترة ولا يمكنك أنت ان تتصورها
على حقيقتها .

وأخيرا أصدر باشا طرابلس الذى كنت
أنتقل بفضل تصاريحه ، أمره الى شيخ
عربى ، كنت قد اعتقلت عنده منذ ٢٥
يوما ، باحضارى الى هذه العاصمة .

مستخرج من الأمر اليومى فى ١٢ ترميدور
سنة ٨

لما كان القائد العام يريد التنديد برجل
غدر بوطنه وخانه ، وخان مبادئ الشرف
والأمانة والانسانية التى نجدها عند أقل
الرجال شهامة فى بلاد البربر ، فقد أمر
بتضمين الأمر اليومى الخطاب التالى :

صورة من خطاب أرسله المواطن بنوا أرغود
الى زوجته من صحراء برقة فى خليج سيدر
La Sidre فى ٢٠ فلوريال سنة ٧

عزيزتى الغالية :

لن أقص عليك تفاصيل قصتى النعسة .
منذ ثلاثة أشهر وأنا غائب عن الاسكندرية
— كنت قد أعفيت نفسى من الكتابة اليك .
مادمت لا أملك الا أخبارا تؤلنى جدا ،
ومع هذا فقد خشيت — عند انقطاع
أخبارى عنكم كلية — ان تعتقدوا اننى
خنت وغدرت بوطنى وعائلى بابتعادى
عن الاسكندرية لى أستسلم كما فعل
قبطان السفينة التى كانت تقلنى ، الفذل
سينوكيه Sennequier ولم أوافق
اطلاقا على الاشتراك معه فى التخلّى عن
الواجب والوطن .

انى اجهل الاسباب السياسية التى جعلته يتخذ منى موقفا سلبيا ، ولا أستطيع ان اسجل نواياه على الورق لأن من المؤكد ان رسالتى هذه سوف تفتح خلسة وتقرأ ولكنى آمل ان تحترم ، والا تمتد يد العيب اليها عندما يرون أنه ليس فيها الا ما يعتبر آراء يسديها رب أسرة الى زوجته عن طريقة حياته .

انى راحل الى طرابلس وانا فى اسوأ حال . الوداع يا عزيزتى . انى أخشى ان ينتابنى شعور بالياس اذا ما استرسلت فى الكتابة . فاذا قضى على حياتى وخارت قواى ، فسارحل عن الدنيا وأخذ معى الى قبرى العزاء بانى لم اهجر ولم اخن وطنى ولا عائلتى ، بل انه ليطيب لى القول بانى ضحيت بحياتى فى سبيلهما .

وهكذا لن يعيرك احد بأن زوجك مات مغمورا بعاره لأنه خان واجبه .

امضاء الأصل : ارنود Arnaud

والقائد العام يعلن للجيش ان المواطن ارنود كان قد ارسل الى طرابلس من قبل الجنرال بونابرت فى مأمورية هامة للغاية . ويأمر بأن يصرف للمواطنة زوجة المواطن ارنود معاش شهرى قدره ١٥٠ جنيها تقديرا لعرفان الحكومة الفرنسية وجيش الشرق بالجميل علنا .

امضاء : مينو

وقد اتخذ القائد العام قرارا صدر فى الامر اليومى بتاريخ ١٢ ، ويقضى بأن يزود كل جندي مترجل سواء كان من المشاة او رجال المدفعية او من رجال سلاح المهندسين او الفرق الأوروبية المترجلة بمعطف له غطاء راسى من الصوف كالذى يستعمله عادة العرب ، ولا يتعدى طوله الركبتين ، ذلك لكى يستعمله الجنود

خصوصا فى اثناء الليل لحمايتهم من التقلبات الجوية ، وسيكون للفرسان أيضا مثل هذه المعاطف الصوفية ولكنها ستكون أكثر اتساعا من تلك التى تصرف للمشاة ، ويجب تزويد جميع الفرق بهذه المعاطف قبل ١٥ فاندوير سنة ٩ .

وهذه الوسيلة فى كساء الجندي تعد من أنسب الوسائل للحفاظ على صحة رجال الجيش ، لأنه قد ثبت أن غالبية الأمراض التى تصيبهم مردها الى الفارق العظيم بين حالة الطقس ودرجة الحرارة ليلا ونهارا ، وعدم وجود الامكانيات اللازمة لدرء أخطار هذه التقلبات الجوية .

لقد تأقلم الجيش الان كلية فى مصر ورجاله يحصلون على كساء جيد وغذاء وفير ، وسوف تتحسن أحواله أكثر فأكثر .

المرضى بين الجنود قليلون وهم يلقون عناية فائقة فى العلاج حتى يعافوا تماما ويعودوا الى ثكناتهم .

احتفل المسلمون فى ١٤ الجارى بالمولد النبوى الشريف وكانت مبادئ التسامح فى حكومتنا تدعونا الى الاشتراك فى هذه الحفلات وقد اعلنها فى القاهرة بطلقات المدافع تحية لها .

وفى نفس اليوم اقام الشيخ البكرى وهو من سلالة النبى (عليه الصلاة والسلام) مأدبة غداء تكريما للقائد وجميع أعضاء هيئة اركان الحرب العامة واران حرب الحامية والجنرالات وكبار ضباط الجيش الفرنسى الذين كانوا فى القاهرة يوم الاحتفال وكذلك للموظفين العموميين وأعيان البلد وقد أضيئت المدينة كلها فى اثناء الليل .

ومهما يكن من امر آرائنا فى الدين ، فان محمدا يجب اعتباره كرجل عبقرى زمانه ، متفوق على مواطنيه وجدير

بامعجاب اجيال الدنيا قاطبة بفضل عبقريته
ونكائه وجراته .

لقد ولد في وسط شعب جاهل تسيطر
على افكاره الخرافات وما اليها من
خزعبلات ، وقد عرف كيف يستغل سلطة
الدين القاهرة على العقول وبدأ دعوته
بالوساطة بين الخالق والمخلوق ، وتمكن
من احلال سر التوحيد الالهى محل حشد
من الافكار ، وطقوس وعادات تدعو الى
السخرية واحتقار شعوب الشرق الغبية .

وتتلخص الديانة المحمدية في سبع نقط
اساسية ، النقاط الثلاثة الاولى منها
تخص الايمان بالله والعقيدة ، اما النقاط
الاربع الاخرى فهي تخص مختلف العبادات
وتطبيقها .

وأول نقطة اساسية هي : انه لا اله
الا الله ، ومحمد رسول الله . النقطة
الثانية تتلخص في الاعتقاد بأن البشر
سوف يحاسبون على أعمالهم بعد مماتهم ،
ويتلقون عنها الجزاء خيرا أو شرا .

اما النقطة الثالثة فهي التسليم بالقضاء
والقدر ، أو بقضاء الله على عباده .

النقاط الاربع الاخرى الخاصة بالعبادة
وتطبيقها فهي الصلاة والزكاة والصوم
والحج الى بيت الله الحرام في مكة
المكرمة .

وفضلا عن هذه النقط الرئيسية ،
ينص القرآن ايضا على عدة نوااميس

اخلاقية يجب احترامها واتباعها بكر دقة
مثل عدم احتساء الخمر التي تسكر
العقول وتلهب الشهوات وتتسبب في
اضطرابات المجتمع . وقد حرم القرآن
ايضا الربا والميسر اللذين يستبدان
بالقلوب المجشعة في طلب المال .

ويحتوى القرآن ايضا على قوانين تنظم
المعاملات المدنية بين الناس ، فهو يحدد
انصبة النساء والأولاد في تركات الآباء
والأزواج ، وأحل زواج المسلمين من اربع
نساء تكن على نمة رجل واحد ، وقد أباح
الطلاق كعلاج للمشكلات التي يتسبب فيها
الزواج .

وقد تعلمنا من معاشرتنا للأتراك
الاشياء الكثيرة المتعلقة بهذا الشأن والتي
اوردناها هنا . ولكن في بعض الاحيان
يكون من المفيد عمل جدول مقارنة دقيق
لمجموعة النوااميس الاساسية لمذهب ما في
سبيل الحكم عليه بطريقة سليمة .

وأخيرا ننهي هذا المقال بملاحظة مؤداها
أن درجة الكمال الخلقى التي نلقاها في
بعض المسلمين مردها الى مبادئ اخلاقية
سامية مستقلة عن الديانات ، والتي سوف
تحل محلها جميعا . ان العامل الأكبر
الذى يهدم عظمة المسلمين وقوتهم يكمن
في عقيدتهم الراسخة في عقولهم بشأن
القضاء والقدر المحتوم ، والتي تجعلهم
يهملون في اكتساب العلم والمعارف ، الأمر
الذى يجعلنا متفوقين عليهم جدا في جميع

المياطين الحيوية ، وهذا ما يكفل لنا
الغلبة والسيطرة عليهم (١) .

عاد القبطان باشا الى الاسكندرية منذ
حوالى ١٢ يوما وقد لحق به سميث على
متن بارجة حربية تقود معها سفينتين
اخرين اقل ضخامة من الاولى .

ظهرت في الافق سفينة حربية صغيرة
من المعتقد انها بريطانية جاءت لتنضم الى
الاسطول الحربى البريطانى التركى ،
ولا نعلم ما اذا كانت قد حملت معها اية
معلومات او اخبار .

عندما علم القائد العام بوصول المواطن
بودو الى مياه الاسكندرية ، أوفد اليه من
القاهرة فى ٣ الجارى ضابطا تقضى
تعليماته بأن يذهب الى رشيد ويحمل معه
برقيات للقبطان اذ لم يكن البحر يسمح
له فى صباح اول الشهر بالابحار قصد
الوصول الى الاسطول الحربى التركى .

يتضح من تقارير أعدها البحارة
اليونانيون أن اضطرابات قد قامت فى
جزر بحر ايجيه ويظهر أيضا أن الاسطول
الحربى الروسى قد عاد الى الدردنيل وأن
بضعة مراكب من سفن المدفعية كانت
راسية فى جزيرة رودس وكان يجب أن
تنضم الى الاسطول الذى يجوب البحار
امام شواطئ الاسكندرية ، قد أقلعت

— بالعكس — فى اتجاه آسيا حيث جنحت
الى شواطئها وقد هجرها ملاحوها
ورجالها .

لا يزال الوزير الأعظم فى يافا ، وتفيد
التقارير الموثوق بها أنه ليست هناك فرق
فى غزة ، ويوجد عدد قليل من القوات فى
العريش .

يبدو أن التجارة فى طريق الانتعاش فى
ميناء السويس ، وتجار القاهرة يستعدون
لذلك ويتخذون عدتهم للاشتراك فى هذا
الرواج .

الأعمال السنوية التى تجرى فى القناة
التي تصل مياه النيل الى الاسكندرية
تسير الآن بنشاط كبير .

يئذل المواطن لويس مدير مصلحة الطرق
والكبارى جهودا متواصلة للحصول على
معلومات بشأن عمليات الرى العامة فى
مصر . وقد أوفد مهندسيه لدراسة مختلف
القنوات على الطبيعة وطريقة توزيعها
لمياه النيل فى الريف . بلغ صباح اليوم
ارتفاع مياه فيضان النهر حوالى ١٢٠ سم
زيادة عما كان عليه فى نفس اليوم من
السنة الماضية .

صدرت الأوامر لاصلاح مقياس النيل
بعد أن استباح بعض الجبهة لأنفسهم

(١) [رأى المحرر الاخير تبذويه النزعة الاستعمارية غير الموضوعية التى غلبت روح العصر فى ذلك
الوقت وهو رأى يرفضه ويستنكره كل عقل أوروبى موضوعى متفتح ومستنير فى عصرنا اليوم]

بأنواع النبيذ والكحول والزيوت والتبغ
والأقمشة .

ويقول الركاب ان الجيوش الفرنسية
قد توغلت منتصرة في الاراضى الايطالية
ولكن هذه الاخبار غير رسمية .

والسفينتان قادمتان من جزيرتى ميكونى
Miconi وابسيرا Ipsera

طبع في المطبعة الأهلية باللغات
الفرنسية والعربية والتركية مجلد يضم
الأوراق والتحقيقات والتقارير والمستندات
الخاصة بإجراءات التحقيق ومحاكمة
سليمان الحلبي قاتل القائد العام كليبر .

تشويه هذا المبنى ، الذى لا يعد اثيقا
في الحقيقة ، ولكنه ذو شهرة عالمية اذ
بنى منذ حوالى ٩٠٠ سنة .

يسود الهدوء مدينة القاهرة وتدفع
الضرائب بغير عناء يذكر بالرغم من توزيعها
غير العادل . ان طبقة الأعيان والأشراف
تسيطر بأموالها على هذه المدينة أكثر من
أى مكان آخر في العالم ، ويتسلط هؤلاء
الناس على أفراد الشعب الذى ينوء
وحده تحت وطأة أقدامهم متحملا العبء
الفادح من الضرائب . ينوى القائد العام
العمل على تقويض هذا النفوذ بقدر
الامكان والعمل على رفع مستوى طبقة
الفلاحين الكادحين .

رست في ميناء الاسكندرية سفينتان
يونانيتان منذ بضعة أيام وهما محملتان

كورنيه دى ليچيبيت

رقم (٧٧)

في ٢٧ ترميدور - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

استعرض القائد العام في ١٩ الجارى جنود فرقة الجنرال فريان الذين قاموا باجراء بعض المناورات العسكرية بكل دقة ومهارة وسرعة بعد الاستعراض ، وقد اشتركت في المناورات مدفعية الفرقة .

رفعت اليوم اللجنة المعنية بالأمر اليومى الصادر في ٢ الجارى لتسابعة تحسين صناعة الخبز تقريرها الى القائد العام .

ملحق للأمر اليومى بتاريخ ٢٧ ترميدور سنة ٨ .

نصائح بشأن الصحة العامة للجيش .

تلقى الجيش نصائح كثيرة بشأن الحفاظ على صحة رجاله . وقد لاحظنا أن هذه النصائح اتبعت وعادت بفائدة عظيمة . وقد صدرت عن أطباء الجيش أبحاث وملاحظات عن الأمراض المتفشية في مصر وخاصة عن مرض الرمد والاسهال الشديد (الدوسنتاريا) والأمراض الوبائية . ونسبة الوفيات الهائلة بين أطفال القاهرة في الشتاء الماضى حملتنا على نشر اعلان بشأن مرض الجديري باللغتين العربية

والفرنسية وقد وزع على نطاق واسع في جميع أنحاء البلاد .

والآن نعتقد أن من واجبنا تحذير الجيش من جديد ، وأن ننصح بأنه من الضروري جدا ، لتفادى مرض الرمد ، تغطية الرأس والعينين عند النوم . واستخدام الغطاء أثناء الليل ، وتفادى الانتقال السريع بين درجات متباينة جدا من الجو كقيل وحده بدرء اخطار الاسهال التى تخشاها الجيوش بشدة .

ان شرب عصير الليمون بكميات كبيرة يضعف المعدة مهما كانت قوية ، ويفضل عنه الـ Oxical وهو عبارة عن خليط من الماء وقليل من الخل والسكر . وحرارة الجو العالية جدا تضعف قدرة الجسم الهضمية ، وقلنا في غير هذا المكان ان المشروبات الروحية اذا ما احسن استعمالها تعيد الى هذه القدرات نشاطها وحيويتها ، ولكن الافراط فيها من شأنه هدمها وقد ينتهى الى فنائها .

وقد ثبت بالتجربة للأسف الشديد أن جميع الذين كانوا يتعاطون الخمر بكثرة هلكوا عند اصابتهم بمرض من الأمراض

المعدية ويمكننا القول أيضا أن أصابتهم بهذه الأمراض كانت أسهل وأسرع من إصابة غيرهم .

وثمة أمراض من أمراض الحميات الخفيفة ، مدتها وجيزة ، وهي لا تدعو لاتزعاج المصابين بها ، ويكفى لعلاجها تعاطي بعض أنواع الشراب والمسهلات لاستعادة الصحة ، وهي غالبا ما يصحبها التهاب بالأغشية المخاطية ويكثر فيها افراز البلغم . هذا ولا نخشى القول بأن العسكريين يرغبون عادة في الاكثار من الادوية العنيفة ، ولكن هذا النوع من الادوية لا يجب استعماله الا في الأحوال الشديدة ، ويجب على القائمين على العلاج رفض السماح للمرضى بتعاطيها في غير ضرورة .

ان الاستحمام من افضل الطرق للمحافظة على سلامة الصحة ودرء اخطار

الأمراض الجلدية ، ولكن اذا اكثر الانسان من الاستحمام بدون وعى فان هذا يؤدي الى امراض خطيرة وقد تكون قاتلة اذا ما استحم المرء وهو متعب أو في اوقات الحر الشديد أو في أثناء عملية الهضم ، أو عند القيام من النوم مباشرة ، ويجب الا يكون الاستحمام في مياه راكدة . ومن الأنسب للجنود أن يستحموا في نهر النيل أو في الأماكن التي بها مياه جارية تسببها فياضانات النيل .

وانسب وقت للاستحمام هو قبل العشاء . ليس عندنا في الوقت الحاضر الا عدد قليل جدا من المرضى في المستشفيات .

كبير اطباء الجيش

امضاء : ديجينيت

كوريه دى ليچيبت

رقم (٧٨)

فى ٦ فروكتيدور - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

أجرى فتح الخليج هذا العام فى ٢٩ ترميدور وكان ارتفاع النيل فى عمود المقياس ١٦ ذراعاً وهذا يجاوز ارتفاع الفيضان فى السنة الماضية ، فى ٢ فاندميز . ويضمن هذا الفيضان الخصب السعيد لارض مصر .

عند غروب الشمس فى الليلة الماضية دوت مدافع القلعة وجميع حصون القاهرة معلنة كسر السد . وفى الساعة التاسعة من صباح اليوم التالى توجه القائد العام مينو ومعه أعضاء أركان حربه ورجال الادارات العسكرية والمدنية الى المكان الذى كان قد أقيم عليه « الكشك » الذى هدم فى أثناء حصار القاهرة . وكان جنود الحامية والفرق العسكرية خارج المدينة قد احتلوا أماكنهم حول مكان الاحتفال الذى تجمع فيه أيضاً حشد كبير من الاهالى وافراد الشعب بثيابهم المزركشة المختلفة الالوان .

وعندما كان القائد العام وكبار ضباطه ينثرون الآلاف من قطع النقود كان الاغا والى وصحبه يفتحون الحواجز ، فتدفقت

المياه كالسيل المنهر فى مجرى القناة . وقد نشرنا فى عددنا رقم ٥٠ من السنة الماضية الوثيقة العامة والقانونية التى تحرر فى مثل هذه المناسبة . ونتيجة لفتح هذا السد واندفاع المياه يصرح لجميع الزراع فى أنحاء مصر بتحويل المياه فى قنواتهم الصغيرة لرى أراضيهم وزراعتها ويتعين أيضاً على جميع الملاك دفع عوائد الميرى وتوريد الحاصلات الزراعية المخصصة لمكة المكرمة والامكن المقدسة وجميع العوائد الاخرى المقررة عادة .

من يوم دخولنا أرض مصر لم يجتمع فى أى عيد أو أى احتفال عام فى نفس المكان ولنفس السبب مثل هذا الحشد الكبير من الناس . لم ير الشعب عظمة جيشنا بمختلف فرقته بأزيائها الجميلة الايوم الاحتفال المزدوج بانقصار هليوبوليس وتسليم القاهرة ، ولكن فى تلك المناسبة كانت النفوس لا تزال خائفة قلقة والرعب يملأ قلوب السكان الذين مالبثوا أن اطمأنوا لعفو شامل منحهم اياه القائد العام ، ذو القلب الرحيم .

وفى احتفال ٢٩ كانت كل هذه الذكريات الاليمة قد تلاشت من النفوس تماماً ،

جاء بها وهي : ان الجمهورية الفرنسية منتصرة على طول الخط وفي كل مكان .

لما كان القائد العام يريد الانتفاع الى اقصى حد من بذور التقاوى التي وصلتنا اخيرا من فرنسا ، ولما كان يرغب ايضا في تنمية الزراعة في البلاد وتحسين انواع الاشجار والزراعات المحلية في مصر ، امر بتشكيل لجنة زراعية تتكون من المواطنين شامبي Champy ودليلزل Delisle ونيكتو Nectoux

في ليل ٢٢/٢٣ من الشهر الماضي استقرت سفينة حربية تركية على الصخور القريبة من ابو قير ، وكانت قد جاءت بعض المدرعات الصغيرة والمراكب المعادية تحاول سحبها الى عرض البحر او على الاقل انقاذ رجالها . عند ذلك فتحت قلعة ابو قير نيرانها على المدرعات والمراكب التي كانت على مرمى حوالى ٢٠٠٠ متر (١) وفي نفس اللحظة وصل قائد الفرقة لانوس Lanusse قادما من الاسكندرية بعد ان اصدر اوامره لبعض السفن الحربية للابحار الى ابو قير . واحدى هذه المراكب بقيادة القائد كولونى Cologne وقد حملت على ظهرها بعض الجنود في ابو قير واتجهت فورا لتتخذ مكانها بين السفينة الجانحة ومدرعات الاعداء لمنع مراكبها من انقاذ رجال السفينة التركية . وفي نفس الوقت لحقت بها سفينتان حربيقتان فرنسيتان تحمل كل منهما خمسين جنديا وقد رست كل منهما بجانبها لتساندها في عملياتها . فتجرات احدى المراكب المعادية وحاولت خرق الطريق فاستولى عليها الفرنسيون عند الاشتباك .

واقبل افراد الشعب من كل حذب وصوب لمشاهدة هذا الحدث الذي تمن فيه الطبيعة بسخاء ، وهم فرحون مبهجون . وقد قام المواطن دوترتر ، بعمل رسم ملون لهذا الاحتفال .

مستخرج من الامر اليومى في اول فبروكتيدور سنة ٨

طلب القائد العام كشف حساب عن اعمال اللجنة التي تشكلت لدراسة صناعة الخبز بموجب الامر اليومى الصادر في ٢ ترميدور سنة ٨ ويؤكد التقرير الذى تلقاه ان اللجنة قامت باعمالها خير قيام . ويسارع القائد العام بتوجيه الشكر لها مع تقديره ويأمر بطبع هذا التقرير ونشره كيفما شاء رئيس وسكرتير اللجنة ، وسوف يرفق بالامر اليومى ويرسل الى جميع المعسكرات في انحاء مصر .

كلف القائد العام بأمرة اليومى بتاريخ ٢ الجارى احدى اللجان لاعداد مشروع خاص باحتفالات اول فاندميز والقيام بالاعمال اللازمة لها وهو يرغب في ان تقام هذه الاحتفالات بكل العظمة والابهة التي تسمح بها الظروف .

واخيرا وصل الجنرال بودو الى مقر القيادة العامة في القاهرة . ان الفترة الطويلة التي كان فيها اسيرا وقد عرفنا تفاصيلها من الامر اليومى الصادر في ٥ الجارى لم تضعف من صحته ولم توهن من قواه . ان العزاء الذي يلقيه في خدمة بلاده سوف يمحو من ذاكرته جميع الالام والاهوال التي لاقاها في اسره .

وقد علم الجيش من بيان القائد العام الصادر في نفس اليوم الاخبار السارة التي

(١) [جاءت في النص الف تواز Toises وهو مقياس فرنسى ويساوى كل تواز ١٦٤٩ من المتر] .

الا يؤخذ رجاله كرقيق ، وأن يحتفظ ضباطه
بسلاحهم . وفي منتصف الليل كان جميع
رجال هذه السفينة على الأرض وعددهم
خمسمائة ومعهم بعض الأشخاص المدنيين
من بينهم فرنسيان .

ومع ذلك ، فبعد رحيل الجنرال ، ظهرت
سفينة حربية بريطانية في خليج أبو قير
ورست بالقرب من السفينة وأطلقت عليها
مدافعها دفعة واحدة وأضرمت فيها النار .

وعندئذ أطلقت السفينة التركية الجانحة
مدافعها على السفن الفرنسية وفي نفس
الوقت لم تعد الرياح مواتية فاضطرت الى
العودة . ثم أمر الجنرال بمواصلة الضرب
بمدافع عيار ٢٤ من القلعة لقصف السفينة
التركية فأصابتها عدة قنابل أجبرتها على
الاستسلام . فأرسل اليها الجنرال زورقا
أعاد الى البر محمد أنجيات بك المدير العام
لترسانات القسطنطينية ، وقائد الاسطول
العثماني المساعد ، وقد سلم سفينته
وهي مزودة بأربعة وثمانين مدفعا ، بشرط

كورييه دى ليحييت

رقم (٧٩)

فى ١٥ فروكتيدور - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

تضمن الامر اليومى الصادر بتاريخ ٤ الجارى امرا بتشكيل لجنة تكون مهمتها وضع نظام عام لادارة المحاكم فى مصر . وهذه اللجنة مكونة من المواطنين غورييه السكرتير الدائم للمجمع ، ورينيه مندوب الحروب والجنرال بودو .

القيادة العامة بالقاهرة فى ٥ فروكتيدور سنة ٨

من القائد العام مينو الى جيش الشرق

انى اسارع الى اطلاق رجال جيش الشرق الشجعان على الاخبار الواردة من اوروبا وهى تتعلق بالجيش التركية فى آسيا وعلى السواحل المصرية ، ويمكنكم اعتبارها جميعا اخبارا شبه رسمية .

ان جميع السفن الروسية التى كانت متركزة امام جزيرة مالطة وسيو Scio وكورفو ، وفى بحر ايجيه عادت الى البحر الاسود .

عندما علم قيصر روسيا نبأ الامر الذى اصدره اللورد كيث بشأن عدم جلاء

الفرنسيين عن مصر ، استدعى السفير البريطانى المقيم فى بطرسبورج Petersburg واستفسر منه عن اسباب مثل هذا التصرف . فاعتذر السفير قائلا انه لا يعلم اى شئ عن هذا الموضوع .

وقد علمنا بصفة مؤكدة ان القيصر كان قد استدعى سفيره من لندن ، وطلب من سفير بريطانيا فى بطرسبورج مغادرة الاراضى الروسية .

استدعى الكومودور سميث الى لندن ومن الواجب علينا انصافه بالاشارة الى انه رفض الرضوخ لاستعمال الخدعة الحربية التى عرضها عليه المستر مورييه .

حدثونا عن بعض فرق للعدو تتجمع فى جزيرة مينورقا ، فان كانت وجهتها ضد مصر ، فسوف يستقبلها جيش الشرق بأسنة الرماح كما فعل بمثيلاتها من قبل .

المستر مورييه المشهور بخدعته الحربية الذى كان الوزير الاعظم قد اعتقله فى يافا استدعى الى القسطنطينية .

كل هذه الاخبار صرح بها البريطانيون وايدها عبد الرحمن حامل علم القبطان باشا الذى ارسل الى لورد كيث منذ بضعة

شهور وقد عاد على أحد المراكب
البريطانية .

غادرت ميناء برست Brest قوات
بحرية قوامها ٥٠ سفينة حربية بين فرنسية
واسبانية .

ذهب القبطان باشا بأسطوله وانكمش
جيش الوزير الاعظم في يافا حتى أصبح
شيئا لا يذكر .

امضاء : مينو

مستخرج من الامر اليومي

في ٥ فروكتيدور سنة ٨

تمت مبادلة المواطن بودو الذي كان
ياورا للقائد العام كليبر في دمياط ، بـ ٢٢
رجلا بين ضابط ومدني من الاتراك الذين
سلموا الى اسحق بك المندوب المفوض
لهذا الغرض من القبطان باشا .

ويتذكر الجنود ان المواطن بودو كان
قد ارسل للتفاوض مع العدو ابان موقعة
المطرية ، الا ان العثمانيين احتجزوه
اسيرا بطرقهم غير الشرعية والتي تجافي
ابسط حقوق الانسان .

وكان عندما وصل بالقرب من
العثمانيين ، استقبلوه بضربات سيوفهم
ووجهوها الى يديه ورأسه ، فجرح وسقط
على الارض فأوثقوه بالحبال وربطوه في
ذيل حصان ورفضوا اعطائه اى نوع من
الطعام . وعندما بدأت المسيرة في الصحراء
أعطاه الامير اليوناني ، كبير مترجمي
الوزير ، حصانا دون طعام ، ولم يحصل
على ما يقتات به الا من على باشا الذي
ناولوه بعض قطع من البسكويت .

قبل مغادرة بلبيس اجبر العثمانيون
المواطن بودو على مشاهدة رؤوس بعض

الفرنسيين التي قطعها هؤلاء الانذال ،
وارغموه على السير فوق تلك الرؤوس .

وعند وصوله الى يافا وضعوه في كوخ
مهدم لاقى فيه أسوأ المعاملة وأحيانا كانوا
يخفقون من وطأة شرهم بفضل تدخل
مندوب الروسي فرانكني . والرجل التركي
الذي كانت له اليد الطولى في تعذيبه هو
الرئيس افندي الذي كان مكروها حتى من
العثمانيين انفسهم لبشاعة أعماله
الاجرامية .

ويحسن بنا القول هنا بأنه طوال الطريق
الصحراوية كان المواطن بودو يشرك
أحد الضباط البريطانيين في نصيبه القليل
من البسكويت الذي كان يتلقاه من على
باشا . هذا الضابط البريطاني كان قد
ربط أيضا بذيل حصان مثل المواطن بودو .

وفي نهاية المطاف ، سلم المواطن بودو
منذ أكثر من شهر الى القبطان باشا . وقد
ارسل القائد العام في شأنه عدة خطابات
الى الوزير الاكبر بوساطة المستر سميث .

وعلى سفينة القبطان باشا تغيرت
الاحوال كلية بالنسبة للمواطن بودو فقد
عومل أحسن معاملة وبكل احترام . وقد
اتبع قادة وضباط السفن التركية الاخرى
سلوك قائدهم بالنسبة للمواطن بودو ،
فكانوا يعاملونه أفضل معاملة ويخصونه
بالاحترام اللائق ، وقد تميز من بينهم
اسحق بك أحد كبار ضباط القبطان باشا .

والقائد العام ، باعتباره لسان حال
الجمهورية الفرنسية وجيش الشرق
الفرنسي ، واعترافا بهذا الجميل ، فقد
أصدر أمره بترقية المواطن بودو — الذي
ضحى في سبيل الجيش في المطرية بتسليم
نفسه الى العثمانيين — الى رتبة قائد

لواء . وعلى كل ، فان هذه تحية عاطرة
اخرى يضيفها القائد العام الى ذكرى
الجنرال كليبر .

امضاء : مينو

يتوجه القائد العام بالشكر والامتنان
الى المواطن شامبي المدير العام لاعمال
البارود وملح البارود والى المواطن كوتيه
رئيس المصانع الميكانيكية وعضو اللجنة
الادارية للاعمال التى قاما بها فى انشاء
مصنع البارود بجزيرة الروضة ، فقد
توجت جهودهما بنجاح تام ويتبين من
التقرير الرسمى الذى قدمه الجنرال
سونجيس Songis قائد المدفعية ان
البارود المصنوع فى جزيرة الروضة والذى
اختر حسب المواصفات الخاصة به ، تصل
الدانة المصنوعة منه — عند تجربتها —
الى بعد ٤ تواز اى ما يزيد بنسبة ١ تواز
عن مدى انطلاق قذيفة البارود المصنوع
فى فرنسا (١) .

امضاء : مينو

لما كان القائد العام يرغب فى تحسين
احوال العاجزين عن حمل السلاح فى
جميع الظروف التى تتاح له فى مصر فقد
شكل فى امره اليومى بتاريخ ٦ لجنة مكلفة
باعلامه وتنويره عن الطرق المثلى للانتفاع
من هؤلاء وتحسين احوالهم . وتتولى
اللجنة ايضا مسألة رواتبهم وملابسهم
واقامة مأوى لهم يجدون فيه الراحة
التامة .

تشكل هذه اللجنة من المواطنين :

فريان	Friant	قائد الفرقة رئيسا
لوكلير	Leclerc	قائد الفرقة
روبان	Robin	قائد اللواء
جالبو	Galbaud	قائد اللواء

ديجينيت Desgenettes كبير اطباء
لارى Larrey كبير الجراحين
سيليلى Silly قائد اللواء ٨٨
لاتور موبور Latour-Maubourg قائد اللواء ٢٢

نوفيل Novel ياور القائد العام
صرح لنا بمقتضى بيان انه ذكر خطأ فى
اعلان الامر اليومى بتاريخ ٥ المنشور فى
هذا العدد .

١ — ان الوزير الاعظم كان قد سجن
المستر مورييه فى يافا .

٢ — ان ضابطا بريطانيا كان قد ربطه
العثمانيون فى نيل احد الخيول .

ان رسائل عدد كبير من الاشخاص
العاديين تؤيد لنا جميع الاحداث الجيدة
التى علمنا بها بشأن الجمهورية .

ومن كل الاحداث التى تجرى فى اوربا
يمكننا استنتاج ما يلى :

انه يبدو ان الروس عرفوا الآن اين
تكن مصالحهم الحقيقية . وانه لا يزال
هناك بين الاتراك بعض نوى العقول المتزنة
والاخلاق العالية ممن يدرك اين تكمن
مصالح بلادهم وفى النهاية سوف تتحقق
الدول المتحالفة بانها ليست الا العنوية
واداة فى ايدى الحكومة البريطانية ، وسوف
تهجر هذا الحليف الفادر وتتركه لحاله
يتخبط فى موارده الخاصة المعاجزة عن
النهوض به واصلاح اموره .

(١) [يقصد حوالى ٧ امتار ونصف ، اى مايزيد على ٢٣ سم .]

كورييه دى ليحييت

رقم (٨٠)

فى ٢٤ فروكتيدور - السنة الثامنة للجمهورية

القاهرة

مستخرج من الامر اليومى فى ١٥
فروكتيدور سنة ٨

لما كان القائد العام يريد أن يجمع حوله كل مستشاريه ليتيسر له الالمام بكل ما هو من شأنه أن يساعده على القيام بأعباء منصبه ، وهى الاعباء التى ينهض بها بصفة مؤقتة الى أن يتلقى التعليمات بهذا الشأن من حكومة الجمهورية الفرنسية ، فقد أمر بالآتى :

البند الاول : تتوقف أعمال اللجنة الادارية المؤلفة بالامر الادارى الصادر بتاريخ ٩ فلوريل سنة ٨ ابتداء من اول فاندميز سنة ٩ وتلغى ابتداء من هذا اليوم .

٢ - يتكون مجلس يسمى المجلس الخاص بمصر ، ويبدأ اجتماعاته فى اول فاندميز سنة ٩ .

٣ - يتكون المجلس الخاص لمصر من :

١ - جميع جنرالات فرق ولواءات الجيش ، وعند تواجدهم فى القاهرة يكون لهم حق حضور الجلسات .

٢ - من اثنين من اقدم الضباط العاملين من رتبة الاميرآلى أركان الحرب ممن يكونون موجودين بالقاهرة .

٣ - من اثنين من اقدم رؤساء فرق المشاة (شرحه) .

٤ - من اثنين من اقدم رؤساء فرق الفرسان (شرحه) .

٥ - اقدم رئيس فرقة من سلاح المهندسين (شرحه) .

٦ - اقدم رئيس فرقة من سلاح المدفعية (شرحه) .

٧ - المنظم العام للجيش .

٨ - منظم البحرية .

٩ - المدير العام والمحاسب للدخل القومى .

١٠ - من رئيس أركان حرب البحرية القائد فى بولاى .

١١ - من مندوبى التنظيم التابعين للجيش الذين سيتواجدون بالقاهرة .

١٢ - كبير الاطباء وكبير الجراحين وكبير صيادلة الجيش .

٤ — علاوة على المواطنين المذكورين عالية الذين منحوا حق حضور المجلس الخاص بحكم مراكزهم ، يحتفظ القائد العام لنفسه بحق تعيين عدة مواطنين آخرين لحضور المجلس الخاص ، وستعرف أسماؤهم في المدة من الآن حتى أول فاندميز القادم .

٥ — يحتفظ القائد العام لنفسه بالحق في زيادة أو خفض عدد أعضاء المجلس الخاص حسب مقتضيات الأحوال ، أما الذين لهم الحق في الحضور بحكم مراكزهم فيظل هذا الحق ثابتا بالنسبة لهم طالما ظل المجلس قائما . وزيادة أو خفض العدد لا يكون الا بالنسبة لمن يعينهم القائد العام بأسمائهم .

٦ — يتناول المجلس في مباحثاته جميع المسائل الخاصة بالحكومة ما عدا الحرب والسياسة الخارجية ، وعلى المجلس أن يعلم أن هاتين المسألتين يجب علاجهما في سرية تامة ولا يمكن طرح المشاكل المتعلقة بهما للمناقشة في اجتماع عام .

يختص المجلس الخاص بمناقشة كل ما هو متعلق بالتجارة والزراعة والمالية والقضاء المدني والجنائي والعلوم والفنون، والعلاقات التي يجب اقامتها بين فرنسا ومصر ، والعلاقات بين سكان البلاد والفرنسيين المقيمين فيها ، وأخيرا جميع المسائل والمشاكل دون المسألتين آتفتى الفكر .

٧ — على المجلس الخاص أن يشكل من أعضائه عددا من اللجان التي يعدها كفيلة بأن تضطلع بجميع نواحي الشؤون الاقتصادية والاجتماعية .

٨ — يمكن للمجلس الخاص ان يعمد — قبل القائد العام — الى المباداة في

معالجة كل مسألة يرى من الصالح القيام بمعالجتها .

وللقائد العام الحق في أن يطرح على المجلس جميع الاسئلة التي يريد منه الاجابة عليها او لمعرفة رأيه فيها .

٩ — يناقش المجلس الخاص ويتداول أعضاؤه فيما بينهم — في ظل نظام دقيق — بشأن جميع المسائل التي يوجه فيها القائد العام أسئلة بشأنها أو التي يكون قد اتخذ المباداة في معالجتها .

تقوم اللجان المختلفة بأعمالها التحضيرية ثم ترفع تقاريرها عن هذه الاعمال الى أعضاء المجلس مجتمعين .

١٠ — يتقرر الفصل في جميع المسائل بالاغلبية المطلقة .

١١ — عندما يتخذ المجلس الخاص قراره في مسألة ماتعرض مناقشاته على القائد العام للتصديق على القرار أو رفضه أو تعديله بما يراه مناسبا .

١٢ — لن يكلف المجلس الخاص بأى نوع من أعمال ذات طابع ادارى ولن تكون له سلطة اصدار اية أوامر .

انه لا يعدو أن يكون مجلسا استشاريا محضا للقائد العام أو بعبارة أخرى تعبيرا عن تفكير الحكومة .

١٣ — يرأس اجتماعات المجلس الخاص لمصر في الشهر الاول أقدم جنرال فرقة من الحاضرين ، وفي آخر يوم من الشهر المذكور يعين المجلس الخاص عن طريق الاقتراع السرى وبالاغلبية المطلقة للاصوات رئيسه الذي يمكن انتخابه من بين جميع الاعضاء الحاضرين دون اية اعتبارات تتعلق بالرتبة أو غيرها ، وهكذا دواليك كل شهر . ويمكن اعادة انتخاب رئيس المجلس الى اجل غير مسمى .

١٤ — ومنذ أول انعقاد للمجلس الخاص تحت رئاسة الرئيس المنتخب يتولى تعيين نائب الرئيس عن طريق الاقتراع السرى كذلك ، وبأغلبية الاصوات المطلقة من بين الاعضاء الحاضرين بصرف النظر عن أية اعتبارات تتعلق بالرتبة او غيرها وهكذا دواليك في كل شهر .

١٥ — وفي أول انعقاد المجلس ويعد انتخاب نائب الرئيس يتعين على المجلس اختيار سكرتير دائم له وسكرتيرين مساعدين ولا يمكن اختيار هؤلاء الثلاثة من بين أعضاء المجلس اذ يمكن للمجلس الاستغناء عن خدماتهم كلما رأى موجبا لذلك .

١٦ — تحرر محاضر الجلسات بكل دقة ويوقع عليها من الرئيس ونائب الرئيس والسكرتير الدائم .

وفي غياب الرئيس يوقع على المحاضر نائب الرئيس وأقدم جنرال فرقة او لواء يكون حاضرا والسكرتير الدائم للمجلس .

١٧ — يحدد المجلس في اجتماعه الاول مرتبات السكرتير الدائم والسكرتيرين المساعدين والاموال التى تخصص فى كل شهر للمصاريف الاخرى . ويعمل بذلك تقرير يرفع للقائد العام الذى يصدر الاوامر اللازمة بهذا الشأن .

الامضاء : مينو

مستخرج من الامر اليومى الصادر فى ١٧ فبرواي سنة ٨ .
عين مينو القائد العام المواطنين الآتية

اسماؤهم مستشارين بالمجلس الخاص بمصر :

فوريه Fourier السكرتير الدائم للمجمع .

لوپير Leper مدير العام للطرق والكبارى العضو بالمجمع .

كونتية Conte رئيس لواء المناطيد العضو بالمجمع .

شامبى Champy مدير عام اعمال البارود وملح البارود العضو بالمجمع .

كوستاز Costas العضو بالمجمع

جاكوتان Jacotin مدير هيئة المهندسين الجغرافيين العضو بالمجمع .

تيفنان Thevenin التاجر

رينيه Reynier شقيق الجنرال الذى يحمل هذا الاسم

رينيه مندوب الحروب .

جيرار Girard كبير مهندسى الطرق والكبارى العضو بالمجمع .

شاناليل Chanaleilles مدير مصلحة الاملاك الاهلية .

امضاء : مينو Menou

رفعت لجنة العاجزين عن حمل السلاح المعينة بموجب الامر اليومى بتاريخ ٦ الجارى تقريرها الى القائد العام فى ١٨ الجارى .

كوريه دى ليچييت

رقم (٨١)

اليوم التكميلى الثالث للسنة الثامنة للجمهورية

مصر

عبادة الاعمى « ازمودية » Asmodee

قيل عن بول لوكاس Paul-Lucas انه يببالغ على الدوام وقد عوتب مرارا لخروجه عن حقيقة الامور ولا سيما فيما رواه عن الشعبان ازموديه ، غير ان اثنين من مواطنينا ممن دعنتهم اعمالهم الادارية الى الذهاب الى مصر العليا ، قاما ببحث المعلومات المتعلقة بهذا الموضوع وهى تؤيد رواية هذا الرحالة .

ففى موعدين معينين فى السنة ، أحدهما يسبق فيضان النيل ، والثانى بعد انتهائه ، يحج عدد غفير من الناس الى معبد الشعبان ازموديه الكائن فى احدى اغوار الصحراء خلف الريانة Rayanneh فى مواجهة طهطا لزيارته .

يضم هذا المعبد حوالى ٦٠ كاهنا يبلغ حديثو السن منهم ١٥ سنة ، ولا يتجاوز كبارهم الثلاثين ، وهم يقومون على خدمة الهيكل ويسهرون على اقامة شمسعائر العبادة ، وما ادرانا فلربما كان هؤلاء

الكهنة يشتركون كذلك فى صنع معجزات هذا الاله .

ومن اكبر المعجزات التى اشتهر بها هذا الشعبان المقدس قدرته على مساعدة النساء العقيمت على الحمل وطرد الشياطين من ابدان المرضى ، ويتولى الكهنة بوجه خاص معالجة اولى هاتين المعجزتين ، فاذا رغبت امرأة فى الحمل ظلت ٢٤ ساعة داخل المعبد . والتقلب على موانع الحمل عندها يتم بوساطة دحرجتها من فوق صخر يرتفع قليلا عن المعبد وذلك من أعلا الى أسفل ، فاذا لم تصب بجروح تجلت فيها المعجزة ، ولكن يظل من الضرورى أن تدعمها بتقديم فروض الشكر للاله ذلك بأن تمضى الليل بأكمله مع احد الكهنة .

كنا نود اثباع فضولنا اكثر من ذلك بجمع مزيد من المعلومات التفصيلية فى هذا الشأن لنوع من العبادات التى تبسو من اعرقها فى القدم ، وقد احتفظت بكيانها وسط مختلف الاديان المسيحية والاسلامية بالرغم من تشدد وتعصب أتباعها وكهنتهما ومشايخهما .

مقرن الابقار كما يفعل ذلك حمالو الميـاه
في باريس .

اخبار

كل شيء ينبىء بأن السنة المقبلة سوف
تكون خصبة جدا لمصر . فقد ارتفع منسوب
مياه النيل بضع بوصات عما هو مقرر
للرى بصفة عامة . وتجري المياه الآن في
قنوات محفورة منذ القدم خلف بحيرة
النطرون متجهة نحو سهل مريوط وهي
جزء من صحراء البربر الى ما وراء
الاسكندرية .

وطهرت جميع قنوات اقليم البحيرة
بعناية فائقة وسوف يحتل هذا الاقليم
مكانته المرموقة بين اخصب اقاليم مصر .

وتم اصلاح جميع السدود في كثير من
الجهات الاخرى واتخذت الاجراءات الكفيلة
بتوزيع منظم لمياه الرى مما يجعلها تغدق
خصوبتها على كثير من القرى التى كانت
تشح فيها مياه الرى منذ سنوات .

وما من شك في ان سكانها سيشعرون
حقا بالفارق الكبير بين حكم الفرنسيين
الحازم العادل وحكم اسيادهم القدماء (١) .

عاد الاسطول الحربى التركى يربط
امام الاسكندرية وهو يتكون من حوالى
٢٠ الى ٢٥ قطعة من مختلف الاحجام ،
ولكن عملياته لم تتعد حدود الساحل حتى
الآن .

بلغتنا اخبار غير رسمية بأن اضطرابات
كبيرة قد نشبت في القسطنطينية ، والظاهر
ان هناك أسطولا روسيا يعترض طريق
المرور الى الدردنيل .

وقد قام المواطنان ايضا بزيارة مختلف
المغارات المنحوتة في الصخر ولاحظا أن
احداها وهي كائنة خلف جهة الشيخ عبادة
واسمها قديما أنتينوى نسيحة الارجاء
بشكل يستدعى زيارتها بكل ما فيها من
قاعات ، لعدة ساعات . هذه القاعات
جميعها منقوشة بالازميل ، وتتميز بالمرات
التى تصل بعضها ببعض الآخر وفي كل
منها نجد كوات بها خطوط معدة لكي
تثبت عليها حواجز اشبه ما تكون بحواجز
المحلات والدكاكين الحالية .

وقد وجدا في نواحي بنى حاسم على
بعد ثمانية كيلومترات شمالا ، على النيل
سلسلة من المغارات اغلبها يكون معابد
أو يغطى توابيت تحت الارض ولم يتمكنوا
من زيارتها الا انها تبينا انها نسيحة جدا ،
وقيل لهما ان فيها أعدادا كبيرة من
الموميـات .

وقبة أكبر هذه المعابد محملة على اعمدة
مضلعة ذات تيجان ومنحوتة في الصخر
والجدران مطلية بأنواع من الطلاء
محتفظة بألوانها الزاهية حتى الآن ، وبها
رسومات تصور بعض مشاهد الحياة
العسادية ولا سيما العمليات الخاصة
بالزراعة ، وفي داخل المعبد نرى تماثيل
أثرية مبتورة تشبه التماثيل المصرية وهي
موضوعة داخل تجويف أشبه بهيكل .

وتمثل المشاهد المرسومة على الجدران
عادات وتقاليد تختلف تماما عن المتبعة
حاليا في مصر ، وتشابه الى حد كبير
العادات والتقاليد الاوروبية . فمثلا عملية
جمع سيقان القمح بعد نضج سنابله
بالمنجل ، أو حمل المياه في الدلاء أو
القواديس ، معلقة على الاكتاف بما يشبه

(١) [ليس هذا الرأى من باب الاخبار ، بل هو من باب المقال الاستثنائى .]

الآخرين لمحاولة التحرر نهائيا من وطأة الرق العثماني .

قافلة سنار في طريقها الى القاهرة ، وقد منحت المعونة والحماية والحرية في كل شيء ونحن ننتظر قوافل أخرى قادمة من دارفور والسودان ومن بلاد الحبشة .

لا شك في أن الحملة الفرنسية على مصر سوف تشكل بالضرورة حضارة الشرق وتنتشر المعارف عن مجاهل القارة الافريقية الشاسعة ، سواء بقيت مصر في أيدي الفرنسيين عند ابرام معاهدة الصلح العامة او انتقلت الى أيدي أوروبية أخرى .

يتحدث الناس كثيرا في هذه الايام عن منجمي كبريت وفحم حجرى في الجبال المتاخمة لساحل البحر الاحمر الغربى عند خطوط الطول التي تمر بالمنيا وسيوط .

انتشلنا عددا كبيرا من المدافع والعتاد الذى غاص فى الماء مع السفينة التى غرقت على شواطئ أبو قير .

وصل الى القاهرة قائد الفرقة داماس الذى كان قد غادر باريس فى ٤ ترميدور ثم طولون فى أول فروكتيدور ، وقد وصل القائد الى القيادة العامة بالقاهرة فى أول الايام التكميلية .

وقد أطلقت مدفعية القلعة والمدفعية الاخرى المحيطة بالقاهرة قذائفها احتفالا بالانباء الواردة من اوربا عن انتصار جيش الجمهورية فى ايطاليا والراين بقيادة بوناپرت القنصل الاول .

أصبح جيش الوزير الاعظم ضعيفا جدا فى يافا ، وقد تفشى مرض وبائى بين جنوده ، ويؤكد البعض ان ابراهيم بك واحد من نسله قد توفيا .

وصلت أخيرا سفينة الى دمياط قادمة من اللانقية وجاءت بأنباء تقول أن عددا كبيرا من الفارين من الجندية فى صفوف جيش الوزير الاعظم يصلون يوميا الى اللانقية .

أبحرت أخيرا من الاسكندرية ودمياط عدة سفن يونانية وعليها شحنات ثمينة ، وقد وعدت بالعودة وهى محملة بالسلع والاشياء الضرورية والنافعة للجيش .

وما من شك فى اننا اذا تصرفنا مع اليونانيين بالعدل والامانة وحسن الخلق فسوف نكسب ثقتهم بنا وولاءهم لنا .

تؤكد الاخبار وفاة يوسف باشا الوزير الاعظم السابق والذى كان قد عين « باشا » جدة .

ووصل جميع رجال حاشيته الى القصر ، ومنها يذهبون الى أسسيوط ثم يتوجهون نحو القاهرة الكبرى ، ثم يعودون منها الى بلادهم المختلفة سواء عن طريق الاسكندرية او عن طريق دمياط . ومن المعتقد أن وفاة يوسف باشا سوف تحدث تغييرات هامة فى الحكومة وسياسة الجزيرة العربية . ومن المحتمل أن ينتهز هذه الفرصة شريف مكة الاكبر وبعض الامراء العرب

كوريه دى ليچيبيت

رقم (٨٢)

فى ٦ فاندميز - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

تفاصيل مهرجان الاحتفالات التى اقامها جيش الشرق بالقاهرة فى اول فاندميز سنة ٩ بمناسبة ذكرى تأسيس الجمهورية :

فى اليوم الخامس من الايام التكميلية عند غروب الشمس اطلقت المدافع من القلعة وجميع الحصون والقلاع الاخرى ايدانا بموعد الحفل الذى يبدأ فى صبيحة الغد .

فى فجر اول فاندميز اطلقت المدافع مرة اخرى . وفى الساعة السادسة صباحا تحركت جنود من مختلف فرق الجيش الى مكان تجمعهم فى ميدان القبة .

وفى الساعة السابعة توجه موكب القيادة العامة الى مقر القائد العام ثم دوت المدافع مرة اخرى فى الساعة الثامنة معلنة بدء سير الموكب وعلى رأسه القائد العام ، تتقدمه فصيلة من المرشدين على ظهور الخيل ، ثم مشايخ واعيان البلد ، تليهم الفرق الموسيقية ، ومن خلفها أركان الحرب ، وعلى الجانبين المرشدون

الراجلون . ثم الرؤساء الاداريون للبرية والبحرية وأعضاء المجمع المصرى ، والضباط المدنيون ، وأعضاء المجلس الخاص ثم باقى المرشدين على صهوات الجياد وحرس القائد العام . وكانت فصيلة من الفرسان تسير فى نهاية الموكب الذى اجتاز فى طريقه كوبرى الموسيقى ثم شارع بيتى هوار Petit-Houars حتى باب النصر .

وعندئذ أعلنت طلقات مدافع هذا الباب وصول القائد العام فاصطفت جنود هذه الحامية لتأدية التحية العسكرية للقائد الذى قام باستعراض عام لجميع الفرق . وعندما أقبل على فرقة الهجانة سلم لها ثلاثة أعلام مزركشة جميلة قائلا :

أيها المواطنون الجنود

ان الشجاعة التى بذلتموها فى جميع المناسبات لتؤكد للجمهورية التى كلفتنى بتسليم هذه الاعلام لكم ، انكم ستحتفظون بها بالعزة والفخر وانه أينما شاهدها المرء تأكد أنها فى طريق الشرف والنصر .

وعلى الفور جمع القائد كافالييه Cavalier جميع الضباط وضباط

الصف حول الاعلام وخطب فيهم قائلا :

ايها الضباط وضباط الصف وجنود
الهجائة .

ان بونايرت هو الذى ابتدع فرقتكم
بعبقريته الثاقبة الموفقة وقد اتم تشكيلكم
وتنظيمكم كليبر الطيب الذكر ، الخالد
في قلوبكم .

واليوم يهديكم قائدنا العام مينو الذى
حذا حذو اسلافه العظام ، هذه الاعلام
تقديرنا منه لخدماتكم ، فاقسموا معى ان
نوليها ولاعنا حتى الموت او النصر اينما
دعانا الداعى لمجد جمهوريتنا .

وبعد الاستعراض ارتقى القائد العام
منصة امام حشود الجيش والقى الكلمة
التالية :

ايها القادة والضباط وضباط الصف
والجنود .

وانتم ايها الفرنسيون جميعا الحاضرون
معنا .

اليوم تبدأ السنة التاسعة منذ ان انتفضت
فرنسا وتخلصت من ظلم الاستعباد الذى
كانت تنوء تحت وطأة قيوده لعدة قرون
مضت ، الى غير رجعة وحطمت اغلاله
واطاحت بالملكية واسست الجمهورية .

ومن ذلك العهد كذلك تكون هذا الحلف
المتسامخ ابتغاء تحطيم فرنسا وخنق حريتها
في مهدها ، في الوقت نفسه . ولكن الحرية
تغلغت في كل مكان ودوى صوتها في جميع
بقاع العالم واشهد على ذلك مليون فرنسى
حاربوا من اجلها كما اشهدكم عليها انتم ايها
الجنود البواسل من حولى ، انتم جميعا وقد
ملاتم أوروبا بأسرها باسمكم ومجدكم

العظيم . لم ترغرف في الشرق اعلامكم ،
اعلام الحرية ؟

الليست هذه الاعلام المقدسة التى اراها
شامخة بينكم دليلا على ان حضارتنا تدب في
بقعة من بقاع العالم طالما اشتهرت منذ
القدم وقد حطمها ظلم الاستبداد والعبودية ،
وتبعثون فيها انتم مجدها القديم .

ايها الجنود سأتلو عليكم بعض فقرات من
الخطاب الذى ارسلته الحكومة الى قائد
عام جيش الشرق .

على ضفاف نهري الدانوب والبسو ،
تسير جيوشنا المظفرة في طريق السلام
الذى تدعّمه بشدة ، انتصاراتكم في وادي
النيل . وقد لا تمضى ستة اشهر الا وتنعم
الانسانية جمعاء بالسلام وتنتهى اعمالكم
المجيدة التى حققت لجيش الشرق اعجاب
الاجيال القادمة وعرفان وطنهم بجميلهم .

وجاء في الخطاب ايضا ان الجمهورية تعتمد
على جيش الشرق كما ان جيش الشرق يمكنه
ان يعتمد عليها ، وهى تعتر بشجاعة جنوده
في جميع الظروف وهم يعلمون ان وجودهم
في مصر واجب هام يمليه عليهم مجد ومصلحة
جمهوريتهم .

ايها الجنود

سوف ارد على القنصل الاول باننى كفى
بكم ، وان الجمهورية يمكنها الاعتماد عليكم
الى حد الاستشهاد في سبيلها ، وان رجالا
مثلكم قبل مجيئهم الى مصر غزوا المانيا
وايطاليا ، وان رجالا مثلكم تحت قيادة
بونايرت قد تحدوا مجاهل الصحراء الرهيبة
والجوع والعطش والامراض الفتاكة ، وان
رجالا مثلكم بددوا فلول برايرة آسيا
المتجمعة ، وان رجالا مثلكم تملا اجسادهم

ندوب جراحهم المشرفة ، وأن جيشا يتكون من هؤلاء الرجال لا يمكن الا أن تحصده مبادئ الشرف والولاء المسمى للوطن . لتحيا الجمهورية .

وعندئذ تلا القسم القانونى وسقط الهتافات المدوية بحياة الجمهورية وطلقات المدافع .

وبعد أداء اليمين عاد الضباط وضباط الصف الى مراكزهم وقامت الفرق بأداء المناورات الجميلة واطلاق رصاص البنادق ابتهاجا بالاحتفال ، وبدأت التشكيلات العسكرية تتحرك فى طريق عودتها الى ثكناتها مرة أمام منصة القائد العام .

وعند الظهر أطلقت المدافع معلنة عودة الجنود الى القاهرة .

وفى الساعة الثالثة بعد الظهر اجتمع حول مائدة القائد العام حوالى ٢٠٠ مدعو لتناول طعام الغداء .

وفى الساعة الرابعة أطلقت المدافع مرة أخرى ايدانا ببدء الالعاب التى نظمت بمناسبة الاحتفال . وظهرت على صفحات النيل المراكب المزينة وبها حوالى ٤٠ من أمهر الملاحين بملابسهم الناصعة البيضاء يؤدون مختلف الالعاب الاستعراضية بالحرب ورماحهم أمام المواطنين الذين احتشدوا بالآلاف على ضفاف النيل وفى شرفات المنازل التى تحيط بميدان الازبكية الذى كانت تغمره المياه فى ذلك الوقت .

وفى الساعة السادسة قام القائد العام يصحبه ضباط اركان حربه بتقديم جوائز قيمة للفائزين فى مختلف الالعاب .

وفى الساعة السابعة أطلقت صواريخ الزينة من على مرتفع وسط الفيضان بأشكالها المختلفة .

وفى الساعة الثامنة أضى مقر القائد العام وجميع المنازل التى تحيط بميدان الازبكية الفسيح . كان الطريق المهد على مسافة ٥٠٠ متر تقريبا فى محاذاة الأطلال الباقية فى هذا المكان التى تذكرنا بأحوال الحصار وانتصارنا الساحق ، مزينا على جانبية بصفين من المصابيح الملونة المضيئة ، وأوان تخرج منها شعلة جميلة تضيء على المكان جمالا ساحرا .

وقد فتحت أبواب حديقة القائد العام الفسيحة أمام الجمهور وكانت الأنوار تتلألأ فيها فى كل مكان . ثم توجهنا الى قاعة الحفل الراقص .

كانت هذه القاعة البيضاوية الشكل منسقة تنسيقا جميلا ، بها مدرجات على جوانب دائرتها وعند المدخل نجد المكان الخاص بالموسيقيين وفى جوانب القاعة المقاصف الخاصة بالمرطبات . كانت أرضية القاعة مكسوة بالسجاد الثمين وعليها رياش فاخرة وكان فى آخر القاعة فى مواجهة المدخل ، مكان مستور بحواجز معينة تسمح للسيدات الوطنيات بالاستمتاع بمشاهدة الحفلات دون أن يراهن أحد .

وقد امتدت المسهرة الراقصة الى ساعة متأخرة من الليل وكانت شيقة وممتعة جدا بفضل اشتراك كثير من النساء الفرنسيات والسيدات الاجنبيات فيها .

وهكذا انتهى أجمل حفل أقامه الفرنسيون
تحت سماء افريقيا .

ان الاخبار السارة ، العامة والخاصة ،
التي وصلتنا حديثا من أوروبا ، والنكبات
الوطنية المؤقتة التي عالجتها حكومة واعية
قوية ، ومحت انتصاراتها المدوية آثار تلك
النكبات ، ومداعبة الآمال لنفوسنا في قرب
تحقيق سلام مجيد وعالى ، أن هذه الاخبار
شحننا العزائم وجددت القوة والنشاط
في قلوبنا ، فعمت الفرحة فيها وابتسمت
الوجوه وطربنا جميعا .

أعدت هذه الاحتفالات ونفذت طبقا لخطط
وتحت اشراف لجنة الاحتفالات العامة المكونة
من المواطنين : سونجيس Songis
قائد الفرقة وقائد المدفعية رئيسا ، ويليارد
Belliard قائد الفرقة حاكم القاهرة ،
وسانسون Sanzon قائد اللواء ، قائد
سلاح المهندسين ، وبيير Pere وبيروتان
Protain المهندسين المعماريين ولوبيير
Lepere مدير مصلحة الطرق والكبارى
وكونتييه Conte قائد لواء المناطيد .

كوريه دى ليچييت

رقم (٨٣)

فى ١٥ فاندوير - السنة التاسعة للجمهورية

فى ٦ فاندوير سنة ٩

الصعيد فهو الذى جعل بول لوكاس يسميه بهذا الاسم فى أولى كتاباته لأنه كان غير مقتنع بكل ما ينسب الى الشعبان من معجزات ، فلم ير أفضل من نسبتها الى الشيطان ، وقد استقى هذه المعلومات من سكان البلاد المسيحيين .

أما فيما يختص باختيار اسم أزموديه من بين الشياطين فقد قرر ذلك استنادا الى ما هو مذكور بالتوراة من أن أزموديه نقى الى الأبد فى صحارى مصر العليا .

ولما قام أعضاء لجنة الفنون بزيارة مصر العليا لم يهلوا أى شىء ، من شأنه القاء الأضواء على دراسة خصائص الشعبان هريدى ، بل أنهم قاموا بعمل أكثر من ذلك ، فقد اشتروه من معبد المزعوم ومن أيدى الكهنة أنفسهم .

كان شراء هذا الشعبان على سبيل المزاج واللهو ، ولكن سرعان ما أصبح موضع اهتمام علماء الطبيعة الذين اكتشفوا أن هذا الشعبان من نوع لم يكونوا يعرفونه من قبل ، وبالتالي فقد احتفظوا به فى الكحول وبهذا أصبحت شهرته عند علماء الطبيعة فى أوروبا لا تقل عن شهرته بين أبناء الصعيد .

ان النبذة التى نشرناها عن شعبان الصعيد فى عددنا رقم ٨١ كان المقصود منها استرعاء انتباه القراء الى غرابة الخرافة المذكورة فيها وإلى الطريقة الجذابة التى رويت بها .

ومع ذلك فنحن نعتقد أن أصحابها بسردهم أياها على الملأ لم يكونوا قد توصلوا الى ختام رواية هذه الخرافة ، ولم نكن نتوقع منهم تفاصيل أكثر من ذلك لأنهم فى الحقيقة كانوا منشغلين كثيرا بأعمالهم الادارية ، ولم يتمكنوا من تكريس الوقت اللازم ، باستثناء وقت فراغهم ، لاشباع فضولهم العلمى بصدد هذا البحث الأثرى .

ولما كانت طبيعة هذه الصحيفة لا تسمح لى بالتوسع فى تفاصيل رواية شعبان الصعيد فإكتفى بالإشارة الى أنه من المحتمل أن ذكر الكهنة والمذبح ومعبد الشعبان لم يكن الا من قبيل التهكم ، لأنه فى الحقيقة لا وجود لشيء كهذا . أما اسم الشيطان الذى أطلق عليه بدلا من اسم هريدى Harydy الذى يصرف به فى

ان أعضاء اللجنة عندما ذهبوا الى الصخرة التى قيل لهم انهم سيثأهدون الثعبان هريدى فوقها انما ذهبوا لا للوقوف على مدى الخرافات المنسوبة الى هذا الثعبان فحسب ، بل للتأكد من وجود نوع معين من الاحبار فى هذه المنطقة كما قيل لهم .

وهذا امر كان يمكن ان يكون له اهميته لانه كتب على الطبيعة فى المكان نفسه الذى زاره بول لوكاس .

اما فيما يختص بالملاحظات التى دونها اصحاب النبذة فى مغارات بنى حسن فانى اود ان استرعى الانتباه الى ان استعمال المنجل ليس غريبا على المصريين فى عصرنا هذا ، وانهم يستعملونه فى قطع او حش محاصيل العلف الخاصة بهاشيتهم ، وكذلك القمح عندما يصعب اقتلاعه من الارض راسا .

عاد الى القاهرة المواطن سيمونيل Simonel كبير المهندسين الجغرافيين المساعد بعد الانتهاء من اعداد الخرائط المفصلة عن مجارى فروع النيل فى دمياط ورشيد وبها مواقع المدن والقرى وجميع الاماكن الاخرى الهامة التى تسترعى الأنظار والوجودة على مسافة ٤ كيلو مترات على جوانبها . وقد انتهى ايضا من اعداد خريطة الساحل المنحصر بين هذين البوغازين ، وخريطة بحيرة البرلس والصحراء المحصورة بين هذه البحيرة والقرى الواقعة أسفل الدلتا .

هذه الخرائط الجميلة التى اعدت

بمقياس $\frac{\text{متر واحد}}{\text{٤ الف}}$ سوف تكون جزءا من العمل الضخم الذى يقوم به المهندسون الجغرافيون عن مصر .

استأنف المجمع المصرى جلساته العلنية فى يوم ٢ الجارى برئاسة المواطن نويه وسوف تعقد الجلسات فى النيومين الاول والسادس من كل عشرة أيام متتالية فى الشهر .

وتفتح مكتبة المجمع ابوابها للجمهور كل يوم ما عدا اليوم الخامس واليوم العاشر من كل عشرة أيام متتالية فى الشهر ، ويؤمها كثير من المثقفين .

مستخرج من الامر اليومى فى ١٢ فاندميز سنة ٩ .

بناء على تقرير المواطن ديجينيت كبير اطباء جيش الشرق ، امر القائد العام بما يلى :

البند الاول - تشكل فورا فى الاسكندرية لجنة مكونة من قائد الكتبية سوربيه مدير التحصينات وقائد الكتبية دانتور والمواطن فائى مهندس الطرق والكبارى ، واحدا اطباء الحامية لتحديد القنوات التى تمر بالحامية لتقرير ما يجب ردمها منها وما يجب الاحتفاظ به .

٢ - توسع القنوات التى يحتفظ بها ويرصف قاعها ، ويعمل لجوانبها منحدرات منتظمة وكافية لتسهيل انحدار المياه ، وتجهز بطريقة يسهل معها أيضا عملية التطهير .

٣ - تدرس اللجنة جميع الوسائل التي من شأنها منع تراكم المياه وركودها في فترة الأمطار وخصوصا في الأحياء التي رأى القائد العام بنفسه فيها أن المستقعات تتكون فيها . ستشرف اللجنة على النظافة المطلقة لجميع الأحياء وداخل الاسكندرية .

٤ - يشهد القائد العام باسم الجيش للمواطن لابات Labatte عضواً لجنة العلوم والفنون بالرضاء العام للملاحظات والأبحاث التي أجراها بشأن الأضرار الصحية التي تكمن في الاسكندرية .

٥ - على كبار الأطباء اصدار تعليماته لاجراء ابحاث عاجلة عن أسباب الأضرار الصحية التي قد توجد في مدينتي رشيد ودمياط .

٦ - على الجنرال قائد القطاع الخامس تنفيذ هذا الأمر الذي يتعلق بالحفاظ على صحة أفراد حامية الاسكندرية وسكانها .

امضاء : مينو

كوريه دى ليچيبت

رقم (٨٤)

فى ٢٤ فاندميز — السنة التاسعة للجمهورية

دمياط

الاحتفال بفكرى أول فاندميز سنة ٩
الذى أقامته فرقة الجنرال رامبون
Rampon فى دمياط :

منذ اليوم الثالث التكميلى بدأ المشايخ
وأعيان سكان القرى فى جميع أنحاء الإقليم
يتوافدون الى دمياط ومعهم جوقاتهم
الموسيقية والفنانون والراقصات .

فى اليوم الخامس التكميلى أطلقت مدافع
الحامية من جميع الحصون والقلاع وكذلك
مدافع الأسطول والمدافع الساحلية أيدانا
بافتتاح المهرجان .

وفى فجر يوم أول فاندميز أطلقت
المدافع مرة أخرى ودقت الطبول .
وسمعت أصوات « البروجى » فنهض
الجنود وارتدوا ملابسهم العسكرية الجميلة
وتوجهوا نحو ساحة الاحتفال وتجمعوا
فيها وسط حشود غفيرة من الأهالى .

وفى آخر الساحة على شاطئ النيل
أقيم هيكل أطلق عليه اسم هيكل الوطن ،
تتوسطه شجرة الحرية ، تحيط بها وتزينها
مجموعات من غنائم الأسلحة لفكرى

الانتصارات ، ووضع على كل ركن من
أركان الهيكل الأربعة شمعان كبير
مشعب بشكل جميل يحمل أوانى من
النحاس الأصفر البراق تحترق فيها مواد
عطرية .

ثم شكل الجنود مربعات حول الهيكل
وكانت جميع سفن الأسطول الراسية فى
الميناء مزينة بالاعلام .

ومن جهة أخرى اجتمع ضباط أركان
الحرب ورجال الإدارات والسلطات
الفرنسية عند الجنرال رامبون ، ثم توجه
الجميع وعلى رأسهم الجنرال تتقدمهم
الموسيقى بموكب رائع يحرسه صفان من
الجنود على الجانبين الى هيكل الوطن .

ثم أعطيت إشارة معينة قام بعدها
الجنود فى مختلف الفرق المشتركة فى الحفل
بمناورات عسكرية بديعة مثلت فيها شبيه
معركة اشتركت فيها السفن البحرية ،
وانتهت بعد نصف ساعة باقترحام الحامية .

ثم أصدر الأمر بإعادة التشكيلات
العسكرية على أنغام الموسيقى الحربية
التي كانت تصدح الحان القتال الحماسية .

المهندسين دي هوبول D'Hautpoul
وقائد الكتيبة لاجاردير Lagardere
قائد الحامية وقائد الكتيبة روتى Rutti
ومندوب البحرية لانجلو Langlois

اعد المواطن جاكوتان Jacotin مدير
وكبير المهندسين الجغرافيين خريطة البلاد
المحصورة بين الفرع البيلوزى للنيل وقناة
الصالحية وقناة موسى وجميع مناطق
المنزلة ، وقد تعرف على جميع مصبات
الفرع البيلوزى فى بحيرة المنزلة ومسافات
شاسعة من الاطلال ، اهمها بقايا صان
San وديجو Debgou وتل ادجيان
Tell-Edjyan ودفنة Daphne

وبانفيزيس Panephysis وكان يعترم
مشاهدة اطلال منديس Mendes وتانيس
Tanis عند اعداد خريطة لقناة المنزلة
عند المنصورة ولكنه فى يوم ١٩ ترميدور
اوقعه حصانه بحركة غير منتظرة من على
صهوته فى احدى القنوات اذ كان يسير
به على قنطرة مقامة على القناة فسقط
فيها واصيب بكسر فى احدى ساقيه فى
مكانين مختلفين ، وقد بذل الطب قصارى
براعته فى معالجته وتجنب بترها .

فى جلسة ٢ الجارى العلنية للمجمع
تلا المواطن فوربيه الجزء الاول من مؤلف
اسمه « جدول الثورات والعاديات فى
مصر » وهو يحتوى على ملخص الثورات
فى مصر الى ما بعد غزو السلطان سليم .
ثم تلا المواطن جيرار مذكرة عن انظمة
الرى والزراعة فى اقليم الفيوم وتلاه

ثملقى القائد العام على جنوده خطابا
بهذه المناسبة يفيض وطنية وحماسا .
جدد الحاضرون بعده قسم الولاء للدستور
وسط الهتافات المدوية بحياة الجمهورية .
ثم مر موكب الجنود امام الهيكل فى
طريق عودتهم الى معسكراتهم وثكناتهم .

وفى الساعة الثالثة بدأت العاب
الفروسية فى البر والبحر ، وكذلك مهرجان
سباق الخيل ووزع بعدها القائد العام
مختلف الجوائز على الفائزين .

واعقبت هذه الالعاب وليمة كبيرة جمعت
الكثير من المدعوين حول مائدة القائد
العام ، وشرب الجميع نخب الجمهورية
الفرنسية وبونابرت القنصل الاول وجيوش
الجمهورية ومآثر كليبر والقائد العام مينو ،
والقائد رامبون .

وفى المساء اضيئت جميع المباني
الحكومية والرسومية والمنازل بالانوار
الساطعة وكان بريق انوار « هيكل
الوطن » المختلفة الالوان ، يتلأأ فى ظلام
الليل وكأنها نجوم ساطعة فى سماء
المدينة .

وقد انتهت هذه الاحتفالات بحفل فرنسى
راقص وحفلات اخرى نظمت فيها رقصات
وطنية وشعبية .

وقد قام بتنظيم هذه الحفلات لجنة
مكونة من الاميرآلاى اركان الحرب سورنيه
Sornet رئيسا وقائد لواء سلاح

المواطن نيكوكس بقراءة مذكرة تتضمن اقتراحا بالقيام بمقارنة حالة مصر الفرعونية بحالة مصر الحديثة في ميداني علم الجيولوجيا والزراعة .

اعلن المواطن هيجونيه Higonet قائد الكتيبة في نصف اللواء الخامس والثمانين بخطاب موجه الى الجيش ونشر في الامر اليومى الصادر بتاريخ امس ٢٣ الجارى انه بعد موقعة هليوبوليس وحصار القاهرة تأثر جنوده من البؤس الذى يعانيه زملاؤهم الجرحى ، فقرروا

منحهم راتبا يوميا قدره نصف فرنك في جميع المستشفيات .

كان من بينهم اثنان فقدوا البصر على اثر اصابتهما بالرمد ، فبالا منهم كل عطف اخوى . وعندما علم الجنود ان هذين الجنديين كانا يريدان العودة الى فرنسا منحوا كلا منهما خمسين جنيها ليشتريا بها ما يطيب لهما في اثناء الرحلة .

كان مسدد الراتب متأخرا في الثمانية الاشهر الماضية عندما شرف هذا السخاء جيش الشرق وهو الآن مسدد بالكامل .

كوريه دى ليحييت

رقم (٨٥)

في ٣٠ فاندوير — السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

اننا نعتقد أن جنودنا سيراتحون نفسيا عندما يعلمون بالأسلوب الذى يتحدث به الوزراء البريطانيين عنهم . ونحن ننشر هنا حرفيا ودون أى تعليق ، خطابا القاه المستر دونداس Dundas أمام مجلس العموم فى جلسته المنعقدة فى ١٩ يوليو سنة ١٨٠٠ (١٩ ميسيدور سنة ٨) .

« ان معاهدة » (اتفاقية العريش) التى لم تظهر فى عالم الوجود لا يمكن القول بأنها نقضت . ان من المحتمل أن يكون أحد صفار الضباط قد بدأ مفاوضات فرعية مع قائد الأعداء دون أن تصله تعليمات بشأن معاهدة رسمية قانونية .

لم تكن بريطانيا طرفا فى هذه المعاهدة ، ويمكننا القول بأنها كانت دائما تحافظ على تعهداتها بحسن نية فائقة .

وعندما غزا الفرنسيون مصر عم الذعر العالم . ارتعدت أوروبا ومعها الشرق بأجمعه . كان الخطر الداهم الذى يهدد ممتلكاتنا فى الهند لا يقل جسامه عن الخطر الذى يهدد الامبراطورية العثمانية .

وعندئذ تصدت شجاعة بحارتنا البواسل وفوتوا على العدو فرصة تحقيق الآمال التى طالما كان يحلم بها من وراء مشروعه الضخم ، وحققوا هذا بأقوى والمع انتصاراتهم البحرية .

ان هذا الجيش المخادع يجب أن يكون عبرة ومثلا . أن مصالح البشرية بأسرها تطالب ببادته . ونحن نأمل أن يصيب الاعياء هذا الجيش فى مختلف الميادين وتفتك به الأمراض ، وأن يؤثر فى صحته سوء الأحوال الجوية ، والا يعود آمنا مطمئنا الى شواطئ البلاد التى ابصر منها .

وعندما وصلت الى بلادنا اخبرنا المباحثات الأولى التى أجريت بين الوزير الأعظم والقائد الفرنسى ، لم تر حكومتنا موجبا للسماح لهذا الجيش — وقد أصبح طليقا — بالعودة الى أوروبا ، حتى لا يعد العدة لمحاولة غزوة جديدة .

ومن الممكن أن الباب العالى — وهو لا يقدر مصالحه تقديرا سليما — لم يلق بالا الى ما قد يسببه الفرنسيون لحلفائهم من عناء فى جهات أخرى .

والحربية التى وقعت فى أوربا صرفتنا
الى الالتفات الى أمور أخرى .

ومن جهة ثانية فان المواضيع التى
عولجت فى هذه الرحلة او على الأقل فى
الجزء الذى نحتفظ تحت يدنا بمستخرج منه
(وهو خاص بالقطر المصرى) غير مكتمل
وينقصه الكثير لاثارة الاهتمام ولاشباع
حب الاستطلاع . او ليفيدنا بشيء جديد .

بل انه يجب اعتبار النشرة التى صدرت
فى انكلترا كأنها جزء لما أصاب الأذهان
من اضطراب ، مع اتجاه الراى العام فى
الآونة الأخيرة نحو الشرق ، والحاح الناس
لمعرفة ما كتب عن هذه الاقطار على يد
رجل اشتهر فى وطنه بالخدمات الجليلة
التي اداها فى الحياة الدبلوماسية ، وفى
مجلس الشيوخ ، وفى وجوده على رأس
القوات البحرية .

اننا واولئك الذين قاموا بتحليل هذا
المؤلف نلتقى بالوصف الخاص بالقطر
المصرى . هناك رواية عن وصول لورد
ساندوتش الى بولاق القاهرة ، وفيها
وصف مفصل مستفيض عن هذه المدينة
الأخيرة . يناقش المؤلف ، عن سعة علم،
منشأ القاهرة وتسميتها وهو يحدد مكانها
الجغرافى بالضبط الى حد كبير .

كما انه وصف اهم معالمها بتفاصيل كاملة
مثل المساجد واليايين العامة .

كانت تفاصيل وصف القلعة مفصلة
ودقيقة بالنسبة لهذا الوقت اذا ما أصدرنا

كانت الحكومة تجهل ان ضابطا
بريطانيا توسط فى المعاهدة باسم بريطانيا .
ولما كانت خلاصة تعليمات اللورد كيث
يطلع عليها الجنرال الفرنسى فقد تبودلت
مراسلات بينه وبين الوزير الأعظم . ولما
كان هذا الأخير يرغب بشدة فى الاستيلاء
على القاهرة رفض الاستماع الى تحذيراته،
وبعد ست ساعات فقط هوجم الجيش
العثمانى وهزم .

وأضاف دونداس ان احدا من الناس لم
يصرح له اطلاقا بالتفاوض مع كليبر بشروط
غير تلك الشروط المذكورة فى خطاب
اللورد كيث .

ان كل ما حدث قبل هذا الاتفاق لا يمكن
اعتباره ملزما بقوة القانون الدولى، ولكن
عندما علمت بلادنا ان ضابطا بريطانيا
منح الحماية للجيش الفرنسى وأنه بالرغم
من الطرق التى كانت لديه لسحقه أراد
له الخلاص ، فقد أصدرت الحكومة الأوامر
بالانضمام الى المعاهدة المبرمة من الباب
العالى دون أى اعتراز بمصالحها أو آرائها
الخاصة . ومن المحتمل أن يكون الجيش
الفرنسى فى الوقت الحاضر بصدد جنى ثمرة
هذا التنازل من قبلنا .

**نبذة عن رحلة لورد ساندوتش Sandwich
حول البحر الأبيض المتوسط (١) .**

تنا قد تعهدنا للقراء فى العدد رقم ٧٥
من هذه الجريدة بأن ننشر تفاصيل هذه
الرحلة غير ان أهمية الأحداث السياسية

(١) رحلة قام بها المرحوم الكونت ساندوتش حول البحر الأبيض المتوسط فى سنة ١٧٢٨ و ١٧٢٩ كتبها
بنفسه ومعها مذكرات من حياة المؤلف من جان كوك ، الحائز على دبلوم فى الفنون وهى مطبوعة على ورق
مقوسط الحجم عند كادل ودينيس .

الذين جنبه و ١١ ملنا و ٦ بنسبت سنة ١٧٩٩ .

حكمتنا على الحالة التي وجدناها عليها
عندما وصلنا إليها .

لم يتوقف لورد ساندوتش في وصفه عند
البئر فحسب وما يسميه العمامة بديوان
يوسف ، بل وصف القلعة أيضا من
الوجهة العسكرية . ويعسد ان شرح
بالتفصيل مواقع الضعف فيها انتهى الى
أنها غير قادرة على صد هجمات جماهير
القاهرة على وجه فعال اذا ما اندلعت
ثورتهم (١) .

ثم نجد في هذا المؤلف رواية عن العرب
والفرقة بين العرب الرحل وعرب الصحراء
وتقاليد وعادات كل من الفريقين وطرق
الحكم والأمن الخاص لكل منهما . ثم نجد
بعض نكات أو روايات قصيرة من شأنها
التعريف بطبائعهم القومية العتيقة .
وخصص المؤلف جزءا كبيرا من كتابه ،
شرح فيه أنواع الزراعات المصرية ومختلف
الطرق المستعملة فيها وكذلك كل ما هو
متعلق بالحياة الاقتصادية الريفية في القطر
المصري .

يحتوى الكتاب أيضا على تفاصيل
مستفيضة عن قدرة بعض المصريين الفنية
في ترويض الثعابين واللعب معها وهذا
الموضوع الذى تحدث عنه معظم الرحالة
سوف يوضحه ويشرحه بوضوح علماء
الطبيعات الملحقون بالحملة لتتوير الراى
العام بشأن هذه الأمور العجيبة .

علمنا من مختلف التقارير التى وصلت
الى قيادة أركان الحرب خلال هذا الشهر
أنه قد أقيمت في أول فاندميز الاحتفالات

بفكرى تأسيس الجمهورية في مختلف مراكز
الحاميات الهامة في مصر .

في اجتماع المجمع العلنى الذى عقد في
١٦ فاندميز تلا المواطن دليل مذكرة تناولت
شرح نوعين من السنمكة Cinamque
الموجودة في مصر، ونوع من Cinanque
التي تخطط أوراقها مع السنمكة ونبات
آخر يثمر حبوبا تسمى شيشم Chysmeh
يستعمله المصريون في أمراض العيون .

أما المواطن جومار المهندس الجغرافى
فقد قدم للمجمع مؤلفا عنوانه بحث جغرافى
عن بحيرة مورييس Moeris مقارنة
ببحيرة الفيوم ، يليه وصف لبعض أطلال
كائنة في هذه المنطقة وأبحاث عن التيه
المصرى Labyrinthe

وأبدى المواطن كوتيل عضو لجنة العلوم
والفنون الى المجمع وجهة نظره بشأن
الوسائل الميكانيكية فيما يختص بنقل
مسلة ضخمة .

أمر القائد العام بتضمين الأمر اليومى
المؤرخ في ٣٠ فاندميز المذكرة الآتية :

الفرقة بقيادة الجنرال رابون وعها
البحرية وسلاح المهندسين والمدفعية
وضباط الصحة ومندوبو الحروب ورؤساء
المصالح المختلفة وموظفوها تبرعوا بمبلغ
١٦١٥ جنيه لاستخدامها في تشييد نصب
التذكارى الذى سيقام في فرنسا تخليدا
لفكرى الجنرال ديزيه العظيم الذى قتل
في معركة مارينجو Maringo

(١) ان تاريخ حصار القاهرة على أثر موقعة هليوبوليس سوف يبين ان الاحوال قد تغيرت كثيرا ،
وسوف نرى جميع قوات العدو المتخلفة مجتمعة لم تجرؤ على القيام بمحاولة الهجوم على القلعة
التي كان يقود حاميتها دوبياس Dubpas الباسل لقد أطلقت بطارياتها وقنابل مدافعها على المدينة
وقام جنود حاميتها بهجمات فعالة ساعدت كثيرا على انتصاراتنا .

قصيدة

عن بونايرت

من المواطن ١ . جالان A. Galland

من هو هذا الاله الذى يتقدم
يحوم على الانام
كالبرق يندفع
في الممرات الخالدة
وى اذا كانت ، دون شك ، الاسطورة

تمسحر بخيالها
هذا البطل الذى ليس له مثيل
يجعلنا نؤمن بالوهم والخيال
يا آلهة اليونان وروما
طاطنوا رؤوسكم المتشامخة
تاملوا في رجل واحد
كيف تكون الأعمال الرائعة

انه في وطنه
يهدى الاضطرابات التى كانت تمزقه
وهو يصد تيار
الطفاة المعتدين
ينقض كالصاعقة فتندحر
فيالقهم مذعورة

وفي يوم واحد تهزم الملوك
يندثر تحالفهم المنافق ويتشتت
تمتطم الشعوب اغلالها
وتتحرر الارض قاطبة
وكأنه جويان Jupin
سيد الالهة في ملكه
يدير العالم بلمح البصر

ايطاليا المتعصبة
الراقدة في غياهب الضلال
ينزعها ن قبرها
ودعاة الكذب
يتوارون وكانهم احلام

امام شعلته الالهية
وعبثا في مألطة الشهيرة
هذه الزمرة الغامضة
وجدت لها مأوى وعونا
فحصونها الهائلة
التي يقال عنها منيعة
لم تقو على الصمود يومين

وانت ايتها الارض التعيسة
التي كان مصيرك المشنوم
ان ترزحي تباعا
تحت نير الظلم والظغيان
ترين كيف يسطع يوم جديد
اغلاك وقد تحطبت دون رجعة
تعيدك الى الصناعة والتصنيع
وتبعث فيك عبقريتك
مصدر العديد من فنونك الالهية
التي بوحى من تبعها الخصيب
انتشرت في العالم
لتهدى وتضيء العالمين

الاسكندر الاكبر عندما
نزل على شواطئك
وطرد منها الفرس المتعجرفين
لم يخفف من وطأة قيودك
الا ليمسك بدوره الاعنة
التي تركها لغيره من الطفاة
وما لبثت مدتك العظيمة
وحقولك الخصيبة
ان أصبحت مدافن واسعة
وفي كل مكان فيك لم يبق الا اطلال
كثيرة

لا تشير الا الى اطلال
ما كانت عليه بدائع أعمالك

بشجاعة الاسكندر
وبأكثر منه عظمة وفضائل
جاء بونابرت ليجعلك
أيها المصري أكثر سعادة
أن روح عبقريته
سوف تبعث الحياة في وطنك
وتبعث في الفنون الروح
التي خنقتها الهمجية
أين آلهة الحكمة والفنون
Minerve
واله الحرب Mars
عشيق المجد السعيد
الحرية والنصر
يسيران تحت الويته

ولكن أي صوت يستدرجه
على شواطئ الغرب
أية دسيسة إجرامية
جعلت هذا الغازي يطير
أيها الحلف الكافر أن كنت تعتقد
أن بعده عن وطنه
يعجز باعه وذراعه
وتظل خدعتك دون عقاب
بانتهاكك للمعاهدات
ظننت بكبريائك وعجرفتك
خنق الحقوق والحريات في فرنسا

ومن الآن : النصر المتمرّد
والفهد الكتيب
ترغرف أعلامهم في كل مكان
ومن الآن الحرب الأهلية
تندلع في كل مكان
والبطل طار مسرعا
يشق عباب البحار
نحو الخطر مبادرا
وهزمت عبقريته كل شيء
كل شيء أمثل لجسارته النبيلة
مطلب العفو منه الملوك
وانهار الحلف واختفى

أيها الغزاة القدامى في الأرض قاطبة
أنتم الذين على البحر والبر
جعلتم أسماءكم شهرة
نعمشكم للمجد وحده
هو الذي كان يقوّمكم الى النصر
وللشعوب التعميسة
كنتم تريدونها بؤسا وتعاسة
أما بونابرت فأب لهم
وكنتم أنتم سبب مصائبهم
فله وحده تقدم القرايين
نعم لأنه اله يقود
جحافل الأبطال

كورييه دى ليچييت

رقم (٨٦)

في ٦ برومير - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

كلمة أخرى عن مستر دونداس : نحن ننقل ما جاء في صحيفة البرلمان البريطانى عن جلسة ٢٣ يوليو .

« أعلن مستر جونى Jones منذ بضعة أيام انه سيطلب صورة من تعليمات الحكومة الخاصة بالجلاء عن مصر ، وأود أن أعرف عنها ثلاثة أشياء :

١ - ألم يكن السير سيدنى سميث مفوضا مساعدا لأخيه المستر سميث الوزير فى القسطنطينية ؟

٢ - كيف أن الكونت سان فانتسان Saint-Vincent لم تكن لديه السلطة لوقف السير سيدنى سميث فى جبل طارق ؟

٣ - بعدما حل الكابتن ثروبريدج Trowbridge محل السير سيدنى سميث ، بأى سلطة ظل هذا الأخير يقود الأسطول على السواحل المصرية ؟

كل ذلك يؤكد أن السير سيدنى سميث كان يتصرف بصفته مفوضا . وقد يقال

ان الحكومة أصدرت أوامرها للورد كيث بالحيولة دون عودة الفرنسيين ، وأن السفينة لاكونستانس La Constance ابُلغت تلك الأوامر الى كليبر بدلا من تبليغها أولا الى الباب العالى ثم الى السير سيدنى سميث ، فيكون هذا التصرف هو الذى تسبب فى إبادة ثمانية آلاف تركى ، وزعزعة عرش السيد الأعظم من جديد .

انى أقترح تقديم طلب لصاحب الجلالة نلتبس فيه موافقتنا بصورة من لجنة قيادة السير سيدنى سميث فى مصر .

مستر دونداس يرغب فى معرفة مدى ما يقصده سيادة العضو من اقتراحه هذا .

وتلا المستر جونى الاقتراحات التى ينوى تقديمها بشأن طلب صورة من التعليمات الصادرة للورد كيث والمستر سبنسر Spencer والسير سيدنى سميث .

فأجاب المستر دونداس انه من غير اللائق سياسيا احضار المستندات التى يطلبها العضو المحترم ، وأعلن بصراحة أن الحكومة كانت على علم بأن معاهدة ما كانت موضع التفاوض بين الوزير

الأعظم والجنرال كليبر عندما صدرت الأوامر إلى اللورد كيث . أما السير سيدنى سميث فلم يكن أبدا قائدا عاما في مصر . ولم يكن فيها إلا بصفة قائد سفينة .

صحيح أنه كان مفوضا مساعدا لأخيه في توقيع معاهدة التحالف بين تركيا وبريطانيا ، ولكن مهمته الدبلوماسية كانت قد انتهت فور توقيع المعاهدة .

مستخرج من الأمر اليومى فى ٥ برومير سنة ٩

مينو القائد العام

أيها الجنود

ليحضر الوزراء البريطانيون الذين يتجاسرون أو بمعنى أصح الذين تعتر بهم نوبات من الجنون ، يسبون فيها جيش الشرق في انتقاداتهم العنيفة داخل برلمانهم ، أقول ليحضروا إلى مصر ليتلقوا فيها دروسا في الفضيلة والأخلاق .

في الجلسة العلنية التي عقدها المجمع في أول الجارى قدم المواطن ديكوتيل تقريرا عن العينات المعدنية التي أرسلها إليه المواطن رينييه واعتمده المجمع .

وتليت رسالة من المواطن ديلاپورت
Delaporte عضو لجنة العلوم

والفنون اسمها : نزول الفرنسيين في مصر ، مترجمة من قصة محمد بن اسحاق التاريخية .

وقدم المواطن دويوا عضو لجنة العلوم والفنون نبذة عن أحد الوديان المؤدية إلى القصر ، وعن الأهالي الرحل الذين يقطنون جزءا من تروجلو ديتيك Troglodytique القديمة .

أما المواطن كوتيل عضو لجنة العلوم والفنون فقد قدم للمجمع مذكرة عن بناء وإعادة طلاء أهرامات ممفيس الكبيرة .

وتلا المواطن روزير عضو لجنة العلوم والفنون كتابا اسمه : مذكرة عن تحديد عدة أماكن معروفة عند القدماء ، ومجاورة للقصر وخصوصا ميناء ميوس هورمس Myos-Hormes والطريق المؤدية له .

ثم أشار إلى الأعمال التي أتجزت بشأن تحديد أماكن أخرى معروفة عند القدماء ، على الساحل الغربى للبحر الأحمر ابتداء من السويس حتى المكان الذي تقع فيه بيرنيس Berenice

توفى في رشيد قائد الفرقة لوكلير
Leclerc بعد مرض طويل مأسوفا
عليه من الجميع .

وقد عين الجنرال رواز Roise قائدا عاما لسلاح الفرسان الفرنسى والأجنبى في جيش الشرق .

كورييه دى ليحييت

رقم (٨٧)

في ١٥ برومير - السنة التاسعة للجمهورية

القيادة العامة بالقاهرة في ٦ برومير سنة ٩

بسم الله الرحمن الرحيم

لا اله الا الله محمد رسول الله

من مينو القائد العام

الى سكان مصر

يا اهل مصر ، اسمعوا ما اقوله لكم

باسم الجمهورية الفرنسية .

كنتم تعيشون فجاءت الجيوش الفرنسية لتساعدكم . كنتم تزرعون تحت وطأة المكاييد بأنواعها وقد كلفتني الجمهورية وقنصلها الاول بونايرت بأن اخلصكم منها . كانت ثمرات اعمالكم تلتهمها شتى الضرائب فالغينا الجزء الاكبر منها .

لم تكن هناك اية قوانين او قواعد ثابتة تحدد لكم ضرائب معينة تدفعونها وانتم آمنون مطمئنون ، فوضعت لكم قواعد عامة لدفع الضرائب ، ومن الان فصاعدا كل منكم سوف يعرف المبالغ التي يجب عليه دفعها للضرائب . في كل مدينة وقرية وفي كل منزل اذا كان ذلك ممكنا ، سوف تعلن وتنشر القوائم المتعلقة بهذا الشأن .

كان حكامكم الطفافة والمتحكمون في اموركم فيما مضى من الزمان ، يفرضون عليكم معاملات كلها ذل ومهانة ، واني اعاهدكم بشرفي بانى لن اخذو حذوهم ابدا . ان من بينكم من كسبوا اموالا واشتروا ممتلكات وكانوا يجدون انفسهم مضطرين الى اخفائها عن أعين الملاء ، والى دفنها في باطن الارض احيانا ، كي يتجنبوا سطو هؤلاء الظالمين الذين كانوا دائما لكم بالمرصاد يتحينون الفرص للسطو على اموالكم واغتصابها منكم .

يا اهل مصر

انى اعدكم باسم الجمهورية معاهدا الله ورسوله انه لا انا ولا اى فرنسى آخر سوف نسمح لانفسنا بالاعتداء على ممتلكاتكم . فاذا ما سددتم الضرائب المفروضة قاتونا تصبح لكم مطلق الحرية في الاستمتاع بكل ما تملكونه كيفما شئتم ، دون اى اعتراض من احد او محاسبة عن اموالكم .

كان كبراء قومكم وحكامكم الطفاسة يحتقرونكم ويسبون معاملتكم ويعدونكم في مرتبة اقل من مرتبة خيولهم وجمالهم . ومن

الآن فصاعدا سوف تعاملون منى ومن
سائر الفرنسيين بوصفنا أخوة .

عندما كان صيارفة الميرى وغيرهم من
محصلى الضرائب يجسبون أقاليم مصر
لجبايتها كانوا يصطحبون معهم دائما
طاقما كبيرا من الخدم والحشم والكتبة
والقواصين ، وكان كل هؤلاء يلتهمون
أموالكم وكثيرا ما كانوا يفتصبونها منكم
حتى آخر ملهم .

لن يحصل هذا بعد اليوم يا أهل مصر .
فاذا تجاسر أحد من الذين سؤفدهم اليكم
لجباية الضرائب على أن يأخذ منكم مليما
واحدا زيادة عن المقرر عليكم قانونا ،
فسنلقى القبض عليه ويسجن ويعاقب أشد
العقاب .

لقد أمرت من الجمهورية الفرنسية
وقنصلها الأول بونابرت بالآأدخ جهدا
فى سبيل اسعادكم ، فلن يطمئن لى بال الا
اذا حققت هذه الأوامر .

يا أهل مصر

اذا كنتم تريدون ، فسوف نخفض الميرى
والضرائب الأخرى التى أضيفت اليه
تخفيضا كبيرا . وهذه هى الطريقة لذلك :

عندما تحاطون علما ببوجب قانون
مكتوب أوجهه لكم ولسائر المدن والقرى
فى مصر عن المبالغ التى يجب عليكم دفعها
للميرى ، لا تنتظروا أن يأتى اليكم الصيارفة
لتحصيلها ، بل توجهوا أنتم الى خزائن
الدولة فى الأقاليم لتوريدها ، ولكى أسهل
عليكم عملية الدفع هذه سوف أقسم
الميرى الى أربعة أقساط متساوية ، يدفع
قسط منها كل ثلاثة شهور ، ولكى تتفهموا

جيذا ما أريد عمله لصالحكم اقراوا ما يلى
بامعان :

لتفرض أن قرية ما فرضت عليها
ضريبة الميرى بمبلغ ١٠٠٠ ر. Pataque
سنويا ، يكون عليها أن تدفع منها الى
خزائن الدولة فى اقليمها مبلغ ٢٥٠٠ ر Pataque
كل ثلاثة شهور ، وفى نهاية
السنة تكون قد سددت جميع ما عليها من
ضرائب الميرى دون أن تتعرض لآى سلب
او اغتصاب ، وعلى العكس من ذلك فانها
اذا انتظرت حتى يحضر اليها الصيارفة
للجباية فانهم سيصلون اليها جماعات
ويكفونها من الأموال ما يزيد كثيرا عن قيمة
الميرى المطلوبة قانونا .

فترون من ذلك يا أهل مصر أن فى
استطاعتكم تخفيض الأموال التى تدفعونها
للميرى الى حد كبير دون تحمل آية اهانات
او معاملات سيئة ودون التعرض لأغتصاب
أموالكم .

كان الملتزمون فى القرى يطلبون منكم
مبالغ تزيد كثيرا عما يتحتم عليكم توريده ،
بغير وجه حق ، فلن يحدث هذا بعد
اليوم . أن كل ما يطلبه الملتزمون منكم
سوف تحدده القوانين ، وانى أمنعكم من أن
تدفعوا لهم ولو مليما واحدا أكثر مما
يكون مفروضا عليكم . واذا ثبت أن أحدهم
طالبكم بأكثر مما هو مطلوب منكم قانونا
فسوف تصادر ممتلكاته .

ان مشايخ البلاد كثيرا ما يستفزونكم
ويجبرونكم على دفع اتاوات يقتسمونها
مع الملتزمين والصيارفة وغيرهم من
أصحاب النفوذ الذين لاهم لهم الا اشباع
جشعهم وخراب دياركم .

(١) [بانك Pataque : ريال (بوطاقة) أو (ابو طقة) وكان ثمنه فى وقت الحملة الفرنسية

١٤ قرشا . راجع كتاب النقود العربية وعلم النميات للاب انستاس ملى الكيملى - المطبعة المصرية -
القاهرة ١٩٢٦ - الصفحات ٧ ، ١٦٥ ، ١٦٧ ، ١٤٧]

يا اهل مصر لن يحدث هذا بعسـد اليوم . سوف احدد ما يتقاضاه مشـايخ البلد بقانون ارسله لكم واذا طالبكم احدهم بأكثر مما هو محدد بالقانون فسوف يطرد من عمله وتصادر ممتلكاته .

ومن الآن فصاعدا لن تكونوا ملزمين باطعام الفرق التي تجوب الأقاليم الا في حالة ما اذا كانوا مرسلين اليكم لطالبتكم بدفع الضرائب التي لم تكونوا قد سددموها في المواعيد المحددة قانونا .

نفى جميع الأحوال الأخرى سوف يدفع رجال هذه الفرق كل ما تتفضلون بتقديمه اليهم من طعام ، وسوف أصدر أوامري بهذا الشأن لجميع الجنرالات والقادة والحكام .

ومن ذلك يمكنكم أن تتبينوا امكانيات توفير مبالغ كبيرة من المال كنتم تدفعونها دون أي مبرر . لذلك فاني ابلغكم جميعا أنه اذا تعرض احدكم لأي أذى في هذا الشأن ، فان اللوم يقع عليكم ، لا على . وسيحرص جميع الجنرالات والقادة والحكام الفرنسيين على الا يطلب منكم احد من أولى الأمر شيئا أكثر مما تقرره القوانين .

هذا وانبه عليكم أيضا انه ممنوع عليكم تقديم أي نوع من الهدايا الى أي شخص كان .

ان واجبي وواجب جميع القادة والمديرين والاداريين ان نسمع شكواكم ، وأن نقدم لكم المساعدات اللازمة والعون والحماية عندما تكونون على حق .

ومحظور أيضا على قضاتكم أن يفرضوا عليكم أية هدايا أو عطايا ، لأن الله ونبيه

محمدًا يأمران باقامة العدل بينكم ، واني أمرهم بذلك أيضا فارضا عليهم ألا تشوب احكامهم أية اعتبارات ، متعلقة بالغنى أو الفقير ، بل يسودها الحق وعدالة الضمير ، وذلك دون قبـول أي نوع من الهدايا أو العطايا ، وسأنزل عقوبات رادعة بالذين يخالفون هذه الأوامر .

يا اهل مصر

لقد أنشأت بالقاهرة محكمة عليا تتكون من أرفع المشايخ شأنًا من حيث حكمتهم والفضائل التي يتحلون بها ، ومشهود لهم بنزاهتهم واخلاصهم .

وقد كلفتهم بالحفاظ على الديانة بنقاوتها واقامة العدل بينكم بالحق والقسطاس ، واني أعتقد أنهم سوف يقومون بعملهم على أحسن ما يرام ، وهم يخشون الله ونبيه عليه الصلاة والسلام . هذا واني أعلن لكم ولهم ، وأنا أستبعد من ذهني ما أقول ، انه اذا ما أخل احدهم بواجبه المقدس فسوف أنزل به أشد العقاب .

وحتى الآن كان المترجمون يفرضون عليكم مدهم بالمال ، ويعدونكم ببسط حماية سادتهم عليكم ولكنهم كانوا يخذعونكم . فلن يحدث شيء مثل هذا من الآن . فاذا طالبكم بعضهم بنقود أو بهدايا فأخبروني أو أخبروا القادة أو الحكام بذلك ، فسوف أعاقب هؤلاء الأشرار بعقوبات قاسية رادعة . ان هؤلاء الناس ، وهم يحملونكم على اعطائهم النقود ، يقولون لكم ان سادتهم الفرنسيين هم الذين يحرصونهم على ذلك ، أو قد يقولون لكم انه من المستبعد التوصل الى الجنرالات أو القادة أو غيرهم من الفرنسيين في مقر أعمالهم أو التحدث اليهم . أنهم يخذعونكم ويكذبون عليكم ، فعرفونا بهم وسوف ننزل بهم العقوبات الصارمة .

هل صيانة المساجد ؟ انى اراها خيرية
ايضا وجدت او آيلة الى السقوط .

هل اطعام الفقراء ؟ انهم يموتون
جوعا في كل مكان وتكتظ بهم الشوارع
والطرقات . هل معالجة المرضى والعجزة
والمكفوفين والبؤساء ؟ ان ملاجئهم مثل
المساجد في حالة يرثى لها من الفوضى
والفقر ، والنزلاء التعساء يبدون وكأنهم
ضحايا محكوم عليهم بالفناء ، لا كأشخاص
تجمعوا فيها لكي يتلقوا العون والعلاج .

من الذى عبث بكل هذه الأموال ؟ انهم
حكامكم السابقون ونوو النفوذ من بينكم
الذين خدعوكم حتى الآن . ان هذا
الزمن قد ولى الى غير رجعة واكرر لكم
ايضا انى قد تلقيت الامر من الجمهورية
الفرنسية والقنصل الاول بونايرت لى
اجعلكم سعداء ، ولن ادخر جهدا في تحقيق
ذلك . ولكنى في نفس الوقت احذركم بأنه
اذا لم تخلصوا للفرنسيين واذا استسلمتم
مرة اخرى الى وشايات الغشاشين
والمخادعين والكذابين من اهل السوء
وثرتم ضدنا ، سيكون انتقامنا فظيما .
وهنا اعاهد الله والنبي (صلعم) ان شر
البلية سيقع على رؤوسكم . فلتذكروا
ما قد وقع في القاهرة وبولاق والمحلة
الكبرى وبعض المدن الاخرى في مصر .
لقد سالت فيها بحورا دماء آبائكم واخوانكم
واولادكم ونسائكم واصدقائكم ، خربت
منازلكم ودمرت املاككم والتهمتها النيران .
ما السبب في كل ذلك ؟ النصائح الفاسدة
المغرضة التى كنتم تستمعون اليها من رجال
خادعين افاكين وغشاشين .

فلتتعظوا من هذا الدرس القاسى الى
الابد ، وكونوا عقلاء هادئين ، حكماء في
تصرفاتكم ، وانصرفوا الى اعمالكم وتجارتكم
وزراعة اراضيكم فسوف تجدون دائما ان

كثيرا ما يحدث ، عندما يسافر
الفرنسيون او فرق الجنود ، ان يسبقهم
الى القرى احد الخدم او المترجمين والكتبة
او اى شخص آخر ويقول لكم ، بقصد
ادخال الرعب في قلوبكم ، ان الفرنسيين
يطلبون عددا كبيرا من رؤوس الماشية
سواء من الماعز او الخراف او الجاموس
لغذائهم . وعندهذ تطلبون منهم ان
يتوصلوا باسمكم ولكنهم يرفضون امسائنا
في مضاعفة مخاوفكم حتى ينتهى الامر بكم
الى مدهم بالنقود . انهم بذلك يخدعونكم
ويخدعون ساداتهم كذلك .

وفي المدن ، يفرض الاغوات الموكول
اليهم امر الشرطة والنظافة والماكولات
رسوما مختلفة عليكم وانتم تدفعونها
صاغرين . لقد الفيت جميع هذه الرسوم .
ومن الآن فصاعدا محظور عليكم دفع اى
شئ لهم . انهم سوف يتقاضون مرتبات
يحددها القانون .

انى على علم بما يحدث من اولئك الذين
يوكل لهم امر الاشراف على سلامة الموازين .
انهم يمرون على التجار ويزعمون دائما
ان الصنجات زائفة ، ثم يدفعون قواصيمهم
ويأمرونهم بمعاقبة المخالف بالضرب بالعصى
او بغير ذلك من شتى العقوبات ، فيفزع
التاجر ويعد بأنه سيتوجه في اليوم التالى
الى مقر الاغا المختص بالمعايير والموازين
وفي اليوم التالى يقصد الى الاغا فعلا
ومعه ٢٠ او ٣٠ او ٥٠ ريالا بوظاقة
حسب مقتضيات الاحوال .

وهكذا كنتم ايها المصريون فريسة
للخدعة وموضع المهانة حتى الان .

اين منكم الأموال الخاصة بالمساجد ؟
ماذا كان مصير المؤسسات الدينية الضخمة
التي شيدها اجدادكم ؟ وماذا كانت مهمتها ؟

سارة عن مقدمات الصلح الذى اتفقت
الجمهورية الفرنسية عليه مع امبراطور
المانيا .

تؤكد الاخبار الاوروبية التى تؤيدها
الاخبار الواردة من آسيا ان سكان
القسطنطينية وجميع ولايات السبيد
الاعظم متعضون جدا من الحرب ضد
الفرنسيين . لم يعد المواطنون ينخرطون
في سلك الجندية وهم يرفضون القتال .

في كل مكان يمتدح الناس طريقة
استقبالنا للسفن الاجنبية في موانئنا
ومعاملتنا لها ، والسهولة التى يصادفها
التجار في تحريف بضائعهم وبيعها نقدا
بطرق مضمونة وعاجلة .

الفرنسيين اصدقاء مخلصون ، اسخياء
يحمونكم ويدافعون عنكم .

اقسم لكم بالله العظيم ، الله القوى
العالم بكل ما في الوجود والمهيمن على
مصائر العالمين ، وهو الذى يعلم كل ما في
ضمايرنا وقلوبنا ولا يخفى عليه شيء .

امضاء : مينو

في ٧ الجارى رست في ميناء الاسكندرية
سفينة اخرى قادمة من فرنسا تحمل الينا
برقيات من بلادنا .

وفي ٩ منه وصلت سفينة ثالثة وعليها
شحنات من الاسلحة والذخائر مثل
السفينتين السابقتين . ووافتنا باخبار

كوريه دى ليچييت

رقم (٨٨)

في ٢٤ برومير — السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

تنظيم جنازة تكريما للجنرال ديزيه (١)

في ١١ الجارى اطلقت مدافع القلعة ، وبعد نصف ساعة توجه الجنود من مختلف الفرق بأسلحتهم الى ميدان القبة واحتلوا الأماكن التى كانت معدة لهم لهذه المناسبة . وفى نفس الوقت توجه جنود آخرون من هذه الفرق الى ميدان الازبكية .

وفى الساعة الثامنة توجه كبار الضباط ورؤساء المصالح العسكرية والمدنية وأعضاء المجمع العلمى المصرى وأعضاء لجنة الفنون ومشايخ البلد والعظماء الى مقر القيادة العامة .

فى الساعة التاسعة اطلقت المدافع ايذانا بتحرك الموكب بترتيب الفرق على الوجه التالى :

الهجانة ، سلاح الفرسان ، المناطيد ، المدفعية المترجلة ، الموسيقى ، فرقة من الجنود ، المشايخ وأعيان البلاد ، موسيقى ، ضباط القيادة العامة ، رؤساء المصالح ، أعضاء المجمع العلمى والضباط المدنيين ثم الخيالة ، جنود القائد العام . وتحيط بهؤلاء كتيبة من سلاح الفرسان .

وتوجه الموكب الى كوبرى الموسيقى ثم شارع بيتى هوار ثم شارع وبوابة كليبر او بوابة النصر .

وعند وصول الموكب الى مركز التجمع فى القبة توجه القائد العام ومعه كبار الضباط نحو قبر ديزيه (٢) الذى بنى على بعد نحو

(١) [موكب عسكرى صامت بمناسبة مقتل الجنرال ديزيه فى موقعة مارنوجو]

(٢) [كان القبر على شكل ضريح يرتفع تسعة امتار وقد كتبت على قاعدة جوانبه الاربعة المتجهة شرقا وغربا وشمالا وجنوبا العبارات التالية : الجانب الجنوبى كتب عليه : من جيش الشرق الفرنسى الى ديزيه القائد العظيم والابن البار والمواطن الحقيقى . وعلى الجانب الشرقى كتب : الحكيم المتواضع رجل الايثار الذى كرس نفسه لخدمة الوطن . وعلى الجانب الشمالى كتب مات يوم ٢٤ بريريال من السنة ٨ للجمهورية الفرنسية وتوارى من وراء انتصاره فى معارك المارينجو بعد عشر سنوات من الانتصارات التى خلفها لاسلافه . وعلى الجانب الغربى كتب كان عظيما فى انتصاراته بفضل تواضعه ومجاہدته لصعاب ببصرة نفاذة]

٤٠٠ متر شرقى قبة الحى المسمى بالقبة .

وعندما وصلوا اليه تقدم المواطن فوريه ، السكرتير الدائم للمجمع العلمى ، وألقى كلمة رثاء ذكر فيها مآثر الفقيه وفضله على تقدم العلوم فى هذه البلاد ودوره اللامع فى تحريرها من ظلم الممالك قائلا :

ان الصداقة المخلصة التى كانت تربطه بالقائد الأعلى لجيش الشرق وأعجابه به ، ورغبته فى الاقتداء به وعزمه وأرادته القوية فى تحقيق انتصارات خالدة مثله ، دفعت بونايرت الى أن يسند اليه شرف مهمة غزو مصر العليا ، وكان أن جعل ديزيه السلام الهادئ المستقر يسود البلاد جميعها التى فتحها بسلحنا ، ولما كان رجلا مرفه الشعور ومحاربا فيلسوفا اعتبر دائما أن أعلى ثمن لآى انتصار هو العمل على اسعاد المغلوبين .

كان يؤمن باحترام جميع الشعوب ايا كانت مشاربها .

لقد دحر الممالك الى ما بعد الصحارى وصخور أسوان . ومنذ ذلك الحين لم يظهر أى فاتح آخر فى الصعيد ، وكان من الصعب التمييز بين ما اذا كان هو المنتصر أو صديقا حميما للسكان الذين كانوا دائما يحترمونهم ويكرمونه ويستضيفونه على الرحب والسعة .

ان فكراه باقية ايضا فى مجال الفنون والأدب ، فقد أحبها وعمل على خدمتها ، فهى مدينة له بالطمأنينة والهدوء والامن ، ولم يكن منتظرا أن يسود السلام هذه البقعة من البلاد لولا جهوده .

ان اسمه الخالد قد دوى على ضفاف الراين Rhin وتردد فى أقاصى صخور النوبة Nubie التى كانت تحد الامبراطورية الرومانية القديمة .

ترجمة خطاب باللغة العربية من المعلم يعقوب قائد عام الفرق القبطية الى القائد العام لجيش الشرق ، وقد نشر فى الترجمة فى الأمر اليومى الصادر فى ١٧ الجارى :

فى هذه الاوقات العصيبة التى يندب فيها كل جمهورى أمين خسارة البطل الفضال الذى استشهد فى معركة مارنجو Maringo اسمح لى ايها الجنرال المواطن بصفتى زميله فى السلاح فى غزواته للصعيد أن أنثر بعض الورود على قبره .

فى هذه اللحظات التى اشعر فيها بأشد الحزن والأسى ، يتلغثم لسائى فى التعبير عما فى قلبى من آلام ولكن عملى سوف ينوب عنى فى صمتى هذا .

يا ديزيه : انهم يشيدون لك فى فرنسا نصبا تذكاريا . ان يعقوب الذى كنت تحبه وكان يحبك كشخصه سيتحمل ثلث تكاليفه مهما بلغت .

واذا كان هذا النصب التذكارى — كما هو مأمول — سوف ينقل بأمانة وصديق الى الأجيال اللاحقة ، الحقيقة المجردة عن المعارك الرهيبة التى خضتها لغزو واخضاع صعيد مصر . لتعلم هذه الأجيال ايضا أن يعقوب الذى كان يحارب بجانبك توصل الى اكتساب تقدير الكرم .

والسفاه . . لقد وهب لك قلبه منذ تلك اللحظة .
امضاء
يعقوب

كوريه دى ليچييت

رقم (٨٩)

في ٣٠ برومير — السنة التاسعة للجمهورية

بيان عن أشهر وزراء الباب العثماني مستخرج من الصحف الانجليزية

يوسف باشا الوزير الأكبر — ينسب حصوله على مركزه الى قدرته الشخصية أكثر من المحسوبية ، فبفضلها تولى عدة مناصب تدرجت به حتى بلغ مركز الوزير الأكبر . واذا كانت هزيمة الخانكة (١) قد نالت من سمعته وأساعت اليها ، فانه يجب القول أن مرد هذا الى الفوضى التي كانت متفشية بين رجال جيشه أكثر من كونه راجعا الى عدم خبرته العسكرية .

ان النشاط والشجاعة والحكمة والقدرة التي أظهرها منذ بضع سنوات في قيادته الحملة العسكرية ضد الأكراد وممارسته الحكم في أرضروم Erzeroum كل هذا يشفع له .

وبالرغم من أن السلطة المطلقة المخولة لمركزه قد حدث منها السلطة المخولة

للمجلس فانه لا يزال يحتفظ الى اليوم بامتيازات كبيرة جدا تتعلق بسلطان مركزه .

ان وزراء الباب العالي يتبعونه اذا ما تولى شخصيا قيادة الجيش ، ويحل محلهم في القسطنطينية وزراء آخرون من الحاشية الامبراطورية .

محمد الرئيس أفندي — عين بصفة سفير فوق العادة في سان بطرسبورج-Saint-Petersbourg ابان معاهدة الصلح الأخيرة المبرمة بين الأتراك والروس . انه رجل مستواه متوسط قليل النفوذ .

عثمان أفندي — كان يسمى شاويشي باشي فيما مضى .

رجل له مبادئ ، يتمتع بسمعة طيبة فيما يتعلق بالنزاهة . كان من الممكن أن يلعب دورا ايجابيا في مصر لولا هزيمة الوزير الذي أقصاه عن

(١) يبدو أن الصحفي الإنجليزي يقسم بالسماحة! أي هزيمة في الواقع يبدد فيها جيش من ٦٠ ألف رجل وقد ذرتهم الرياح حتى نتكلم لغة الشرقيين . اننا لا ننكر على الوزير مواهب ينذر أن تكون بينا ولكننا ننزه الفرصة لنتذكر منه كلمة قال فيها — عند وصوله لسهول أرضروم في سوريا — وهو يتحدث الى جيشه : هنا ايها الجنود تمكنت مجموعة منظمة من الرجال من الحاق الهزيمة بعدو يفوق عدده نجوم المسيلة .

القاهرة ، وكان قد اقام بها حاكما بصفة مؤقتة .

جانيس Janis خليفة على أمضى ، لم يتسلم هذه الوظيفة الا من حوالى ثلاثة شهور فقط . كان أصلا مستخدما في مكاتب ديوان الدولة وقد نقل منها لإدارة مشروع بناء الحوض الذى تولاه المهندس السويدى روديه Rodée وذلك بصفته Binna Eminy وبعد الانتهاء من هذا المشروع كوفىء بتعيينه بوظيفة دفتر دار . وقد شاعت ظروفه الطيبة أن يعين في المركز الذى يشغله الآن . أن تعلمه للغة الإيطالية التى اكتسبها من محادثاته مع العمال الأوروبيين في الترسانة في أثناء عمليات التفتيش عليهم ، يثبت أنه كان رجلا ذكيا ويستحق التقدير .

القاهرة :

تلا المواطن ديجينيت في جلسة المجمع العلنية التى عقدها في ١٦ الجارى باسم احدى اللجان تقريرا عن نزول القديس لويس في أرض مصر وهو مترجم من العربية وقدمه الى المجمع المواطن دى لابورت .

وتلا المواطن جيرار باسم احدى اللجان تقريرا عن مذكرات خاصة بالمواطن كوتيل عن بناء وطلاء أهرامات ممفيس الكبرى .

اما المواطن كورانسيز Corancez فقد قرأ مذكرات عن الرياضيات بعنوان : اختبار على الطرق التى تحدد بعض

المعادلات الجبرية في أن تكون دائما إما موجبة أو سالبة مهما كانت قيم المتغيرات التى تتضمنها .

وتلا المواطن جيوفروى مذكرة بعنوان : عرض مشروع اختبارات للوصول الى البرهنة على التعسايش الجنسى بين الحيوانات المنوية عند جميع الحيوانات . اما المواطن لوبير كبير المهندسين فقد قرأ مذكرة مقدمة للمجمع من المواطنين فاي Faye ومارتن Martin مهندسى الطرق والكبارى عن وصف أحد الأبنية الضخمة المقامة تحت سطح الأرض غربى الاسكندرية .

واختتمت الجلسة بقراءة مذكرة من المواطن دوبوا عضو لجنة العلوم والفنون عن عملية عبور بنى اسرائيل للبحر الأحمر وبعض المعجزات الأخرى التى ذكرها موسى .

اما كان القائد العام يريد تشجيع علم تشريح الحيوان للنهوض بتقدم علم التشريح المقارن ، والعمل على الارتقاء بدراسات الطب ابليطرى قرر بالأمر اليومى الصادر في أول هذا الشهر انشاء قاعة لتشريح الحيوانات بجميع أنواعها بالمبنى الذى يقام في جزيرة الروضة .

وقد عين المواطن لوار Loir استاذا في هذه المدرسة .

وعلى كبار ضباط الصحة في الجيش الاتفاق مع الجنرال قائد سلاح المهندسين بشأن تنفيذ هذا الأمر .

كوريه دى ليحييت

رقم (٩٠)

في ٦ فريبر - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

مستخرج من خطاب من المواطن روزير
عضو لجنة العلوم والفنون الى المواطن
رينو المنظم العام لعيارات الذهب والفضة
وعضو اللجنة .

السويس في ٢٠ برومير سنة ٩

لم تصل الى طريق القوافل العادية
الا في اليوم الثانى اذ ان الطرق التى كنا
قد سلكتها تمر على مقربة من الجبل
الاحمر تاركة على الجانب الايسر النصب
التذكارى للجنرال ديزيه ومركز معسكر
بركة الحاج .

وفي اليومين الثانى والثالث رأينا مبنين
على بعد غير قليل من طريقنا ، ولا أعلم
ما اذا كان هذان المبنيان قد لاحظ وجودهما
احد من قلبنا ام لا . كنا قد غادرنا القاهرة
في ظهر يوم ١٧ برومير ووصلنا الى
السويس يوم ٢٠ في الساعة التاسعة
صباحا .

كانت قافلة عرب جبل سيناء التى
ترافقنا في سفرنا قد تقدمت منا ببضع
ساعات ولم نلحق بها الا عند الغروب .
انها تتكون من حوالى ٨٠٠ راجل وفي
مسيرتها يمتد طابور الجمال الى نحو اربع
كيلومترات .

لقد بدانا نتلقى المعلومات الخاصة بها
والفضل الاكبر في ذلك يرجع الى رهبان
دير سيناء الذين يرافقوننا .

سأكتفى بان اقول لكم بعض الشيء مما
تمكنا نحن من مشاهدته بأنفسنا سواء
عن طريق السير او نصب خيام هؤلاء
العرب في المعسكرات (١) ، او ملابسهم وطرق
معيشتهم في الصحراء .

جميع قبائل هذه القافلة ، وحتى مختلف
اقسام هذه القبائل كانت تخيم متفرقة عن
بعضها ، وكل مخيم فيها كان يقسم الى
جماعات صغيرة من سبعة او ثمانية
رجال ، يحيطون بموقد من النار يستدفئون
به ، وهم يشغلون أنفسهم بفحضر كل

(١) [المقصود بالمعسكرات : المخيمات]

ما يلزمهم للذهاب الى المخيم الكبير في اليوم التالي . كان أهم ما يشغلهم هو عمل الخبز .

انهم يمزجون أولا الماء بالدقيق في وعاء خاص من الخشب حتى يصير عجينة ولكن بدون خميرة ، يصنعون منها أقراصا رقيقة جدا يسوونها بنشرها في حفرات محفورة في الأرض ، سبق تسخينها من قبل ، ثم يغطونها بطبقة من « روث » الجمال المشتعلة .

انهم لا يستعملون في ذلك الأواني النحاسية مثل غيرهم من قبائل العرب . وهم يأكلون مع هذا النوع من الخبز بعض الفول المعد لعلف جمالهم بعد غليه على النار ليصير طريا . هذا هو كل ما كانوا يتناولونه من طعام طوال الرحلة . انهم يشربون القهوة مرتين يوميا .

ويبدو ان هؤلاء العرب غير متمسكين بحرفية تعاليمهم الدينية ، فكثير منهم لا يعرفون من القرآن سوى اسم محمد (صلعم) فقط .

ان ملابسهم جميعا متشابهة ، وهم يتسلحون بطرق متماثلة . وأهم قطعة في ملابسهم عبارة عن عباءة من الصوف المقلم طوليا بخطوط عريضة بيضاء وسوداء . ولا يرتدى الأولاد على أجسادهم سوى العباءة . أما الرجال فهم يرتدون تحتها جلبابا من الصوف الأبيض مشدودا على خواصرهم بوساطة حزام من الجلد . وأحذيتهم عبارة عن نعال من جلد الجاموس يثبتونها في راحات أرجلهم بوساطة قطع من الجلد أيضا لحماية القدم من الحمى والزلط في أثناء السير في الطريق . والبعض منهم لا ينتعلون شيئا

حتى هذه النعال ، ويعملون هذا بقولهم انه لا فائدة فيها .

هذا وكلهم بدون استثناء يحملون خنجرا عريضا مقوسا ذا حدين . وقبضة خناجر الأغنياء منهم بعضها مطعم ، وبعضها مزركش . أما نوع السلاح فيبدو أنه واحد بالنسبة للجميع فهو يأتي من الجزيرة العربية عن طريق جدة .

هذا ونرى ان بعض هؤلاء العرب يحمل علاوة على خنجره ، بارودة ذات فتيل والظاهر ان هؤلاء العرب متخصصون لحماية القافلة .

ان العرب كانوا فرحين لمصاحبتنا لهم في جبالهم . فمنذ اليوم الأول زرت مع المواطن كوتيل جميع مخيماتهم فأظهر الجميع نحونا المودة والعطف وقدموا لنا أقذاح القهوة وأصروا على أن نتذوق خبزهم الذي تم نضجه بروث الجمال المشتعلة .

وعلى العموم يبدو أنهم مسرورون جدا بمعاملة الفرنسيين لهم وحمائتهم لتجارتهم — لقد أثنى مشايخ القبائل أمانا على كرم وسخاء القائد العام الذي أهداهم عباءات جميلة قبل سفرنا . ونحن نشعر في صحبتهم بنفس الأمان الذي نشعر به بين الفرنسيين .

بعد سبعة أيام نصل الى الطور حيث نمكث يوما أو اثنين قبل الرحيل الى جبل سيناء . ونحن متفقون على أن نواصل السير حتى نصل الى خليج العقبة اذا لم يكن هناك عائق يحول دون ذلك .

وفي هذه الحالة يمكننا الحصول على معلومات أكثر دقة عن شبه الجزيرة المحصورة بين الخليجين اللذين ينتهي بهما البحر الأحمر في جزئه الشمالي .

الامضاء : روزير

مستخرج من الأمر اليومي في ٢٩
برومير سنة ٩

من القائد العام مينو

الى المحاربين القدماء والعاجزين عن حمل
السلاح من جنود جيش الشرق

ايها الجنود الشجعان !

ان آثار جروحكم التي تغطي اجسادكم
ثبتت انكم سرتهم دائماً في سبيل المجد
والشرف . ان كثيرين منكم ، بدافع من
شجاعتهم ، طلبوا مني الاذن بحمل السلاح
اذا كان العدو في تعنته يرغب في ان تكون
له جولات أخرى مع الرماح والحراب
الفرنسية .

ولسوف يجاب طلبكم ، ولسوف
نسلحكم بالسلاح ، لا للهجوم على الاعداء
ولكن لانتظارهم بقدوم ثابتة وابادة من
تحدثه نفسه منهم بالاقتراب من اسواركم ،
وبذلك لن تتوقفوا لحظة واحدة عن خدماتكم
النافعة للجمهورية .

ان رئيس اركان الحرب سيصدر
الأوامر اللازمة ليكون السلاح جاهزاً
لتسليمه لكم .

الامضاء : مينو

قائد الفرقة رئيس اركان الحرب
الامضاء : لاجرانج

في ٣٠ برومير الماضي اصدر القائد
العام مينو بلاغا باللغتين الفرنسية
والعربية موجهاً الى اهالي مصر بشأن

اقامة النظام وقمع المخالفات . فقد أعلن
لهم ان أمن الجيش وامنهم ايضاً يتطلبان
معاقبة قطاع الطرق والمجرمين
والمشاعين ، وأنه في امكانهم الاعتماد
على الفرنسيين في جميع الظروف
والأحوال ، وهم يعملون دائماً على تحقيق
الرفاهية لهم واقامة العدل بينهم دون
أي تحيز .

تسلم كبير الأطباء ديجينيت في الايام
الأولى من الشهر الماضي مذكرات هامة
بشأن الطبوغرافية الطبيعية والطبية
لمدينة الاسكندرية أعدها المواطن سالز
طبيب الجيش .

تلا المواطن لانكريه في جلسة المجمع
العلنية المنعقدة في أول الجارى تقريراً
باسم اللجنة التي كانت مكلفة بدراسة
مذكرات المواطن جومار عن بحيرة مورييس
والتيه .

وتلا المواطن لانكريه مذكرة عن النظم
الضرائبية في البلاد والادارة في الاقاليم
المصرية في أواخر عهد حكم المماليك .

اما المواطن جيوفروى فقد قرأ مذكرة
بعنوان : التاريخ الطبيعي للبيضة وهو
مقدمة للاختبارات المعلن عنها في الجلسة
الآخرة بشأن الطيور .

ومن جهة أخرى تلا المواطن جيرار
مذكرة عنوانها : الشرح الطبوغرافي
لوادي التيه وافتراضات جيولوجية عن
الحالات المتعاقبة التي مر بها برزخ
السويس وتكوينه .

كورييه دى ليحييت

رقم (٩١)

فى ١٥ فريمر - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

خطاب من الديوان المصرى .

الى الجنرال بونايرت القنصل الاول
للجمهورية الفرنسية .

من علماء القاهرة وأمراء واعيان مصر
الذين يكونون الديوان المصرى ومقره
بالقاهرة ، عاصمة البلاد ، المدينة
المحروسة ، الى الأمير القوى سامى
المقام ، الجنرال بونايرت الاول من بين
حكام الجمهورية الفرنسية الذى اختاره
الله من بين عباده ، ومنحه السلطة التى
تحقق النصر ، والرغبة فى اقرار السلام
مقتربة بالحكمة فى تصريف شئون حكمه ،
ليجعل منه دائما اداة فى نشر ظلال
السعادة والمجد على الأرض .

حفظه الله من المخاطر واغدق عليه
قبسا من نوره وقت السلام ، ليحقق كل
الخير الذى يتمناه لفرنسا ومصر ، وحفظ
كل ما من عليه به حتى الآن والصلابة
والسلام على سيدنا محمد رسول الله
العزیز القدير .

لقد وعدتمونا رسميا ، أيها الأمير
المظيم السخى الا تتحول أنظاركم عن
هذه البلاد ، ونحن نؤمن بكلمتكم لأن
الله أراد ان تتحقق بحذافيرها ولا بد من
مشيئة الله . لقد قهرت جزءا من العالم
وادخلت الرعب فى جميع البلاد الأخرى
التي لم تر بريق سلاحك . وقد عرفت
مصر الشئ الكثير عن مآثركم كما ان البلاد
المجاورة لها ارسلت رجالها لرؤيتكم .
وجميع بلاد الشرق والعالم كله يعلم ان
الله هيا لكم انتصارات لا حد لها .

ولكن حكمتكم ورحمتكم تسهوان فوق
قوتكم وفوق ما اشتهرتم به بين الملأ .
ان سكان مصر جميعا ، من اصدقائنا الذين
نرعى دائما مصالحهم بأمانة واخلاص
ومنهم من يزرعون الأرض وسكان المدن
والنساء (صان الله اعراضهن) والفقراء
والأغنياء والشبان والرجال والشيوخ ،
جميعهم يكلفوننا بالتحدث اليكم ، لأنهم
معنا يكونون كتلة واحدة ، فهم يتضرعون
الى الله طالبين منه ان ينصرمكم دائما ،
ويديم عليكم فضائلكم وشمائلكم وحبكم
للفقراء ، واحترامكم وحمایتكم لدينتنا

المجيد الطاهر . وأن يكون احترامكم هذا قدوة لنسائنا اذ اتفن وديانتنا يعدان أعز شيء لنا في الوجود .

بعد فتحكم لمصر عاملتمونا وكأئنا استدعيناكم الى هذه البلاد ولكي تحكموا بيننا بالعدل . وهذا هو أمر الله ولا مفر من أمر الله .

لقد درأتم كل اذى كان من الممكن ان يحدث في أوقات الفوضى ، لم يطغ الفرنسيون في حكمهم واقتدوا بكم في حميد خصالهم ، وخصالكم الحميدة تأتيكم من ارادة الله ، لأن كل ما يقع انما يقع بقدره الله وسوف تعودون الى مصر اذا كئت هذه هي ارادة الله .

لقد ظهرت في هذه البلاد وكأنكم بريق من عند الله كما اختفيت بسرعة البرق ايضا . انكم تذهبون أينما ترون المصلحة بتواجدكم في أى مكان . وقد اخبرنا الفرنسيون اصداقنا انكم اردتم بذلك احراز نصر عظيم ، وقد اخترقتم الجبال بهدافكم ووصلتم في الوقت الذى كان رجالكم فيه في أشد الحاجة اليكم لترجيح كفة النصر ، وقد انتصرتم .

لقد حمدنا الله على هذا الظفر ، واطلقنا عليكم اسم سيف الله . اننا نقول لكم — وهذه هي حقيقة — ان شعبى مصر والفرنسيين لا يؤلفان الا شعبا واحدا ، وهذا الاتحاد يقوى يوما بعد يوم بفضل صديقنا المحترم الكبير ، والحكيم الكبير العظيم عبد الله مينو .

رعاه الله بنعمته وشمله بعنايته ورحمته .

ان خطبكم وقدوتكم لنا ماثلة في قلبه ، انه يحترم ويؤيد ديانتنا الطاهرة المجيدة ، انه يكره الظلم والغش والخداع ، وهو

يكن الاحترام لنبيينا الكريم ولنسائنا والفقراء . لقد نظم العدل الذى فرضه الله في ديننا ، واقام بيننا كما كان الحال في أيام الخلفاء الراشدين . لقد نظم الاداة الحكومية بطريقة تسمح له بالقضاء عدة ضرائب . ونحن نشكر الله على الهامكم في اختياره ليكون حاكما علينا ونطلب منكم الا تنسوا ان مصر بلكم ، وان شرف عاصمتها من شرفكم . ان اهل مصر يحبونكم وينتظرونكم ، وديانتنا التى تحبوننا تناديكم . وقد وعدتموها واليوم آت الذى فيه يتحد البلدان ، بلدنا وبلدكم ، لأن تلك هي ارادة الله .

الامضاءات

السيد خليل البكرى — الشيخ عبد الله الشرقاوى — رئيس الديوان وشيخ الجامع الأزهر — الشيخ محمد الأمير — الشيخ محمد المهدي ، سكرتير الديوان — الشيخ مصطفى الصاوى — الشيخ سليمان الفيومى — الشيخ موسى السرسى — الشيخ عبد الرحمن الجبرتى — الشريف السيد على الرشيدى .

هذه كانت مداولة جمعية الكبار الموقرة التى يتكون منها الديوان المصرى وقد تليت على الناس بصوت عال .

في ٢٤ جمادى الثانية سنة ١٢١٥ هجرية .

لقد تحرر كذلك في دفترخانة (archives) جمعية الديوان الموقرة ويجب حفظه دائما وقد أقرناه صحيحا .

الامضاءات

الشيخ اسماعيل الزرقانى رجل القانون المكلف بالوثائق القانونية — الشيخ سيد اسماعيل الخشاب ، رئيس المحفوظات التاريخية العامة .

أمر القائد العام مينو بأن تصدر صحيفة باللغة العربية ، الفرض منها نشر المعارف على المصريين بشأن جميع أنواع الإدارات الفرنسية وأعمالها ، وتحذيرهم من كل ما من شأنه إثارة مخاوفهم أو قلقهم ، ثم لتدعيم وتنمية الثقة والتعاون بينهم وبين الفرنسيين .

واسم هذه الصحيفة (التنبيه) ويقوم بتحريرها الشيخ سيد اسماعيل الخشاب ، أمين دفترخانة الديوان ، ومحرر الوثائق التاريخية العامة . وتطبع الجريدة بالمطبعة الأهلية وتوزع في القاهرة والأقاليم

وتعطى بضع نسخ من هذه الجريدة لرؤساء القوافل المختلفة التي تصل الى القاهرة ، ولن تترك أية فرصة لارسالها الى اليمن وسوريا والبلاد الأفريقية الداخلية بشتى الوسائل والطرق التي تفتحها التجارة مع هذه البلاد وسوف تعرض مقالات ومواد هذه الجريدة على العلماء أعضاء الديوان المصرى ولهم أن يقرروا أو يرفضوها .

ويشرف على تحرير ونشر هذه الصحيفة المواطن فورييه رئيس الإدارة القانونية في مصر .

كوريه دى ليحييت

رقم (٩٢)

في ٢٧ فريمر — السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

القيادة العامة بالقاهرة في ١٢ فريمر
سنة ٩

القائد العام مينو

يدعو جميع اليونانيين الذين كانوا
يزاولون تجارتهم في مصر قبل وصول
الفرنسيين الى استئناف تجارتهم ، وسوف
يجدون الحماية والامان في أى مكان يؤدون
أعمالهم فيه .

لقد خفضت الرسوم الجمركية الى حد
كبير ولن تصادفهم بعد اليوم أية مضايقات
أو ظلم أو اهانات من أى نوع كانت . ان
مبادئ الفرنسيين في معاملاتهم هي
الانسانية والكرم الاخلاقي .

امضاء : عبد الله مينو

(طبعت هذه النشرة باللغتين الفرنسية
واليونانية) .

لجنة الحسابات العامة لعموم مصروفات
جيش الشرق التي تكونت بموجب الامر
اليومى الصادر في ٢١ برومير تتألف من :

روبين Robin قائد فرقة
سيلي Silly قائد فرقة
كوستاز Costaz عضو المجمع
ريموندون Raimondon

مندوب منظم الحروب
نوفيل Novel قائد أورطة ومساعد
القائد العام

وقد بدأت في مزاولة أعمالها منذ اول
الجارى وتتعقد اجتماعاتها يوميا من الساعة
الثانية عشرة ظهرا الى الساعة الرابعة
مساء عدا اليومين الاول والخامس من
الايام العشرة الاولى من شهر التقويم
الجمهورى .

ومواعيد مقابلات اعضائها تتم في الايام:
الثالث والسادس والتاسع من كل عشرة
ايام من الساعة الثانية الى الساعة الرابعة
فقط .

في جلسة المجمع العلنية التي
انعقدت في ١٦ الجارى تلا المواطن
لوروى باسم اللجنة تقريرا عن مذاكرة أعدّها
المواطن روزير وهي المقدمة للمجمع في
جلسة اول برومير الماضى وعنوانها :
مفكرة بشأن تحديد عدة أماكن معروفة

في ذلك والبعض الآخر جاء تقديرهم قائمها
جسدا .

ان هناك بالضرورة فارقا كبيرا بين
محصول وآخر ، أو بعبارة أخرى بين
ريع نخلة ما قائمة على أبواب القاهرة
أو رشيد أو غيرها من المدن ، وأخرى
قائمة بالقرب من قرية بعيدة ، تحول صعوبة
النقل بين إنتاجها وبين الوصول الى المدن
الكبيرة فتستهلك محليا .

في ضواحي المدن لا تتكلف محاصيل
البلح أية نفقات لنقلها . وأشجارها التي
تترك في أماكن أخرى للنبول والضياح
دون فائدة تقطع بعناية ، ويستعمل سعفها
في صناعات مختلفة مثل المقاطف ، ويستعمل
الجريد في صناعة الاسرة وغير ذلك .

ولما كانت الاراضي في ضواحي المدن
اغلى منها في أماكن أخرى فانه في هذه
الحالة يتم التوازن بين زيادة المصروفات
والمحاصيل .

ولكى أحصل على معلومات صادقة
واكون فكرة صحيحة التزم بها سبيل
الوسط بين الطرفين ، فقد اخترت
المصلحة مثلا :

ان بها غابة تحتوي على ثلاثمائة ألف
شجرة نخيل ، ومحصول سكانها الرئيسي
هو البلح الذي يتجرون به ، ومصاريف
نقل هذا المحصول تخفض من قيمته ومن
ثم يصبح ريع النخلة متوسطا بين المحصول
الذي جنى بالقرب من القرى حيث طرق
نقله أصعب ولا تكون ممكنة في بعض
الاحوال .

عند القدماء بضواحي القصير ، وعلى
الأخص ميناء مايوس هورموس Myos-
Hormos والطريق المؤدية له ، يتبعها
إشارة الى أعمال أجريت لتحديد أماكن
أخرى معروفة عند قدماء المصريين عند
الساحل الغربي للبحر الأحمر ابتداء من
السويس الى المكان التي حددت فيه مدينة
برنيس Berenice ومن جهة أخرى
تلا المواطن كوستاز باسم اللجنة تقريرا عن
مفكرة المواطن دويوا المقدمة للمجمع في ١٦
برومير وعنوانها كالآتي :

« عبور الاسرائيليين للبحر الأحمر ،
وبعض المعجزات الأخرى التي ذكرها
موسى » .

اما المواطن ديجينيت فقد تلا باسم
اللجنة قرارا طلبه المواطن جوفروي وهو
خاص بالمخطط المعد لاجراء التجارب التي
اقترحها في ١٦ برومير وأول فريمر للوصول
الى اثبات تواجد الجنسيتين معا في لقاحات
جميع الحيوانات .

ثم قرأ المواطن فرانك مفكرة عن
الافاعي .

وختم المواطن جوفروي الجلسة بقراءة
مفكرة عنوانها : اعتبارات خاصة بالنسيج
العضلي .. الخ .

الاقتصاد الريفي

محصول البلح — مستخرج من مفكرة
المواطن ل. رينييه

لقد اختلف الكتاب كثيرا حول الانتاج
السنوي لشجرة البلح . البعض منهم
يقدرون قيمته بعشرة جنيهات وهم يغالون

السنة التالية ، وبعض الاحيان لا تثمر فتكون في فترة راحة بالنسبة لها .

ومن ثم فاذا اردنا عمل حساب دقيق يجب اضافة انتاج اربع سنوات متتالية واستخراج المتوسط من ناتج الجمع .

واعتقد انه من واقع المعلومات التي جمعتها يمكنني تحديد الربيع المتوسط للنخلة المثمرة في الصالحية والاماكن الاخرى المائلة لها بحوالى ١٠٠ (ميدان) وفي الاماكن الاقرب منها الى المدن الرئيسية بحوالى ١٥٠ (ميدان) .

وهنا اسمح لنفسي بملاحظة واحدة . فاذا قدر ثمن المحصول بعشرة جنيهات للنخلة الواحدة باستثناء مائة ألف بين صغيرة واخرى لا تعطى ثمرا ، يصبح تقدير غابة الصالحية بحوالى مليونى جنيه . واذا قسم على حوالى ١٢ ألف من تعداد السكان بينهم النساء والاطفال ، يكون دخل كل فرد ١٦٦ جنيها بالاضافة الى القمح والذرة وغيرهما من المحاصيل الزراعية .

ان شجرة البلح لا تثمر كل سنة ، فالمعروف ان الشجرة التى تعطى ثمرا وغيرا في سنة ما يكون انتاجها ضعيفا في

كوريه دى ليچييت

رقم (٩٣)

في ٢٧ فريمر - السنة التاسعة للجمهورية

تستند اليها حكومتكم . ان ذكرى ١٠٠٠ ر.ا. جندي مستظل خالدة في هذه البلاد ، بانسحاب أكثر مشقة مما ذكرت ، ولي الفخر في ان اعتقد ان هؤلاء المقاتلين لم يكونوا أشد بأسا وبسالة من الجنود الفرنسيين .

يا ايها الغبي الذي زعم حصارنا على السواحل المصرية اذا كنا لا نزال في هذه البلاد ، فما هذا الا لان الوطن يأمرنا بذلك ، ولا يزال لدينا قدر من القوة والشجاعة للخروج منها راغبين .

ما هي الجرائم التي تتهمون بها جيش الشرق ؟ هل الفرنسيون الذين يتكون منهم هذا الجيش اكثر اجراما من اولئك الذين أرغموا أحد امرائكم على توقيع معاهدة هولندا المنحلة ؟ هل هم اكثر اجراما من الاربعة آلاف جندي اسباني الذين قهروا ١٨٠٠٠ جندي بريطاني ؟ انك ترى يا سيدى انى اكتفى بأن أسوق لك وقائع حديثة . هل تعيرونهم بتخطيطهم سلطان الماليك في معركة واحدة ، وهم في نظرنا يتفوقون على رجالكم بمقدرتهم على ملاقات العدو ؟ هل تعاقبونهم لعبورهم رمال الصحارى المحرقة وهم يتعقبون العدو ؟

الرد على جزء من خطاب المستر بونداس من أحد المتطوعين في جيش الشرق وقد نشرته جريدة كوريه دى ليچييت في العدد رقم ٨٥ .

ان الجيش يا سيدى مدين لك بالشكر الخالص . لقد تمنيت تدميره بأكمله ظنا منك ان جيشا فرنسيا تتيسر ابادته كما كان الحال في الجيوش الانجليزية التي غطت عظام جنودها الاراضي البلجيكية او غمرتهم مياه البحار الهولندية تحت جسورها . يبدو ان دابكم على ملازمة مكاتبكم الفخمة حال دون معرفتكم لبسالة جنودنا حق المعرفة .

عندما أردتم حرماننا حتى من أمل العودة الى أوروبا لم تتبصروا انه كان في امكان غزاة مصر ان يشقوا طريقهم الى الدردنيل Dardanelle اى جيش كان يمكن ان يوقف زحفنا ؟ كان في امكاننا السير في الحقول التي شهدت طروادة Troye كان في استطاعتنا رؤية تلك السهول التي حارب فيها أبطال هوميروس Homere والمقاتلون من أمثال أجاكس Ajax وديوميدي Diomedه وهم أبعد ما يكونون عن السياسة الميكافيلية ، سياسة المكر والخداع التي

هل تلومونهم لتجديدهم الجوع والمعش
ولقدرتهم العظيمة على تحمل العناء
والتعب والحرمان ؟ هل تلومونهم لما
بهروا به المصريين من ثقافة وعلم وأخلاق
عالية ، وتلقينهم اياهم الفنون الاوروبية
ومعاملتهم سكان البلاد التي اكتسبوها
معاملة اخوية ؟

فاذا كانت هذه الامور هي كل ما تتهموننا
به فلن نحاول الرد عليكم بأى تبرير لها .

كيف استطعتم القول بأن جيشنا يزعجه
اعداؤه في كل مكان ، أنت تعلم أن مصر
لا يمكن دخولها الا من اماكن قليلة ، وفي
اوقات معينة من السنة . انتم لا تعتقدون
أن جماعات البدو تقلقنا وتسلمون بأن
الذين هزموا جنودكم في عدة مناسبت لم
القدرة على التصدي للعرب . ان الحكومة
البريطانية فوضت لكم ان تتركونا عرضة
للأمراض والعوامل الجوية . لقد كنا سعداء
الحظ اذ تجنبنا الامراض اكثر من أى جيش
آخر في أوروبا ونطمئنكم على سلامة
الاحوال الجوية في مصر .

ومع ذلك فهناك طريقة تمكّنكم من طردنا
من مصر . ماذا تعمل جنودكم في جزيرة
مينورقا Minorque وهم يتسلمون
مرتباتهم في تعطّل مثين معيب ؟

عليكم ان تأمروا سفنكم بنقل هؤلاء
الجنود الى أى جهة على سواحلنا ، ولكنى
اعلم جيدا مدى حرصكم على احراز نصر
بخس رخيص .

هناك ايضا طريقة أخرى وهي السماح
لنا بالعودة الى فرنسا ، فلا تخافوا ان
نقوم بغزو آخر على اراضى أوروبا .
فايطاليا لنا واسبانيا ليست في حاجة الى
مساعدتنا للتصدي لكم ، وقد ناولتكم الدول
الشمالية ، وعلم الحرية يرغف وسط

الماتيا ، ولم يعد لنا عمل في هذه البقعة من
العالم .

فاذا وافقتم على رحيلنا فلتعلموا انه
يلزمنا لذلك ضمان للوعد ، لانكم بعيدون
كل البعد عن صراحة الماسوف عليه كليبر
العظيم ، ولدينا امثلة كثيرة تبرر شكوكنا
فيكم .

لا احد يجهل ان حكومتكم لا تالوا جهدا
لمعرفة ما يجرى في العالم خارج اراضيها .

كيف تعللون الآن ان حكومتكم لم تكن على
علم بأن أحد ضباطها تدخل في المعاهدة التي
كانت في طريق ابرامها بين الوزير الاعظم
والجنرال كليبر . ان أهمية مثل هذا
الحدث تحتم ان تكونوا ملمين به . نحن
الآن بصدد امرين : اما انكم كنبتكم على
الرأى العام الاوروبى او ان الرجال القائمين
على اعمالكم لم يكونوا اكفاء لشغل
مناصبهم .

ولما كنت دائما غير مقتنع بصديق
حكومة بريطانيا ، يطيب لى ان اعتقد بانكم
كنتم صادقين على الاقل طالما انكم صرحتم
بانكم لم تكونوا على علم بشيء .

ولكن اعلّموا انكم في هذه الحالة
مسؤولون عن اهمال شنيع في اعمالكم
يقرب من الخيانة .

لا اود ان اقول ان الخدعة الحربية
الشهيرة كانت من اختراعكم ولسكنكم
ايدتموها على الاقل .

وعلى ذلك ، ففى كنف معاهدة أبرمت
بين رجل شديد الصراحة شريف ، لم يصدر
منه أى خطأ ، اللهم الا انه اعتقد ان لديكم
شعورا بالشرف والامانة ، زعمت الحكومة
البريطانية لنفسها القدرة على تجريدنا من
السلاح . والله وحده يعلم ماذا كان يؤول
اليه مصرنا فيما بعد حشدنا في الاسكندرية

مستخرج من الأمر اليومى بتاريخ ١٩ الجارى

أبدى القائد العام عظيم امتنانه ورضاه
عن وحدات الفرسان التى قامت أمامه
بمناورات فى ١٢ الجارى بميدان القبة .

تعليم الفرسان جيد جدا ، وسلوكهم
كان ممتازا ، وإذا استمرت المناورات على
هذه الصورة لمدة أخرى من الزمن فإن
الفرسان سيمتازون بخبرات عظيمة فى
ميدان الفروسية .

القادة والضباط وضباط الصف
والقناصة والفرسان يستحقون عظيم
الثناء ، البعض منهم لدقة ما قاموا به من
مراقبة ، والآخر من أبدوه من الطاعة
اللازمة ومحافظتهم على النظام وشجاعتهم
التي تلامزهم دائما فى جيش الشرق . ان
ذلك يجعل جيشهم قويا لا يهزم .
امضاء : مينو

أصدر القائد العام أمرا الى المواطن
لوبيز مدير مصلحة الطرق والكبارى
بتخطيط شوارع فى منطقة ابراهيم بك
لضمان سير جميع المواصلات اللازمة لمختلف
احتياجات الجيش والأهالى .

كل الاراضى الخارجة على هذا التنظيم
سوف تجرى زراعتها .

على الجنرال قائد حامية القاهرة
التشاور مع الجنرالات قواد المدفعية
وسلاح المهندسين ومدير مصلحة الطرق
والكبارى لتنفيذ هذا الامر .

يجب الانتهاء من تنفيذ هذا الامر بأسرع
وقت ممكن حتى يتسنى للمزارعين الوقت
الكافى لزراعة مختلف الأماكن التي يتركها
المشروع فى منطقة ابراهيم بك .

ثم حرماننا ، بأوامركم ، من الطعام لكى
نموت جوعا أو نستسلم الى قراصنة
البربر . كان هذا هو مصيرنا بلا شك .
هل هذا هو الصدق الذى كان يملأ قلبكم
وتتميزون به ؟ انى لأتنازل وأعبر لكم هنا
عن السخط الذى قابل به جنودنا خطاب
أمير البحر البريطانى كيث . لقد صاحوا
قائلين :

« انهم يريدون أسلحتنا فليجيئوا
ليأخذوها منا » .

ثم انكم تقولون انه ليس من مصلحتكم
ان نرحل عن مصر . انن لماذا تسمحون
لنا بالخروج منها ؟

كيف انكم وقد كنتم تريدون فناعنا
تكرمونا وتوافقون على عودتنا الى ديارنا
وبلادنا ؟ لقد ضعف حقدكم علينا ! فلنتكلم
بصراحة . ان موقعة هليوبوليس هى التي
دفعنات حكومتكم لان تحسن موقفها منا .
وعلى ذلك فلن تطالبونا بالشكر على
ما اعتقد ولكن اسمحوا هنا ان أقول .

لقد تجاهلتم فترة من الزمن . ان سيدنى
سميث تدخل باسمكم فى معاهدة العريش ،
وقد حصل أيضا على سلطات موقع عليها
منكم ، بينما قرار الوزير الاعظم ابلغ لكم
بسرعة البرق . انى أترك لكم حل هذا
اللفز .

بذلك أريد ان أنهى مقالى ، ولكن يجب
أيضا ان أرد على فقرة من خطابكم .

كيف تجاسرتم على القول بأن ضابطا
بريطانيا قد منح الحماية لجيش الشرق ؟
متى كانت جنودنا تتلقى الحماية منكم ؟
هل كان ذلك فى هولندا أم فى دنكرك ؟

لقد مضت عشر سنوات تأكدتم فيها ان
جيوشنا لا يمكن ان يحميها ضابط
بريطانى .

يا للمهزلة الكبرى !!

كوريه دى ليحييت

رقم (٩٤)

في ٦ نيفوز - السنة التاسعة للجمهورية

تاريخ الأدب

قرر المجمع الوطنى بفرنسا في جلسته المنعقدة بتاريخ ٥ بلوفيز انه لما كان المجمع المصرى قد انبثق من المجمع الفرنسى ، ولما كان يجب ان تربط بينهما اواصر الاخوة والتقدير والرعاية المتبادلة ، فان اعضاء المجمع المصرى الذين يعودون الى فرنسا سوف يستقبلون بالترحاب ، ويحضرون كلما ارادوا الجلسات التى يعقدها المجمع الفرنسى الوطنى .

وقد تلا المواطن جيوڤروى تقريرا باسم اللجنة كانت قد كلفت بدراسة ملاحظات المواطن فرانك عن الزواحف Ophiogenes وقدم المواطن فوريه مذكرة رياضية عن التحاليل غير المحددة .

ثم انضى المواطنان كوتيل وروبير لاعضاء المجمع بمعلوماتهما عن رحلتهم الاخيرة التى قاما بها في جبل الطور وجبل سيناء .

عين المواطن كونتيه رئيسا للمجمع ، والمواطن شلمبى نائب رئيس للربع الثانى من هذه السنة .

القاهرة

في جلسة المجمع المنعقدة في اول نيفوز قدم المواطن ديجينيت القوائم النهائية لوفيات القاهرة في سنة ٨

وها هو اجمالى الوفيات لكل شهر من سنة ٨ :

٥٥٠	فاتديمير
٦٢٦	برومير
٨٦٣	فريمير
١٠٧٥	نيفوز
٦٩٣	بلوفيزوز
٥١	فاتنسوز
—	جرمينال
٢٧٤	فلوريسال
٥٧٤	بريريسال
٤٦٧	ميسيدور
٣٤٤	قرميدور
٣١١	فروكتيدور
٦٧	الايام التكميلية
٥٨٦٥	المجموع الكلى

مقصودات

تنتشر الآن في القاهرة رواية مؤداها ان بعض الفلاحين الذين يدفعون ضرائب غلات الارض عينا شاهدوا ، عندما كانوا قرب ابواب هذه المدينة ، موكبا جنائزيا قادما نحوهم من بعيد . كانت النساء المنكوبات ينزعن شعورهن بحركات عصبية او يتظاهرن بذلك حسب العادات والتقاليد المتبعة ، وكان يتقدم الموكب بعض المشايخ وهم يرتلون الموشحات الدينية الاسلامية .

وكان يتساقط من النعش سائل لزج بعض الشيء استرعى انتباه المراقبين واثار شكوكهم ، فتقدم بعض رجالنا من الموكب ورفعوا غطاء النعش فوجدوا فيه كمية من البيض ، وقد تكسر البعض منه وتسبب في رشح السائل اللزج . ونحن اذ نسوق هذه الرواية نبادر بالقول بأنها صادرة من مسيحيي البلاد ، وهم أناس مولعون بالترفيه عن انفسهم على حساب المسلمين الذين لا يقلون عنهم في مثل هذه الالاعيب ، وهم ينتهزون الفرص لرد الكيل كيلين .

كوريه دى ليحييت

رقم (٩٥)

في ١٢ نيفوز - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

أبحر أندجيا بك Indgea-Bey مدير
الترسانات البحرية في القسطنطينية واحد
كبار قواد الأسطول العثماني الذي كان
قد أسر على السفينة التي جنحت الى
شاطيء أبو قير ، أبحر في ١٢ فريير
للحاق بالقبطان باشا وهو يحمل الى هذا
القائد الأكبر للبحرية العثمانية هدايا كثيرة
من القائد العام الفرنسي . وقد اتى
أندجيا بك وحاشيته على حسن المعاملة
التي لقوها في مصر من الفرنسيين .

وصل مؤخرا الى موانئ مصر عدد كبير
من السفن المحايدة وهي محملة بمختلف
البضائع والسلع والمواد الغذائية ، كان
الجيش في أشد الحاجة الى البعض منها .

ان الحفاوة التي نستقبل بها التجار
وهم في مأمن من جميع المضايقات ، ومن
دفع جميع الاتاوات التي كانت تفرض
عليهم ظلما وعدوانا في الموانئ المصرية ،
بعثت روح الثقة والاخلاص والتقدير في
تجار جميع البلاد الأخرى . ومن الأفضل
لجميع الشعوب المتدينة المتحاربة التي
تقدر مصالحها حق قدرها الا تقحم في

حروبها التجارة والتجار . والحرب
مادامت شرا لا مفر منه يجب ان تكون
بين الجيوش فقط ، والتجار الذين يزاولون
أعمالهم دون التدخل فيها ، ينبغي حمايتهم
من آفاتها .

ظهرت أخيرا منذ بضعة أيام طراد
وسفينة حربية بريطانيتان على السواحل
المصرية .

تفيد بعض التقارير ان القبطان باشا
ذهب برا من خليج ماكري حتى
القسطنطينية ، وبقي جزء من جيشه في
هذا الخليج . وتوجه الجزء الثاني الى
الدردنيل . وتقول تقارير أخرى انها
مناورات أجريت في القسطنطينية القصد
منها طلب الصلح من الفرنسيين .

جاءتنا تقارير مختلفة من بعض السفن
المحايدة التي أقت مراسيها في الموانئ
المصرية ، تفيد بصفة عامة ان معاهدة
صلح قد وقعت بين الجمهورية الفرنسية
والامبراطور وروسيا التي أنذرت
البريطانيين في مؤتمر لونفيل Luneville
وطالبت بضرورة الصلح والا اضطرت الى
اعلان الحرب .

كان محتفظا بنضارته وبهجته التي كانت له في حياته .

ينوى المواطن جيوغروا اهداء هذه الموميات وكذلك المجموعة الكبيرة التي تتضمنها الى متحف التاريخ الطبيعى الأثرى فى باريس (١) .

مستخرج من الأمر اليومى بتاريخ ٦ نيفوز سنة ٩

لما كان القائد العام يرغب فى تسهيل جميع العمليات الحسابية والوصول الى التوفيق بين مصالح الجمهورية ومصالح الجيش ، فقد أمر ابتداء من اليوم بأن تستقطع جميع النفقات الخاصة بالملابس والأجهزة الكبيرة والصغيرة للمشاة ، وملابس وأجهزة وسروج الفرسان من المبالغ الخاصة المعدة لها من مختلف اللوائى التى يتكون منها الجيش .
تصرف الحكومة الأجواخ المعدة للملابس وكذلك الأسلحة مثل البنادق والمسدسات والحراب والسيوف وما الى ذلك .

حكم القائد العام على المدعو موسى شيخ طحانى مدينة القاهرة الذى ثبت عليه غش دقيق الخبز بالحبس ثمانية أيام ، ودفع تعويض عن الدقيق المغشوش بدقيق صاف ومائتى فرنك غرامة على أن يسلم المبلغ للمستشفيات لشراء نبيذ للمرضى .
هذه العقوبة أحق من التى حددها الأمر اليومى بتاريخ ٢٣ فريمر ولكن لما كان الطحانون لم يكن لهم علم بها ولا بالمخالفة التى ارتكبها موسى فقد رأى القائد العام أن الأثر الرجعى على هذه العقوبة من شأنه أن يصبغها بطابع من الظلم والاجحاف .

تقول التقارير ان البريطانيين قد استولوا على بعض سفن روسية وأن سفينة بريطانية وصلت الى يافا حيث أحضرت ضابطين بريطانيين وآخر من ضباط السيد الأعظم ، وعند وصول هؤلاء الثلاثة عقد مجلس عسكرى فى يافا ، وانتشر التذمر بين جنود الجيش العثمانى .

كل هذه التقارير التى يمكن أن يكون لها نصيب من الصحة يجب التأكد منها كذلك .

تاريخ طبيعى

لقد شاهدنا عند المواطن جيوغروى عضو المجمع ثلاثا من الموميات البشرية بحالة جيدة جدا اكتشفت فى حفريات سقارة . وهذه الموميات الثلاث هى الأولى من نوعها التى وجدت سليمة منذ فتح الفرنسيين لمصر .

كل واحدة منها موضوعة داخل تابوت من خشب الجميز وملفوفة بعدة طبقات ملصقة مع بعضها وسميكة من نسيج خاص . وعلى تابوتين من التوابيت الثلاثة نقوش بارزة ، أما الثالث فليس به أى نقوش زخرفية من الخارج ، ولكن طبقة النسيج سميكة تغطيها نقوش هيروغليفية .

وثمة مومياء أخرى رسمت النقوش الهيروغليفية على التابوت الخشبى منه المبطن بنسيج قيم عليه بعض الرسوم . أما النسيج حول الجثة المحنطة فكانت عليه رسوم غير ذات أهمية . ولكن الكل

(١) [هذا العمل نوع من القرصنة التى سادت فى القرن التاسع عشر وما سبقه] .

اعلان

على الذين لديهم أعداد من جريدة
لاديكاد ايجيبيسيين اجراء التعديلات التالية
التالية الهامة في جدول الوفيات في القاهرة
لسنة ٧ .

ورد في الجريدة لاديكاد اجيبيسيين في
الجزء الثاني صفحة ٢٩٧ :

رجال	٧٦٧
نساء	١٠٩٢
اولاد	٢٧٢٥

المجموع الكلى ٤٥٨٤

فيجب ان تصحح هكذا :

رجال	٨٩٨
نساء	١٢٩٤
اولاد	٣٠٧١

المجموع الكلى ٥٢٦٣

هذا الخطأ الذى يرجع الى نسيان
أشهر برومير وفريمير ونيفور في المجموع
الكلى لا يوجد في الجدول المنشور في
الكورييه دى ليجييت رقم ٥٩ .

السنة الثامنة					السنة السابعة				
الشهر	رجال	نساء	أطفال	مجموع	الشهر	رجال	نساء	أطفال	مجموع
فاندمير	١١٣	١١٢	٣٢٥	٥٥٠	فاندمير	—	—	—	—
٢٩ و ٣٠ برومير	٢	٥	١٠	١٧	٢٩ و ٣٠ برومير	٢	٥	١٠	١٧
فريمير	٦٧	٩٦	١٣٨	٣٠١	فريمير	٦٧	٩٦	١٣٨	٣٠١
نيفوز	٦٢	١٠١	٨١٣	١٠٧٥	نيفوز	٦٢	١٠١	٨١٣	١٠٧٥
بلوفيز	٩٧	١٠٢	٤٩٩	٦٩٣	بلوفيز	٩٧	١٠٢	٤٩٩	٦٩٣
فانتوز	٩٨	١٣٩	٣٧	٥١	فانتوز	٩٨	١٣٩	٣٧	٥١
جرمينال	١٠٣	١٥٢	—	—	جرمينال	١٠٣	١٥٢	—	—
فلورال	١١٦	١٣٩	١١٧	٢٧٤	فلورال	١١٦	١٣٩	١١٧	٢٧٤
بريرال	٧١	١٣٨	٢٨٥	٥٧٤	بريرال	٧١	١٣٨	٢٨٥	٥٧٤
ميسيدور	٩١	١٤٨	١٩٧	٤٦٧	ميسيدور	٩١	١٤٨	١٩٧	٤٦٧
ترميدور	٩٦	١١٣	١٢٨	٣٤٤	ترميدور	٩٦	١١٣	١٢٨	٣٤٤
فروكتيدور	٨١	١٣٢	١٤٣	٣١١	فروكتيدور	٨١	١٣٢	١٤٣	٣١١
الأيام التكميلية	١٤	٢٩	٢٨	٦٧	الأيام التكميلية	١٤	٢٩	٢٨	٦٧
حاصل الجمع	٨٩٨	١٢٩٤	٣٥١٦	٥٨٩٥	حاصل الجمع	٨٩٨	١٢٩٤	٣٥١٦	٥٨٩٥

لم تبدأ جداول سنة ٧ إلا في ٢٩ برومير وظروف الحصار حالت في سنة ٨ دون الحصول على نتائج فانتوز وجرمينال وفلورال

كورييه دى ليحييت

رقم (٩٦)

في ١٨ نيفوز — السنة التاسعة للجمهورية

يجب سترها فهو ملعون أيضا كما يقول
مشرع القانون الذى لا يتطرق اليه فساد .

لذلك فان الدين الاسلامى يأمر بالعفة
والأعمال الصالحة ، وينهى عن المفسد ،
وهو يأمر بعمل الخير ويحرم الاتيان بأعمال
محظورة كما يأمر ، بصفة خاصة ، بالعمل
على منع وقوعها ، وتتفق في ذلك جميع
المذاهب وعلماء الاسلام . وبالتالي يتعين
على الذين يملكون السلطة ، جزاهم الله
خيرا ، ان يحملوا الشعب على احترام
واتباع القوانين والعمل بنصوص احكامها .

ونحن نرجو منك ايها القائد الحاكم ان
تصدر الأوامر اللازمة لكى يمتنع الشعب
عن التجمع حول هؤلاء الرجال الذين
يرتكبون هذه الفحشاء ، مخالفين شريعة
الله ونطلب معاقبتهم بشدة ليتجنبوا الوقوع
مرة أخرى في معصية الله عز وجل .

وسوف يجزيكم الله خيرا اذا ما أصدرتم
مثل هذه الأوامر والسلام عليكم ورحمة
الله ، وليحفظكم الرحمن ويديم خيركم على
هذا الشعب .

مستخرج من الأمر اليومى الصادر في
٩ نيفوز سنة ٩

من ديوان القاهرة الكبير الى :

القائد العام عبد الله ج . مينو ، قائد
الجيش الفرنسى ، ليسبغ الله نعمه على
الشعب عن طريق أعماله .

اتنا نقضرع الى الله ان يحفظكم ايها
القائد . ونفيدكم ان المواطن قورييه (١)
مندوب الديوان ورئيس ادارة العدل في
مصر ابلغنا راىكم في الأشخاص الذين
يدعون انهم اولياء الله (Saints) او يجوبون
الشوارع وهم عراة دون حياء من اظهار
عوراتهم .

وقد سألنا المواطن المندوب نيابة عنكم
عما اذا كان ديننا يسمح بذلك فأجبناه انه
بعيد كل البعد حتى عن مجرد التسامح
في هذا الشأن . وقد حرمه الله في القرآن
الكريم ، وحرمه أيضا نبينا عليه الصلاة
والسلام ، بل لقد بلغت درجة التحريم
الحد الذى قرر الدين فيه ان من يوجه
نظره الى العورات العارية فهو ملعون ،
والذى يتعمد تعرية عورات جسمه التى

(١) [مدير سياسة الاحكام الشرعية « الجبرنى ١٣٧/٤ »] .

التوقيع :

عبد الله الشرقاوى
محمد المهدي
القاهرة في ٧ شعبان سنة ١٢١٦ هجرية
وبناء على الخطاب المذكور اعلاه يأمر
القائد العام بما يلي :

البند الاول : على جميع القواد وغيرهم
من الحكام أو الرؤساء العسكريين وكذلك
على جميع الذين يمكن أن يقولوا القيام
ببعض مهام الشرطة أن يلقوا القبض على
الرجال الذين يزعمون أنهم من أولياء الله
القديسين — كما جاء بتصريح ديوان
القاهرة — ويجوبون الشوارع عراة أو
شبه عراة ، ويأتون علنا بأعمال محظورة
ومعاقب عليها في جميع البلاد التي يوجد
فيها شيء من الاحترام للآداب العامة .
وعلى القواد الزج بهؤلاء في السجون .

٢ — يلقى القبض على الرجال أو النساء
سواء في القاهرة أو في أى جهة من البلاد
المصرية ممن يؤدون أمام تجمعات المارة
من الناس بعض المشاهد الحقيرة المخلة
بالآداب التي غالبا ما تكون فاضحة أو
فاحشة ومخالفة للطبيعة .

٣ — على جميع القواد والرؤساء
العسكريين وكذلك رئيس إدارة العدل
كل فيما يخصه تنفيذ هذا الأمر الذي
سيترجم الى اللغة العربية ويعلن ويعلق
ويطبع باللغتين على عمودين مزيلا بخطاب
ديوان القاهرة .

الامضاء : مينو

القاهرة

تقرير عن صناعة الخبز

كان نوع الخبز المصنوع خصيصا للجيش
أقل جودة من الأنواع التي كنا ننتظرها من
القمح الممتاز الذي كان يتسلمه العاملون
بهذه الصناعة من مخازن الجمهورية .
ولما كان القائد العام مينو يعلم أن
من واجبه الأساسي توفير غذاء صحي
لجنوده ، فقد قرر وضع حد لعبث واهمال
القائمين على صناعة الخبز .

وكانت أبسط طريقة للوصول الى ذلك
هي اجراء دراسة لكل تفاصيل هذه
الصناعة على يد رجال متعلمين مشهود
لهم بالنزاهة والامانة ، على أن يقوموا في
الوقت نفسه بتجارب عملية دقيقة لمعرفة
كمية الخبز الجيد التي تنتج من كمية معينة
من القمح المصري حتى اذا ما عرف ذلك
اتخذ اساسا للكشف عن ثلاعب المختصين
في هذه الصناعة .

وهذا ما اقدم عليه الجنرال مينو . فقد
شكل لهذا الشأن لجنة مكونة من المواطنين:
رينيه ودور ولاجراج وسيلي وفيالا
وكونتية ولامبير وشامبي وديجينيت .
(انظر العدد رقم ٧٥) .

وانتهت أعمال هذه اللجنة في ٢٧
تربيدور سنة ٨ وقدمت تقريرها الى القائد
العام وهو يحتوى على ملاحظات مهمة عن
نوع واستعمال القمح في مصر .
يتسبب اهمال المزارعين دائما في اختلاط
نسبة كبيرة من القربة بالقمح .

قبل استعمال القمح يجب تنظيفه
وغربله ولكن هذه العملية لا تكفى لتخليصه
من جزيئات الطينة الجافة العالقة به والتي
يوازى وزنها وزن الحبوب نفسها وقد
تكون اصغر من حبة القمح نفسها . لذلك
يجب غسل القمح لتخليصه من بقايا الأتربة

والطين العالق به . وهذه العملية الأخيرة مهمة جدا لأن الحبوب عندما تتشرب جزءا من الماء تلين قشرتها التي تنتج الردة ، وبالتالي تنفصل بسهولة في أولى عمليات الطحن . وبدون الغسيل تظل هذه القشرة لاصقة بالحبة جيدا وتطحن معها وتمر مع الدقيق الصافي أثناء عمليات النخل .

أما كمية الماء التي يجب أن تمتصها الحبوب لهذا الغرض فأنها تتغير حسب فترة تركها في الماء ، حتى أنها قد تفسد عملية الطحن . فهذه العملية دقيقة جدا وهي محددة بنسبة معينة لا تتعداها . فإذا لم تكن كمية المياه كافية طحنت القشرة مع الحبة واختلطت الردة بالدقيق ، وإذا زادت كمية الماء صار الدقيق أقرب إلى العجين . في سبيل عملية الطحن .

وفي التجربة التي أجرتها اللجنة زاد وزن الحبوب عند الغسل حوالي ٨٪ من وزنها ، ثم تركت حوالي ٢٤ ساعة لتجف وعند الطحن كانت نسبة الزيادة في الوزن حوالي ٥٪ فقط .

وبهذه الطريقة كان الخبز الناتج من هذا الدقيق أبيض ولذيذ الطعم . وقد أسفرت تجارب اللجنة عن أن وزن الخبز الناتج من كمية معينة من الدقيق زاد حوالي ٩٪ من وزن هذه الكمية بعد تبريده لمدة ١٥ ساعة .

وهذه هي الأرقام التي أثبتتها اللجنة من واقع تجاربها :

بعد عملية الطحن كانت النسب الناتجة كالآتي (على أساس أن الوحدة هي ألف جزء) :

ردده	١٨٥
دقيق	٨١٥

ثم ان الخبز الناتج من كمية معينة من الدقيق زاد في الوزن بنسبة ٣.٣ في الألف من وزن كمية الدقيق التي نتج منها ، وذلك بعد تبريده لمدة ١٥ ساعة .

ومن ذلك يتضح أن المخزن إذا سلم وزن ألف من القمح المغريل يكون الناتج منه بعد جميع العمليات اللازمة لطحنه كالآتي:

المخزن يسلم للمختص بغسل

القمح وزن ١٠٠٠

على هذا الأخير أن يسلم

للطحان من القمح وزن ١٠٥٠

على الطحان إجراء عمليات

الطحن بوزن قدره ١٠٣٠

إنتاج عملية الطحن تكون

كالآتي لصاحب المخبز ١٩١ رده
٨٣٩ دقيق

على صاحب المخبز إنتاج خبز

جيد أبيض وزن بعد تبريده

١٥ ساعة ١٠٩٤

هذه الأرقام نسبية ، ولا علاقة لها بالوزن المستعمل ، ولذلك تحفظ النسبة دائما على أن نوع الأوزان واحد .

أجرى أخيرا قائد الفرقة فريان عملية استكشاف لبرج العرب الواقع على بعد ٤ كيلومترا من الاسكندرية . ويبدو أن هذا البناء قديم جدا ولكنه في حالة متهدمة جدا خصوصا في جزئه الشمالي .

وعلى بعد حوالي ٦٠٠ متر من هذا البرج يوجد مبنى كبير مربع الشكل طول كل واجهه منه ٤٠ مترا تقريبا ، جدرانها عالية جدا ، تقابلها نسبة من السمك بشكل لا يتصوره العقل . قد يكون لهذا المبنى علاقة بآثار مصر العليا ولكن لم

أسيوط والشيخ كيوهارى Kyouhary
والشيخ أبو شايك (١) الدين ، والشيخ
أمير أبو حبيب من قبائل الهناديس (٢) بالقرب
من الاسكندرية .

واذا لم يحترم هؤلاء المشايخ معاهدات
الصلح الموقعة معهم ويعملوا بموجبها ،
فسوف نلاحقهم الى أن نبيدهم ، ولن تقوم
لقبائلهم قائمة بعد ذلك ، ولن يكون في
مقدورهم تعكير الأمن والسلام بين
الفرنسيين وسكان مصر .

لا تزال الأمراض الوبائية المتفشية بين
جنود الجيش العثماني تهلك الكثير منهم .
ويفتقر الجيش الى المواد الغذائية
الأساسية وقد ارتفع سعرها ارتفاعا
مخافيا .

يتكلم عنه أحد من الرحالة الذين شاهدوه ،
ويأسف الجنرال فريان لأنه لم يكن يصحبه
في رحلته هذه أحد من المتضلعين في المباني
الأثرية لتحديد العصر الذي أقيم فيه هذا
البناء الضخم وما خصص له من استعمال .

وجد الجنرال فريان آثارا كثيرة أخرى
في أثناء تجواله على جزء من ساحل البربر
Barbarie وتحقق من الموقع القديم
لبصرة ماريوتيس Mareotis
ومقاطعة مريوط Mariouth
التي تسكنها عدة قبائل عربية .

تم الصلح بين القائد العام وعبد القوى
البكوشي شيخ قبيلة الجميعات Djymat
العربية ، وعبد الله بن محمود وافي شيخ
قبيلة الطرفة Tarfeh بالقرب من

(١) صحتها : أبو سيف الدين [.

(٢) صحتها : الهنادى [.

كورييه دى ليحييت

رقم (٩٧)

فى ٢٤ نيفوز — السنة التاسعة للجمهورية

اخبار من اوروبا

مستخرج من خطاب موجه من قائد
الفرقة فريان الى القائد العام مينو وقد
تضمنه الامر اليومى الصادر فى ١٩ نيفوز :

مستخرج من الامر اليومى فى ٢١ نيفوز
سنة ٩

باريس فى ٦ بروير سنة ٩ من الجمهورية
من وزير البحرية والمستعمرات الى
المواطن مينو قائد عام جيش الشرق
أبحر ب سفينة حربية صغيرة من ميناء
طولون ايها المواطن القائد فى طريقها الى
تونس ، وسوف تمر بالاسكندرية بأمر
القنصل الاول الذى يتولى دائما بعنايته
مصالح جنودكم البواسل ، وهو يرسل
لكم اصدق مشاعر الاخلاص والمودة التى
يكنها لجيش الشرق . وانى أنتهز هذه
الفرصة لى ارسل لكم مجموعة من صحيفة
المونيتور Moniteur وهى تبدأ من اول
فاندمير سنة ٨ تمكثكم قراءتها من الحكم
على الحالة الداخلية والموقف الخارجى

للجمهورية التى تزداد قوتها وتتوطد بفضل
حكمة وحزم حكومتها .

امضاء : فورفيه

مستخرج من رسالة مكتوبة من الجنرال
فريان الى القائد العام

الاسكندرية فى ١٦ نيفوز السنة التاسعة
للجمهورية الفرنسية .

سيدى الجنرال ، دخلت حاليا ، الميناء
القديم سفينة تجارية قادمة من مارسيليا
تحمل النبيذ ، والاقمشة والاطباق والاثواب
والزيوت والقبعات ومواد تموينية خاصة
بالبحرية . وقد استغرقت رحلتها تسعة
ايام من فرنسا .

ولا يزال القنصل الاول فى باريس .

ان بروسيا لاتزال على الحياد . ويبدو
ان الشمال سوف يكون جيشا محايدا ينضم
اليهم الجفرالات والوزراء .

وقد وصلت السفن : Le Lodi والنيل
او هليوبوليس وسفينة تجارية الى فرنسا .
اننى احبيكم باحترام .

امضاء : فريان

القاهرة

مستخرج من الامر اليومى في ١٢ نيفوز السنة التاسعة .

في ليل ٤/٥ الجارى غرقت في النيل سفينة كانت تسير في اتجاه عكس التيار امام قرية الكاكت القدامى El-Quaquet El-Quoudamy في منطقة العطفيل على بعد بضعة كيلومترات من بنى سويف . كان بالسفينة ثلاثة فرنسيين ، ساعدهم الحظ وتمكنوا من الوصول سابحين الى الشاطئ حيث استقبلهم شيخا القرية على الرحب والسعة ومنحاهم حمايتهما .

وفي صباح يوم ٥ جاء الى القرية حوالى ٤ ملوكا من اتباع محمد الالفى بك ، وطلبوا تسليمهم الفرنسيين الثلاثة ، ولكن الشيخين اللذين كانا يتوقعان تلك الخطوة رفضا هذا الطلب واصررا على عدم تسليمهم بأى شكل ، بالرغم من تهديدات الممالك لهما . وقد وصل بهما الامر الى تحريض اهل القرية على حمل السلاح لابعاد الممالك بالقوة . وامام هذا الاصرار اضطر الممالك الى الانسحاب من القرية ، وبعد ذلك اصطحب الشيخان الفرنسيين الثلاثة الى بنى سويف بعد ان اغدقا عليهم الهدايا والبسوههم الملابس التركية المناسبة لهم زيادة في تأمين سلامتهم في اثناء الطريق .

من القائد العام مينو الى

مشايخ قرية الكاكت القدامى ، مقاطعة العطفيل وأبو كيت وبركات .

بسم الله الرحمن الرحيم

لا اله الا الله ، محمد [رسول الله] (١) .

ان رجال الخير الاسخياء ينالون دائما جزاء أعمالهم حسنا . لقد علمت انكم

انقذتم من الموت ثلاثة فرنسيين كانوا قد اشرقوا على الفرق بالقرب من قريبتكم ، وقد اعطيتموهم ملابس وكل ما يلزمهم من غذاء وامتعة للابقاء على حياتهم . وقد علمت ايضا انكم انقذتموهم من الوقوع في ايدى اربعين من المجرمين الاثمين كانوا يريدون اختطافهم من بينكم ، وقد بلغ بكم الامر حدا دفعكم الى حمل السلاح للذود عنهم ، وصحبتهموهم بعسد ذلك الى بنى سويف .

ان الحكومة الفرنسية تشكركم على ذلك وتقدر لكم هذا الجميل ، واني ارسل لكل منكم معطفا ، كعربون لصداقتى لكم . واني ارفع عنكم وعن قريبتكم ربع مبالغ الضرائب التى كان يجب ان توردوها عن السنة الحالية .

اسأل الله ونبيه ان يطيل اعماركم ويمنحكم السعادة التى تستحقونها . امضاء : مينو

مستخرج من الامر اليومى في ١٧ نيفوز سنة ٩ يمنح القائد العام مينو الضابط البحرى المواطن كولونى Colonne قائد الزورق رقم ١ بالاسكندرية شهادة الترقى الى ضابط بدرجة اعلى ، مكافأة له ، لقيامه بمنازلة سفينة حربية بريطانية في ٢٩ فريمر وانقاذ زورق فرنسى آخر كادت السفينة البريطانية ان تستولى عليه .

وقد اثنى القائد العام ايضا على المواطن تورنيل Tournelle قائد السفينة الحربية انتربرينانت Entreprenante تقديرا لشجاعته التى اظهرها في ظروف مماثلة .

في جلسة المجمع العلنية المنعقدة في ١٦ من الشهر الحالى تلا المواطن دى لىسل Delisle باسم اللجنة تقريرا عن

(١) [جاءت في النص : محمد نبيه] .

مذكرة للمواطن برونيار Brogniart
المدرس بالمتحف الوطنى للتاريخ الطبيعى ،
قدمها للمجمع المواطن جوفروا .

وهذه المذكرة عنوانها :

نبذة عن الأشياء الخاصة بالفنسون
الكيميائية التى تعتبر مجموعتها هامة بالنسبة
لمقارنتها بمختلف الصناعات الفنية التى يقوم
بها جيراننا ، والمزايا التى قد تحصل عليها
الجمهورية الفرنسية من معاينتها وتحليلها .

وتلا المواطن جوفروا مذكرة تحدثت عن :

١ - مقارنة بين أعضاء التنفس لأنواع
الحيوانات المختلفة .

٢ - تقدير قوة الضغط التى تسبب تكثيف
الهواء فيها .

٣ - تقدير كمية الأكسجين التى تستوعبها
والسعرات الحرارية التى تنطلق أثناء
التنفس .

٤ - بحث عن الأسباب التى تؤدى الى
تخدير أعضاء الزواحف وبعض الحيوانات
الثديية .

ثم تليت مذكرة عن صناعة ملح النشادر
من المواطن لوروج Lerouge عضو
لجنة العلوم والفنون .

واختتمت الجلسة بتلاوة مذكرة من
المواطن جراسيان لوبير مهندس الطرق
والكبارى عن رحلة الى أهرامات سقارة
والجيزة .

وقد دفعت تلاوة هذه المذكرة عضوين
من المجمع الى الاسترسال فى الادلاء
بملاحظات شفهية عن التاريخ الطبيعى
والتشريح أمام أعضاء المجمع .

فى هذه الرحلة الثانية التى قام بها المواطن
جوفروا فى سقارة دأب على دراسة
سراديب الموتى Catacombes التى
قلما تسترعى الانتباه ، وقد لاحظ فيها
آبارا قليلة العمق لا تؤدى الا الى قبو
صغير وحفر اقل غورا لدفن الفقراء . كانت
أجسادهم تغمس فى القطران وتلف بمعاطفهم
المصنوعة من نفس الاقمشة الصوفية التى
يستعملها الفلاحون حتى اليوم . وكان
سقف النخيل يوضع فى طبقات هذه
السترة ، وكانت عيدان الخرة تؤلف اللقمة
الخارجية لها . ويثبت كل ذلك بحبال
مصنوعة من سقف النخيل أيضا . وهذه
الموميات كانت توضع فى حفر منحوتة فى
الصخور ، ثم توضع الحجارة المتخلقة عن
الحفرة فوق جثة المومياء وتطلى بالجبس .
ان عالم الطبيعة الذى نسرده هنا
ملاحظاته باختصار شديد قد استوثق فيما
بعد من أن سراديب الموتى فى ممفيس صنعت
كلها مثل سراديب طيبة .

اننا نجد على سطح الصخر الموميات
التي استخرجت من السراديب بمختلف
أنواعها وأشكالها ومعها بعض الأواني
الفخارية على أشكال متنوعة ، البعض
منها رشيق جميل ، ووجدنا أيضا بعض
حجارة النطرون داخل الملابس والصمغ
والقطران وأوراق الشجر على شكل
مسبحة وما الى ذلك .

أما المواطن ديجينيت فقد أدلى أمام
المجمع بملاحظاته عن عدد كبير من الرؤوس

المفصولة عن مومياتها ، والتي تحدثنا عنها مما يدل على أن الأشخاص أصحاب هذه الرؤوس كانت الغلبة في أجسادهم لقوتهم البدنية دون قواهم العقلية .

عثر الامير آلاى أركان الحرب مارتنه على شواطئ البحر في الاسكندرية على اطلال لم يسبق التنقيب فيها ، فوجد تمثالين من الرخام الابيض في حالة جيدة جدا والمعتقد ان أحدهما للقائد مارك أوربل Marc-Aurelle وعلى كتفيه حلته الرومانية Toge والآخر يمثل سبتيم سيفير Septime-Severe بملابسه الحربية ولكنه برتدى فوقها معطفا رومانيا . وعمليات التنقيب جارية الآن .

أقام المواطن شاي Chay في ٢٠ الجارى حفلا راقصا كبيرا في مقهى «الجيش الظافر» l'Armée Victorieuse في منزل ابراهيم بك بميدان الازيكية .

استقبلنا امس في ٢٣ الجارى ، في مقر القيادة العامة برقيات من الحكومة جاءتنا بها سفينة وصلت الى مرفأ ابو قير قادمة من تونس .

وأعلن أيضا امس رسميا وصول سفينتين يونانيتين الى بوغاز رشيد جاءتنا بأخبار طيبة جدا بشكل يدعو الى التاكيد منها قبل اعلانها ونشرها على الملأ .

كورييه دى ليچيبيت

رقم (٩٨)

في ٣٠ نيفوز — السنة التاسعة للجمهورية

تاريخ الأدب

أنشئت في العاصمة وفي أهم مدن فرنسا جمعيات أدبية عديدة — اجتماعات حرة للمواطنين المثقفين — تعمل على غرار المجمع الوطنى ، على نشر ثمرات أبحاثهم المفيدة وتأملاتهم (١) .

وأخيرا فإن بلادنا المفرمة بالأدب مازالت تشد انتباه أوروبا المستنيرة وتعد مصدرا طيبا يكثر التحدث عنه .

يعالج المواطن جارا Garat عضو المجمع الوطنى ، في هذه السنة ، ضمن دروسه في التاريخ التى يلقيها في مدرسة الفنون ، موضوع الحالة الطبيعية

والسياسية في مصر القديمة والحديثة ، وينتهى منها الى اعتبارات خاصة عما يمكن ان يصير اليه مستقبل هذا البلد الجميل تحت حكم الجمهورية الفرنسية وتوجيهها

الفرقة المسرحية

أدت الفرقة المسرحية في يوم ٢٥ مسرحية

الحامى باتلان والطحانين L'Avocat

Patelin et les Deux Meuniers

وهى أوبرا

صغيرة حديثة ألقت في مصر . كلمات

المواطن بالزاك Balzac عضو لجنة

الفنون — الموسيقى المواطن ريجيل Rigel

عضو المجمع . التمثيلية عبارة عن فهم

خاطيء يستغله منافس لبث الخلاف بين

(١) اننا نأسف لان طبيعة هذه الجريدة وحدودها الضيقة لا تسمح لنا بنشر بيانات عن أعمال مختلف اقسام المجمع والجمعيات الحرة . ومع هذا فاننا نعتقد أنه يجب الاعلان عن اكتشاف ظفر به المجمع الوطنى قد يكون تطبيقه مفيدا في القطر المصرى حيث تعد أمراض الرمد من الامراض المتوطنة ، التى تتعلق بالمناخ .

لقد توصل المواطن ديمور Demours وهو طبيب مقيم في باريس الى صنع حذقة صناعية لشخص فقد بصره منذ أربع سنوات كى يعوضه عن الحذقة الطبيعية التى تهتك من جراء التهابات حادة اعقبها خراج ، ابيضت على اثره العينان .

وفي اعتقادنا ان المؤلف الذى أنتج للمرة
الاولى مسرحيات من هذا النوع سوف
يرضى الجمهور بمواهبه ويعوضه عن أب
كان مشهورا ومذهلا بحق .

كان المشهد ينتهى فى كل مرة بأغنيات
مرحة وعن الأخبار السارة التى جاءت من
أوربا (١) .

عشيقين وينتهى امرها برد ابنة أحد
الطحانين الى شاب فى مستوى والدها مع
القضاء على آمال موثق عجوز يهيم بحبها .
ان فى هذه التمثيلية شيئا من السذاجة
فى انتصار الحب البريء والعودة الى
المساواة .

لقد أعجب الحاضرون بالموسيقى كثيرا
لان الحانها عذبة ونوتها جميل .

(١) لقد شهد هذه المسرحيات عدد كبير من الوجهاء الاتراك فى القاهرة كما شهدها كثير من المسيحيين
والسيدات الاوروبيات .

لقد سمح بمشاهدة هذه التمثيليات للعبيد من الجنسين الذين أحضرهم الفرنسيون معهم لخدمتهم .
فكان هؤلاء فى بعض الاحيان يقومون أثناء التمثيل بحركات تسترعى انتباه كل الذين يرغبون فى دراسة
الجنس البشرى فى بدائته ، وذلك بفضل ما كانوا يشعرون به من خداع المناظر .

لقد أعجب هؤلاء العبید وهم يشاهدون مسرحية « البطانتان » Les Deux Billets عندما راوا
Arlequin نظنوه واحدا منهم ، وراحوا يصفقون له طويلا ، فقد كان يؤدي دوره فعلا بطريقة
مرحة ولطيفة جدا .

كوريه دى ليحييت

رقم (٩٩)

في ٦ بلوفيز - السنة التاسعة للجمهورية

الفرض منها معرفة كل ما يمكن ان يساهم
في رفع مستوى الادارات الحكومية .

واستكمالا لهذا النظام المفيد ، يصبح
من الضروري ايضا معرفة عدد المواليد في
هذه البلاد يوميا ، وبمعرفة خسائر المدن
وما تكسبه يمكن الحكم على ما لديها في اى
وقت . وفي اعتقادنا ان ذلك ايضا كان هو
هدف صاحب القرار المذكور . ولكن
الظروف التى طرأت بعد ذلك حالت دون
صدور القرار التكميلى .

اما انت ايها القائد الجنرال ، وقد شاء
الله لهذه البلاد ان تكملوا جميع مشاريع
بونابرت العظيم وأول خلفائه في الحكم ،
فقد أبديتهم رغبتكم في انشاء الجزء الثانى من
التنظيم وهو الخاص بسجلات الوفيات
والمواليد .

لقد اكدنا للمواطن فورييه مندوب الحكومة
ان انشاء مثل هذا التنظيم سوف يؤيده
جميع الرجال العقلاء ، ورجوناه ابلاغكم

اصدر القائد العام مينو في الامر اليومى
بتاريخ ٢٩ نيفوز بيانا باللغتين الفرنسية
والعربية الى سكان مصر ، مؤداه انه قد
تم توقيع صلح نهائى بين الجمهورية
الفرنسية ومملكتى الجزائر وتونس . وبناء
عليه فقد صار مصرحا لسكان مصر وهذين
البلدين للذين يرغبون في السفر بقصد
مزاولة التجارة بينهما ان يقدموا عليها وهم
مطمئنون الى تجارتهم لاننا سننحميهم
ونساعدهم سواء في اثناء اسفارهم او في
فترة اقامتهم في البلدين المشار اليهما .

من ديوان القاهرة الشريف الى

القائد العام للجيش الفرنسى عبد الله
جاك مينو

بعد دعواتنا لشخصكم الكريم نسترعى
نظر سيادتكم الى ان سلفكم العظيم حفظه
الله كان قد اتخذ قرارا مفيدا جدا بشأن
قوائم الوفيات في جميع انحاء القاهرة .

لقد امر باعداد هذه القوائم وحفظها في
سجل رسمى ، وهذه اجراءات حكيمة ،

راى اعضاء الديوان الاجماعى فى هذا الشأن وهم يوصون بكل ما هو نافع للبلاد .

ان المعرفة لا يمكن ان تنال من الايمان الحق ، بل انها تؤيده وتسانده ، ان الرجال المثقفين والمستنيرين هم الاتقياء ، لانهم هم الشهود الحق للنظام العجيب الذى يسود الطبيعة وينبثق من عند الله سبحانه وتعالى .

قال الله فى كتابه العزيز ما معناه ان كل يوم ينبغي ان يخصص لهدف نافع . العلم نور والايمان نور ايضا ، والعلم والايمان يضيفان نورهما ، كل منهما على الآخر ، ولكن كل نور هو قبس من نور الله . والله يهدى من يشاء .

ان التنظيم الذى نطلبه منكم قد يكون مفيدا فيما يختص بالعدالة والتوزيع القانونى للميراث وغير ذلك مما قد تكون له اهمية كبرى اذا ما امكن معرفة السن والحالة الاجتماعية للأفراد والعائلات بالاضافة الى ان النساء اللاتى يتوفى أزواجهن يتعين عليهن ، حسب التقاليد ، ارجاء زواجهن ، للمرة الثانية ، لفترة معينة . والغرض من هذا القانون هو التأكد عما اذا كن سينجبن ولذا من الزوج الاول ام لا . ولكن التطبيق السليم لهذه الشروط يستلزم التثبت من تاريخ وفاة الزوج .

اما سجلات المواليد فسيكون لها اهمية خاصة لانه سيتبين منها النساء الشريفات

اللاتى ينجبن اولادا شرعيين ، كما سينكشف الغطاء عن العاهرات او الخائئات اللاتى ينجبن اولادا غير شرعيين .

اننا نقترح عليك ايها القائد بأن تصدروا اوامركم الى رؤساء جميع الجهات لاعداد سجل مضبوط لجميع المواليد وآخر للوفيات ، ويذكر فى هذا السجل الجنس واصل الموطن والديانة والمهنة . وان تأمروا بجمع هذه السجلات الخاصة فى مواعيد معينة للاحتفاظ بها فى دار المحفوظات العامة .

ونحن نأمل ان تعمم هذه المنشأة فى جميع انحاء البلاد ، وسوف نسهم بنصائحنا وبمناياتنا فى تنفيذ الاوامر التى ستصدرونها فى هذا الشأن وحمل المواطنين على تنفيذها .

ونحن نريد على الاخص من جميع المسئولين عن هذه السجلات ومن المولدات والقابلات وجميع الاشخاص الذين سيدلون باقراراتهم فيها ان يتجنبوا أى خطأ او هفوة ، لانه لا نفع من وراء هذه السجلات الا اذا كانت بياناتها صحيحة . واذا كان العلم افضل من الجهل فان الجهل ايضا افضل من الخطأ ، والذى لا يعلم يعد افضل من ذلك الذى يعد الخطأ صحيحا ؟

ويبدو لنا ايها القائد ان الحظ قد واثانا فى هذه المناسبة السعيدة لانشاء مثل هذا النظام . ونقصد بتلك المناسبة هى مولد ابنكم الكريم مستبشرين بهذا الحادث السعيد كبداية عهد رخاء وسعادة لمصر .

فها هو الوقت قد حان لاصدار القرار الخاص بإنشاء سجلات المواليد في مصر ، وقد من الله على حاكم البلاد بمولود ونحن نفتخر هذه الفرصة لتهنئتك بهذا الحادث السعيد ، والتحدث معكم بشأن الاجراءات التي تتخذ حيال قيد المواليد في مصر .

فتقبل تهانينا بما وهبكم الله ، وليجعل الله هذا المولود سعيدا محظوظا . وليكن قدومه نال رخاء للبلاد ، ولنفتح باسمه الجليل سجل المواليد . وسيؤرخ القرار بهذا التاريخ المجيد ، تاريخ اليوم الذي تعم فيه بركات الله على جميع من تقيد أسماؤهم بعده .

أما نحن فنطلب من الله ان يحقق لكم السعادة ويسدد خطاكم في كل أعمالكم الصالحة .

الامضاء : عبد الله الشرقاوى رئيس
محمد المهدي سكرتير
القاهرة في ١٦ شعبان سنة ١٢١٥ هجرية

نبذة عن الجنرال بون (١)
من مقتطفات كتبها أحد كبار الضباط مبديا
رغبته في اغفال اسمه

من بين جنود جيش الشرق البواسل الذين رقدوا في ساحات الشرف بفلسطين ، يحتل اسم الجنرال بون مكانا مرموقا في توأم الحرب الدائرة رحاها الآن . كذلك يحتل مكانا مشرفا في قلوب جنوده الذين قادهم الى النصر أكثر من مرة .

عندما استدعى الى مصر خدم هذا الجنرال ضد العدو الجديد الذي كان ينازله بكل ما أوتي من عبقرية فذة في فنون الحرب . لم يعرف الهزيمة مرة واحدة في حياته . لقد كان أول من رفع العلم المثلث الألوان على البحر الأحمر باستيلائه على مدينة السويس (٢) ووضع دعائم مركزنا في تلك البقعة من الأرض التي تتعاضد منفعتهما لفرنسا .

ولسوء الحظ وضعت الحملة السورية حدا لنشاطه العسكري الرائع فقد أصيب بجرح قاتل في الكرة الأخيرة لاقتحام مدينة عكا (٣) أبان ضرب الحصار عليها . فخرت فرنسا بموته أحد أبنائها الأبرار .

ان النظرة الى الحقول ومختلف الزراعات في مصر أجمل ما تكون اليوم منها في أى وقت آخر من السنة ، فكلها تبشر بمحاصيل وفيرة . واذا صح القول بأن الزراعة في مصر لا تزال في مهدها ، فانه مما لا شك فيه انه اذا ما تطورت وادخلت عليها التعديلات الفنية والتكنولوجية فسوف تحتل مصر من جديد مركزها الاول من بين أجمل بلاد العالم .

ان حديقة الازهار التي انشئت في القاهرة تبدو في حالة جيدة جدا ، والبنور الفرنسية التي زرعت فيها نبتت قوية وسيقانها قوية وتبشر بأنها سوف تزدهر (٤) .

(١) كتب هذه النبذة ضابط كبير لآزم الجنرال في حياته وكماحه وقد رغب الا يذكر اسمه .

(٢) يوم ٢٩ برومير سنة ٧ .

(٣) يوم ٢١ فلوريال سنة ٧ .

(٤) زرعت لحماية بني سويف في الوجه القبلى في وسط المعسكر البطاطس المستوردة من فرنسا ، وقد نجحت زراعتها .

مذكرته عن علم وظائف أعضاء الجسم
المعلنة في العدد رقم ٩٧ .

أما المواطن ديجينيت فقد قدم للأعضاء
النتيجة النهائية لجداول وفيات القاهرة
لمدة الثلاثة الأشهر الأولى لسنة ٩ .

والى أن تنشر التفاصيل الخاصة بها ،
اليكم أجمالى الوفيات لكل شهر :

٤٤٧	فاندمير
٥٣٧	برومر
٦١٥	فريمير

المجموع الكلى ١٥٩٩

جاءت معلومات من القيادة العامة عن
وصول سفينة تجارية قادمة من فرنسا
محملة بالبضائع المختلفة وتحمل لنا أيضا
أخبارا سارة جدا عن جيش الحملة الإيطالية
ولكنها ليست رسمية .

تحمل السفن المحايدة القادمة الى
الموانئ المصرية كميات كبيرة من مختلف
السلع . وتصل أيضا الى السويس كميات
وفيرة من البن . ويبدو أن الشعور بالثقة
عاد الى التجار الاجانب . فبالعدل والحسنى
استطاع الفرنسيون اغراء الشعوب الشرقية
بالتقرب اليهم والتمسك بهم . وكل ما
يخدم السلم العام فانه يشرف الجمهورية
الفرنسية التى يهملها توطيد سمعتها الناصعة
البياض في البلاد الافريقية والاسيوية .

سوف ننشر في الاعداد القادمة من هذه
الصحيفة دليلا هاما للقوافل القادمة من
دارفور الى أسيوط .

في جلسة المجمع العلنية المنعقدة في اول
الجارى استأنف المواطن جوفروا قراءة

كوريه دى ليچييت

رقم (١٠٠)

في ١٢ بلوفيز — السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

مقر القيادة العامة بالقاهرة في ١٧ نيفوز
سنة ٩

بسم الله الرحمن الرحيم
لا اله الا الله محمد رسول الله

من القائد العام مينو الى
مشايخ وعلماء الديوان الكبير بالقاهرة،
سدد الله خطاهم ، ليعملوا دائما لما فيه
صالح البلاد .

ان الرسالة التي وجهتموها الى ملأت
قلبي بهجة وسرورا . لقد أثبتت لي —
بفضل ما أظهرتموه من حبكم للنظام والعدل
— انكم تستأهلون منا المراكز التي
تشغلونها .

كنت اعلم ان القرآن ، هذا الكتاب الفريد
من نوعه ، لا يحتوى الا على مبادئ حكيمة
وصحيحة حقا . غير ان هذه المبادئ
تستكمل حكمتها وصحتها عندما تنضم اليها
الثقافات والدراسات العلمية من خلال
التطبيق الصالح النافع في سبيل سعادة
المجتمعات البشرية ، ولا يمكن للقرآن
كذلك الا ان يعلمنا النظام لانه اذا انعدم
النظام عمت الفوضى والخراب هذا العالم .

لنتأمل كل المخلوقات في هذا الكون :
حركات الأجرام السماوية المنتظمة التي
تحلق فوق رؤوسنا في السماء بأتوارها
البراقة ، هذه الدورة المستديمة والثابتة
لمختلف فصول السنة ، هذا التعاقب الذي
لا يتبدل لليل والنهار والنور والظلام . ماذا
يكون مصرنا اذا ما توقف هذا النظام
ولو لثانية واحدة ؟ ما الذي سيحصل في
هذا الكون ؟

ايها المشايخ والعلماء .. اليكم اتوجه
بالسؤال .

ماذا يكون مصر مصر اذا ما توقف نيلها
العظيم سنة واحدة عن تخصيص بلادكم
بفيضائه المعهود ؟ ترون الرمال تغطي
حقولكم ومزارعكم ، فتتفشى المجاعة بينكم،
تحصدكم وتحصد اولادكم .

فاذا كان الله سبحانه وتعالى خالق كل
شيء هو الذي اقام هذا النظام لتسيير دفة
هذا الكون العجيب ، والذي لولاه لاختنفى
الكون من الوجود . كيف نشعر نحن البشر
بالذنب والخذلان عندما تفسر حياتنا وسط
الفوضى دون ضابط او رابط ؟ اننى لست
بحاجة الى ان أقول لكم اكثر من ذلك في هذا
الصدد .

اشكركم ايها المشايخ والعلماء على اهتمامكم بتهنئتي بمولد ولدي (١) فاسألوا الله بجاه نبيه أن يكبر ويصبح عادلا مستقيما ، وفيما بوعده ، وعلى الأخص أن يكون نزيها مجردا عن الهوى ورجل الايثار . ففى هذه الصفات يكمن الثراء الذى أتمناه له . فالفضيلة هى كل شيء للرجل العاقل المفكر ، أما الذهب والمال فلا يساويان شيئا .

أتمنى لكم ايها الشيوخ والعلماء حياة طويلة ورغدا وفيرا .

امضاء
مينو

ملاحظات عن التماسح

للمواطن فرانك الطبيب العادى بجيش الشرق

عندما يدور الحديث فى أوروبا عن مصر والنيل يحدث غالبا أن يتكلم الناس عن خطر افتراس التماسيح للانسان .

ليس من المعروف بوجه عام أن هذا الحيوان البرمائى لم يشاهد اطلاقا فى النيل الذى يخترق مصر السفلى ، وأنه ينبغى الارتداد نحو ينابيع النيل الى مسافات بعيدة فى الصعيد لمشاهدته .

لم أشاهد التماسيح الا بعد أن تجاوزت مدينة جرجا . يخرج هذا الحيوان بكل سهولة من أعماق المياه فى الأيام الشديدة الحرارة ، وعندما يكون منسوب المياه منخفضا ، ليرتمى فوق كتبان الرمال التى نجدها بكثرة فى ذلك الوقت من السنة .

ايها المشايخ والعلماء ، أنتم جميعا مقتنعون بأن أصلح حكومة من بين الحكومات جميعا هى التى تتقرب الى أقصى حد من هذا النظام ، المتبثق من صنع الله ذاته عز وجل ، وأن أسعد البلاد وأرقاها هى التى يخضع أهلها لقوانين وضعت بحكمة وتفكير عاقل ، والتى تتميز بالعدالة بينما ينوء الناس تحت حكم جائر ظالم ويخضعون لارادة قائد طاغية أو أكثر ، يتحكمون فيهم حسب نزواتهم وأهوائهم وفى أسوأ الظروف التعسة السيئة .

لقد أمر بونابرت العظيم بأعداد سجل الوفيات وأنتم تطلبون منى سجلا آخر للمواليد . سأعطى عناية كبرى لهذا الموضوع المزدوج . وسوف يكون كذلك لتسجيل الزواج أهمية قصوى . بذلك يمكن الوصول الى اقرار قواعد ثابتة للحياة فى الممتلكات والمعرفة الصحيحة المتعلقة بوجود الأشخاص الذين يكونون عائلة واحدة ، سواء كانوا على قيد الحياة من عدمه . كذلك ستمكن المحاكم من الفصل بالعدل فى القضايا التى تثور بالنسبة لتقسيم الميراث .

بهذه الطريقة ايضا تثبت شرعية المواليد ويكتسبون حق الميراث .

وسأفحص بعناية وروية الاجراءات التى يجب اتخاذها لتحقيق طلبكم ، وسأكون سعيدا جدا كلما قدر لى أن أقوم بعمل شيء أسعد به الشعب الذى وكل الى أمر حكمه .

وفى هذه الحالة سأكون متأكدا من انى قد نفذت رغبات الجمهورية الفرنسية وقنصلها الاول الجنرال بونابرت .

(١) [لم تذكر الصحيفة اسم ابنه ولكن الجبرتي ذكر ان اسمه هو سليمان مراد] .

[الجبرتي - ج ٢ صفحة ١٨٤ - طبعة لجنة البيان العربى - ١٩٦٥] .

لقد سافرت الى الصعيد في شهرى ابريل ومايو وتبينت أن من النادر أن يلجأ التماسيح الى شواطئ النهر الا اذا كانت وعسرة ولا يطررها الا عدد قليل من الأفراد .

ويبدو أنه يعرف الخطر الذى يتعرض له بدون هذا القسط من الحذر من جانبه، وهو عادة لا يبتعد أكثر من ٦ خطوات عن الماء ، وأية حركة توقظه .

لم أتمكن أبدا من الاقتراب منه على مدى مرمى طلقة البندقية وعلى أى حال فلان الجلد الذى يغطى جسم هذا الحيوان سميك وقوى فانه من المستحيل تقريبا قتله الا فى حالة احداث جرح تحت ابطه . ولقد وجدت فى دندرة أحد الكشاف وكان يلهو بصيد التماسيح بطريقة غير عادية .

قتل سبعة تماسيح على التوالي ، ورايته يضعها فوق سطح منزله بصورة توحى لنا على بعد أنها مدافع .

ان أهل البلاد الذين يقتلون تمساحا بطلق نارى أو يوقعونه فى الفخ ليسوا اقل سعادة من أولئك الذين يصطادون ثوبا فى أوروبا .

ومن بين العدد الكبير من التماسيح التى رايتها سواء فى اتجاه منابع نهر النيل أو مصبه لم أر تمساحا أطول من ثمانية أو عشرة أقدام ويتحدث بروسبير البان Prosper Alpin عن تمساح يبلغ من الطول حوالى ٣٥ مترا . ويجدر بنا أن نلاحظ أن هذا الكاتب لم يسافر الى مصر العليا وقد خدع بتقارير خاطئة .

هذا ويقول نوردن Norden الشهير انه رأى تماسيح يبلغ طولها حوالى ١٦ مترا ، واعتقد أنه أيضا قد خدع لأنى

لم اصادف احدا من بين سكان هذه البلاد قد رأى تمساحا بهذا الطول .

أما عن خطر افتراس التماسيح للانسان فهو اقل مما نعتقد عادة اذ يبدو بصفة عامة أنه يخشى الانسان لأنه لا يحب الأماكن المأهولة . لذلك فكلما اتجهنا نحو الشلالات وحدنا التماسيح بكثرة .

وقد أكد لى لهو السكان واطفالهم فى الماء وعلى شواطئ النيل دون اكتراث بالتماسيح أنهم لا يخشونها . ولكن اذا سنحت فرصة مناسبة لهذا الحيوان الماكر فهو لا يتورع ان يفاجئ فريسته ويخطئها سواء كانت خروفا أو ماعزا أو حمارا أو غيره . وأحيانا يجذب طفلا الى وسط النهر ويغوص به فى أعماقه .

لقد رايت المكان الذى تعودت النسوة ان يملن جرارهن بالماء سياجا نصف دائرى من الخيزران مخصصة لمنع التماسيح من الحاق أى أذى بهن . ففى نفس هذا المكان نزع تمساح ثدى امرأة كان مدلى منها فى اللحظة التى كانت منحنية فيها للماء جرتها من الماء ، ومزقه .

ملاحظة أخيرة وغريبة عن التماسيح :

ان هذا الحيوان عندما يبقى خارج الماء تحيط به طيور مختلفة كبيرة الحجم فى أغلب الأوقات . لاحظت من بينها دائما طائر البجع .

فأى علاقة غريبة توجد بين هذه الحيوانات المختلفة ؟

من المعروف أن بعض الطيور تتألف مع الجاموس خاصة وكذلك الأبقار والثيران . فهل يوجد نفس التألف بين هذه الطيور (وعلى الأخص طائر البجع) وبين التماسيح ؟

كوريه دى ليچييت

رقم (١٠١)

في ١٨ بلوفيز - السنة التاسعة للجمهورية

القاعدة والقمة الى ١٦ ذراعا ، ولم تكن الستة الاذرع الاولى السفلية مجزأة ، أما الستة العليا التالية فكانت مقسمة كل منها الى ٢٤ جزءا متساوية ، يسمى الجزء منها أصبعا ، وكل أصبع يساوى ٢٢٥ سم ، ويساوى كل ذراع ٢٤ سنتمترا من المقياس الطولية الفرنسية . ترتفع قمة العمود فوق العمود ذاته بنحو ذراع وأربعة أصابع ، وهو يحمل فوقه حجرا مكعبا من الرخام الأبيض بارتفاع ذراع واحد وأصبعين .

منذ عدة قرون كانت مياه الفيضان ترتفع الى ما فوق الذراع السادس عشر . ولكي يتيسر قياس هذا التجاوز للفيضان فوق العمود ، قاموا بتقسيم الحجر المكعب الذى يعلو القمة او التاج ، فتوصلوا الى مقياس قدره ١٨ ذراعا و ٦ أصابع بما فى ذلك العمود او قمته .

ثم كانت هناك كتلة خشبية عارضة عتيقة كان حمزة باشا Hamza Bacha

بيان مقدم من المواطن لويير ، كبير المهندسين الى المواطن فورييه رئيس إدارة الحفانية عن الاصلاحات التى تمت فى مقياس النيل بالروضة والتى قام بها مهندسو الطرق والكبارى تنفيذا لأوامر القائد العام الجنرال مينو كطلب الديوان - بدار محفوظات القاهرة (١) .

رغبة من مهندسى الطرق والكبارى فى استمرار تسجيل منسوب فيضان النيل فقد عاينوا باهتمام بالغ المقياس الذى يعتبر فى مرتبة التقديس عند المصريين ، وذلك للتأكد من تقسيمه الى أذرع متساوية ، ومن قياس ارتفاع العمود ، وهما من الأمور التى اختلف بشأنها الكتاب والرحالة وسكان البلاد أنفسهم .

لذلك قاموا بنزح البئر وتطهيرها حتى القاع بحضرة شيخ المقياس مصطفى Moustafa وسقا باشا Saqqua-Bachy

ثم عاين المهندسون أولى التقسيمات السفلى للعمود حيث قسمت المسافة بين

(١) أوكل الى المواطن شابرول مهندس الطرق والكبارى العمليات المتعلقة باصلاح مقياس الروضة .

ثم بدأت المياه في الانخفاض في اليوم
الرابع عشر بعد المسلة ، بعد الانقلاب
الشمسي .

لقد غمرت المياه جميع الأراضي ويكثر
هذا الفيضان غير العادي الذي ارتفعت
فيه المياه الى ١٤ ذراعا و ١٧ أصبعا هذا
العام بمحاصيل زراعية وفيرة جدا .

يبلغ طول العمود بين القاعدة والتاج
١٦ ذراعا والذراع طوله ٥٤ سنتمترا وهو
مقسم الى ٢٤ أصبعا .

(تلتها الترجمة العربية) .

نجد في اعلا هذه الكتابة خاتم احمد
ابو التيكان العريشي Ahmed Abou El
Tikan El A'Rychy قاضي القاهرة
المحروسة .

وبلغ ارتفاع النيل هذا العام ١٨ ذراعا
و ٣ أصابع مما يثبت أن مياه الفيضان
وحدها كانت قد ارتفعت الى ١٤ ذراعا
و ١٧ أصبعا .

ومن احتساب منسوب فيضان النهر
روعى طرح ٣ أذرع و ١٠ أصابع كانت
تغمرها المياه في الوقت الذي بدأ فيه النيل
في الارتفاع كما كان الحال في السنوات
السابقة .

ويبدو انه من الضروري ملاحظة ان
الذراع البحرية التي ينادى بها شيخ
المقياس على الشعب أصغر من الذراع
الثابتة على عمود المقياس ، ما دام ان هذا
الشيخ قد أعلن يوم ٥ من جمادى الاولى
سنة ١٢١٥ هجرية الموافق ٢ فاندميزر
سنة ٩ للجمهورية في آخر مناداة له عن
المقياس ان أقصى ارتفاع بلغه الفيضان
هو ٢٣ ذراعا وأصبعين .

قائمقام القاهرة قد ثبت بها المقياس في سنة
١١٨٠ هجرية ، وقد تأكلت بسبب قدمها ،
فاستبدلت بعارضة أخرى جديدة من قطعة
واحدة تخترق البئر من الشرق الى الغرب ،
وهي ترتكز على المكعب الحجري الذي
يعلو تاج العمود .

وقد رمم جدار البئر في جميع اجزائه .
كذلك أجريت اصلاحات في الحجرة ذات
الممرات الدائرية ، وأعيد طلاء العمود بدقة
مع مراعاة عدم المساس بالكتابات الكوفية
والعربية الموجودة عليه .

ثم أقيمت حواجز جديدة حول حافة
البئر ، وبنيت أيضا حجرتان مجاورتان
للرواق خصيصا لشيخ المقياس . وأقيم
رواق عند مدخل المبنى ، ووضعت تحت هذا
الرواق وفوق باب المدخل لوحة من الرخام
الأبيض ، كتب عليها باللغتين الفرنسية
والعربية ما يلي :

بسم الله الرحمن الرحيم

في العام التاسع للجمهورية الفرنسية
الموافق سنة ١٢١٥ هجرية وبعد ثلاثين
شهرا من غزو بونابرت لمصر ، قام القائد
العام مينو باصلاح المقياس .

كان منسوب مياه النيل وقت انخفاض
النيل يصل الى ثلاث أذرع وعشرة أصابع
من تقسيم عمود المقياس ، وذلك في اليوم
العاشر بعد الانقلاب الشمسي للعام
الثامن .

بدأ النيل في الارتفاع في القاهرة بعد
اليوم السادس عشر للانقلاب الشمسي .
وبعد ١٠٧ أيام من نفس هذا الانقلاب
الشمسي كانت المياه قد ارتفعت الى ذراعين
و ١٣ أصبعا فوق عمود المقياس بالذات
عند التاج .

القاهرة في ١٢ نيفوز سنة ٩ للجمهورية
الفرنسية ، الموافق ١٦ من شعبان سنة
١٢١٥ هجرية .

كبير المهندسين ومدير مصلحة الطرق
والكبارى .

امضاء : لوير

من ديوان القاهرة الكبير الى القائد
السلام عبد الله ج . مينو قائد الجيش
الفرنسي ، لتكن أعماله سببا في أن يمن الله
بفضله على عباده من الشعب . صلواتنا
الى الله أن يحفظك .

وبعد — نحيطكم علما ايها الجنرال
السعيد انك قد قمت بعمل شيء خاص جدا
يتناسب مع عظمة قدماء المصريين ، وهو
اصلاح مقياس النيل ، هذا النهر السعيد
الذي يجلب الرخاء لاقليم مصر بأكمله ،
وهو اخصب الاقاليم . فالنيل يمنح الحياة
لبنى آدم والحيوانات والطيور والحيوانات
المفترسة الهائلة في الصحراء منذ بداية
الشلالات حيث ينبع النيل الى مصباته
في البحر عند رشيد ودمياط .

وكل هذه الاقاليم يقوم على حراستها
جنود جيشك ، ولقد فمرت السعادة الشعب
بعد اصلاح المقياس ، واخذ الناس
يبتهلون بالدعاء الى الله ليجعل حكمك
مستقرا ولينصرك ويحفظك .

ان اصلاح المقياس لهو عمل لا يستطيعه
الا العظماء ، وقد استطعتم أن تعيدوه الى
الحالة التي كان عليها في عهد المأمون الذي
يطلق عليه اسم الخليفة العباسي ، والذي
شيده عندما حضر الى القاهرة .

ان هذا التجديد لهو عربون لذكراك الى
يوم القيامة فليحفظ الله للشعب
فضائلك ، وليطيل عمرك ، وليجعل

طريقه حكمك مستقرة الى الابد ، وليمنحك
دائما الفضائل وحسن الشئائل ، وان تكون
للشعب رحيمًا .

واعلم ايها الجنرال ان الشعب يمتدحك
سواء عامته او خاصته .

وأخيرا نختم رسالتنا بالتحية .

امضاء : عبد الله الشرقاوى : الرئيس
محمد المهدي : السكرتير

القاهرة في ٧ شعبان سنة ١٢١٥ هجرية
من ديوان القاهرة الكبير الى المواطن
لوير ، كبير المهندسين ، الهمة الله دائما
الرغبة والقدرة على عمل الخير آمين .

دعواتنا الى الله ان يحفظك وبعد :

نحيطك علما ان الشعب كله قد علم
ببالغ السرور نبأ الاصلاحات التي
أجريتموها في مقياس النيل ، هذا النهر
السعيد الذي تعم فائدته الجميع ، ويجلب
الرخاء للاراضي القريبة والبعيدة . ان اقليم
مصر ، هو فعلا أكثر الاقاليم خصوبة ،
وهو ينشر الرخاء في جميع أنحاء العالم .
فالنيل يهب الحياة لبني آدم والحيوانات
والطيور والحيوانات المفترسة الهائلة في
الصحارى .

النيل هو السبب في وجود المقياس
واساس كل الطيبات ، وهو اعز الانهار
عندنا ، وقد نظمتم مجرى تياراته بفضل
عنايتكم في اصلاح مقياسه . وهذا العمل
يثبت سعة علمكم ومدارككم .

لقد ادخلتم البهجة والسرور على قلوب
الناس الذين ابلغوا الشكر الى القائد العام
معترفين بقدرتكم وبمواهبكم الخاصة في

هذا العمل المفيد للجميع . جزاكم الله
خيرا .

واخيرا نختم رسالتنا بتحياتك .

امضاء : عبد الله الشرقاوى : رئيس

محمد المهدي : السكرتير

القاهرة في ٧ شعبان سنة ١٢١٥ هجرية
نسخة طبق الاصل المودع في قلم المحفوظات
بديوان القاهرة .

رئيس ادارة العدل

امضاء : فورييه

اعلان

احيط الجيش علما ان العمل يجرى في
محل بيع البيرة الخاص بالمواطنين روبييه
وخاندينياد الكائن في مصر القديمة . ان
سعر كوب البيرة هو ٩ ميدان .

علمنا ، في اللحظة التي كانت فيها هذه
الجريدة ماثلة للطبع يوم ١٨ في الساعة
الثالثة بعد الظهر ، بوصول المدرعتين
« العدل » Justice « والمصرية »
Egyptienne, الى ميناء الاسكندرية
قادمين من فرنسا وهما محملتان بالجنود
والنخيرة والحديد والادوات الزراعية
واصناف الحبوب كما يوجد عليهما أيضا
ضابط صحة وادوية مختلفة . ويوجد لدينا
الآن الجرائد التي صدرت حتى يوم ١٨
نيفوز الماضى .

لقد قامت جيوشنا بمعجزات عظيمة
مقد تم توقيع هدنة حربية جديدة مع
امبراطور المانيا ، ومن المحتمل ان تكون
معاهدة الصلح النهائية قد تم توقيعها
ايضا مع هذا الأمير .

سيتضمن الامر اليومى للجيش التفاصيل
الكاملة والخاصة بهذه الأحداث المجيدة .

كوريه دى ليحييت

رقم (١٠٢)

في ٢٤ بلوفيز - السنة التاسعة للجمهورية

متطلبات ومقتضيات المجد والعزة والكرامة
فانقض عليها من كل جانب وهزمها وسحقها
في ساحات القتال بهليوبوليس وعقد له
لواء النصر على الجزيرة العربية وآسيا
وبريطانيا .

فليعلم جنود هذا الجيش ، المفتربون
عن وطنهم منذ ثلاث سنوات ، أنهم جميعا
دائما في ذاكرتنا .

القنصل الاول

امضاء : بونايرت

عن القنصل الاول

سكرتير الدولة

امضاء : ه . ب . ماريت H.B. Maret

القاهرة

القيادة العامة بالقاهرة في ١٩ بلوفيز
سنة ٩

بسم الله الرحمن الرحيم

لا اله الا الله ، محمد رسول الله

من عبد الله جاك مينو

القائد العام لجيش الشرق

الى حضرات مشايخ وعلماء ديوان
القاهرة الكبير ، ليمنحهم الله دائما الهداية
والحكمة اللازمتين لتأدية أعمالهم .

قرار حكومي

صادر في ٢٧ فريير سنة ٩

من بونايرت القنصل الاول للجمهورية

الى مجلس الشيوخ

حضرات اعضاء مجلس الشيوخ

يعرض عليكم القنصل الاول بونايرت،
طبقا للمادة ١٦ من الدستور ، ترشيح
عضوين في المكاين اللذين يجب على
المجلس تعيين من يشغلها تنفيذا للمادة
١٥ من الدستور ، وهما المواطن ديدلى
داجيه Dedelay d'Agier

الذى نجح في انتخابات مجلس مناقشة
مشاريع القوانين وانتخابات الهيئة
التشريعية ، وقائد الفرقة المواطن رامبون
Rampon الموجود حاليا في مصر ، وقد
ادى هذا الجندي خدمات جليلة في اخرج
المواقف الحربية . ويجدر بالشعب الفرنسى
ان يشعر هذا الجيش الباسل باهتمامه
به ، هذا الجيش الذى دأهته من البحر
الاحمر والبحر الابيض المتوسط في وقت
واحد جحافل الجيوش القادمة من الجزيرة
العربية وآسيا باكملها . وكادت تفك به
من جراء دسائس وغدر الوزارة البريطانية
المنقطع النظير ، ولكنه سرعان ما تذكر

معنا ، وتتأكدوا تماما من أن مصر لا تغيب
أبدا من ذاكرة بونابرت ، مصر التي يحبها
ويحمي سكانها كما أثبت لكم هذا بشتى
البراهين .

لقد أوصاني أن أعمل دائما على سعادة
البلد الذي أسند حكمه الى . واني أعدكم
بالأ أكف لحظة واحدة عن عمل كل ما هو
لازم لتنفيذ أوامره .

أتمنى لكم يا حضرات المشايخ والعلماء
أياما سعيدة مديدة ورخاء وفرا وليكن روح
الله معكم دائما .

امضاء : مينو

أقام المعلم يعقوب Ma'Allem Yacoub
قائد الفرق القبطية وليمه
رائعة في ١٩ الجاري تكريما للقائد العام
وباقى القواد وكبار ضباط الجيش ، وقد
تبعها عرض لمسرحية كوميدية عربية (١) .

بناء على أوامر القائد العام شكلت لجنة
خاصة وهي تعمل منذ بضعة أيام في
دراسة أهرامات الجيزة ، واستخدمت
عمالا عديدين وأورطة من الجنود لحماية
أعمالها التي تنتظر نتائجها بفارغ الصبر .

من بين الأشياء التي أثارت دهشة
وأعجاب سكان مصر منذ وصولنا الى
بلدهم شيء استرعى اهتمامهم وأثر فيهم
لأنه شيء جديد عليهم الا وهو فن
الطباعة .

ففي العام الماضي حضر لزيارة المطبعة
الأهلية ، عدة مرات ، كبار أعضاء
الديوان ومن بينهم الشيوخ : المهدي

يا حضرات الشيوخ والعلماء . ارادة
الله نافذة فهو يرى كل شيء ويدير دفة
الأمور جميعها . لقد أراد الله أن يجعل
الفرنسيين منتصرين . أن الفرنسيين
ينتصرون أينما حلوا بأسلحتهم . ولقد أراد
الله لبونابرت العظيم رئيس حكومة
الجمهورية الفرنسية اليوم أن ينجح في كل
مشروعاته وحملاته . فما يكاد بونابرت
يظهر ، حتى تسير جميع الأحداث وفق
ارادته .

لقد رفض امبراطور المانيا الصلح
الذي عرضته عليه حكومة فرنسا ، رغم
انتصارها ، منتهجة في ذلك مبدأ الاعتدال ،
وكان الامبراطور متأثرا بدسائس
البريطانيين وخداعهم . فهاجمته الجيوش
الفرنسية وهزمت في جميع المعارك التي
خاضتها معه ، وأجبرته على الرضوخ
وقبول الشروط التي كان بونابرت قد
اقترحها عليه . ووقعت الهدنة . ويجري
حاليا التفاوض على عقد الصلح النهائي .

لقد عرفنا هذه الأخبار السارة من
السفن الحربية الفرنسية التي رست في
ميناء الاسكندرية يوم ١٤ الجاري . وكانت
هذه السفن محملة بالجنود الذين أرسلهم
بونابرت ، وبكميات هائلة من الذخيرة
الحربية . ولقد أراد الله الذي يرعى
الفرنسيين ويحميهم أن تصل هذه السفن
الحربية في مدة لم تتجاوز عشرة أيام في
رحلتها من فرنسا الى الاسكندرية (١) .

ولقد أبلغتكم يا حضرات المشايخ
والعلماء بهذه الأخبار السارة لكي تسعدوا

(١) [جاءت متسللة عبر البحر الأبيض المتوسط رغم الحصار الشديد الذي فرضه نلسون والاسطول
الانجليزي والتركي والرومي] .

(١) [ترى أي المسرحيات العربية قدمت .. انها صفحة مجهولة من تاريخ مسرحنا العربي ؟]

والفيومي والصاوي وغيرهم وقد شاهدوا بدهشة واعجاب تنفيذ مختلف العمليات المستخدمة في الطباعة سواء بالفرنسية او بمختلف اللغات الشرقية .

وقد أبدى الشيخ محمد الفاسي الذي كان قد شاهد العمل في مطبعة القسطنطينية وكذلك بعض السوريين الذين كانوا قد زاروا المطبعة الموجودة في دير كسروان الماروني في جبال لبنان ، أبدى الجميع دهشتهم للسرعة والدقة التي كان العمال الفرنسيون يؤدون بها اعمالهم . وقرر الجميع ان هذه الاعمال ذاتها في المطبعتين سالفتي الذكر لم تكن تؤدي الا ببطء شديد ومهارة محدودة ، علما بان هاتين المطبعتين هما الوحيدتان من نوعهما في الشرق .

اما الشيخ البكري فلم يكن قد شاهد المطبعة الاهلية اطلاقا ، وقد حضر منذ عدة ايام لزيارة هذه المنشأة .

وبعد ان ارضى حب استطلاعهم مثل الآخرين ، وبعد ان شاهد مختلف اقسام التشغيل ، سأل عن بعض التفاصيل وبعض التفسيرات الخاصة بفن الطباعة .

ومن بين الاسئلة التي وجهها ، سؤال استفسر فيه عما اذا كانت في فرنسا مطابع كثيرة ، واذا كانت هناك ايضا مطابع اخرى في البلدان الأوروبية وأي بلد تكثر فيها المطابع ؟ وما الى ذلك ...

وبعد ما اجيب الى جميع اسئلته سأل ايضا عما اذا كانت هناك منشآت للطباعة

في روسيا ، وبدأ مندهشا عندما قيل له ان هذه الدولة لم تبدأ في تنظيم ادارتها بصفة جدية ، ولم تدب فيها روح المدنية الا بعدما عرفت هذه البلاد فائدة المطابع واستعملتها .

وعندئذ سأل عن مدى تأثير المطبعة على درجة مدنية الشعب ، وقد أبدى تفهما تاما للأسباب التي سررت له وخصوصا في شرح ما يلي :

١ - سهولة ومضاعفة الانتاج المتصل بالطباعة ، وانتشار العديد من النسخ في الابتكارات الفكرية والعلمية وتوصيلها الى عدد كبير من الناس ، الأمر الذي كان مستحيلا متى ظلت هذه الكتابات على هيئة مخطوطات كما هي ، لا يعرفها الا عدد قليل من القراء .

٢ - استحالة فقد هذه النسخ جميعها او الفائها كلية بسبب اية احداث ، وكان هذا ممكن الحدوث لمعظم المخطوطات ايا كانت قيمتها .

وبعد ذلك قال لنا ان ثمة عددا كبيرا من الكتب العربية الجيدة سوف يخدم طبعها هذا البلد ، لأن عددا كبيرا من الناس يجهلها الان وابدى رغبة صادقة في ان تنشر هذه الكتب عن طريق طباعتها .

ثم انزوى الشيخ البكري وهو يقول ان كل العلوم من عند الله ، وانه اذا ما اراد الله بالآ لا يوجد شيء لسا استطاع الانسان القيام بعمله والنجاح فيه .

كوريه دى ليچيبت

رقم (١٠٣)

فى ٣٠ بلوفىوز - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

تضمن الأمر اليومى الصادر فى ٢٥ الجارى عدة أحكام أصدرها المجلس العسكرى الدائم للفرقة الثالثة المنعقدة فى دمياط والمجلس العسكرى للمقاطعة الثانية المنعقد فى القاهرة والمجلس العسكرى للمقاطعة الأولى المنعقد فى الاسكندرية .

وعلى ذلك يمكن القول بأن الأحكام والقوانين الصارمة تسهر دائما على حفظ النظام والاستقرار .

عند غروب شمس يوم ٢٥ أعلنت مدفعية القلعة نهاية شهر رمضان المبارك بطلقات متتالية رددتها جميع الحصون الأخرى .

يكرس هذا الشهر فى الديانة الاسلامية لصيام قاس ، يتلخص فى الامتناع التام عن تناول المأكولات والمشروبات ومضاجعة النساء ، وذلك منذ طلوع الشمس حتى ظهور النجوم .

ونظام هذا الصيام شديد الصرامة لدرجة ان احدا لا يستطيع التجاوز عنه ، حتى الذين يقومون بأشق الأعمال . أما

المرضى والذين يكونون على سفر ، ومنعتهم الظروف من القيام بتأدية فريضة الصيام فى رمضان ، فعليهم أن يصوموا شهرا كاملا آخر عوضا عنه .

غير انه اذا كان نهار هذه الايام مخصصا للصيام والصلاة . ففى لياليها متسع للهو والاستمتاع والبهجة . وتبدأ صفوف التسلية الصاخبة للشعب منذ غروب الشمس وتمتلئ المقاهى وتقوم الحريم فى العائلات الغنية بالتزاور ، وينقضى الليل فى الأحاديث والخطب والتبخين وشرب القهوة والمكيفات حتى الفجر .

أما وقت الصباح وجزء من النهار فان معظم الصائمين يقضونه نياما .

أعلن القائد العام فى امره اليومى بتاريخ ٢٦ أن عقوبة الاعدام متوقع على كل شخص من أية أمة كانت ، تثبت ضده تهمة الخيانة بالتخابر أو التراسل مع اعداء الجمهورية أو قيامه بعمليات استطلاعية أو تنبيهات وتحذيرات من شأنها اعلام اعدائها بما يجرى من أحداث .

جاءت بتاريخ ٢٠ بلوفىوز الماضى رسالة من رشيد تفيد أن مدمرة بريطانية

الأدب الشرقى

مستخرج من كتاب محمد بن اسحق عن الأحداث اليومية المصرية بشأن حملة القديس لويس وترجمها من العربية المواطن ديلاپورت .

ارسل ملك فرنسا الى سلطان مصر صلاح نجم الدين أيوب الملك الكامل الرسالة التالية :

كتب ملك فرنسا يقول : لا أريد أن أخفى عليكم أن كنوز الاندلسيين بين أيدينا ، وأنا حملنا أموالهم وهداياهم ، وأنا قد سقناهم أمامنا كقطعان الأبقار ، وقتلنا الرجال ورملنا النساء وأسروا بناتهم وأبناءهم ، وجعلنا منازلهم قاحلة خاوية . ان ما أكتبه لك فيه الكفاية ، وهو أفضل انذار أوجهه لك ، لأنه مهما أقسمت بأغلظ الأيمان وأقسمت بديانتنا وبقساوستنا ، وأوقدت أمامنا الشموع تبجيلا للصليب ، فستجدنا رغم ذلك نسير صوبك ونحاربك حتى آخر معقل تلجأ اليه . وإذا استولينا على بلدك فسيكون ملكنا وحدنا ، ولكن إذا حدث العكس وانتصرت أنت ووضعت يدك علينا فسنستسلم لك دون قيد ولا شرط ، ولكن يجب أن تعرف أيضا قبل ذلك أن جيوشنا تملأ الفياق والوديان ، وتغطى الجبال . وكثرة رجالنا تشبه كثرة الحصى . وهم مرسلون وعلى شفرات سيوفهم الموت الزؤام .

وعندما تسلم السلطان صلاح هذه الرسالة تمتم والدموع في عينيه بهذه الصلاة التى يتلفظ بها العرب كلما أصابتهم كارثة : « انا لله وانا اليه راجعون » . ثم أمر القاضي شهاب الدين محمد زاهر بالرد على هذه الرسالة بالعبارات التالية :

كادت تنحطم فى ذلك اليوم على كنان من الرمال المجاورة للبوغاز .

فقد كانت تشترك مع سفينة حربية أخرى للاستيلاء على سفينتين يونانيتين . ان زوارق السفن التى كانت تحمى مدخل البوغاز استطاعت ادخال احدى هذه السفن الى النيل واتقاذ بحارة السفينة الأخرى .

وليس من المغالاة الثناء على بطولة وشجاعة بحارة هذا الموقع . ولقد اثبت رئيس أركان حرب البحرية والمواطن بران Brun ورئيس الموقع والمواطن أوجييه Augier وبحارة السفن وعمال البر ، كل هؤلاء ، قد اثبتوا اخلاصهم بالاسهام فى الدفاع عن الشواطىء .

الصحة العسكرية

قدم كبار ضباط الصحة العسكرية فى جيش الشرق يوم ٢٠ الجارى للقائد العام دراسة كان قد أمر باجرائها عن الخطوات التى يجب اتخاذها لصبغ الجنود القادمين من فرنسا بالصبغة الاقليمية .

وتعالج هذه الدراسة التى تركز على خبرة ثلاث سنوات ، الموضوعات التالية :

(١) الملابس (٢) النظم المتبعة (٣) مراعاة النظافة (٤) التمارين (٥) الاتخراط فى الوحدات المختلفة وتحديد الحاميات الأكثر ملائمة لهم . وأخيرا الثكنات أو المعسكرات .

بسم الله الرحمن الرحيم ، وصلوات
الله وسلامه على سيدنا محمد وعلى آله
وصحبه أجمعين .

نخبرك أننا تسلمنا رسالتك التي تسهب
فيها بكبرياء في الكلام عن عظمة جيشك
والعدد اللانهائي لأبطالك . ولكن عليك
أن تعلم أننا ملوك السيف وأنه عندهما
يسقط أحدهما يجد من يحل محله فوراً ،
وأنه لا يوجد ظالم ولا مفتصب إلا ووقع
تحت ضرباتنا ضحية لظلمه وطفيلانه .
وعندما تشاهد بعينيك أيها الرجل المخدوع
حد سيوفنا ، وعندما ترى شدة مراسنا
في المعارك وترى كيف سنستولى على
حصونك ومدنك الواقعة على ضفاف
أنهارك ، وكيف سنهدمها عن آخرها ،
عندئذ ستعص بنان الندم ولكن قدمك
ستكون قد زلت من تحتك وبعدها تشعر
بخطئك .

وأعلم أن الظالمين الذين يريدون قلب
أوضاعنا سينقلبون شر منقلب ، وتقول
الآية القرآنية الكريمة في سورة النحل :
« أتى أمر الله فلا تستعجلون » كما
نجد .

لن تعرفوا حقيقة النبوة إلا بعد حين ،
وسترجعون إلى ربكم العلى وهو أصدق
القائلين (١) .

فكم من مرة رأينا فيها حفنة من الرجال
تنعقد لها الغلبة على جيوش جرارة . وعلى
أى فان الله مع الصابرين .

ويقول الحكماء : « الموت للظالمين
وسيؤدي ظلمك وطفيلانك إلى موتك المحقق

وهما سيدفعان بك إلى هاوية البؤس
والكارثة » .
هذا هو ردنا عليك .

انتهى المواطن مارتان مهندس الطرق
والكبارى من استكشاف منطقة بركة قارون
التي ظل شاطئها الشمالى مجهولا لسدى
جميع الرحالة .

وقد قام المهندس مارتان بصحبه عشرون
اعرابيا بقيادة الشيخ على بن أبو صالح ،
كبير مشايخ قبيلة سمالوس Sammalous
بمسح هذا الشاطئ حيث عثر فيه على
انقاض مبنى أثري ضخيم فريد في نوع بنائه
ويختلف عن باقى مخلفات قدماء المصريين
التي نعرفها . كما وجد عددا كبيرا من
الجران المبنية بالطوب المصنوع من مادة
الطباشير الأبيض والقش المفروم .

وبدل تصميمها المنتظم على أنه كان هناك
مصر فسيح الأرجاء ، عرفه العرب باسم
« مدينة نمرود » Medinet Namroud
ويبدو أن بركة قارون ، التي يبلغ طولها
حوالى ٤٤ ألف متر ، ما هى إلا حوض
أو مستنقع متخلف عن بحيرة موريس
القديمة ، يفصل بينها وبين الجبل
شاطئ فسيح جدا يبلغ عرضه حوالى
١٠ آلاف متر شرقا ، وينتهى غربا بامتداد
دقيق حيث تصل مياه البحيرة إلى سفح
الجبل .

ومن هذا الطرف إلى القمة الشاهقة
التي سماها بوكوك Pocock
« هرم الحصان » يمتد الجبل عموديا دون
أية فجوة أو علامة مميزة لبحر بلا ماء
Bahr Bela Mah وكان المعتقد أن
بحيرة موريس تتصل بالبحر الأبيض
المتوسط عن هذا الطريق .

(١) [هكذا تصور محرر الصحيفة أن هذه آية قرآنية ويبدو أن هذا اجتهاد من عنده ولا شك أن هذه معانى
بعض الآيات القرآنية] .

يبلغ عدد سكان الأرض حوالى ألف مليون شخص منها :

٥٨٠.٠٠٠.٠٠٠	مليوناً في آسيا
١٠٠.٠٠٠.٠٠٠	مليوناً في أفريقيا
١٦٠.٠٠٠.٠٠٠	مليوناً في أمريكا
١٦٠.٠٠٠.٠٠٠	مليوناً في أوروبا

و يبلغ عدد سكان باريس ٦٤.٠٤٠.٠٠٠
علما بأن عدد المقيدين بها يبلغ ٨٠.٠٠٠.٠٠٠
وهذا عدد سكان بعض المدن :

ليون	١.٢١٦
بورجو	١.٠٤٦
مريسيا	١.٠٨٣
لندن	٧.٠٠٠
فينيا	٢٧.٠٠٠
القسطنطينية	٦٠.٠٠٠
مديرد	١٥٦.٠٠٠
بترسبورج	٢٠٠.٠٠٠
برلين بدون الحامية	١٢٨.٠٠٠
روما	١٦٠.٠٠٠
لاهاى	٣٨٤.٠٠٠
ميلانو	١٢٠.٠٠٠
كلكتا	٦٠٠.٠٠٠
كوبنهاجن	٨٦.٠٠٠
ستوكهولم	٧٥.٠٠٠
لشبونة	١٩٠.٠٠٠
موسكو	٢٧٠.٠٠٠
نابولى	٤٠٠.٠٠٠
تورينو	٧٠.٠٠٠
جنوى	٨٠.٠٠٠
هامبورج	٨٠.٠٠٠

ثم اكمل المواطن مارتن استكشافاته
عن طريق الصحراء التى تفصل بركة قارون
عن بحيرة جارا Gara وقد حدد موقع
بئرى الريان Raian للمياه
المعذبة .

وسجلت جميع تفاصيل هذا الاكتشاف
فى شكل هندسى كبير متعدد الأضلاع ،
تربطه بوادى النيل أشكال هندسية
أخرى مثلثة الأضلاع .

فاذا ما أرفقت هذه التفاصيل بخريطة
الموارد المائية لمقاطعة الفيوم التى شارك
فى رسمها المواطن كاريستى Caristie
مهندس الطرق والكبارى ، فسيكون هذا
العمل بمثابة تكملة لما هو معروف الآن
عن نظام رى مقاطعة ارسينوية
Arsinoite القديمة التى ظلت دائما
موضع رعاية الحكام كما هو ثابت من عديد
الأعمال الفنية . وهى الوحيدة فى مصر
التي ما زلنا نرى بقاياها المجيدة تساهم
فيما له فائدة للبلاد .

أما فى مجال جغرافية المقاطعة فقد
كانت معروفة من قبل بطريقة مرضية

عن طريق تقرير المواطن جومار
Jomard الذى تلى على أعضاء المجمع
فى جلسته المنعقدة يوم ١٦ فاندميز الماضى ،
مما لا يترك مجالا لطلب المزيد من المعرفة
عن هذه المقاطعة الهامة (انظر العدد
رقم ٣٥ من كورييه دى ليجييت صفحة
٣) .

عرضت الخريطة التى تحتوى على كل
هذه التفاصيل على القائد العام الذى
تفحصها بامعان ، ثم وضع تحت تصرف
المواطن مارتن جميع الوسائل اللازمة له
لاستكمال بعض النواحي فيها ، وقد قال
عنها هو نفسه أنها غير وافية .

كما قرأ المواطن دليل تقريراً عن نبات
الهجليج (١) *Ximenia Aegyptiaca*, Lin.
ثم تلا المواطن فرانك الطبيب في الجيش
تقريراً بعنوان « وصف الهباب »
واستخدامه في علاج الدوسنتاريا .

هزم الجنرال فريان ، قائد القسم
الخامس ، عرب قبيلة الوالدة يوم ٢٣
الجاري بالقرب من برج العرب على بعد
٢٨ أو ٣٢ كيلو متراً من الاسكندرية .
فقد قام بمهاجمة معسكرين لهؤلاء
الصوص عند الفجر وأفساهم عن بكرة
آبائهم ، واستولى على عدد كبير من الخراف
والنعاج والماعز والخيول والجمال والابقار ،
كما استولى على عدد كبير من بنادقهم
وأمر بتحطيمها ما عدا ما كان منها مطعماً
بالفضة .

قادس	٧٠٠٠٠
فلورنسا	٨٠٠٠٠
القدس	٢٨٠٠٠
ليفورنا	٤٥٠٠٠
مدراس	٣٠٠٠٠
باليرمو	١٥٠٠٠
بكين	٣٠٠٠٠
وارسو	٧٠٠٠٠

المجمع

قرأ المواطن جوفروا في جلسة المجمع
العلنية المنعقدة في ١٦ بلوفيزوز مذكراً عن
حيوانات النيل وعلاقاتها بنسب آلهة قدماء
المصريين .

(١) [نبات الهجليج أو — اللبخ] *Ximenia Aegyptiaca* وترادفها أيضاً باللاتينية *Balanites Aegyptiaca*

كوريه دى ليحييت

رقم (١٠٤)

في ٦ فانتوز - السنة التاسعة للجمهورية

زراعة

قامت اللجنة الزراعية بجنى أول محصول البطاطس في بستان القاهرة الأهلى . كانت تقاوى هذه البطاطس قد زرعت في بداية شهر فاندмир الماضى وكانت نسبة الانتاج لهذا الموسم ١٠ الى ١ ويبدو أنه لم يكن الموسم هو الموسم الافضل لزراعتها . ومن بين ثمرات محصول البطاطس التى عرضها المواطن بيليل على المجمع العلمى في جلسته المنعقدة في ١٦ بلوفيز كانت أكبر الثمرات ترن حوالى ٣ اوقية وهى جيدة النوع .

تتوقع اللجنة الزراعية للموسم الحالى ، الذى تزداد ملائمته الزراعية يوما بعد يوم ، محصولا أكثر وفرة من ثمار البطاطس ، التى قامت بزراعتها حديثا .

تقرير

الى المجمع المصرى

عن الأبحاث التى ستجرى في موقع ممفيس القديمة وفي أنحاء منطقة مداقنها

قرر القائد العام مينو الذى يبذل اهتماما خاصة في جميع الميادين العلمية ان تجرى

جميع الأبحاث الممكنة في منطقة مداقنها مدينة ممفيس القديمة .

لذلك فقد ابلغكم أيها المواطنون الزملاء بخطابه المؤرخ في ٣٠ نيفوز الماضى انه أسند ادارة هذه الأعمال الى المواطنين لوبير (المهندس المعمارى) والى جوتيل ، عضو لجنة الفنون .

ان السبب الذى دفعه الى ان يتخذ هذا القرار هو اتاحة وسائل وامكانيات دراسية ضخمة للأشخاص الذين يهتمون بعلم الآثار .

واعرابا عن رغبتكم في المبادرة بالرد على هذه الدعوة وغيرتكم في المشاركة في أعمال مفيدة لتقدم العلوم قررتم في جلستكم المنعقدة في أول بلوفيز تشكيل لجنة من المواطنين شامبى وفورييه لوبير (المهندس المعمارى) وأنا جيوفروا ، لاجراء دراسات تشمل جميع نواحي الفنون والعلوم ، على ان تقدم عنها تقارير وافية مكتوبة بطريقة تجذب انتباه زملائنا .

ولقد رغب المواطن كوتيل ، الذى وجهنا اليه الدعوة للانضمام الينا ، في ابلاغكم وجهات نظره الخاصة ، ويشرفنى ان أقدم لكم التقرير التالى باسم الجميع :

بدقة وذلك باستخدام الآلات الفلكية الدقيقة .

في بداية القرن الحالي تمت أول دراسة بفضل الأكاديمية العلمية في باريس التي كلفت دي شازيل De Chazelle بالتحقق من الموقع الذي نحن بصددده . ولقد عرف دي شازيل ، باستعماله البوصلة ، أنه قد روعيت الدقة التامة في توجيه هذه الأبنية الضخمة .

ومنذ بضع سنوات مضت كان مندوب الأكاديمية قد اكتشف خطأ في مركز خط الهاجرة (نصف النهار) Meridienne يربو على درجة واحدة .

وقد حملنا ذلك على استنتاج أن ذلك الخط غير ثابت . ولكن نتائج أبحاث شازيل بددت هذه التخمينات ، وتبين لنا بوضوح أن مركز القطبين لم يطرأ عليه تغير كبير .

ومع ذلك ، وبالرغم من أنه قد عرف أن الفرق الذي اكتشف نتج عن خطأ ، ولم يكن قد نتج عن سبب طبيعي ، فإن بعض الأشخاص لم يعثروا على «الفرض» في نظرية حركة القطبين مستنديين أساسا على أن تحديد شازيل قد يكون مشوبا بعدم الدقة .

لذلك كان من المستحسن استعمال الآلات التي وصلت لدرجة كبيرة من الدقة ، في هذه الأبحاث .

وقد دفع هذا الباعث المجمع إلى أن يقترح هذه العملية في رحلتنا إلى مدينة ممفيس في للعام السابق . وقام زميلنا المواطن نويه بالتحقق من اتجاه إحدى واجهات الهرم الأكبر ، فوجد أن قاعدتها

لم يندهش جميع الذين سبقونا إلا من الكتل الضخمة المتناثرة خاصة في جبال الصحراء الليبية التي تحد من الغرب حقول وأراضي مدينة ممفيس . ولفرط ما كان ينتابهم من ذهول أمام الآثار الضخمة العريقة في القدم ، نسوا عددا كبيرا من الأشياء الصغيرة والعادات الغريبة ، كان من الممكن أن تلقى ضوءا ساطعا على تاريخ قدماء المصريين وبالتالي على منشأ النظم الإنسانية .

وها هم أعضاء المجمع ولجنة الفنون بعد أن أرضوا حب استطلاعهم بمشاهدة هذه الأعمال العظيمة تفحصوا بامعان وبدون انفعال ودرسوا بالتفصيل جزءا من آثار الجيزة وسقارة . كنا قد حصلنا على عدد من الملاحظات المفيدة ولكن لما لم يكن لدى أية بعثة من البعثات التي أرسلت لهذه المنطقة الهامة الوسائل التي يقترحها القائد العام للاستعانة بها ، بقي أمامنا أن نفجر الكثير من الأعمال .

ويستأنف أعضاء المجمع ولجنة الفنون أعمالهم بسرور ولن يهملوا شيئا من شأنه التعريف بعادات وتقاليد الشعب الذي علم الأجيال مبادئ الفنون والعلوم .

ويجب أن تجرى الأبحاث على :

- ١ - أهرامات الجيزة الكبرى .
- ٢ - أهرامات سقارة .
- ٣ - آبار الموميات .
- ٤ - موقع مدينة ممفيس القديمة .

ومن بين الأبحاث التي ستجرى على الأهرامات الكبرى بحث هام يتلخص في تحديد الاتجاه الصحيح لواجهات الأهرامات

تتطابق مع الخط الشرقى الغربى بفرق
ثلث درجة مقربة .

وهذا الاختلاف يمكن رده فى الواقع
الى الاختلاف فى طريقة الأبنية التى لاتسمح
اليوم بالحصول على مقاييس أكثر دقة ،
خاصة وأن الترميم الخارجى لم يعد موجودا
الآن .

وفى نفس الوقت ، تبين زميلنا جاكوتان
من المقاييس الجغرافية التى أجراها
موازاة الواجهات الأخرى مع واجهات
الأهرامات المجاورة لها .

والآن يتراءى لنا أنه من المفيد جدا
التأكد من نتائج هذه المقاييس باستخدام
الألات الفلكية وتوسيع دائرة الأبحاث كي
تشمل أهرامات سقارة .

والمواطن نويه الذى قدم لنا عديدا من
النتائج بفضل همته ونشاطه ، مستعد
للاضطلاع بمهام هذا العمل الجديد .
(البقية فى العدد القادم) .

مستخرج من الأمر اليومى

فى ٥ فانتوز سنة ٩

فقد جيش الشرق أحد جنرالاته الأكفاء
المواطن موجراس Maugras الذى توفى
فى دمياط أثر مرض مزمن . هذا الضابط
بفضل أخلاقه العالية وأخلاصه المتفانى
للجمهورية وشجاعته ومواهبه العسكرية
جدير بأن يأسف عليه جميع زملائه فى
السلاح .

انضم سكان دمياط الذين عاش معهم
طويلا الى موكب جنودنا لتكريم ذكراه
وتوديعه لمثواه الأخير .

كوريه دى ليحييت

رقم (١٠٥)

في ١١ فانتوز - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

مستخرج من الأمر اليومى الصادر في
٦ فانتوز سنة ٩ .

بسم الله الرحمن الرحيم
لا اله الا الله ، محمد رسول الله .

من عبد الله جاك مينو :

القائد العام لجيش الشرق وممثل
حكومة الجمهورية الفرنسية في مصر ، الى
جميع سكان مدينة القاهرة ومصر ،
كبيرهم وصغيرهم ، اغنيائهم وفقرائهم .

يقوم بعض الرجال من دعاة الشر
والخداع والذين لا يفكرون الا في الحاق
الاذى بالشعب ، بالعمل على ترويج
شائعات مزعجة في مدينة القاهرة .

واحذركم انه اذا ثبت على اى شخص
من اية امة او دين كان انه يروج او ينشر
هذه الشائعات المزعجة او يحرض على
ترويجها فسيلقى عليه القبض فوراً
ويضرب عنقه في وسط أحد ميادين القاهرة .

فيا سكان القاهرة ومصر ، لتبقوا هادئين
في منازلكم ، وقوموا بأعمالكم كالعتاد ،
وتذكروا ما اقله لكم : ان الحكومة

الفرنسية تسهر على أمنكم فاعتمدوا على
حمايتها لكم . ولكن عيونها يقظة مفتوحة
دائماً على كل الذين يحاولون اثارة حركات
التمرد او الثورة .

واخيراً سلام على من اتبع الهدى .

القاهرة في ٦ فانتوز سنة ٩ .

الموافق ١١ شوال سنة ١٢١٥ هجرية

امضاء : مينو

الأمر اليومى الصادر في ٨ فانتوز يحتوى
على مشروع القاتون بتاريخ ١٩ نيفوز
المقدم من قناصل الجمهورية الى السلطة
التشريعية بشأن جيش الشرق .

مستخرج من ملحق الأمر اليومى بتاريخ
٩ فانتوز سنة ٩ .

القاهرة في ٨ فانتوز سنة ٩ للجمهورية
من كافالبيه قائد فرقة الهجاة .

الى القائد العام مينو
سيدى الجنرال :

لما كانت فرقة الهجاة ترغب في اظهار
شعورها الطيب نحو العاجزين عن حمل

كان يعتقد ، وهذه هي ملاحظة طبيعية ، أن أبعاد مختلف الأجزاء التي يتكون منها المبنى تتكون من عدد صحيح من القياسات الطويلة ، وبالتالي يكون للأبعاد نسبة قياسية معينة ، وتقبل جميعها القسمة على هذا القياس .

ولأجل تعزيز مثل هذه الأبحاث بمواد جديدة سوف ننتهز فرصة هذه الرحلة للحصول على أطوال دقيقة لأبعاد جميع أجزاء المبنى الأثرية .

يجرى الآن ، ولكن دون جدوى ، البحث عن الجبل غربى ممفيس للعشور على مجموعة المغارات الشبيهة بالمغارات التي وجدت في الصعيد . وقد أدت عمليات البحث هذه الى التعرف على أسباب التغير الواضح في تشكيل هذا النوع من بناء المقابر لشعب شديد المحافظة على عادات وتقاليده .

نجد أن الجبل ، بدلا من أن يكون منحوتا عموديا كما هو الحال في مصر العليا ، فإنه يعالج بميل ، ينحدر تدريجيا الى أن يتلاشى الميل عند الأراضي الزراعية .

والآبار التي نراها على سطح الصخر ما هي الا فجوات تحت الأرض مثل تلك التي تعد في الصعيد لدفن الموميات ، وفي كثير من الأماكن نجدها متقاربة جدا من بعضها البعض بشكل قد يوحي بأن هذه الآبار كانت تتصل بغرفة مبنية على الصخر ، كانت تؤدي وظيفة هذه المغارات التي لم يكن في الامكان حفرها في هذا المكان .

يستحسن انن معاينة مدارات الآبار عسانا أن نعثر ، فوق سطح الصخر ، على بقايا بعض أساسات متخلفة .

للسلاح في الجيش ، فقد قررت ان تباع الحبوب التي كانت تحملها القافلة التي استولت عليها أخيرا والتي كانت معدة لتموين أعدائنا ، قررت بيعها لصالحهم .

أرجو التكرم بإبلاغ أعضاء هذه الفرقة المحترمة أن فرقة الهجانة يسرها أن تقدم هذه الهدية عربونا للمحبة والاخاء بيننا . مع التحية والاحترام .

امضاء : كافالبيه

خاتمية :

لا أخفى على سيادتكم أن العاجزين من حمل السلاح الذين انتهت خدماتهم للفرقة كان لهم دائما نصيب في توزيع الغنائم .

جاء في الأمر اليومي يوم ١٠ الجاري أنه تم تعيين المسيو فانتوشي Fantucci سفير السويد الحالي لشغل منصب قنصل روسيا في مصر مؤقتا .

بموجب الأمر اليومي الصادر في ١١ تشكلت لجنة مكلفة بالعمليات الخاصة بمسح الأراضي في مصر .

تكملة التقرير المقدم الى المجمع عن الأبحاث الواجب اجراؤها في موقع مدينة ممفيس القديمة وعلى الأراضي التي كانت معدة لدفن أمواتها

يعتبر نيوتن هو أول من استعمل المقارنة بين أطوال الأبنية المصرية لاستنباط معرفة وحدة القياس التي كان يستعملها قدماء المصريين .

الأكبر التي كانت موضع جدال عنيف في أوروبا .

عندما يصل زملاؤنا الى أرض ممفيس عليهم أولا البحث عن معبد السرايوم Serapeum بعد أن كان هذا المعبد مخصصا لممارسة نوعين من العادات المتبعة في البلاد : فيما يتعلق بما ذكره بوزانيا Pausanias فإنه كان مخصصا لدفن الإله أبيس Apis ويقول زوزومين Zozomene وجابلونسكى Jablonski انه كان يحتوى أيضا على مقياس النيل الذى كان الكهنة يلجأون اليه في بدء موسم الفيضان ليتمكنوا من التنبؤ بحالته .

ويقول لنا المؤرخ سترابون Strabon بطريقة قاطعة ان هذا المبنى شيد في وسط الرمال . هذه الآثار التاريخية تلقى بعض الضوء على مكان هذا المعبد لأن مجرد بنائه وسط الرمال وتكريسه لدفن العجل أبيس Apis دليل على تركيزه على صخر ، تغطى سطحه الرمال ، ولما كانت مياه الفيضان تتسرب الى أجزائه تحت سطح الأرض فإنه يجب التنقيب عن آثارها على شاطئ الجبل الشرقى .

أضيف الى ذلك البيانات التى تضمنتها ملاحظة زميلنا الجنرال رينيه الذى اكتشف في هذا القطاع من الجبل وجنوب شرقى آبار الطائر المقدس حظيرة كبيرة مبنية بالطوب النيبى . وقد يكون من المستحسن توجيه البحث نحو هذه الحظيرة ما دام من المعروف أن أغلب المعابد المصرية القديمة كانت محاطة بمثل هذا السياج لحمايتها من المعتدين .

وفي ممفيس تأثرت سراديب الأموات هذه من تدهور الفنون أو على الأقل من عدم اكتراث سكان هذه المدينة . فلم تر

هذا البحث مهم لأنه يؤدي بنا الى تفسير وجود عديد من الأهرامات المتراسة بجوار ممفيس وحدها . قد تتشابه هذه الأهرامات ، فيها هو المقصود منها ، بالمغارات العظيمة الموجودة في طيبة بمعنى أن ملوك ممفيس وهم أنداد من سبقوهم على عروش العاصمة القديمة قد استعاضوا عن مغارات أجدادهم العجيبة هذه بأبنيتهم الضخمة بعد أن أملت عليهم ذلك طبيعة أرضهم .

هكذا يدل على أن مصري ممفيس لم يتخلوا عن طريقة أجدادهم ولكنهم عدلوا فيها فقط لتنسجم مع شكل الجبل الواقع بالقرب من هذه المدينة وهى المغارات التى نجدها بالقرب من أهرامات الجيزة . لقد حملوا الحجارة بالقرب من موقع الأهرامات لاستعمالها في البناء وقد بنوها بفن في بعض المناطق ، وانتهزوا الفرصة لظهار الطريقة المتبعة في مصر العليا . نجد في هذه المغارات مشاهد عائلية وتشكيلات مصورة لبعض الفنون ، يجدر بنا وصفها ورسمها بالرغم مما اعتري هذه اللوحات الجميلة من تشوهات .

لم نجد بعد الفرصة لسرد جميع الملاحظات التى نشرت في أوروبا عن الموميات وبعض الأوانى التى جلبناها من مصر .

ولا يمكن منطقيا أن نأمل في الحصول على جميع الملاحظات بشأن كل الأشياء التى توجد في حفريات ممفيس .

وفي هذا الصدد ، فان دراسة دقيقة لأحد الأهرامات الصغيرة من الداخل يمكن أن تزودنا بكل المعلومات المطلوبة .

لن نترك أهرامات الجيزة الا بعد فحص دقيق لرأس أبو الهول وقاع بئر الهرم

منها الا حفر منحوتة في الصخر كيفما اتفق ، وليس بها أية زخارف وهى غير دقيقة في أبعادها ولا تتفق مع عظمة سراديب طيبة .

ومع ذلك فالتوقع أن تكون النتيجة مغايرة بالنسبة لسراديب معبد سيراپيوم Serapeum ومن المتوقع فعلا أن نجده بناء متكاملا ضخما نوعا ما يتفق مع النفقات الباهظة — على حد قول ديودور الصقلى Diodore de Sicile التى كانت تتفق في الاحتفال بدفن العجل أبيس اله ممفيس المفضل Apis

أما المسطح الذى تتناثر بقايا الموميات فوقه ، فهو عبارة عن حقل واسع للمشاهدات والملاحظات . كما كنا نرى فيها أشياء مثيرة ومدهشة لو لم تتراكم عليها الرمال بفعل الرياح الغربية التى تخفيها عن أنظارنا .

وعلى كل حال ففى كثير من الأماكن في هذا الحقل ينبغي رفع هذا الحجاب بوساطة حفر قنوات في جميع الاتجاهات

بطريقة تسهل رؤية الصخر على حاله ، وقد تمكنا هذه العمليات من حصر مساحة هذا الحقل والتثبت من تقسيمه وتوزيعه على مختلف الطبقات الانسانية في المجتمع القديم ، وأنواع الحيوانات المختلفة .

وبهذه الطريقة سنجد عددا كبيرا من الآبار التى لم تفتح بعد والتي تستدعى بالتالى اهتماما خاصا .

ومن المتوقع أن يفتح زملاؤنا البعض منها فيشاهدوا على الأقل شكل ونوع الحجر المستعمل في تغطية هذه الفتحات .

هناك احدى الآبار التى يجب أن يتمعن فيها الزملاء . انها البئر التى كان المواطن هاملين Hamelin قد بدأ التنقيب فيها اذ توحى أبعادها الكبيرة في العرض والعمق انها اما أن تكون المدخل الرئيسى لسرداب مهم يستحق الدراسة أو انها بئر لهرم قد تهدم .

(البقية في العدد القادم) .

كورييه دى ليچيبيت

رقم (١٠٦)

فى ١٨ فانتوز - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

فى اليوم العاشر من هذا الشهر ظهرت فى عرض البحر على مشارف أبو قير حوالى ١٣٥ سفينة حربية بريطانية محملة بجنود بحريتها . وصل هذا الخبر الى القيادة العامة فى القاهرة فى ١٣ منه بفضل السرعة التى ينجز بها رجال البريد حالياً توزيع المراسلات . فهم يقطعون هذه المسافة الان فى حوالى يومين ونصف يوم .

لم يعبا سكان مصر بهذا النبأ ولا لحظة واحدة ، وقد صرحوا لقوادنا فى جميع الجهات خصوصا فى الاسكندرية ورشيد ودمياط بأنهم يؤيدون الفرنسيين باتحادهم معهم ، وقد عرضوا الانخراط معهم لصد مهاجمة العدو ، وطلبت مدينة القاهرة الاستمرار فى جباية الضرائب التى كانت قد توقفت جبايتها من قبل .

ومع ذلك فقد رأى القائد العام بعد أخذ رأى مستشاريه اصدار الاعلان الآتى فى اليوم التالى باللغتين الفرنسية والعربية :

من مينو ، القائد العام

الى الجميع ، الكبار والصغار ، الاغنياء والفقراء ، الى جميع المشايخ والعلماء ، الى كل من اتبع الهدى فى الدين الحق ، وأخيرا الى جميع سكان مصر ، أبعث السلام .

فى ١٤ فانتوز بالقيادة العامة

فى القاهرة

بسم الله الرحمن الرحيم

لا اله الا الله محمد رسول الله

هو الله الذى يقود الجيوش ويمنح النصر لمن يشاء ، والجيش الفرنسى يسبقه دائما ملك الرحمن يلمع السيف فى يده ليسحق أعداءه .

لقد ظهر الانجليز وهم القوم الطفلة أعداء البشرية على مراكبهم بالقرب من السواحل فاذا نزلوا منها على أرضنا فسوف يردون مدحورين الى أعماق البحر . والعثمانيون يتحركون بايعاز من نفس هؤلاء الانجليز فاذا تقدموا نحونا فسوف ندحرهم فى الصحارى ويفوضون تحت رمالها .

الوزير الأعظم . وينتظر جنودنا بفارغ الصبر ملاقة الانجليز عند نزولهم الى البر ، وهم يسيرون نحو أعدائهم مغتربين باللقاء ، ومتمتج فرحتهم وهمتهم بموجة من الازدراء والاحتقار ، لا تحسب حسابا لعدد جنود الاعداء ولا لاساليبهم في المعارك .

وزيادة على ذلك اضطرت السلطات الى التدخل لتهدئة حماس المقعدين والناقحين من الجنود ممن يرغبون في ترك مستشفياتهم وحمل السلاح .

وصلت المدمرة الفرنسية « لارجينريه La Regeneree » الى الاسكندرية في ١٢ بعد أن قطعت المسافة من روشفور Rochefort الى الاسكندرية في ١٧ يوما فقط . كانت مشحونة بالجنود ومختلف أنواع العتاد الحربي .

وفي نفس اليوم وصلت أيضا الى ميناء الاسكندرية السفينة « لودي Lodi » وقد قطعت المسافة من طولون الى الاسكندرية في ١٠ أيام فقط . كانت محملة أيضا بالسلاح والذخيرة ومختلف أنواع العتاد والادوية .

ووصلت أيضا الى ميناء الاسكندرية عدة سفن يونانية مرت في طريقها اليها بالقوات البحرية البريطانية .

فاجأ الضابط كولون Colonne بشجاعة فائقة وذكاء مشهود بعض المهندسين البريطانيين وهم يرسمون خريطة لابوقير ، فقتل رئيسهم وأسر الآخرين .

في يوم ١٥ أعلنت بطاريات المدفعية في القلعة وجميع الحصون الاخرى ، بعدة

أما انتم يا سكان مصر والقاهرة فأحذركم بأنكم اذا تصرفتم كما يتصرف المؤمنون الذين يخافون الله ، واذا لزمتم دياركم وانصرفتم الى اعمالكم اليومية كالعتاد ، فلن تخافوا شيئا وما عليكم من حرج .

ولكنني أنذركم أيضا أنه اذا ظهر من بينكم من تحدثه نفسه بالقيام بأي نشاط من شأنه اثارة الحركات التمردية ، أو اثارة الثورة ضد الحكومة الفرنسية ، فاني اقسم بالله العظيم وبنبيه المصطفى أن عنقه سيدق في الحال .

فلتذكروا الاحداث التي جرت ابان حصار القاهرة الاخير ، فقد سالت فيها دماء آبائكم وأولادكم ونسائكم في جميع أنحاء البلاد ، لا سيما في القاهرة ، وقد ضربت دياركم ونهبت ، ثم فرضت عليكم ضرائب كبيرة وغير عادية .

فليكن كل ما قلته لكم حاضرا في اذهانكم .

والسلام على من اتبع الهدى ، والويل لمن يحيد عنه .

امضاء : مينو

يتلقى قائد الفرقة فريان ، حاكم الاسكندرية ، امدادات يوميا من الرجال والعتاد .

وقد أمر القائد العام أيضا قوات هائلة بالتحرك الى دمياط والصالحية .

وفي ١٦ منه جاءت الاخبار من فرقة الهجانة التي تقوم بالدوريات في الصحراء أن الجيش العثماني لم يتحرك نحو العريش حتى الان ويستعد الدروز لتحريض جيش

طلقات ، ابرام الصلح النهائي مع امبراطور المانيا .

اصبح الآن اعلان الحرب من جانب روسيا ضد الباب العثماني معروفا جيدا في معسكر الوزير الاعظم حيث اثرت اخيرا بعض الفتن .

اما البريطانيون من ناحيتهم فقد استولوا حتى الان على اربع سفن تجارية روسية في بحر الارخبيل .

في صباح ١٥ انفصلت ١٥ سفينة حربية من مختلف الاحجام عن الاسطول البريطاني متجهة نحو الشمال الشرقي .

اقتربت سفينتان بريطانيتان من بوغاز دمياط لاجراء مفاوضات .

تحركت اليوم (١٨) الفرقة الحادية والعشرون قادمة من الصعيد واعترض طريقها عدد من عرب قبيلة اولاد علي فسحقهم واستولت على غنائم كبيرة من الدواب .

في ليل ١٨ جاءت الاخبار الرسمية تفيد ان الرياح لم تكن مواتية لنزول القوات البحرية ، فلم تقم بعد بمحاولة للنزول الى الشاطئ .

لم يعد جنودنا في حاجة الى مثل الخطاب التالي لالهاب حماسهم وهو لن يهدىء من شعورهم نحو الحكومة الانجليزية وعملائها والمدافعين عنها .

باريس في ١٩ نيفوز سنة ٩

كنت في حلب عندما أعلن الاتراك الحرب على فرنسا ، وقد وضعوني في السجن ومكثت فيه ١٦ شهرا واستولوا على كل اموالي وممتلكاتي . فبعد ان كنت أعيش في رغد وسعادة ، وجدت نفسي فجأة في أشد الفاقة والعوز .

لقد تسببت شهرتي واتصالاتي العديدة التي كانت معروفة جيدا ، في حمل الوزير على اصدار امره بتعنيبي للحصول على مبالغ من المال كان يعتقد اني اخفيها عنه . ولما لم يجد هذا التعذيب الذي افقدني ذراعي اليمنى ، قنع الوزير الاعظم بأن يعرض على الابقاء على حياتي ومنحني الحرية في مقابل دفع فدية كبيرة أسلمها لمستر جون باركر John Barker القائم بأعمال قنصل بريطانيا .

فاقرضني اصدقائي المبلغ المطلوب ، وقد ابلغني المستر باركر الذي كان يعلم كل ما كنت عليه من شدة وفاقه ، على لسان المواطن مازيك Maseik قنصل باتافيا (١) أنه لن ينفذ رغبات الوزير الاعظم الا اذا أعطيته ساعتى ، وخاتما أثريا طلبه بالذات ، وأشياء أخرى يقدر ثمنها بحوالى ٦٠٠٠ قرش .

وقد هددني بأننى اذا لم أنفذ طلباته ان يحث باشا المدينة على معاملتى بقسوة تفوق القسوة التى كان يعاملنى بها جلادو الوزير الاعظم .

(١) [جمهورية باتاف Batave المعروفة باسم بلاد الارض الوطنية أو حاليا دول البينيلوكس المكونة من هولندا وبلجيكا ولوكسمبورج . سميت بجمهورية باتاف في الفترة ما بين ١٧٦٥ - ١٨٠٦] .

عهد تيودوز الاكبر Theodose le Grand
وبشيء من الحيلة يمكن تجنب الوقوع
في أى خطأ .

عولجت موميات المسيحيين المدفونة تحت
الرمال بشيء من عدم الاكتراث ، وهى تكاد
تذكرنا بعض الشيء بالعهود السالفة الزاهرة
الضاربة في القدم حيث حاول الانسان تخليد
الموت .

هناك في أحد اجزاء صقارة ، تكون فيها
الابحاث أسهل من غيرها وهو الدهليز
العظيم المخصص لابيس وهو لا يتطلب
العملية رفع الرمال التى تسربت اليه من
الخارج ، والتى تحول دون التجوال فيه
من كل جهة . وهناك أيضا بعض الآبار
أو الفتحات التى لن يعاد فتحها أبدا ويمكن
دراسة طرق فتحها اذا ما صعدنا الى
فتحات هذه الآبار من الداخل .

ولما كان يبدو من رواية دوق شولن
Duc de Chaulnes أن ليس له
أية علاقة بدهاليز أبيس التى قمنا بزيارتها
عدة مرات ، فيجب اتباع تعليماته باهتمام ،
وبصورة قد تؤدي بنا الى معرفة مقابر
تحتوى على بقايا من ذوات الاربع ،
ويلاحظ في ضواحي بوسير Busir
أن جزءا من الجبل به قطع عمودى ، وقد
تجمعت أمامه تلال من الرمال تحول دون
التحقق من أن هذا الجزء من الجبل قد
نحتت فيه مغارة كما هو مشاهد على
مقربة من الاهرامات الكبرى . فقد يكون
من اللازم القيام بعمل حفريات في هذا
المكان للتحقق من ذلك .

هناك شيء آخر يجدر الاهتمام به ، هو
تحديد مسطح مدينة ممفيس بدقة .

انه من الممكن الى حد ما متابعة امتداد
بعض الشوارع الهامة والعثور على

ومن ثم فقد اقترضنى السيدان رتزينى
Rizzini ودوريجلو Durighello
اللذان حضرا محادثتى مع المواطن مازيك
بشأن طلبات باركر ، مبلغ ٦٠٠٠ قرش .
أما السيد جيران وكان هو صاحب الخاتم
فقد أعطاه لى مشكورا .
ثم تسلم القنصل الباتافى كل شيء ومعه
ساعتي ، لتسليمها الى باركر ، وأطلق
سراحي .

عندما أذكر وحشية القائم بأعمال
قنصلية صاحب الجلالة البريطانية أستشعر
الرضا بذكر أشخاص أحب الى نفسى من
كل شيء ، واذا ما كنت هنا اعترف بجميلهم
فانى أتألم في نفس الوقت بسبب عجزى
عن الوفاء بمثل هذا الدين .

والسلام عليكم
الامضاء : بيلافوان Pillavoine

(مستخرج من صحيفة مونيتور يونيفرسال)

تابع التقرير المقدم للمجمع عن اجراء
الابحاث في موقع مدينة ممفيس القديمة ،
وعلى جميع المسطحات التى كانت مستعملة
لدفن موتاهها .

وبصفة خاصة لن تهمل المقابر المحفورة
على سطح الصخر والمقابر الاخرى المبنية
بالطوب النوى .

واذا كانت تلك هى مقابر أفقر المواطنين
فهى بالتالى تمدنا بمواد نافعة للتاريخ .

ولكن يجب أن تجرى هذه الابحاث بمهارة
كبيرة لامكان الفصل بين موميات الوطنيين
وموميات أولى عهود الديانة المسيحية ،
لأنه يجب ألا يغيب عن أذهاننا أن مسيحيي
ممفيس ظلوا يحنطون أجساد أمواتهم حتى

المرتفعات الموجودة بعد اطلال ممفيس التي لاحظها عدد كبير من زملائنا كانت تؤلف جزءا من الجسر الذي أشار اليه هيرودوت .

ان خريطة ضواحي ممفيس سوف تبين لنا بصفة قاطعة القناة التي لا تزال موجودة غربى هذه المدينة والتي اشتهرت بالتشبيهات المصورة التي جلبتها الاساطير اليونانية .

هناك بحث آخر يمكن ان نحاول القيام به وهو اجراء عمليات جس لتربة اراضى ممفيس للوصول الى الارض المتخلفة عن طمى النيل . وبذلك يمكن الحصول على معلومات قد تتخذ أساسا لمناقشات حول القدم العريق لهذه المدينة المشهورة .

ويمكن استعمال الالة التي يصنعها زميلنا المواطن كوتيه فى ورشته الميكانيكية لاجراء المجسات اللازمة على التلال الصغيرة والاطلال التي تؤكد عظمة هذه العاصمة القديمة .

سيعين لنا المجلس الاماكن التي تحوى فى طيات ارضها بقايا المعابد والقصور التي كانت تزدهر بها هذه المدينة .

كذلك يستعمل المجلس للعثور على طبقة الارض القديمة لمصر ، ومحاولة التعرف على نوع التربة الاولى لهذا القطر قبل ان يغمرها النيل بهذه الطبقة الكثيفة من طميه الرملى .

(البقية فى العدد القادم)

الساحات الشعبية والكشف عن بقايا كثيرة من معبد فولكان Vulcan وليس لدينا حتى الآن وصف لهذه الاطلال ولا رسم يوضح لنا معالمها .

يجب ان يكون لدراسة موقع ممفيس هدف آخر ، وهو التحقق من الوصف الذى كتبه هيرودوت Herodote عنها .

يقول هذا المؤرخ ان مؤسس هذه المدينة كان قد امر بالقيام بأعمال جبارة لتحويل مجرى النيل فى هذا المكان ، وان فى هذا العصر كان هذا النهر يجرى قريبا جدا من سفح الجبل الذى هو على حدود ليبيا وان مينا Menes كان قد اقام جسرا يعترض مجراه الطبيعى ويرغم المياه على الجريان بين الجبال فى وسط الوادى وعلى مسافة متساوية بينها .

كان المصريون يعتقدون بهذا الجسر وتجري عليه عمليات الصيانة فى كل سنة حتى عهد هيرودوت تحت الحكم الفارسى .

ويقول المؤرخ نفسه ان ممفيس كانت تقع فى مجرى النهر القديم وكانت هناك بحيرة غربى المدينة متصلة بالنيل .

يبدو من المهم فى هذه الرحلة الجديدة التعرف على ظروف هذه المدينة التى لا تزال قائمة حتى الان ورسم تعاريج مجرى النيل بدقة عند موقع مدينة ممفيس ، ودراسة مدى طرح النهر الذى نتج عن تحويل مجراه ثم التحقق عما اذا كانت

كوريه دى ليچيبت

رقم (١٠٧)

في ٢٤ فانتوز - السنة التاسعة للجمهورية

شعر الأسد والنمر والثعلب أسطورة

في أرض غير أرضه
ذهب الأسد يوما يحارب
وفي غيابه النمر المقتصب
استولى على السلطة وفرض حكمه
الارهابي .
ومن بين الحيوانات جميعها الثعلب الماكر
والذئب الشرس هما اللذان تبعاه فقط
سكان الاحراش المجاورة الابرياء
جمدهم الذعر فلم يجسروا على الخروج الى
الفلاة .
الحمل الوديع والوعل الرشيق
والقرد الذي يلهو في الاعيهه
لم تكن قادرة على تجنب الموت
القوى والضعيف كان الكل يشعر بنفس
المصير .
كان كل شيء قد ضاع حتى الامل
وفجأة ظهر الأسد مرة ثانية
أسرع افراد الشعب والتفوا من حوله
يرجون منه العون
عندما علم بمصيبتهم
تملك الذعر النمر ولكنه اراد ايضا
ان يترك السفاح الذي يكرهه حيا

هذا العفو الكريم ضاعف من حنقه وغيظه
فكظم غيظه وراح يحلم بالانتقام
ما لبث ان وقعت عينه على رابية تكسوها
الحشائش
حيث كان الاسد العظيم في كل يوم
يأتى للترويح عن نفسه من عناء السلطة
الازهار المختلفة الالوان وخير المياه
وتغريد العصافير
والمرتفعات الخضراء برشاقتها
كلها كانت تشهد ان الطبيعة
كانت تزين هذه الاماكن ملك الغابة الرحيم
وفجأة جرى النمر فرحا نحو الثعلب
انت تعرف اصدقاءنا لتجمعهم بصوتك
واعملوا جميعا على حفر هاوية
هذه الرابية التي عليها الطاغية يستجم
يجب ان تبتلعسه
فداب الثعلب على عمله
ولكى يخفى شركه تماما غطاه بالورود
ولكن الالهة الحامية
كانت ساهرة في هذا الوقت للاطاحة
بمكيدتهم وغيظهم
لقد انتهى العمل كله
وحانت لحظة القدر المحتوم
فقد مشى الاسد الجسور مقتربا من رابيته
عندما رآه النمر هنا نفسه في صمت
ولكن بعض الحيوانات المتحمسة القاتلة

تقدمت بخطاها نحو مخلصها
فانفتحت الأرض تحت أرجلهم
وهلكوا مدفونين تحت التراب
فاكتشف الأسد بسهولة
مؤامرة أعدائه

وأحس بعاقبة الاسراف في استعمال الرحمة
فأهلك الذرية الفاسدة
للنمر والثعلب وكل أصحابهم (١)
من ل . بيريه L. Perree

بقية وخاتمة التقرير المقدم للمجمع عن الأبحاث التي تجرى في موقع ممفيس القديمة وعلى مساحة الأراضي المخصصة لدفن موتاهما

ستكشف الحفريات عن عدد كبير من
الأشياء : مخطوطات وموميات وتمائيل من
الطين أو الخشب ، ونقوش هيروغليفية
بارزة أو منفصلة ، وأواني فخارية وابقونات
وأنية زجاجية ومعادن مشغولة وأواني
مختلفة ، وملابس ومنتجات زراعية وغير
ذلك .

ومن الممكن أن توصف هذه الأشياء أو
ترسم وهي في مكانها .

ثم ماذا بعد ذلك ؟ نعتقد أن جميع
الأشياء يجب جمعها وجردها في كشف
خاصة . فمنذ اللحظة التي تبدأ فيها
الأبحاث على نفقات الخزانة العامة يجب
وضع كل الأشياء التي تكشف عنها
الحفريات تحت تصرف الحكومة .

ولهذا الغرض نقترح أن يخصص لها
سجل بدون فيه :

- ١ - وصف لجميع الابنية الاثرية .
- ٢ - نتائج جميع عمليات التنقيب
والحفريات .

٣ - احصاء وترقيم جميع الأشياء التي
تكشف عنها الحفريات .

وهذا السجل يكون بمثابة محضر ، يدون
بحضور عدد كبير من الشهود لاضفاء
الصفة الرسمية على جميع الملاحظات التي
ستدون عن هذه الرحلة .

ويكون لكل رحلة الحق في أن يثبت فيه
مكتشفاته ، معطيا بذلك على الفور نوعا
من الاشهار والعلانية لعدد من الملاحظات
البسيطة التي قد لا تستحق الذكر في تحرير
مؤلفات خاصة فيما بعد .

وعند انتهاء رحلة الاهرامات الكبرى
وممفيس ، يوضع هذا السجل في مقر
السكرتيرية ويصبح ملحقا لمحاضر المجمع .

هذه هي أيها الزملاء المواطنون
الملاحظات التي نتشرف بعرضها عليكم ،
ولم يسمح لنا الوقت بالإطالة فيها ونرجو
أن تفي بتحقيق الهدف الذي توخيتموه عندما
قررتم القيام بهذا العمل .

ونحن نوصي برفعها الى الحكومة ردا
على دعوتها لكم اذا ما وافقتم عليها .

مقرر في اللجنة بالقاهرة في ٤ بلوفيز
سنة ٩ .

الامضاء : كوتيل ولوير (مهندسان)

ج.ب. شامبي فورييه جوفروا

صورة طبق الاصل

المقرر : جوفروا

(١) [هذه القصيدة نظمت حينما عاد نابليون الى فرنسا واستعاد نفوذه وأقصى أعداءه عن الحكم
والمراد بالاسد هنا هو نابليون]

تكلما في العدد رقم ٦٦ عن استكشاف قام به قائد الفرقة غريان عن برج العرب على بعد ٤٠ كيلومترا غرب الاسكندرية .

لقد ادى وصفه المثير عن الاثار التى اكتشفها الى اصدار امر من القائد العام بعمل رسومات لها ، وباتخاذ أبعاد هذه الاثار بدقة .

غادر المواطنون لوبير ، مدير مصلحة الطرق والكبارى والمهندسون فاي ولانكرية وشابرول الذين اتفق اجتماعهم ببعض اثر عودتهم من رحلة الى مقاطعتى رشيد والبحيرة ، غادروا الاسكندرية فى ٤ بلونفوز يحرسهم بعض الجنود بقيادة الصول مارتينييه .

لقد سلكوا الطريق المرسوم على شواطىء بحيرة مريوط Mareotis حتى مشارف مارابو Marabou وهذا الطريق يعرج شمالا ويخترق أحد التلال وينتهى فى واد صغير حيث توجد مياه عذبة صالحة جدا للشرب .

وتعسكر الآن فى هذا الوادى قبيلة اولاد على ، وترعى اغنامها فيها .

يحد هذا الوادى من جهة البحر سياج من تلال من الرمل الابيض الناصع وهى قليلة الارتفاع ، ومن جهة البحيرة نجد هضبة صخرية من الحجر الجيرى حيث ترى فيها كثير من المحاجر التى استخدمت فى بناء الاسكندرية وكانت الاحجار تنقل من المحاجر الى شواطىء البحيرة حيث كان يتم شحنها .

لقد قام المهندسون بعمل رسومات لهذا الطريق ضمنوها الاثار المتبقية من عديد الابنية التى كانت مقامة هناك وكذلك الابار المتعددة التى كانت موجودة فيها .

لقد كان فى نيتهم التجوال حول البحيرة وتحديد مساحتها . انها تضيق فى المكان المحصور بين الجبل الذى تكلما عنه وبين سلسلة اخرى من الجبال موازية له على عرض حوالى اربعة كيلومترات فى المتوسط جنوبا .

انها تشكل واديا عميقا يبدو وكأنه ينبسط بعيدا نحو الغرب .

لم تسمح لهم الظروف باتمام هذا الاستكشاف ، والنقطة التى توقفوا عندها يسميها العرب ابو صير Aboussyr ويبدو انها تتفق مع موقع تابوزيتيس Tapositis القديمة وبلانتييه Plinthyneh .

وقد وجدنا فيها مبنيين : الاول الذى نسميه نحن برج العرب واسمه عمود A'amoud ، وهو فعلا كان عبارة عن عمود مقام على قاعدة مربعة ولكنه مقلوب الوضع ، ومن الجائز أن يكون البرج قد استخدم منارة أو علامة ثابتة لارشاد السفن . التلال الموجودة فى هذا المكان تجعل الشاطئ منخفضا جدا والاقتراب منها خطيرا جدا كذلك . وتوحى آثار السلم التى تشاهد من الخارج ، على واجهة القاعدة شمالا ، بأنه كان يستعمل للصعود اليه لاشعال النار أو عمل اشارات على القمة لارشاد السفن .

اما المبنى الثانى الذى يبعد نحو ٤٠٠ متر غربا ، فانه يبين سورا كبيرا مربعا ، ضلعه ٨٠ مترا وبعض اجزاء من هذا السور لا يزال ارتفاعها يتراوح بين ١٥ و ٢٠ مترا .

يبدو هذا المبنى لاول وهلة انه مصرى ولكننا عند التمعن فى المبنى وبقايا بعض الأعمدة ذات الطابع اليونانى فى الداخل ، نتحقق من أن بناته كانوا يونانيين وكذلك المبنى الاول ، الا أنهم قلدوا الذوق المصرى فى بنائه .

لهذا الأمر من أهمية كبرى ، محاولة في ذلك الوصول الى المقياس الذى كان مستعملا في عهد السلطان سليم والسلطان سليمان .

هذا المقياس قياس معترف به وثابت التحديد فان اللجنة تقترح على سيادة الجنرال أن يضع في مبنى المقياس وبجانبه كلمة منحوتة تسجل فيها لأجيال شعب مصر اللاحقة ذكرى عهد قياس أراضى مصر الذى قام به الفرنسيون .

وترغب اللجنة في أن تبدأ عمليات مسح الأراضى لجميع المقاطعات في نفس الوقت وأن تجهز العمال والمستخدمين اللازمين لهذا العمل وتكون على استعداد للعمل وتحت تصرف مهندسى الطرق والكبارى والمهندسين الجغرافيين فور وصول هؤلاء المهندسين جميعا الى مقال أعمالهم .

وترى اللجنة يا سيدى الجنرال أن خير مقدمة لهذه الأعمال هى إعلان من سيادتكم لشعب مصر يشرح له الهدف الذى ترمون اليه من صدور أمركم بمسح أراضيتهم والنفع الذى سيعود على المزارعين والفلاحين من جرائه حيث ستحددون لقياس الفدان عدد الأربعة والعشرين قيراطا ، وهو القياس الذى حدده السلطان سليم والسلطان سليمان ، والغاء التحديدات التى كان الحكام الظالمون قد أدخلوها على أطيان معظم القرى بتحديد ١٥ و ١٦ و ٢٠ قيراطا للفدان الواحد .

على أن توزع نسخ من هذا الاعلان ومن اعلانكم السابق الصادر في ١٥ فريمر الماضى في جميع أنحاء البلاد بواسطة رجال المساحة والقياسين ، بهمة المهندسين المدنيين ، وقراءتهما على الملأ في كل البلاد بواسطة مشايخها أو فقهاء المساجد ،

يغص الجبل الذى شيد عليه هذان المبنيان بالحاجر وسرايب المدافن ، وهى قلما تسترعى الانتظار الا من بعض الافاريز المصرية الصنع .

وتعطينا الرسومات الموجودة على هذه الأبنية فكرة صحيحة عن آثارها .

خطاب من لجنة المساحة المصرية الى القائد العام مينو

القاهرة في ١٤ فانتوز سنة ٩

أيها المواطن القائد

لجنة المساحة التى شكلت بمقتضى أمركم اليومى بتاريخ ١١ فانتوز سنة ٩ والتى اجتمعت بناء على أمركم تعرض على سيادتكم ما قررته للموافقة :

— ان مساحة مصر قد تقسم الى ستين جزءا متساويا ، يتضمن كل منها حوالى ٥ قرية .

ان بعض مهندسى الطرق والكبارى والمهندسين الجغرافيين سيلحقون باثنين أو ثلاثة من هذه الاجزاء بصفة رؤساء ومديرين للأعمال ، وقد يوضع تحت تصرفهم ، بناء على الخطة المتفق عليها ، عدد من المواطنين تكون مهمتهم تحرير مقاييس المسطحات المسماة بالمساحة Messahhah وكذلك عدد مماثل من الاشخاص يطلق عليهم اسم القياسين Qayass .

ولما كانت اللجنة على أى حال ترغب في ألا يتسلم رجال المساحة أعمالهم الا بعد تدريبهم وتعليمهم واختبارهم من مختصين يختارون لهذا الغرض ، فانها تعتزم بدء أعمالها في التحقق من صحة المقاييس الموجودة حاليا في البلاد ، واجراء الأبحاث وجمع المعلومات المؤكدة الصحيحة لما

وسيكون لذلك وقع جميل في نفوس الناس
إذا ما سبقت هذه الاجراءات عمليات
المسح .

هذه هي يا سيدى الجنرال المشروعات
التي تتشرف اللجنة بعرضها على سيادتكم .
مع التحية والاحترام .

الامضاء : نويه الرئيس

زراعة

عرض عمدة مقاطعة فيترى سورسين
Vetray-Sur-Seine المواطن ماکو Makau
على وزير الداخلية باسم سكان المقاطعة
توريد أجود أنواع اشجار الفاكهة الموجودة

في مقاطعته لمصر ، ومعها رجال
متخصصون في زراعة مشاتلها لاتمام عملية
التصدير وزراعتها بنجاح في الاراضى
المصرية . وقال العمدة ان هؤلاء الرجال
المتخصصين قد عينوا فعلا وهم على اتم
استعداد للرحيل وكلهم تواقون الى ان
يقترن اسم مقاطعتهم وأعمالهم النافعة
تذكرة بحملة جيش الشرق .

مستخرج من المونيتور

في يوم ١٧ أنزل الأعداء جنودهم على
شاطئ ابو قير فسارع اليهم لصددهم لواء
من الجيش بقيادة القائد العام شخصيا
وحتى مساء يوم ٢٤ لم تصل الى القاهرة
اية أخبار .

كوريه دى ليچييت

رقم (١٠٨)

فى ٣٠ فانتوز — السنة التاسعة للجمهورية

وهى تشبه الحروف المكتوبة على أغلفة الموميات ، وتتكون أيضا من ٧٥ سطرا .

وعلى العموم فإن هذه الكتابات الثلاث كانت فاسدة عندما اكتشفت وتكاد لا تقرا

عند طرف الجزء العلوى المكسور من هذا الحجر يرى فى اتجاه العرض جناح طائر مفرد مبسوطه مثل أجنحة جميع الأشكال الكروية المجنحة التى تزين واجهات معابد قدماء المصريين ، فهو إذن يكون الجزء النصفى لهذا الشعار ، ثم نجد تحت هذا الجناح صورا لبعض الأشخاص يمكن التعرف عليهم بسهولة .

هذه اللوحة ذات الكتابات الثلاث ، المتميزة بثلاثة أنواع من الأحرف أكبر بكثير من تلك اللوحة التى عثر عليها فى حصن جوليان Julien بالقرب من رشيد والتى تحدثنا عنها فى العدد رقم ٣٧ من كوريه دى ليچييت وهى من ذات النوع ولكنها أقل أهمية منها بسبب عدم إمكان قراءة أى شيء من اللوحة الثانية باستثناء بعض كلمات متناثرة .

ومع ذلك فإن فيها ما يكفى للدلالة على أنها تنتمى الى عهد البطالسة Ptolémées

فى بداية هذه السنة اكتشف المواطن كاريسى Caristie مهندس الطرق والكبارى فى مسجد الناصرية En-Nasrieh فى حي الناصرية بالقاهرة حجرا ، عبارة عن لوحة من الجرانيت الأسود كانت تحت عتبة مدخل أحد أبواب المسجد ، وقد تعرف فيها على ثلاثة أنواع من الكتابات بثلاثة أنواع من الحروف القديمة .

وقد سمح القائد العام مينو بأن ينزع هذا الحجر وينقل الى المجمع حيث يوجد الآن .

تبلغ أبعاد هذه اللوحة التى بها شق والمنفصلة عند منتصفها على مدى بعدها الطولى ، حوالى مترين طولا و ٤٠ سم عرضا و ٣٠ سم فى سمكها وهى من الجرانيت الأسود الجميل .

نجد عليها ثلاثة أنواع من الكتابات ، مخططة بعرضها ، كل منها تلى الأخرى بطول اللوحة .

الأولى — وهى أحسنها — بالحروف الهيروغليفية وهى مكونة من ٢٦ سطرا داخل إطار زخرفى ، والثانية بحروف يرجح أن تكون بكتابة اللغة العامية للمصريين

المجمع

في الجلسة العلنية المنعقدة في أول فانتوز اطلع المواطن لوبير (مدير مصلحة الطرق والكبارى) أعضاء المجمع على رسالة خاصة برحلات الفيوم والواحات .

ثم تلا المواطن ديلاورت عضو لجنة الفنون مذكرة عنوانها : ترجمة المقامة العاشرة للحريرى (d'Hariri) Moquameh

وقرأ السكرتير الدائم للمجمع مذكرة في الرياضيات مرسلة الى المجمع من المواطن مالوس Malus عنوانها : طريقة الحل الجبرى لمعادلات الفروقات لآى عدد من المتغيرات .

ثم تلا الجزء المتبقى من مذكرة المواطن لوروج Lerouge عن صناعة ملح الفشادر .

وفي الجلسة العلنية المنعقدة في ١٦ فانتوز قرأ المواطن دليليل باسم اللجنة تقريراً عن مؤلف المواطن فرانك بعنوان : وصف الهباب (Al habab) واستعماله في علاج الدوسنتاريا .

أما المواطن جيران فقد قرأ مذكرة عن مقياس النيل المكتشف في جزيرة فيلة ومقياس الخراع المقدسة للمصريين .

وتلا أيضا المواطن لارى مذكرة عن مرض التتanos

ثم عين المواطن شامبى Champy رئيساً للمجمع والمواطن جيران نائباً للرئيس في الربع الثالث لهذه السنة .

مقياس النيل في جزيرة اليفنتين

تحدث سترابون Strabon وبعض الكتاب الأثريين في مؤلفاتهم عن مقياس لنهر النيل مقام في جزيرة اليفنتين .

وقد انتهز المواطن جيران كبير مهندسى الطرق والكبارى فرصة اقامته في أسوان في شهر ترميدور سنة ٧ لاجراء أبحاث ناجحة وقد قدم عنها تقريراً مفصلاً للمجمع العلمى المصرى بتاريخ ١٦ فانتوز الماضى .

هذا البناء الذى يعتقد انه شيد في عهد احد البطالسة يحتوى على وحدة قياس الذراع المصرى ، وهى أقدم بكثير ، وبالتالي اصح في الصفة الرسمية من وحدة المقياس الحالى الموجودة في جزيرة الروضة والتي استعمالها فريره Freret وبابى Bailly وبانكتون Pancton وروميه دى ليل Rome de Lille لتقييم مختلف مقاييس قدماء المصريين .

وطول هذه الوحدة القياسية ٥٢٧ ملليمتر ، وهى تساوى ١٩ بوصة و ٦ (أجزاء) Linges من مقياس القدم الفرنسى مما يتفق لا مع طول الذراع المأخوذ عن نيوتن Newton لأبعاد الحجره الموجودة بداخل الهرم الأكبر فحسب ، بل يتفق أيضا مع نفس وحدة القياس هذه ، المأخوذة عن نيوتن لأبعاد أكبر وأهم مغارة في أسيوط وبعض مقابر ملوك طيبة وعدة مبان ضخمة أخرى للمصريين .

عادات مصرية

كما نسمع فقط عما يجرى داخل
الحرم ملك ومع ذلك فانتى اقصى عليكم
مشهدا ساعدتني الصدفة على مشاهدته .

في اليوم السابع للمولود الذكر تجمع
والدته صديقاتها وتمضى معهن طوال
اليوم في لهو ومرح بين وجبتى الغداء
والعشاء ويمضى الوقت في ترديد الغناء
ورقص (العالمات Almées)

وبعد تناول طعام الغداء ، تبدأ حفلة
خاصة للمولود الجديد تسمى « السبوع »
Soubouéh ويتلخص هذا الحفل في
تجوال جميع النساء في كل غرف المسكن
في موكب تتقدمه إحدى الخاديات وهي
تحمل بين يديها صينية من النحاس عليها
شموع مرصوفة على شكل دائرة ،
وعدها يساوى عدد المشتركات في الحفل .

ثم توقد هذه الشموع المزركشة والملونة
بمختلف الألوان .

تلى هذه الخادمة في الموكب القابلة
تحمل الطفل بين يديها وعلى كل جانب من
جانبيها خادمة أخرى ، الأصغر سنا منهما
تحمل موقدا به نار ، والثانية تحمل طبقا
كبيرا يحتوى شعيرا وقمحا وعدسا وفولا
وأرزا وملحا وبخورا ، وهي سبعة مواد
تتفق مع عدد الأيام التي مرت على ولادة
الطفل .

تلى القابلة في الموكب أم الطفل تحيط
بها أعز صديقاتها والعوالم ، وتؤلف
النساء الأخريات المجموعة الأخيرة . وفي
اثناء سير الموكب تصدح الموسيقى
الصاخبة . وكلما دخل الموكب إحدى غرف
الحريم أخذت القابلة بأصابعها ذرات
البخور من التي تحمله على جانبها الأيمن
ونثرت بعضه على أرض الغرفة . ويكون

هذا وكان من المعلوم أن مختلف
التقديرات القياسية القديمة المعلن عنها
حتى الآن يجب تعديلها ، أولا : لأن ذراع
المقياس الذى اتخذ أساسا لهذه التقويمات
لا يزيد طوله عن ٥٤١ ملليمتر ، بينما
كان يقدر طوله دائما بـ ٥٥٤ ملليمتر .
ثانيا : لأن ضلع قاعدة الهرم الأكبر الذى
استعمل أيضا لنفس الغرض لم يكن قد
تحدد بعد من أى من الرحالة المحدثين قبل
الحملة الفرنسية على مصر .

وان ذراع مقياس جزيرة اليفنتين تبين
العلاقة التي يترتب عليها تصحيح هذه
التقويمات . وتقديرا لوجهة النظر هذه
فان اكتشاف هذا المقياس سيذلل ويمحو
من المؤلفات التاريخية والجغرافية القديمة
بعض الصعاب التي كان قد انكب على
حلها أبرع الناقدين دون جدوى .

ومن جهة أخرى فقد افادنا هذا
الاكتشاف بمعلومات قيمة عن ارتفاع قاع
النهر . هناك كتابة يونانية محفورة فوق
السدراع الرابع والعشرين والأخير من
المقياس تخليدا لذكرى فيضان غير عادى،
جاوز في ارتفاعه نهاية هذا المقياس بحوالى
٧٣ ملليمتر في عهد الامبراطور سبتيم
سيفير .

علما بأن أعلى الفياضانات ترتفع اليوم
الى ٢٣٣٥ ملليمتر فوق هذا الحد
الأقصى . ولما كان الفرق بين أدنى
انخفاض وأقصى ارتفاع للمياه ظل أمام
جزيرة اليفنتين ثابتا على ٢٤ ذراعا فإنه
يترتب على ذلك أن ارتفاع قاع النيل في
هذا الجزء من مجراه كان منذ حوالى
١٦٠٠ سنة ١٤٦ ملليمتر في كل قرن من
الزمان .

ب.س.ج. P.S.G.

الرد على هذا الفعل هو صرخات الفرحة المدوية . وتنشط وتشهد الموسيقى أكثر وتسرع في دقاتها ، ويحلو للنسوة المشي والتزحلق على هذه الذرات من البخور المنثور في كل مكان .

وعند العودة الى غرفة الحريم الرئيسية توضع الصينية التي تحمل الشموع على مقعد في وسط الحجرة ثم تأتي كل واحدة بدورها وتضع فيه بعض النقود .

أما البنات الصغيرات والخاديات فيرتمين على الشموع ويتنازعنها .

ثم تأتي القابلة على الفور وتأخذ الصينية وتستولي على ما بها من نقود وضعت فيها خصيصا لها .

وينتهي الحفل بزيارة للطفل ، ثم تضع المدعوات عند رأسه قطعا من العملة الذهبية هدية له ، أو توضع هذه العملة في مناديل قيمة تترك تحت رأسه .

(١) G . . .
x x x x

تاريخ حربي

أصدر قائد الفرقة برتية Berthier رئيس أركان الحرب العام لجيش الشرق سابقا والذي يشغل حاليا منصب وزير الحربية كتابا عن « علاقة حملات الجنرال بونابرت في مصر وسوريا » .

وقد أعلن أنه يوجد الآن تحت الطبع مؤلف آخر لنفس القائد بعنوان « وثائق ومستندات مختلفة خاصة بالعمليات الحربية والسياسية للجنرال بونابرت في إيطاليا ، خلال السنوات الرابعة والخامسة والسادسة » .

ويجدر بنا القول أنه من حق أحد الجنرالات التي اقترنت شهرته باسم بونابرت أن يكون مؤرخا لحياته العسكرية كما كان زميلا له في جميع أعماله المجيدة .

علم القائد العام مينو رسميا من سفينة قادمة من انكونا أن جنود الجمهورية الفرنسية احتلوا مقاطعة نابولي

في مساء يوم ٣٠ تفيد الأخبار العامة أنه لم تقع بعد معركة شاملة وحاسمة .

غير أن الكثير من المراسلات الخاصة تفيد أن رجالنا حاربوا ببسالة تفوق كل الحدود في بعض المعارك .

يحتل البريطانيون مرتفعات كامب سيزار (٢) ، ونحتل نحن المرتفعات الواقعة أمام مدخل رشيد . وقد خسر العدو حتى الآن حوالي ٣٠٠٠ رجل ويحتمل أن تكون قد دارت رحى المعركة أمس الموافق يوم ٢٩ .

(١) [أغلب الظن أن حروف اسمه الاولى هي P. S. G.]
(٢) [كانت هذه المنطقة تسمى بهذا الاسم الى وقت قريب وكان يغلب الطابع الروماني عليها فكانت تسمى باسم « كامبوشيزري »]

كوريه دى ليچييت

رقم (١٠٩)

فى ١٠ جرمينال — السنة التاسعة للجمهورية

تفاصيل هذه النتيجة ، نسردها هنا المجموع
الاجمالى للوفيات لكل شهر :

٦١٦	نيفوز
٧٦٣	بلوفيز
١٦٥٠	فانتوز
٣٠٢٩	المجموع الكلى

تلا المواطن جيرار باسم احدى اللجان
تقريراً عن الأبحاث الواجب إجراؤها على
سواحل البحر الأحمر .

وتلا المواطن جوفروا بعض الملاحظات
التشريحية عن التمساح .

اما المواطن نويه فقد قرأ مذكراً
عنوانها : تطبيق المقاييس اليونانية
والمصرية على ملاحظات ايراتوستين
Eratosthenes لتحديد قياس درجة
خط الهاجرة الأرضى او دائرة نصف
النهار عند خط العرض ٤٨ بين الاسكندرية
وخط الميل الأعظم فى الانقلاب الشمسى .

الاسكندرية

تفيد الخطابات التى وصلتنا من
الاسكندرية وكذلك أبلغنا المسافرون
القادمون منها أنه فى ٣٠ فانتوز بدأت
معارك طاحنة بين جيشنا والجيش
الانجليزى الذى هاجمناه فى عقر خنادقه .
لقد أبدع فرساننا فى منازلة العدو ببسالة
فائقة ، وكان القائد العام مينو يقود
الجيش بنفسه ، وقتل حصانه وخر تحت
قدميه ، وجرح خيول عدة فى أثناء
المعركة . ولا يمكننا الآن الاستزادة من
المعلومات عن هذه العمليات الكبيرة التى
ستبلغ رسمياً الى الحكومة .

المجمع

فى الجلسة العلنية المنعقدة فى اول
جرمينال قدم المواطن ديجينيت جداول
الوفيات فى القاهرة للثلاثة الأشهر الثانية
من السنة التاسعة ، والى أن تعلن

الشمال الغربي على سواحل بلاد
الأتاؤول .

وتميز هذا التياران بسرعتها الفائقة
مما ساعدهما على جرف الأراضي الساحلية
المتراكمة التي كانت تواجههما . غير أن هذه
السرعة كانت تتضاءل بعض الشيء عند
تلاقيهما مما كان يسبب شيئا من التعادل
بينهما ، ينتج عنه ترسب لمواد التربة
العالقة بهما على المساحة جميعها ، التي
يشغلها حاليا برزخ السويس .

وهكذا تحددت معالم هذا البرزخ
وأبعاده بفضل شدة هذين التيارين
واتجاههما .

وهكذا يتضح لنا فعلا أنه لو لم تتلاق مياه
هذين التيارين في هذا المكان لما كان هناك
برزخ . ولو تخيلنا جدلا أن مياه المحيط
الغربي قد تلاقت مع المياه الهندية في
أي مكان آخر من الخليج العربي لكان
البرزخ قد تكون في موضع التلاقى . وفي هذه
الحالة كانت قد تغيرت كلية معالم سواحل
مصر وسوريا .

هذه التقلبات البحرية العظيمة لم تتوقف
فجأة بل تضاءلت بالتدريج الى أن استقر
النظام الحالي باختفاء الظاهرة الطبيعية
التي تسببت في تشكيله . فكما كانت تخف
حدثها كانت تظهر على سطح المياه وبصفة
نهائية الأجزاء القارية التي كانت قد غمرتها
المياه من قبل على عدة مراحل .

وبعد أن تبخرت مياه البحر التي كانت
هذه الأراضي مشبعة بها كانت تربتها
مخلوطة بكميات متباينة من الملح مثل جميع
أراضي السالحية المعرضة للطوفان من
حركات المد والجزر الدورية المستديرة .

وإذا كان قد قدر لهذه الأحوال أن تظل
على ما هي ، كنا نرى ملح البحر يغطي

في نهاية فانتور الماضي فقد جيش الشرق
بالاسكندرية الطبيب اسكندر جزليني
Alexandre Gisleni المولود في

جزيرة كورفو Corfou سنة ١٧٤١ .
لقد التحق الفقيه بمستشفياتنا
العسكرية ، وأسند اليه العمل خاصة في
المحاجر الصحية التي قام فيها بخدمات
جليلة ، وقد اشتهر في حياته بحبه العظيم
لتأدية واجباته وببساطته المتناهية وانتظامه
في جميع أعماله . وسوف يبقى اسمه خالدا
بين أوريول ، بروان وتوربو .

ر . د . ج . R.D.G.

جيولوجيا

علم طبقات الأرض

عن تكوين برزخ السويس

وملوحة تربة مصر

عزا بعض الفلاسفة ومعهم زميلنا
المحترم وصديقنا العزيز دولوميو غرق
الأراضي التي غمرتها المياه في معظم أنحاء
العالم في فترة من الأزمنة الغابرة
الى موجات هائلة من مد البحر .
ويبدو هذا التفسير مقبولا لتلك الكارثة
التي نجد لها أدلة قاطعة في كل مكان
تقريبا ، والتي حفظت لنا البشرية ذكرى
روايتها ، لا سيما وأنه لا يفترض وجود
عوامل خارقة للطبيعة وأن موجات المد
المنوه عنها لم تتكون الا بالضرورة من ظاهرة
فلكية تتسبب في الكارثة ذاتها اذا ما تهيأت
لها ظروف حدوثها .

وبينما كانت مياه البحر الأبيض المتوسط
المتدفقة من المحيط الأطلسي عن طريق
مضيق جبل طارق تتجه شرقا الى سفح
جبل لبنان كانت مياه المحيط الهندي تتدفق
نحو الخليج العربي عن طريق مضيق باب
المنديب متجهة من الجنوب الشرقي الى

جميع الأراضي التي تكون قد تعرضت لمثل هذه الظروف اذا لم تكن مياه الأمطار قد اذابته على مر السنين . ولكن اذا لم تكن مثل هذه الأراضي قد تخلصت من الملح بفعل الأمطار لكانت قد احتفظت بملوحتها الاولى وصارت مختلفة عن بقية الأراضي .

والصحارى التي تحد مصر من الجانبين هي من هذا النوع المختلف من الأراضي ، وملح البحار موجود تقريبا في كل مكان فيها سواء بصورة متبلورة تحت الرمال أو على سطحها . ومن المعلوم انه موجود بكميات كبيرة جدا في صحراء البربر ، من وادي النيل الى الساحل الغربى لأفريقيا .

ولما كان من غير المعقول الافتراض ان هذا الملح يتكون يوميا من العناصر التي يتركب منها في مساحات شاسعة لبلاد تتميز بقحطها وجفافها ، فانه يصبح من الواضح ان هذا الملح موجود في هذه الصحارى منذ الانقلاب الأخير الذى غير وجه المعمورة .

يحملنا ذلك طبعا الى تفسير كيف ان معظم الأراضي الزراعية في وادي النيل تكتسب درجة ملوحة نسبية عندما لاتغمرها مياه الفيضان مدة من الزمن ، أو اذا لم تغسل هذه الأراضي بعمليات الري الصناعية .

ولتعليل هذه الظاهرة يكفى ان نتذكر ما جاء في غير هذا المكان (١) عن تسرب مياه النيل خلال طبقات الأرض الرملية التي تتركز عليها التربة السطحية لهذا الوادى .

نحن نعلم انه في اثناء الفيضان تنحدر طبقة جوفية من المياه المذبة نحو الصحراء وتتسرب فيها الى أبعاد متباينة فتصادف أحيانا طبقات جوفية من ملح البحر فتذيب جزءا منه . وعند انحدارها نحو مجرى النيل عند هبوط منسوب مياهها تكون مشبعة به والملح ذائب فيها .

فيصادف أحيانا أنها تمر في طريق عودتها الى النهر تحت أراضي خفيفة وجافة فتصعد الى سطحها تبعا لقانون ارتفاع السوائل بفضل الخاصية الشعرية حيث لا ينبت فيها الا زراعات من الأنواع التي نشاهدها على شواطئ البحار كما لاحظ كثير من علماء النبات .

ب . س . ج . P.S.G.

الإدارة الصحية

مفكرة مسلمة الى مدير البحرية لوروى في ١٨ برومير سنة ٩

عند وصولنا الى مصر أسند أمر المحاجر الصحية الى أحد المديرين ممن تملكهم روح استقلالية تجاوز حدها . وبالرغم من نشاطه المخلص فقد كان ينشغل عن عمله بعض الشيء . ان البطء الذى تكونت فيه الوحدات ، والتأخير المتكرر فى المراسلات ، والصعاب التى اعترضت مساعدات السلطات العليا وغيرها من السلطات الدنيا كل هذا لم ييسر للإدارة أداء عملها على ما يرام ، فى السنة السابعة ، وانتشرت فيها الفوضى واختلت حياتها الاقتصادية وتولدت فيها بعض المشكلات .

(١) لاديكاد ايجيسىين ، المجلد ٣ ، صفحة ٢٢ .

وفي بداية السنة الثامنة أعاد القائد العام كليبر تنظيمها ، فكانت تتكون من كبير المنظمين ممثل رئيس الادارات الحربية ، والجنرال قائد سلاح المهندسين بصفتيه وجهها ومنظما لعمليات البناء ، وأخيرا من الطبيب والجراح وكبير صيادلة الجيش للقيام بعمليات التنظيم ومراقبة الخدمات الصحية في المحاجر ، وهم لم يكونوا أعضاء في هذه الإدارة من قبل .

انشئ التنظيم الإداري في سنة ٨ بمزيد من الاقتصاد أما تنظيم الخدمة الصحية فقد أثمر نتائج مرضية . وبالرغم من ذلك فإنه يجب علينا الاكتفاء باعتبار السنة الثامنة مجرد تحسين بسيط لنظام السنة السابعة والتمهيد لاصلاح أوفى .

وبما أن المرض المراد الوقاية منه مرض متوطن في البلاد فأتى اعتقد أن إدارة

المحاجر الصحية سواء بالداخل أو الخارج يجب أن تؤول الى البحرية .

فالوزير المختص بهـا يمكنه اعداد تنظيمات جديدة على أساس المبادئ القديمة ، ومعدلة لها .

وسوف نجد أن الموظفين الحاليين رجال أنكباء مشهود لهم بالنزاهة ونستطيع معالجة المرض بوساطة أطباء متمرنين وذوى خبرة .

سيكون هذا الاقتراح مفيدا لجيش الشرق ونافعاً لسكان مصر ومطمئناً للابقاء على العلاقات التجارية بين أوروبا وهذه الرقعة الأفريقية .

ر . د . ج . R.D.G.

كورييه دى ليچييت

رقم (١١٠)

فى ٢٠ جرمينال — السنة التاسعة للجمهورية

الاسكندرية

امر يومى فى ٩ جرمينال

القيادة العامة بالاسكندرية فى ٩ جرمينال
سنة ٩

مينو ، القائد العام

أيها الجنود ، بينما كان اللواء الثامن عشر فى مركز متقدم أمس ، انسلخ عنه احد الفرسان واستسلم للعدو . لست آسفا على خسارته لأنه خائن جبان ليس الا . فكل رجل ينسى واجبه نحو شرفه ووطنه الى هذا الحد ليس جديرا بالبقاء بينكم ، وحتى الأعداء أنفسهم لا يمكن الا أن يحتقروه .

انى أعلم أن هناك رجالا يحاولون بدسائسهم الدنيئة المفرضة العمل على نشر الفوضى بين صفوفكم وتفتيت الجيش ، ولكنى أعلم أيضا أن هؤلاء الأوغاد لن يجدوا من بينكم من يعيرهم اهتماما . كما أعلم أن الجنود الذين أبدوا منذ بداية الحرب البراهين تلو البراهين على قيمهم القتالية وشجاعاتهم وتفانيهم فى سبيل الجمهورية لن تنزعزع نفوسهم من العملاء الذين يغريهم أعداؤنا بالرشوة .

سأعمل من أجلكم كل ما فى وسعى أن أعمله وكل ما تسمح لى الظروف بعمله لكم واذا اضطررنا الى تحمل بعض الخسائر فسيأكون أول من يعطيكم المثل فيه .

انى أمر بأن يعدم فوراً ، رميا بالرصاص ، كل من يحاول اشاعة الفوضى واليأس بين صفوف الجيش . وعلى جميع الجنرالات والقواد والحربيين الآخرين تنفيذ هذا الأمر الذى ترسل منه نسخة الى جميع لواءات الجيش ، بكل دقة .

كل يومين سيصرف للجنود مقرر الزيت والنبذ بواقع زجاجة نبذ لكل أربعة رجال ، وسيظفر العمال بمقادير غير عادية من المؤن .

يأمل القائد العام أنه بموجب الاجراءات التى اتبعت سيحصل الجنود على الخبز فى كل يوم .

اما اذا دعت الحالة او حالت دون ذلك ، فان القائد العام سيعطى المثل لجميع افراد الجيش ، ولن يؤكل البسكويت الا فى الايام المحددة لذلك .

الامضاء : مينو

امر يومى فى ١٠ جرمينال

يامر مينو ، القائد العام ، بأن يعدم اليوم رميا بالرصاص أمام معسكره المدعو لانو Laneau الفارس فى الكتبية الاولى من اللواء السابع لهروبه من الخدمة العسكرية ، وذلك عند طرف المعسكر بعد جولة أمام صفوف الجنود ويحمل على صدره وظهره لافتة مكتوب عليها :

هارب الى العدو ، خائن للشرف وللوطن وسيصدر القائد العام الاوامر اللازمة لتنفيذ هذا الامر .

الامضاء : مينو

مستخرج من الامر اليومى الصادر فى ١٢

جرمينال

قام المدعو لاتور Latour القناص فى الكتبية الثانية والعشرين بعمل من الاعمال التى ينهض بها الرجال الشرفاء المخلصون لوطنهم .

فى يوم ٩ القى القبض على الجندى لانو Laneau من سلاح الفرسان ، الذى خان الجمهورية وقرر الاستسلام للعدو . وقد اهدى القائد العام الى الشجاع لاتور سيف الشرف مقرونا بمرتب مضاعف . ولاشك فى ان هذا التصرف سوف يشفع له فى الرقى والتقدم فى القريب العاجل بفضل شجاعته وتفانيه فى تأدية واجباته .

الامضاء : مينو

مستخرج من الامر اليومى بتاريخ ١٤

جرمينال

يامر القائد العام جميع الأشخاص غير العسكريين ، والذين لهم صلة ادارية بالجيش بأن يتركوا الاسكندرية ويتوجهوا الى الرحمانية .

وعلى كل فرد منا أن يشعر ان فى الظروف العصيبة غير العادية التى نمر بها ، نتحتم عليه التضحية فى سبيل الصالح العام ، وان الخدمات التى تؤدى لهذا الغرض لى مشرفة حقا .

الامضاء : مينو

دمياط

فى ١٥ جرمينال سنة ٩

فى ١٤ الجارى جنحت الى شاطئ الدلتا سفينة مدفعية تركية صغيرة مزودة بمدفع عيار ٣٠ او ٣٦ فى مقدمتها ويتكون طاقمها من ٢٥ شخصا .

هذه المركب التى جرفت رباح شديدة شقت طريقها وسط الرمال لمسافة ٤٠ مترا تقريبا ولم تنهشم .

وعندما مثل قبطان السفينة واحد ضباط القبطان باشا أمام الجنرال موران Morand قررا أن سفينتهما تابعة لقافلة مكونة من ست مراكب حربية كانت قد صدرت لها الاوامر بالتجوال على الشواطئ المصرية .

ولما كانت اقوال الضباط وباقي طاقم السفينة تتضارب فقد صار من المتعذر الحصول على معلومات دقيقة بشأن صحتها .

وعلى أى حال فقد علمنا أن القبطان باشا كان قد غادر القسطنطينية منذ حوالي ٤٠ يوما . وعند مغادرته القسطنطينية كان من المعروف أن الحرب قد أعلنت بين روسيا وبريطانيا ، وأن روسيا تستخدم نفوذها لدى الباب العالي لاتخاذ موقف قاطع في هذه المسألة .

ونحن لا نجهل أن البريطانيين يبعثون الرشاوى في جميع أنحاء القطر المصرى لعملائهم بقصد إثارة الشغب ضدنا .

عرب العباددة

مستخرج من مذكرة عن الوديان المؤدية الى القصر ، وعن العرب الرحل الذين يسكنون جزءا من المغارات القديمة تحت الأرض ، كتبها المواطن ايميه دوبا Aimé Dubois مهندس الطرق والكبارى .

في الجنوب الغربى للحصن بين مرتفعات من الحجارة والزلط كان هناك ، في أثناء اقامتى في القصر ، معسكر لعرب العباددة هؤلاء العرب ذوو شعور مرسله ، وهم يحلقون ذقونهم ، ونادرا ما يضعون العمائم على رؤوسهم ، وهم شبه عرايا ويدهنون أجسادهم وخصوصا رؤوسهم بدهن الخراف .

ان لون بشرة عرب العباددة اسود ولكن وجوههم لا تحمل الطابع الزنجى . انهم يشبهون البربر في كثير من جهة لون البشرة وتقاطيع الوجه وهؤلاء يسكنون شواطئ النيل فيما وراء أسوان .

لا يستعمل عرب العباددة الأسلحة النارية ، وهى لا توجد لديهم ، وهم يتسلحون بحريتين طول كل منهما نحو ١٥٠ أو ١٦٠ سم ورأسها عريض ومستدير

كما يحملون أيضا سيفا مستقيما ذا حدين وخنجرا صغيرا مقوسا يربط بالذراع الأيسر .

أما سلاحهم الدفاعى فهو عبارة عن ترس مستدير قطره حوالى ٧٠ سم وهو مصنوع في الغالب من جلد الفيل .

ونادرا ما نجد عند عرب العباددة خيولا وهم لا يتمتعون الا ظهور الجمال .

لم نر في معسكرهم أى نوع من الاكواخ . عندما يشتد الحر نهارا كان الواحد منهم يضع سرج جملة على الأرض وأمامه قطعة كبيرة من الحجر في ارتفاع السرج ، ثم على هذين الحاملين يضع سيفه وحريته ويلقى عليهما قطعة من فرو الخروف ، وبذلك يكون قد بنى بيته الذى هو في الحقيقة لا يزيد ارتفاعه على أربعين أو خمسين سنتيمترا ، ولا يمكنه الدخول تحته الا زاحفا .

ان بعض العباددة يحتمون من وهج الشمس داخل مغارات صغيرة يحفرونها على سفح المرتفعات المحيطة بالمعسكر . لم أر نساء في هذا المعسكر ومن المحتمل أن تكون الأكواخ أو الخيام في المعسكرات التى تقيم فيها النساء أوسع قليلا من خيام المعسكرات الأخرى التى تحدثت عنها .

كثيرا ما دفعنى حب الاستطلاع الى زيارة هؤلاء العباددة فشاهدت طرق ترفيهم .

ان رقصاتهم لا تمت بأية صلة الى الرقصات المصرية الخليفة . انها تمثل دائما مشاهد حروبهم .

يحمل الراقصون دائما الحربة أو السيف أو الترس وهم يؤدون رقصات تصور الهجوم على العدو بقوة ورشاقة . والمهارة

في الرقص تكون في حماية الترس والدفاع عنه والذي يمس خصمه بترسه يعتبر غالبا ويعد الآخر مهزوما .

كثيرا ما رأينا أحد الراقصين وهو يندفع نحو أحد المشاهدين فيضع طرف سيفه على صدره ويصرخ صرخة مدوية ، ففي هذه الحالة يكون على المتفرج ان يجيب قائلا عابدي ، فيتركه حينئذ الراقص ويبتعد عنه مستأنفا الرقص .

كنت استمع بارتياح الى موسيقاهم ، عندما كانوا ينشدون أغانيهم على نغمات آلة تشبه العود مفتخرين بانتصاراتهم على العرب الآخرين .

ان جميع التجار الذين يمرون بوادي القصير يدفعون للعبادة ٢٣ بارة عن كل جمل يحمل حمولة ، يضاف الى مكيل صغير من القمح والفول والشعير يتناسب مع حمل الجمل .

وهم يأخذون ايضا ، بصفة عينية ، ١/٢ من الخراف والماعز والدجاج وغير ذلك من المواد التموينية المشابهة التي تصل الى القصير . وفي مقابل ذلك يتحتم على العبادة حراسة وتأمين الطريق ومصاحبة القوافل ولكنهم ليسوا مسئولين عن الحوادث المسببة خصوصا من العرب الانتطونيين المنتشرين حتى صحراء السويس حيث يسمونهم الحويطات Houatat اذ توجد منذ القدم حرب مستمرة بين هاتين القبيلتين .

في اوقات معينة عندما يصبح القمح والحبوب الأخرى المجموعة من التجار ، اكواما هائلة في وسط المعسكر ، يزيد عدد العبادة وتجري بينهم عمليات التقسيم ،

ويخيل لي أن هذا التقسيم يجري بالعدل والدقة .

ولكني شأهت مرة نزاعا حامى الوطيس بين أحد العبادة العاديين وأحد مشايخها الذي كان متهما بالغش في القسمة ، ولكني لم أتمكن من جمع أية معلومات أكيدة عن طريقة عملية القسمة .

هذا التوزيع كثيرا ما يتسبب عنه نزاع وتماسك بالأيدي مما كان يشعرنى بأن سلامة النية لم تكن دائما أساسا لهذه العملية .

هناك مصدر رئيسي آخر لثرائهم وهو الاتجار في نبات السننا (السنامكة (١)) الذي ينمو على منحدرات جبالهم .

يدين عرب العبادة بالدين الاسلامي ، ولكنهم في الواقع غير متدينين .

يفتخر رجال هذه القبيلة بأنهم محاربون وهم يحتقرون المزارعين .

والطريقة التي يتبعها العبادة في أسفارهم تسمح لهم بقطع مسافات بعيدة في البلاد الصحراوية . اذ يمكنهم قطع مسافة تربو على ٤٠٠ كيلو متر في أربعة أيام .

انهم يحملون على ظهور جمالهم ثلاث قرب معلقة بالسرّج ، احداها ملاي بالفول ، والثانية بالماء ، والثالثة وهي الصغرى بها دقيق .

بهذا الزاد ، يتجمع في بعض الأحيان مئتان أو ثلاثمائة منهم ويقطعون مسافة ٤٠٠ أو ٦٠٠ كيلو متر داخل الصحراء لمهاجمة احدى القبائل المعادية لهم أو ينتظرون مرور احدى القوافل للسطو عليها ونهبها .

(١) في العلية نبات « السنامكة » .

والعبادة قري على حافة الصحراء قريبة من ضفة النيل اليمنى على بعد ٢٨ أو ٣٢ كيلومترا شمال اسوان . انهم يسيطرون أيضا على جزء من الجبال المحصورة بين وادى النيل والبحر الأحمر ..

كانت هذه البلاد تعرف في الأزمنة الغابرة باسم بلاد سكان الكهوف .

لم ينحدر العبادة من أصل الجزيرة العربية . انهم يعرفون اللغة العربية ولكن لغتهم الأصلية مختلفة عنها جدا ، وتبدو كأنها عامة لكل سكان هذه الجبال .

ومن المحتمل ان يكونوا قد انحدروا من الشعوب الضالة التي كانت تملك هذه الأراضي قديما والتي تحدث عنها قدامى الكتاب .

هناك عديد من النقط التي يتشابهون فيها مع العبادة . كانت هذه الشعوب قديما تدفن موتاهم بطريقة خاصة .

كانت ترجم جثث الموتى بالحجارة الى ان تغطيها كلية ولا تزال هذه العادة المتأصلة تتبع عند العبادة . وقد شاهدهت في الوادى المؤدى الى القصر عدة اكوام من الزلط قيل انها مقابر بعض العبادة الذين ماتوا في احدى المعارك . وعلى بعد ١٢ كيلومترا من القصر ، رايت أيضا كوما ضخما من الحجارة قيل لى انها تغطى جثة أحد أغنياء التجار ممن اغتاله العرب .

هذه الطريقة في دفن الموتى أملت لها الضرورة وأبقت عليها في بلاد من الصعب جدا الحفر في أرضها . وفيها كميات كثيرة جدا من الحجارة والزلط توحى بأفضل طرق الدفن وأسرعها .

كورييه دى ليحييت

رقم (١١١)

فى ٣٠ جرمينال — السنة التاسعة للجمهورية

الاسكندرية

الامر اليومى بتاريخ ٢١ جرمينال

نفذ امس حكم الاعدام رميا بالرصاص
بساحة الاسكندرية فى المدعوين :

سليمان ، قبطان المركب لوليسانو
L'Ogliano وأحمد بابوجى وحبل موسم
Habl-Moussim من الاسكندرية لأنهم

يرددون أحاديث من شأنها إثارة الفوضى
والحث على الثورة . وسوف يكون هذا
مسير كل من سيسلك هذا الطريق (١) .

الامضاء :

مينو

الامر اليومى بتاريخ ٢٥ جرمينال

عين القائد العام بصفته ممثلا لحكومة

الجمهورية الفرنسية قائدى الفرق فريان
وراميسون فى منصب قائمقام فى جيش
الشرق .

وتؤدى لهما التحية العسكرية اللائقة
بمنصبهما الجديد ، ويتمتعان بجميع

السلطات والامتيازات المتعلقة بالمنصب .
قائد الفرقة رئيس أركان الحرب العام

امضاء : لاجرانج

مستخرج من الامر اليومى بتاريخ ٢٧ جرمينال

علم القائد العام أن بعض الأشخاص
من ذوى النفوس الوضيعة الذين انحرفوا
عن ميدان الشرف والولاء لوطنهم قد فضلوا
بيع خيولهم للوطنيين أو الأجانب فى مصر ،
بدلا من تسليمها لخدمة الجيش . هؤلاء
الرجال ستلحق بهم وصمة العار الى
الابد ، ولكن هناك أيضا من بين الفرنسيين
الموجودين حاليا فى مصر من فضلوا التضحية
فى سبيل الصالح العام وقدموا كل ما لديهم
للمساهمة فى تغطية مصاريف واحتياجات
الجيش ، وستعلن أسمائهم ولن ينسى
الوطن حسن صنيعهم .

الامضاء : مينو

(١) [ضعف شخصية عبد الله جلاء مينو فى تسيير لغة البلاد تبدو واضحة من كثرة المشائق وتنفيذ
احكام الاعدام فى المواطنين من مصريين وأجانب .]

جغرافيا

عن مدينة طنطا والمناطق التي تفصل بين

سكان مصر السفلى

ان داخل الدلتا هو جزء مصر الذى لم يعطنا عنه الرحالة المحدثون الا القليل من المعلومات ، والسبب فى ذلك هو اختفاء رجال الشرطة تحت حكم المماليك ومخاوف السكان وظنونهم . فالأوروبيون الذين كانوا يبتعدون قليلا عن فرعى النيل بقصد الرحلات الى الريف كانوا يتعرضون لشتى انواع المشاكسات والظلم والتكيل .

ويرجع الفضل للفرنسيين فى اماكن التوغل داخل البلاد دون التعرض لهذه الأخطار ، وجمع معلومات جديدة عن تكوين طبيعة الاراضى المصرية ومنتجاتها ، والحالة السياسية لاهالى البلاد ، وانواع الصناعات والتجارة التى يزاولها اهل البلاد .

ان مدينة طنطا التى تقع تقريبا فى وسط اقليم الغربية تعتبر اليوم اكبر مدينة فى دلتا النيل . وهى تشتهر بما فيها من مقام أحد الأولياء فى الاسلام وهو السيد أحمد البدوى الذى ولد بمدينة فاس Fez سنة ٥٩٦ هجرية ثم رحل الى مصر مع عائلته ، ومنها ذهب الى مكة حيث اتم فريضة الحج هناك وعاد الى مصر ليستقر فى مدينة طنطا حيث توفي عن ٧٩ عاما ، بعد أن صنع معجزات عديدة ذكرت جميعها فى كتاب يحكى قصة حياته ويحفظه المؤمنون عن ظهر قلب .

فى سنة ٧٠٠ هجرية شيد السلطان الملك الناصر مكان المبنى الصغير الذى كان

قد اقيم على ضريح الولي مسجدا فسيح الأرجاء على جانب كبير من الفن المعماري الجميل ، ظلت تتعاقب عليه التحسينات حتى أصبح اليوم يضارع أجمل مساجد القاهرة .

ان شعور الوقار والتبجيل الذى يكنه المسلمون لوليهم السيد البدوى يجلب الى مدينة طنطا اعدادا هائلة من الحجاج سنويا لزيارة ضريحه فى اوقات معينة من السنة ، وهم يؤمنونه من جميع أرجاء مصر والحبشة والأقطار الحجازية ومملكة دارفور Darfour هذه الاجتماعات الموسمية ليس القصد منها التبرك بزيارة ضريح السيد البدوى فحسب ، بل ان التجارة تجد فيها منافع كبيرة .

فى كل موسم تنشط الاسواق فى المدينة وتستمر عدة أيام يتبادل خلالها الناس منتجات الصعيد وسواحل بلاد البربر والشرق أجمع ببعض البضائع والمنتجات الأوروبية ومواشى الدلتا والأقمشة الكتانية التى تصنع فيها .

منذ ثلاثين سنة ، شيد على بك الذى كان يعمل دائما على انتشار وتشجيع التجارة ، وكالة فى طنطا وهى فسيحة وجميلة جدا وهى تحمل اسمه حتى الان .

وتوجد على جوانب بعض شوارع المدينة أكواخ صغيرة معدة للبائعين المتجولين .

كان فى اعتقاد بعض سكان المدينة الذين تحدثت معهم أن عدد الزوار الأجانب يربو على ١٥٠ ألف وتربح المدينة سنويا من اقامتهم حوالى ١٠٠ ألف باتاك (١) Pataques

[١٥] باتاك هو ريال (بوطاقة) ، راجع هامش كوربيه دى ليجيت رقم ٨٧ .

ان المواطن باربيس Barbès طبيب جيش الشرق المرموق الذى كان المواطن ديجينيت كبير الأطباء قد أرسله الى مقاطعة منوف بمناسبة انتشار الوباء هناك فى شهر بلوفيوز الماضى ، ابدى ملاحظاته عنها وأضيف اليها أنا اليوم نبذة قصيرة عن شقاق عجيب يقسم قرى الدلتا الى فريقين .

يعرف سكان هذه القرى باسمى : سعد وحرام Haram و Sa'd وهم يكونون فيما بينهم فريقين متعاديين يعملان على اذاء بعضهما البعض بشتى الطرق وأيا كانت فاعليتها .

وبسؤالنا عن سبب هذا الشقاق وأساسه فأنهم امان يرووا لنا أساطير تدعو الى السخرية ، واما ان يعترفوا بكل بساطة بأنهم يجهلون .

وعلى كل حال فسبب الشقاق أو أساسه لا يهمهم فى شيء . ولما كانت طبائعهم العدوانية لم تهذا أبدا ، فكل منهم يجد دائما على لسانه شتائم ينتقم بها من فرمائه .

ولما كان الخلاف بين هذين الفريقين معروفا لدى مشايخ القاهرة الذين يعلمون تاريخ بلادهم حق العلم ، فأنهم لا يقرون الأوضاع التى تسببت فى نشأة هذا الخلاف وما سمعته عن هذا الموضوع يتلخص فيما يلى :

اثناء الحروب الأهلية التى حلت بالجزيرة العربية فى ظل خلافة يزيد بن معاوية حوالى سنة ٦٥ هجرية اتخذ الجيشان كلمة سر لتجمعهما ليلا وهى سعد وحرام وكانت بفضلها تعرف عائلة قادتهما على التوالى .

فاستعملها المحاربون واتباعهم وثرىاتهم فيما بعد مما أدى الى استمرار الخلافات وحال دون التقارب بينهم .

والعرب منهم الذين جاؤوا ليستوطنوا مصر فى أوقات مختلفة من الزمان جلبوا مع اسم جماعتهم كل الحق الذى تكنه صدورهم لاسم الجماعة الأخرى ، وظل هذا الحق يقوى مع مر الأيام من جيل الى جيل .

فالى هذه الشقاقات الداخلية يرجع نفوذ العرب البدو والرعب الذى يملك الناس فى داخل الدلتا .

ففى العادة يستولى عدد قليل من فرسانهم دون مقاومة على قطعان من الماشية يمكن لعدد كبير من السكان الدفاع عنها بقوة السلاح ولأن العرب متأكدون دائما من أن القرى المعادية للقرى التى ينهبونها سوف تستقبلهم وتساعدهم . ولما كان العرب لا يصاحبون فريقا ما الا بقدر ما تمليه عليهم مصالحهم المؤقتة ، فأنهم يقدمون على أعمال القرصنة بالتوالى على فريق ثم على الآخر دون خوف ولا وجل
ب . س . ج . P.S.G.

تاريخ طبيعى لسكان مصر

قدم كل من الجنرال جالبو Galbaud قائد المقاطعات الأربع الأولى والجنرال دورانتو Duranteau قائد المقاطعات الأربع الأخيرة للقاهرة فى شهر فانتوز الى المواطن ديجينيت ، كبير أطباء الجيش ، قائمة يتبين منها أنه قد توفى فى شهر فانتوز الماضى سبعة أشخاص تربو سنهم على المائة فى المقاطعات الأربع الأولى ، وسبعة أشخاص آخرين فى المقاطعات الأربع الأخرى .

من بين المعمرين السبعة المتوفين في المقاطعات الأربع الأولى يوجد أربعة رجال وثلاث نساء ، خمسة منهم كان سنهم مائة عام والاثنان الاخران وصل سنهما الى ١٠٥ أعوام . وتشير خاتمة مرض الوفاة الى أن ثلاثة ماتوا بالاستسقاء ومات الاخرون بالشيخوخة .

أما الأشخاص السبعة في المقاطعات الأخيرة فقد وجد أيضا من بينهم أربعة رجال وثلاث نساء ، وصل واحد من هذه المجموعة إلى ١٣١ سنة والثاني إلى ١٢٠ سنة والثالث إلى ١١٠ سنوات ، والاخرون ١٠٠ سنة . أما اقرار المرض فيشير الى الدوسنتاريا أو الاسهال والشيخوخة .

يعتقد قائد المقاطعات الأولى من واقع أبحاثه أن عدد سكانها حوالي ١٥٠.٠٠٠ نسمة . ويستفاد من ذلك أن عدد سكان هذه المدينة — والمعروف أن مقاطعاتها متقاربة جدا من حيث المساحة وعدد السكان — ٣٠٠.٠٠٠ نسمة بخلاف سكان القلعة ومصر العتيقة وبولاق .

ولما كان في هذا الوقت لا توجد سجلات للمواليد فنحن مضطرون الى التسليم بأنه نظرا للبيانات التي جمعت عنهم فقد كان هؤلاء الأشخاص يقربون على الأقل من الأعمار التي قدرت لهم .

في الارصاد الجوية

توصل المواطن نويه ، عضو المجمع . الى الحصول على مجموعة دقيقة للغاية من الملاحظات عن الدرجات الحرارية في القاهرة وذلك في غضون الستة الأشهر الأولى لهذا العام .

في يوم ٢٤ من الشهر الحالي قطع البريطانيون السد الذي كان يحجز مياه بحيرة مادية Madieh واصبحت الآن مدينة الاسكندرية شبه جزيرة تحوطها المياه .

كوريه دى ليچييت

رقم (١١٢)

في ٢٠ فلوريال — السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة

مات مراد بك ويقال انه توفي متأثرا بالمرض الوبائي (٢) الذى تفشى أخيرا في الصعيد والذى هدد — وقتا ما — بالتفشى في مدينة القاهرة .

ان حياة هذا الرجل العظيم أصبحت في قمة التاريخ ، ونحن لا نريد أن نسبق التاريخ في الحكم عليه وعلى سيرة حياته سواء من جهة مجده أو ثرائه أو مصائبه وأزماته .

وقد أمر القائد المصام مينو بأن يصرف لأرملته الست نفيسة (٣) وأرملة على بك معاش سنوى قدره ٦٠.٠٠٠ ر. جنيه ؟؟ في ١٢ الجارى توجه رسولان معا ، أحدهما بريطانى والثانى تركى ، الى مواقعنا المتقدمة على مشارف القاهرة وأنذرا المدينة والقلعة بالتسليم .

عزبة المرج

في ٢ الجارى وصلت سفينة بريطانية أمام البوغاز ثم انفصل عنها زورق بدا أن الغرض منه اجراء مفاوضات ، وقد أطلقت السفينة ثلاث طلقات من مدافعها اثباتا لجنسيته ، فأرسلت اليها فورا قاعدتنا البحرية في البوغاز مركبين لاستطلاع الأخبار . وعندما رآهما الزورق قفل راجعا الى سفينته ، والظاهر أن البريطانيين كانوا يريدون من هذه المناورة عملية استطلاع فقط .

للعُدو في هذا القطاع البحرى سفينتان حربيتان كبيرتان ومدرعة وثلاثة زوارق مدفعية تركية ، علاوة على السفينتين البريطانية . وقد أجرت هذه القطع البحرية طوال اليوم مناورات كأنها تريد أنزال جنودها على الشاطئ .

(١) [بلغ الفقر الصحفى أو التحريرى في كوريه دى ليچييت العدد ١١٢ بتاريخ ١٠ فلوريال من السنة التاسعة للجمهورية درجة أن صفحاتها الاربعة خصصت لنشر اتفاقية معاهدة السلام بين حضرة صاحب الجلالة الامراطور ملك المجر وبوهيميا والقتل الاول للجمهورية الفرنسية نيابة عن الشعب الفرنسى ، ولهذا لزم التنويه . راجع النص الفرنسى]

(٢) [الطاعون الذى يحتمل أن يكون قد دخل البلاد مع جنود حملة الشام .]

(٣) [ذكرت الصحيفة في الاصل اسمها : Setty Neffy]

وقد رد عليهما الجنرال بيلارد بالاجابة
التاليسة التى ضمنها الامر اليومى الذى
صدر فى اليوم التالى :

ان اللواء الذى أتشرف بقيادته ينتظر
جيش الوزير الأعظم مع جنود صاحب
الجلالة البريطانية ، وهو يعرف جيدا كيف
يحاربهم عند قدومهم .

وفى اثناء المحادثات قال الضابط الرسول
البريطانى انه على علم بمعاودة الصلح
النهائى الموقعة بين الجمهورية الفرنسية
والامبراطور ، وأنه يعتقد ان هناك مفاوضات
بدأت بشأن صلح عام .

الاسـكندرية

قرر القائد العام فى امره اليومى الصادر
بتاريخ ٥ الجارى ان يوزع مبلغ الالف قرش
الذى وهبته فرقة الهجـلـة الى فرقة
العاجزين عن حمل السلاح على :

الصولين من ضباط الصف
الأربعة عشر رقبيا اول
الاثنين والسبعين رقبيا
العشرة ضباط الصف من موزعى
الاغذية
المائة والسبعين عريفا
الخمسائة والثمانية والخمسين
جنديا
السبعة عشر طبالا

الصناعة

عن ماء الورد ونبذ الفيوم
اننا نعلم ان اقليم مصر المعروف اليوم

باسم الفيوم كان يسمى قديما بولاية
أرسينوات Arsinoite وقد قال
عنه سترابون Strabon . ان جمال
هذه البلاد وتنوع منتجاتها يميزها عن باقى
المقاطعات .

ومنذ ان كتب عنها هذا العالم
الجغرافى ، بدأت فيها زراعة شجيرات
الورد التى ابتدع منها سكان هـــــ
المقاطعة نوعا من الصناعة ظلوا يحتكرونها
حتى الان .

لم يشرح أحد من الرحالة الحديثين
طرق استخلاص ماء الورد الفيومى التى
يرجع تاريخها الى بدء عهد الكيمياء عند
العرب . ولذلك رأينا ان نتولى شرحها
ارضاء للاشخاص الذين يدرسون تاريخ
أحد العلوم التى ازدهرت بشكل عجيب
فى اواخر القرن الثامن عشر .

تجهز الأرض المعدة لزراعة شجيرات
الورد بحرثها جيدا خمس أو ست مرات
على التوالى ، ثم تخطط فيها قنوات صغيرة
تقسمها الى مربعات كبيرة نسبيا ، يزرع
فيها الورد عند اقتراب موعد الانتقال
الشتوى للشمس وتروى الدفعة الاولى .

ثم تروى الأرضية كل خمسة عشر يوما
الا اذا كانت الأرض قد غمرت بعد ذلك
بمياه الفيضان فتتفاوت مواعيد الري .

تستوجب زراعة الفدان بأشجار الورد
الخدمة الدائمة من جانب أربعة رجال
حسب الحاجة سواء كان ذلك فى عمليات
الري أو العزق أو قطف الورد .

تبدأ عملية الجنى فى أواسط شهر
جرمينال (١) وتستمر حوالى شهر من

(١) وهو الشهر السابع من التقويم الجمهورى - الذى اتبعته فرنسا .. أى منتصف الفترة الواقعة
بين ٢١ مارس و ١٩ أبريل . [

تصب هزم الكمية على قنطار آخر من أوراق الورد وتقطر من جديد فيحصلون على نوع من ماء الورد المضاعف في قوة تركيزه ، ثم كانوا يضيفون هذه الكمية المركزة على قنطار ثالث من ورق الورد للحصول على ماء ورد لكثرت وأكثر تركزا .

ان صناعة ماء الورد ليست هي الصناعة الوحيدة التي يمارسها أهالي الفيوم على وجه الخصوص . فصناعة النبيذ موجودة أيضا عند مسيحيي هذه المقاطعة . ولما كانوا غير قادرين على ابتكار تعديلات أو تحسينات على صناعاتهم ، فالمعتقد أن طرقهم الحالية هي التي كان يستعملها قدماء المصريين ، ومما يؤكد ذلك أن هذه الطرق بالذات نجدها مرسومة على جدران مغارات ايليثياس (١) Eleithias وبعض سراديب دفن الموتى بالقرب من الهرامات

بعد هرس العنب جيدا لمدة ساعة في اناء من الفخار ، أسطواناني الشكل ، يصبونه في كيس مصنوع من الصوف السميك ، ثم يعصر بقوة ويصب العصير المستخرج من هذه العملية في اناء شبيه بالاناء الأول ويترك ليتخمر في مدى زمن قد يطول ما بين ثمانية الى خمسة عشر يوما . ثم بعد ذلك يفرغ في اناء آخر من تلك الاواني الكبيرة ذات المقبضين ، التي تستعمل في نقل زيوت بلاد البربر الى مصر . ويغمر الاناء بعد ذلك الى رقبتة في مكان ما وتغطي فتحتة باحكام .

لا يحفظ نبيذ الفيوم الا لبضعة أشهر ، ونحن لا نجده في القاهرة عادة الا بعد ان يصبح خلا ممتازا .

ب . س . ج . P.S.G.

الزمن . في كل صباح عند شروق الشمس تنزع أوراق تويج الزهرة المتفتحة وتستعمل على الفور . ينتج الفدان في السفنات العادية ما يتراوح بين ثمانية أو تسعة قناطير من الورد .

تتكون الآلة التي تستعمل في صناعة ماء الورد من قدر نحاسية عمقها حوالي ٨٠ سم وقطرها حوالي ٧٠ سم تغمر الى عنقها في فرن مبنى بالطوب الأحمر ومغطى بغطاء نحاسي مطروق بشكل نصف كروي .

يوجد بقاعدة هذا الغطاء من الداخل حلق مستدير يتلقى بخار الماء المقطر ويصبه على شكل قطرات في الاناء المعد لذلك .

ولزيادة عملية تكثيف البخار يملا بالماء البارد خزان مثبت بين قبة الغطاء ونوع من الغلاف الخارجي من نفس المعدن ملاصق له ويجدد تيار الماء البارد كلما أمكن .

وتستعمل العجينة التي تتكون من أوراق الورد بعد تبخيرها في احكام سد منافذ القدر وغطائه .

ان ٥٠ رطلا من الورد و ٥٠ رطلا من الماء تنتج ٢٥ رطلا من ماء الورد .

كان البكوات يصنعون لاستهلاكهم الشخصي واستهلاك ذويهم نوعا من ماء الورد أفضل بكثير من ماء الورد الذي كان يصنع تجاريا .

كانوا يصنعون اولا كمية ماء ورد معينة من حوالي قنطار من أوراق الورد ، ثم

(١) [انظر الوصف الذي كتبه المواطن كوستاز COSTAZ في الجزء الثالث من «لاديكاد اجيبسين»]

طب

مذكرة طبية عن الصعيد مقدمة للمواطن
ر . د . ج . R.D.G. من المواطن
روبير الصيدلى وعضو لجنة الفنون
القاهرة في ٣٠ فريير سنة ٨

تعتبر مصر العليا المعروفة باسم الصعيد الجزء الأكثر ملائمة للصحة عن باقى أجزاء القطر دون أدنى شك . فان سكانها اقوياء البنية ، وتكاد لا تصيب اجسادهم اية امراض من تلك التى كثيرا ما تحصد سكان مصر السفلى . والمسيحيون والمسلمون والعرب الذين يقيمون أو الذين يقطنون الصعيد يتمتعون جميعا بمزايا الجو الصحى .

لا نرى فى الصعيد من المكوفين الا ما ندر ، فلم ار واحدا منهم ، ابتداء من جرجا الى ما بعد اسوان . وهنا تبدأ حدود هذا الشعب المسمى بالبرابرة (١)

Barbarins, Barabra وجميعهم اقوياء البنية وانشط فى العادة من اهل الصعيد . وهم يتمتعون ايضا بصحة جيدة جدا وهم يجهلون حتى قيمة العقاقير الثمينة التى تثبت تحت اقدامهم وهم لا يجمعونها الا من اجلنا ، مع العلم بأنهم عندما يجيئون الى القاهرة حيث يعملون بمهنة البوابين ، يكونون اول ضحايا الامراض المتوطنة فى هذه المدينة .

وفى طريق عودتى فى اتجاه مصب نهر النيل صادفت كثيرا من المكوفين فى الاقصر وقنسا .

كنت أوبخ نفسى لعدم ملاحظتى جيدا عندما كنت انتقل الى القاهرة حيث امراض العيون منتشرة فقد ظننت أن هذا الوباء يعم جميع أنحاء القطر ، ولكن ما لبث أن تحققت من خطئى عندما سألت هؤلاء العميان وبعض سكان هذه الأماكن الذين قالوا لى أن الجدرى منتشر بصورة وبائية وهو يودى بحياة عدد هائل من الاطفال ، وأن جميع هؤلاء العميان قد أصيبوا بهذا المرض الذى كان السبب فى فقدان بصرهم .

نرى أيضا كثيرا من العميان من الطاعنين فى السن ويبدو أن بصرهم يبدأ فى الاضمحلال تدريجيا منذ سن السبعين أو الثمانين وهى سن يندر أن نشاهد فيها طاعنا فى السن وهو لا يزال مبصرا .

اما الطاعون فقد عرفته أيضا مصر العليا بعض الشيء . فهو لم يظهر فى جرجا منذ ثلاثين سنة ، وقد ظهر فى قنا منذ حوالى عشرين سنة ولكنه يتفشى كثيرا بين سكانها ، وكان ضحاياه قلائل وقد اصاب حوالى الف وخمسمائة مواطن لم يمت منهم أكثر من ثمانين .

وقد لاحظ سكان البلاد أن هذا المرض عندما يأتيهم من مصر السفلى تكون أضراره ضئيلة ، أما اذا أتاهم من بلاد النوبة أو الحبشة فان وطأته تكون خطيرة للغاية .

الأمراض التناسلية قليلة الانتشار فى الصعيد ، وأضرارها غير ملحوظة .

يبدو أن أهالى الصعيد قد احتفظوا بالتقاليد المتعلقة ببقايا علم الطب الذى اشتهر به قدماء المصريين . لمحت مرة فى

(١) [يقصد المحرر بالبرابرة هنا شعب النوبة وهو تشبيه خطأ ..]

أسوان رجلا يرتكز على ساق من الخشب، فسألته عن سبب الحادث الذي أدى به الى هذه الحال وكيف تمكن من تركيب هذه الساق بالدقة التي هي عليها . فعلمت انه عندما كان صبيا في الثانية عشرة من عمره كان يستحم ويعوم في نهر النيل ، فلحق به أحد التماسيح والتهم نصف ساقه اليمنى ، وأن أهله وأصدقاءهم كوووا مكان القطع بقطعة من الحديد محماة على النار الى حد التوهج ، ثم سكبوا عليه زيتا وقد أعيدت هذه العملية عدة مرات، وبعد حوالي سنة أصبح في مقدوره الارتكاز على ساقه الخشبية وكانت قد سويت لتلائم مكان القطع .

رأيت شخصا آخر في أسنا كان قد قطعت ساقه فوق الركبة بقليل . كما رأيت أيضا شخصا ثالثا كان قد قطع ساعده الأيسر وفهمت منهم الظروف التي أدت الى حادثة كل منهم .

في الأرصاد الجوية

ملخص الملاحظات التي أجريت أمام معسكر في عكا في شهرى جرمينال وفلوريال سنة ٧ مقدمة الى المواطن ر . د . ج . R.D.G. من المواطن ل . ث . L.C.

عندما كانت تهب الرياح بين الجنوب والشرق كانت تحمل معها أتربة سوداء بها مسحة من الاصفرار ناعمة جدا

تنفذ في كل مكان ، الى الاثاثات والدواليب، كانت شفاها تجف ، وكذلك جلد أجسادنا . كان المرء يشعر بالملل يدب فيه وفي كل حركاته ويحس برغبة ملحة في شرب الماء على الدوام .

عندما كانت هذه الأتربة تغمر الجسد عاريا كان الانسان يشعر بحرارة تعادل تلك التي تنبعث من مواسير المياه الساخنة التي نجدها في بعض المساكن الأوروبية .

كانت هذه الرياح تهب في حوالي نصف الليل وتستمر الى أن تنتهى عادة حوالي الساعة الواحدة أو الثانية بعد الظهر . كانت تنسب في ارتفاع درجة الحرارة بما يتراوح بين ٣٢ و ٣٣ درجة .

ثم كانت تعقبها ريح غربية تخفض درجة الحرارة الى حوالي ١٨ درجة وكانت هذه الحال تستمر حوالي يومين أو ثلاثة في اتجاه الغرب ثم تتجه نحو الشمال وتستمر أيضا حوالي يومين مستبقية درجة الحرارة على نفس الارتفاع .

وبعد ذلك كانت تهب الرياح بين الجنوب والشرق محدثة نفس المؤثرات التي تكلمنا عنها في البداية .

كوريه دى ليچييت

رقم (١١٤)

في ٣٠ فلوريال - السنة التاسعة للجمهورية

الاسكندرية

نظرا لصعوبة المواصلات المتزايدة بين الاسكندرية والقاهرة فانه لا يمكننا المجازفة بنشر أى خبر من الأخبار السارية لأنها قد تكون ثمرة تصورات خيالية ما دامت الأنباء تتضارب كل منها مع الآخر (١) .

القاهرة

في ١٨ الجارى وقعت رشيد في أيدي الأعداء . وقد دافع عنها حصن جوليان Julien ببسالة فائقة ولم يستسلم الا بعد أن أصبحت جدرانها حطاما ، وقد فرض البريطانيون على رجال الحامية شروطا مشرقة اكراما لهم ولشجاعتهن الخارقة . وقد سئلوا الى أى فرقة تنتمى حاميتهم فأجاب أحد رجالها المشوهين ان جميع أفرادها ينتمون الى فرقة العاجزين عن حمل السلاح الذين لم تمنحهم التصريح بالعودة الى فرنسا .

ومن جهة أخرى ، بعد أن حارب الجنرال لاجرانج بتفوق وصمد قوات من

العدو أكثر من قواته عددا طوال يوم ١٩ بالقرب من الرحمانية ، انسحب بجنوده نحو القاهرة التي دخلها في يوم ٢٥ منه .

أما الجنرال بليار فقد بذل مجهودا لا يكد يصدق في تحصين مشارف القاهرة وفي العمل على استتباب الأمن في هذه المدينة الكبيرة التي لم يظهر فيها التمرد لحظة واحدة . ويمكننا القول بأن الفرنسيين لم يستشعروا في أى وقت مضى ، ثقة المصريين وحسن معاملتهم لهم أكثر مما استشعروا في هذه الآونة .

يجب أن نذكر أن الفتنة قد تفشت بين بكوات الصعيد منذ وفاة مراد بك وأن اخلاصهم نحو الفرنسيين ليس على غرار مراد بك . ولذلك فنحن نتوقع أن ينضم كثيرون منهم الى أعدائنا .

صحة عامة

اعلن رسميا اليوم المواطن ديجينيت كبير اطباء الجيش الذى كان قد حصل

(١) [راجع أسماء حركة تنقلات في الجيش الفرنسى في النص الفرنسى صفحة رقم ١٠]

الدهشة ، فتكون هذه الفترة من الوقت موسم الأمطار .

تبدأ الأمطار في الهطول في نوفمبر وديسمبر وحتى ديسمبر فقد رأيتها تطول جدا في شتاء سنة ٧ .

في هذا الوقت بالذات يكون الجو عرضة لتقلبات لا حصر لها ، ويجب على المرء ان يتخذ احتياطاته ضد هذه التقلبات الجوية حرصا على صحته .

ومنذ الاعتدال الربيعي الى الانقلاب الصيفي تسود الرياح ذاتها تقريبا بنفس التقلبات . ويشعر المرء من وقت لآخر بموجات حارة ثقيلة وغير صحية بسبب رياح تهب عليه من الجنوب يسميها العرب الخماسين Camsin لأنه من المفروض أن تستمر خمسين يوما . هذا النوع من الرياح يكون ضارا جدا بصحة الإنسان والحيوان اذا ما استمر أربعة أيام او خمسة أيام دون انقطاع وكانت اتصى فترة هبت فيها هذه الرياح هنا هي ٣٦ ساعة ولم تزد عنها أبدا . أما في العادة فهي لا تزيد عن ٢٤ ساعة ثم تعقبها ريح شرقية منعشة وقد تعقبها أحيانا عاصفة شديدة تنتهي بهطول أمطار خفيفة ثم بعد ذلك يعود الجو منعشا صافيا كما كان عليه من قبل .

ومنذ الانقلاب الصيفي الى الاعتدال الخريفي تهب علينا باستمرار الرياح الشمالية فنظل تحت تأثيرها طول هذه المدة . هذه الرياح تنقى الجو وتخفف من حدة حرارة الموسم وتجعل جو الاسكندرية في فصل الصيف محتملا جدا والطف بكثير من جو القاهرة وسائر أنحاء القطر .

موافقة القائد العام مينو بالبقاء في القاهرة عندما رحلت القيادة العامة الى الاسكندرية ، وذلك للاشراف على طرق علاج مرضى الطاعون الوبائي الذي كان يهدد القاهرة ، أعلن أن خطر هذا الوباء يقل بطريقة ملموسة يوما بعد يوم .

فقد انخفض عدد الوفيات بين السكان ، حسب اقراراتهم الخاصة ، من ٢٩٣٣ في شهر جرمينال الى ١٨١١ في شهر فلوريال . كذلك فيما يتعلق بالقوات الفرنسية والمساعدة وجميع الادارات التابعة لها فانه لم يعد يرد منها الى المحاجر الا عدد قليل من الأفراد ويوجد فيها حاليا عدد كبير جدا من الناقهين الذين يتمثلون للشفاء تماما بصفة عاجلة .

طوبوغرافيا (١) Topographie

مستخرج من مذكرات خاصة في طوبوغرافية الاسكندرية الطبيعية والطبية أعدها المواطن سالز Salze الطبيب العاذي في جيش الشرق (٢)

عن مناخ الاسكندرية :

ان الاسكندرية بفضل مركزها الجغرافي وقربها من البحر تقع تحت تأثير التيارات الهوائية المختلفة أكثر من أي جهة أخرى في مصر . كما أن فيها تحدد فصول السنة بطريقة محسوسة أكثر منها في أي مكان آخر .

فمنذ الاعتدال الخريفي الى الاعتدال الربيعي تهب الرياح عادة من الشرق والغرب ولكن بصورة متغيرة تثير

(١) [علم تجسيم البلدان .]

(٢) أنظر كوربيه رقم ١٠ ، صفحة ٢ .

التكوين البدنى لسكان الاسكندرية :

سكان الاسكندرية عموما اقوياء وتكوينهم الجسمى سليم وهم يعمرّون كثيرا رجالا ونساء .

ان القناعة أهم خصالهم الحميدة ، فهي تقيهم من عدة أمراض تحيق بالأوروبيين وتصيبهم . فقلما نرى بينهم من كان هزيلا أو كسيحا أو مصابا بالدرن كما هو الحال عندنا .

ان الطبقة التى تنتشى فيها الأمراض أكثر من غيرها هي الأطفال منذ ولادتهم الى سن السابعة أو الثامنة ، فهم ضعفاء ، بنيتهم هزيلة ، يعانون من الأمراض معظم أوقاتهم .

نجد بطونهم منتفخة ووجوههم شاحبة هزيلة ، لون بشرتهم فى جميع أجزاء أجسامهم يميل الى الاصفرار ، وأعضاء جسمهم غير طبيعية فى نموها . وباختصار يبدو لنا أن الموت فى غير أوانه محقق لهم جميعا . وفعلا يموت الكثير منهم فى هذه السن المبكرة .

وفى هذه السن سالفة الذكر تحدث ثورة مفاجئة فى أبدان من قدر له من هؤلاء الأطفال أن يعيش . عندئذ تبدأ الأعضاء فى الانبساط وزيادة النمو ويختفى انتفاخ بطونهم وتشتد ملامح وجوههم ويوحى منظرهم باكتمال رجولتهم ويصبحون أشداء اقوياء .

يتراوح سن البلوغ للأولاد بين ١٢ و ١٥ سنة والبنات بين ١١ و ١٤ سنة .

وتعترى البنات والسيدات هنا كما فى أى مكان آخر الأمراض الخاصة بجنسهن .

يبدأ سن اليأس عند معظمهن ما بين ٣٥ و ٤٠ سنة وفى كثير من الأحيان تمتد خصوبة المرأة حتى الخامسة والأربعين من عمرها .

أما عن خصوبتهن فهي عجيبة جدا كما نشاهد ذلك فى عدد الأولاد الهائل الذين يبقون على قيد الحياة الى سن البلوغ والرجولة .

وعدد المعمرين كثير فى العادة إذ تمتد حياتهم فى المتوسط الى ٧٠ أو ٨٠ سنة ويتعدى هذه السن عدد كبير منهم . ومنهم أيضا من يظل يعمل وهو فى سن المائة .

الأمراض التى تصيب سكان الاسكندرية :

ان الأمراض الداخلية المعتادة هي الجدرى وحمى الطاعون .

يتسبب الجدرى فى وفاة عدد كبير من الأطفال ومن الممكن التخفيف من حدة وطأة هذا المرض اذا اتبعت الطريقة السليمة لعلاجه .

أما حمى الطاعون فعند قدومنا الى مصر لم تنتشر بين السكان بنفس النسبة التى انتشرت بها بين قواتنا خصوصا فى سنة ٧ .

وأما فى سنة ٨ فأصيب عدد قليل وفى سنة ٩ لم يصب أحد تقريبا .

كانت هذه الحمى قبل غزونا لمصر تفتك بالسكان فتكا فريعا إذ كانوا لا يعالجون المرضى الا بما لا ينفعهم ، ولم يكونوا يعلمون شيئا عن طرق الوقاية من العدوى .

كان المسلمون بمبدأ قضائهم المحتوم ينظرون الى هذا الوفاء بعدم اكرثات حتى انهم يعتبرون من يموتون به مختارين من السماء .

ان الامراض السطحية العادية هي الرمد وانتفاخ الاطراف السفلى والفتق بأنواعه والجرب وغيره من الامراض الجلدية . ويتكون علاجها من مركب تختلط فيه الاعتقادات الخرافية والعقائير القوية المثيرة للجسم دون جدوى .

متنوعات

تشريع وعادات وتقاليد مرعية للمصريين المستحدثين

يعتبر المصريون عديدا من العادات القديمة كأنها قوانين ملزمة لهم .

يشرع القرآن عقوبة المثل بالمثل Peine du Talion وهي لا تزال قائمة وتنفذ حرفيا . ان عائلة المجرى عليه هي التي تتعقب الجاني وان لم يكن هناك أهل للمجرى عليه ، فيكون العقاب من اختصاص الباشا أو حكام المقاطعات .

في سنة ٦ اغتال أحد الأتراك جنديا فرنسيا من قوات المدفعية في الاسكندرية ، فحكم القاضي على المجرم بأن يعطى بالسكين عددا من الطعنات مماثلا لعدد الطعنات التي كان قد سدها للمجرى عليه ، وفي نفس الموضع في جسمه وعلى نفس عمق السكين في الجسم .

كان القاتل قد لاذ بالفرار بعد الجريمة وبالتالي طبقا للقوانين ، كانت دياره ستخرب جميعها لولا ان جندي المدفعية المجنى عليه والذي كتب الله له الشفاء توسط بشدة عن طيب خاطر وكرم اخلاق لدى القاضي للابقاء على بيت الجاني فاستجيب طلبه .

السارق المقتصب تقطع يده ، وفي حالة العودة تقطع يده الأخرى . ثم تقطع إحدى قدميه عند السرقة الثالثة والأخرى عند السرقة الرابعة .

وعندما يضبط الاغوات لصا في حالة تلبس فانهم غالبا ما يلجأون الى عقاب أكثر فاعلية فيأمررون بضرب عنقه دون أي اجراء .

كانت السرقة بوساطة الكسر أو النقب حتى من جانب الخدم تفرض رد المسروق ، ولكن كان من السهل جدا على رجال الشرطة أن يوسـعوا السارق ضربا بالعصى .

لم يكن يعترف بالمديونية الا اذا شهد عليها شاهدان من الذكور لأن شهادة المرأة غير مقبولة .

كان الذي يتهم شخصا بالزنا دون اثبات يجلد ثمانين جلدة ، وكان من الصعب جدا اثبات جريمة الزنا اذ المطلوب هو

شهادة أربعة أشخاص يقرّون أنه لم يكن
في الامكان الفصل بين المتهمين حتى بخيط
رفيع .

لا يزال الأولاد تحت السلطة الأبوية
حتى زواجهم مهما كان سنهم ومن الأمور
العادية جدا أن نرى رجلا في الثلاثين
أو الأربعين من عمره يضرب بأمر والده .
ونفس السلطة كانت مخولة للوصي على
القصر .

إذا توفي رجل متزوج بدون أولاد كانت
العادات القديمة تخول لوالده أن يكون
وريثا مع أخوة المتوفى .

وهكذا فإن الاحتفاظ بعدد من الأوضاع
العتيقة جدا جعل تلاوة التوراة شقيقة
جدا بين مختلف الأوساط المصرية من عرب
ويهود ممن يسكنون نفس المنطقة .

إن زوجة المتوفى دون أولاد تترك جزءا
من أملاك زوجها .

إن للعبيد أيضا قسطهم في الميراث .
إن حالة الرق لم تكن مذلة لهم كما هو
معتقد في أوروبا ، فإن حالهم يشبه كثيرا
حال المعتوقين عند قدماء الرومان .
(البقية في العدد القادم) .

كورييه دى ليچيبيت

رقم (١١٥)

فى ١٠ بريريال - السنة التاسعة للجمهورية

القاهرة :

يعمل الجنرال بليار جاهدا على تيسير انجاز الأعمال سواء فى القاهرة وفى كل المقاطعة وقد أشاد فى أمره اليومى بتاريخ ٧ الجارى بالجهود المتواصلة التى يبذلها الجنود فى سبيل انجاز الأعمال الدفاعية والضباط أنفسهم يعطون لهم المثال باستعمال المعاول والمجارف .

أسندت الى الجنرال لاجرانج قيادة خط الدفاع الممتد من الجيزة الى القلعة والى الجنرال رويان قيادة الخط الممتد من القلعة الى بولاق .

وعلى قواد الحصون المحيطة بالقاهرة تنفيذ أوامر هذين الجنرالين .

انضمت قوات بعض بكوات الصعيد الى قوات العدو . يتقدم الانجليز والعثمانيون على ضفتى نهر النيل نحو القاهرة بينما يحمى عملياتهم العسكرية اسطول يمخر النهر فى اتجاه مصبه .

لا يزال الهدوء التام يسود المدينة ، والديوان يؤدى أعماله تحت اشراف المواطن جيران كبير مهندسى الطرق والكبارى وعضو المجمع الذى يضطلع منذ ٢١ جرمينال الماضى بمهام المندوب الحكومى .

وتخف حدة الوباء المنتشر فى القاهرة يوما بعد يوم . لم يتعد عدد الوفيات فى عشرة أيام ١٦٠ مواطنا حسب اقراراتهم .

مستخرج من مذكرة عن البحرية
تلاها المواطن لوروى فى اجتماع المجمع
المنعقد فى ٢١ فريير سنة ٨

ان الأعمال التى قام بها الفرنسيون فى مصر وخصوصا أعضاء لجنة الفنون لها قيمتها التاريخية ، وسوف يستفاد بها فى كشف الأسرار التى أحاطت بهذه البلاد عدة أجيال .

اطالبكم اليوم للمصلحة العامة بأن تدرجوا ضمن أعمالكم ما ترونه ضروريا للبحرية .

لن اشرح لكم ما يعانیه وطننا من عدم تفوقنا في البحار بقدر تفوقنا في البر .

واليكم حقيقة أخرى ثابتة وهي انه ما من بلد تبلغ فيه العلوم والفنون والزراعة والصناعة والتجارة قمة الازدهار والتقدم الا اذا امنت البحرية المزدهرة سلامة انتشار تلك العلوم وتفوقها .

ان كل حكومة تعلم كيف تقيم وتحصى وتشجع الأعمال العمرانية والمصايد والملاحة والمستعمرات انما تعمل على تنمية اموالها بسرعة خيالية لا يمكن حصرها .

وبالقاء نظرة على التاريخ القديم يمكننا التحقق من هذه الوقائع .

لكي يستولى الاسكندر على مدينة صور التي اغنتها التجارة منذ زمن طويل وجد نفسه مضطرا لانتظار مساعدات القوات الآتية بحرا من قبرص .

كان ترتيب اهل رودس الخامس بين المتسلطين على الوية البحار بفضل تجارتهم وقد أصبحوا في المرتبة الاولى للمشرعين لها .

وقد تفوقت اثينا على مجموعة الدول التي كانت تتألف منها اليونان بفضل التجارة وقواتها البحرية ، وكذلك بفضل التجارة والقوة البحرية غزا الفينيقيون في قرطاجنة مجموعة من الجزر المتاخمة لأفريقيا وتوسعت روما في فتوحاتها وعظمتها .

كانت مصر ذات التربة الخصبة مشهورة قديما بحكمة حكامها ولكن تعاقبت عليها فترات من الزمن ساد فيها الاضمحلال الذي وجدناها غارقة فيه .

كان سكانها يشاركون الفينيقيين في التجارة عبر البحار . وكانت مصر تفرد بتجارة المشرق عبر البحر الأحمر كما كان الفينيقيون يستأثرون بتجارة المغرب عبر البحر الأبيض المتوسط .

ولما اكتفى أوائل ملوك مصر بخيراتها الخاصة وأهملوا العناية بأساطيلهم ومنعوا الأجانب من دخول أراضيهم وتركوا وشأنهم خارت قواهم أمام الفرس الذين هزموهم شر هزيمة .

ان سيادة بريطانيا على البحار مكنتها ابان الحرب الأمريكية من مقاومة فرنسا واسبانيا وهولندا والولايات المتحدة ، وبعد فترة سلام دامت حوالي عشر سنوات اتاحت لها فرص اثاره القلاقل والفوضى ونشر عوامل الترغيب والاغراء والفتن بين

صفوف حلفائنا فتسببت لوطننا في متاعب شملت أحداثه الداخلية والحروب التي نخوضها في الخارج .

لن ألح أكثر من ذلك يا حضرات المواطنين فيما يتعلق بأهمية هذا الجانب من القوى الوطنية ، ولكن على أن اطالبكم بعمل اللازم في حدود امكانياتكم لترفع من شأن البحرية لتمكينها من العودة الى الأسس الحقيقية من النفع والمجد الذي كانت تتركز عليه .

لقد تناول بعضكم حتى الآن معالجة أبحاث في العلوم الرياضية ، درسها الضباط الناشئون من المدنيين والعسكريين فكانت سببا في تقدمهم العلمي السريع .

لقد راعنى أن أرى عدیدا من البحارة الصغار يضيعون هنا أوقانا ثمينة قد

لا تعوض ، فطلبت من القائد العام بتاريخ ٦ فبروكتيدور سنة ٦ أن يعين لهم مدرسا في العلوم المائية والرسم .

ومن المعروف أن الخرائط التي يستعملها ملاحو السفن التجارية تظهر جزءا من شواطئ مصر يمتد من أبى قير الى ما بعد دمياط حتى خط عرض ١٥ أو ٢٠ درجة شمالا والملاحظات الفلكية والحسابات الجغرافية كفيلا بالتحقق منها .

ان مساعدة الفلكيين ومختلف المهندسين والملاحين سيكون من شأنها تسهيل عملية تصحيح الأخطاء والتمكين من اعداد خرائط صحيحة لشواطئ وموانئ ومرافئ ومراسى مصر .

ان ضباط الاستحكامات وضباط المدفعية والطرق والكبارى وضباط البحرية يمكنهم الافادة من الأعمال اللازمة للتجارة أو الدفاع عن الموانئ ومصبات الأنهار ومسالك البحيرات .

ان الأبحاث الخاصة بالزراعة سوف تمكننا من تحسين زراعة الكتان والقطن وزيادة محاصيلها للتجارة واستعمالهم للمراكب الخفيفة سنعرف من هذه الأبحاث ما اذا كان يوجد منتجات أخرى يمكن توجيهاها أو تحسينها لاستعمال البحرية (لحاء النخيل مثلا) أو طبيعية لهذا الجو مثل نبات القنب وغيره .

ويكون التشريع البحرى والتجارى جزءا

هاما من الاقتصاد السياسى ويجب الاعتناء بهما واستكشاف جزء الصحراء الليبية المحصور بين نهر النيل والبحر قد يلقي ضوءا على الطريقة التي تكونت بها موانئ الاسكندرية . فقد أكد لى البعض ان قناة مريوط كانت امام أعرض ممر فى مرفأ الميناء القديم ، والمقارنة بين الحالة الراهنة لهذين الميناءين والسواحل المحيطة بهما يمكن الاستفادة منها لمعرفة تأثير الرياح والتيارات المائية على درجة الترسب فى بعض الأماكن ودرجة التآكل فى البعض الآخر .

واذا اتفق أعضاء المجمع معى فائنى ادعوهم الى تعيين لجنة تتكفل بعمل أبحاث نافعة للبحرية (١) .

متنوعات

بقية المقال الخاص بالتشريع وعادات وتقاليد المصريين المستحدثين الذى نشر فى العدد رقم ١١٤

كثيرا ما يحدث ان تتزوج امرأة رجل عظيم بعبد زوجها ، وقد رأينا أعظم رجل فى القاهرة مثلا يزوج كريمته لأحد المماليك .

يمكن لآى عبد من الجنسين اجبار سيده على بيعه قانونا اذا داب على اساءة معاملته .

لا تؤم النساء المساجد وممنوع عليهن دخولها الا يوما واحدا فى السنة لا يدخل فيه الرجال الى المساجد (٢) .

(١) وقد اختار المجمع فى نفس الجلسة لجنة مكونة من المواطنين كونتيه ، ديجينيت ، فورييه ، جيرار ، لوروى ، نويه ..

(٢) عندما كان الباريسيون الخيرون من سكان الحى اللاتينى فى باريس يرون باب جامعة السوربون مغلقا باستثناء يوم واحد فى السنة كانوا يرددون ان هذه العادة اتبعت من باب الحذر وخوفا من أن تدخلها السيدات وبصبحن عالمات أكثر من اللازم .

ان ذلك تكريم للفكاهة الطبعى المعروف عن الجنس اللطيف الذى لم يكن ليخدع بلغة هذه المدارس المحرفة الساخرة والتي كثيرا ما سخر منها فولتير اكبر رموز وداعية من دعاة الحرية والحقيقة .

والغرض الأسمى من تزيين المرأة لنفسها هو محاولة التفوق على قريناتها من النساء بفن التجميل .

قالت إحدى نساء القاهرة في هذا الصدد : لماذا تريدون منا العمل على أن-نعجب الرجال ، نحن لا نرى منهم إلا واحدا فقط ولا نريد ولا يمكننا إلا أن نعجب واحدا فقط . (البقية في العدد القادم) .

ولما كنا نتكلم عن المرأة فلا يفوتنا القول بأن أفضل ما يعملنه على اظهار قوامهن وجمالهن هو البدانة والسمنة . لذلك فهن يعملن ما في وسعهن لتناول انواع الطعام والمركبات التي يعتقدن انها تنفخ بطونهن وتزيدهن بدانة . وأفضل ما يروق لهن من لذيذ الأطعمة لهذا الغرض هو اللحم المسلوق للكلاب حديثة السن !!

ملابس النساء الشرقيات فضفاضة وانيقة وتبرز معالم جمالهن وفتنتهن .

كوريه دى ليحييت

رقم (١١٦)

فى ٢٠ بريرال — السنة التاسعة للجمهورية

الاسكندرية

المذكرة المرفقة الخاصة بالترقيات التى اجريت منذ عهد قريب ونحن فى مواجهة العدو ، يمكن اعتبارها رسمية .
عين قائد اللواء زايونتشيك Zayonchek جنرالا قائدا لفرقة الفرسان .

المواطنان مورانجيبى Morangiez رئيس نصف اللواء الثامن عشر ولوفيفر Lefebvre رئيس نصف اللواء الخامس والعشرين عين كل منهما قائد لواء .

القاهرة

وصل الى مشارف القاهرة البريطانيون والعثمانيون المنضمون الى المالك وهم يتلقون مساندة قوية من العرب واصبح من الواضح انهم ينوون تطويق المدينة ومحاصرتها .

يتحرش فرسان الاعداء يوميا بكل من يقابلهم فى القرى والحقول وتجوب نهر النيل مراكب صغيرة عديدة خصصت لتموين جيوش الاعداء ونقل مدافعهم ومعداتهم وذخائرهم .

اما من جهتنا فان العمل لدينا يجرى على قدم وساق لتحسين مواقعنا الدفاعية سواء فى حصن القلعة او فى ضواحي القاهرة .

لا يزال الهدوء يسود سكان القاهرة ويبدو انهم لن يتمردوا وقد برهنوا على ولائهم لنا فى عديد من المناسبات .

لما كان الجنرال بليار ، قائد الحامية ، يرغب فى ضمان كميات الغذاء المقررة لجنوده قانونا ، فقد امر بموجب الامر اليومى الصادر بتاريخ ١٢ الجارى بتشكيل لجنة خاصة لمراجعة الاوزان والمكاييل المستعملة فى عمليات التوزيع .

تتلاشى حدة الوباء يوما بعد يوم وفى الايام العشرة الثانية لشهر بريرال كان عدد الوفيات ١٤٠ شخصا حسب بلاغات الاهالى .

القاهرة فى ١٩ بريرال سنة ٩ .
من قائد الفرقة بليار ، قائد حاميها القاهرة .
الى سكان القاهرة :

ان ما لقيه الفرنسيون جميعا من حسن رعايتكم لهم وسلوكم القويم نحوهم حتى اليوم كان سببا في الهدوء والطمأنينة التي تتمتعون بها اليوم فأنا راض عنكم وتقديرون جميعا مسدى ما أقيمه بينكم من عدل واستعمله معكم من رحمة ورافة للأغنياء والفقراء والكبار والصغار سواء بسواء .

لقد حرصت دائما على أن تصلكم المواد الغذائية من جميع أنواعها بوفرة على قدر ما كانت تسمح لي الظروف ، وبفضل الله تجنبتم حتى الآن ويلات الحرب ، واني أنصحكم كوالد ، يكن لكم كل محبة واخلص ، ألا تحيدوا أبدا عن الصراط المستقيم .

عليكم برعاية أولادكم وزوجاتكم وممتلكاتكم ، وادعوا جميع مواطنكم الى السلام والوئام ، وكونوا دائما مطيعين لأولياء الأمر بينكم ، وقد كلنهم الله بقيادتكم الى بر الأمان .

اني أعاهدكم جميعا بأن أراعى دائما مصالحكم وأحرص على سعادتكم طالما كنتم مخلصين للجيش الفرنسي .
أما اذا اقتربت منا جيوش الأعداء واستباح أحدكم لنفسه أو تجرا أحدكم بإعلان العصيان أو رفع راية التمرد أو الثورة فلينتظروا منا أشد العقاب وأفظع الانتقام منهم ومن عائلاتهم ، وسوف تدمر وتحرق جميع ممتلكاتهم ، والحي المتورد سوف نصلبه نارا حامية من مدافع جميع الحصون التي تحيط بالمدينة .

فلتذكروا الكوارث التي حلت بكم في الماضي ولتعلموا أن ثورة ما لن تجنبكم أهوالا أكبر وأفظع ، تنصب عليكم من كل حذب وصوب .

ان الله العلى القدير قد تولاكم بعنايته ، فانتظروا ارادته بالصبر والناة .

امضاء : بليار Belliard

صورة طبق الاصل

نائب رئيس اركان حرب الحامية

امضاء : دوشوم Duchaume

متنوعات

تابع المقالة عن التشريع وتقاليـد وعادات المصريين المستحدثين المنشور في العددين رقم ١١٤ و ١١٥ .

ان استعمال الحمامات الساخنة والصابون غالبا ما يتسبب في ارخاء الياف الجسم وخاصة بعض الاعضاء . وتفقد البشرة لعانها ورونقها ثم ان الرقبة لا تلبث أن تترهل .

ان الحمامات والزيارات هي طرق الترفية المستحبة عند النساء لما تسبغ عليهن من حرية خاصة لان التقاليد المتبعة لا تسمح للزوج بالدخول الى الحمامات التي تستخدمها زوجاته أو الحرملك الخاص بهن طالما أنه توجد بينهن احدى النساء المحرمات عليه .

والحياة في حرمك النساء تنقضى في اغلب الاوقات في التزين وخلق الملابس وارتداء غيرها ، وتناول مختلف الاطعمة اللذيذة والمربات وأنواع الحلوى ، ثم القيام بمختلف الرقصات على أنغام آلات

الطرب ونقر الدفوف والصاجات (١) وتتجانب النساء أطراف الحديث الممتع الشائق وهو لا يخلو دائما من الحديث الاباحى اذا صح لنا هذا القول .

تتم مراسيم الزواج بالوكالة عن كلا الطرفين ، ولا تظهر العروس في الحفل . لا يرى الزوج وجه عروسه لأول مرة الا بعد اتمام مراسيم الزواج .

وهذه هي التفاصيل لحفلة عقد القران على وجه التقريب : —

يجتمع وكيل العروس ومعه شاهدان معينان شفهما ووكيل العريس ويجلس الجميع القرفصاء في مواجهة بعضهم .

ثم تتشابك ايدى الوكيلين بينما يتمم المأذون بعض الصلوات وفي ذلك الوقت يكون العريس مشغولا باعداد المبلغ الذى سيقدمه مهرا لعروسه .

للاب حق منع ابنته من الزواج دون موافقته الى ان تبلغ سن السابعة عشرة . وللاب ايضا ان يزوج نجله دون رضاه قبل بلوغه سن الزواج .

ولكن عندما يتسلم عروسه عند بلوغه سن الزواج فله الحق في طلاقها في صبيحة يوم الدخول بها وهذا النوع من الطلاق اكثر شيوعا في البلاد .

من تعاليم القرآن انه يجب على المسلم ان يضاجع زوجته ليلة يوم الجمعة والا

كتب عليه ان يعطى في الجنة جملا او ثمن جمل تكفيرا ، لذلك فان معظم حفلات الزواج تقام في ليلة يوم الخميس حتى يتسنى للعريس اتمام هذه الفريضة واكتساب رضى نبيه (٢) .

على الرجل الذى يكون قد تزوج بعدد النساء المباح له في القرآن اى اربع نساء على ذمته ، كل منها لها جواريا وعبيدها وسكنها كاملا مستقلا ، ان يعدل بينهم ويزورهن بانتظام وبالتساوى بينهم واذا فضل بعضهن على البعض الآخر فان عليه ان يكفر عن ذلك بالهدايا وعليه ايضا ان يكفر بنفس الطريقة اذا ما جامع جوارى زوجاته فيتحتم عليه التعويض في اليوم التالى .

ولكن في اغلب الاحيان فان الاغنياء وحدهم هم الذين يبقون على ذمتهم عدة نساء في نفس الوقت .

يكون الطلاق امام المحاكم باجراءات قليلة وبسيطة ثم يسلم (الافندى) لكلا الطرفين قسيمة تفيد انفصالهما بالطلاق .

اذا طلب الزوج الطلاق فانه يتحتم عليه ان يدفع مبلغا من المال منصوصا عنه في قسيمة الزواج . اما اذا طلبت الزوجة الطلاق فلا يمكنها الاعتداد بتحصيل هذا المبلغ من المال ، كما ان الزوج لا يمكنه استرداد اى شىء من الهدايا التى يكون قد أعطاها لزوجته عند الزواج بها .

(١) لا نريد ان نسترسل في الحديث عن الموسيقى والرقص ، لان هذه الموضوعات سوف يخوض فيها بتوسع وتذوق المواطن فيلوتو Villoteau

(٢) [لم يرد شىء من هذا في القرآن الكريم ، ولم يرد في السنة ايضا ، انها مجرد عادة .]

وفي هذه الحالة الأخيرة أى التى فيها
تطلب الزوجة الطلاق يستدعى القاضى
زوجها ويستمع الى شكوى الطرفين فاذا
لم يتمكن من التوفيق بينهما وأصرت الزوجة
على فسخ عقد الزواج ، حكم عليها بفقدان
حقها فى المهر وفسخ عقد الزواج .

وبعد اتمام هذه الاجراءات يمكن للزوجة
المطلقة أن تتزوج بالتالى .

واذا ما طلب الزوج الطلاق فان القاضى
يستجيب لارادته ويحكم بالطلاق دون
متاعب ، ولكنه يجبره على أن يدفع لزوجته
المهر المقرر عليه ويعد ذلك يمكنه هو
الآخر الزواج من امرأة أخرى .

ولما كانت النساء ترى أنفسهن
مرغبات على أن يتقبلن قسوة الرجال
بفضل رقتهم فانهن عادة ما يطلبن ممن
يتحدثون عن الزواج بهن بأن يكونوا على
خلق معين وذوى صفات معينة لا يمكن
توافرها جميعا فى شخص واحد وبالتالي
فانهن يتمكن من تطليق أنفسهن بارادتهن
وذلك بحجة عدم تنفيذ الشروط التعاقدية
دون ضياع مهرهن .

جريمة هتك العرض عقابها ١٠٠ جلدة
ولكن شأنها فى ذلك شأن جريمة الزنا أن
يقرها أربعة شهود تتطابق جميع اقوالهم .

والبنات اللاتى يحملن سفاحا يوضعن
فى أكياس ويلقى بهن فى النيل ويكون ذلك
عادة بناء على طلب الاب أو الاخوة .
هذا القانون لا يطبق بالنسبة للجوارى
اللاتى مازلن يبعن بأثمان عالية ، وهن
لا يجدن أية صعوبة فى العثور على من
يتزوجهن .

والقاضى (الذى يساعده فى عمله كاتب
واحد) يتولى عادة الفصل فى جميع
القضايا ويوجد معه دائما نسخة من القرآن
الكريم الذى يحتوى على جميع اللوائح
والقوانين المتبعة .

أما اذا حضر المفتى النطق بأحد الاحكام
فلا يكون له صوت فى المداولة ولكن لموافقته
وزن كبير لا سيما اذا كانت القضية تتعلق

بالدين .

عندما يثور نزاع أمام القضاء ، يطلب
من الاطراف المعنية احضار شهود فاذا كان
الشهود من الرجال المحترمين المعروفين
بصدقهم ونزاهتهم يكتفى بيمينهم على
الشهادة ويفض النزاع .

المحكوم عليهم لاستدانتهم عليهم الدفع
فورا أو الحبس اذا كان الدائن لا يثق بهم
ولا يقبل الضمان ، ذلك لان القوانين لا تأمر
بقبول هذا الاجراء بالرغم مما يبدو فيه
من طرق ضمان الدفع .

اذا لم يسدد السجين دينه بعد مائة يوم
ويوم فى السجن يكون خلالها قد تكرر
ضربه بالعضى مرارا بناء على امر القاضى
لارغامه على السداد ، يطلق سراحه
ويشهر افلاسه .

وعلى ذلك يكون للدائن ايضا الحق فى
نزع ثياب المدين كلما صادفه فى أى مكان
كان الى أن يستوفى جميع ديونه .

يتم تحرير جميع العقود أمام القاضى
الذى يتقاضى نسبة مئوية على جميع
العقود التى تحرر امامه وعلى الاحكام التى
يصدرها .

« مولاي ، جئت هنا لكي اتفاوض معك عن المستقبل ، فلا تحدثني عن الماضي » .
ثم انتفض ضاربا عرض الحائط بدبلوماسيته ، ولما جلس على مائدة الطعام مع القائد العام طلب قطعة من الخبز الذي يأكله بونابرت حتى تتوطد الصداقة بينهما .

ثم جلسوا يأكلون واستخدم الشيخ السكين والشوكة ، كما يستخدمهما الفرنسيون دون أن تتعرض أسنانه للآذى

(البقية في العدد القادم) (١)

قائمة بالمخطوطات العربية التي تكون مكتبة صغيرة لأحد أعيان القاهرة :

- ١ — اثنتا عشرة نسخة من القرآن الكريم بعدة أحجام .
- ٢ — أخبار عن ابن اسحق .
- ٣ — مؤلف عن الحب لمؤلفه على بن فقير الدين .
- ٤ — اشعار وأغاني عربية .
- ٥ — كتاب تضمن أشياء تاريخية مختلفة وعالية شيق ومفيد جدا .
- ٦ — صيغة عقود الزواج للمؤمنين الحقيقيين (٢) تناولت مختلف الأسباب التي تجيز الطلاق .
- ٧ — مجموعة من الحيل والمكايد يستعملها السيدات في شئونهن الغرامية .
- ٨ — بعض الاحداث التاريخية والخاصة بنظم الشعر .
- ٩ — مؤلف عن الخطابات والانشاء في كتابة الرسائل أو نماذج من خطابات موجهة الى العظماء .

ان احوال الاشخاص الدنيئة وقدراتهم العقلية تجعل فيما بينهم فوارق اخلاقية كبيرة ، وعلى ذلك فاننا نجد الاغنياء والذين يعيشون في بحبوحة من العيش يلتزمون التؤدة والرزانة دائما ، ولا يتركون العنان لانفسهم — على الاقل علانية — لظهور فرحهم المفرط أو الشطط أو الغيظ ، بعكس أفراد الشعب الآخرين فانهم لا يتورعون عن ترك العنان لاهوائهم ونزعاتهم الدنيئة .

تلتهب عقولهم من لا شيء فاذا تشاجر مثلا عشرة رجال أو عشر نساء فانهم يتكلمون جميعا في وقت واحد بالفاظ بذئية ويستشيطنون غضبا حتى يخيل للمشاهد أنهم سوف يمزقون بعضهم البعض اربا . ثم ما يلبث الامر أن ينتهي كما قدر له أن يحتدم .

يحترم المصريون وخصوصا العرب الخبز والملح لدرجة أنهم اذا أرادوا الرجاء بشدة لا يجدون شيئا يقولونه احسن من هذا القسم : « والعيش والملح اللى بيننا » . فهم يقسمون على صداقتهم واخلاصهم « بالعيش والملح » .

المتعاقدون يصفون على عقودهم صبغة العظيمة والاجلال بكسرهم الخبز وأكله معا .

في سنة ٧ مثل أحد شيوخ العرب أمام القائد العام بونابرت لمفاوضته في أمر إبرام محالفة معه فلما تم ذلك قال الجنرال للشيخ :

« ها هو السلام قد حل بيننا وعقدت معاهدة ، ولكن فلتعترف بأنك كنت قد قمت ببعض أعمال دنيئة » .

فأجابه الشيخ قائلا :

(١) لم يصدر أي عدد بعد ذلك لان الحملة الفرنسية انتهت في اغسطس ١٨٠١ [

(٢) المسلمون]

الفهرس

الصفحات	العدد	الصفحات	العدد
١٠٧	٢٨	٢ - ١	١
١٠٩ - ١٠٨	٢٩	٤ - ٣	٢
١١٤ - ١١٠	٣٠	٦ - ٥	٣
١١٨ - ١١٥	٣١	٩ - ٧	٤
١٢٣ - ١١٩	٣٢	١٤ - ١٠	٥
١٢٨ - ١٢٤	٣٣	١٧ - ١٥	٦
١٢٣ - ١٢٩	٣٤	١٨	٧
١٣٧ - ١٣٤	٣٥	٢٢ - ١٩	٨
١٤١ - ١٣٨	٣٦	٢٦ - ٢٣	٩
١٤٥ - ١٤٢	٣٧	٢٩ - ٢٧	١٠
١٥٠ - ١٤٦	٣٨	٣٢ - ٣٠	١١
١٥٤ - ١٥١	٣٩	٣٤ - ٣٣	١٢
١٥٨ - ١٥٥	٤٠	٣٨ - ٣٥	١٣
١٦٢ - ١٥٩	٤١	٤٤ - ٣٩	١٤
١٦٥ - ١٦٣	٤٢	٤٩ - ٤٥	١٥
١٦٧ - ١٦٦	٤٣	٥٣ - ٥٠	١٦
١٧١ - ١٦٨	٤٤	٥٥ - ٥٤	١٧
١٧٥ - ١٧٢	٤٥	٦٠ - ٥٦	١٨
١٧٩ - ١٧٦	٤٦	٦٥ - ٦١	١٩
١٨٤ - ١٨٠	٤٧	٧٠ - ٦٦	٢٠
١٨٩ - ١٨٥	٤٨	٧٥ - ٧١	٢١
١٩٣ - ١٩٠	٤٩	٨٠ - ٧٦	٢٢
١٩٧ - ١٩٤	٥٠	٨٦ - ٨١	٢٣
٢٠٢ - ١٩٨	٥١	٩٢ - ٨٧	٢٤
٢٠٥ - ٢٠٣	٥٢	٩٦ - ٩٣	٢٥
٢١٠ - ٢٠٦	٥٣	١٠١ - ٩٧	٢٦
٢١٤ - ٢١١	٥٤	١٠٦ - ١٠٢	٢٧

الصفحات	العدد	الصفحات	العدد
٣٢٨ - ٣٢٩	٨٧	٢١٧ - ٢١٥	٥٥
٣٣٠ - ٣٣١	٨٨	٢٢٢ - ٢١٨	٥٦
٣٣٢ - ٣٣١	٨٩	٢٢٧ - ٢٢٣	٥٧
٣٣٥ - ٣٣٣	٩٠	٢٣٢ - ٢٢٨	٥٨
٣٣٨ - ٣٣٦	٩١	٢٣٧ - ٢٣٣	٥٩
٣٤١ - ٣٣٩	٩٢	٢٣٩ - ٢٣٨	٦٠
٣٤٤ - ٣٤٢	٩٣	٢٤٠	٦١
٣٤٦ - ٣٤٥	٩٤	٢٤٢ - ٢٤١	٦٢
٣٥٠ - ٣٤٧	٩٥	٢٤٥ - ٢٤٣	٦٣
٣٥٤ - ٣٥١	٩٦	٢٤٧ - ٢٤٦	٦٤
٣٥٨ - ٣٥٥	٩٧	٢٤٩ - ٢٤٨	٦٥
٣٦٠ - ٣٥٩	٩٨	٢٥٢ - ٢٥٠	٦٦
٣٦٤ - ٣٦١	٩٩	٢٥٤ - ٢٥٣	٦٧
٣٦٧ - ٣٦٥	١٠٠	٢٥٨ - ٢٥٥	٦٨
٣٧١ - ٣٦٨	١٠١	٢٦١ - ٢٥٩	٦٩
٣٧٤ - ٣٧٢	١٠٢	٢٦٥ - ٢٦٢	٧٠
٣٧٩ - ٣٧٥	١٠٣	٢٦٩ - ٢٦٦	٧١
٣٨٢ - ٣٨٠	١٠٤	٢٧٥ - ٢٧٠	٧٢
٣٨٦ - ٣٨٣	١٠٥	٢٧٩ - ٢٧٦	٧٣
٣٩١ - ٣٨٧	١٠٦	٢٨٤ - ٢٨٠	٧٤
٣٩٦ - ٣٩٢	١٠٧	٢٨٧ - ٢٨٥	٧٥
٤٠٠ - ٣٩٧	١٠٨	٢٩٢ - ٢٨٨	٧٦
٤٠٤ - ٤٠١	١٠٩	٢٩٤ - ٢٩٣	٧٧
٤٠٩ - ٤٠٥	١١٠	٢٩٧ - ٢٩٥	٧٨
٤١٣ - ٤١٠	١١١	٣٠٠ - ٢٩٨	٧٩
١١٢ (لم يترجم لعدم أهميته للغاية العربية)		٣٠٣ - ٣٠١	٨٠
٤١٨ - ٤١٤	١١٣	٣٠٦ - ٣٠٤	٨١
٤٢٣ - ٤١٩	١١٤	٣١٠ - ٣٠٧	٨٢
٤٢٧ - ٤٢٤	١١٥	٣١٣ - ٣١١	٨٣
٤٣٢ - ٤٢٨	١١٦	٣١٦ - ٣١٤	٨٤
.		٣٢١ - ٣١٧	٨٥
		٣٢٣ - ٣٢٢	٨٦

گوریہ دی لیجیبت
ثبت تحلیلی باسماء الرجال والأماكن



أبو قير ٥٠ ، ٧٠ ، ٩٠ ، ٤٨ ، ٦١ ، ٦٦ ،
 ٦٧ ، ٧٤ ، ١٢٨ ، ١٣٢ ، ١٣٣ ،
 ١٣٥ ، ١٤٠ ، ١٥١ ، ١٥٤ ، ١٦٦ ،
 ٢٠١ ، ٢٦٥ ، ٢٧٤ ، ٢٧٨ ، ٢٨٥ ،
 ٢٩٦ ، ٢٩٧ ، ٣٠٦ ، ٣٤٧ ، ٣٥٨ ،
 ٣٨٧ ، ٣٨٨ ، ٣٩٦ ، ٤٢٦

أبو كشيبي ١٦٠

أبو كيت ٣٥٦

أبولو ٦٧

أبولينوبوليس ماجنا ١٣٩

أبو مرق ٢٨٥

أبو نثيب ١٢٥

أبو الهول ٢٠٨ ، ٢٠٩ ، ٢٢١ ، ٢٣١ ،
 ٣٨٥

أبيس ٣٨٥ ، ٣٨٦ ، ٣٩٠

أثينا ٤٢٥

أثيوبيا ١٨٣

أجاكس ٣٤٢

أجاكسيو ٢٦٤

أجزيه (انظر حجازة) ٢٠٨

أحمد أبو التكيلن ٣٦٩

أحمد أبونصار ٨٣

أحمد أفا ٨١

أحمد بابو جي ٤١٠

أحمد باشا ٣

أحمد الجزار باشا ١٥٦

أحمد حسين ٨٣ ، ١٥٦

أحمد ذوالفقار أوضه باشي ٨٣

أحمد الشرقاوي ٤٧

أبراهيم ٩١

أبراهيم أفندي ٨٣

أبراهيم باشا ٧٦ ، ٨١ ، ١٠٠ ، ١٣٧

أبراهيم بك ٣ ، ٥ ، ٢٠ ، ٣٠ ، ٣١ ،

٣٥ ، ٤١ ، ٤٦ ، ٥٠ ، ٥٣ ، ٦٢ ،

٦٤ ، ٦٨ ، ٧٦ ، ٩٤ ، ١٠٠ ، ١٣٨ ،

٢٤٤ ، ٢٥٠ ، ٢٥٦ ، ٣٠٦ ، ٣٤٤ ،

٣٥٨

أبراهيم جر العايط ٨٤

أبراهيم الجاني ٤٠

أبراهيم حاتم أفندي ٤٢ ، ٧٦ ، ٨٣

أبراهيم ذاكر الله ٧٩

أبراهيم قرموط ٨٤

أبراهيم كاتب السرة ٨٤

أبراهيم كخيا عزيزان ١٩٥

أبراهيم المسيرى ٨٤

أبراهيم مقار ٨٤

أبراهيم الهريسي بن المفتي ٨٣

أبن نظوبار ١٠٠

أبنة ١١٦

أبو ١٩١ ، ٢٠٠ ، ٢٠٣ ، ٢٠٨

أبوبكر ١٦ ، ٦٩

أبو الخير ٥٦

أبو زعبل ٧٩

أبوسيف الدين (أبوشايف) ٢٥٤

أبوشعر ٤٢

أبو الشكيم ٤٠

أبوشيد ٩١

أبوضنير ٣٩٤

أحمد العريشي ١٩٤ ، ٨٣ ، ٤٠
 أحمد العقاد المحروقي ٨٤
 أحمد قبودان خطاب ٦٧
 أحمد الكازنجي ٨٤
 أحمد محرم ٨٣
 أحمد محروقي ١٩٥ ، ٨٣
 أحمد نظام ٨٤
 أحمد الزالي ٢٦٩ ، ٢٦٨
 ادرنه ٧٧
 ادريان ١٥٠
 ادفو ٢٠٧ ، ١٩١ ، ١٣٩
 ادفيينا ٦٣
 ادكو ٦٣
 الاديج ١٦٤
 اديرة السريان ١٥٨
 ادينيه ١٥٦
 ارسينويه ٣٧٨
 ارضوم ٣٣١
 اركاهاف ١٢
 ارمنت ٢٠٨ ، ٢٠٣ ، ٢٠٠ ، ١٩١
 ارمينيا ١٣٠
 ارنوليه ١٤٢
 الارزبكية (انظر الحي الفرنسي) ١١٨
 ازموديه ٣١١ ، ٣٠٤
 الازهر الشريف (انظر المسجد الكبير ،
 الجامع الكبير) ١٩٤
 ازيمان شاك ١٢٩
 امبانيا ٤٢٥ ، ٣٤٣ ، ١٦٨
 استيف ٢٨٦ ، ١٨٢
 اسحق بك ٢٩٩
 اسدود ١١٦
 اسكالو ٨
 الاسكندر ٤٢٥ ، ٣٢١ ، ٣٢٠
 اسكندر برتبيه ١٤١
 اسكندر جزليني ٤٠٢

الاسكندرونه ١٥٥
 الاسكندرية ١ ، ٣ ، ٥ ، ٨ ، ٢٧ ،
 ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٣٩ ، ٤١ ، ٤٦ ،
 ٤٨ ، ٥٢ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٩ ،
 ٦٠ ، ٦٢ ، ٦٧ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٧٣ ،
 ٩٣ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٤ ، ١٣٢ ،
 ١٣٣ ، ١٤٠ ، ١٤٣ ، ١٤٥ ، ١٤٦ ،
 ١٥٤ ، ١٦٠ ، ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ،
 ١٧٩ ، ١٨٧ ، ١٨٨ ، ٢٠٢ ، ٢٠٤ ،
 ٢٠٥ ، ٢١١ ، ٢١٣ ، ٢١٦ ، ٢١٩ ،
 ٢٤٤ ، ٢٢٧ ، ٢٤١ ، ٢٤٢ ، ٢٤٦ ،
 ٢٦٥ ، ٢٨١ ، ٢٨٥ ، ٢٨٨ ، ٢٩١ ،
 ٢٩٦ ، ٣٠٥ ، ٣٠٦ ، ٣١٢ ، ٣١٣ ،
 ٣٣٢ ، ٣٣٥ ، ٣٤٣ ، ٣٥٣ ، ٣٥٤ ،
 ٣٥٥ ، ٣٥٨ ، ٣٧٣ ، ٣٧٥ ، ٣٧٩ ،
 ٣٨٧ ، ٣٨٨ ، ٣٩٤ ، ٤٠١ ، ٤٠٢ ،
 ٤٠٥ ، ٤٠٦ ، ٤١٠ ، ٤١٣ ، ٤١٥ ،
 ٤٢٠ ، ٤٢١ ، ٤٢٢ ، ٤٢٨
 اسماعيل افندي ١٩٥
 اسماعيل باشا ١٣٦ ، ١٣٨ ، ٢٨٥
 اسماعيل البزاوي ٤٧
 اسماعيل بك ١٧٨
 اسماعيل الزرقاني ٣٣٧
 اسنا ١٩١ ، ٢٠٠ ، ٢٠٣ ، ٢٠٨ ،
 ٢٠٩ ، ٤١٨
 اسوان ٢٣ ، ٦٩ ، ١٣٩ ، ١٩٢ ،
 ٣٣٠ ، ٣٩٨ ، ٤٠٧ ، ٤٠٩ ، ٤١٧ ،
 ٤١٨
 اسيا ٦٤ ، ١٣٠ ، ١٥٣ ، ٢٦٦ ،
 ٢٩١ ، ٢٩٨ ، ٣٠٨ ، ٣٢٨ ، ٣٧٢ ،
 ٣٧٨
 اسيا الصغرى ١٤١
 اسيوط ٢٣ ، ١٤٧ ، ١٤٩ ، ١٥٧ ،
 ١٦١ ، ١٧٦ ، ٢٠١ ، ٢٠٩ ، ٢٥٦ ،
 ٣٠٦ ، ٣٦٤ ، ٣٥٤ ، ٣٩٨

انطونيوسى ٢٠ ، ٣٥ ، ٤١ ، ٥٦ ،
 ١٠٤ ، ١٠٥ ، ١١٧ ، ١٢٥ ، ١٦١ ،
 ١٧١ ، ٢٣٩
 انطونيو ٦٧
 انطونيوس ١٥٠ ، ٢٠٤
 انكن الواد ٤٩
 انكون ٨
 انكونا ٤٠٠
 انوبيس ٢٢١
 الاهرام ١٠٦ ، ٢١٩ ، ٢٣٠
 اهرامات جرجا ٢٣١
 اهرامات الجيزة ٢٨ ، ١٥٨ ، ٢٣١ ،
 ٢٣٢ ، ٣٥٧ ، ٣٧٣ ، ٣٨١ ، ٣٨٥
 اهرامات سقارة ١٥٨ ، ٢٥٧ ، ٣٨١ ،
 ٣٨٢
 اهرامات مصر ٢٨٤
 اهرامات ممفيس ٣٢٣
 اوجيبه ٣٧٦
 اوربا ٥٤ ، ٥٧ ، ٥٩ ، ٦٤ ، ٧٥ ،
 ١٠٨ ، ١١٩ ، ١٢٦ ، ١٣٠ ، ١٣٣ ،
 ١٣٦ ، ١٤٠ ، ١٤٣ ، ١٤٥ ، ١٥٣ ،
 ١٧١ ، ١٨١ ، ٢١١ ، ٢١٣ ، ٢١٩ ،
 ٢٢٤ ، ٢٢٩ ، ٢٤٠ ، ٢٤٢ ، ٢٦٦ ،
 ٢٨٣ ، ٢٨٧ ، ٢٩٨ ، ٣٠٠ ، ٣٠٦ ،
 ٣٠٨ ، ٣١٠ ، ٣١١ ، ٣١٧ ، ٣١٨ ،
 ٣٤٢ ، ٣٤٣ ، ٣٥٥ ، ٣٥٩ ، ٣٦٠ ،
 ٣٦٦ ، ٣٦٧ ، ٣٧٨ ، ٣٨٥ ، ٤٠٤ ،
 ٤٢٣
 اوريول ٤٠٢
 اوزيريس ٢٠٦ ، ٢٠٧
 اوسوفاتويا ١٠٧
 ايلر ٥٧
 ايراتوستين ٤٠١
 ايران ١٢٨
 ايرالاند ١٠

اشمولين ٢٠٤
 اصفهان ٧٠
 افريقيا ٦٤ ، ٩٥ ، ١٣٠ ، ١٥٣ ،
 ١٨٢ ، ١٩٩ ، ٣١٠ ، ٣٧٨ ، ٤٠٣
 الاقصر ١٩١ ، ٢٠٠ ، ٢٠٣ ، ٢٠٨ ،
 ٤١٧
 اكبين افندى ٣٥٠
 اكمونيم ٢٠٩
 البانيا ٨ ، ١٣٠
 آل عبدالرحمن اغا ٣٤
 آل عبدمناف ١٥
 الالفى بك ٢٤٤ ، ٢٥٠ ، ٣٥٦
 الكسندر برتية ٨٥ ، ١١١ ، ١٢٥ ،
 ١٤٠ ، ١٤٤
 المانيا ٨ ، ٣١ ، ١٠٧ ، ٣٠٨ ، ٣٢٨ ،
 ٣٤٣ ، ٣٧١ ، ٣٧٣ ، ٣٨٩
 الياس ٩٢
 اليبير ١٧٤
 ام فريج ٤١ ، ١١٧ ، ٢٦٥
 امبابة ١٥٨
 الامبراطورية العثمانية ٥٤ ، ١٦٣
 الامديد ١٧٤
 امريكا (انظر الولايات المتحدة الامريكية)
 ٥٩ ، ١٢٦ ، ١٦٤ ، ٣٧٨
 امير ابوحبيب ٣٥٤
 امير باشا ٢٨١
 امير البحار ايوب ١٠٠
 امير سليم شركوبى ٨٣
 الاناضول ٤٠٢
 انتينويه (انظر الشيخ عبادة) ٦٧ ،
 ١٤٩ ، ١٥٧ ، ١٨١ ، ٣٠٥
 انجلترا (انظر بريطانيا) ١٠ ، ١٣ ،
 ٣١٨
 اندجيبا بك ٣٤٧
 اندرينوبل ٨٠

ايلجن ٢٦٢ ، ٢٨٣
ايلشياس ٤١٦
ايميه ١٥٦
ايميه دويوا ٤٠٧
ايوب بك الكبير ٧٦

ايزيس ٢٠٦ ، ٢٠٧ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩
ايشاسيرو ١٢
ايطاليا ٣ ، ١٢ ، ٣١ ، ١٣٠ ، ١٦٣
١٦٤ ، ٢٧٣ ، ٣٠٦ ، ٣٠٨ ، ٣٢٠
٣٤٣ ، ٤٠٠

ب-

بانكتون ٣٩٨
بايون ١٤
بابي ٣٨٩
بيا ٤٩ ، ٢٥٥ ، ٢٥٦
البحر الأبيض المتوسط ٧ ، ٨ ، ٢٨ ،
٨٩ ، ٩٣ ، ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ،
١٣٢ ، ١٤١ ، ١٦٨ ، ١٧٤ ، ٢١١ ،
٢٤١ ، ٣١٨ ، ٣٧٢ ، ٣٧٧ ، ٤٠٢ ،
٤٢٥
البحر الأحمر ٧ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩١ ، ١١٠ ،
١٢٥ ، ١٥٩ ، ١٧٤ ، ٢٠٩ ، ٢١١ ،
٣٠٦ ، ٣٢٣ ، ٣٣٢ ، ٣٣٤ ، ٣٤٠ ،
٣٦٣ ، ٣٧٢ ، ٤٠١ ، ٤٠٩ ، ٤٢٥
بحر الارخبيل ٣٨٩
البحر الأسود ٩٣ ، ٢٩٨
بحر ايجة ١٣٠ ، ٢٩٨
بحيرات النظرون (انظر بحيرة النظرون)
١٧٠ ، ١٧١
البحيرة ٥ ، ١٠٥ ، ١٤٢ ، ١٧٧ ،
٣٠٥ ، ٣٩٤
بحيرة البرلس ٦٢ ، ٣١٢
بحيرة جارا ٣٧٨
بحيرة جنزاريت ٢١٩
بحيرة الفيوم ٣١٩
بحيرة قارون ٩٨ ، ١٩٢
بحيرة ماديه ٤١٣

الباب العالي ٨ ، ١٦ ، ٤٦ ، ٤٧ ، ٥٢ ،
٥٣ ، ٥٥ ، ٦٦ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٨١ ،
٩٩ ، ١٠٨ ، ١٣ ، ١٥٩ ، ١٦٦ ،
١٦٨ ، ١٧٧ ، ٢٢٤ ، ٢٢٥ ، ٢٢٦ ،
٢٢٧ ، ٢٢٩ ، ٢٦٢ ، ٢٧٢ ، ٢٧٨ ،
٢٨٠ ، ٢٨٢ ، ٣١٧ ، ٣١٨ ، ٣٢٢ ،
٣٣١ ، ٣٤٨ ، ٣٥٥ ، ٤٠٧
باب النصر ١١٨ ، ٢٤٤ ، ٢٥٢ ، ٣٠٧
باب نصف القمر ٢٧٥
باتافيا ٣٨٩
الباترونا بك ١٤٠
باتون ٢١
باريس ٤١٢
بارتليمي ٥٦ ، ٧٣
بارس ٢٨١
بارسفال ٩٥ ، ١٤٢
باريس ١١ ، ١٣ ، ١٤ ، ٥٠ ، ٥٤ ،
٦٤ ، ٦٩ ، ١٢٦ ، ١٣٠ ، ١٣٦ ،
٢٠٢ ، ٢١٩ ، ٢٣٨ ، ٣٠٥ ، ٣٠٦ ،
٣٧٨ ، ٣٨١ ، ٣٨٩
باسوان اوغلو (انظر بسوان اوغلو) ٦٤ ،
٦٦ ، ٧١ ، ٨٠ ، ١٠٧ ، ١٤١ ، ١٦٦
بالبي (انظر فرع وشيد) ٤٧
بالزاك (انظر بلزاك) ٣٥٩
باليانو ٤٦
باليرمو ٣٧٩
بان فيزيس ٣١٥

البرلسن (انظر بحيرة مريوط) ٢٦٥
 برلين ٣٧٨
 برلينيه ١٢١
 البرنس على اغا شعراوى ١٩٥
 برنيس ٣٤٠
 بروان ٤٠٢
 بروتان ١٨٢ ، ٢٠٠ ، ٢١٣ ، ٢١٧ ، ٢٦٨ ، ٢٦٩ ، ٣١٠
 بروس ٢٣ ، ٧٣
 بروسبيرالبان (انظر بروسبيرالبان) ٣٦٧
 بروسيا ١٣٠ ، ٣٥٥
 برونيار ٣٥٧
 بروى ٣
 بريد بورت ١٤١
 بريسو ٩٣ ، ٩٤
 بريطانيا (انظر انجلترا) ٨ ، ٤٨ ، ٥٤ ، ٦٧ ، ١٠٩ ، ١٢٨ ، ١٣٠ ، ١٤١ ، ٢٥٥ ، ٢٦٢ ، ٢٧٨ ، ٢٩٨ ، ٣١٧ ، ٣١٨ ، ٣٢٣ ، ٣٤٣ ، ٣٧٢ ، ٣٨٩ ، ٤٠٧ ، ٤٢٥
 بريف ٣٥
 بسوان اغاو (انظر باسوان اوغلو) ٨ ، ٥٤ ، ٥٥
 البصرة ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢
 بطرس الاول ١٤
 بطرسبورج ٥٤ ، ١٣٠ ، ٢٩٨ ، ٣٧٨
 بظليفوس فيلومينطور ١٤٥
 بغداد ٥٢ ، ٧٠ ، ٨١ ، ١٥٥
 بوفيه ٢٠
 البكرى ٢ ، ٨٣ ، ٢٨٩ ، ٣٧٤
 بكين ٣٧٩
 بلان ٩٥ ، ١٣٠

بحيرة ماريوتيس (انظر بحيرة مريوط) ٣٥٤
 بحيرة مريوط (انظر بحيرة ماريوتيس) ١٥٨ ، ٣٩٤
 بحيرة المعدية ٦٢
 بحيرة المنزلة ٢٠ ، ٢٥ ، ٤١ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٦٢ ، ٧٤ ، ١١٧ ، ١٧٨ ، ٢١٥
 بحيرة مورييس ١٩٢ ، ٢٣٣ ، ٣١٩ ، ٣٣٥ ، ٣٧٧
 ببيرة النطرون (انظر بحيرات النطرون) ١٦١ ، ٣٠٥
 براشويش ٢٦٨
 بران ٣٧٦
 بربر ٢٣ ، ٧١ ، ٧٨ ، ١٠١ ، ١٦٩
 برتر ٢١٩ ، ٢٣٣
 برتران ٢٦٧ ، ٢٦٨
 برتوليه ٣١ ، ٨٨ ، ١٠٤ ، ١٠٥ ، ١١٩ ، ١٢٠
 برتوليو ١٢
 برتين ٢٠٩
 برتييه ٢١ ، ٧٥ ، ٨٨ ، ٩١ ، ١١٧ ، ١٤٠ ، ٢٣٩ ، ٤٠٠
 برج البوغاز ٦١
 برج العرب ٣٥٣ ، ٣٧٩ ، ٣٩٤
 برجة الكبرى ١١٢
 برزخ السويس ٣٣٥ ، ٤٠٢
 بروسبيرالبان (انظر بروسبيرالبان) ٢٣٤
 برست ١٦٨
 بزكات ٣٥٦
 بركة الحاج ٧٨ ، ٨٠ ، ٨٨ ، ٩٢ ، ٢٠١ ، ٢٣٠ ، ٢٣٣
 بركة غطاس ٥٦
 بركة قارون ٢٣٣ ، ٣٧٧ ، ٣٧٨

البلاد الهندية (انظر الهند) ١٣٤

بلانتينه ٣٩٤

بليس ٣٠ ، ٣٥ ، ٥٦ ، ٦٢ ، ٧٤ ،

٧٩ ، ٨٠ ، ٩١ ، ٩٢ ، ١٠٣ ، ١١٠ ،

١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٧٥ ، ١٧٧ ، ٢٢٥ ،

٢٤٤ ، ٢٥٣ ، ٢٨٠ ، ٢٨١ ، ٢٩٩

بله كرسان ٩٨

بلزك (انظر بالزك) ١٤٢ ، ٢٠٦

بلغراد ١٦٦

بلغيل ١٦٥

بليار ١٢٠ ، ١٣٩ ، ١٨٢ ، ٣١٠ ،

٤١٩ ، ٤٢٤ ، ٤٢٨

بليارد ٤١٥

بليموث ٢٨٠

بنا ١٧٤

البنجال ١٠٢ ، ١٢٩

البندية ١٦

بنى سويف ٤٩ ، ٩٧ ، ١٤٩ ، ٢٠٩ ،

٢١٧ ، ٢٥٥ ، ٢٥٦ ، ٣٥٦

بنغازي ٧١ ، ٧٣ ، ١٠١ ، ٢٨٨

بنوا ارنود ٢٨٨

البهنا ٣٦ ، ٤٩

بوابة كليبر ٣٢٩

بوابة النصر ٣٢٩

بوايه ٩٧ ، ١٧٦ ، ١٧٧ ، ٢٣٢

بوياست ١٠٥ ، ٢٠٧

بوخارست ١٠٧

بودار ١٠٢

بودان ١٤

بودو ١٨٢ ، ١٩٨ ، ١٩٩ ، ٢٨٣ ،

٢٨٥ ، ٢٨٦ ، ٢٩١ ، ٢٩٦ ، ٢٩٨ ،

٢٩٩

بوديف ٨٤

بوديه ١٤٩ ، ٢١٧

بورابرنيس ١٢ :

بوربون ١٢

بورديو ٣٧٨

بورصة ٢٦٩

بوزانيا ٣٨٥

بوستويك ١٠٧

البوسفور ١٣٠

البوسنة ٩٨

بوسيلج ١٣٤ ، ١٣٦ ، ١٣٨ ، ١٨٢ ،

١٨٩ ، ٢٠١ ، ٢٢٤ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩

بوشار ١٤٥

بوشان ٥٢ ، ١٧٠

بوصير ٣٩٠

بوغاز دمياط ١٧٨ ، ١٧٩ ، ٣٨٩

بوغاز رشيد ٢٨٥ ، ٣٥٨

بوفون ١٤

بوكوك ٢٣٣ ، ٣٧٧

بولاق ١٧ ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٤١ ،

٥١ ، ٦٢ ، ٩٣ ، ١٣٧ ، ١٤٢ ،

١٤٥ ، ١٤٧ ، ١٥١ ، ١٥٢ ، ١٥٧ ،

١٧٢ ، ١٨٧ ، ١٨٨ ، ١٩٤ ، ٢٠٤ ،

٢١٩ ، ٢٤٨ ، ٢٥١ ، ٢٨٦ ، ٣٠١ ،

٣١٨ ، ٣٢٧ ، ٤١٣ ، ٤٢٤

بولانجيه ٣٨

بولاندا ١٤ ، ١٣٠

بولاي دي لامورن ١٢ ، ١٣

بول لوكاس ٩٨ ، ٢٣٣ ، ٣٠٤ ،

٣١١ ، ٣١٢

بومبي ٤١ ، ٢٧٥

بون ٤٣ ، ٦٨ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ١١٧ ،

٣٦٣

بونابرت ١٧ ، ٣١ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٧ ،

٣٩ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٤٦ ، ٤٧ ،

٥٠ ، ٥١ ، ٥٣ ، ٥٦ ، ٥٨ ، ٦٤ ،

٦٥ ، ٦٧ ، ٧١ ، ٧٤ ، ٧٥ ، ٧٨ ،

٨٢ ، ٨٥ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩١ ،

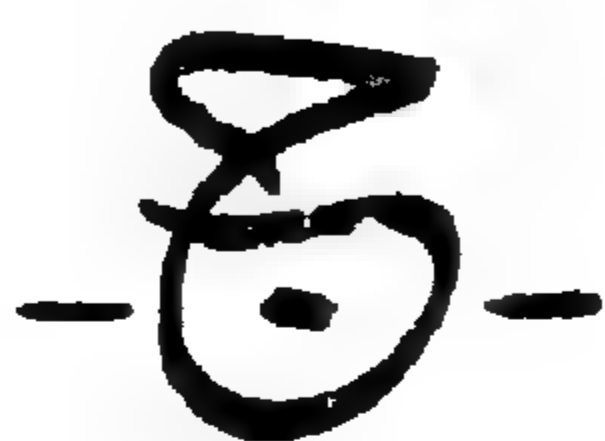
بشر الريات ٢٧٨	٩٢ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١٢٥ ،
بیر السویس ٨٠ ، ٨٩ ، ١٠٤	١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٢٨ ، ١٣٠ ، ١٣٥ ،
بشر عجرود ٨٩	١٣٦ ، ١٣٧ ، ١٤٠ ، ١٤١ ، ١٤٣ ،
بیر الملط ٧٩	١٤٤ ، ١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٤٧ ، ١٥٩ ،
بیر نیس ٣٢٣	٢١٣ ، ٢١٤ ، ٢٢٣ ، ٢٢٩ ، ٢٣٨ ،
بیروت ٩٨ ، ١٠٠	٢٤٠ ، ٢٦٧ ، ٢٧٣ ، ٢٧٤ ، ٢٧٨ ،
بیرویه ٢٣٩	٢٧٩ ، ٢٨١ ، ٢٨٥ ، ٢٨٩ ، ٣٠٦ ،
بیریه ١٦٥ ، ٣٩٣	٣٠٨ ، ٣١٥ ، ٣٢٠ ، ٣٢١ ، ٣٢٤ ،
بیر یوسف ٣١٩	٣٢٥ ، ٣٢٧ ، ٣٣٠ ، ٣٣٦ ، ٣٦١ ،
بیلافون ٣٩٠	٣٦٥ ، ٣٦٩ ، ٣٧٢ ، ٣٧٣ ، ٤٠٠ ،
بیلنده ٨٠	٤٣٢
بیلوز ٣٥ ، ٤١ ، ٥٦ ، ٧٤ ، ٨٢ ،	بونیه ١٦٧ ، ١٨٣ ، ٢٣٥
١١٧ ، ١٧٥	بیتی هوار ٣٠٧ ، ٣٢٩
بینی ١٥٧ ، ١٥٨	بیحاس ٨٣
بینیه ٢٦٨	بیر ٣١٠
	بیر الاب ١١٧

ت

تتیریس ١٣٩	تابوزیتیس ٣٩٤
توت ٢٠٧ ، ٢٠٨	تارسیس ٦٤ ، ٦٦
توربو ٤٠٢	تالیان ٤٦ ، ١٩٨ ، ٢٠٠ ، ٢٠٥ ،
تورنیل ٢٧٨	٢١٢ ، ٢١٦
تورینو ٣٧٨	تانیس ٣١٥
توسان لوفیرتور ١٢	التین ٤٨ ، ٤٩
توفیقجیان ٨٣	ترانه ١٥٨
توماسیلو ١٢	ترك علی باشا ٨
تونس ٣ ، ٧ ، ٦٧ ، ٧١ ، ٣٥٥ ،	ترکیا ٣٥ ، ٧٦ ، ٨٤ ، ١٢٦ ، ١٢٨ ،
٣٦١ ، ٣٥٨	٣٢٣
التولیری ١١	تروبردج ٣٢٢
تیبو ٨٠	تروجلود یتیک ٣٢٣
تیبوسلطان ١٢٩	تشاووش کخیا ١٥٥
تیبوصاحب ١٦٦	تل ادیجیان ٣١٥
تیبوصایب ١٢	تمی الامدید ٢٢٠ ، ٢٢١ ، ٢٢٢
	تناری ٤٩

تيفنان ٣٠٣
التينه ٥٠ ، ١٧٥ ، ١٧٨
التيه ٣٣٥
تيودوز الاول ٣٩٠

تيتورويد ٢١٩
تيتوس ١٢
تيرانه ٧٣ ، ١٠٤ ، ١٢٥
تيفنار ٤



جبل طارق ٣٢٢
جبل الطور ٥١ ، ٣٤٥
جبل فرعون ٦٤
جبل كاسيوس ٢١٧
جبل لبنان (انظر جبال لبنان) ٤٠٢
جبل المقطم ١٢٦
الجداى ٤٧
جده ٧٧ ، ٨٠ ، ١٠٢ ، ١٢٠ ، ٣٣٤
جراتيان ليبير ١١٠
جراسيان لوبير ١٥٨ ، ١٦٠ ، ١٧٠ ،
١٧٤ ، ٣٥٧
جرجا ٩٣ ، ٩٧ ، ١٦٧ ، ١٨٣ ،
٢٥٥ ، ٣٦٦ ، ٤١٧
جرمانيكوس ٢٧٥
جرنفيل ٢٦٣
جروبير ١٥٢
الجزار باشا ٣ ، ٨ ، ٣٠ ، ٤١ ، ٤٦ ،
٥٠ ، ٦٨ ، ٧٦ ، ٨٢ ، ٩٤ ، ٩٨ ،
٩٩ ، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١١٠ ، ١١١ ،
١١٢ ، ١٣٦ ، ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٥٥ ،
١٥٩ ، ١٦٨ ، ٢٨٥
الجزائر ٦٧ ، ٧١ ، ٧٧ ، ٨٠ ، ٩٣ ،
٣٦١
جزر الارخبيل ١٦٩
جزر بحر ايجه ٢٩١
جزر موريس ١٠٢ (انظر جزير قمرينس)

جابلونسكى ٣٨٥
جارا ٣٥٩
جارسىادى توليد ١٩
جاكوتان ٢١٣ ، ٢١٧ ، ٢١٩ ، ٢٣٠ ،
٢٣٢ ، ٣٠٣ ، ٣١٥ ، ٣٨٢
جالان ٣٢٠
جالبو ٣٠٠ ، ٤١٢
الجامع الاكبر (انظر الازهر ، المسجد
الكبير) ٤٣ ، ٦٥ ، ٢٦٨ ، ٢٦٩
جانتوم ٨٨ ، ٣
جانيس ٣٣٢
جاو (انظر فاو) ٢٠٩
الجبات ٤٩
جبال الالب ٨
جبال سيليزى ١٣٠
جبال الكرمل ٢١٩
جبال لبنان ٣٧٤ (انظر جبل لبنان)
الجبال الليبية ١٥٨
الجبل الابيض ١٢
الجبل الاحمر ٢٣٠ ، ٣٣٣
جبل بارام ١٩٢
جبل تابور (انظر جبل طابور) ١٥٣
جبل الدروز ٨٢
جبل سيناء ٥١ ، ٨٥ ، ٨٦ ، ١٠١ ،
٣٣٣ ، ٣٣٤ ، ٣٤٥
جبل طابور (انظر جبل تابور) ٢١٩

جزيرة ابسيرا ٢٩٢
 جزيرة اليفتين (انظر فيله) ١٨٦ ، ١٩٠ ، ٢٠٣ ، ٢٠٧ ، ٣٩٨ ، ٣٩٩
 جزيرة بيلي ٧٨ ، ٧٩
 جزيرة تانيس ٨٢
 جزيرة تانيتيك ٨٢
 جزيرة رودس ٢٩١
 جزيرة الروضة ٣٥ ، ٦٢ ، ٦٤ ، ١٤٢ ، ٢٣١ ، ٣٠٠ ، ٣٣٢ ، ٣٩٨
 الجزيرة العربية ٧ ، ٧٧ ، ١٢٠ ، ١٦٤ ، ٣٠٦ ، ٣٣٤ ، ٣٧٢ ، ٤٠٩ ، ٤١٢
 جزيرة كورسكا ٢١٤
 جزيرة كورفو ١٣٠ ، ٤٠٢
 جزيرة موريس (انظر جزر موريس) ٨٩
 جزيرة ميكوني ٢٩٢
 جسر الخليج ١٩٤
 جلبو ٢٨١
 جلوتيه ٨٤ ، ١٥٠ ، ١٨٢ ، ١٨٣ ، ١٩٨ ، ٢٥٢ ، ٢٨٢
 الجليل ٢١٩
 جماليان ٨٣
 الجمالية ٢٥٠
 جنكيز خان ٣١
 جنوى ٣٧٨
 جوجيه ٢٦٧ ، ٢٦٨
 جورجيا ٢٤
 جوفروا (انظر جيوفروا) ١٤٢ ، ١٨٦ ، ٣٤٠ ، ٣٥٧ ، ٣٦٤ ، ٣٧٩ ، ٣٩٣ ، ٤٠١
 جولو ٢٠١
 جوليان ١١٣ ، ١١٤
 جومار ٢١٩ ، ٢٣٣ ، ٣١٩ ، ٣٣٥ ، ٣٧٨
 جون باركر ٣٨٩ ، ٣٩٠
 جونتيه ١٤٧
 جونس ٣٢٢
 جونك ٣٢
 جونو ٣٧ ، ٩٥
 جونيل ٣٨٠
 جويان ٣٢٠
 جزار ١٤٤ ، ١٤٥ ، ١٦٢ ، ١٧٥ ، ١٨٥ ، ٢٠٩ ، ٢١٣ ، ٢١٦ ، ٢٣٠ ، ٢٣١ ، ٣٠٣ ، ٣١٥ ، ٣٣٢ ، ٣٣٥ ، ٣٩٨ ، ٤٠١ ، ٤٢٤
 جيران ٣٩٠
 الجيزة ١٥ ، ٣٦ ، ٥٦ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ١٢٢ ، ١٢٣ ، ١٤٧ ، ٢٢٠ ، ٢٤٣ ، ٢٤٤ ، ٢٥٠ ، ٢٥٢ ، ٢٥٨ ، ٢٦٠ ، ٣٨١ ، ٤٢٤
 جيمس بروس ٦٠
 جيوفروا (انظر جوفروا) ٥٠ ، ٨٢ ، ٢٧٥ ، ٣٣٢ ، ٣٣٥ ، ٣٤٥ ، ٣٤٨ ، ٣٨٠
 جيوفري ٨٢

-8-

حصن أبو قير ٥٧
حصن جوليان ١٤٥ ، ٣٩٧ ، ٤١٩
حصن دوبوي ٤٠ ، ٢٤٥
حصن ديبوي ٦٢
حصن رشيد ٦١ ، ١٤٥
حصن سولكوسكي ٤٠ ، ٦٢
حصن شولكوسكي ٢٤٥ ، ٢٥١
حصن طره ٦٣
حصن عجرود ١٠٤
حصن العريش ١١٦
حصن القصير ١٤٨
حصن القلعة ٤٢٨
حصن كامين ٦٢
حصن المجمع ١٥١ ، ٢٧١
حلب ٨١ ، ٩٤ ، ١١٢ ، ١٢٨ ، ١٥٥ ،
٢٦٨ ، ٣٨٩
حمزة باشا ٣٦٨
الحى الفرنسى (انظر الازبكية) ٢٦

حاجي ١٣٦
الحبشة ٢٤ ، ٧٥ ، ٣٠٦ ، ٤١١ ،
٤١٧
حبل موسم ٤١٠
الحجاز ٧٨ ، ٨٨ ، ١٣٤
حجازة (انظر اجزيه) ٢٠٨
الحدود السورية ٦٢
الحرمين ١٦
حسب الله ٤٧
حسن اغا بكراتى ١٩٥ ، ٢٤٣
حسن بك ٦٧ ، ٢٦٣
حسن الشوربجي ٤٨
حسن شوربجي باركيافى ٨٣
حسن طوبار ٢٠ ، ٤٦ ، ١٢١ ، ٢٨٥ ،
٢٨٦
حسين ٨٤
حسين ابراهيم ٨٣
الحسينية ٨٤

-8-

خليج ماكرى ٣٤٧
الخليج المصرى ١٦
الخليل ١٣٨
خليل اغا شوربجي فلاح ٨٣
خليل البكرى ١٩٤ ، ٣٣٧

خان يونس ١١٦ ، ١٧٧
الخانكة ٢٤٣ ، ٣٧٧ (انظر الهنك)
خليج سيدر ٢٨٨
الخليج العربى ٤٠٢
خليج العقبة ٣٣٤
خليج فريجوس ٢١٤

دار جیافل ۳۶ ، ۳۷
دار فور ۷۹ ، ۳۶۴ ، ۳۰۶ ، ۴۱۱
دافوست ۹۷
داماس ۱۴۴ ، ۱۵۴ ، ۱۶۷ ، ۱۹۰ ،
۲۰۵ ، ۲۲۴ ، ۲۲۹ ، ۲۳۶ ، ۲۴۰ ،
۲۴۷ ، ۲۵۵ ، ۲۶۴ ، ۲۶۵ ، ۲۸۲ ،
۳۰۶
دامبیر ۱۱ ، ۹۴
دانتور ۳۱۲
دانفیل ۳۵ ، ۹۰ ، ۹۸ ، ۱۵۸ ، ۲۰۹
الدانوب ۱۶۴
دبوی ۱۹۳
دراو ۲۳
الدردنیل ۲۹۱ ، ۳۰۵ ، ۳۴۲ ، ۳۴۷
درسه ۱۲۵ ، ۱۲۶
درنه ۲۰ ، ۶۷ ، ۷۱
الدروز ۹۹ ، ۱۰۱
درویش باشا ۷۶ ، ۲۵۶
دشیشه ۴۹
دفته ۳۱۵
الذلتا ۴۲ ، ۵۶ ، ۷۴ ، ۱۰۵ ، ۱۴۲ ،
۱۷۲ ، ۲۲۵ ، ۲۸۲ ، ۴۱۱ ، ۴۱۲
دلجانه ۴۷
دلهی ۱۲۸
دمشق ۳ ، ۸ ، ۴۷ ، ۴۹ ، ۵۲ ،
۶۸ ، ۷۶ ، ۷۷ ، ۸۱ ، ۹۹ ، ۱۰۰ ،
۱۰۱ ، ۱۱۲ ، ۱۱۳ ، ۱۲۸ ، ۱۳۶ ،
۱۳۸ ، ۱۵۵ ، ۱۷۷ ، ۲۲۹
دمنهور ۵ ، ۶۳ ، ۷۲
دمیاط ۱ ، ۸ ، ۱۷ ، ۲۰ ، ۳۲ ، ۳۵ ،
۳۶ ، ۳۹ ، ۵۵ ، ۶۲ ، ۶۴ ، ۶۶ ،
۶۸ ، ۷۴ ، ۷۷ ، ۸۲ ، ۱۰۵ ، ۱۱۷ ،

۱۲۷ ، ۱۴۲ ، ۱۶۰ ، ۱۶۷ ، ۱۷۲ ،
۱۷۷ ، ۱۷۸ ، ۱۸۹ ، ۲۰۱ ، ۲۰۴ ،
۲۰۵ ، ۲۰۶ ، ۲۱۱ ، ۲۲۴ ، ۲۲۵ ،
۲۲۷ ، ۲۵۰ ، ۲۵۳ ، ۲۶۲ ، ۲۶۳ ،
۲۶۵ ، ۲۷۳ ، ۲۷۸ ، ۲۸۳ ، ۲۸۵ ،
۲۹۹ ، ۳۰۶ ، ۳۱۲ ، ۳۱۳ ، ۳۱۴ ،
۳۷۵ ، ۳۸۲ ، ۳۸۷ ، ۳۸۸ ، ۴۰۶ ،
۴۲۶
دندره ۱۲۱ ، ۱۸۱ ، ۱۸۳ ، ۱۹۲ ،
۲۰۱ ، ۲۰۳ ، ۲۰۸ ، ۳۶۷
دنکرك ۳۴۴
الدنمارك ۱۳۰
دوبرا ۲۰۵
دوبوا (انظر دوبوی) ۲۵ ، ۴۲ ، ۴۳ ،
۸۲ ، ۱۵۸ ، ۳۲۳ ، ۳۳۲ ، ۳۴۰ ،
دوبور ۱۲
دوبوی (انظر دوبوا) ۲۳۳
دوتبول ۱۴۵
دوتیرتر ۸۸ ، ۲۱۳ ، ۲۳۱ ، ۲۹۶
دوجا ۱۳۵ ، ۱۴۳ ، ۱۴۶ ، ۱۷۴ ،
۱۸۲ ، ۱۹۵ ، ۱۹۷ ، ۱۹۹ ، ۲۰۰ ،
۲۱۳ ، ۲۱۷ ، ۲۲۰ ، ۲۳۰ ، ۲۳۲
دوجوا ۱۰۵
دور ۱۸۲ ، ۲۸۶ ، ۳۵۲
دورانتو ۱۴۳ ، ۴۱۲
دوریجالو ۳۹۰
دوسیه ۲۳۹
دوشانوا ۱۵۸
دوشاتوی ۱۷۴
دوشوم ۴۲۹
دوفیقیه ۱۳۵
دوفیکه ۱۲

دیر القديس مقار ۱۳۲ ، ۱۵۸ ، ۱۶۰ ، ۱۷۰ ، ۱۷۱
 دیر کسروان ۳۷۴
 دیر مارجرجس ۹۶
 دیر مکاریوس ۱۵۸
 دیر تارون ۱۱۶
 الدير اليوناني ۸۵
 دی روشکو ۱۱
 دیزیه ۱۹ ، ۳۱ ، ۳۶ ، ۵۷ ، ۶۷ ، ۶۹ ، ۹۵ ، ۹۷ ، ۱۳۹ ، ۱۴۳ ، ۱۴۷ ، ۱۵۸ ، ۱۶۲ ، ۱۷۶ ، ۱۷۷ ، ۱۷۸ ، ۱۸۹ ، ۲۰۱ ، ۲۲۴ ، ۲۲۸ ، ۲۲۹ ، ۳۱۹ ، ۳۲۹ ، ۳۳۰ ، ۳۳۳
 دیسکوتیل ۱۶۲
 دی شازیل ۳۸۱
 دیفواز ۳
 دی فیلیه ۱۷۴ ، ۲۰۱
 دیکوتیل ۸۸ ، ۱۲۱ ، ۱۵۸ ، ۲۳۱ ، ۳۲۳
 دیلابورت ۳۲۳ ، ۳۳۲ ، ۳۷۶
 دیلاروت ۳۹۸
 دیلیزل ۲۹۶
 دی لیل ۱۴۲ ، ۱۵۷ ، ۳۱۹ ، ۳۵۶ ، ۳۷۹ ، ۳۸۰ ، ۳۹۸
 دینوایه ۱۶۸ ، ۱۷۹
 دینون ۱۲۱ ، ۱۳۹ ، ۱۴۹
 دی هوبول ۳۱۵
 دیومید ۳۴۲
 دیودور الصقلی ۳۸۶

دوفیلون ۱۴۱
 الدولة العثمانية ۱۸
 دولومبو ۲۱۳ ، ۲۱۵ ، ۴۰۲
 دومارتان ۴۰ ، ۴۳ ، ۸۸ ، ۹۱
 دولوماتس ۴۳
 دونداس ۳۱۷ ، ۳۱۸ ، ۳۲۲ ، ۳۴۲
 دوتزولیه ۱۲۰ ، ۱۲۴ ، ۱۴۸ ، ۲۵۵
 دیاز بکر ۸۱ ، ۱۳۰
 دیبتي هوار ۴
 الدیبه ۲۶۵
 دیتوا ۳ ، ۱۱۰ ، ۱۲۲
 دپدلی داجیه ۳۷۲
 دیجو ۳۱۵
 دیجامی از هاف ۴
 دیجینیت ۳۲ ، ۶۴ ، ۱۱۹ ، ۱۶۷ ، ۱۷۳ ، ۱۷۵ ، ۱۸۰ ، ۱۸۲ ، ۱۸۳ ، ۱۸۵ ، ۲۰۰ ، ۲۱۷ ، ۲۳۰ ، ۲۳۴ ، ۲۳۵ ، ۲۳۷ ، ۲۶۹ ، ۲۹۴ ، ۳۰۰ ، ۳۱۲ ، ۳۳۲ ، ۳۳۵ ، ۳۴۰ ، ۳۴۵ ، ۳۵۰ ، ۳۵۲ ، ۳۵۷ ، ۳۶۴ ، ۴۰۱ ، ۴۱۲ ، ۴۱۹
 دیر ابو سیفین (دیر الاتبا سیفین حالیا) ۶۳
 دیر الاتبا ابشوی ۱۷۰
 دیر بحر اموف ۱۷۱
 دیر رهبان الاراضی المقدسة ۷۷
 دیر سانت کاترین ۸۵ ، ۸۶
 دیر السیده ۱۷۰
 دیر سیناء ۸۵ ، ۲۲۳

- ۵ -

ذو الفقار کیا یا ۸۴

رودوت ۱۹۰
 رودوتیه ۱۴۲
 رودیه ۳۳۱
 روزون بك ۵
 روزیتی ۱۸۲
 روزیر ۱۵۸ ، ۱۷۵ ، ۱۸۶ ، ۱۹۲ ،
 ۱۹۳ ، ۲۳۳ ، ۲۳۴ ، ۳۲۳ ، ۳۳۳ ،
 ۳۳۹ - ۳۳۴
 روسیا ۱۳۰ ، ۲۲۵ ، ۲۷۸ ، ۳۴۷ ،
 ۲۷۴ ، ۳۸۴ ، ۳۸۹ ، ۴۰۷
 روسیتی ۱۹۹ ، ۲۰۰ ، ۲۱۳
 روشفور ۳۸۸
 الروضة (انظر جزيرة الروضة) ۳۶۸
 رولان ۱۰۳ ، ۱۰۴
 روما ۱۶ ، ۳۷۸ ، ۴۲۵
 رومی ۲۸۰
 رومیه دی لیل ۳۸۹
 رویل ۱۶۳
 رویر ۲۳۴ ، ۴۱۷
 رویه ۱۴۹ ، ۳۷۱
 الریانه ۳۰۴
 ریو ۱۱۲ ، ۱۴۲
 ریتشارد بوکوک ۹۸
 ریتشارد بولوک ۶۰
 ریجو ۹۵ ، ۹۶
 ریجیل ۳۵۹
 ریدوتیه ۱۲۳
 الریس افندی (انظر مصطفى راسینیه)
 ۲۸۰ ، ۲۸۱ ، ۲۸۲ ، ۲۹۹
 ریموندون ۳۳۹
 رینو ۳۳۳

راباس ۵۶
 رابون ۳۱۹
 رأس البرلس ۲۶۱
 راستاد ۱۲
 رالمه ۴۷
 رامبون ۲۴ ، ۷۸ ، ۷۹ ، ۱۷۷ ،
 ۳۱۴ ، ۳۱۵ ، ۳۷۲ ، ۴۱۰
 رایت ۲۶۳
 الراين ۲۷۳ ، ۳۰۶ ، ۳۳۰
 رترینی ۳۹۰
 الرحمانية ۵ ، ۳۵ ، ۴۷ ، ۶۳ ، ۷۲ ،
 ۹۴ ، ۱۰۴ ، ۱۳۲ ، ۱۷۱ ، ۴۰۶ ،
 ۴۱۹
 الرمله ۵۷ ، ۷۷ ، ۱۱۰ ، ۱۱۲
 رشوان بك ۷۸
 رشوان کاشف ۹۳
 رشید ۵ ، ۱۷ ، ۲۷ ، ۳۶ ، ۳۷ ،
 ۳۹ ، ۴۷ ، ۶۱ ، ۶۲ ، ۶۳ ، ۶۴ ،
 ۱۰۵ ، ۱۱۳ ، ۱۲۷ ، ۱۳۱ ، ۱۳۲ ،
 ۱۴۵ ، ۱۵۴ ، ۱۶۰ ، ۱۶۶ ، ۱۶۷ ،
 ۱۷۲ ، ۲۰۴ ، ۲۰۶ ، ۲۲۴ ، ۲۲۷ ،
 ۲۴۶ ، ۲۶۵ ، ۳۱۲ ، ۳۱۳ ، ۳۲۳ ،
 ۳۴۰ ، ۳۷۵ ، ۳۸۷ ، ۳۹۴ ، ۳۹۷ ،
 ۴۰۰ ، ۴۱۹
 رواز ۳۲۳
 رواق الاشمونین ۱۴۹
 روبان ۲۶۷ ، ۲۶۸ ، ۳۰۰ ، ۴۲۴
 روبیر ۲۲۰ ، ۳۴۵
 روبین ۳۳۹
 روتی ۳۱۵
 رودش ۶۷ ، ۲۶۲ ، ۲۶۳ ، ۴۲۵
 رودشوک ۱۹۶

رينيه ٢٣٤	رينيه ١١٧ ، ١٥٤ ، ٢٢٤ ، ٢٤٧ ،
رينيه ٣٠ ، ٥٧ ، ٨٢ ، ١٥٩ ،	٢٤٩ ، ٢٥٠ ، ٢٥١ ، ٢٦٧ ، ٢٦٨ ،
١٦٠ ، ١٦٧ ، ١٧٧ ، ٢٠١ ، ٢٣١ ،	٢٨٦ ، ٢٩٨ ، ٣٠٣ ، ٣٢٣ ، ٣٤٠ ،
٢٣٦ ، ٢٤٠ ، ٣٠٣ ،	٣٥٢ ، ٣٨٥ ،

ز-

الزاوية ٢٣٢	زواد ٧٢
زايونشيك ٢٣٣ ، ٤٢٨	زوزومين ٣٨٥
زليونتشيك ٢١٧	زيلر ٢٨١
زنك ٢٣٦	

س-

ساحة العرب ١	سبتيم سيفير ٣٥٨ ، ٣٩٩
السادات ٧٨ ، ٤٠	السبع ييار ١٦٠ ، ١٧٤
سارتلون ٢٦٧	سبنسر ٣٢٢
سافريزي ٢٥٨	سترابون ١٤٤ ، ٣٨٥ ، ٣٩٨ ، ٤١٥
سافيني ١٤٢	ستنا ٢٣
سافير ٥٥	ستوكهلم ٣٧٨
سالز ٣٣٥ ، ٤٢٠	سد الخليج ١٩٥
سان بطرسبرج ٣٣١	سد الفرعونية ١٤٢
سان ترويز ٧٧	سدمان ٥٧
سان جيني ١١٠ ، ١٧٤ ، ٢٠١	سد يمان ٣٦ ، ٢١٧
سان جينيس ١٤٢	سراي العريش ١٥٧
سان دومينج ١٢	سعيد عبد القادر الغزي ٢٦٨ ، ٢٦٩
سان فانسان ٣٢٢	سعيد مصطفى باشا ١٣٥
سانت ايف ١٣٠	سقا باشا ٣٦٨
سانت مارك ١٢	سقارة (انظر صقارة) ٢٣١ ، ٣٤٨ ،
ساندوتش ٣١٨ ، ٣١٩	٣٥٧ ، ٣٨١ ، ٣٩٠
سانسون ١٨٢ ، ٣١٠	السلطان احمد ٨٥
ساوس ٢٨١	سليم ٧١ ، ٨٦ ، ٣١٥ ، ٣٩٥ ، ٤١٠
سايبين ٧٩	سليم الاول ٨٥ ، ١٠٤

سليم الثالث ٨٥

سليم الجوهري ٨٤

سليم الكاشف ١٢٥ ، ١٢٦

سليمان ٧٨ ، ٨٠ ، ١٠١ ، ٣٩٥

سليمان ابو نير ١١٢

سليمان الثاني ١٨

سليمان الجيوساكي ٤٧

سليمان الحلبي ٢٦٦ ، ٢٦٨ ، ٢٦٩ ، ٢٩٢

سليمان الفيومي ٤٠ ، ٨٣ ، ٣٣٧

سمالوط ١٤٣

سملين ١٦٦

سمنود ١٤٨

سميث ٢٩١ ، ٢٩٨ ، ٢٩٩

سنباط ١٩

سنان ٢٤

سوتيرا ١١٣ ، ١١٤

السودان ٣٠٦

سورانتو ١٨

سوربيه ٣١٢

سورنيه ١٤٤ ، ٣١٥

سوريا ٥ ، ٣٠ ، ٣٥ ، ٤١ ، ٤٦ ، ٥٠ ، ٦٤ ، ٦٦ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٤ ، ٩٤ ، ٩٨ ، ١٠٠ ، ١١٢ ، ١١٣ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٢ ، ١٢٧ ، ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٣٥ ، ١٣٦ ، ١٤١ ، ١٥٥ ، ١٥٩ ، ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٢ ، ١٧٧ ، ٢١٩ ، ٢٣٥ ، ٢٤١ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ ، ٢٦٢ ، ٢٧٣ ، ٢٧٤ ، ٢٧٨ ، ٢٨٦ ، ٣٢٨ ، ٤٠٠ ، ٤٠٢

سومي ١٢٢

السوكاجار ١٠٠

سولكوسكي ٤٣

سونجس ١٨٢

سونجيس ٣٠٠ ، ٣١٠

سوهاج ٩٧

السويد ١٣٠ ، ٣٨٤

السويس ٨ ، ٥٠ ، ٧٤ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩١ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٥ ، ١٠٣ ، ١٠٤ ، ١١٠ ، ١٢٠ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٣٤ ، ١٥٩ ، ١٦٠ ، ٢٠٩ ، ٢١١ ، ٢٢٥ ، ٢٢٣ ، ٣٢٣ ، ٣٤٠ ، ٣٦٣ ، ٣٦٤

سيب البيات ٤٩

سيد ٨٣

سيد احمد ٧٩

السيد احمد البدوي ٤١١

سيد احمد زارو ٨٤

سيد اسماعيل الخشاب ٣٣٧ ، ٣٣٨

السيد حسين رفاعي ٨٣

السيد خليل البكري ٤٠

السيد عبد القاسم ٤٧

سيد علي بك ١٧٨

سيد محمد ٨٤

سيد محمد كريم ٩

سيد مصطفى الدمنهوري ٤٠

سيد مصطفى مصباح ٨٤

سيد يوسف فخر الدين ٨٤

سيدني سميث ١٧٨ ، ١٧٩ ، ١٨٩ ، ٢٠٤ ، ٢٠٥ ، ٢٢٤ ، ٢٦٢ ، ٢٦٣ ، ٢٦٤ ، ٢٨٠ ، ٢٨١ ، ٢٨٢ ، ٢٨٣ ، ٣٢٢ ، ٣٢٣ ، ٣٤٤

السيدة زينب ٧٨

سيدى مولاى سيد يمان ١٣٨

سيمونيل ٢١٩ ، ٣١٢
السين ١١٦ (انظر نهر السين)
سيناء ٥١ ، ٥٢
سينام ١٨
سينوكيه ٢٨٨
سيوف ١٤ ، ٧٢
سيوه ١٧٧
سيو ٢٩٨

سيرو ١٥٦
سيرينجا باتنام ٨٠
سيريزولى ٢٥٨
سيزوستريس ٢٣٢
سيسيل ٢٠٣
سيكار ٢٠٩
سيلتز ١٢
سيلي ٣٠٠ ، ٣٣٩ ، ٣٥٢

ش-

الشلالات ٢٣
شلالات أسوان ٢١١
شلبى أفندى ٢٨٠
شلبى طوبار ٢٨٦
شمس الدين محمد الحفناوى ١٩٤
شهاب الدين محمد زاكر ٣٧٦
شواره ٢٠
شوانى ٢١٩
شودى ٢٣
شولن ٣٩٠
الشيخ انديك ١٦٠
شيخ الجامع ٤٠
الشيخ عبادة (انظر انتينويه) ٢٠١ ،
٢٠٤ ، ٢٠٩ ، ٣٠٥
شمر ١٦٣

شابرو ٢٣٦
شابرو ١٤٢ ، ١٤٩ ، ١٧٤ ، ٣٩٤
شابور ٧٢
شارلوت ٢٤١
شامبو ٢٨٤
شامبونيه ١٦٤
شامبى ١٦٢ ، ٢٣١ ، ٢٩٦ ، ٣٠٠ ،
٣٠٣ ، ٣٤٥ ، ٣٥٢ ، ٣٨٠ ، ٣٩٣ ،
٣٩٨
شاناليل ٢٢٠ ، ٣٠٣
شاي ٣٥٨
شبراخيت ١٠٦
شبرامنت ٢٣٢
شبه جزيرة أشجار التين ١٠٢ ، ١٠٣
شجرة العامرة ٨٩
الشلال ١٨١ ، ١٩٢

-ص-

صحراء السويس ٤٠٨	صالح ٨٣ ، ٣٥
صحراء سيد يمان ١٧٦	الصالحية ٣ ، ٥ ، ٤٤ ، ٥١ ،
الصحراء الليبية ١٥٨ ، ٥٦ ، ١٧٠ ،	٦٢ ، ٦٤ ، ٧٩ ، ٨٢ ، ١١٧ ، ١١٨ ،
١٩٢ ، ٢٣٣ ، ٢٨١ ، ٤٢٦	١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٧٧ ، ٢٢٣ ، ٢٢٥ ،
سقارة (انظر سقارة) ٣٩٠	٢٢٩ ، ٢٤٥ ، ٢٥١ ، ٢٥٣ ، ٢٧٦ ،
صقلية ١٨ ، ١٩ ، ٢١٣	٢٧٧ ، ٢٨٠ ، ٣٤٠ ، ٣٨٨ ،
صلاح نجم الدين أيوب ٣٧٦	صان ٨٢ ، ٣١٥
صور ٨ ، ٤٢٥	الصاوى ٣٧٤
صورات ١٠٢	صحراء البربر ٣٠٥ ، ٤٠٣
الصول ١١٧	صحراء برقه ٢٨٨

-ض-

الضاهر ٩٨ ، ٩٩

-ط-

طهطا ٩٧ ، ٣٠٤	طايبه دوبوى ٥١
الطور ٥٢ ، ٧٧ ، ٨٥ ، ٨٦ ، ١٠١ ،	طبرق ٦٧
٣٣٤	طرابلس ٨ ، ٦٦ ، ٧٨ ، ١٠١ ، ١١٣ ،
طولون ١ ، ٧ ، ١٦٥ ، ١٨٧ ، ٣٠٦ ،	٢٨٨ ، ٢٨٩
٣٨٨	طراودة ٣٤٢
طيبه ١٣٩ ، ١٤٤ ، ١٨١ ، ١٨٣ ،	طره ٢٤٣
١٨٦ ، ١٩١ ، ٢٢٠ ، ٢٣١ ، ٣٥٧ ،	طنطا ٤١١
٣٨٥ ، ٣٨٦ ، ٣٩٨	طنطوره ١١٥
الطينه ٣٥	طه ابو ذيل ١٦١ ، ١٦٢

٢٧٧ ، ٢٧٨ ، ٢٨٢ ، ٢٨٥ ، ٢٩١ ،
 ٣٤٤ ، ٣٨٨
 عزب ٨٣
 العزبه ٦١
 عزبة البرج ١٥٤ ، ١٦٠ ، ١٦٦ ،
 ١٦٧ ، ١٧٨ ، ٢٥٠
 عزبة المرج ٢٨٥
 العطف ٤٨ ، ٤٩
 العطفيلي ٣٥٦
 العطفيلي ١٧٧
 العطوف ٨٤
 عكا ١ ، ٨ ، ٤١ ، ٥٠ ، ٦٤ ، ٦٦ ،
 ٦٨ ، ٩٤ ، ٩٩ ، ١٠١ ، ١١١ ، ١١٣ ،
 ١١٥ ، ١١٩ ، ١٢٧ ، ١٣٦ ، ١٥٥ ،
 ١٥٦ ، ١٥٩ ، ٢١٩ ، ٢٢٠ ، ٣٦٣ ،
 ٤١٨
 على افندي ٣٣٢
 على باشا ٧٨ ، ٩٣ ، ٢٩٩
 على بك ٩٨ ، ٩٩ ، ٤١١ ، ٤١٤
 على بن ابو صالح ٣٧٧
 على بن ابي طالب ٨٥
 على بن الحاج خليل ٨٤
 على السلاطحي ٨٤
 على كيايا المكدي ٨٣
 عمر ٦٧
 عمر ابو نصير ١١٢
 عمر بن الخطاب ٦٩
 عمر بن العاص ٦٩
 عمر مكرم ٢

عابدين ٢٦ ، ٣٧
 العباسه ١٧٥
 عبد الله ١٥٦ ، ٢٢١
 عبد الله باشا ٨ ، ٤٧ ، ٧٦ ، ٩٤
 ١٠٠
 عبد الله بن محمود وافي ٣٥٤
 عبد الله الشرفي ٤٠
 عبد الله الشرقاوي ٣١ ، ٦٥ ، ٨٣ ،
 ١٩٤ ، ٣٣٧ ، ٣٥٢ ، ٣٦٣ ، ٣٧٠
 عبد الله الغزي ٢٦٨ ، ٢٦٩
 عبد التواب الشبراوي ٤٧
 عبد الرحمن ١٠٠ ، ٢٩٨
 عبد الرحمن بك ٧٦
 عبد الرحمن الجبرتي ٣٣٧
 عبد القادر بجديلي ٨٤
 عبد القوى البكوشي ٣٥٤
 عبد الكريم ٩٥
 عثمان افندي ٢٤٤ ، ٢٥٣ ، ٣٣١
 عثمان بك الاشقر ٧٦ ، ١٠٠ ، ٢٤٩
 ٢٥٠ ، ٢٥٢ ، ٢٥٦ ، ٢٥٨
 عثمان بك البرديسي ٢٤٩ ، ٢٥٢
 عثمان بك الشرقاوي ١٢٥
 عثمان بك الطوبال ٣٠
 فجازة ٤٩
 عجرود ٩١
 عدن ١٠٢
 العريش ٦٤ ، ١٠٠ ، ١١١ ، ١١٢ ،
 ١١٦ ، ١١٧ ، ١٥٧ ، ١٥٩ ، ١٧٧ ،
 ٢٢٨ ، ٢٤٣ ، ٢٦٢ ، ٢٦٣ ، ٢٦٤

عمود السواری ۲۷
حنادیس ۲۳۲

عیسی ابو اہلی ۶۱
عیون موسی ۶۰

-ع-

۶۹ ، ۷۶ ، ۹۳ ، ۹۴ ، ۱۰۰ ، ۱۱۰ ،
۱۱۳ ، ۱۱۶ ، ۱۵۵ ، ۱۷۷ ، ۲۰۱ ،
۲۰۵ ، ۲۶۶ ، ۲۶۸ ، ۲۶۹ ، ۲۸۵ ،
۲۹۱

غزۃ ۳ ، ۴۱ ، ۴۷ ، ۵۰ ، ۶۴ ، ۶۸ ، الغوریۃ ۸۳

غالب بن مسید ۸۷

الغالی باشا ۸

الغریبۃ ۱۹ ، ۲۸ ، ۴۱۱

-ف-

فرع دمیاط- ۱ انظر فرع فانتیتیک (۶۱ ، ۶۲

فرع رشید (انظر بالبی) ۴۷ ، ۶۱ ، ۶۲

فرع فانتیتیک (انظر فرع دمیاط) ۷۴
الفرما ۴۱

فرنسا ۲ ، ۷ ، ۸ ، ۱۱ ، ۱۲ ، ۳۰ ،

۵۴ ، ۶۴ ، ۸۰ ، ۱۰۶ ، ۱۰۸ ،

۱۰۹ ، ۱۲۹ ، ۱۳۰ ، ۱۳۳ ، ۱۳۶ ،

۱۳۸ ، ۱۴۳ ، ۱۴۴ ، ۱۵۹ ، ۱۷۴ ،

۱۸۵ ، ۲۰۲ ، ۲۰۴ ، ۲۱۲ ، ۲۱۳ ،

۲۱۴ ، ۲۱۶ ، ۲۲۰ ، ۲۲۴ ، ۲۲۵ ،

۲۲۶ ، ۲۳۶ ، ۲۴۰ ، ۲۴۱ ، ۲۵۹ ،

۲۶۷ ، ۲۷۴ ، ۲۸۲ ، ۲۸۷ ، ۲۹۶ ،

۳۰۰ ، ۳۰۲ ، ۳۰۸ ، ۳۱۶ ، ۳۱۹ ،

۳۲۱ ، ۳۲۸ ، ۳۳۰ ، ۳۳۶ ، ۳۴۳ ،

۳۴۵ ، ۳۵۵ ، ۳۵۹ ، ۳۶۳ ، ۳۶۴ ،

۳۷۱ ، ۳۷۳ ، ۳۷۶ ، ۳۸۹ ، ۴۱۹ ،

۴۲۵

فازوکلو ۲۴

فاس ۴۱۱

فالنتین ۹۰

فالیان ۱۸۲

فان سباندونک ۱۴

فانتور ۶۹

فانتوش ۳۸۴

فاندیفیلد ۳۷۱

فاو (انظر جاو) ۲۰۹

فای ۳۱۲ ، ۳۳۲ ، ۳۹۴

فرانسو ۹۶

فرانسوا دی نیف ۵۴

فرانک ۱۳۰ ، ۲۳۴ ، ۳۴۰ ، ۳۴۵ ،

۳۶۶ ، ۳۷۹ ، ۳۹۸

فرانکینی ۲۶۳ ، ۲۶۴ ، ۲۷۷ ، ۲۹۹

فرع أم فریج ۵۶

الفرع البیلوزی ۵۶

فرع الدبہ ۵۶

فولنى ٩٠ ، ١٢٦ ، ١٢٩ ، ١٣٠
 فوه ٣٩ ، ٤٣ ، ١٣٢
 فيار ١٤٢
 فيال ٢٠ ، ٣٢
 فيالا ٣٥٢
 فيترى سورسين ٣٩٦
 فيشاغورث ١٩٦ ، ١٩٧
 فيجوني ٢١٠
 فيفر ١٧٤
 فيكامب ١٤
 فيلادلغيا ١٤
 فيلارا ٩٤
 فيلوتو ١٤٢
 فيلوطو ١٩٦
 فيله (انظر جزيرة اليفنتين) ١٤٤ ،
 ١٨١ ، ١٩٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٢ ، ٢٠٦ ،
 ٣٩٨
 فيليه ١٣٩
 فينا ٥٤ ، ٣٧٨
 فينتور ١٢٢
 فينيسيا ٩٠
 الفيوم ٥٧ ، ٦٧ ، ٧٧ ، ٩٧ ، ١٠١ ،
 ١٣٢ ، ١٥٨ ، ١٩٢ ، ٣١٥ ، ٣٧٨ ،
 ٣٩٨ ، ٤١٥ ، ٤١٦
 الفيومى ٣٧٤

فريان ١٣٢ ، ٢٤٤ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ ،
 ٢٥٢ ، ٢٩٣ ، ٣٠٠ ، ٣٥٣ ، ٣٥٤ ،
 ٣٥٥ ، ٣٧٩ ، ٣٨٨ ، ٣٩٤ ، ٤١٠
 فرييه ٣٩٨
 الفسطاط ٤٨
 فسكال ١٣
 الفشن ٧٧
 فيكتور مويس ٨٢
 فلسطين ٩٩ ، ١١١ ، ٣٦٣
 فلورنسا ٣٧٩
 فلينيف ١
 فنسان ١٤٢
 فوجير ١٣٥ ، ١٥٤ ، ٢٠٥ ، ٢٠٦ ،
 فور ٢٦٧ ، ٢٦٨
 فورييه ١٠٤ ، ١٤٢ ، ١٨٢ ، ١٨٥ ،
 ١٩٨ ، ١٩٩ ، ٢٠٠ ، ٢١٢ ، ٢١٥ ،
 ٢٣١ ، ٢٧١ ، ٢٨٦ ، ٢٩٨ ، ٣٠٣ ،
 ٣١٥ ، ٣٣٠ ، ٣٣٨ ، ٣٤٥ ، ٣٥١ ،
 ٣٦١ ، ٣٦٨ ، ٣٧١ ، ٣٨٠ ، ٣٩٣
 فوفليه بوريان ١٢٢
 فوفى ٢٠٥
 فوكيه ١٥٦
 فولاش ١٠٧
 فولتير ١٩٧

- ق -

٣٧ ، ٣٨ ، ٤٠ ، ٤٢ ، ٤٦ ، ٤٧ ،
 ٤٩ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٤ ، ٥٦ ، ٥٧ ،
 ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤ ،
 ٦٦ ، ٦٧ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ٧٥ ، ٧٦ ،
 ٧٧ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨٢ ، ٨٣ ،
 ٨٧ ، ٨٨ ، ٩١ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٥ ،
 ١٠١ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٤ ، ١٠٥ ،

قادس ٣٧٩
 قاسم بك ١٠٠
 قاضى البحار ٨٣
 القاطبه ٢٠٨
 القاهرة ١ ، ٢ ، ٦ ، ٩ ، ١٥ ، ١٦ ،
 ١٧ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٦ ،
 ٢٨ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ،

القبه ٤٣ ، ٦٩ ، ١١٨ ، ٢٢٤ ، ٢٤٤ ، ٢٥١ ، ٣٣٠	١١٠ ، ١١٣ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٢١
قنايه ١١٧ ، ١١٨ ، ١٥٩ ، ١٧٧ ، ٢٢٥ ، ٢٠١	١٢١ ، ١٢٥ ، ١٢٦ ، ١٢٨ ، ١٣٠ ، ١٣٢
القدس ٣٥ ، ٦٤ ، ٧٥ ، ٧٧ ، ١٢٨ ، ١٣٦ ، ١٣٨ ، ١٥٨ ، ١٦٨ ، ٢٧٩	١٣٢ ، ١٣٣ ، ١٣٥ ، ١٣٦ ، ١٣٧ ، ١٣٩
القديس مقار ١٠٤	١٣٩ ، ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٤٣ ، ١٤٤ ، ١٤٥
القديس يوحنا ١٥٨	١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٥١ ، ١٥٣ ، ١٥٦ ، ١٥٧
قرطاجنه ٤٢٥	١٥٧ ، ١٥٨ ، ١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٦٢ ، ١٦٦
القرنه ٢٠١	١٦٦ ، ١٦٧ ، ١٧١ ، ١٧٤ ، ١٧٦ ، ١٧٧
قسطنطين ١٦٧	١٧٧ ، ١٨٠ ، ١٨١ ، ١٨٢ ، ١٨٥ ، ١٨٨
القسطنطينية ٨ ، ٢٤ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٦٤ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٧ ، ٨٠ ، ٩٨	١٨٨ ، ١٨٩ ، ١٩٣ ، ١٩٤ ، ١٩٥ ، ١٩٧
١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٤٠ ، ١٤١ ، ١٥٥ ، ١٧٧ ، ١٧٨ ، ٢٢٩ ، ٢٦٢ ، ٢٦٣ ، ٢٦٤ ، ٢٧٨ ، ٢٩٨ ، ٣٠٥ ، ٣٢٢ ، ٣٢٨ ، ٣٣١ ، ٣٤٧ ، ٣٧٤ ، ٣٧٨ ، ٤٠٧	١٩٧ ، ٢٠٠ ، ٢٠١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٤ ، ٢٠٦
قصر التين ١٧٣	٢٠٦ ، ٢١١ ، ٢١٢ ، ٢١٤ ، ٢١٥ ، ٢١٦
قصر عجرود ٨٠	٢١٦ ، ٢١٧ ، ٢١٩ ، ٢٢٠ ، ٢٢٥ ، ٢٢٧
قصر قارون ٩٧ ، ٩٨ ، ٢٣٣	٢٢٧ ، ٢٣٠ ، ٢٣١ ، ٢٣٢ ، ٢٣٣ ، ٢٣٤
القصر ١٢٠ ، ١٢٤ ، ١٢٥ ، ١٣٨ ، ١٤٨ ، ٢٥٦ ، ٣٠٦ ، ٣٢٣ ، ٣٤٠ ، ٤٠٧ ، ٤٠٩	٢٣٤ ، ٢٣٥ ، ٢٣٦ ، ٢٤٠ ، ٢٤١ ، ٢٤٣
القطر المصري ١٧ ، ٢٤ ، ٢٦ ، ٣١ ، ٣٧ ، ٤٧ ، ٥٢ ، ٧٩ ، ٣١٨ ، ٤٠٧	٢٤٣ ، ٢٤٤ ، ٢٤٦ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ ، ٢٥٠
(انظر مصر)	٢٥٠ ، ٢٥١ ، ٢٥٢ ، ٢٥٣ ، ٢٥٤ ، ٢٥٥
قطيه ٦٤ ، ٩٣ ، ١٠٥	٢٥٥ ، ٢٥٧ ، ٢٦٦ ، ٢٦٧ ، ٢٦٩ ، ٢٧٠
قلاوجى احمد بك ٧٨	٢٧٠ ، ٢٧١ ، ٢٧٣ ، ٢٧٨ ، ٢٨١ ، ٢٨٢
القلزم ٩٠	٢٨٢ ، ٢٨٦ ، ٢٨٩ ، ٢٩٢ ، ٢٩٣ ، ٢٩٥
القلعة ٤٣ ، ٤٧ ، ٤٧ ، ١٤٧ ، ١٥١ ، ٢٤٥ ، ٢٧٥ ، ٢٩٥ ، ٣٠٦ ، ٣٠٧ ، ٣١٨ ، ٣١٩ ، ٣٢٩ ، ٣٧٥ ، ٣٨٨ ، ٤١٣ ، ٤١٤ ، ٤٢٤	٢٩٥ ، ٢٩٨ ، ٣٠١ ، ٣٠٦ ، ٣٠٧ ، ٣١٦
قلعة ابو قير ٤٨ ، ٦١ ، ١٣٥ ، ١٤٠	٣١٦ ، ٣١٩ ، ٣٢٢ ، ٣٢٤ ، ٣٢٦
	٣٢٦ ، ٣٢٧ ، ٣٢٩ ، ٣٣٢ ، ٣٣٣ ، ٣٣٦
	٣٣٦ ، ٣٣٨ ، ٣٣٩ ، ٣٤٠ ، ٣٤٤ ، ٣٤٥
	٣٤٥ ، ٣٤٦ ، ٣٤٧ ، ٣٥١ ، ٣٥٢ ، ٣٥٦
	٣٥٦ ، ٣٦١ ، ٣٦٣ ، ٣٦٤ ، ٣٦٥ ، ٣٦٩
	٣٦٩ ، ٣٧٠ ، ٣٧٢ ، ٣٧٥ ، ٣٨٣ ، ٣٨٧
	٣٨٧ ، ٣٨٨ ، ٣٩٣ ، ٣٩٥ ، ٣٩٧ ، ٤٠١
	٤٠١ ، ٤١٢ ، ٤١٤ ، ٤١٧ ، ٤١٩ ، ٤٢٠
	٤٢٠ ، ٤٢٤ ، ٤٢٦ ، ٤٢٨ ، ٤٤٢ ، ٤٤٣
	قبرص ٧٧ ، ١٤١ ، ٢٦٣ ، ٤٢٥
	القبطان باشا ٨ ، ٥٢ ، ٥٤ ، ٦٤ ، ٦٦
	٦٦ ، ٧١ ، ٩٩ ، ١٠٧ ، ١٣٣ ، ١٨٢
	٢٨٥ ، ٢٩١ ، ٢٩٨ ، ٢٩٩ ، ٣٤٧ ، ٤٠٧ ، ٤٠٦

قناة الرحمانية ٤١
قناة السويس ٨٢ ، ١١٠
قناة الصالحية ٣١٥
قناة القاهرة ١٦
قناة كورفو ١٨
قناة مريوط ٢٤٦
قناة المنزلة ٣١٥
قناة منوف ١٤٢
قناة موسى ٨٢ ، ٢٢٢ ، ٣١٥
قناة موسى ١٠٥
القويطات ١١٠
قيصرية ١١٥

قلعة البرج ١٩
قلعة سانت ايلم ١٩
قلعة سانت ميشيل ١٩
قلعة شلوكوسكي ٢٤٤
قلعة القاهرة ٣٥ ، ٢٤٦ ، ٢٨٢
قلعة مالطه ١٩
القليوبية ١٤٢
قنا ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٤ ، ١٢٥ ، ٤١٧
قناة أبو قير ٨
قناة الاسكندرية ٥٦ ، ٦٣ ، ٢٣٧
قناة أشمون ١٧٤
قناة الحاكمي ١٩٤ ، ١٩٥

كـ

الكرنك ١٨١ ، ١٩١ ، ٢٠٠ ، ٢٠٣ ، ٢٠٨
كروزيه ٩١
كريتان ١٣٥
كشتر ٢٨٢
كشمير ٧٠
الكعبة الشريفة ٨٧ ، ٨٨ ، ١١٣
كفر الاغا ١٥٨
كلكتا ١٢٩ ، ٣٣٨
كليبر ١ ، ٥٦ ، ١٠٥ ، ١١٧ ، ١٣٢ ، ١٤٣ ، ١٤٤ ، ١٤٧ ، ١٥١ ، ١٥٤ ، ١٥٥ ، ١٥٨ ، ١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ، ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧٢ ، ١٧٣ ، ١٧٦ ، ١٧٩ ، ١٨٠ ، ١٨٢ ، ١٨٣ ، ١٨٥ ، ١٨٩ ، ٢٠٥ ، ٢٠٦ ، ٢٠٩ ، ٢١٠ ، ٢١١ ، ٢١٢ ، ٢١٣ ، ٢١٥ ، ٢١٩ ، ٢٢٤ ، ٢٢٦ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩ ، ٢٣٠ ، ٢٤١ ، ٢٤٢ ، ٢٤٦ ، ٢٥١ ، ٢٥٣ ، ٢٥٥ ، ٢٥٧ ، ٢٥٩

كلراكاس ١٢٩
كارا مصطفى ١٨
كارايسىتى ١٤٢ ، ٣٧٨ ، ٣٩٧
كازايبانكا ٤ ، ٢٠٥ ، ٢٦٩
كاستكس ١٩٢ ، ٢٣٣
كاسين بك ٧٦
كاف ٨٤
كافاريللى ٨٨ ، ٩١ ، ١٢٢ ، ٢٣٩ ، ٢٧٤
كافالييه ٣٠٧ ، ٣٨٣
الكذت القدامى ٣٥٦
كالون ٥٤
كامب سيزار ٤٠٠
كانشان ١٤
كاندى ٦٧ ، ٧١
كاو الكاب ٢٠٤
كبرات ١٠١
كرامات ١٦٩
كرسيوسكو ١٤

کورفو ۳ ، ۸ ، ۲۹۸
 کورید ۹۲
 کوس کیا ۸۰
 کوستار ۸۸ ، ۱۱۸ ، ۱۲۰ ، ۱۳۲ ،
 ۱۴۲ ، ۲۳۱ ، ۳۰۳ ، ۳۳۹ ، ۳۴۰
 کوشوک حسین باشا ۷۱
 کوفروا ۱۵۶
 کوکیر ۱۴۲
 کولاس ۹۳ ، ۹۴
 کولان ۱۵۶
 کولون ۳۸۸
 کولونی ۲۹۶ ، ۳۵۶
 کوم امبو ۱۹۱ ، ۲۰۰ ، ۲۰۳ ، ۲۰۷
 کوم الشقاقه ۲۷
 کونتیہ ۱۵۶ ، ۱۵۷ ، ۱۷۵ ، ۲۱۳ ،
 ۲۱۵ ، ۲۳۱ ، ۲۷۵ ، ۲۸۳ ، ۳۰۳ ،
 ۳۱۰ ، ۳۴۵ ، ۳۵۲
 کونتیہ دیکسفورد ۱۰
 کونتیہ کلیدار ۱۰
 کیث ۱۶۵ ، ۲۴۲ ، ۲۴۴ ، ۲۸۰ ،
 ۲۸۱ ، ۲۹۸ ، ۳۱۸ ، ۳۲۲ ، ۳۲۳ ،
 ۳۴۴

۲۶۱ ، ۲۶۵ ، ۲۶۶ ، ۲۶۷ ، ۲۶۸ ،
 ۲۶۹ ، ۲۷۰ ، ۲۷۲ ، ۲۷۳ ، ۲۷۴ ،
 ۲۷۵ ، ۲۷۹ ، ۲۸۰ ، ۲۸۱ ،
 ۲۸۲ ، ۲۸۳ ، ۲۸۴ ، ۲۸۵ ، ۲۹۲ ،
 ۲۹۹ ، ۳۰۰ ، ۳۰۸ ، ۳۱۵ ، ۳۱۸ ،
 ۳۲۲ ، ۳۲۳ ، ۳۴۳ ، ۴۰۴
 کلیسما ۲۰۹
 کنیسة القديسة صوفيا ۵۳
 کوبا ۱۲۹
 کوبری الموسکی ۳۰۷ ، ۳۲۹
 کوبنتزل ۵۴
 کوبنهاجن ۳۷۸
 کوتیل ۱۴۲ ، ۱۸۶ ، ۲۳۱ ، ۲۳۲ ،
 ۳۱۹ ، ۳۲۳ ، ۳۳۲ ، ۳۳۴ ، ۳۳۵ ،
 ۳۸۰ ، ۳۹۳
 کوتیه ۳۰۰ ، ۳۹۱
 کودیبیک ۱۴
 کورابو ۲۰۱
 کورابوف ۱۴۲ ، ۲۱۹
 کورانسیز ۳۳۲
 کورتناي بویل ۲۶۱ ، ۲۸۳
 کورسیکا ۳ ، ۶۷

- ل -

لاری ۱۱۹ ، ۱۲۲ ، ۳۰۰ ، ۳۹۸
 لاسیبر ۱۴۲
 لالوزیان ۱۲۹
 لامبرت ۱۲۶
 لامبر ۲۴۹ ، ۳۵۲
 لان ۴۳ ، ۴۷ ، ۴۸ ، ۱۱۷ ، ۱۱۹ ،
 ۲۳۹
 لانجلو ۳۲۳

لابات (انظر لابط) ۱۴۲
 لابط (انظر لابات) ۳۱۳
 لاتور ۴۰۶
 لاتور موبور ۲۴۰ ، ۳۰۰
 لاتویل ۲۱۹
 لاجاردير ۳۱۵
 لاجرانج ۱۲۵ ، ۱۲۶ ، ۲۴۴ ، ۳۳۵ ،
 ۳۵۲ ، ۴۱۰ ، ۴۱۹ ، ۴۲۴
 اللاذقية ۸ ، ۷۷ ، ۳۰۶

لا تکره ۱.۴ ، ۱۲۲ ، ۲۳۱ ، ۲۳۶ ،
۳۳۵ ، ۳۹۴

لاتوس ۲۸ ، ۴۲ ، ۵۷ ، ۲۹۶

لاهای ۲۷۸

اللذ ١١. ٦ ١١٢

لشبیونه ۳۷۸

لندن ٥٤ ، ١٠٨ ، ٢١٩ ، ٢٩٨ ،

278

لوار ۳۳۲

لوبيه ٨٨، ١٤٢، ١٤٤، ١٤٩، ١٥٩،

6 213 6 2.9 6 2.. 6 1V8 6 17.

6 31. 6 3.3 6 270 6 271 6 272

6 3A. 6 3Y. 6 37A 6 3EE 6 332

۳۹۸ ۶ ۳۹۹ ۶ ۳۹۳ .

لوتورك ۱۳۵۰

لور ۱.۷

لوروج ۳۵۷ ، ۳۹۸

لوروی ۱۶۷ ، ۱۸۲ ، ۱۸۵ ، ۲۱۵ ،



ماجالون ٤٦

مارايو ۳۹۴، ۶۱، ۵۹

مارتان ۸ ۷۷ ۳۷۷

مارتن ۳۳۲ ، ۳۷۷ ، ۴۷۸

مارتینیہ ۴۸ ، ۲۶۷ ، ۲۶۸ ، ۳۵۸

۳۹۴

مارس ۲۲۱

مارسيل ١٥٧ ٢١٤

مارك اوريل ۲۶، ۱۵۷، ۳۵۸

٢٣٩ ، ١٤٠ ، ٤١ ، ٣٥ مزارمون

ماریت ۳۷۲

ماریتون ۴۱

المحلة الكبرى ٣٢٧

محمد (صلعم) ٧٥ ، ٨٥ ، ١١٢ ،
١٣٥ ، ١٩٤ ، ٢٩٠ ، ٣١٤ ، ٣٢٦ ،
٣٣٤ ، ٣٣٦ ، ٣٥٦ ، ٣٦٥ ، ٣٧٢ ،
٣٧٧ (انظر النبي)

محمد افندى ٢٦٨ ، ٢٦٩

محمد الألفى بك ١٢٥

محمد الأمير ٤٠ ، ٨٣ ، ٣٣٧

محمد انجيات ٢٩٧

محمد البغدادي ٨٤

محمد بك المنفوخ ٢١٧ ، ٢٥٦

محمد بن اسحاق ٣٢٣ ، ٣٧٦

محمد بن الحسين ١٣٤

محمد بن عبد الله ١٣٨

محمد بن مفاح ٧٩

محمد دمرداش ٨٣

محمد الدواخلي ٨٣

محمد رشيد افندى ١٥٩

محمد الرئيس افندى ٣٣١

محمد الشامي ٨

محمد العشوبى ٨٣

محمد الفزى ٢٦٨ ، ٢٦٩

محمد القاسى ٣٧٤

محمد المهدي ٤٠ ، ٨٣ ، ٣٣٧ ، ٣٥٢ ،

٣٦٣ ، ٣٧٠

محمد همشرى ٨٤

محمود آغا شوربجي فلاح ٨٣

المحيط الاطلسي ٤٠٢

المحيط الهندي ٤٠٢

مخا ١٠٢ ، ١٢٠

مدراس ١٢٩ ، ٣٧٩

مدريد ٣٧٨

مر ٢٣

مراد باشا ٩٣

مراد بك ٢٠ ، ٣١ ، ٣٦ ، ٤٢ ، ٤٩ ،

٥٠ ، ٥٣ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٦٣ ، ٦٤ ،

٦٩ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ١٢٦ ، ١٣٢ ، ١٤٣ ،

١٤٧ ، ١٤٨ ، ١٥٨ ، ١٧١ ، ١٧٦ ،

١٧٧ ، ٢١٧ ، ٢٤٣ ، ٢٥١ ، ٢٥٢ ،

٢٥٤ ، ٢٥٥ ، ٢٥٦ ، ٤١٤ ، ٤١٩

مراد بك الصغير ٧٦

مراد سوکاجار ١٠٠

مراكش ٨٠ ، ٩٣ ، ١٠١ ، ١٣٦ ، ١٣٨ ،

مرتفعات كريم ٢٧٢

المرج ٤١٤

مرزوق بك ٢٦ ، ٣٧ ، ٧٦ ، ١٠٠ ،

مرسيليا ٨ ، ٧١ ، ١٣٠ ، ١٦٩ ،

٣٧٨ ، ٣٥٥

مربوط ٣٠٥ ، ٣٥٤

مزرعة ابراهيم بك ١٥١

مستشفى ابراهيم بك ١٥

مستشفى القلعة ٢٥٨

المسجد الكبير (انظر الازهر ، الجامع

الكبير) ٥٨

مسجد الناصرية ٣٩٧

مسجد النبي ٨٥

مسراته ٢٨٨

مسعوديه ١٥٧

مسقط ٨٩ ، ١٠٢

مسلة كليوباترا ٢٧

مسننت ٩٨

مصب فرع رشيد ٢٦١

مصب النيل ١ ، ١١٧ ، ١٧٨

مصر ٧ ، ٨ ، ١٧ ، ١٩ ، ٢١ ، ٢٤ ،

٣٠ ، ٣١ ، ٣٥ ، ٤٠ ، ٥١ ، ٥٢ ،

٥٣ ، ٥٤ ، ٥٧ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٢ ،

٦٣ ، ٦٤ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٩ ، ٧١ ،

٧٣ ، ٧٥ ، ٧٧ ، ٨٠ ، ٨٥ ، ٨٧ ،

٨٨ ، ٩٣ ، ٩٦ ، ٩٨ ، ٩٩ ، ١٠٠ ،

١٠١ ، ١٠٥ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١١ ،

٣٥ ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٩٦ ، ١٥٩ ، ١٩٤ ،

٣٧١

مصطفى ٦ ، ٣٦٨

مصطفى آغا ١٦ ، ٣٤

مصطفى آغا حتال ١٩٥

مصطفى آغا عبد الرحمن ١٩٥

مصطفى أفندي ٣٦ ، ٨٣ ، ١٩٥

مصطفى أفندي عاصي ٨٣

مصطفى باشا ١٩ ، ٧١ ، ١٠٧ ، ١٤٠ ،

١٥١ ، ٢٤٣ ، ٢٤٤ ، ٢٤٥ ، ٢٨٠ ،

٢٨٥

مصطفى بك الكبير ٣٠ ، ٧٦ ، ١٠٥

مصطفى بك كخيلاس أبو بكر ٨٧

مصطفى الدمهوري ٨٣

مصطفى راسيسة أفندي (انظر مصطفى

راشح أفندي) ٢٢٤ ، ٢٢٩

مصطفى راشح أفندي ٢٢٤

مصطفى رشيد ٢٢٤ ، ٢٢٩

مصطفى شيخ العقادين ٨٤

مصطفى الصاوي ٤٠ ، ٨٣ ، ١٩٤ ،

٣٣٧

مصطفى كيايا باشختيار ٨٣

مضيق باب المندب ٤٠٢

مضيق جبل طارق ٤٠٢

مضيق الدردنيل ٧٧ ، ٩٣

مضيق السويس ١٧٤ ، ١٧٧

مضيق مسينا ١٨

المطرية ٢٤٤ ، ٢٥٣ ، ٢٦٦ ، ٢٧٨ ،

٢٨١ ، ٢٩٩

معابد سيبيل ١٩٧

معبد اسنا ٢٠١

معبد انتيوبوليس ٢٠٩

معبد ايزيس الصغير ٢٠٨

معبد دندرة ١٩٢ ، ٢٠١

معبد سيرايوم ٣٨٥ ، ٣٨٦

معبد فولكان ٢٣٢ ، ٢٩١

١١٢ ، ١١٦ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٠ ،

١٢٦ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣٥ ، ١٤١ ،

١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٤٧ ، ١٥٣ ، ١٥٦ ،

١٥٧ ، ١٦٣ ، ١٧٦ ، ١٨٢ ، ١٨٦ ،

١٩٥ ، ١٩٦ ، ١٩٧ ، ١٩٩ ، ٢٠٢ ،

٢١١ ، ٢١٢ ، ٢١٣ ، ٢١٥ ، ٢٢٤ ،

٢٢٥ ، ٢٢٦ ، ٢٢٧ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩ ،

٢٣٣ ، ٢٣٤ ، ٢٣٦ ، ٢٤١ ، ٢٥٣ ،

٢٥٦ ، ٢٦٠ ، ٢٦٣ ، ٢٦٤ ، ٢٦٦ ،

٢٧٢ ، ٢٧٣ ، ٢٧٤ ، ٢٧٨ ، ٢٨٢ ،

٢٨٣ ، ٢٨٨ ، ٢٨٩ ، ٢٩٥ ، ٢٩٦ ،

٢٩٨ ، ٣٠١ ، ٣٠٢ ، ٣٠٣ ، ٣٠٤ ،

٣٠٥ ، ٣٠٦ ، ٣٠٨ ، ٣١٢ ، ٣١٧ ،

٣٢٢ ، ٣٢٣ ، ٣٢٤ ، ٣٢٥ ، ٣٢٦ ،

٣٢٧ ، ٣٣١ ، ٣٣٢ ، ٣٣٦ ، ٣٣٧ ،

٣٣٨ ، ٣٣٩ ، ٣٤٢ ، ٣٤٣ ، ٣٤٤ ،

٣٤٧ ، ٣٤٨ ، ٣٥٢ ، ٣٥٩ ، ٣٦١ ،

٣٦٢ ، ٣٦٣ ، ٣٦٥ ، ٣٦٦ ، ٣٧٢ ،

٣٧٣ ، ٣٧٦ ، ٣٨٣ ، ٣٨٤ ، ٣٨٥ ،

٣٨٧ ، ٣٨٨ ، ٣٩١ ، ٣٩٥ ، ٣٩٦ ،

٣٩٩ ، ٤٠٠ ، ٤٠٢ ، ٤٠٣ ، ٤٠٤ ،

٤١١ ، ٤١٢ ، ٤٢٠ ، ٤٢١ ، ٤٢٤ ،

٤٢٥ : ٤٢٦

مصر السفلى ١٧٧ ، ١٩٢ ، ٢٢٠ ،

٢٤٥ ، ٣٦٦ ، ٤١١ ، ٤١٧

مصر العتيقة (انظر مصر القديمة)

٦٢ ، ٦٣ ، ١٣٧ ، ١٥١ ، ٢١٩ ،

٤١٣

مصر العليا ١٢٢ ، ١٣٢ ، ١٣٩ ، ١٤٧ ،

١٥٨ ، ١٦٢ ، ١٧٥ ، ١٧٦ ، ١٧٧ ،

١٨٠ ، ١٨٢ ، ١٨٤ ، ١٨٥ ، ١٨٦ ،

١٩٠ ، ١٩٢ ، ١٩٣ ، ١٩٧ ، ٢٠٠ ،

٢٠١ ، ٢٠٣ ، ٢٠٦ ، ٢٢٠ ، ٢٢٥ ،

٢٠٤ ، ٣١١ ، ٣٢٠ ، ٣٥٣ ، ٣٦٧ ،

٣٨٤ ، ٣٨٥

مصر القديمة (انظر مصر العتيقة)

مورانجيبي ٤٢٨
 المورستان ٦٥
 المورة ٨
 مورييه ٢٦٢ ، ٢٧٦ ، ٢٨٠ ، ٢٨٢ ،
 ٢٨٣ ، ٢٩٨ ، ٣٠٠
 موسكو ١٣٠ ، ٣٧٨
 موسى ٨٥ ، ٣٣٢ ، ٣٤٠ ، ٣٤٨
 موسى السرسى ٤٠ ، ٨٣ ، ٣٣٧
 الموصل ٨١
 مولير ١٩٧
 مونج ١٢ ، ٢١ ، ٣١ ، ٨٨ ، ٩١ ،
 ١١٧
 ميت رهينه ٢٣١
 ميت قمر ١٩
 ميخائيل كحيل ٨٣
 ميدان الازبكية ٢ ، ٢٠ ، ٢٢ ، ٣٦ ،
 ٣٧ ، ٥٥ ، ٦٠ ، ١٣٣ ، ١٥٢ ، ١٥٣ ،
 ٢٤٠ ، ٢٤٤ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ ، ٢٥٠ ،
 ٢٥١ ، ٢٧٠ ، ٣٠٩ ، ٣٢٩ ، ٣٥٨
 ميدان القبه ٣٠٧ ، ٣٢٩ ، ٣٤٤
 ميرو ٧٣
 ميشان ٨٢ - ١٤٢
 ميلانو ٣٧٨
 ميلو ٢٣٩
 مينيا ٣٩١
 ميناء الاسكندرية ٥٥ ، ٦١ ، ٦٧ ،
 ١٤٠ ، ١٨٧ ، ٢٢٦ ، ٢٨٠ ، ٢٩٢ ،
 ٣٢٨ ، ٣٧١ ، ٣٧٣ ، ٣٨٨
 ميناء برست ٢٩٩
 ميناء بولاق ١٥٣
 ميناء تارينتى ٢١٣
 ميناء السويس ١٠٢ ، ٢٩١
 ميناء الشحر ١٠٢
 ميناء طولون ١٨٣ ، ٣٥٥
 ميناء قرطاجنه ١٤١

معبد الكرنك ١٩١
 معبد هرموبوليس ٢٠٩
 مغارات بنى حسن ٣١٢
 مقابر الملوك ٢٠٧
 المقطم ٢٣٠
 مقياس الروضة (انظر مقياس النيل)
 ١٧٥ ، ١٩٥
 مقياس النيل ٢ ، ٢٩١ ، ٣٦٨ ، ٣٧٠ ،
 ٣٨٥ ، ٣٩٨
 المكسيك ١٢٩
 مكه ٦ ، ١٥ ، ١٦ ، ٨٧ ، ٨٩ ، ١٠٥ ،
 ١٣٤ ، ١٣٦ ، ١٩٥ ، ١٩٧ ، ١٩٨ ،
 ٢٩٥ ، ٣٠٦ ، ٤١١
 ملابار ١٠٢
 ملاتى ٤٦
 ملوى ٢٥٦
 ممفيس ٢٣١ ، ٣٥٧ ، ٣٨٠ ، ٣٨١ ،
 ٣٨٤ ، ٣٨٥ ، ٣٨٦ ، ٣٩٠ ، ٣٩١ ،
 ٣٩٣
 ممنون ١٩٢ ، ٢٠١ ، ٢٠٣ ، ٢٠٨
 منديس ٢٠٧ ، ٣١٥
 المنزلة ٢٨٥ ، ٢٨٦ ، ٣١٥
 المنصورة ٢٠ ، ٢٨ ، ١٤٢ ، ١٧٤ ،
 ٢٢٠ ، ٢٢٥ ، ٣١٥
 منفلوط ١٤٩
 منوف ٤٢ ، ١٤٢ ، ٤١٢
 المنيا ١٤٩ ، ٢٠٩ ، ٢٥٦ ، ٣٠٦
 المهدي ١٤٦ ، ٣٧٣
 موجراس ٣٨٢
 مورا ١٩ ، ٢٨ ، ١٣٢ ، ٢٣٩
 مورات ٥٧ ، ٧٢ ، ٧٣
 موران ١٤٣ ، ١٤٧ ، ١٤٨ ، ١٧٦ ،
 ١٨٩ ، ٢٣٩ ، ٢٤٣ ، ٢٦٧ ، ٢٦٨ ،
 ٤٠٦
 مورانجيه ١٣٥ ، ١٥٤

٣٠٠ ، ٣٠٣ ، ٣٠٨ ، ٣١٣ ، ٣١٥ ،
 ٣٢٣ ، ٣٢٤ ، ٣٢٨ ، ٣٣٥ ، ٣٣٧ ،
 ٣٣٨ ، ٣٣٩ ، ٣٤٤ ، ٣٥١ ، ٣٥٢ ،
 ٣٥٥ ، ٣٥٦ ، ٣٦١ ، ٣٦٥ ، ٣٦٨ ،
 ٣٦٩ ، ٣٧٠ ، ٣٧٢ ، ٣٨٠ ، ٣٨٣ ،
 ٣٨٧ ، ٣٩٥ ، ٣٩٧ ، ٤٠٠ ، ٤٠١ ،
 ٤٠٥ ، ٤٠٦ ، ٤١٠ ، ٤١٤ ، ٤٢٠ ،
 مينورقا ٢٩٨ ، ٣٤٣ ،
 مينون ١٨

ميناء القصير ١٢٤
 ميناء مايوهورمس ٣٤٠
 ميناء ميوس هورمس ٣٢٣
 مينرف ٣٢٦
 مينو ١٠٥ ، ١١٧ ، ١٣٢ ، ١٤٥ ،
 ١٥٨ ، ١٦١ ، ٢٦٦ ، ٢٦٧ ، ٢٦٨ ،
 ٢٦٩ ، ٢٧٠ ، ٢٧٨ ، ٢٧٩ ، ٢٨٣ ،
 ٢٨٧ ، ٢٨٩ ، ٢٩٥ ، ٢٩٨ ، ٢٩٩ ،

ن-

نهر النيل ٥ ، ١٥ ، ١٧ ، ٢٠ ، ٢٣ ،
 ٢٤ ، ٤٧ ، ٥١ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤ ،
 ٩١ ، ١٠٣ ، ١٠٤ ، ١١٦ ، ١١٨ ،
 ١٢٠ ، ١٤٣ ، ١٤٤ ، ١٤٥ ، ١٤٩ ،
 ١٥١ ، ١٥٧ ، ١٥٩ ، ١٦٢ ، ١٦٧ ،
 ١٧٧ ، ١٧٨ ، ١٧٩ ، ١٨١ ، ١٩١ ،
 ١٩٥ ، ٢٠١ ، ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، ٢٠٧ ،
 ٢٠٩ ، ٢١١ ، ٢١٨ ، ٢٢٢ ، ٢٢٥ ،
 ٢٣١ ، ٢٤٣ ، ٢٥٦ ، ٢٧٢ ، ٢٨٢ ،
 ٢٩١ ، ٢٩٤ ، ٢٩٥ ، ٣٠٤ ، ٣٠٩ ،
 ٣١٢ ، ٣١٤ ، ٣١٥ ، ٣٥٦ ، ٣٦٦ ،
 ٣٦٧ ، ٣٦٨ ، ٣٦٩ ، ٣٧٠ ، ٣٧٦ ،
 ٣٧٩ ، ٣٩١ ، ٣٩٨ ، ٣٩٩ ، ٤٠٣ ،
 ٤٠٧ ، ٤٠٩ ، ٤٢٤ ، ٤٢٦ ، ٤٢٨ ،
 النوبة ٣٣٠ ، ٤١٧ ،
 نوردون ١٥٨ ، ٣٦٧ ،
 نوفيل ٣٠٠ ، ٣٣٩ ،
 نويت ٨٢
 نويه ١٤٢ ، ١٧٥ ، ١٨٥ ، ٢١٩ ،
 ٢٣١ ، ٣١٢ ، ٣٨١ ، ٣٨٢ ، ٣٩٦ ،
 ٤٠١ ، ٤١٣ ،

نابلس ٢٨٥
 نابولي ٩٣ ، ٢١٣ ، ٣٧٨ ، ٤٠٠ ،
 الناصر ٤١١
 الناصريه ٢١٩ ، ٣٩٧ ،
 ناصف باشا ٢٤٤ ، ٢٤٥ ، ٢٥٠ ،
 ٢٥٣
 النبي (صلعم) ٢ ، ١٥ ، ١٦ ، ٨٦ ،
 ١٢٧ ، ١٣٨ ، ٢٨٩ ، ٣٢٧ ، (انظر
 محمد)
 نجيب الاسكاف ٤٠
 نجيله ٤٧
 نصوح باشا ٧٧
 نفيسه ٤١٤
 النمسا ١٣٠
 نهر الأردن ١٦٨ ، ٢١٩ ، ٢٧٢ ،
 نهر البو ٣٠٨
 نهر الدانوب ١٠٧ ، ٣٠٨ ،
 نهر الراين ١٤١ ، ٢٧٢ ،
 نهر السند ١٢٨
 نهر السون ١٢
 نهر السين ١٤
 نهر الفرات ١٢٨ ، ١٢٩ ،

التيل الابيض ٢٤
نيوتن ٣٨٤ ، ٣٩٨

نيكتو ٢٩٦
نيكتوكس ٣١٦



هوراس ساي ١٢٢
هوروس ٢٠٧ ، ٢٠٨
هوريس ٢٠٧
هوشو ١٥٦
هولندا ١٦٣ ، ٣٤٤ ، ٤٢٥
هوميروس ٣٤٢
هيبوقراط ١٩١ ، ٢٠٧ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩
هيجونيه ٣١٦
هيراكليوس ٨٥
هيرو ١٥٦
هيروبوليس ١٦٠
هيرودوت ٢٣٢ ، ٣٩١

هامبورج ٣٧٨
هاملان ١٨٣
هاملين ٣٨٦
الهرم الأكبر ١٦١ ، ٢٣١ ، ٣٩٨ ، ٣٩٩
هليوبوليس ٢٣٠ ، ٢٣١ ، ٢٤٤ ، ٢٥٣
٢٥٧ ، ٢٦٢ ، ٢٦٦ ، ٢٧٢ ، ٢٧٤
٢٧٨ ، ٢٩٥ ، ٣١٦ ، ٣٤٤ ، ٣٧٢
الهند ٨ ، ١٢ ، ٥٩ ، ٦٤ ، ٧٧ ، ٩٠
١٠٩ ، ١٢٦ ، ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٣٤
١٤١ ، ١٤٨ ، ١٦٦ ، ٢٦٢ ، ٣١٧
الهنك (انظر الخانكه) ٢٨١
هواد ١٦٢



١٨٦ ، ٣٠٨ ، ٣٧٨ ، ٤٠٣ ، ٤٠٩
وارسو ٣٧٩
الوجه البحري ١٤٩ ، ١٦٧
الوجه القبلي ١٩ ، ٢٣ ، ١٥٠ ، ١٦٧
١٧١ ، ٢٣٥
الولايات المتحدة الأمريكية (انظر امريكا)
١٤ ، ١٦٣ ، ٤٢٥
وهدان ٨٠
ولمار ٨٤
ويدين ٥٤

الواحات ٣٩٨
واحة آمون ١٦١
وادي بحيرات النطرون ١٦١
وادي التيه ١٧٧ ، ٢٠٩ ، ٣٣٥
وادي الزيتون ١٠٠
وادي السبع بيار ١١٠ ، ١٢٥
وادي القصير ١٧٥ ، ١٨٦ ، ٤٠٨
وادي مقابر الملوك ٢٠١
وادي النهر الجاف ١٥٨ ، ١٦١
وادي النيل ٢٤ ، ١٤٥ ، ١٤٩ ، ١٦٧

- ی -

ینبع ۱۲۰	باقا ۷۷۳ ، ۹۶۴ ، ۱۱۰ ، ۱۱۱ ، ۱۱۲ ،
یوسف ۹۸ ، ۹۹	۱۱۳ ، ۱۱۵ ، ۱۱۶ ، ۱۵۵ ، ۱۵۹ ،
یوسف باشا ۳۵ ، ۷۱ ، ۱۵۵ ، ۲۵۶ ،	۱۷۲ ، ۱۸۹ ، ۲۶۳ ، ۲۸۲ ، ۲۸۵ ،
۲۷۲ ، ۳۰۶ ، ۳۳۱	۲۹۱ ، ۲۹۸ ، ۲۹۹ ، ۳۰۰ ، ۳۰۶ ،
یوسف باشا دور اھیاتم ۱۹۵	۳۴۸
یوسف بیه جاویش توفیکجو ۱۹۵	یانینا ۸
یوسف شوربجی ۸۳	یاوری جیبر ۱۳۵
یوسف فرحات ۸۳	یزید بن معاویه ۴۱۲
یوسف المصیلی ۴۷	یعقوب ۳۳۰ ، ۳۷۳
اليونان ۴۲۵	اليمن ۵۰ ، ۱۰۲ ، ۳۳۸
	ینایع موسی (انظر عیون موسی) ۹۰

تم بحمد الله

رقم الايداع بدار الكتب

١٩٧١/٣٨١١

مطابع الأهرام التجارية

